TO WING OF TO WON OT LIPRARY







THE FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.



THE

FOLK-SPEECH

OF

SOUTH CHESHIRE.

BY

THOMAS DARLINGTON,

B.A. (CANTAB.), M.A. (LOND.),

SCHOLAR OF ST. JOHN'S COLLEGE, CAMBRIDGE, AND UNIVERSITY SCHOLAR OF LONDON.

410 52

LONDON:

PUBLISHED FOR THE ENGLISH DIALECT SOCIETY, BY TRÜBNER AND CO.

1887.

PE 1846 .)37

A. IRELAND AND CO., PRINTERS, MANCHESTER.

THE appearance of a new book dealing with the Cheshire dialect may possibly excite some surprise. To say nothing of the labours of Wilbraham, Leigh, and other writers, it might be thought that the copious work of Mr. Holland, lately published by the English Dialect Society, would leave little of importance to be said on this subject. A few preliminary words, therefore, seem to be necessary in explanation of the motives which have led me to undertake the present work.

The nucleus of my Glossary of South Cheshire words was formed nearly ten years ago. Accustomed to hear the dialect of my native county from earliest childhood, I had become quite as familiar with its idioms as with those of literary English. I early became convinced, however, that in order to enter perfectly into the spirit of the dialect it was necessary not only to note the forms of speech used by others, but constantly to use them myself. I accordingly formed the habit of employing the dialect in my daily intercourse with dialect-speakers. This habit I have never relinquished, and it has proved of immense value to me in my work as a word-collector. In this way it was not difficult for me to get together a collection of several hundred words, such as I myself was in the constant habit of using, with the addition of some which

were less usual, and consequently likely soon to become obsolete. This work, however, begun without any definite scientific object, was easily relinquished when it became necessary for me to be absent for long periods from the district in which the dialect is spoken. It was only at the beginning of 1886 that I again resumed my longneglected and almost-forgotten task. At that time my attention was drawn to the First Part of Mr. Holland's Cheshire Glossary, then recently published. I learnt from his Preface that he had had little opportunity of becoming acquainted with the dialect, as spoken in South Cheshire; and an examination of his Glossary itself convinced me that I had enough new material to justify me in undertaking a separate work on the subject. Moreover, I conceived that my habit of speaking the dialect would enable me to deal with the pronunciation more exactly and more systematically than Mr. Holland has thought it necessary to do. Having talked the matter over with Prof. Skeat, I was encouraged by him to offer the work for publication by the English Dialect Society.

In the preparation of the following Glossary one of my main objects has been to economise space. I have not, however, thought it advisable to attain this end by shortening my definitions or examples, or by the exclusion of any important matter. But I have carefully abstained from overloading the pages of my Glossary with words which differ only in pronunciation from the forms of literary English. Such words are, for the most part, treated once for all in a separate chapter on Pronunciation; a few important words, however, which were accidentally omitted or inadequately treated in this chapter, have been introduced in the Glossary. Again, I have made it a rule not to introduce any word which is found in standard English Dictionaries. When I have felt com-

iv

pelled to depart from this rule, it has generally been, first, in the case of words which, though found in ordinary dictionaries, are so little used in common speech as to be practically obsolete; and secondly, in the case of words which bear a different shade of meaning in this dialect from that which they have in standard English. All such words are, however, marked with an asterisk. Annandale's Dictionary has been generally consulted for the purpose.

While I have introduced no word into my Glossary which I have not myself heard from a dialect-speaking person, I have been greatly assisted by the labours of those who have preceded me in the same field. Mr. Holland's book has, of course, given me most help. I have had Wilbraham's Glossary (ed. 1820) constantly before me; but Mr. Holland, by incorporating the collections of Wilbraham and Leigh in his own work, has saved me much labour of reference. I have used the mark † in the Glossary to indicate that the word to which it is affixed is also found in the collections of Mr. Holland, Mr. Wilbraham, or Colonel Leigh. In not a few instances I have been able to verify words in South Cheshire, which were only given by Mr. Holland on the authority of Wilbraham or Leigh. Miss Jackson's Shropshire Word-Book has also afforded me much valuable assistance; and in the preparation of the Grammar, Mr. Elworthy's work on the Grammar of the Dialect of West Somerset proved extremely suggestive. I am also indebted for several useful ideas to the Mid-Yorkshire Grammar of Mr. C. Clough Robinson. Ι have made considerable use of Skeat's Etymological Dictionary (both the larger and the smaller editions). In compiling the lists on pp. 50 and 51, I was greatly assisted by Miss Skeat's "History of Anglo-French Vowel Sounds." For the rest, I have

v

not burdened myself much with books of reference. I have occasionally consulted other publications of the E. D. S., besides those already mentioned, especially the reprint of Ray's Collection, edited by Professor Skeat, and Mr. Axon's compilation of Dialect Words from Bailey's Dictionary. Whilst writing my Grammar, Dr. Morris' "Outlines of English Accidence" was constantly open before me. When I have obtained help from other sources besides those mentioned, I have given the reference in the body of the work. The Shakspere references are to the Globe edition.

My sincerest thanks are due to Mr. Alexander J. Ellis for his careful revision of the earlier part of my MS., and of some of the proof-sheets, and for many valuable suggestions which have made my work much more complete than it would otherwise have been. I am also greatly indebted to Professor Skeat for the kind interest he has shown in my work, and for the advice and help he has from time to time given during its progress. Lastly, I have to thank Mr. Thomas Hallam, of Manchester, for many valuable hints afforded to me, mainly in connexion with the phonology of the folk-speech. The two latter gentlemen have read through the proof-sheets of the whole work, and their ready and courteous assistance has been invaluable to me. However, by a mistake, for which no one in particular seemed to be responsible, the first few sheets were printed off before they had received my own final corrections, or had been seen by Professor Skeat and Mr. Hallam. A considerable number of corrections, therefore, appear in the list of "Addenda et Corrigenda" which would in the ordinary course have been incorporated in the body of the work. Mr. Hallam's observations on several sounds in the dialect appeared to me to be so important as to merit being presented in the form of a special

vi

Appendix;* and he has accordingly been kind enough to furnish me with the results of some investigations he has recently made in S. Cheshire and elsewhere with the object of finally ascertaining the analysis of these sounds. His account of these will be found to differ in some important respects from that given in my Chapter on Pronunciation, which was founded on a far narrower basis of research, and is consequently less to be relied upon than that of Mr. Hallam.

During the progress of the work a considerable amount of new matter has turned up, all of which will be incorporated in a Supplement, to be published in a short time.

With the exception of W. for Wilbraham, L. for Leigh, and H. for Holland, I have employed no abbreviations which are not universally understood.

* It was found impossible to prepare this Appendix in time for publication with the main work; it has therefore been necessary to hold it over till the Supplement is ready.



INTRODUCTION.*

The district in which the dialect treated of in the following pages prevails may, for practical purposes, be defined as that part of Cheshire lying south of a line drawn from west to east across the county, and passing through Handley (six miles S. E. of Chester) and Crewe. I have limited myself to the dialect of this region for several reasons: Firstly, because it is that with which I am most familiar; secondly, because it has received little attention from previous writers; and thirdly, because, as I shall show immediately, the folk-speech of this district is marked by certain peculiarities which merit special treatment.

The Cheshire dialect, as spoken in different parts of the county, presents certain well-marked differences in respect of vocabulary, pronunciation, and grammar. On the subject of vocabulary, I shall leave the Glossary to speak for itself. I propose, however, to offer some general remarks on the pronunciation and grammar of the South Cheshire dialect, which will serve to make plain its position with respect to those spoken in other parts of Cheshire and in other English counties. The fuller and more technical treatment of both pronunciation and grammar I shall reserve for two special chapters.

As regards pronunciation, the best tests that can be taken are the pronunciation of [ai] among vowels, and the pronunciation of [tr], [dr] among consonants. When these two tests are applied, the county will be found to fall into two main dialectal divisions, one

^{*} For the representation of the Cheshire words mentioned in this Introduction, I employ Glossic symbols. For the sounds which are peculiar to the Cheshire dialect, and for the modifications of the Glossic system, which I have for convenience employed, the following Chapter on Pronunciaton must be referred to (especially General View of Vowelsounds, under (E, Ey, Ée, Óo, Uw)).

comprising the north-eastern portion, and the other the rest of the county. In the former of these divisions, [ai] is pronounced as in literary English, and [tr, dr] are pronounced dentally, viz., [t'r, d'r]; in the latter [ai] is pronounced as [ee]*, and the dental pronunciation of [tr, dr], though occasionally heard, is only exceptional. Having fixed these two main divisions, a closer application of the [ai] test will show that the latter of the two, viz., the one which embraces north, west, mid, and south Cheshire, naturally falls into two further subdivisions. The first of these subdivisions, comprising north, west, and mid Cheshire, is marked by a general and strict adherence to the use of the [ee] sound when representing the standard [ai]; the latter, which coincides with the district of which I have undertaken to treat, is distinguished by the greater freedom with which the [ai] sound is used side by side with the [ee]. In other words, the speech of the southern district has been so far affected by influences which have reached it from Shropshire and the English-speaking portions of Wales as to lose something of its distinctive character.

This mixed character runs through the folk-speech of south Cheshire, and the same influences may be recognised throughout. It is not my intention to enumerate here all the instances in which this dialect has been affected by the neighbourhood of Shropshire. I shall content myself with one more typical example, namely, the pronunciation of standard [ou, aaw]. The most general pronunciation of this sound, and that which is most characteristic of Cheshire as a whole, is [aay]. In fact, the only points within the borders of the county where this pronunciation entirely fails are, as far as I have been able to ascertain, the following: the extreme N.E. and N.W. corners; the S.E. corner beyond Audlem; the township of Wirswall in the extreme south; and Farndon, on the Dee. But

^{*} This is a broad statement, sufficiently accurate for my purpose, but to which the Congleton and Sandbach district forms an important exception. Mr. Hallam's researches have established that in this district the change to ee is only regular in words which in literary English represent the [ai] sound by ai or ay, as fain, wait, clay, day: and that other words commonly follow the north-eastern usage. See Mr. Hallam's letters to the Manchester City News (March 26, 1881, and following Nos.), which are models of clear and correct statement.

INTRODUCTION.

even as regards the rest of the county, and more particularly South Cheshire, [aay] does not hold the ground without a rival. The pronunciation [uw] (accurately [uuw]) may be heard with more or less frequency throughout the county; but its great and steadily increasing prevalence in South Cheshire is certainly due to the influence of the Shropshire dialect, which uses this sound by rule. Whether the use of [aaw], which in the Malpas district constantly replaces [aay], is to be attributed to the same influence, or is rather an imitation of literary English, is a question which I am not able to decide. The Malpas district is in many respects peculiar, and I shall frequently have occasion to refer to it specially. It may be well, therefore, to say here that I mean by the "Malpas district" proper an area extending for two miles in every direction from the town of Malpas; but that the influence of the modes of speech in use within this district may be traced as far as the Denbighshire border on the one side, and the township of Norbury (4 miles W.) on the other.

This will suffice to indicate that the mixed character of South Cheshire pronunciation may be mainly the result of the proximity of this district to Shropshire. The conclusions I have drawn with respect to the pronunciation would be strengthened by a detailed examination of the vocabulary. Such an examination, however, would lead me too far a-field for my purpose. Anyone who wishes to pursue the subject may satisfy himself by a comparison of my Glossary with that of Miss Jackson on the one hand, and that of Mr. Holland on the other, of the middle position which the South Cheshire dialect holds in respect of vocabulary between the dialects treated of by these two writers respectively. It is the more remarkable, therefore, that while particular sounds have been modified by Shropshire influence, accent, tone, and mode of utterance generally should have remained so entirely unaffected thereby. Were the differences in grammar and vocabulary very much fewer than they are, the differences in intonation and pronunciation would effectually prevent the South Cheshire dialect from being closely classed with that of Shropshire. The highlypitched tones, the habit of raising the voice at the end of a sentence,

the sharp, clearly-defined pronunciation which distinguish the Salopian, and are probably a mark of his Welsh descent, are never heard in this district of Cheshire. The pronunciation here is rather broad and rough, not essentially differing from that of the more northern parts of Cheshire, and bearing more affinity to that of Derbyshire or North Staffordshire than to that of Shropshire. Curiously enough the two modes of pronunciation, viz., the Cestrian and the Salopian, are almost exactly divided from each other by the geographical border. Anyone who walks along the streets of the border town of Whitchurch on a market day, when country people from both counties are present, will recognise the truth of this statement.

With respect to stress, one remark remains to be made. Stress in literary English is on the root, and not on the inflexional syllable. This is not always the case in the Cheshire dialect. The exceptions, however, occur only in Latin words to which the Saxon rule hardly applies. Words of three or four syllables, having a final long vowel, frequently accent the last syllable, as [regilee t] regulate, a word of fairly frequent use in the sense of "chastise;" [mùltiplahy] multiply; [kŭmyóonikee t] communicate. Words of four syllables ending in a short vowel often have the accent on the penultimate : [suurkŭmstaan·siz] circumstances ; [Febyóoai·ri] (occasionally), February. Exceptional accentuations are [kontrai·ri] contrary; [in·ikwiti] iniquity; [rimed·i] remedy.

The dialectal divisions and subdivisions into which I have endeavoured to map out the county, though useful enough for practical purposes, have no historical value, and probably are historically misleading. Every indication which I have hitherto observed points to the conclusion that there was once much greater uniformity of pronunciation throughout Cheshire than at present exists. It is pretty clear, for example, that the dental pronunciation of [tr, dr], which is at present almost limited to the North-Eastern district, was formerly heard in all parts of the county, and that the pronunciation of standard [ou] as [aay], and of standard [ai] as [ee], was at any rate much more universal than it now is. Increased communication between the inhabitants of different counties has done much to confuse dialectal characteristics; and the process is likely to continue till confusion results in general uniformity.

When we apply the historical method to the grammar of the folk speech, we are treading on surer ground. It is interesting to note to how great an extent its grammatical forms have remained unchanged throughout the course of five or six hundred years.

It will conduce to clearness if I briefly sketch the position of English dialects in the thirteenth and fourteenth centuries, when the several varieties of English speech began to take their present shape. A comparative study of the English literature surviving from this period enables us to arrange the dialects of the country under three great heads-the Northern, the Midland, and the Southern. Of these, the Midland, with which we have especially to do, was spoken not only in the midland shires proper, but on the eastern side of the country, from Lincolnshire to Suffolk inclusive, and on the western side from Lancashire to Shropshire inclusive. Of its many varieties two are the most important, the West Midland, spoken in Lancashire, Cheshire, and Shropshire, and the East Midland, spoken in Lincolnshire, Norfolk, and Suffolk. These were distinguished by the conjugation of the verb in the present singular indicative. Here the east midland dialect followed the southern: make, makest, maketh; while the west midland conjugated its verb like the northern dialect : make, makes, makes. The West Midland of Shropshire was peculiar. Under the influence, doubtless, of the southern dialect, which was spoken in the neighbouring counties of Worcestershire and Herefordshire, it formed its second person singular present in -est : makest. The plural present in all persons was -en throughout the midland dialect.

The question immediately presents itself: How far have these characteristics, some of which have become obscured in the more northern counties of the west midland group, preserved themselves in the district of Cheshire under consideration? The answer is, that they remain almost exactly as they were in the thirteenth century. We still *invariably* conjugate our verb in the present: [mai·k, mai·ks, mai·ks, mai·kn, or mai·kŭn]. I notice that the grammar of some of Mr. Holland's examples varies considerably from this rule, but these variations, if not accidental, must be strictly confined to North Cheshire, as they would certainly offend a more southern ear. The single important exception which must be noted, namely, the tendency to use the southern st in the second person singular of auxiliary verbs, may be ascribed to the influence of the Shropshire dialect, concerning which I have already spoken, or may be rather due to the influence of the Authorised Version of the Bible. There is, of course, nothing to show that this use of st is not as old as the thirteenth century.

The distinction between the Cheshire dialect as West Midland with northern tendencies, and the Shropshire dialect as West Midland with southern tendencies, is also in other respects still maintained. Naturally enough, however, in a district so far south as this part of Cheshire, northern forms become few and far between. and are found side by side with those more peculiar to the south. Thus in such words as [ree chi] reeky, smoky, the palatal ch of the southern dialects is preferred to the guttural k of the northern, while, on the other hand, in [sahyk] sigh, [braak.] breach, [skrahyk] screech, the guttural is preferred. [Naach'] notch, [trin.dl] trundle, [rin·dl] streamlet, [pil·pit] pulpit, and perhaps a few more preserve northern vowels: but [mich.] much, [win.ŭ] won't, and other words which are heard in Lancashire have here given place to [much. wùn'ŭ] &c. In the plurals of nouns in n or en southern influence asserts itself strongly. Seven of these are hereinafter enumerated in the grammar. One or two of these may have arisen by false analogy, and of the rest [eyn] eyes, [shoon] shoes, are represented by the old northern eghen, schoon : [chil.durn] is a mixed northern and southern form. [Key] kine is the old northern plural of cow. The northern [sŭl] (M.E. sal) exists side by side with the southern [shaal] shall (M.E. schal), but the preterite suld is not used. [O'o] she, is an old west midland form, which has successfully held its ground against the northern she. Most, if not all, of the northern forms above-noted cease to be heard directly one crosses the Shropshire border. We shall be safe, then, in maintaining that

INTRODUCTION.

the southernmost limit of Northumbrian influence is the line of low hills which separates Cheshire from Shropshire.

The most striking characteristic of the dialect is the overwhelming majority by which Teutonic words outnumber Romance in it. A single illustration of this will be sufficient. The first chapter of my Cheshire version of the Book of Ruth contains 687 words, exclusive of Hebrew names; and of these only twentyone words are of Romance origin. Thus if, as I believe, this version may be taken as fairly representing the common speech of the people, the proportion of Romance words in general use is a little more than three per cent. The Romance words commonly employed in the folk-speech are:—

(1) Certain words of feudal origin: [skwair] squire; [ee vŭrij] average, work done by tenants for their landlords; [saa'rv] to serve, with its derivatives.

(2) Names of distant relationships: [nùngk'l] uncle; [naan't] aunt; [neys] niece; [nev.yŭ] (Fr. *neveu*, notice the v); [kùz'n] cousin. Curiously enough [rilee'shŭn] relation is preferred to [kin'zmŭn]. But ancestors are always [foa'rfee'dhŭrz].

(3) Names of certain divisions of time: [aaw ŭr] hour; [minit] minute. A fairly long, but indefinite, period of time is called a [juurni]. A season is a [tuurn], but also a [tahym]. Autumn, however, is rendered by [baaken d]; a second is called a [kraak] or a [jif i].

(4) Names of certain victuals and fruits. In the names of these this dialect generally follows literary English.

(5) Names of certain parts of the body: [fee's] face; [vee'n] vein.

(6) A few names of animals: [bée'ŭst] beast; [skwer'il] squirrel; [myóo'l] mule; [yaa'rn] heron; [gŭlai'ni] guinea-fowl. The last word, however, I consider as a recent importation from Shopshire. Falcon has left its mark in the widely-diffused proper name [Fai'knŭr], generally spelt Faulkner.

(7) A few names of implements: [kóo'tŭr] coulter; [pahy'kil] pitchfork, and possibly [sùk] ploughshare.

(8) Some words of miscellaneous character: [motⁱ] word; [paarl] talk; [gob] lump.

Of course Romance words are constantly being borrowed from literary English, especially when it is desired to replace a short and familiar word by a longer and more grandly sounding one. Thus one not infrequently hears [pres.puree.shun] perspiration, substituted for [swaat]. This, however, is mere affectation, and does not affect the dialect as purely spoken.

There are a few noteworthy examples of Teutonic words with Romance suffixes. These are (1) in *-ment*: [od·munts] odds and ends. (2) in *-able*: [fey·tubl] ready to fight. (3) in *-ous*: [blùs·türũs] boisterous. (4) in *-ery*: [pig·ũri], pig-sty. (5) in *-et*; [smik·it], a woman's shirt. The Teutonic suffix *-ness* seems in a few words to have been confused with the Romance *-ance*. 'These are [witrns] witness; [biz·ns] business; [baad·ns] badness, illness; [laat·ns] slowness; [saad·ns] sadness, earnest: in all of which the *ns* is pronounced with the natural vowel. Romance words with Teutonic suffixes are: (1) in *-ship*: [mes·türship] control. (2) in *-en*: [kwai·ũtn] to quiet. (3) in *ful*: [mes·türfü] masterful; [ky'ai·rfü] careful, and many others. (4) in *-less*, many. Romance words with Teutonic prefixes are: (1) in *un*, many: (2) in *o'er*; [oa·rfee·s] to "overface," be too much for, and others.

The suffix *le* seldom remains unchanged in this dialect. It is replaced either (1) by *er*: [prik'ŭr] prickle; [gy'aab'ŭr] to gabble; [chom'ŭr] to champ, Shropshire "chommle," "chammle;" or (2) by *uz*; [fùm'ŭz] to fumble; [skraam'ŭz] to scramble; [yaag'ŭz] to "yaggle," quarrel; or (3) by *ock*: [shom'ŭk] shamble; or, finally, is lost according to the principles afterwards explained in the Chapter on Pronunciation, under *L*: [brich'ŭ] brittle; [kaak'ŭ] cackle; [songg'ŭ], to glean (Randle Holme has "Songal"); [waangg'ŭ] to totter, Shropshire, "wankle;" [braad'ŭ] to spread the wings over, Shropshire "braddle." The only other suffix which deserves special attention is the diminutive *ock*, which is used in a fair number of words [tùf'ŭk] a tuft; [poa'nŭk] a pony; [lom'ŭk] [om'ŭk] diminutives of lump and hump.

The Scandinavian element in the dialect is much smaller than in literary English. It will be interesting to take a few of the most common Scandinavian words used in the latter and see how they fare in South Cheshire. *Die, squeak, raise, till,* are in general use [dey, skwaa[·]k, ree[·]z, til]: *are* is used exceptionally: *ill* is only used in compounds, as [il·kŭntrahy·vd] ill-humoured: *fro* in the phrase "to and *fro*" is represented by [ŭgy'en[·]]: *bound,* in the sense

INTRODUCTION.

of going, is not heard: *bask* is replaced by [flee·k]. The Scandinavian words peculiar to the dialect are very few: [eg] to incite, represents the Icelandic *eggja*: [nuwt] a worthless person, may correspond to the Icelandic *naut*, a beast. In the formation of the place-names of South Cheshire, Danish influence has been quite absent; in fact, the Wirral peninsula is the only part of the county where the names of places preserve any record of Danish occupation.

Smaller still has been the influence of the Welsh language upon the folk-speech of South Cheshire. The few Keltic words which are used in literary English are for the most part also in use in this dialect. But several dialectal words of Welsh origin which are employed in more remote parts of England are quite unknown in this border county of Cheshire, *e.g.*, *cotton* from W. *cytuno* to agree. Putting aside such onomatopœic words as [naak·] to knack, click (W. *cnec*, *cnac*), which may well have arisen independently in both languages, the following is an almost exhaustive list of such words peculiar to the dialect as I have been able to refer with some certainty to a Welsh source.

Cheshire.	Welsh.	English.
[grig·]	grug	heather
[grig·i]	grugiad (ant)	louse
[flaan in]	gwlanen	flannel
[ky'ib'l ky'aab'l]	cablu (to blaspheme)	altercate
[nin·i]	nain	grandmother
[pùdh·ŭri]	poeth	sultry
[os]	? osio	to offer, shew
[pob·iz]	pobu (to bake)	milk and bread
[glaas tur]	? glasdwr (blue water)	buttermilk and water
[sùk]	? swch	ploughshare
[wid·]	hwyad (ducks)	a call word used to ducks
[wid·i]	S myaa (aacho)	l a duck

Of these words it is at least doubtful whether the Welsh osio does not rather come from the English [os]. Glasdwr is given as the derivation of Glaster in Miss Jackson's Shropshire Word-Book. I mark it as doubtful merely because the last element of the Welsh word is irregularly formed. Swch is similarly marked, as there seems to be nothing to decide whether this word or O. French soc should be

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

given as the derivation of [sùk]. The word occurs in Rob Nixon's Cheshire prophecy, which is said to have been traditionally handed down from the times of the Wars of the Roses.

Between the sickle and the *suck* All Engeland shall have a pluck.

This paucity of Welsh words in the folk-speech can only be explained as the result of the singular antipathy^{*} which the men of Cheshire have always shown towards their Welsh neighbours.

Perhaps a more interesting question is-How far has the Cheshire dialect influenced the vocabulary of the Welsh language? Colloquial Welsh contains many words borrowed from English. It is, of course, in many cases, impossible to decide whether a particular word has been brought in by literary influence or oral intercourse. But where the form under which a borrowed English word appears in Welsh is that of the Cheshire folk-speech rather than that of literary English, it is safe to conclude that this word has been taken directly from the Cheshire folk-speech. Such words are: gaffer, an overseer, Cheshire [gy'aaf'ŭr]; llithro, to slide, Cheshire [slidh·ŭr]; ystên, a cream-mug, Cheshire [stée·ŭn]; hancets, a handkerchief, Cheshire [aangk ich]. It is curious that this last word is universally used in the counties nearest to Cheshire, whilst in Anglesey it is replaced by a word of native formation. The Cheshire form is exactly retained in the following words: sond, sand; shilff, shelf; newydd spon, span-new. Mon for man appears in several words, e.g., certmon, a waggoner, lit. cart-man; hwsmon, a farm bailiff, lit. husbandman (compare cwsmer from customer); porthmon, a grazier, cattle-dealer (a hybrid word, from porthi, to

10

^{*} The exclusiveness of Cheshire people, which extends itself more or less towards all "foreigners" or strangers, is remarked on at length by Wilbraham in his preface. It was noted as characteristic of them by a writer of Queen Elizabeth's time. William Smith, author of *The Vale Royal of England*, says: "The people of the country (*i.e.* of Cheshire) have always been true, faithful, and obedient to their superiors. . . They are of nature very gentle and courteous, ready to help and further one another, and that is to be seen chiefly in the harvest time, how careful are they of one another! They are stout, bold, and hardy; of stature tall and mighty. Withal impatient of wrong, and ready to resist the enemy or stranger that shall invade their country, the very name whereof they cannot abide, especially of a Scot. In religion they are very zealous, albeit somewhat addicted to superstition." Most of this description still remains true.

feed). See also *Outrider* in the Glossary. Idioms have been borrowed in the same way; *e.g.*, the "edge o' neet" [ej ŭ néet] appears in Welsh as "min y nos." Did space permit, this list might be greatly extended.

The contributions of one other language to the dialect remain to be noted, namely, the Romany. As the open commons of this county were in former years much frequented by the Gipsy people, one might have expected that their speech would have left more impress than it has done upon the dialect of the district. It is natural, however, that the Romany tongue should have affected thieves' Latin and the slang of city slums rather than the speech of honest country people. Only one word* peculiar to the folk-speech can be with certainty traced to a Romany source. This is [dùks] luck, chance (Romany, "dook"), fortune, pronounced [dùk] or [duuk⁻].

Of written literature the South Cheshire dialect possesses none. The vocabulary and grammatical forms of the few printed specimens which exist in the Cheshire dialect are not those peculiar to this district. It will, therefore, devolve on Mr. Holland to say what is necessary concerning them rather than on me. I must, however, briefly mention a short poem by a Mr. J. C. Henderson, purporting to be in the Cheshire dialect, which appeared in the *Spectator* for October 16, 1886. This poem is entitled "A Village Tragedy (Cheshire)—a Sequel." I say nothing of the literary merits of this production; I simply mention it here to warn students of English dialects that nearly every verse contains forms which are no more like Cheshire than Cornish.

We may perhaps dignify with the name of unwritten literature certain fragmentary rhymes and ballads which pass from mouth to mouth in the district. Of these, many are incidentally given in illustration of particular words in the Glossary. Unluckily,

^{*}Another word [drau'drahy], shrewdness, was withdrawn from my Cheshire Glossary at the last moment before going to press because I failed to verify it with the person from whom I thought I had heard it. This word I connected with "drawdrei," theft, which was given me as an almost obsolete Romany word by one of the Norfolk Hearns (or Herrins). I should be thankful for any communications on the subject either of the Cheshire or of the Romany word.

however, these specimens are seldom composed in the purest dialectal language. The ordinary South Cheshire countryman is totally without that sense of pride in, and respect for, his own idioms, which alone makes a dialectal literature possible. Having always been taught by "educated" people to regard his dialect as a vulgar and degraded form of speech, he naturally chooses for his rhymes and ballads and household sayings such expressions as he imagines to be those of literary English. The result is an incongruous mixture which would grievously offend his ear if it occurred in ordinary conversation. Let us take as an example the following ditty* sung by school children:

Glossic.	Translation.
[Joa·ji-Poa·ji, pik·lti pahy,	Georgy, Peorgy, picklety pie,
Kist dhu guurlz, un maid um	Kissed the girls, and made them
krahy;	cry;
Wen dhŭ guurlz kùm aawt tŭ plai•	When the girls came out to play
Joa·ji-Poa·ji rùn ŭwai·]	Georgy Peorgy ran away.

Here there are at least four forms not used in ordinary conversational speech, viz., [guurlz] for [wen·shiz], [krahy] for [skrahyk], [plai·, awai·] for [plee·, ŭwee·]. [Aawt] for [aayt] would be only admissible in the Malpas district. We shall obtain similar results from an examination of the rhyme given in the Glossary under the word *Draw*, which properly belongs to Norbury.

[Ŭlaas[,], ŭlaas[,], uwd Puwilz aas[,]
 Dhŭ aas[,] dhŭt drau[,]d dhŭ koa[,]l
 Uwd Paal[,]i krahyd wen Jin[,]i dahyd
 Ŭn Tùm[,]i dùg dhŭ oa[,]l.]

Here [ŭlaas·] and [dhŭt] are borrowed from literary English. [Dahyd] is also a less common form than [deyd], and [aas·] is rare. Of course we occasionally get rhymes in pure dialect, but this generally happens when the dialectal forms are sufficiently like those of standard English to satisfy the rustic ear. Instances

^{*} This rhyme is heard with slight variations in Berwickshire, Yorkshire, and probably other parts of the country. We may therefore account for the peculiar dialectal forms noted above by the supposition that the ditty is an imported one.

of these will be found in the Glossary under Fawn-peckas and Peaswad. In what has just been said I have not overlooked the fact that several kinds of dialect are spoken by Cheshire people, more or less approaching literary English according as the speaker is more or less cultured. The differences, however, between these several varieties consist rather in pronunciation than in grammatical forms. Certain words, which it is difficult to classify, are also avoided by the more refined dialect-speakers as being "broad." The farmer will address his labourers in one variety of dialect, his equals in another: he will even make a similar distinction in the language he employs to his sons and daughters respectively. The more well-to-do farmers, while still employing the dialect in speaking to their servants, communicate with one another in pure English, or in a variety of dialect which differs from pure English only in the use of certain grammatical forms: e.g., the en of the plural present indicative. The labourer of the country districts uses a more copious dialectal vocabulary than the town working man, though both employ the same grammatical inflexions. In estimating the extent to which literary English has affected the dialect, we must not forget the constant influence which the reading of the Bible has exerted since the Reformation. In South Cheshire this influence has been specially important. This district is one in which Nonconformity is strong. It is a fact, which has proved itself true from Puritan times downward, that the ordinary language of Nonconformists is very much more affected by Scripture words and phrases than that of Churchmen. Such words and phrases are constantly heard in the speech of South Cheshire people. The expression given by Mr. Holland "full of unbelief," as applied to a cow that will not stay in her pasture, is a good example. Most of such phrases, however, are individualisms, and should be discriminated from those which are in general use. I myself have heard "weary o' well-doin'" used in exactly the same sense as Mr. Holland's phrase.

By far the most important variety of the South Cheshire dialect is that spoken by the young people, who have been educated under the School Board system. It is extremely interesting to observe how the speech of the latter differs from that of older people,

though the results of such observation are in several important respects exactly opposite to what one would naturally have expected. For example, most of the archaic grammatical forms are preserved without modification by the younger generation. How long this will continue to be the case remains to be seen. The result of a little grammatical knowledge in the case of adults, who have scraped together some education for themselves, has generally been very different. Such people have only too often grown ashamed of saying [wey mai.kn, yoa. won] and the like, and have embellished their conversation with heart-rending barbarities, like [wée· mai·ks, yóo woz, &c.]. It is to be devoutly hoped that such will not be the consequence of the necessarily partial education which our rustic youth are receiving. The present is a time of transition, and it is impossible as yet to say what the end will be. Again, as regards pronunciation, the rising generation has hitherto been very conservative. I have often observed that the very broadest and most thoroughly dialectal pronunciation is to be heard in the playgrounds of our common schools. On the other hand, the vocabulary of the folk-speech has suffered terribly of late years. I am speaking within bounds when I say that above one-half of the most characteristic dialect-words recorded hereinafter in the Glossary are never in the mouths of persons under twenty-five, and will consequently be obsolete in another generation. It is no uncommon thing for a boy to be unable to understand words and phrases which his grandfather has used all his life.

In conclusion, I must remark that all I have said, and all I shall have occasion to say, concerns only the dialect as purely spoken. I take no note of expressions which are peculiar to certain individuals. Nor have I anything to do with the peculiar errors to which Hodge is liable in talking to a stranger, nor with those which occur from his inability to distinguish one big word from another. These eccentricities may amuse the reader, but they are misleading in a book written with a scientific object. Such modes of speech as the above may be classed under the general head of *individualisms*, and I have laid it down as a rule, that individualisms shall have no place in my Glossary.

PRONUNCIATION.

In this chapter I have dealt in detail with the vowel and consonant sounds in the dialect. With regard to the consonants, of which the changes are comparatively few and unimportant, I have contented myself with comparing them with standard English, making only an occasional reference to the Anglo-Saxon prototypes. In treating the vowels I have pursued a double course. In the "General View" I have compared them with standard English. The general rules there given will, I hope, be practically useful, though they are empirical rather than scientific. In the Classified Word List which follows I have systematically compared the vowels with their prototypes in Anglo-Saxon, Icelandic, Romance, &c., paying special attention to words in which the vowels are irregular.

THE ALPHABET WITH DIALECTAL PRONUNCIATION.

- A = [ai, ee], formerly [aa] B = [bey], correctly [baey] C = [sey], correctly [saey]
- D = [dey], correctly [daey]
- $\mathbf{E} = [ee]$
- $\mathbf{F} = [aef]$
- G = [jey], correctly [jaey]
- H = [ich], or [aich]
- I = [ahy]
- J = [jaa·]
- $K = [kee \cdot]$
- L = [el], correctly [ael]
- M = [em], correctly $[aem \cdot]$

- N = [en], correctly [aen·]
- O = [oa]
- P = [pey], correctly [paey]
- Q = [kyóo]
- R = [aar]
- S = [es], correctly [aes·]
- T = [tey], correctly [taey]
- U = [yóo]

V = [vey], correctly [vaey]

- W = [dubl yoo]
- X = [eks], correctly [aek·s]

Y = [wahy]

Z = [zed], correctly [zaed·], formerly [zod] and [uz·urd]

CONSONANT CHANGES.

B into p: rabbit = [raap·it]; cobweb = [kop·web]; cp. O.E. copweb. C soft [s] into z, but only when final: twice = [tweyz, or twahyz]. C hard [k] (1) into g: craunch = [grau·nsh].

(2) into ty: cattle = [ty'aat·l]. MACEFEN. For this sound of ty, see Mr. Ellis' Speech in Song, p. 104.

(3) into ch: acorn=[aach·ŭrn]. A.S. acern. The change of c to ch before e is common.

Ch. A slight y sound is very often perceptible after ch, especially before [aa]: chapel=[chĭaap·il].

(1) into sh: wench = [wensh], &c.

(2) into zh or j: hunch=[aunzh, aunj]; bunch=[bùnzh, bùnj]. So within the dialect itself [slùch] for *slush* interchanges with [slùj].

Cl, when initial, sometimes becomes [tl], but quite as often remains [kl]: clip=[tlip, or klip]. An example of the change of *cl* medial into [tl] is [tit] for tickle (v.).

D is occasionally dental before [r, $\check{u}r$]; drink = [d'ringk']; hundred = [$\check{u}n$ ·d' $\check{u}rt$]. Only a few old-fashioned people keep up this pronunciation, which will be extinct in this district in a dozen years. But the frequent use made of it by these few points to the conclusion that it was once general. The same remark applies to dental t.

(1) into j: dead = [jed]; death = [jeth]; deal = [jel]; dew=[juw]. This seems to arise from an inserted y after d, thus: [ded, dyed, and jed].

(2) into r: somebody = [sum bri]; anybody = [aan ibri].

(3) into t: moulder = [muw·tŭr]. Common when final:
field = [feylt]; headland = [aad·lŭnt]; Dorfold = [Daa·rfŭt];
Mossford = [Mos·fŭt]; hold (subs.) = [uwt]; forward = [for·ŭt];
awkward = [ok·ŭrt]; toward = [toa·t].

(4) into th [th]: mead = [mee th].

(5) into th [dh]: adder = [edh·ŭr]; bladder = [blaadh·ŭr]; consider=[kŭnsidh·ŭr]; fodder=[fodh·ŭr]; ladder = [laadh·ŭr]; powder = $[puw dh \check{u}r]$; tawdry = $[todh \check{u}ri]$. [Muu rdh \check{u}r] for murder preserves an older form (O.E. *myrthra*).

(6) added in steel=[steyld]; gallon = [gy'aal·ŭnd]; drown =[draaynd].

(7) omitted (a) when final, in scold = [skuwl]; mould = [muwl]; pound = [pùn]; and so in the participles wound, bound, ground: (e) after n in the middle of a word, in London = [Lùn'ūn]; thunder = [thùn'ur], A. S. thunor. (3) in Audlem = [Au·lǔm]; elder (tree) = [el·ŭr].

F into th [th]: from = [throm].

G soft [j] into ch: scourge=[skoa·ch].

G hard [g] (1) is palatal in many words before [aa, aay aaw]. garbage=[gy'aa·rbij]; before [ai], agate=[ŭgy'ai·t]; before [e], get=[gy'et·]; before [ee, ée], geet for gate=[gy'ee·t]; before [ey], geese=[gy'eys]; before [i, iy], give=[gy'iv·].

(2) into k: trigger = [trik·ŭr]; hugger-mugger = [$\dot{u}k\cdot$ ŭr-m $\dot{u}k\cdot$ ŭr].

(3) omitted: signify = [sin ifi].

Gh (1) mute in received speech becomes f in dough = $\lfloor dof \rfloor$

(2) and k in sigh = [sahyk].

(3) is silent in enough (pl.)=[ŭnóo·].

- Gl initial becomes [dl], but with somewhat less frequency than [kl] becomes [tl]: glove = [dlùv]. Gl medial becomes [dl] in snuggle = [snùd·l]. Muggly [mùg·li] for muggy becomes [mùd·li], just over the Shropshire border, but this word is not recognised by Miss Jackson.
- H: (1) This much ill-used letter is generally omitted, except when occasionally employed to avoid hiatus: behind=[bihin't]; my hand = [mi hon't]. Educated dialect speakers often use it. The use of the aspirate where none ought to be is rare in Cheshire.

(2) into w: hullabaloo = [wil·ŭbŭlóo·]. For wom see W (2). J. See Ch (2).

K (1) is palatal before the same vowels as G hard is, which see: cow=[ky'aay]; keep=[ky'ee·p]; kick=[ky'ik·], &c. (2) into kw: skirmish=[skwuurmij]; scatter=[skwaat·ŭr].

(3) into g: jerk = [jaarg].

(4) into p: rake (up) = [raip]; and within the dialect glockent [gloknt] = [glopnt].

(5) dropped: $asked = [aas \cdot t]$.

L (1) vanishes (a) in alf, alv, alt, ald, olt, old, but generally affects the preceding vowel: calf=[kau'f]; half=[ai'f, ee'f]; Ralph=[Rai'f, Ree'f]; Calveley=[Kau'vli]; salt=[sau't]; malt=[mau't]; scald=[skau'd]; old=[uwd]; colt=[kuwt]; Moulton=[Móo'tn]. So in fault=[fau't], which is, in fact, an older pronunciation than [fau'lt]. Exceptions to this rule are: bold=[buwld]; gold=[guwld, góold]. (b) It is generally silent when final: fool=[fóo]; school=[skóo]; stool=[stóo]; pull=[póo]; hall=[au']; all=[au'], hence almost=[om'ust]; dole=[duw]; Tattenhall=[Taatnŭ], and so passim. (c) Also notice false=[fau's], where again the omission of the *l* is older than its insertion: only=[oa'ni]; holpen=[uw'pn]; soldier = [soa'jŭr].

(2) into n: homily=[nom'ŭni], an accidental error in a Greek word: Thelwell=[Then'wel or Tey'nweyn]; moult= [muwnt]; brazil (Shrop.), *i.e.*, iron pyrites=[braaz'in]. [Flaan'in] for flannel keeps the n of the Welsh original gwlanen.

(3) final into r: prickle = [prik·ŭr]; gabble = [gy'aab'ŭr].

N (1) prefixed to some words as aunt=[naan·t]; uncle=[nùngk·l]; old=[nuwd]; uncouth=[nùngk·ŭt]; homily=[nom·ŭni]; awl = [naw·l]; augur = [nai·gŭr]. This results from the falling away of n in the indefinite article an, and its being prefixed to the substantive instead. Cp. E. a newt for an ewt (O.E. efeta). Shakspere has nuncle, naunt.

(2) omitted in new = [yóo]; apron (O.F. napperon) = [aap ŭrn].

(3) dropt in *in* and *on*; so kiln = $\lceil kil \cdot \rceil$.

(4) final into m: Vernon = [Vaa·rnŭm].

Ng (1) into *n* in all verbal nouns and pres. participles in *ing*: coming=[kùm·in]; to which add nothing=[nùth·in]; anything =[aan·ithin]; kingdom=[ky'in·dŭm]. Also in names ending in -*ingham*: Whittingham=[Wit[·]inŭm]; and in more unfamiliar names in -*ington*: Warrington = [Waar[·]intŭn]; Wellington = [Wel[·]intŭn]. See (2) below.

(2) omitted in names ending in *-ington*: Bebbington = [Bebitn]; Darlington = [Daarlitn].

(8) into nk [ngk]: thong = [thùngk]; anything = [aan·ithingk]; everything = [evrithingk]; but nothing, something are so pronounced only by would-be fine people [nùth·ingk, sùm·thingk].

(4) into ngg (a) when followed by a vowel either in the same or in the following word: longer = [lungg'ŭr]; singer = [singg'ŭr]; a ring o' bells = [ŭ ringg' ŭ belz]. So, we sing = [wey singg'ŭn] or [wey sing'n].
(b) when the word in which the ng occurs is final.

P (1) into b: poke = [boa·k]; and possibly plunge = [blunzh], for which see Glossary under Blunge.

(2) into f: bankrupt = [baangk raaft]; grass plot = [gres flaat]; palaver = [fŭlaa vŭr].

- (4) added: slim=[slimp].
- R is slightly trilled before a vowel: as through = [thróo]; rent = [rent]. From old-fashioned people, especially in the extreme south of the county, I sometimes hear a strongly trilled r before a vowel as, run = [r'ùn]: e.g., at Tushingham, which is sufficiently near the border to be affected by the Shropshire r. After a vowel, provided that no other vowel immediately follows, it is very indistinct, and approaches the London quality of r, though it does not quite disappear. Between two vowels, the r is often distinctly trilled : currant = [kor'tin]. It is occasionally added euphonically to a word ending with a vowel to avoid hiatus with an initial vowel in the next word : as "a narrow one" = [ŭ naar·ŭr ŭn]; "who art thou?" = [óoŭr aat·].

(1) into l, when final: snigger = [snig·l]; tinker (v.) = [tingk·l].

- (2) into n, when final: pincers = [pin·sŭnz].
- (3) transposed: bird = [brid·]; burn = [brùn]; curd = [krùd].

⁽³⁾ For interchange of p and k see K (3).

(In these words the r has its old position.) Preamble = $[p \ddot{u} raam bl]$; coroner = $[kr \dot{u}n \ddot{u}r]$; and perspiration, a word often affected by dialect speakers = $[pres p \ddot{u} ree sh \ddot{u}n]$.

(4) added: thill (shaft) = [thril]; poke, poker = [proa·k, proa·kůr]. Compare E. (bride) groom from O. E. guma. This is the converse of omitted r in speak. It may be, however, that [proa·k, proa·kůr] should rather be connected with prog.

(5) omitted: (a) always before s, the vowel being changed: first = [fost]; durst = [dost]; curse = [kos]; burst = [bost]; force = [foa's]; worse, worst = [wos, wost]; hearse = [es]; morsel = [mos'il]; nurse = [nos]; horse = [os]; Purcell = [Pos'il]; scarce = [skai's]; verse = [ves]. We must except gorse = [gau'rs], and possibly burst (in the imprecation "Borst yo"), where the vowel is modified by the r in the ordinary way—not changed, as above—but the r itself seldom sounded, [bau'st]. (b) Once omitted before [z]: Wirswall = [Woz'ŭ]. (c) Also notice worth = [woth]; girth = [goth]; rhubarb = [róo'bùb]; primrose* = [pim'roa'z]; pretty* (occasionally) = [paat'i]; scruff = [skùft]; toward = [toa't]; and other words ending in -rd, as backward = [baak'ŭt]; Winsford = [Win'sfŭt].

S (1) into sh: (a) final: harness=[aa·rnish].

(b) initial or medial: suit = [shoot]; $seamrent = [shem \cdot rent]$. In both these cases the *sh* has resulted from *sy*: seam was first [syem], then [shem]: cp. [yed] for head, [chem] for team.

(2) into z: gooseberries = [góo·zbriz].

(3) into th [dh]: scissors = [sidh·ŭrz].

(4) prefixed: crawl=[skrau·l]; prize (open) = [sprahyz]; cuff (v.) = [skùf·t]; couch-grass (A.S. cwic)=[skwich·]. Cp. E. s-melt, s-cratch, s-queeze, s-neeze.

(5) dropped: speckled = $[pek \cdot ld]$.

(6) transposed: wasp=[waap·s] A.S. waps: ask=[aak·s]. A.S. acsian. But [aas·k] is more common than [aak·s].

^{*} For r omitted after p, compare E. speak (O. E. spraccan); pin (O. E. preon); palsy (O. F. paralysie).

Sh [sh] (1) into s: always before r: shrub = [srùb]: also shall when unemphatic = [saal, sŭl, sl].

(2) into ch, j: slush = [slùch, slùj]; rubbish = [rùb ich]; skirmish = [skwuurmij].

Sh [zh] into j: occasion = [ŭkai jŭn].

T is occasionally dental: better = [bet'ur]; water = [wait'ŭr]; scatter = [skaat'ŭr]. See remarks under D. The following words in (1) and (2) exhibit modifications of the dental [t'r].

(1) into th [th]: better = [beth· $\check{u}r$].

(2) into th [dh]: flutter = [fludh'ŭr]; patter = [paadh'ŭr].

(3) into d: might = [mid[·]]; tit-bit = [tid[·] bit[·]]; and within the dialect twattle [twaat[·]l] = [dwaad[·]l].

(4) into k: frighten = [frik:n]; fluster = [flus:kŭr].

(5) into ch: team = [chem]; brittle = [brich' \check{u}]; blot = [bloch].

(6) when final into r: not = [nuur]. See Negation of Verbs in Outlines of Grammar. Especially when followed by a word beginning with a vowel: Get up = [Gy'er up].

(7) omitted : currant = [kor \tan]; empty = [empi]; Let me (imper.) = [Le)mi]; also in plural of nouns, and in all persons and numbers of the present tense (except the first singular) of verbs, ending in *st*, *ct*. See Outlines of Grammar. And generally between *k* and *n*, *s* and *l*, *s* and *n*: Acton = [Aakm]; Aston = [Aasm]; hustle = [is1].

(8) added: sniff = [snùft]; puff = [pùft]; cuff = [skùft]; scruff = [skùft]; telegraph = [taal igraaft]; cavalry = [ky'aav ŭltri].
'Ts, into ch: curtsey = [kuu rchi].

Th hard [th] (1) into f: thistle=[fis:1]; thumb = [fom]; thaw = [foa']; A.S. printan = [frunt], to swell.

(2) into s: Thursfield = [Suu rfit].

(3) into t: Thelwell = [Tey nweyn]; twelvemonth = [twelmunt]; also in the terminations of the ordinal numbers, which see in Outlines of Grammar under Adjectives. Here the t is regular, the th of standard English being the innovation.

Th soft [dh] into d: further, furthest = [fuurdŭr, fuurdist].

V (1) into f: vetch = [fich']; cheese vat = [ches'fit].

(2) added: stray = [strai v].

(3) omitted: oven=[óon]; pavement=[pai:munt]; twelvemonth=[twel:munt]; over=[oa:r]; give=[gy'i]; have=[aa]; Ravensmoor=[Raan:mur]; Ravensoak=[Ree:nzoa:k]; Davenport=[Dai:mpurt].

W (1) into v: always = [au viz].

(2) added before a vowel: oat = [wùt]; home = [wom]; these come from [oo'ŭt, oo'ŭm].

(3) omitted in suffix -ward: forward = [for tt]; backward = [baak tt]. Also in Woolley = [Óo li].

Y (1) into th [dh]: yesterday = [dhis tǔrdee ·]; yonder = [dhon dǔr, dhaan dǔr].

(2) added before vowels, especially e: head = [yed]; heap = [yep]; heat = [yet]; heath = [yeth]; Eaton = [Yetn]; heron = [yaa·rn]; fern = [fyaa·rn]. Cp. chem, shem, jed = tyem, syem, dyed. The y in yowl [yuwl] = howl seems rather to represent an original g: cp. M.E. goulen. For yure, hair, see Glossary.

(3) omitted in yesterday = [is tǔr dee·]; year = [ée·ŭr]; yean = [ée·ŭn].

GENERAL VIEW OF THE VOWEL AND DIPHTHONGAL SOUNDS USED IN THE DIALECT.

- [A']: the fine sound of a in ask. This is only heard in the word "back!" [ba'·k], as used to horses.
- [Aa] short: (1) generally replaces English [a] as in gnat: thus that = [dhaat']; clap = [klaap']; and [a'] as in ask: laugh = [laaf']; pass = [paas'].

(2) occasionally replaces [o]: croft = [kraaft]; crop = [kraap']; fondle = [faan'dl]; wrong = [raang']; yonder = [yaan'dŭr]. Here must be mentioned the regular change of English wa [wo] into [waa]; watch = [waach']; want = [waan't]; quarrel = [kwaar'l]; and so on in all cases except wan = [wai'n]; wash = [wesh].

(3) occasionally replaces [e]: belly = [baal·i]; fetch = [faach·];
 celery = [saal·ŭri]; telegraph = [taal·igraaf]; yellow = [yaal·ŭ].

(4) within the dialect it interchanges not unfrequently with [ù]: [laam·p] to beat = [lùmp]; [baat·] impetus = [bùt]; [baaz·] to throw = [bùz]. Compare change of bankrupt into [baangkraaft].

[Aa] long: is rare except before r: examples of it alone or before other letters are: I = [Aa·] rare; however (slurred) = [aa·vŭr]; bleat = [blaa·t]; squeak = [skwaa·k]; water = [waa·tŭr].

(1) Aar regularly replaces *er* before another consonant: stern = [staarn]; serve = [saarv]; certain = [saartin]; fern = [fyaarn]; hern = [yaarn].

(2) and in a few cases the standard [air]: dare = [daar];
aware = [ŭwaa·r]; barefoot = [baa·rfŭt]; scarecrow = [sky'aa·rkroa·].

- [Aaw] or [ou] is not a frequent sound in the dialect. The English [ou] generally becomes [uw] or [aay], except in the Malpas district, where it is [aaw] in many words: house = [aaws]; down = [daawn]; round = [raawnd]; out = [aawt]. Speaking for the district as a whole, ou [aaw] is used in the following cases: (1) always before r; flour, flower = [flaaw `ŭr]; shower = [shaaw `ŭr]. (2) Often before s and z: souse (a box on the ear) = [saaws]; douse = [daaws]; touzle = [taaw `zl]; douzlin' = [daaw `zlin]. (3) Once before t: out (a bout, turn) = [aawt]. (4) Before a vowel: cowhouse = [ky'aaw `ŭs]; browis (a kind of broth) = [braaw `is].
- [Aay], the German *ai*, French *ai* is perhaps the most characteristic sound of the dialect. It represents [ou] in literary English in the majority of words, though [uw] is on the whole gaining ground upon it: *e.g.*, it is only from old-fashioned people that one hears [ŭbaay:t] for *about*; it is now generally [ŭbuw·t]. Moreover as we near the borders of Wales and Shropshire [uw] takes the place of [aay] more and more. I found that [klaaydz] for clouds was not understood at Wirswall, one mile N.N.E. of Whitchurch and at Farndon, on the Dee, I believe [aay] is never heard.

[Ae], short : See E.

- [Ae] occurs very long in a few words: great=[graet]; really= [raeli]; baa = [bae]; rather = [raedhŭr]; and so [yaeks] and [yaeps].
- [Ah]: the German a in *klagen*. This sound I have only noticed in [Ah], the unemphatic form of [ahy] = I.
- [Ahy]: a very frequent sound, the character of which varies considerably in the mouth of different speakers, verging upon [auy, oi] on the one hand, and received [ei, a'y] on the other. Hence several writers on the Cheshire dialect give the sound constantly as oi, as in coil, when representing [ei]; and vice versa i, as in *fine*, when representing [oi]. The sound of oi [auy], however, is only reached by the coarsest speakers, and is comparatively rare. The sound of i [ei], on the other hand, is never reached, as far as I have observed, by Cheshire dialectspeakers, though at Whitchurch, a mile over the Shropshire border, a very pure i is heard, viz. [a'y].

(1) it replaces the standard [ei]: fine = [fahyn]; mind = [mahynd]; side = [sahyd]; pie = [pahy]; spire = [spahy•ŭr], &c.

(2) and the standard [oi]: soil=[sahyl]; noise=[nahyz]. But both these sounds are with equal frequency represented by [ey], which see. Many words take either diphthong: die = [dahy, dey]; fly (subs.)=[flahy, fley]. But the influences of culture are telling in favour of the greater prevalence of [ahy], as being nearer than [ey] to both [ei] and [oi].

[Ai] long is very often heard and is constantly becoming a more frequent sound. It stands for the English [ai]; but there are indications pointing to the conclusion that in the majority of words in which it is now used it is not indigenous to the district. The principal of these is that the oldest and purest form of the dialect changes [ai] into [ee], making very much less use of the [ai] sound. Even now the [ai] in nearly all English words may be replaced by [ee], and there are still a fair number of the most commonly used words in which [ai] offends the ear: such are, way = [wee⁻]; say = [se²]; rail = [ree⁻1]; tail = [tee⁻1]. In only

a very few words does it replace other sounds; these are, wan = [wai:n]; shed = [shai:d]; knead = [nai:d]; wean = [wai:n]; with the modern word ether = [ai:thŭr]. Genuine dialectal words containing the sound are not very numerous: *e.g.* [gai:n] convenient; [fai:n] glad; take = [tai:]; make = [mai:]; agate = [ŭgy'ai:t].

- [Ai·y] is in the south a variant of [ey], which see: e.g., green = [grai·yn].
- [Ao] long. See [Oa].
- [Au] short. This occurs in a few words: awful = [auf·ŭl]; jamb = [jaum·]; mun (must) is pronounced [maun·] near the Shropshire border.
- [Au] long generally follows literary English. It replaces standard [ai] in a few words: gape = [gau·p]; scrape = [skrau·p]; gaby= [gau·bi]; mazy = [mau·zi].
- [Auy] or [oi]. See [Ahy].
- [E] short is generally pronounced very broad, as [ae]. For convenience I have not used the latter symbol, but it must be borne in mind throughout, in reading my examples in the glossic character, that the [e] written there is not the fine southern e, as in net.

(1) This sound replaces English [a] or [a'] not unfrequently: slack = [slek]; Saturday = [Set'ŭrdi]; catch = [ky'ech]; [grass = [gres]; master = [mes'tŭr]; thrash (to beat) = [thresh]; canal = [kŭnel']; adder = [edh'ŭr]; thatch = [thech]; and so on.

(2) English [i]: stirrup, cistern, splint, dint, limber, squirrel, rinse, interfere [entŭrfey·ŭr].

[Ey], a very frequent diphthong = [e or ae + y]. With some speakers the first element is very broad; their diphthong would be accurately [ae·y].

(1) It replaces standard [ei]: height = [eyt]; mice = [meys]; stile = [steyl]. See [Ahy].

(2) and standard [oi] in a limited number of words, e.g.:

boil = [beyl]; spoil = [speyl]; Quoisley = [kwey·zli]; poison =
[pey·zn]; moisten = [mey·sn]. See [Ahy].

(3) and standard [ee]: feel = [feyl]; see = [sey]; steer = [steyŭr]. But *ea*, representing A.S. æ' and eá, changes to [eyŭ]: clean = [kleyŭn]; mean = [meyŭn], bean = [beyŭn], beam = [beyŭm]; and so on passim, but with a few common exceptions, which must be sought for in the Classified Word List under the above A.S. diphthongs.

In rapid pronunciation [ey] shows a tendency to lose its second element: thus [weyl] for *while* is frequently [wel]; [seym] for *seem* is [sem], &c.

[Ee] long occurs frequently. It is not seldom pronounced exactly as in standard English; but in very many words it often has a peculiar quality. This I distinguish as the *squeezed* [ee], inasmuch as in pronouncing it the lateral extremities of the tongue are squeezed close to the palate. This is such a characteristic dialectal sound that I began by employing a separate symbol for it; but I afterwards discarded this on the advice of Mr. Hallam.

(1) This sound replaces standard [ai]. See [Ai] above. It may here be added that the use of [ee] or [ai] varies according to districts, and that the further a district is from the Shropshire or Welsh border, the more prevalent does the [ee] sound become. For example, Nantwich folks are twitted by those who dwell more to the south with saying "beecon an" 'teetoes on a blueedged pleet" [bee kn ŭn tee tŭz on ŭ blóo-ejd plee t].

(2) It replaces *ea* in a few words: *e.g.*, sweat = [swee t]; tread = [tree d]; spread = [spree d]; great = [gree t].

(3) It is an alternative form to [ey] in some cases, viz.:

(a) When [ey] represents standard [ee]: see = [sey or see]; be = [bey or bee]; and so passim. MALPAS. Of course this is only another way of saying that in the Malpas district the [ee] sound *may* remain unchanged.

(b) Rarely when [ey] represents standard [ei]: night= [neyt, nee^t]; light (subs.) = [leyt, lee^t]; right = [reyt, ree^t]. MALPAS and SHROPSHIRE BORDER.

(c) When [ey] is followed by the indeterminate vowel,

thus, [eyŭ]: clean = [kleyŭn, klee·ŭn]; there = [dheyŭr, dhee·ŭr]; and so passim. This is general throughout the district.

- [Ée] needs a word of explanation. It is [ee] begun very low, deeper than [i], and tapering to a very fine [ee] at the end. It might thus, without much risk of misapprehension, be represented by [iy] or [ičě]; the latter symbol is, I believe, used by Mr. Hallam. As far as I have observed, this sound is rarely used in South Cheshire, where [ey] is not equally admissible; [drée, bréef] and perhaps a few other words are exceptions to this rule. It is used as an alternative form to [ey] in the same cases as [ee] above; but whereas the use of [ee] for [ey] is in two out of the three cases mentioned limited to border districts, [ée] is used as an alternative form in the whole of S. Cheshire. Thus feel= [feyl, féel]; see = [sey, sée]; right = [reyt, réet]; light = [leyt, léet]; clear = [kleyur, kléeŭr].
- [I] short is usually pronounced very much as in standard English.
 Very unrefined speakers, however, use a variety of [i] which falls between [ae] and [i], and which might perhaps be represented by [e], if I had not already used this symbol for [ae].
 However, I shall not have further occasion to mention this sound.
- [I] short frequently replaces English [e]: devil = [div·l]; left (adj.)
 = [lif·t]; seldom = [sil·dům]; shelf = [shil·f]; recompense = [rik·ŭmpens]; Wrexham = [Rik·sŭm]; clever = [kliv·ŭr].
- [I] long: a sound frequently heard, replaces standard [ai]: name= [ni·m]. It is, however, not so much used by genuine dialectal speakers as by a class of somewhat greater refinement. It seems to be a spurious dialectal growth, resulting from an attempt to pronounce [ai] on the part of those accustomed to say [ée].
- [Iy]. See [Ée].
- [O] short (1) very frequently replaces standard [a], especially before n and m: as in can, man, pan, stand, gander, cram, ham, jam, ram, rat, blab, &c., &c.

(2) replaces [u] before r followed by another vowel: burrow = [bor·ŭ]; hurry = [or·i]; scurry = [skor·i]; lurry = [lor·i].

- [Oa] long generally follows standard English. In the Malpas district [oa·r] replaces standard [ur] followed by a consonant: work = [woa·rk]; church = [choa·rch]. Mr. Ellis, who heard this sound from me, took it as [aor], but I have not been able to persuade myself that this is correct.
- [Oi]. See [Ahy, Auy].
- [Óo]: It is difficult to give an idea of this sound to anyone not accustomed to it. It is what Mr. Ellis calls an inchoant diphthong like [ée]. It is [oo] begun with the mouth open, producing a peculiar high indistinct sound, like an imperfect [ŭŭ], which tapers rapidly to [oo] at the end, the mouth meanwhile being gradually closed.

(1) It replaces standard [oo], which is not heard at all in the dialect: school = [skóo]; moor = [móoŭr]; roost = [róost].

(2) It sometimes replaces [oa]: no (adj.) = [nóo]; going = [góo·in]; gold = [góold]; swollen = [swóo·ln]; stolen = [stóo·ln]; close = [klóos]. But more generally [oa] is replaced by [óoŭ]: most = [móo·ŭst], from which an irregular form [móo·ist] has developed; clothes = [klóoŭz]; alone = [ŭlóo·ŭn]; whole = [óoŭl]; both = [bóoŭth]: toad = [tóoŭd]; coat = [klóoŭt]; load = [lóoŭd].

In rapid pronunciation this sound becomes [ue] or the French u, e.g., the common phrase "Hoov at ye" is sometimes pronounced [uevaat· yŭ]; and recently I heard gooin' (going) thus given: "Are yŏ gooin' carry that milk in?" [Aar yŭ gue in ky'aar i dhaat· milk in].

[Ou]. See [Aaw].

- [U] is, I think, only heard in a single instance, viz.: "Come up"= [kum up], as used to an animal.
- [ŭ]: The ordinary indeterminate vowel in about = [ŭbuw·t]; sure = [shóoŭr]; window = [win·dŭ]; recommend = [rikŭmen·d]; clean = [kleyŭn]. See [éeŭ, eyŭ, óoŭ].

[ù]: The deep Midland u, between [uu] or [oa] and [oo]. This is an extremely common sound, but difficult to a stranger. The tongue and throat are in the position for [uu], which is the same as for [oa], the lips in the position for [oo].* Sometimes, but not often, it glides into [uo].

(1) It replaces standard [uo]: full = [fùl]; push = [pùsh];
 &c., &c.

(2) And standard [u]: shunt = [shunt]; hut = [ut]; and so passim.

(3) It often replaces [o], especially before [ng]: long= [lùng]; song = [sùng]; thong = [thùngk]; wrong = [rùng]; tongs = [tùngz]; nod = [nùd]; flop = [flùp].

(4) Within the dialect it interchanges with [aa]. See [Aa] (4).

[Ue]: French u, German ü. See [Óo] above.

- [Uo]: Not frequent. See [ù] above; heard in the call to the cows,"Co' up" = [kuop'].
- [Uu]. This, the ordinary provincial u, hardly occurs except before r and in the negative [nuu]. I hear it occasionally at Malpas, e.g., a man there, speaking of the result of an election, said to me, "They wunna [wuun')ŭ] know till th' afternoon whether they'n won [wuun'].

[Uur] replaces standard [ur]: turn = [tuurn].

[Uw] = [uu + w]. I write [uw] rather than [uuw] for convenience. This diphthong

(1) replaces English [ou] in many words (see [Aay]): bout
 = [buwt]; shout = [shuwt], &c., &c.

(2) replaces English [oa] before *ld*, *lt*: colt = [kuwt]; told
= [tuwd]; fold = [fuwd]; bold = [buwld]; bolt = [buwt]; moult
= [muwnt], &c., &c.

* The following is Mr. Ellis' note on this sentence: "This was an early appreciation of mine. Mr. Hallam appreciates tongue for [00], lips for [0a], and he thinks the mouth not quite wide open at the beginning."

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

CLASSIFIED WORD LIST.

In the following list the vowel-sounds of the dialect are systematically referred to their prototypes in the language from which each word is derived. Following, with some alteration, Mr. Ellis' arrangement, I have divided the list into three sections, headed: I., Wessex and Norse; II., Romance; III., Miscellaneous. In each of these sections I have, first, given the word in the original language; then the standard English form; and lastly, the form used in my district of Cheshire, with the pronunciation in the glossic character. Brackets enclosing a word in the original language indicate that the etymology is doubtful, or that the word enclosed is only allied to that which stands with it in standard English; brackets enclosing a word in standard English indicate that the bracketed word differs essentially in form from the Cheshire word, and is added only to give the meaning of the word in the original language.

I.-WESSEX AND NORSE.

This section contains such words as can be referred to Wessex prototypes in the Anglo-Saxon language, or to Norse, as represented by Icelandic. The latter are distinguished by a small capital N.

The words are arranged according to the accented vowel in each. These vowels are placed in capitals at the head of each class, long vowels being distinguished by an acute accent. I have adhered to Mr. Ellis' method of indicating the occurrence of the vowel in an open or closed syllable respectively. Thus, A- represents open short A; A: closed short A; A'- open long A; A': closed long A. The vowel is said to be in an open syllable (1) when it is final, and (2) when it is followed by a single consonant which is itself followed by a vowel; it is said to be in a *closed* syllable (1) when it has one or more consonants after it at the end of a word, and (2) when it has *two* or more consonants between it and a following vowel in the middle of a word.

Passes into standard English [ai], Cheshire [ee]: Ag, Aw into English and Cheshire [au] :

	0	L
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
bacan	bake	[bee·k]
lama	lame	[lee·m]
nama	name	[nee·m]
hraðor	rather	[ree·dhŭr]
dragan	draw	[drau·]
agi (n.)	awe	[au·]
awel	awl	[nau·l]
Exceptions are those	e in [aa]:	
tacan	take	[taak·]
macian	make	[maak·]
wacan	(arise)	[waak·n]
in [ae·]:		
hraðor	rather	[rae·dhŭr]
in [ai·]:		
tacan	take	[tai·]
macian	make	[mai·]
hare	hare	[ai·r]
in [au·]:		
skrapa (n).	scrape	[skrau·p]
gapa (N.)	gape	[gau·p]
masa (N.)	(prate)	[mau·zi]
in [i]:		
scateran	scatter	[skit·ŭr]
in [oa]:		
pawian	• thaw	[foa·]

A :

Pa	asses into standar	d [a], Cheshire [aa]:	
	land	land	[laan·d]
	candel	candle	[kaan·dl]
	wandrian	wander	[waan•dŭr]
	wanta (n.)	want	[waan·t]

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

Exceptions in [aa] long:			
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.	
skvakka (n.)	squeak	[skwaa·k]	
skjarr (n.)	(timid)	[sky'aa·rkroa·]	
in [e]:		scarecrow	
þancian	thank	[thengk]	
hand	(hand)	[engk·ich] handker-	
		chief	
hangan	hang	[eng]	
ascan	ashes	[es]	
wascan	wash	[wesh]	
many in [o]:			
hand	hand	[ont]	
mann	man	[mon]	
can (v.)	can	[kon]	
gandra	gander	[gon·dŭr]	
hamm	ham	[om]	
panne	pan	[pon]	
standen	stand	[stond]	
in [óo]:			
cwam	came	[kóom]	
in [ù]:			
sang	sang	[sùng]	
tange	tongs	[tùngz]	

A: or O:

Passes into standard English variously as [a] or [o]: Cheshire generally follows, but with many exceptions.

fram from	1	from		[from]
lamb lomb	b	lamb		[laam·]
wrang wro	ong	wrong	·	[raang·]
Exceptions in	[ai]:			
wann won	n	wan		[wai·n]
in [ù]:				
lang long		long		[lùng]
on gemang	g gemong	among		[ŭmùng·]
strang stro	ong	strong		[strùng]
wrang wro	ng	wrong		[rùng]

32

Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
þwang þwong	thong	[thùngk·]
sang song	song	[sùng]

A'-

Passes into standard Engl	ish and Cheshire, as	[oa]:
Tá	toe	[toa·]
mánian	moan	[moa•n]
sáre	sore	[soa·r]
máwan	mow	[moa·]
Exceptions are in [aa]:		
fáni (N.)	(fond)	[faan·dl] fondle
in [e]:		
scáden	shed (p. part.)	[shed·n]
in [ée]:		
láne	lane	[lee·n]
in [óoŭ]:		
hwá	who	[óoŭ]
táde	toad	[tóoŭd]
mára	more, greater	[móoŭr]
cláðas	clothes	[klóoŭz]
báðir (n.)	both	[bóoŭth]
in [uw]:		
ná	no (adv.)	[nuw]

A :

Passes into standard English and Cheshire [oa]:

	0	L 4
ác	oak	[oa·k]
rád	road	[roa·d]
brád	broad	[broa·d]
Exceptions in [au	ı]:	
álfr (n.)	elf, oaf	[au·f]
in [o]:		
dág	dough	[dof]
hám	home	[wom]
lád	loath	[loth]
stán	stone	[ston]
cláð	cloth	[kloth]
D		

in [óo]:		
Wessex and Norse. Ste	und. English.	Cheshire.
hál	whole	[óol]
nán	no (adj.)	[nóo]
in [óoŭ]:		
án	(one)	[ŭlóoŭn] alone
in [uw]:		
áhte	ought	[uwt] ·
	Æ-	
Passes into standard Engl	sh [ai], Cheshire [ee	9]:
fæder	father	[fee·dhŭr]
nægel	nail	[nee·l]
tægel	tail	[tee·l]
mægen	main (adj.)	[mee'n]
wæter	water	[wee·tŭr]
Exceptions in [aa] short:		
æcern	acorn	[aach·ŭrn]
wæter	water	[waat·ŭr] to water,
in [aa] long:	THE OL	give to drink

for yo

in [aa] iong [waa·tŭr] wæter water in [ai]: father fæder wæter water in [e]: Sæterdæg Saturday in [eyŭ, éeŭ]: tæma (N.) (to empty) least læsest

[fai dhŭr] [wai tur]

[Set urdi]

[teyum], to pour [leyŭst]

Æ:

Various, but most commonly passes into standard English [a], Cheshire [aa]:

bæc	back	[baak·
prættig	(clever)	[praat
bæð	bath	[baath
gewær	aware	[ŭwaa
bær	bare	[baa•r

•] t·i] pretty h•] a·r] rfŭt] barefoot

Exceptions in [e]:		0.
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
nædre	adder	[edh·ŭr]
gædrian	gather	[gedh·ŭr]
gærs	grass	[gres]
thæc	thatch	[thech]
in [ee]:		
dæg	day	[dee·]
mægden	maiden	[mee dn]
in [ey]:		
læg	lay	[ley]
in [o]:		
bræc	broke	[brok]
ræt	rat	[rot]
	Wessex and Norse. nædre gædrian gærs thæc in [ee]: dæg mægden in [ey]: læg in [o]: bræc	Wessex and Norse.Stand. English.nædreaddergædriangathergærsgrassthæcthatchin [ee]:daydægdaymægdenmaidenin [ey]:læglæglayin [o]:broke

Æ'-

Most commonly passes into standard English [ee], Cheshire [eyŭ,

	eeu]:	
læ'dan	lead	[leyŭd]
læ'fan	leave	[leyŭv]
mæ'nan	mean	[meyŭn]
(skræ'ma n.)	scream	[skréeŭm]
Exceptions in [aa] sl	hort and long :	
æ'nig	any	[aan·i]
blæ'tan	bleat	[blaa·t]
in [ahy]:		
skrækya (n.)	screech	[skrahyk]
in [e]:		
mæ'nig	many	[men·i]
hæ'ta	heat	[yet]
in [ee]:		
spræ'dan	spread	[spree·d]
hnæ'gan	neigh	[nee·]
in [ey]:		
ræ'dan	read	[reyd]
wæ'gan	weigh	[wey]
in [o]:		
wæ'ron	were	[won]

Æ':

	Æ:	
Passes into Cheshire	[aa]:	
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
fæ'tt	fat	[faat·]
swæ't	sweat	[swaat·]
into [ai]:		
scæ'd	(shade)	[shai.d] shed
•	(SHUCO)	[man of more
into [e]:	1.1	r3.1 1.11
dæ'l	deal	[del, jel]
hæ'ð	heath	[yeth]
scæ'ð	sheath	[sheth]
into [ee]:		
clæ'g	clay	[klee·]
hwæ'g	whey	[wee·]
swæ't	sweat	[swee·t]
into [ey]:		
dæ'd	deed	[deyd]
næ'dl	needle	[ney·dl]
æ'lc	each	[eych]
scæ'p	sheep	[sheyp]
slæ'p	sleep	[sleyp]
-	-	
into [eyŭ, éeŭ, eeŭ	-	r]
dæ'l	deal	[dey·ŭl]
fæ'r	fear	[fey·ŭr]
þaér	there	[dhey·ŭr]
hwæ'r	where	[wey·ŭr]
into [i]:		
þræ'd	thread	[thrid·]
into [o]:		
wræ'stlian	wrestle	[ros·l]
into [óoŭ, óo·i]:	mont	Iméquiet méquiet
mæ'st	most	[móo·ŭst, móo·ist]

AU: pismire

maurr N.

36

[pis·maaw·ŭr]

	E :			
Pa	asses into standard En	glish and Cheshir	e [e]:	
		Stand. English.	Cheshire.	
	self	self	[sel]	
	wencle	wench	[wensh]	
	þerscan	${\rm thrash}$	[thresh $]$	
E	xceptions in [aa]:			
	feccan	fetch	[faach·]	
	belg	belly	[baal·i]	
	in [au]:			
	wrence	wrench	[rau·nsh]	
	in [ée]:			
	lecgan	lay	[lee·]	
	secgan	say	[see·]	
	weg	way	[wee·]	
	eglan	ail	$[ee \cdot l]$	
	in [ey]:			
	streht	straight	[streyt]	
	besm	besom	[bey·zŭm]	
	in [i]:		e *1 7a	
	geldan	yield	[yil·d]	
		T		
	E-			
	into Cheshire [ai]: cnedan	knead	[nai·d]	
	wenian	wean	[wai·n]	
		WEall	["mar in]	
	into [e]: geeten	eaten	[et·n]	
	0	OUVOIL	[]	
	into [ee]: brecan	break	[bree k]	
	blegan	blain	[blee•n]	
	segel	sail	[see·l]	
	tredan	tread	[tree·d]	
	into [ey]:			
	gelegen	lain	[leyn]	
	into [eyŭ, éeŭ, eeŭ]:			
	wefan	weave	[wée•ŭv]	
	Weituit	1100110	L	

into [i]:		
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
feðer	feather	[fidh ŭr]
stede	stead	[stid·]

E'-

Passes into	standard	English [ee], C	heshire [ey]:
hé		he	[ey]
þé		thee	[dhey]
fédan		feed	[feyd]
gréne		green	[greyn]
stéle		steel	[steyl]
scéte		sheet	[sheyt]
Exceptions	in [ee]:		
cépan		keep	[kee.b]
in [ai]:			
gé		ye	[yai·]

E':

Passes into Cheshire [ey]:		
héhởe	height	[eyt]
néd	need	[neyd]
hél	heel	[eyl]
hér	here	[eyŭr]
Exceptions in [ahy]:		
héh	high	[ahy]
néh	nigh	[nahy]

EA-

into Cheshire [ey]: fleagan flay [fley] into [au]: geapian gape [gau·p]

into Charbins Fort

EA:

into cheshire [aa]:		
wearm	warm	[waa·rm]
dearr	dare	[daa•r]

into [ai]:		
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
healf	half	[ai·f]
into [au]:		
cealf	calf	[kau·f]
eall	all	[au·]
feallan	fall	[fau·]
weall	wall	[wau·]
into [e]:		
feaht	fought (pret.)	[fet]
feallen	fallen	[fel·n]
into [ee]:		
healf	half	[ee·f]
geat	gate	[gee·t]
into [ey]:		
eahta	eight	[eyt]
into [oa]:		
geard	yard	[yoa·rd]
sweard	(rind)	[soa·rd] rind, sward
gearn	yarn	[yoa·m]
into [uw]:		
feaht	fought (p. part.)	[fuw·tn]
heald	hold	[uwd]
ceald	cold	[kuwd]
sealde	sold	[suwd]
tealde	told	[tuwd]
healp	holp (=helped)	[uwp]

EA'-

Passes into Cheshire [ahy]:

eáge	eye	[ahy]
into [e]:		
heáfod	head	[yed]
into [ey]:		F D
eáge	eye	[eyn] eyes
sceádan	shed	[sheyd]
into [eyŭ]:		
hleápan	leap	[leyŭp]

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

into [uw]:		
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
heáwan	hew	[yuw]
feáwa	few	[fyuw]
	EA':	
Passes into Cheshire		
neár	nigher	[naa r]
into [e]:		
deád	dead	[jed]
deáf	deaf	[jef]
teám	team	[chem]
seám	seam	[shem]
ceáp	cheap	[chep]
deáð	death	[jeth]
into [ee]:		
greát	great	[gree·t]
streá	straw	[stree·]
neáhgebár	neighbour	[nee·bŭr]
into [eyŭ, iyŭ, éeŭ]	:	
leáf	leaf	[leyŭf]
teám	team	[teyŭm]
beám	(tree)	[beyŭm] beam
beán	bean	[beyŭn]
into [o]:		
sceáf	sheaf	[shof]
into [oa]:		
leás	loose	[loa·s]
	EI-	
into Ford.	E1-	
into [ee]:		E
nei (N.)	nay raise	[nee·]
reisa (n.)		[ree·z]
beita (n.)	bait	[bee t]
	EI:	
into Chaphing Fact	191 : -	
into Cheshire [ee]: heill (N.)	hail	[001]]
nem (N.)	nan	[ee·l]

-

EO-

EO-		
into Cheshire [óo]:		
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
neowe	new	[nyóo]
into [uw]:		
eowe	ewe	[yuw]
	FO	
	EO:	
Passes into Cheshire [-	
leornian	learn	[laa·rn]
geonder	yonder	[yaan·dŭr]
into [au]:		
beorma	barm	[bau·rm]
into [ey]:		
beorht	bright	[breyt]
into [ù]:		
sceolde	should	[shùd]
geong	young	[yùng]
	Tot	
	EO'-	
into Cheshire [e]:		
heópe	hip (berry)	[ep]
into [ey]:		
beó	bee	[bey]
fleóga	flv	[flev]

fleóga fly [fley] preó three [threy] [dey·ŭr] deóra dear, deer into [i]: deófol devil [div·l] [lig·] lie (fib) leógan into [oa]: [loa·z] lose leósan eówer [yoa·r] your into [60]: [óo] heó (she) [chóo] chew ceówan [bróo] breówan brew

	EO':	
Passes into Cheshire	e [ahy]:	
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
þeóh	thigh	[thahy]
into [e]:		
beót	beat (pret.)	[bet]
into [ey]:		
leóht	light	[leyt]
feóhtan	fight	[feyt]
beón	be	[bey]
beór	beer	[beyŭr]
into [oa]:		
eów	you	[yoa·]
into [60]:		
treów	true	[tróo]
treówð	truth	[tróoth]
	EY-	
into Cheshire [ey]	:	
deyja (n.)	die	[dey]
steypa (n.)	steep (v.)	[steyp]
	EY:	`
into Cheshire [ù]	:	
treysta (N.)	trust	[trùst]
	I-	
Passes into Cheshire	e [ahy]:	
frigadaeg	Friday	[frahy.di]
nigon	nine	[nahyn]
into [ai]:		
scire	shire	[shai·r]
into [e]:		
sinu	sinew	[sen·ŭ]
into [ey]:	MARY IT	,
stigel	stile	[steyl]
þise	these	[dheyz]
Proc	011050	[unoy2]

EO':

into [i]:		
Wessex and Norse.	* Stand. English.	Cheshire.
wicu	week	[wik·]
ifig [.]	ivy	[iv·i]
into [o]:		
hire	her	[or]

I:

Most commonly passes into standard English [ei], Cheshire [ahy] or [ey]:

(1) into [ahy]:		
Ic	I	[ahy]
licgan	lie	[lahy]
cild	child	[chahylt]
blind	blind	[blahynd]
findan	find	[fahynd]
grindan	grind	[grahynd]
(2) into [ey]		
niht	night	[neyt]
riht	right	[reyt]
wiht	weight	[weyt]
gesihð	sight	[seyt]
wilde	wild	[weyld]
wind	wind	[weynd]
Exceptions in [aa]:		
cwic	couch-grass	[skwaach•]
in [e]:		
limpa (N.)	(limpness)	[lem·bǔr] limber
git	yet	[yet]
stigráp	stirrup	[ster•ŭp]
many in [i]:		
wicce	witch	[wich·]
swilc	such	[sich·]
behindan	behind	[bihin·t]
pistel	thistle	[fis·l]
gistrandæg	yesterday	[yis·tǔrdee·]
in [ù]:		
willan	will	[wùl]

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

Τ'.

	т -	
Passes into standard	English [ei], Cheshire	[ahy]:
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
sícan	sigh	[sahyk]
tíma	time	[tahym]
wrítan	write	[rahyt]
Exceptions in [e]:		
bítel	beetle	[bet·l]

I':

Passes into standard English [ei], Cheshire [ahy] or [ey]:

(1) into [ahy]:		
gelíc	like	[lahyk]
fíf	five	[fahyv]
líf	life	[lahyf]
míl	mile	[mahyl]
mín	mine	[mahyn]
spír	spire	[spahy·ŭr]
ís	ice	[ahys]
(2) into [ey]:		
wíd	wide	[weyd]
wíf	wife	[weyf]
hwíl	while	[weyl]
díc	ditch	[deych]
wíc	(town), -wich	[-weych]
wín	wine	[weyn]
wís	wise	[weyz]
Exceptions in [ai]:		
wír	wire	[wai·r]
in [ù]:		
wífman	woman	[wùm·ŭn]

0-

Here Cheshire almost universally follows standard English. We need only notice two words in [uw]: the latter of these is also used with [60] and $[6a^{-}]$: thus $[st60\cdot ln]$ and $[st0a\cdot n]$.

scofian	shove	[shuwv]
stolen	stolen	[stuwn]

0:			
Passes into Cheshire [aa]:			
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.	
croft	croft	[kraaf·t]	
cropp	crop	[kraap·]	
plot	plot (piece of gro	ound) [gres flaat] grass	
		plot	
into [o]:		-	
hors	horse	[os]	
into [óo]:			
gold	gold	[góold]	
swollen	swollen	[swóo·ln]	
bord	board	[bóo·ŭrd]	
into [ù]:			
wolde	would	[wùd]	
into [uu] before r:		** 	
for	for	[fuur]	
þorn	thorn	[thuurn]	
into [uw]:			
brohte	brought	[bruwt]	
þohte	thought	[thuwt]	
dohtor	daughter	[duw tŭr]	
bolla	bowl	[buw]	
bolt	bolt	[buwt]	
holpen	holpen	[uw·pn]	
-	· •		
	Ö :		
gjörð (n.)	girth	[goth]	
. 0'-			
	nglish [00], Cheshin	ce [óo]:	
scó	shoe	[shóo]	
scóla	school	[skóo]	
hwósta	(cough)	[óos]	
(0) 1 1 7 7 7	11 1 5 7 60 11		

		te al
(2) into standard E	English [u], Cheshire	[ù]:
módor	mother	[mùdh·ŭr]
mónandæg	Monday	[mùn·di]
óþer	other	[ùdh·ŭr]

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

Exception in [uw]:

Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
góma	(jaws)	[guwm] gum

0':

(1) Passes into standard English [us] or [oo], Cheshire [oo]: book bóc [book] took [tóok] tóc bóg bough [bóo] plough plóg [plóo] genóg enough [ŭnóo·] pól pool [póo] stól stool [stóo] foot [fóot] fót root [róot] rót (2) Cheshire [ù]: gód good [gùd] blód blood [blùd] stood [stùd] stód gedón done [dùn] [sùt] sót soot Exception in [uw]: bough bóg [buw]

U-

Passes into Cheshire [ù]:		
lufu	love	[lùv]
cuman	come	[kùm]
butere	butter	[bùt·ŭr]
Exceptions in [aay]:		
sugu	sow (animal)	[saay]
in [o]:		
þuma	thumb	[thom]
in [óou] [uu]:		
duru	door	[dóoŭr], [duur]
in [uw]:		
fugol	fowl	[fuwl]

		U :	
(1)	Occasionally passes	into standard English	[ou], Cheshire [aay]
	Vessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
	hund	hound	[aaynd]
	grund	ground	[graaynd]
	gesund	sound (adj.)	[saaynd]
	rust	rust	[raayst]*
(2)) More commonly in	to Cheshire [ù] :	
	full	full	[fùl]
	funden	found	[fùnd]
	grunden	ground (part.)	[grùn]
	wunden	wound (part.)	[wùn]
	dust	dust	[dùst]
E	ceptions in [o]:		
	burh	borough, burrow	[bor·ŭ]
	cursian	curse	[kos]
	wurð	worth	[woth]
	in [oa]:		
	undern	(afternoon)	[oa•ndŭr]
	in [óo]:		
	pullian	pull	[póo]
	þurh	$\mathbf{through}$	[thróo]
		U'-	
Pa	asses into standard l	English [ou], Cheshire	e [aay]:
	cú	cow	[kaay]
	þú	thou	[dhaay]
	abútan	about	[ŭbaay t] *
E	xceptions in [aa]:		

* Words marked thus are heard equally often with the sound of [uw]. It must be borne in mind, also, that many others may take the latter sound, which is, nevertheless, probably an innovation.

our

dove

suck

above

[aa·r]

[dùv]

[sùk]

[ŭbùv·]

úre

dufa

súgan

onbúfan

in [ù]:

in [uw]:		
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
búgan	bow (v.)	[buw]

U':

Passes into standard English [ou], Cheshire [aay]:

fúl	(foul)	[faay],* ugly
brún	brown	[braayn] *
dún	down	[daayn]
	house	[aays]
hús		
mús	mouse	[maays] *
múð	mouth	[maayth] *
clút	clout	[klaayt]
Exceptions in [aaw]:		
scúr	shower	[shaaw·ŭr]
in [óo]:		
búð (n.)	booth	[bóodh]
in [ù]:		
ús	us	[ùz]
in [uw]:		
búc	(bucket)	[buwk]
rúm	room	[ruwm]
	Y-	
Passes into Cheshire [ahy]		
dryge	dry	[drahy]
lyge	lie (fib)	[lahy]
into [i]:		
lyge	lie (fib)	[lig·]
bysig	busy	[biz·i]
	·	
	Y:	
Passes into Cheshire [ahy]	:	
bycgan	buy	[bahy]
mynd	mind	[mahynd]
0		

* Words marked thus are heard equally often with the sound of [uw]. It must be borne in mind, also, that many others may take the latter sound, which is, nevertheless, probably an innovation.

into [e]:		
Wessex and Norse.	Stand. English.	Cheshire.
dynt	(blow) dint	[dent]
áwyrgan	worry	[wer·i]
into [ey]:		
gecynd	kind (subs.)	[ky'eynd]
into [i]:		
swyle	such	[sich·]
scylf	shelf	[shil·f]
-tryndel	trundle	[trin·dl]
into [o]:		
wyrsa	worse	[wos]
fyrsta	first	[fost]
into [ù]:		•
dysig	(foolish) dizzy	[dùz·i]
D	Y'-	
Passes into Cheshire		
scy'	sky	[skahy]
ahy'rian	hire	[ahy·ŭr]
into [ey]:		
hwy'	why	[wey]
cy'	kine	[ky'ey]
preóty'ne	thirteen	[thuurtey·n]
	Υ':	
Passes into Cheshire		
fýr	fire	[fahy·ŭr]
into [ey]:		
ly's	lice	[leys]
my's	mice	[meys]
182010	(der sei) ehren j	

II.-ROMANCE.

Words derived from the Romance languages will be found generally to follow the pronunciation of standard English within the limits of the principles laid down in the "General View" above. This list for the most part contains words in which the pronunciation is irregular, though a few representative words which are quite regularly pronounced have been added. The arrangement is by the vowel-sound of the accented syllable in each word. F. indicates French; A.F., Anglo-French; O.F., Old French.

Romance.	Stand. English.	Cheshire.
chacier (0.F.)	(chase) catch	[ky'ech]
mail (o.f.)	mall(et)	[mau·]
chaiere (A.F.)	chair	[chey·ŭr, chée·ŭr]
hairon (0.F.)	heron	[yaa·m]
maistre (0.F.)	master	[mes·tŭr]
canal (F.)	canal	[kŭnel·]
dance (A.F.)	dance	[dai·ns]
napperon (F.)	apron	[aap·ŭrn]
pover (A.F.)	poor	[póo·ŭr]
jay (A.F.)	jay	[jee·]
agréer (F.)	agree	[ŭgrey·]
recompense (o.f.)	recompense	[rik·ŭmpens]
telegraph	telegraph	[taal·igraaft]
céléri (f.)	celery	[saal·ŭri]
peler (F.)	peel	[pil·]
sengle (A.F.)*	single	[sengg·l]
herbe (A.F.)	(grass) herb	[yaa·rb]
reférer (F.)	refer	[rifor·]
clerge (A.F.)	clergy	[klaa•rji]
mesure (A.F.)	measure	[miz·ŭr]
flur (A.F.)	flower	[flaaw·ŭr]
aqueynter (A.F.)	acquaint	[ŭkweynt]
cheys (A.F.)	choice	[cheys]
niece (A.F.)	niece	[neys]
rinser (o.f.)	rinse	[rens]
brise (f.)	breeze	[breyz]
citerne (F.)	cistern	[ses tŭrn]
pocher (o.F.)	poach $(= rob)$	[puwch]
(SOC (F.))	(ploughshare)	[sùk]
boillir (A.F.)	boil	[beyl]
point (A.F.)	point	[peynt]
spolier (0.F.)	spoil	[speyl]
concombre (F.)	cucumber	[kaay kùmbŭr]

" I give sengle as Anglo-French, although not mentioned in Miss Skeat's Word-list. Cotgrave gives "Sengle, single," and in M.E. we have the same form, e.g., "bitwene sengle and sengle."—Piers Plowman, A. 10. 200.

Romance.	Stand. English.	Cheshire.
corde (A.F.)	cord	[koa·rd]
confort (A.F.)	comfort	[kuw·mfŭrt]
clos (A.F.)	close	[klóos, klos]
cote (A.F.)	coat	[kóo·ŭt]
fol (A.F.)	fool	[fóo]
route (F.)	route, rut	[raayt]
houe (F.)	hoe	[uw]
rouler (A.F.)	roll	[ruwl]
alower (A.F.)	allow	[ŭlaay·]
vuu (A.F.)	vow	[vuw]
moule (F.)	mould	[muwld]
cours (A.F.)	course	[kóo·ŭrs]
discours (F.)	discourse	[diskóo·ŭrs]
doute (F.)	doubt	[daayt]
quiete (A.F.)	quiet	[kwai·ŭt, kwai·t]
fruit (A.F.)	fruit	[fróot]
pulpite (0.F.)	pulpit	[pil·pit]
esquier (A.F.)	squire	[skwai·r]
escurel (o.f.)	squirrel	[skwer·il]

III.-MISCELLANEOUS.

This list contains such words as cannot be included under the two preceding heads. As in many cases the origin of these words is disputed or unknown, I follow the example of Mr. A. J. Ellis in referring them only to standard English. The arrangement is by vowels as in the case of the Romance words.

Stand. English.	Cheshire.	Stand. Englis	k. Cheshire.
maggot	[mai·gŭt]	notch	[naach·] a cog
dairy	[dee ri]	pour	[paaw·ŭr, puw·ůr]
skate	[skeyt]	(bed)gown	[bed·gin]
tiny	[tee·ni]	duck (to ben	d [duwk]
splint	[splen·t]	down)	
load	[lóo·ŭd]	curd	[krùd]
roam	[rau·m]	hurry	[ori]
nod	[nùd]	scurry	[skor·i]
flop	[flùp]	punch	[pau·nsh]
moider (to	[mey·dhŭr]	hunch	[au·nsh, au·nzh]
confuse)		hustle	[is·l] to move along
loop	[luwp]		the ground

Before closing this chapter, I must briefly explain the system of pronunciation which I have employed in the examples given in the Grammar and Glossary. This system is one which I have myself used for many years in writing dialectal words. It makes no pretensions to scientific accuracy, but it will, I think, be useful in giving an idea of the sound of the dialect to those who are not familiar with the Glossic system.

Consonants are represented as in literary English. H is retained though silent, because, if omitted, many words would be obscured beyond recognition; thus, $a\ddot{i}$ would never suggest how to one unfamiliar with the dialect. Silent gh is often retained for the same reason.

Of the vowel symbols, the following are those which need explanation. The rest are as in standard English.

- \ddot{A} represents the sound of *ai* as in *pair*, but is only used before consonants other than *r*. Glossic [ae·].
- Ah représents long a, as in baa.
- Aï represents ai, almost as in aisle; French, aï; German, ai; Glossic, [aay].
- Ay represents \bar{a} , as in claim (e.g., Aylze, Alice). Occasionally I have used *a-e* (e.g., clabe, to stick) and \bar{a} (e.g., chāvins) for this sound.
- *Ee* represents *ee*, as in *seen*. It also represents the diphthong $i + \check{e}\check{e}$; in Glossic, [ée].
- Ei, ey represent the diphthong e (as in net) + $\check{e}\check{e}$; Glossic, [aey].
- I, Oi are used for the intermediate diphthong, explained above, under [Ahy]. The spelling of standard English is here in every case adhered to.
 - Oo has the peculiar diphthongal sound heard in S. Lancashire and Cheshire; Glossic, [60].
 - Ow is used for the diphthong u (as provincially pronounced) + oo; Glossic, [uuw]. The symbol ou is in dialectal words, reserved for the ordinary English ou; Glossic, [aaw].

U has the deep Midland pronunciation.

OUTLINES OF GRAMMAR.

THE INDEFINITE ARTICLE.

The indefinite article is a or an.* A is used before both consonants and vowels, an only before vowels; e.g., a mon [\check{u} mon]; a everydee cooat [\check{u} everidee kéo $\check{u}t$]; an hour [\check{u} n aaw $\check{u}r$]; an awvish trick [\check{u} n auvish trik]. No fixed rule can be given for the use of a and an before vowels. An is unfrequent, and before most words quite impossible. It occurs generally before [u, uw, \check{u}]; e.g., an owd yowth [\check{u} n uwd yuwth]; an ugly mug [\check{u} n $\check{u}g$ ·li mug]; an accaint [$\check{u}n \check{u}ky$ 'aay nt]. This seems to arise from the wish to avoid an awkward hiatus between two similar vowels, a being practically equivalent to [\check{u}]. Hence in the cases where n has fallen off from the article and been prefixed to the following word, the larger proportion of such words will be found to begin with an u sound. See chapter on Pronunciation, under N.

THE DEFINITE ARTICLE.

The different forms of the definite article in use are th' hard [th], th' soft [dh], the [dh \check{u}], and thee [dh \check{e} ë].

Of these the three first are used throughout the district: thee I have only met at Norbury, Bickley, and the immediately surrounding district. "Go i' thee cellar an' fatch thee beer for thee men," [goa: i)dhěě sel·ůr ůn faach dhěě bée·ůr fůr dhěě men].

^{*}I cannot follow Miss Jackson's example in denying the existence of an indefinite article an, and writing the n in all such instances as seem to prove the contrary at the beginning of the next word, e.g., a nour, a naw?. The n in such cases is never part of the second word, or we should be able to speak of "four nours," "a stupid naw?," which is quite impossible either in Shropshire or Cheshire. Words like nowd, nuncle, nunkat, naiger, &c., are genuine cases of "prosthesis," for we can speak of "my nowd nuncle" (=mine old uncle).

The [dhu] is common with all speakers, and seems to be rapidly superseding all other forms; e.g., one scarcely ever hears th' [th] from persons under twenty years of age. Th' [dh] holds its own a little better. But the [dhu], though more frequent with younger people, is freely used by the oldest speakers of the dialect I have conversed with.

The general rule regulating the use of the soft and hard th is that the soft th is used before a vowel, the hard th before a consonant: "Tak th' bowk i' th' haïse" [Taak·)th buwk i)dh aays]. But to this rule the exceptions are not few. I have heard "i' th' oon" [i)th óo·n] = in the oven; and the soft th before a consonant is fairly frequent in the more southern part of my district. It seems generally to occur before a liquid : "gooin' for th' letters" [góo·in fŭr)dh let·ŭrz]; "My name's upo' th' register" [Mi nai·m)z ŭpŭ)dh rej·istŭr].

The definite article is sometimes omitted altogether. "(The) pon wunna stond theer" [Pon wù)nŭ stond dheyŭr]; "Binna yŏ fur takkin' (the) chilt wi' yŏ." It may always be omitted before *same*. "Tha't gooin' *same* road as thy fayther."

SUBSTANTIVES.

CASE.

The genitive case is formed as in literary English: e.g., the *lad's* hat; the *lads'* hats; the *men's* dinner; the *lass's* cloak [dhŭ laas iz kloa·k].

There are two exceptions to this rule.

(1) The plural noun *folks* [foa·ks] forms its genitive as *folks*'es [foa·ksiz]: e.g., "The rain will wet the *folks*' bonnets" becomes with us [Dhǔ ree·n)l wet dhǔ foa·ksiz bon·its].

(2) The pronoun it remains unchanged in the genitive. [See Possessive Pronouns.] This is the only genuine example of the uninflected Genitive in the dialect.

The standard English Genitive with of is frequently represented by a compound substantive, e.g., shippin-corner [ship·inkau·rnŭr] = the corner of the cowhouse; pigsty-waw-bricks [pig·stahy-wau $brik\cdot s$ = bricks of the pigsty wall. This compound form is also used even when the first substantive is accompanied by an attribute. Thus we may say "Hoo's gone raind the *middle shippin corner*" [óo)z gon raaynd dhŭ mid·l ship·in kau·rnŭr]=round the corner of the middle cowhouse. More careful speakers would say here [raaynd dhŭ kau·rnur ŭ dhŭ mid·l ship·in]; and generally it may be laid down that when precision and definiteness are required the genitive with of is used.

When the noun in the genitive has an attributive adjunct, the s of the genitive is tacked on to the adjunct rather than to the noun to which it properly applies.* "That's Mester Shaw o' Bickley's hoss" [Dhaat)s Mes·tŭr Shau· ŭ Bik·li)z os]; "I've just seen Jim Dutton, him as went to 'Meriky's weife'' [Ahy)v jùst seyn Jim· Dùt·n, im ŭz went tŭ Mer·iki)z weyf] = the wife of Jim Dutton, the man who went to America.

The substantives manner, way, road take an s after the indeterminate preposition o' [ŭ], which may represent either on or of; e.g., o' this manners [ŭ dhis maan·ŭrz]; o' that roads [ŭ dhaat·roadz].

NUMBER.

The plural is generally formed as in standard English (a) by adding [s] to the singular of substantives ending in a sharp mute:

cat [ky'aat·]	cats [ky'aat·s]
mop [mop]	mops [mops]

(b) by adding [z] to the singular of substantives ending in a flat mute, a liquid, or a vowel:

lad [laad·]	lads [laad·z]
bull [bùl]	bulls [bùlz]
tree [trey]	trees [treyz]

(c) by adding [iz] to the singular of substantives ending in a sibilant or palatal sound :

church [chuurch]	churches [chuu·rchiz]
wasp [waap·s]	wasps [waap·siz]

* Compare standard English, The Queen of England's throne.

(d) by changing the final f in words of pure English origin into ves [vz]:

> calf [kau·f] wife [weyf]

Exceptions are: sheaf [shof] oaf [au·f]

(e) by vowel-change: man [mon] goose [goos] mouse [maays] calves [kau·vz] wives [weyvz]

sheaves [shofs] [au fs]

men [men] geese [geys] mice [meys]

to which add: cow [ky'aaw, ky'aay] kine [ky'ey]

This [ky'ey] is a Northern form, preserving the A.S. cy', from which the standard English kine is formed as a double plural.

Plurals in n are:

eye [ahy] house [aaws, aays] nest [neyst] pea [pee·] shoe [shóo] toe [toa·]

eyes [eyn] houses [aaw·zn, aay·zn] nests [ney·zn] peas [pee·n] shoes [shoon] toes [toa.n]

Double plurals are (1) in -s and -n:

knees [ney·zn]

(2) in -er and -n:

knee [ney]

child [chahylt]

children [chil·dŭrn]

A.S. cildru became in the Northern dialects of the fourteenth century childer. Hence [childurn] is a mixed Northern and Midland form.

Prepositional compounds take the plural sign at the end, as [fai·dhŭr-in-lau·z, duw·tŭr-in-lau·z].

Plurals of words in -st. --- Substantives ending in -st drop the t, and the plural is then regularly formed in es: fast, fasses; crust, crusses; post, poses [poa.siz]. Sometimes s is used instead of -es, the result being a prolonged sibilant: beast [bée·ŭst], beasts [béeŭs-s].

Plurals of words in -ct.—Substantives ending in -ct also drop the t in forming the plural : act, acs; fact, facs [faak·s].

Plural substantives of singular form are broth, browis, and the like: e.g., A toothry broth; Them browis.

Many substantives take no plural sign, as *bilberry*, *batten*, *thrave* : e.g., a fyow *bilberry* [ŭ fyuw bil·bŭri].

Substantives of time, weight, measure, or number, remain unchanged in the plural: four month, twelve score, seven pound [puwnd], three foot [fut], a thousand brick, a toothry pipe [pahyp], forty cheese, a dozen herrin' [er:in].

Collective nouns are: lot, mess, power, ruck, sight [seyt], sess, vast, jel, abundation, bung; with those in *-tle* or *-le*, representing the *-ful* of standard English: the most common of these are: appentle, basketle, bucketle, cantle, hantle, mouthle, pocketle, spoontle, tubble, wisketle, for which see Glossary.

GENDER.

There is little peculiar in the formation of gender in the Cheshire dialect. The following forms are noteworthy:

uncle [nùngk·l]	aunt [naan·t]
ram [tùp]	ewe [yuw]
male ferret [ob]	female ferret [jil·]
boar [brau·n]	sow [saay]
lad [laad·]	[laas·], [wensh]

Neither boy nor girl is used in the dialect. [Laad z ŭn wen shiz] are the most usual correlatives; but [laas iz] is occasionally so used. [Laas] or [laas i] is a common name for a dog.

	widower	[wid·ŭ]	widow [wid·ŭ]
Cp. A.S.	widow-a	mage	widow-e wudow-e
	S. widow-a masc.		wudow-e

For the sake of distinction we often say [wid·ŭ mon] and [wid·ŭ wùm·ŭn] respectively; see below.

wizard [wich·mon] witch [wich·]

The old feminine suffix -ster survives in huckster [uk·stur], which is of the common gender. Gender is sometimes denoted by composition, but this only for emphasis or distinction. The qualifying word is usually put first, as [doa'raabit]; [kok'spaajŭr], a cock-sparrow; [dog'foks]; [mon'--saa'rvŭnt]. But the words [mon, fel'ŭ, chaap', wùm'ŭn, wensh] usually follow the word which they qualify, as:

$\left[\operatorname{saa} \cdot \operatorname{rv\check{u}nt} \left\{ \begin{array}{c} \operatorname{mon} \\ \operatorname{chaap} \cdot \end{array} \right] ight. ight]$	$[saa \cdot rvŭnt \begin{cases} wum \cdot un \\ wensh \end{cases}$
$\begin{bmatrix} \hat{u} \mathbf{k} \cdot \mathbf{s} \mathbf{t} \tilde{u} \mathbf{r} \end{bmatrix}$	[ùk·stŭr-wùm·ŭn]

ADJECTIVES.

The following are the most frequent adjectival terminations used in the dialect. It will be seen that Anglo-Saxon terminations greatly predominate :

I.-ANGLO-SAXON SUFFIXES.

- en: [wùd'n] wooden. But this termination is largely discarded, and substantive forms used instead: as [ŭ ledh'ŭr boks], a leathern box. Many Past Participles in *en* are used as adjectives: [staarvn], starved, sensitive to cold; [bau'sn], burst, big; [stok'n], stuck, stunted.
- fold, [fuwld]: [tóo·fuwld], twofold; [threy·fuwld], threefold; [maan·ifuwld], manifold.
- full, very common: [gy'aa rdfùl], guardful, careful; [kóo thfùl], coothfull, full of cold; [mes tŭrfùl], masterful.
- ish is affixed to adjectives and substantives, and signifies "partaking somewhat of the quality indicated by" the substantive or adjective: [gùd·ish], goodish; [baad·ish], baddish; [smaartish], smartish.
- less may be added to almost any substantive, as in literary English, to denote the lack of the substance or quality denoted thereby: [ey.dlus], heedless; [ky'airlis], careless.

like: [laad·lahyk] or [laadlahy·k], lad-like, boyish.

ly: [win'turli], winterly; [wom'li], home-like.

some, frequent: [aan.sum], handsome; [doa.sum], doe-some,

thriving; [bùk·sŭm], buxom; [lis·ŭm], lissome; [raangg·lsŭm], wranglesome, fond of wrangling; [kwaar·ilsŭm], quarrelsome.

- ward, [ŭrd, ŭrt, ŭt]: [for·ŭt], forward; [ok·ŭrd], awkward. Sometimes wards: as, [dhŭ baak·ŭrts roa·d], the backwards road.
- y may be added to almost any verb, substantive, or adjective, with a similar meaning to that of **ish** above: *e.g.*, [waangg'i], tottering, from [waangg'ŭ], to totter; [tree kli], daubed with treacle; [grey ni], greenish.

Present and Past Participles are frequently used as adjectives, especially in compounds: [med·lin], meddlesome; [ahy·laa·rnt], high-learnt, well-educated. See **en** above.

II.-ROMANCE SUFFIXES.

able: [kùm·fŭrtŭbl], comfortable; [fey·tŭbl], fightable, ready to fight. nd (and nt for nd), rare: [jok·ŭnt], jocund; [raaynd], round. nt, rare: [pee·shŭnt], patient; [imp·idŭnt], impudent. ous: [blùs·tŭrŭs], blusterous, stormy.

COMPARISON.

The degrees of comparison are formed in *er* and *est*, *st*. More [móo'ŭr] and most [móo'ist] are comparatively little employed even with polysyllables.

Superlatives in st are common: e.g., "the big'st liar" [dhŭ big'st lahy'ŭr]; "the cob'st mon" [dhŭ kobst mon]; "the wonderful'st manner" [dhŭ wùn'dŭrfùls maan'ŭr]. This form also obtains in North Shropshire, though it is not mentioned by Miss Jackson. Mr. Elworthy gives it for West Somerset in the case of adjectives ending in *ent*. The is very often omitted in the Superlative: "That's (the) best road," [Dhaat)s best roa'd].

Double comparisons occasionally occur. Moor liker, [móo'ur lahy'kŭr] = more like, or more likely, is common. Moor better, [móo'ŭr bet'ŭr]; lesser, [les'ŭr]; wosser, [wos'ŭr] for worse are also heard. Cf. Tempest, I. ii. 19: "more better than Prospero." Acts of Apostles, xxvi. 5: "the most straitest sect of our religion."

The Intensified Comparative, which in standard English is

expressed by all the before the adjective or adverb compared, is often expressed in this dialect by adding of aw (= of all) after the comparative. "I shall do it moor of aw," [ahy)shl dóo it móo'ŭr uv au] = I shall do it all the more.

Than after the comparative is expressed not only by than, [dhŭn], but by till, [til]; tan, [tŭn]; t'n, [tn]. Each of these four forms may also be used to express the conjunction till. "Better than nowt," [bet ŭr dhŭn nuwt]; "Ton's noo strunger till tother," [Ton)z nóo strùngg ŭr til tùdh ŭr]; "moor t'n a little," [móo ŭr)tn ŭ lit l]. The adjective different is in this dialect treated as a comparative, inasmuch as it is followed by than, till, &c., instead of from, as in standard English. "Hey go's to a different market than mey," [ey goz tǔ ŭ difrŭnt maarkit dhŭn mey]. This construction seems to arise from its similarity in meaning to other.

The Absolute Superlative, expressed in standard English by placing the adverb very before the Superlative (e.g., the very best), is sometimes expressed in Cheshire by only. "The only best thing for yo an' mey to do, is to be thinkin' abowt ur latter end:" [Dhu oa nli best thing: fur yoa `un mey tu dóo, is tu bi thingk in ubuwt ur laat `ur end]. This usage seems to be the genuine descendant of the Old English and Shaksperean construction of one with the Superlative. The following examples are borrowed from Dr. Morris' Outlines of English Accidence:

I am oon the fayreste.—CHAUCER'S Troylus and Cryseide, c. v. i. Lawe is one the best.—GOWER'S Confessio Amantis, iii. 189. For thys is one the mostë synne.—Robert of Brunne, p. 6. One the wisest prince.—SHAK. Henry VIII., ii. 4.

The Comparison of Equality is freely used, and in many respects supplies the place of the Superlative. The following comparisons are among the most common:

as sour as varjis (verjuice)	[ŭz saaw'ŭr ŭz vaa rjis]
as fawse (cunning) as a ringtailed	[ŭz fau·s ŭz ŭ ring·teeld
monkey	mùngk·i]
as rough as gorse	[ŭz rùf ŭz gau·rs]
as poor (=lean) as a rook	[ŭz póo·ŭr ŭz ŭ róo·k]
as wet as wring	[ŭz wet ŭz ringg·]

OUTLINES OF GRAMMAR.

as wet as thatch	[ŭz wet ŭz thaach·]
as dark as a bag	[ŭz daa•rk ŭz ŭ baag•]
as sweet as a nut	[ŭz sweyt ŭz ŭ nùt]
as greasy as a badger	[ŭz gree·si ŭz ŭ baaj·ŭr]
as cleean as nip	[ŭz klée ŭn ŭz nip]
as hard as brazzin (iron pyrites)	[ŭz aard ŭz braaz·in]
as hard as neels (nails)	[ŭz aard ŭz nee·lz]
as soft as my pocket	[ŭz soft ŭz mi pok it]
as good as goold	[ŭz gùd ŭz góo [.] ld]
as bad as bad	[ŭz baad· ŭz baad·]
as big as S	[ŭz big ŭz es]
as queer as Dick's hatband	[ŭz kwey'ŭr ŭz Dik's aat bund]
as feeble as a grub	[ŭz fee·bl ŭz ŭ grùb]
as thick (= intimate) as incle-	[ŭz thik· ŭz ingk·l wee·vŭrz]
(tape-) weavers	
as ignorant as a big dog	[ŭz ig nŭrŭnt ŭz ŭ big· dog]
as sour as wer (crabs)	[ŭz saaw·ŭr ŭz wuur]
as quaiet as a 'tatoe	[ŭz kwaj ŭt ŭz ŭ tai tŭ]
as lung as my arm	[ŭz lùngg [.] ŭz mi aa·rm]
as short as owd sticks	[ŭz shaurt ŭz uwd stik s]
as rotten as an asker [newt]	[ŭz rot·n ŭz ŭn aas·kŭr]

The instances of irregular comparison closely follow standard English. [Uwd], old, makes [uw'dŭr, uw'dist]. *Elder, eldest*, are unknown in the dialect.

	Positive.	Compar.	Superl.
Good	[gùd]	[bet·ŭr]	[best]
		[gùd·ŭr]	[gùd·ist]
The se	cond form is only us	ed in the sense	e of "good to eat."
Bad	[baad·]	[wos]	[wost]
		[wos•ŭr]	
Much	[mùch]	[móo [.] ŭr]	[móo [·] ŭst, móo [·] ist]
Little	[lit·l]	[les]	[ley•ŭst]
		[les ŭr]	
		[lit·lŭr]	[lit·list]
Far	[faa·r]	[faa·rdhŭr]	[faa·rdhist]
	[fuu·r]	[fuu•rdhŭr]	[fuu·rdhist]
		[fuu•rdŭr]	[fuu rdist]
			[fuu·rmŭst]

This dialect, like many others, makes no distinction between *farther* and *further*. The positive [fuur] is formed from the comparative [fuurdhŭr].

Nigh [nahy] [naa r] E.g.: "Come nar me," [Kùm naa r mi] = Come nearer me. Cp. Macbeth, ii. 3: "The near in blood the nearer bloody." Rathe [raad], quick, skilful [rae dhǔr], rather

[ree·dhŭr],

Cp. A.S. hræd, hræðra, hrædôst.

Superlatives in most are: backmost, [baak·mušt]; bottomost, [bot·umušt]; endmost, [en·dmušt], cp. A.S. endemest; inmost, [in·mušt], cp. A.S. innemest; hindmost, [in·dmušt]; middlemost, [mid·lmušt], cp. A.S. medemest; furmost, [fuu·rmušt], cp. A.S. forthmest; topmost, [top·mušt].

Two adjectives of kindred meaning are often combined to express intensity: e.g., great big, [grae t big']; teenyweeny, [tee niwee ni]; gradely good, [grai dli gud].

ADJECTIVES OF NUMERATION.

CARDINAL NUMBERS.—*Ton*, $[ton] = \not at$ án, is the correlative of *tother*= $\not at$ óper. "*Ton's* just-a-meet as bad as *tother*," [Ton)z jùs tăméet ŭz baad ŭz tùdh ŭr]. See Glossary under *Ton*.

The two=both: "I'll tak th' two on 'em," [Ahy)l taak)th too on um]. Even when both is used it commonly takes the article: "the booath," [dhu boo uth]. Cp. German die beiden.

Two is also used in the sense of "separated" or "distinct:" "Orderin' an' doin' bin two things," [Aurdŭrin ŭn dóo in bin tóo thing'z]. "Yo an mey 'un be two folks," [Yoa' ŭn mey ŭn bi tóo foa'ks] = we shall quarrel. Cp. German "wir werden geschiedene Leute sein." Lessing, Minna von Barnhelm, i. 4.

Two-or-three, [tóo·ŭthri], shortened toothry, [tóo·thri], has the meaning of a few. "Toothry tatoes," [tóo·thri tai·tŭz]. "A toothry brick."

Score is frequently used for twenty, especially in reckoning weight by pounds: e.g., Two score two, [Tóo skǔ tóo] = three stones.

ORDINAL NUMBERS.—*First* = [fost]. Children at play use the words *fog* or *fogs*, [fogz]. "Barley mey *fog* shot," [Baa·rli mey fog shot] = Bags I first shot.

Second = [sek `unt]. Children use the words seg or segs [segz]. The ordinal numbers after the third are formed by adding t to the cardinals, exc. eight-th and ten-th.

The termination may also be used with the other numbers, but *fifth*, *sixth*, *twelfth* are seldom heard.

English.	Cheshire.	Anglo-Saxon.
Fourth	[foa·rt]	feortha
Fifth	[fif·t]	fifta
Sixth	[sik·st]	sixta
Seventh	[sevnt]	seofotha
Eighth	[eytth]	eahtotha
Ninth	[nahynt]	nigotha
Tenth	[tenth]	teotha
Eleventh	[ŭlev:nt]	endlefta
Twelfth	[twelft]	twelfta

Hence it appears that [foart, sevnt, nahynt] are anomalous forms. They have probably been introduced from analogy with the other numbers, though Dr. Morris gives *sevende*, *neghende* as northern forms in the thirteenth and fourteenth centuries. The forms [foarth, sevnth, nahynth] are very much more common.

Part often represents a half or a fourth. "Part of a glass," [Paa·rt ŭv ŭ dlaas·]=half; "Three parts of a mizzer o' wuts," [Threy paarts ŭv ŭ miz·ŭr ŭ wùts]=three-fourths of a measure of oats].

PRONOUNS.

PERSONAL PRONOUNS.—There are various forms of these according as they are emphatic or unemphatic, interrogative or otherwise, &c.

NOMINATIVES.

EMPHATIC IN DIRECT NARRATION.	UNEMPHATIC IN DIRECT NARRATION.
Singular.	Singular.
I [ahy]	[ah]
Thaï [dhaay, dhaa·] or yo	[dh ă ă, dhŭ] or [yŭ]
[yoa·]	

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

EMPHATIC IN DIRECT NARRATION.	UNEMPHATIC IN DIRECT NARRATION.
Singular.	Singular.
Hey [Ey]	[ey]
Hoo [óo] or her [uur]	[óo] or [ŭr]
It [it-]	[it]
Plural.	Plural.
2 0000000	
Wey [wey, wai·]	[wi]
Yay [yai·], ye [yee·]	[yi] or [yŭ]
They [dhai·]	[dhi]
EMPHATIC INTERROGATIVE.	UNEMPHATIC INTERROGATIVE.
Singular.	Singular.
I [ahy]	[i] or [ahy]
Thaï [dhaay], theÿ [dhey],	[dhăă, dhŭ], [i], or [yŭ]
yo [yoa·]	
Hey [ey]	[ey]
Hoo [óo] or Her [uur]	[óo] or [ŭr]
It [it]	[it]
ACCUSAI	IVES.
EMPHATIC.	UNEMPHATIC.
Singular.	Singular.
Mey [mey]	[mi]
Theÿ [dhey] and yo [yoa]	[dhi] and [yŭ]
Him [im]	[im]
Her [uur]	[ŭr]
It [it]	[it]

Plural.

Us [ùz] Yay [yai·], ye [yee·] Them[dhem] Plural. [ŭz] [yi] or [yŭ] [ŭm]

EXAMPLE.

"Haï bist 'ee, George? Dust tha know if they'n let us chapelfolks come to the dooment as yay church-goers bin gettin up? I heerd as wey wonna to come, bu' my weife hoo sed as her'd never believe as th' Parson 'ud want shut us aït. I towd her there was noo howt o' yë, but hoo ses to me: 'Thaï knows nowt abowt 'em; hey towd mey different, an' so I'd ha' thee be quaiet.' 'Well, amnur I quaiet?' ah sed." [aay bis·t)i, Joa·j? Dùst dhǔ noa· iv dhì)n let ùz chaap·ilfoa·ks kùm tǔ dhǔ dóo·mǔnt ǔz yai· chuurch-goa·ǔrz bin gy'et·in ùp? Ahy éeŭrd ǔz wey won·)ǔ tǔ kùm, bǔ mahy weyf óo sed ǔz uur)d nev·ǔr biley·v ǔz)th Paa·rsǔn ǔd waan·t shùt ǔz aayt. Ahy tuwd ǔr dhǔr wǔz nóo uwt ǔ)yi, bùt óo sez tǔ)mi: "Dhaay noa·z nuwt ǔbuw·t ǔm; ey tuwd mey dif·ǔrǔnt, ǔn soa· ahy)d aa)dhi bi kwai·ǔt." "Wel, aam·nǔr)i kwai·ǔt?" ah sed.]

REMARKS ON THE PERSONAL PRONOUNS.

The interrogative forms may also be used in direct narration in all cases when the pronoun follows the verb; *e.g.*, "Ay, bileddy con I" [Aay, biled i kon)i] = Ay, by our Lady can I.

The interrogative forms in the plural, emphatic and unemphatic, are the same as those in direct narration, except [$\check{e}\check{e}$] in the second person plural. This form is commonly used in the question, "Haï bin 'ee," [aay bin') $\check{e}\check{e}$] = How are you? but is otherwise becoming obsolete, and is only heard from old people. From an old woman of eighty-two, at Bickley, I got: "Woulden 'ee think," [wùdn) $\check{e}\check{e}$ thingk'], and "Dùn 'ee," [dùn) $\check{e}\check{e}$] = do you.

[Ahy] and [ah] in the pronunciation of very unrefined persons occasionally become [oi] and [au]. See these four sounds in the chapter on Pronunciation.

The second person singular, as generally used, implies familiarity or at least absence of constraint. It is thus employed by parents^{**} to their children, and *à fortiori* by grandparents to their grandchildren; by a husband to his wife, and *vice versa*; by the children among themselves; by schoolboys, less commonly by schoolgirls, to one another; by a master to his labourers, though scarcely ever to his foreman or bailiff; by the labourers to one another; by a master or mistress to the maidservants, but this not so frequently; by sweethearts to each other, &c. &c. Outside this general use, the second person singular is also adopted to express anger, contempt, or strong emotion; in each of these cases it may be used by persons other than those mentioned. Towards superiors the second person

 $^{^{\}ast}$ The second personal singular is much less frequently used to the daughters than to the sons.

plural is by rule employed and, in fact, could not except with intentional impertinence be exchanged for the second person singular. It is curious to note that thai [dhaay] nearly always implies anger or contempt. I am interested to find that Mr. Clough Robinson notes the same use in connexion with thou in Mid Yorkshire; his remark on this word stands good also for [dhaay] in my district. "When this (contemptuous) treatment is resorted to it would be impossible to exceed the deliberate tone and length of the vowel, and in this character the word is peculiarly impressive." With regard to the accusative [dhey], representing thee of standard English, I must observe, first, that it may take the alternative forms [dhée] and [dhee⁻]—see [Ey] below; and, secondly, that it is never used as a nominative in direct narration (as I find some people are liable to suppose) except in the cases mentioned below.

[Yoa[·]] is always singular in meaning, though it takes a plural verb: yo *thinken* [yoa[·] thingk[·]n]. [Yai[·], yee[·]] is always plural; it represents the ye of Biblical English.

[Ey] may take the alternative forms [ée] or [ee] as explained in the chapter on Pronunciation under [Ée] and [Ee].

[Uur] is interchangeable with [60] throughout the district, but becomes more frequent the farther south one advances.

The Accusative forms, [mey, dhey, im, uur, ùz, dhem], take the place of the Nominatives, [ahy, dhaay, ey, óo, wey, dhai⁻], in the following cases:

(1) When standing alone, e.g., "Hooa's bin agate o' thee?"
"Her," [óoŭ)z bin ŭgy'ai't ŭ dhi? Uur].

(2) When the antecedents to a relative pronoun: "*Him* as was married to owd Fakener's dowter," [Im ŭz wŭz maarid tŭ uwd Fai·knŭrz duw·tŭr].

(3) When coupled with a substantive or another pronoun: "Her an' mey an Jack went together," [Uur ŭn mey ŭn Jaak' went tŭgy'edh'ŭr].

(4) When predicates of the verb to be: "It was us an' nur them," [It wuz uz un nuur dhem].

(5) [Dhey] is also used with an Imperative affirmative when emphasis is required, and always precedes the verb : "Thee mind thy own business," [Dhey mahynd dhi oa•n biz•ns]. With an Imperative negative [dhaa] may also be used, but is less strong than [dhey]: *e.g.*, [Dù)nŭ dhaa goa• dhéeŭr] is not so strong as [Dù)nŭ dhey goa• dhéeŭr], but stronger than [Dù)nŭ goa• dhéeŭr].

'Em, [ŭm], is also used as a Nominative in the pet language used to children: "'Em dun vex him, 'em dun," [ŭm dùn veks im, ŭm dùn].

He and him are occasionally used for the neuter it. "What'n yŏ think abowt this garden-hatch? I think hey'd do wi' a fresh cooat o' peent; we mun give him a green 'un this time."= [Wot)n yŭ thingk· ŭbuw·t dhis gy'aa·rdin-aach·? Ahy thingk· ey)d dóo wi ŭ fresh kóoŭt ŭ pee·nt; wi mŭn gy'iv im ŭ greyn ŭn dhis tahym].

For the Personal Pronouns used in a Reflexive sense, see below, under Reflexive Pronouns.

INDEFINITE PERSONAL PRONOUNS.

These are one, [won, wun]; annybody, [aan ibodi, aan ibdi, aan ibri]; and they, [dhai]. These are pretty sharply distinguished in point of usage.

One includes the speaker, and in fact, refers principally to him. "One never knows what'll come to one," [Wǔn nevǔr noa·z wot)] kùm tǔ wǔn]. "One conna trust one's own folks i' one's own haïse," [Wǔn kon·)ǔ trùst wǔn)z oa·n foa·ks i wǔn)z oa·n aays]. One is never replaced by they.

Annybody also includes the speaker. It can, however, be used only once in a sentence; after the first mention it is always replaced by *they*. It may be either subject or object. "Annybody mid see as *they'd* noo business theer," [Aan'ibdi mid sée ŭz dhi)d nóo biz'ns dhéeŭr]. "It conna kill annybody to have *their* tooth drawn," [It kon')u kil aan'ibodi tŭ aav dhŭr tóoth drau'n].

They excludes the speaker, except when representing annybody, as above. "They sen 'at haï owd Fakener's (Faulkner) jed in Ameriky, an' left the young mon ten thaïsand païnd; bu' folks 'un talk when they known nowt," [Dhai sen ŭt aay uwd Fai knŭr)z jed in Ŭmer iki ŭn left dhŭ yùng mon ten thaay zŭnd paaynd; bŭ foa ks ŭn tau k wen dhi noa nuwt].

POSSESSIVE PRONOUNS.

These again have different forms according as they are emphatic or unemphatic.

-	EMPHATIC.	UNEMPHATIC.
	Singular.	Singular.
My	[mahy]	[mi]
Thy	[dhahy] and yo'r [yoa.r]	[dhi] and [yŭr]
His	[iz·]	[iz·]
Her	[uur]	[ŭr]
Its, it	[it·s, it·]	[it·s, it·]
	Plural.	Plural.
Ahr	[aa·r], our [aaw·ŭr] Malpas	[ŭr] and [ŭz]
Yay'r	[yaiŭr], ye'r [yeeŭr]	[yŭr]
Their	[dhae·r]	[dhŭr]

REMARKS.—Yo'r [yoa'r] and yay'r [yai'ŭr] are kept perfectly distinct as singular and plural respectively.

Us [$\check{u}z$], as a possessive pronoun, I have heard more frequently in the northern half of my district.

It for its is not frequent, and is, I think, mostly used by old women, e.g., "It little hands wan that cowd, it fair went to my heart" [It little aan dz wun dhaat kuwd it faer went tu mi aart]. Nevertheless we must regard its as a recent, and it as the original, form. The Shaksperean use of the latter is well-known, and it is found in the Bible, e.g., "That which groweth of it own accord."— Levit. xxv. 5. Under the form hit it occurs as early as the fourteenth century, when it was peculiar to the West Midland dialect, e.g.:

> For thy the derk dede see hit is demed ever more For *hit* dedez of dethe duren there zet.

> > Allit. Poems, B. l. 1021.

Any of these possessives may be strengthened, as in literary English, by the addition of own and very own. "That isna thy own shovil." "It is, an aw! it's my very own" = [Dhaat· iz·)nŭ dhi oan shùvil. It iz, ŭn au·, it)s mi veri oan].

Instead of very own, Cheshire people constantly say lig own, liggy own, [lig, lig'i oa'n], the latter expression being mostly used by children. "That shovil's my lig own" = [Dhaat shùvil)z mi lig oa'n]. "My mother's gen me a kitlin' for my liggy own" = [Mi mùdh ŭr)z gy'en mi ŭ ky'it lin fŭr mi lig i oa n]. Sometimes these expressions are still further strengthened by the addition of very: "It's my very lig own" = [It)s mi ver i lig oa n].

ABSOLUTE POSSESSIVES.

	S	ingular.				Plural.	
1.	Mine	[mahyn]			ahrs	[aarz]	
2.	Thine	[dhahyn]], Yo'rs	[yoa·rz]	yay'rs	[yai·ŭrz]	
3.	His'n	[iz·n]					
	hers	[uurz]	•		Theirs	[dhae·rz]	
T.	e is not	neo Loon	an absol	ute noss	oggivo	The sense	0

Its is not used as an absolute possessive. The sense of "belonging to it" is either expressed by "its own" or by a periphrasis.

REFLEXIVE PRONOUNS.

Singular.	Plural.
1. Mysel [misel·]	1. Ahrsels [aarsel·z, ŭrsel·z]
	ussels [ŭzsel·z]
2. Thysel [dhisel·],	2. Yursels [yŭrsel·z]
yursel [yŭrsel·]	
3. Himsel [imsel·]	3. Emsels [ŭmsel·z]
Hersel [ŭrsel·]	
Itsel [itsel·]	

When emphasis is required the words *sel* or *sels* is compounded with the emphatic forms of the Possessive Pronouns instead of the unemphatic forms just given.

The Personal Pronouns are also very frequently used with a reflexive sense: "Get thee dressed, wheil I wesh me," [Gy'et dhi drest weyl ahy wesh mi]. "Has hoo hurt her?" [Aaz. óo uurt $\check{u}r$]. But this usage is less frequent in the third than in the other persons, and in the third neuter does not, so far as I know, occur at all. See Reflexive Verbs. This use was common in older English. Cp. Shak. Merchant of Venice: "I do repent me." "Signor Antonio commends him to you."

DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

The. See Definite Article.

This, [dhis], has the plural theise, [dheyz]; that, [dhaat-], has plural them, [dhem]; e.g., "Them's them"=Those are the people. Here, [eyŭr], and theer, [dheyŭr], are often added to these pronouns for the sake of definiteness. "*This here* caï dunna doe upo' th' same meat as *that theer*" = [Dhis eyŭr ky'aay dù)nŭ doa ŭpŭ)th sai mee t ŭz dhaat dheyŭr]. So *these here, them theer*.

Before the substantives way, road, this and that take on an additional syllable, thus : thissa, [dhis'ŭ]; thatta, [dhaat'ŭ]; e.g., "Here, here, cleean yur feyt, an' not go off a' thatta road" = [eyŭr, eyŭr, kleyŭn yŭr feyt, ŭn not goa' of ŭ)dhaat'ŭ roa'd].

Sich, [sich-]; sichen, [sich n]. Sich is substantival and adjectival; sichen substantival only. "Yö'd wonder at sich (or sichen) as him doin sich things" = [Yǔ)d wùn dǔr ǔt sich — sich n—ŭz im dóo in sich thing z].

Yonder has the forms [yon dur, yaan dur, and dhon dur].

Same, [see m], in the purest form of the dialect is used without a preceding the. See Definite Article.

RELATIVE PRONOUNS.

The usual relative pronouns are *as* and *what*. As in the oldest English, *who* and *which* are not relative, but only interrogative. Of the two pronouns given above, *as* is by far the more frequent. "Wenches *as* can milk," [Wen shiz ŭz kŭn mil·k]; "A barn *as* 'ull howd (hold) summat," [ŭ baarn ŭz]l uwd sùm ŭt].

What = that which, as in standard English. "What I said I'll howd to," [Wot ahy sed ahy)l uwd tóo]. It is also used as an ordinary relative after the demonstrative that, when substantively used. "That what I gen yŏ (gave you)," [Dhaat wot ahy gy'en yŭ]. It is very seldom that what is used as a simple relative in pure dialect-speech with any other antecedent. Cp. Shak. Much Ado about Nothing, iv. 1: "That what we have, we prize not to the worth."

The genitive case of the relative pronoun cannot be expressed in a single word. Whose [60ŭz] is in S. Ches. interrogative only. This case is expressed in one of four ways: (a) By as or what followed by on or o' (for of) at the end of the relative clause. This is not frequent: for an example see Book & Rooth, ii. 2. (b) By as or what with a possessive pronoun: e.g., "That's the man whose uncle was hanged" may be turned "That's th' chap as his uncle was hanged" = [Dhaat)s th)chaap. $\check{u}z$ iz $\check{u}ngk\cdot l$ w $\check{u}z$ aang. (c) By a periphrasis: "The chap as had his arm cut off" = whose arm was cut off. (d) By a parenthesis: "Jim Dutton, whose house I pointed out to you this morning, tells me he can show me where I can get a good cow" would run in the folk-speech [Jim Dùt·n—ah shoant dhi iz aays dhus mau·rnin,—sez ey kun os mi tu u gud ky'aay].

The Relative is frequently omitted when in the Accusative case as in standard English: "A mon I never could stond," [Ŭ mon ahy nev ŭr kŭd stond]. "I've gotten a cai I dunna know what to do with," [Ahy)v got n ŭ ky'aay ahy dù)nŭ noa wot tŭ dóo widh]. "That's a road noobody ever gŏ's," [Dhaat)s ŭ roa d noo bdi ev ŭr goz]. But it is also sometimes omitted when in the Nominative : "There was moor t'n forty couldna get in," [Dhŭr wŭz móo ŭr)tn faurti kùd nŭ gy'et in]. "I've a son went to Canady a wheil ago an' got a farm for ommost nowt (almost nothing)," [Ahy)v ŭ sùn went tŭ Ky'aan ŭdi ŭ weyl ŭgoa, ŭn got ŭ faarm fŭr om ŭst nuwt]. [Óo ŭrev ŭr, wotev ŭr, wichev ŭr] are used as relative pronouns with an intensive sense : "Hooarever's towd thee that's a liar," [óo ŭrev ŭr)z tuwd dhi dhaat)s ŭ lahy ŭr]. They are also, of course, interrogative. See below.

INTERROGATIVE PRONOUNS.

These are who-a or hoo-a, [\acute{o} vullet]; which, [wich']; what, [wot]. The word ever may be joined to each of these for emphasis. Before the substantives way, road, [wich'] takes on an additional syllable [wich'ŭ]. [\acute{o} vullet takes on an r before a vowel: "Hooar am yč?" [\acute{o} vullet takes on an r before a vowel: "Hooar am yč?" [\acute{o} vullet takes on an r before a vowel: "Hooar am yč?" [\acute{o} vullet takes on an r before a vowel: "Hooar am yč?" [\acute{o} vullet takes on an r before a vowel: "Hooar am yč?" [\acute{o} vullet takes on an r before a vowel: "It has a possessive: [\acute{o} vullet takes on the vullet takes on takes on the vullet takes on the vullet takes on takes on the vullet takes on takes on the vullet takes on takes on takes on takes on takes on the vullet takes on takes on

The further variations from standard usage which must be remarked on in connexion with these pronouns are—(a) the use of who as an Accusative, e.g., "Hooa does the lad favvour (resemble)?" [óoŭ dùz dhǔ laad faav ŭr]; and (b) the *invariable* rule by which a preposition governing an Interrogative Pronoun is placed last in the clause : "Hooa won yǒ talkin' to, an' what won yǒ talkin' about?" [óoŭ won yǔ tau kin tóo, ŭn wot won yǔ tau kin ŭbuw t]; (c) the use of which a in exclamatory sentences where standard English uses what a, e.g., "Eh, which a bawson swedgel!" [Ai', wich ŭ bau sn swej·il] = "Eh, what a big, fat woman !"

INDEFINITE PRONOUNS.

Every [evri] and each [eych] have alike a distributive sense; the difference between them is, that every is adjectival, each generally substantival. "Every lad got a pair o' clogs gen (given) him," [Evri laad got ŭ paer ŭ tlogz gy'en im]. "There was each on 'em one pair," [Dhŭr wŭz eych ŭn ŭm won paer] = There was one pair for each of them. Moreover, each is followed by plural verbs and pronouns; every by the singular number: "They'dn each on 'em just lost their husbands," [Dhi)dn eych ŭn ŭm jùs lost dhŭr ùz bŭndz].

Ever a and never a=any, no: "Han yŏ ever a match upon yŏ?" "No, I hanna never a one"= [aan) yŭ ev·ŭr ŭ maach· ŭpon· yŭ? Noa·, ahy aa)nŭ nev·ŭr ŭ won].

What is frequently used in an indefinite sense: as, "Ah tell yŏ what," [Ah tel yŭ wot].

Whatsomever [wotsŭmev·ŭr] is used like whatever in standard English, as an intensitive after annythin' [aan·ithin], owt, nowt: "I towd him nowt whatsomever," [Ahy tuwd im nuwt wotsumev ŭr]; "I dunna think hoo gy'en him owt whatsomever," [Ahy dù)nŭ thingk óo gy'en im uwt wotsŭmev·ŭr]. It is a stronger form than whatever, which is also frequently used in the same sense.

Summat [sum ut] = somewhat. This is also used as a substantive. "I seed there was a summat, as soon as ever ah set eyes upon him; he looked so black" = [Ahy séed dhur wuz u sum ut uz sóon uz evur ah set ahyz upon im; ée lookt su blaak].

Out [uwt] = aught, anything. It occasionally has the meaning of anything of value, as in the proverb:

Wit's never owt Till dear bowt (bought)

[Wit)s nev ŭr uwt til dey ŭr buwt].

Nowt [nuwt] = naught, nothing. For the substantive n'wt see Glossary.

Enough [ŭnùf], sing.; Enoo [ŭnóo], plur.: e.g., "Bread enough an' tatoes enoo," [Bred ŭnùf ŭn tai tŭz ŭnóo]. Enough and enoo are scarcely ever placed before the substantive: thus, we never say "enough o' bread," although "enoo o' tatoes" may occasionally be heard. It is interesting to remark that when the Teutonic order is abandoned for the Romance the preposition of cannot be dispensed with (cp. French assez de pommes de terre].

Cp. M.E. inogh, sing.; inowë, pl. The difference is due to the plural inflexional e.

VERBS.

INFLEXIONS.

Mood.—The Infinitive Mood is represented by the simple stem of the verb, with or without to prefixed. The purest form of the dialect generally omits the to: "I towd him go wom," [Ahy tuwd im goa wom] = I told him to go home. "He didna want come," [Eé did)nu waan t kum].

The Infinitive of Purpose is expressed by for: "Hast gotten ever a bit o' clookin (= cord) upon thee for mend th' thrill gears with?" [Aast gotn evur u bit u klookin upon dhi fur mend)th thril geyurz widh?]. For to is never used in S. Cheshire. After verbs of coming, going, and the like, the for may be omitted before the Infinitive of Purpose. "Th' whileight's (=wheelwright) come for mend th' cart," or "come mend th' cart," [Th)wilreyt)s kum fur mend)th ky'aart].

After some verbs *for* is used, though not frequently, as the sign of the ordinary Prolate Infinitive: "If a sarvant-mon wants *for* go, I amna the mon *for* stop him," [Iv ŭ saa·rvŭnt mon waan·ts fŭr goa·, ahy aam·)nŭ dhŭ mon fŭr stop im].

The Imperative Mood is uninflected, as in literary English, [Goa·], [Uwd], [Stond]. For emphasis the second personal pronoun may be added both in singular and plural: [Yoa· stond baak·]; [Dù)nǔ yai· kùm tǔ neyǔr] = Do not you (pl.) come too near. [Dhey uwd dhi gob] = Thee hold thy chatter. For [dhey] and [dhaa] with the Imperative, see Remarks on the Personal Pronouns. With an Imperative affirmative the pronoun almost always precedes the verb: [Yoa· kùm in] not [kùm yoa· in]. The auxiliary do is generally omitted in an affirmative command, but where employed is very emphatic. With an Imperative negative the auxiliary is never dispensed with. The Subjunctive Mood is not distinguished from the Indicative by any peculiarity of inflexion, e.g., I do, that does [duz], hey does, wey dun [wey dun]: if I do, if that does, if hey does, if wey dun.

TENSE.—Weak Verbs form their preterite and past participle in d or t, as in standard English.

If the verb ends in a flat consonant or a vowel, d is used; if in a sharp consonant, t is used.

After liquids t is also used in many cases where standard English prefers d, e.g., (a) after l: kill, kilt; (b) after m: seem, seemt [seymt], lame, lam't [lai·mt]; (c) after n: frikken (=frighten), frikkent [frik·nt]; (d) after r: founder (=try), foundert [fuw·ndŭrt]. But no certain rule can be laid down as to the use of d and t after liquids. Many verbs ending with a liquid cannot take t at all, as pull, fill, shame, pin, roar; and in a few cases d actually replaces a t of standard English, as feel, feld [feld], for E. felt.

Weak Verbs with strong Past Participles are *lead*, *read*, *feed*, *need*, *weed*, *reap*.; Participles: [led'n, red'n, fed'n, ned'n, wed'n, rep'n].

Several verbs, originally weak, are now conjugated as strong: dig [dig, dùg, dùg'n]; stick [stik, stùk, stùk'n].

Strong Verbs form their Preterite, as in standard English, by a change in the root vowel; they form their Past Participle by the addition of n, with or without change in the root vowel.

The *n* of the Past Participle is generally retained in this dialect, even when dropt in standard English: *spring*, [spring; sprùng, sprùng:n]. The only important exception is when the stem of the Past Participle already ends in *n*; in that case the participial ending has fallen off: *bind*, [bahynd, bùn]; *grind*; *wind*; *run*, [rùn, rùn]; *spin*, [spin, spùn].

Some verbs, originally strong, which are now weak in standard English, are still conjugated as strong verbs in Cheshire: *creep*, [kreyp, krop, kropⁿ]; *heave*, [ee⁻v, ov, ovⁿ]; *writhe*, [rahydh, ridh[•], ridh⁻n].

On the other hand some verbs, properly strong, have a weak preterite or past participle, or both, in this dialect. Thus all verbs in *-ow* make their preterite in *-owed*, [oa'd], their past participle in -own, [a:n]: e.g., blow, crow, grow, know, throw. The same tendency may be observed in standard English in the words hew, mow, sow. See has likewise a weak Preterite, [seyd, séed], and the following are weak throughout: bear, come, (=to curdle), faw (=to drop, fell), draw, hew, run (v.a.).

Verbs ending in *-ing*, *-ink*, with some others such as *begin*, *run*, *spin*, *swim*, have [ù] in the Preterite, instead of the standard English a: e.g., *sing*, [sing, sùng]; *begin*, [bigy'in', bigùn']; following the A.S. preterite plural rather than the singular (sungon, ongunnon).

Some Verbs form their Past Participle from their Preterite. Such are those which have their Preterite in *-ook*, as *forsake* (P.P., [fürs60 kn]), *take*, *mistake*, *shake*; also *fall* (P.P., [feln]), *stand*, *dig*. One verb uses its Past Participle as a Preterite : give [gy'iv, gy'en, gy'en].

It frequently happens that a verb takes both a weak and a strong form in the Past Participle. In this case there is always a tendency to restrict the strong form to adjectival uses: e.g., *borsten* [bau·sn] from *burst*; *starven* [staa·rvn] from *starve*. A past participle is often used in compounds in something approaching the sense of a present participle: as *fair spokken*, [fae rspokn]; *staït-draw'd*, [staay:tdrau'd] = stout-drawing, of horses.

The present participle in this dialect is formed in -in (A.S. inde): comin, [kum:in]; knowin [noa.in]; "I'm gooin wom," [Ahy)m gooin wom].

An apparent present participle is used with the prefix a, [\check{u}], after the verbs go, set, start, gate, and perhaps others of similar meaning : "We shan set *a-cuttin*' curn in a wik," [Wi)shn set \check{u})k \check{u} t-in kuurn in \check{u} wik⁻]. "Yo'n gated the chilt *a-skrikin*'," [Yoa)n gy'ai-tid dh \check{u} chahylt \check{u})skrahy-kin]. "Gone *a-milkin*'," [Gon \check{u})mil-kin]. This use is of course properly not that of the present participle, but of the verbal noun, which originally ended in *-ung*. The prefix *a* cannot be used before a pure present participle, and certainly not before an infinitive.*

PERSONAL ENDINGS .- The first person singular of the present

^{*} Mr. Holland's "let a-be" is never heard in this part of Cheshire.

and preterite tenses takes no inflexion, as in standard English: I come, I sung.

The second and third persons singular of the present tense are formed by adding es or s, e.g., "Tha comes," [Dhaa kùmz]; "Hoo dresses him o'er," [60 dres iz im oar].

The second and third persons singular of the preterite tense regularly take no inflexion, *e.g.*, "Tha *did*; hoo *said* so," [Dhaa did; 60 sed sŭ].

The second person singular, both in the present and preterite tenses, occasionally takes the termination *st*, especially in auxiliary verbs, and (more rarely) in other verbs whose stem ends with a vowel: "Tha *seest*," [Dhaa séest]; "Tha *hadst*, *wouldst*, *didst*, *midst* (= mightest)," &c., [Dhaa aad st, wùd st, did st, mid st]. This inflexion, in other than auxiliary verbs, is extremely uncommon in the preterite.

In some auxiliary verbs st is the only inflexion used in the second person singular present. These are: meest, [mee:st], for mayst; cost, [kost], for canst; bist, [bist], for beest. Others take t only, viz.: at, [aat·] for art; wut, [wùt], for wilt; shat, [shaat·], for shalt. But nearly all the above words may be used without inflexion when unemphatic, viz.: [mee; kon, wùl, shaal·]. Hence the unemphatic form sall (shall) is uninflected, e.g., "Tha sall see," [Dhaa)sl sey]. Mun and must are never inflected either in singular or plural: "Tha mun stop theer"; "Hey mustna be reight"; "Wey mun get agate" = [Dhaa)mun stop dhée·ur; Ey mus·)nu bi reyt; Wey)mun gy'et ugy'ai·t].

In an interrogative sentence st (or t in the case of the verbs mentioned in the last paragraph as taking this inflexion) is the form regularly in use, with or without the omission of the pronoun: "Haï at? [aay aat·] = How art thou? Hast seen it? Didst tha go? Dost 'ee know? [Aas t séen it? Didst dhu goa?? Dust) in oa·].

Auxiliary verbs are uninflected in the third person singular, except is and has.

PLUBAL.—The plural in all persons and tenses is formed in *en* or n, e.g., we comen, [wey kùm ŭn]; they tooken, [dhai tóo kn].

This termination is becoming obsolete in the preterite, but is

never omitted in the present, except in the case of mun and must (mentioned above), are (see Verb To Be), may, can: e.g., "Wey con sey," [Wey)kn sey]; "yay mee go," [yai mee goa.].

Verbs in st, ct drop the t in all persons and numbers of the present Tense, except the First Person Singular: e.g., I bost (=burst), thai bosses, hey bosses, wey bossen, &c., [Ahy bost, dhaay bosiz, ey bosiz, wey bosin]; I act, thai ac-s, hey ac-s, wey ac-n, &c., [Ahy aak't, dhaay aak's, ey aak's, wey aak'n]. Compare Plural of Nouns in st, ct above.

NEGATION OF VERBS.—This is made by not, [not']; nat, [naat']; na, [naa]; nut, [nuut]: nur, [nuur]; nu', [nŭ]. "He'll nat do it," [ée]l naat dóo it]; "Hoo'll nur help yŏ," [óo)l nuur elp yŭ]; "Yo'n nu' see him," [Yoa)n nŭ sée im].

But the negative most frequently appears as a suffix to the verb; in this case the forms in t are only exceptional. "I knowna," [Ahy noa·)nŭ]; "Hoo connot," [60 kon·)ŭt]. When the negative is attached to a plural or other word ending in n, the n of the negative is absorbed by the preceding n: "they shanna," [dhai shaan)ŭ]; "I munna," [ahy mùn·)ŭ]. In shanna and wunna of the singular, however, it is rather the l which is absorbed by the following n of the negative. "I wunnur have it," [Ahy wù)nŭr aav it]; "hoo wunna help yǒ, that oo'll nur," [60 wù)nǔ elp yǔ, dhaat 60)l nuur]. I insert the last example as a text for a further remark. I am aware that some have thought that the forms in na are used only before consonants, those in nur only before vowels. I consider that this rule, though generally holding good, is not absolute; and that the mistake is partly due to the fact that, except before a vowel, the Cheshire r (see chapter on Pronunciation) is so indistinct that a non-Cheshire man, who was not in the habit of testing the sound as spoken by himself, might well suppose it non-existent.

In a negative-interrogative sentence, the suffix *nt* is also used, but only with the first and third persons singular of the present tense. E.g., *am'nt* I? [aam't i or ahy]; *i'nt* hey? [in't ey] = is not he? and so *dunt*, [dùn't] = don't; *cont*, [kon't] = can't; *wunt*, [wùn't] = won't; *hant*, [aan't] = haven't or hasn't; *mun't*, [mùn't] = mustn't; *mint*, [min't] = mayn't. EXCEPTIONAL USAGES.—The above rules are adhered to with great precision in the folk speech. The few exceptional usages which occur may be briefly indicated here. They may be classified as (1) irregular usages, which are nevertheless organically connected with the dialect in its purest form, and (2) ungrammatical usages of recent origin, which have attached themselves like parasitic growths to the dialect, as the direct result of more frequent contact with other forms of speech, and more widely diffused, but imperfect, education.

(1) Under the first head may be mentioned—

(a) The use of am throughout the plural of the present tense of the verb to be: "wey, yo, yay, they, am," [wey, yoa, yai, dhai, aam]. In its contracted form 'm, as [yoa) m gooin], it is common throughout the district; but the full form am is only heard within six or seven miles of the Shropshire border. When I came to live at Bickley the use of "Yo am," [Yoa aam], struck strangely on my ears, though I had heard "Yo'm" all my life at Burland, six miles further north.

(b) Conversely *bin* and negative *binna* are used in the first person singular present of the same verb: "I *bin*," [ahy bin]; "I binna," [ahy bin)ŭ].

(c) In the second and third persons singular of a verb in negation the termination s is often omitted, e.g., "Thou dost not" = [Dhaa dùz·)nǔ, or, Dhaa dù)nǔ]; "He is not" = [Ey iz)nǔ, or, Ey i)nǔ]. On the other hand, curiously enough, the termination st of the second person singular is more used with a negative than an affirmative verb: "Tha dostna," [Dhaa dùs)nǔ]; "Tha hadstna," [Dhaa aad·s)nǔ]. The t is lost in pronunciation, as usual, between s and n.

(d) The next case concerns the redundant use of have, or ha'. In such an example as "I should ha' liked to ha' seen him," [Ahy shud \check{u} lahykt t \check{u} u séen im], we have a mistake which is common to most dialects, and not wholly strange to literary English. In Cheshire the second have is frequently dropped, though the following word still retains its participial form: "I should ha liked to seen him." But have is also often redundantly used after had in a hypothetical sentence beginning with if: "I'd ha' shownt him what fur, if I'd ha bin theer," [Ahy)d ŭ shoant im wot fuur, iv ahy)d ŭ bin dhée ŭr]. The reason of the redundancy is in both instances the same, namely, the attraction of the first part of the sentence.

(2) The second class may be briefly treated as not concerning the dialect proper. The only important case is the use of a singular verb with a plural subject, *e.g.*, "Them as *mays* a mess '*ull* have to cleean it up again," [Dhem ŭz mai z ŭ mes)] aav tŭ klée ŭn it up ŭgy'en], is quite as common as the more correct form: "Them as *mayn* a mess '*un* have to, &c." But "there *is*," "there *was*," for "there *are*, *were*," are used by the purest dialect speakers, and "them's" for "those *are*" seems to have the license of old usage.

LIST OF VERBS.

	Present.	Preterite.	Past Participle.
Bear	[bae·r]	[boa r]	[boarn, bau·rn]
		[bae rd]	[bae rd]

The weak forms of this verb are used of moral, rather than of physical, endurance. [Boarn] and [baurn] answer to the standard English *borne* and *born* respectively.

Beat	[bee·t]	[bet]	[bet·n]
	For the Preterite, cp. M.	.E. bet.	
Begin	[bigy'in·]	[bigùn·]	[bigùn·ŭn] (rare) [bigùn]
	Cp. A.S. onginne, ongann	e (pl. ongunnon)), ongunnen.
Bid	[bid·]	[bid·]	[bid·n]
Bind	[bahynd]	[bùn]	[bùn]
	Cp. A.S. binde, band (pl.	bundon), bunde	n.
Blow	[bloa·]	[bloa·d]	[bloa·n]
			[bloa·d]
Burst	[bost]	[bos tid]	[bos·tid]
	[bau·st]	[bau·stid]	[bau·stid]
			[bau·sn]

The participle [bau·sn] is not much used except in an adjectival sense, meaning "big to bursting." See Glossary, bawson. Cp. A.S. and M.E. borsten.

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

	Present.	Preterite.	Past Participle.
Buy	[bahy]	[buwt]	[buwt]
Break	[bree·k]	[brok]	[brok·n]
Breed	[breyd]	[bred]	[bred·n]
			[bred]

[Bred] is the form used in adjectival compounds, as "goodbred," [gud bred] = well-bred.

Cetch[ky'ech][ky'echt]Cp. teach (below), the inflexions of which this verb seems to
have followed both in literary English and in this dialect.

Choose	[chóoz]	[choz]	[choz·n]
Come	[kùm]	[kóo·m]	[kùm•ŭn]
		[kùm]	[kùmn]

The dissyllabic form of the Past Participle (A.S. cumen) is most frequent in the extreme south.

Creep	[kreyp]	[krop]	[krop·n]	
Cp. M.E	., Pret. crop, P.	Part. cropen.		
Crop up	[krop]	[kropt]	[kropn]	
Crow	[kroa·]	[kroa·d]	[kroa·d]	
Dig	[dig·]	[dùg]	[dùg·n]	
This ve	rb is weak in	Anglo-Saxon, and	l even in Biblical	
English.	The Past Part	iciple follows th	e analogy of the	
numerous s	trong verbs wh	nich retain the	n in the Cheshire	
dialect, thou	igh it is dropped	l in literary Engli	sh.	
Draw	[drau·]	[drau·d]	[drau n]	
			[drau·d]	
Drink	[dringk·]	[drùngk]	[drùngk·n]	
Cp. A.S.	drince, dranc (p	ol. druncon), drunc	en.	
Drive	[drahyv]	[drùv]	[drùv·n]	
For the	change of an o	original i (A.S. P	ret. pl. drifon, P.	
Part. drifen) into [u] cp. Strike, below.				
Eat	[ee·t]	[et]	[et·n]	
Fall (intr.)	[fau·]	[fel]	[feln]	
		[fau'd]	[fau'n]	
Fall (trans.)	[fau·]	[fau·d]	[fau·d]	

Fall (trans.) means (1) to let fall, (2) to fell.

80

OUTLINES OF GRAMMAR.

	Present.	Preterite.	Past Participle.
Feed	[feyd]	[fed]	[fed·n]
A weak v		articipial ending :	cp. lead, read, dig.
Feel	[feyl]	[feld]	[feld]
FOOI		[felt]	[felt]
Fight	[feyt]	[fuwt]	[fuw·tn]
		[fet]	[fet·n]
Cp. A.S.	fohten (p. part.),		y V., iv. 6: "this
	well-foughten fiel		<i>y</i> , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Find	[fahynd]	[fùnd]	[fùnd]
	finde, fand (pl. fu		[runa]
-			F(1) 7
Fling	[fling·]	[flung]	[flungn]
Fly Forsake	· [flahy] [fŭrsee·k]	[flóo•] [fŭrsóo•k]	[flóo·n]
		[froz]	[fŭrsóo·kn]
Freeze Get	[freyz] [gy'et]	[got]	[froz·n] [got·n]
	ongeten (p. part.)		[got II]
Give	[gy'iv·]	[gy'en]	[gy'en]
Here the	past participle is	used for the pret	erite.
Grind	[grahynd]	[grùn]	[grùn]
Cp. A.S.	grinde, grand (pl.	grundon), grunde	en. See Bind.
Grew(to cleave to)[gráo]	[gróo·d]	[gróon]
01011(0001000000	, [8-00]	[9-00 -]	[gróo·d]
Grow	[groa·]	[groa.d]	[groan]
Grue (to begrime			[gróo·n]
			[gróo·d]
Heave	[ee·v]	[ov]	[ov·n]
		[ùv]	[ùvn]
		[ee·vd]	[ee·vd]
<i>Cp.</i> A.S.	hebbe, ahôf, hafen	•	
Help	[elp]	[uwp]	[uw·pn]
-	helpe, healp, holpe		
Hew	[yuw]	[yuw·d]	[yuw·d]
Hang	[aang.]	[ùng]	[ùngn]
Know	[noa·]	[noa·d]	[noa·n]
G			

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

	Present.	Preterite.	Past Participle.
Lead	[ley•ŭd]	[led]	[led n]
Let	[let]	[let]	[let·n]
		[let·id]	[let]

The weak forms are very uncommon; [let id] I have only heard at Baddiley. For the strong P. Part. cp. A.S. la'ten.

Lie	[lahy]	[ley]	[leyn]
Light = kindle	[leyt]	[lit]	[lit]
Light on	[leyt]	[let]	[let·n]
			[let]
Make	[mai·k]		
	[mee·k]		
	[mai·]	[mai·d]	[mai·d]
Meet	[meyt]	[met]	[met·n]
Mistake	[mistaak·]	[mistóo·k]	[mistóo·kn]
	[mistai·]	[mistai·d]	[mistai n]
Mow	[moa·]	[moa·d]	[moa·d]
Need	[neyd]	[ned]	[ned·n]
O'erweest, to	[oa…rwee.st]	[oa…rwee.stid]	[oa…rwee.st]
plunge in water			
Reach	[ree·ch]	[rau·t]	[rau·t]

Raghte is used in Chaucer's Prologue, l. 136, and raught in pret. and p. part. is found in Tudor English. Reach and teach were once conjugated alike; it is curious that standard English has preserved the old form in the one, this dialect the old form in the other word.

Read	[reyd]	[red]	[red n]
Reap	[rey·ŭp]	[rey [.] ŭpt]	[rey•ŭpt]
			[rep·n]

The strong P. Part. is anomalous. Cp. A.S. ra'pan, ra'pte, ra'ped.

Ride

[rahyd]

[rid·n]

Cp. A.S. ride, rád (pl. ridon), riden. In the sixteenth and seventeenth centuries, rid = rode, ris = rose, writ = wrote (borrowed from the A.S. plural forms ridon, rison, writon), were used in the literary language.

[rid]

82

OUTLINES OF GRAMMAR.

	Present.	Preterite.	Past Participle.	
Ring	[ring·]	[rùng]	[rùngn]	
Cp. A.S. hringe, hrang (pl. hrungon), hrungen.				
Rise	[rahyz]	[riz]	[riz·n]	
<i>Cp.</i> A.S.	ârise, ârás (pl. ân	ríson), <i>àrise</i> n, an	d see <i>Ride</i> , above.	
Run (intr.)	[rùn]	[rùn]	[rùn]	
Run (trans.)		[rùnd]	[rùnd]	
The case	s in which <i>run</i> is	conjugated as a	weak verb are ex-	
plained in th	e Glossary.			
Scratch	[skraat·]	[skraat·]	[skraat·]	
<i>Cp.</i> M.E.	skratten (infin.).			
See	[sey]	[seyd]	[seyn]	
Send	[send]	[sent]	[sent]	
		[send] TUSHING	HAM.	
Set	[set]	[set]	[setten]	
		[sai·t] TUSHING		
Shake	[shee·k]	[shóo·k]	[shóo·kn]	
Shed	[sheyd]	[shed]	[shed n]	
Shoot	[shóo·t]	[shot]	$[$ shot \cdot n $]$	
			ere's "nook-shotten	
isle of Albior	n" (Henry V., II	I. v. 14).		
Show	[shoa•n]	[shoant]	[shoa•nt]	
Sing	[sing·]	[sùng]	[sùngn]	
Cp. Drin	k, above.			
Sink	[singk·]	[sùngk]	[sùngk·n]	
Cp. Drink	k, Sing, above.			
Sit	[sit·]	[sit·]	$[sit \cdot n]$	
The past	participle here	partly preserves	the original form	
(A.S. seten),	which in standar	d English has b	een superseded by	
the Preterite				
Speak	[spee·k]	[spok]	[spok·n]	
Spin	[spin·]	[spùn]	[spùn]	
Cp. A.S. spinne, spann (pl. spunnon), spunnen.				
Spring	[spring·]	[sprùng]	[sprùngn]	
	k, Sing, Sink, abo	ve.		

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

	Present.	Preterite.	Past Participle.
Squeeze	[skweyz]	[skwoz]	[skwoz·n]
- Cp. F	reeze, above.		
Squat	[skwaat·]	[skwaat·]	[skwaat·]
Starve	[staa•rv]	[staarvd]	[staa•rvd]
		[staa rft]	[staa rft]
			[staa rvn]

With [staa rvn] Cp. A.S. storfen, M.E. storven. Starven is used by Shaksperean writers. The use of [staa rvn] in this dialect is mainly adjectival.

Steal	[stee·l]	[stoa·l]	[stoa•n]
		[stóo·l]	[stóo·ln]
			[stuwn]
Stick	[stik·]	[stùk]	[stùkn]
			[stok·n]

[Stok'n] is only used in the meaning of "stunted"; but it seems to be properly a participle of this verb.

Sting	[sting·]	[stùng]	[stungn]
Stink	[stingk·]	[stùngk]	[stùngk•n]
	Cp. Drink, &c., above.		

Stand [stond] [stùd] [stùd·n]
[Stùd·n] is a curious form. The A.S. participle was standen;
this was replaced by the preterite [stùd], and the participial termination n was then affixed to the latter. Cp. [dùg·n] from pret. [dùg]; [tőo·kn] from preterite [tőok], &c.

Strike [strahyk] [strùk] [strùk'n]
Cp. A.S. strice, strác (pl. stricon), stricen. See Drive, above.
Strucken is used both by Milton (Par. Lost, ix. 1064) and Shakspere (Jul. C., II. ii. 114; Com. Err., I. ii. 45). Stricken occurs in Hamlet, III. ii. 282.

Swell	[swel]	[sweld]	[sweld]
			[swóo·ln]
			[swuw·ln]
Swim	[swim·]	[swùm]	[swùmn]
	Cp. A.S. swimme, swam	m (pl. swummon),	swummen.

84

OUTLINES OF GRAMMAR.

	Present.	Preterite.	Past Participle.
Swing	[swing·]	[swùng]	[swùngn]
Take	[taak·]	[tóo·k]	[tóo·kn]
	[tai·]	[tai·d]	[taim]
		·	

The preterite [tai'd] is evidently formed on the analogy of [mai'd] from [mai'].

Teach			[tee o	eh]	[tee cht]	[tee.cht]
Think			[thin	gk·]	[thuwt]	[thuwt]
Throw			[thro	a•]	[throa.d]	[throa.n]
Weed			[weye	1]	[wed]	[wed·n]
Wind			[wey1	nd]	[wùn]	[wùn]
	Cm	AS	minda	mand (n]	anandom) anandam	

Cp. A.S. winde, wand (pl. wundon), wunden.

Wring	[ring·]	[rùng]	[rùngn]
Cp.	Drink, &c., above.		

Write [rahyt] [rit[.]] [rit[.]n] Cp. A.S. write, wrát (pl. writon), writen, and see above under Ride.

Writhe [rahydh] [ridh'] [ridh'n] Cp. A.S. writhe, wráth (pl. writhon), writhen. Writhen, [ridh'n], is frequently used as adj.

I proceed to give the conjugation of certain representative verbs in the present and preterite tenses. For pronouns, see pages 63-67.

Conjugation of the Weak Verb May, [Mai·], to make:

Singular.

1. [Ahy mai·]. I make

PRESENT.

Plural. [Wey maiⁿ], we make

	([Dhaay mai·z], rarely [mai·st], thou	
2.	makest	[Yai· mai·n], ye make
	([Yoa· mai·n], you make)
3.	[Ey, óo, it mai·z], he, she, it makes	[Dhai main], they make

PRETERITE.

[Ahy mai'd], I made [Wey mai'dn], we made
 2. [[Dhaay mai'd], thou madest [Yai' mai'dn], ye made
 3. [Ey, óo, it, mai'd], he, she, it made [Dhai' mai'dn], they made

Conjugation of the Strong Verb To Write [rahyt] :

PRESEN	r.			
1. [Ahy rahyt], I write	[Wey rahy tn], we write			
2. {[Dhaay rahyts], thou writest [Yoa· rahytn], you write }[Yai· rahytn], ye write				
3. [Ey, óo, it rahyts], he, she, it writes [Dhai rahy tn], they write				
PRETERIT	Е.			
1. [Ahy rit·], I wrote	[Wey ritn], we wrote			
2. [[Dhaay rit·], thou wrotest [[Yoa· rit·n], you wrote	}[Yai·rit·n], ye wrote			
3. [Ey, óo, it rit], he, she, it wrote	[Dhai rit·n], they wrote			

For comparison I subjoin the conjugation of strong and weak verbs in the West Midland of the thirteenth century, as given by

Dr. Morris:

lural.
reden
keden
keden
open
open
open

Conjugation of the Irregular Strong Verb Gie, or Give [Gi, Giv]:

PRESENT.

Singular.	Plural.
1. [Ahy gi, or giv], I give	[Wey gen], we give
2.{[Dhaay gez], thou givest [Yoa·gen], you give	}[Yai· gen], ye give
3. [Ey, 60, it gez], he, she, it gives	[Dhai gen], they give

PRETERITE.

Both numbers and all persons [gen] (=given instead of gave).

REMARKS.

The g throughout this verb may of course be palatally pronounced, as [gy'iv, gy'en].

The form [gi] is used before a consonant, [giv] before a vowel,

"Give o'er," [Giv oar]=Leave off; "I gie plenty for it," [Ahy gy'i plenti for it.

The inflexions of the verbs to do, to go, and to say in the present tense are analogous to those of *Give*.

 Singular.
 Plural.

 1. do [dóo], go [goa·], see [see·]
 1, 2, 3. dun [dùn], gon [gon],

 2 and 3. does [dùz], goz [goz], ses [sez]
 sen [sen]

Conjugation of the Reflexive Verb To Wesh One=to wash oneself:

	PRESENT.					
	Singular.		Pli	ıral.		
1.	[Ahy wesh mi], I wash myself	[Wey	${\rm wesh}{\cdot}{\rm n}$	ŭs],	we	wash
		ou	$\mathbf{rselves}$			
	[[Dhaay wesh iz dhi], thou washest]					
9	[Dhaay wesh iz dhi], thou washest thyself [Yoa• wesh n yŭ], you wash your- self	[Yai·	wesh n	yi],	ye	wash
Z."	[Yoa· wesh·n yŭ], you wash your-	[yo	urselves			
	self					
	([Ey wesh iz im], he washes himself)	TDIa:		×7	.1	1
3.	[Ey wesh iz im], he washes himself [Óo wesh iz ŭr], she washes herself [It wesh iz itsel], it washes itself.	[Dnar	wesnin	umj,	tney	wasn
	[It wesh iz itsel'], it washes itself	the	emselves			

REMARKS.

I here give the unemphatic form of the Personal Pronouns, [mi, dhi, im, &c.]. When the meaning is emphatic, the full form with *sel*, as [misel·], &c., is used. An exceptional use with the emphatic form of the Personal Pronoun [mey], is found in "Barley *mey*" [baa·rli mey]=I choose for myself.

Conjugation of the Auxiliary Verb To Be:

PRESEN	T.
Singular.	Plural.
1. [Ahy aam·], I am	[Wey bin·], we are
2. {[Dhaay aat· or bis·t], thou art [Yoa bin·], you are	}[Yai· bin·], ye are
3. [Ey, óo, it iz·], he, she, it is	[Dhai· bin·], they are
PRETERI	TE.
1. [Ahy woz], I was	[Wey won], we were
2. {[Dhaay woz or wost], thou wast [Yoa. won], you were	
3. [Ey, 60, it woz], he, she, it was	[Dhai won], they were

87

REMARKS.

The use of am in the plural and bin in the singular has been already explained in the general remarks on the verbs.

Be is used throughout the present in some proverbial and quasiproverbial expressions, evidently under the influence of Biblical usage, e.g.:

Laws-a-dees, What times be these.

[Lau'z ŭ dee'z, wot tahymz bi dhéez.] Bin is, of course, be with the plural suffix n.

Are is used in the plural of the present tense, but only when unemphatic : "Are they gooin ?" [ŭr dhai góo in]; "Yo're wrang," [Yoar raangg-]. At Norbury, and generally in the Combernere district, it is heard as [aer]. Are, as used in this dialect, is a remarkable word. It is, of course, originally Danish as opposed to Anglo-Saxon, and Northern as opposed to Southern; and in this connexion it is noteworthy that its use ceases at the southern border of Cheshire. Moreover, it is one of the few words in the dialect which reject the plural termination in the present tense, and this may lead one to suspect that it was imported at a comparatively late period into the dialect.

The negative anna [aa)n·ŭ] is common in the plural, and must be referred to am (am-na) rather than to are (are-na): "Wey anna gooin to stond that," [Wey aa)n ŭ góo in tŭ stond dhaat.].

The negative of is is isna [iz·)nŭ] or inna [i)nŭ], both equally common.

Won of the plural preterite is for A.S. waron, which became first wern, then worn, and lastly won. The change from e to o is due to the influence of the preceding w: cp. woman from A.S. wifman.

Conjugation of the Auxiliary Verb Shall.

(1) Emphatic Form Shall [shaal·]:

PRESENT.

Singular.

Plural.

[Wey shaan.], we shall 1. [Ahy shaal·], I shall

2. [[Dhaay shaat or shaal], thou shalt] [Yai shaan], ye shall

[Yoa· shaan·], you shall

3. [Ey, óo, it shaal·], he, she, it shall [Dhai· shaan·], they shall

PRETERITE.

 1. [Ahy shùd], I should
 [Wey shùd·n], we should

 2. {[Dhaay shùd or shùdst], thou shouldest
 [Yai· shùd·n], ye should

 [Yoa· shùd·n], you should
 [Yai· shùd·n], ye should

3. [Ey, óo, it shùd], he, she, it should [Dhai· shùd·n], they should

(2) Unemphatic Form Sall [sŭl, sl]:

PRESENT.

Singular.

Plural.

1. [Ahy sǔl, sl], I shall [Wey sǔn, sn], we shall [Theav sǔl, sl], thou shalt]

{[Yai· sŭn, sn], ye shall

- 2.{[Dhaay sŭl, sl], thou shalt [Yoa· sŭn, sn], you shall
- [Ey, óo, it sǔl, sl], he, she, it shall [Dhai· sǔn, sn], they shall This form is conjugated only in the Present Tense.

REMARKS.

This verb illustrates the middle position which the South Cheshire folk-speech occupies between northern and southern dialect. The emphatic form represents the old southern *schal*, *schuld*, the unemphatic form the old northern *sal*, (*suld*).

The Conjugation of the Auxiliary Verb *Will* is analogous to that of *Shall*, viz., Pres. Sing., [wùl, wùt, wùl]; Plural throughout, [wùn]; Preterite Sing., [wùd, wùdst, wùd]; Plural, [wùd·n].

Conjugation of the Auxiliary Verb Mee, [Mee·] = May:

		PRESENT.
	Singular.	Plural.
1.	[Ahy mee·], I may	[Wey mee·], we may
	([Dhaay mee, or mee	•st], thou}[Yai· mee·], ye may
2.	$\{$ mayst	{[Yai· mee·], ye may
	([Yoa· mee·], you may)
		e, it may [Dhai· mee·], they may
		PRETERITE.
1		
	[Ahy mid·], I might	[Wey mid n], we might
		[Wey mid·n], we might •st], thou t
2.	[Dhaay mid, or mid mightest [Yoa·mid·n], you might	

REMARKS.

This verb is chosen as an example of those auxiliary verbs which are uninflected in the plural of the present. The others are *con* (=can), *are, mun, must*, of which the two latter are likewise uninflected in the singular. The conjugation of *con* is perfectly analogous to that of *mee*, viz.: Pres. Sing., [kon, kost, kon]; Plural, [kon]; Preterite Sing., [kùd, kùdst, kùd]; Plural, [kùd·n].

The Preterite of *mee* has likewise the form *mit*, [mit⁻]. But the Second Personal Singular is always [midst], and I have never heard the form [mit⁻n] in the plural. The negative is [mit⁻)nŭ] or [mid⁻)nŭ].

The negative of the Present is *minna* [mi)nŭ] all through, e.g.: "*Minna* we go?" [Mi)nŭ wi goa·].

ADVERBS.

Adverbs of Manner are formed from Adjectives by addition of the suffix *ly*. "I conna tell yŏ *reightly*," [Ahy kon)ŭ tel yŭ rey•tli]. To express emphasis the accent is in some words laid on this syllable *ly*, which is then pronounced [ley]: *e.g.*, sure*ly*, real*ly*, sartain*ly*. "Well, räa*ly* to goodness!" [Wel, rae•·ŭley• tŭ gùd·nis].

The termination ly is often dispensed with. "He went on *terrible*," [Ée went on terribl]. "They liven very *hard*," [Dhai·liv·n ver·i aa·rd]. The conjunction *an*' (for *and*) is often prefixed to an Adverb of Manner when without the suffix ly. "I con do it, *an*' *easy*," [Ahy kǔn dóo it, ŭn ee·zi].

Among Adverbs of Manner not formed from Adjectives the following are noticeable:

Glossic Pronunciation.	English Rendering.
straad·l-legs]	astride
ŭnee nd]	on end, upright
top·teelz] oa··rtop·teelz]	head over heels
[yed·lùngz]	headlong

The last two words are examples of adverbs formed by means of the genitive suffix.

Г

OUTLINES OF GRAMMAR.

I [1 [1

6

Glossic Pronunciation.	English Rendering.
[in·shmeel]	by inches
For the termination of	this word (A.S. ma'lum) cp.
piecemeal, &c.	
[ŭgy'ai·t]	agate, on the way, in action
Also the Adverbs of Manner form	ned from Demonstrative and
nterrogative Pronouns in n or ns :	these are a-this-n, a-this-ns,
u)dhis·nz]; a-that-n, a-that-ns, [ŭ)dhas	at·nz]; a-which-n, a-which-ns,
u)wich·nz].	
All the above words will be found	more fully explained in the
Hossary.	
Among Adverbs of Place there are	few to notice :
[ée·ŭmbahy·]	close by
[oa·rŭnen·st]	opposite
Adverbs of Time remarkable in for	m are :
[ŭt aaf•tŭr]	afterwards
[lee·tweylz]	late whiles, lately
This form contains the g	genitive suffix, cp. [top·teelz,
yed·lùngz], above.	
[au•vi]	always
	t the accusative form is more
in vogue with older speakers	
[baak·]	ago
E.g. a while ago = [ŭ wey	U U
[sin·]	since
A contraction of A.S. sith	than.
Adverbs of Quality are :	
[ŭn au·]	and all, hence (1) indeed
	(2) besides
[nob·ŭt]	only
[meeaap·n]	mayhappen, maybe
	lief, soon
	top," [Ahy)d ŭz léef goa· ŭz
stop?]. Comparative, liefer,	lee Tur.

Of the Numeral Adverbs, the following forms are noticeable : once=[wunst]; twice=[twahys, twahyz, tweys, tweyz].

The Negative Adverbs have already been given in the section on the Negation of Verbs. A stronger form is *none* [non]: "He'll *none* come," [ée)l non kùm]. Negative Adverbs do not cancel one another. "Hoo wonna *none* soft," [óo wo)nǔ non soft] = She was not at all silly.

The Adverbs of Affirmation and Negation are [aay, yai, yoi,* yis; nuw, nai, nee, noa]. These are sharply distinguished in point of usage. Putting aside [yis] and [noa], which, as recent importations, are used very much as in standard English, we may briefly express the distinction between the rest thus:

[aay] [nuw] } affirm	$\left. \begin{array}{c} [yai^{\cdot}] \\ [yoi] \\ [nai^{\cdot}] \\ [nee^{\cdot}] \end{array} \right\} \text{ contradict}$
-------------------------	--

This will be made clear by a few examples :

Glossic.	English.
[Aas t bin Naantwey ch? Nuw]	Have you been to Nantwich? No
[Dhŭ aas·)nŭ bin Naantwey·ch!	You haven't been to Nantwich!
Yoi, bŭr ah aav]	Yes, but I have
[Wùt kùm wom wi)mi? Aay]	Will you come home with me?
	Yes
[Ey kóo∙m wom wi)dhi. Nee•,	He came home with you. No,
(or nai·) bŭr ey did)nŭr]	he did not
[Didst sey Jin Baach. ŭpŭ)th	Did you see Jane Greatbanks on
roa.d? Aay]	the road? Yes
[Dhŭ seyd Jin Baach· ŭpŭ)th	You saw Jane Greatbanks on the
roa·d. Aay]	road. Yes
[Dhŭ did)nŭ sey J. B. ŭpŭ)th	You didn't see J. G. on the road.
roa·d. Yai·, bŭr ah did]	Yes, I did.
-	

Adverses of Degree.—*That* is frequently used for *so*: "Her inna *that* bad," [Uur i)nŭ dhaat· baad·].

* For convenience I write [yoi] here, as representing both [yahy] and [yau'y].

PREPOSITIONS.

The following prepositions are peculiar in form in this dialect :

0111	
Glossic.	English.
[ŭgy'en·]	against
[ŭfoa•r]	before
[ŭbaak• ŭ]	behind, at the back of
[ky'ai·s ŭ]	because of
[ŭkoz•ŭ] ∫	because of
[usahy·d ŭ]	beside (of)
[ŭtop·ŭ]	upon, atop of
[ŭstid·ŭ]	instead of
[stid•ŭ] ∫	instead of
[ŭt aaf•tŭr]	after
[ŭlùngg·ŭ]	on account of
[au· ŭlùngg· ŭ]	
[baayt]	without (A.S. bútan)
[bihin·t]	behind
[oa·r]	over
[oa·rŭnen·st]	opposite
[sin•]	since
[toa·rt]	toward
[toa•t]	waru

There are a few remarkable usages to be noted here in connexion with some of the prepositions.

To is frequently omitted. (1) Before names of places: "At gooin' Nantweych?" [Aat gooin Naantweych?] = Art thou going to Nantwich? (2) Before an infinitive: "Hast a mind ha' summat drink?" [Aast ŭ mahynd ŭ sùm ŭt dringk?] = Hast thou a mind to have somewhat to drink? "They'n be glad see yŏ," [Dhai)n bi dlaad sée yŭ]. Hence the use of for (originally for to) before an infinitive, generally to express purpose: "The whilright's here for mend th' cart," [Dhŭ wil reyt)s éeŭr fŭr mend)th ky'aa rt]. "Bin yŏ ready for go?" [Bin yŭ red i fŭr goa?] (3) After accordin' before a Relative Adverb or Pronoun: "It's accordin' what hoo thinks," [It)s ŭkau rdin wot óo thingks]. "Accordin' haï they bringen it in," [Ŭkau rdin aay dhi bring n it in] = according to how they decide it. To is used for with, at meals : "Wun yǒ ha' some puddin' to yur tart ?" [Wùn yǔ aa sǔm pùd·in tǔ yǔr taa·rt ?]

To is used for of after the verbs know, tell, which see in the Glossary.

For is omitted in the phrase good nowt, [gud nuwt]=good for nothing.

At is used for to in the phrases to hearken at, listen at.

At is used for of after the verb to think: "Hoo thowt now at it," [Oo thuwt nuwt aat it].

On is used for of: "aside on," [\check{u} sahy d on] = at the side of.

On is used for for in the phrase "to wait o" " or "on :" "Weet o' mey when we comen aït o' schoo'," [Wee't ŭ mey wen wi kùm'n aayt ŭ skóo].

The use of on or upon in such phrases as the following is noticeable: "To raise lies on," "To raise a report on" a person, "It'll be a terrible job upon such and such an one." It conveys a general idea of detriment.

O'er (= over) is very frequent before a verbal noun, and it is often difficult to decide whether this preposition expresses the mere duration of the action (= English *whilst*), or whether a notion of cause or means is introduced (= English *through*). In the former of the following examples it is difficult to see which meaning predominates, in the latter the meaning is evidently simply *through*, *because of.* "I got a splent i' my hand *o'er* pleachin' a hedge," [Ahy got ŭ splent i)mi aan doar plee chin ŭ ej]. "He lost his place *o'er* gettin' drunk," [Ée lost iz plais oar gy'et in drùngk-].

In, on, upon, and with most frequently appear in this dialect without their final consonant sound. The full forms are only used before a vowel beginning the next word, but the clipt forms are used both before vowels and consonants. The full forms again are used when ending a sentence. No more particular rules can be given; the usage in each individual case is regulated by considerations of euphony.

CONJUNCTIONS.

An', $[\check{u}n] = and$. Ur, [uur] = or. Haïever, Ha'ver, [aayev'ŭr, aa'vŭr]=however.

Case, [ky'ai's]; a-cos, [ŭkoz']=because.

Iv, Ev, [iv, ev] = if.

As, [ŭz]=that: "Yŭr mother said as ah was to tell yŏ as yur nuncle was comen," [Yŭr mùdh·ŭr sed ŭz ah woz tŭ tel yŭ ŭz yŭr nùngk·l wŭz kùm·n]. Sometimes the form as haï (how) is used [ŭz aay].

That is occasionally used, but I am inclined to restrict it to the Malpas district. In its contracted form, followed by haï, it is more general [ŭt aay]: "I towd him 'at haï yo wanted him," [Ahy tuwd im ŭt aay yoa waan tid im]. I have not heard 'at [ŭt] alone in S. Cheshire.

Than, [dhŭn]; Tin, [tin]; Tan, [tŭn]; T'n, [tn]; Till, [til]. These words are synonymous, and have two distinct meanings in the Cheshire dialect:

(1) = than, after comparatives. For this see Comparison of Adjectives.

(2) = till.

Wit's never owt (ought = aught), *Tin* dear bowt (bought).

Wit)s nev-ŭr uwt, tin dée-ŭr buwt; "We didna go *than* neight, [Wée did)nŭ goa· dhŭn neyt].

Again = by the time that: "Again I come back," [ŭgy'en· ahy kùm baak·].

Without=unless. This word has the forms [widhaay t] and [baayt]: "I wunna go baït yo'n come wi' me," [Ahy wù)nŭ goabaayt yoa)n kùm wi)mi].

Else = or : "Wun yǒ go ? else I'll shift yǒ," [Wùn yǔ goa·? els ahy)l shift yǔ].

INTERJECTIONS.

Imprecations such as *Bileddy*, *By mass*, &c., must be sought in the Glossary under the heading *By*. Add to these many beginning with *Od* (=God), as '*Od scotch it*, '*Od rot it*, '*Od rabbit it*= [Od skoch it, Od rot it, Od raabit it]. Other common exclamations containing the name of the Almighty are *Lors*, [lau'rz]; *Lors* A'mighty, [lau·rzŭmahy·ti]; Lawmanees, [lau·mŭnée·z]. But Lawsa-dees, [lau·zŭdee·z], is probably the same as Alack-a-day, with which it agrees in meaning.

Other common imprecations are Dang it, [daangg it]; Pox tak it, [poks taak it], but this Shaksperean expression is now uncommon; Rot it, Sarn it, Consarn it, [konsaa rn it]; Rabbit it. A curious refinement is exhibited in such expressions as Rabbit yo'r picter, [Raab it yoa'r pik tăr]. These euphemistical imprecations used to be especially affected by old dames who had scruples about "rabbiting" a person himself, but felt no hesitation about "rabbiting" his "picter."

Exclamations of astonishment are *Heck*, [ek]; *Good Heck*, [gùd ek]; *Good Fecks*, [gùd feks]; *My stockins*, [mahy stok·ins]; *Zowkers*, [zuw·kŭrz]; &c., &c.

The most common words used to draw attention are *Surrey*, [suur·i] = Sirrah, and *Sithee*, [sidh·i] = See thee. There is some tendency to confuse these two words. *Hey*, *hey*! [hey, or ey], is also very often used.

Disgust is expressed by yaks, [yae ks, yaak s], as "Yaks upon thee."

Anger or disapproval is conveyed by *yaps*, [yae·ps, yaap·s, aa·ps, aap·s], which in meaning and usage exactly answers to the English *fie.*

ΤΗ)ΒΌΟΚ Ŭ RÓOTH.

CHAAP'TŬR DHŬ FOST.

 Naay it aap·nt i)th dee·z wen)th jùj·iz wùn róo·lin, ŭz dhŭr wüz ŭ waan·t ŭ bred i)th kùn·tri. Ŭn ŭ saa·rtin mon ŭ Beth·liŭm Jóo·dŭ went liv· i)th kùn·tri ŭ Moa·ŭb, im ŭn iz weyf ŭn iz tóo sùnz ŭlùngg· widh im.

2. Ŭn th)mon)z nee·m wŭz Elim·ŭlek, ŭn iz weyfs nee·m wŭz Nai··oa·mahy, ŭn iz tóo laad·z wŭn kau·d Maa·lŭn ŭn Chil·yŭn: ŭn dhi wŭn au· on ŭm Ee·frŭthahyts aayt ŭ Beth·liŭm-Jóo·dŭ: ŭn dhi kóom in·tŭ)th kùn·tri ŭ Moa·ŭb, ŭn dhéeŭr dhi mai·dn dhŭr wom.

3. Ŭn Elim·ŭlek, im ŭz wŭz ùz·bŭnd tŭ Nai···oa·mahy, deyd: un soa· óo wŭz left bi ŭrsel·, uur ŭn ŭr tóo laad·z.

4. Ŭn dhai tóo kn eych ŭn ŭm ŭ Moa ŭb wùm ŭn fŭr dhŭr weyf: t)onz nee m wŭz Au rpŭ, ŭn t)ùdh ŭrz wŭz Róoth: ŭn dhi liv d i dhaat kùn tri ŭbaay t ten éeŭr.

5. Ŭn Maa·lūn ŭn Chil·yŭn deyd ŭz wel, bóo·ŭth on ŭm: soa· dhŭ wùm·ŭn wŭz left au· ŭlóo·ŭn, naay ŭr tóo sùnz ŭn ŭr uwd mon wŭn gon jed.

6. Dhen óo got ùp wi ŭr duw tăr in lau z făr goa baak aayt ă)th kùn tri ŭ Moa ŭb, făr óo)d éeŭrd, wel óo wăz dhéeŭr, ŭt aay dhŭ Lau rd ŭd tai n eyd ŭn iz oa n foa ks, ŭn ŭd gy'en ŭm bred.

7. Ŭn soa· óo staa·rtid of aayt ŭ)th plee·s wey·ŭr óo woz, ŭn ŭr tóo duw·tŭr-in-lau·z ŭlùngg· widh ŭr: ŭn dhi got·n ŭpŭ)th roa·d fŭr kùm baak· tŭ)dh laan·d ŭ Jóo·dŭ.

8. Un Nai…oa·mahy sed tă ŭr tóo duw·tur-in-lau·z, Kùm, goa· yŭr wee·z baak·, bóo·ŭth on)yi, tă yŭr mùdh·ŭrz aays: dhŭ Lau·rd dey·ŭl ky'ey·ndli wi)yi, ŭz yai·)n delt wi dhem ŭz bin jed, ŭn wi mey. 9. Dhù Lau rd graan t yi tù fahynd rest bóo ùth on yi, i yùr ùz bùndz aays. Dhen óo ky'is t ùm: ùn dhi oa pnt aayt ùn skrahykt.

10. Ŭn dhai· sed·n, Wey)n saa·rtinli goa· wi)yŭ baak· tŭ yoa·r kùn·trifoa·ks.

11. Ŭn Nai…oa·mahy sed, Tuurn yi baak· ŭgy'en·, mi duw·tŭrz, ŭn goa· yŭr wee·z: wot)n yi waan·t goa· ŭlùngg· wi mey fuur? iz dhŭr aan·i móo·ŭr sùnz i)mi wùm yet tŭ bey yŭr ùz·bŭndz?

12. Tuurn yi baak ŭgy'en, mi duw tŭrz, goa yŭr weez: fŭr ahy)m tóo uwd tŭ aav ŭ ùz bŭnd. Iv ahy woz tu see, Ahy)m i gùd bi-oa ps, iv ah woz tu aav ŭ ùz bŭnd dhis ver i neyt, ŭn baer sùnz ŭn au,

13. Wùd yi wee't on ǔm dhǔn dhi wǔn groa'n ùp? wǔd yi stop for)ǔm ǔn bey baayt ùz bǔndz? nee', mi duw tǔrz : fǔr ah)m tae'rbl greyvd fǔr yai'ǔr see'ks, ǔz dh)ond ǔ dhǔ Lau'rd)z gon aayt ǔgy'en' mi.

14. Ŭn dhi lif tid ùp dhŭr vahys, ŭn skrahykt ŭgy'en : ŭn Au rpŭ ky'is t ŭr mùdh ŭr in lau; ; bŭ Róoth ùng tóo ŭr.

15. Ŭn ·óo sed, Si)dh·i, dhi sis·tŭr-in-lau·)z gon baak· tŭ ŭr oa·n kùn·tri-foa·ks, ŭn ŭr oa·n godz: goa· dhi wee·z baak· ŭgy'en· aaf·t'ŭr dhi sis·tŭr-in-lau·.

16. Ŭn Róoth sed, Dù)nŭ beg ŭ mi tŭ lée ŭv yŭ, ŭr tŭ goa baak frŭm fol ŭin aaf tŭr yŭ : fŭr wée ŭr 'yoa gon, 'ahy)l goa : ŭn wée ŭr 'yoa loj n, 'ahy)l loj ; 'yoa r foa ks)sn bi 'mahy foa ks, ŭn 'yoa r God 'mahy God.

17. Wée·ŭr ·yoa· deyn, ·ahy)l dey, ŭn dhée·ŭr ah)l be ber·id; dhŭ Lau·rd dóo soa· tŭ mey, ŭn móo·ŭr ŭn au·, iv uwt bŭ jeth paa·rts yoa· ŭn mey.

18. Wen óo seyd ŭt aay óo wŭz set ŭpŭ góo in widh ŭr, dhen óo gy'en oa r tau kin tóo ŭr.

19. Soa• dhi wen•tn bóoŭth on ŭm tŭgy'edh•ŭr tŭn dhi kóo•mn tŭ Beth•liŭm. Ŭn soa• it kóom ŭbuw•t ŭz wen dhi wŭn kùmn tŭ Beth•liŭm, dhŭr wŭz ŭ stuur i)dh óo•ŭl taayn ŭbaay•t ŭm, ŭn foa•ks wŭn see•in, Iz dhis Nai••oa•mahy?

20. Ŭn óo sed tóo ŭm, Dù)nŭ kau· mi Nai··oa·mahy, kau· mi Mae·rŭ : fŭr God Au··mahy·ti ŭz delt ver·i bit·ŭr wi mi.

21. Ah went aayt fùl, ŭn dhŭ Lau rd)z bruwt mi wom ŭgy'en

em·pi: wot)n yi kau· mi Nai··oa·mahy fuur, kŭnsid'·ŭrin aay dhŭ Lau·rd)z gy'en wit·ns ŭgy'en·mi, ŭn aay God Au··mahy·ti)z aam·ild* mi?

22. Ŭn soa· Nai··oa·mahy kóo·m baak·, ŭn Róo·th dhŭ Moa·ŭb wùm·ŭn, ŭr duw·tŭr in lau·, ŭlùngg· widh ŭr, uur wot kóom baak· aayt ŭ)th Moa·ŭb kùn·tri: ŭn dhi kóo·m tŭ Beth·liŭm jùst ŭt)th fost staa·rt ŭ)th baa·rli aa·rvist.

CHAAP'TŬR DHŬ SEK'ŬNT.

1. Ŭn Nai…oa·mahy)d ŭ rilee·shŭn ŭn ŭr ùz·bŭndz, ŭ mon wi ŭ rae·r rùk ŭ ky'el·tŭr;† ey kùm ŭ Elim·ŭleks faam·ŭli, ŭn iz nee·m wŭz Boa·aaz.

2. Ŭn Róoth dhŭ Moa·ŭb wùm·ŭn sez tŭ Nai··oa·mahy, Le)mi goa· tŭ)th feylt ŭn songg·ŭ ey·ŭrz ŭ kuurn aaf·tŭr im ŭz ahy)sl fahynd fee·vŭr i)th seyt on. Ŭn óo sez tóo ŭr, Goa·, mi duw·tŭr.

3. Ŭn ŭr went, ŭn kóom ŭn songg ŭd i)th feylt aaf tŭr)th rée ŭpŭrz: ŭn ŭr lùk wŭz tŭ leyt on ŭ paa rt ŭ)th feylt bilùngg in tŭ Boa aaz, im ŭz wŭz rilee shŭn tŭ Elim ŭlek.

4. Ŭn, loa ŭn bi-uw ld yŭ, ćoŭ shŭd kùm ŭlùngg frŭm Beth liŭm, bŭ Boa aaz, ŭn sez ée tŭ)dh rée ŭpŭrz, Dhŭ Lau rd bi wi)yŭ. Ŭn dhi aan sŭrdn im ŭ)dhis)nz, Dhŭ Lau rd bles yŭ.

5. Dhen Boa·aaz sed tǔ)th saa·rvǔnt-mon ŭz wŭz gy'aaf·ǔr oa·r dhǔ rée·ǔpǔrz, Óoŭz wensh iz dhis?

6. Ŭn dhu saa·rvunt-mon uz wuz gy'aaf·ur oa·r dhu rée·upurz aan·surd im baak· ugy'en· un sed, Óo)z dhaat· Moa·ub wensh uz kóom baak· wi Nai··oa·mahy aayt u)th Moa·ub kun·tri.

7. Ŭn sez óo, wùn yǔ pley ŭz tǔ let me lee z ǔn gy'edh ŭr aaf tǔr dhǔ rée ŭpŭrz ǔmùngg dhǔ shofs : soa óo kóom ŭn óo)z bin ey ŭr au dhǔ weyl ev ŭr sin mau rnin til naay, wen óo stopt ǔ bit i)dh aays.

8. Dhen sez Boa·aaz tǔ Róoth, Dùs)nǔ dhǔ ey·ǔr mi, mi duw·tǔr? Dù)nǔ dhey goa· in·tǔ nóo ùdh·ǔr feylt fǔr songg·ǔ, ǔn dù)nǔ dhey goa· ǔwee· frǔm ey·ǔr, bǔ stik· wéeǔr dhǔ aat·, klóos bi mahy wen·shiz.

* See HAMMIL in Glossary. † WEALTH, see Glossary.

9. Ky'ee·p dhi eyn ŭpŭ)th feylt ŭz dhai bin rey·ŭpin in, ŭn dhey goa· aaf·tŭr ŭm: aa)nŭr ah chaa·rjd dh)yùng chaap·s ŭz dhi mùn·)ŭ tùch dhi? ŭn wen dhaa)t thuu·rsti, goa· tǔ)th dringk·in-uurnz,* ŭn dringk· sùm ŭ wot th)yùng chaap·s ŭn drau·n.

10. Dhen óo fau d on ŭr fee s un buwd ŭr daayn tŭ)th graaynd, ŭn óo sed tóo im, Aay iz it ŭz ahy)v fùnd fee vŭr i yoa r éen, soa ŭz yoa shŭd taak noa tis ŭ mey, ŭn mey ŭ stree njŭr?

11. Ŭn Boa·aaz aan·sŭrd ŭr ŭ)dhis)n, Ahy)v aad it au· tuwd mi ŭbaay·t au· ŭz dhăă)z dùn tŭ dhi mùdh·ŭr-in-lau·, sin dhi ùz·bŭnd deyd : ŭn aay dhăă)z left dhi fee·dhŭr ŭn dhi mùdh·ŭr, ŭn)th kùn·tri wée·ŭr dhăă wŭz bau·rn, ŭn bist kùmn tŭ foa·ks ŭz dhăă noa·d nuwt ŭbaay·t ŭfoa·r.

12. Dhù Lau rd rik ùmpens dhi wuurk, ùn ù fùl riwaa rd bi gy'en dhi bi dhù Lau rd God ù Iz riùl, naay dhù)t kùmn fùr trùst dhisel ùn dừr iz wingz.

13. Dhen sez óo, Let mi fahynd fee vŭr i yŭr seyt, mi Lau rd: ky'ai s yoa)n kum fürtid mi, ŭn ky'ai s yoa)n spok n frendli tu ŭ pooŭr wum un, für au ahy aam)nŭr aan iwee z lahyk yŭr oa n saa rvuntwim in.

14. Ŭn Boa·aaz sed tóo ŭr, Ŭt baag·intahym dhey kum eyŭr, ŭn aav· sum ŭ)th bred, ŭn dip dhi bit ŭ mee·t i)dh aal·igŭr.† Ŭn óo sit ŭrsel· daayn ŭsahy·d)n dhŭ rée·ŭpŭrz; ŭn ey rau·t ŭr paa·rcht kuurn, ŭn óo et it, ŭn aad· ŭr fil·th, ŭn went ŭwee·.

15. Ŭn wen óo wŭz got n ùp tŭ songg ŭ, Boa az gy'en au rdŭrz tŭ iz yùng chaap s, sez ey, Let ŭr songg ŭ reyt ŭmùngg dhŭ shofs, ŭn dù)nŭ yai skuwl ŭr:

16. Ŭn let fau· săm aan·tlz ă puu·rpăs for·)ăr, ăn léeăv ăm for·)ăr tă lee·z ăm, ăn dù)nă snee·p ăr.

17. Soa· ŭr songg·ŭd i)th feylt tŭn neyt, ŭn óo bùmpt wot óo songg·ŭd, ŭn it kóom tŭ ŭbaay·t tóo miz·ŭr ŭ baa·rli.

18. Ŭn óo tóok it ùp ŭn went in tă)th taayn: ŭn ŭr mùdh ŭrin-lau séed wot óo)d songg ŭd: ŭn óo bruwt aayt ŭn gy'en ŭr wot óo)d ky'ept aaf tŭr óo)d et n ŭr fil th ŭrsel.

19. Ŭn ŭr mùdh·ŭr-in-lau· sed tóo ŭr, Wée·ŭr)st songg·ŭd

^{*} Drinking-horns. † See AlleGAR (=vinegar) in Glossary.

tŭdee[•]? wée[•]ŭr)st bin wuu[•]rkin? God bles dhŭ mon ŭz tóok noa[•]tis on dhi. Ŭn óo tuwd ŭr mùdh[•]ŭr-in-lau[•] óo[•]ŭr óo)d bin wuu[•]rkin widh, ŭn sez óo, Dhŭ monz nee[•]m ŭz ahy)v bin wuu[•]rkin wi tudee[•] iz Boa[•]aaz.

20. Ŭn Nai…oa·mahy sed tǔ ŭr duw·tǔr-in-lau·, Dhǔ Lau·rd bles im, ŭkos· ey aa)nŭ gy'en oa·r iz ky'ey·ndnŭs tǔ)th wik· ŭn tǔ)th jed. Ŭn sez Nai…oa·mahy tóo ŭr, Wey, th)mon)z neyŭr ŭky'in· tóo ŭz, won ŭn ŭr ney·ŭrist rilee·shŭnz.

21. Ŭn Róoth dhủ Moa·ùb wùm·ùn sed, Eé sed tóo mi ủz wel, Dhaa mùn ky'ee·p klóos từ mahy yùng chaap·s, tin dhi)n lùgd au· mi aa·rvist tŭgy'edh·ŭr.

22. Ŭn Nai··oa·mahy sed từ Róoth ŭr duw·tǔr in lau·, It)s nob·ŭt reyt, mi duw·tǔr, fŭr dhey tǔ goa· aayt widh iz saa·rvǔntwim·in, soa· ŭz dhi mi)nǔ léet on dhi in aan·i ùdh·ŭr feylt.

23. Soa· óo kept klóos bi Boa·aaziz wim·in dhŭn dhŭ fin·ishin·ùp ŭ)th baa·rli-aa·rvist ŭn)th wée·ŭt-aa·rvist: ŭn óo liv·d wi ŭr mùdh·ŭrin-lau·.

CHAAP'TŬR DHŬ THUURD.

1. Dhen Nai…oa mahy ŭr mùdh ŭr-in-lau sed tóo ŭr, Mi duw tŭr, shaa) nŭr ahy lóok fŭr rest fo) dhi, soa ŭz dhaa) mi bi wel of ?

2. Ŭn naay i)nŭ Boa•aaz ŭ rilee•shŭn ŭ aa•rz, im ŭz dhaa wŭz widh iz wen•shiz? Si)dhi, wensh, ey)z win•ŭin baa•rli tŭney•t i)th thresh•inflóo•ŭr.

3. Soa· wesh dhi, ŭn ahyl dhi yed, ŭn gy'et dhi klóo·ŭz on, ŭn goa· daayn tŭ)th flóoŭr: bŭ dù)nŭ mai· dhisel· noa·n tŭ)th mon dhŭn ée)z dùn ee·tin ŭn dringk·in.

4. Ŭn it)l bey ŭ)dhis)nz: wen ey lahyz daayn, dhaa mŭn taak noa tis ŭ)th plee s wéeŭr ey lahyz, ŭn dhaa mŭn goa in, ŭn ùnkùv ŭr iz feyt, ŭn lahy dhi daayn: ŭn ey)l tel dhi wot dhaa mŭn dóo.

5. Ŭn óo sed tóo ŭr, Au· ŭz yoa· teln mi, ahy)l dóo.

6. Ŭn óo went daayn tǔ)th flóo·ŭr, ŭn did jùs·tǔmeyt wot ŭr mùdh·ŭr in lau· ŭd tuwd ŭr.

7. Ŭn wen Boa·aaz ŭd et·n ŭn drùngk·n, ŭn iz aa·rt wŭz mer·i,

ey went für lahy imsel· daayn üt dhü end ŭ)th kuurn-rùk, ŭn óo kóom jen·tli, ŭn ùnkùv·ŭrd iz feyt, ŭn ley ŭr daayn.

8. Ŭn, ŭz it aap•nt, i)th mid·l ŭ)th neyt, dhŭ mon wŭz frik•nt ŭn tuurnt imsel• raaynd, ŭn dhéeŭr dhŭr wŭz ŭ wùm•ŭn ley ut iz feyt.

9. Ŭn ey sed, Óoŭ)t dhey? Ŭn óo spok baak tóo im, Ahy)m Róoth yŭr saa rvŭnt: soa spreed aayt yŭr skuurt oa ryŭr saa rvŭnt: fŭr yoa)m ŭ ney ŭr rilee shŭn.

10. Ŭn ey sed, Dhŭ Lau rd bles dhi, mi duw tăr: făr dhaa)z shoa nt móoăr ky'ey ndnăs ăt dhă laat' tăr end til ăt)th fost staa rt, ky'ai s dhă aas)nă gon aaf t' ăr yûng men, ee dhăr póoăr ăr rich.

11. Ŭn naay, mi duw tǔr, dù)nŭ bi frik nt : ah)l dóo fo)dhi au ŭz dhŭ waan ts: fŭr au)th foa ks i dhis taayn noa n dhi fur ŭ on ist wùm ŭn.

12. Ŭn naay, it)s tróo ŭnùf ŭt aay ahy)m dhi néeŭr rilee shŭn : aa vur fŭr au dhaat dhŭr)z ŭ née ŭrŭr rilee shŭn til mey.

13. Stop weyŭr dhŭ aat[.] fŭr tuney[.]t, ŭn wi)sn sey i)dhŭ mau[.]rnin, iv ée)l dóo dhŭ paa[.]rt ŭv ŭ rilee[.]shŭn bahy dhi, wel ŭn gùd, let im dóo dhŭ rilee[.]shŭnz paa[.]rt[.] bŭr iv ey wù)nŭ dóo dhŭ paa[.]rt ŭv ŭ rilee[.]shun tóo dhi, dhen ahy)l dóo dhŭ paa[.]rt ŭv ŭ rilee[.]shŭn tóo dhi, ŭz^{*} shóoŭr ŭz God Aulmahy[.]ti liv[.]z in ev[.]n[.] lahy dhi daayn dhŭn mau[.]rnin.

14. Ŭn óo ley ŭt iz feyt dhùn mau·rnin: ŭn óo got ùp ŭfoa·r yŭ kùd tel won mon frŭm ŭnùdh·ŭr. Ŭn sez ée, Dù)nŭ let it bi noa·n ŭt aay ŭ wùm·ŭn kóom in·tŭ)th flóo·ŭr.

15. Ŭn ey sed ŭz wel, Bringg dhŭ vee l ŭz dhaa)z got n on, ŭn uwd it ùp. Ŭn wen óo eld it ùp, ey miz ŭrd aayt sik s miz ŭrz ŭ baa rli, ŭn lee d it ŭtop)n ŭr: ŭn óo went ŭwee in tŭ)th taayn.

16. Ŭn wen óo kóom tǔ ǔr mùdh·ǔr-in-lau·, óo sez tóo ǔr, Óoŭr aat· dhǔ, mi duw·tǔr? Ŭn óo tuwd ǔr au· ǔz dhǔ mon ŭd dùn bahy ǔr.

17. Ŭn sez óo, Dheyz sik s miz ŭrz ŭ baa rli ey gy'en mi : fŭr sez ey tŭ mey, Dù)nŭ goa baak em pi tŭ dhi mùdh ŭr in lau.

18. Dhen óo sez, Ky'ee'p skwaat, mi duw'tŭr, tin dhŭ noa'z aay)th maat'ŭr)l tuurn aayt: fŭr)dh mon wù)nŭ bi kwai'ŭt dhŭn ey)z pùt it reyt dhis ver'i dee'.

^{*} This [ŭz], before [shóoŭr], would frequently become [ŭsh] by assimilation.

CHAAP TÜR DHŬ FOA RT.

1. Dhen Boa·aaz went ùp tǔ)th gy'ee t, ŭn sit imsel· daayn dhée·ŭr: ŭn dhéeŭr, dhŭ rilee·shŭn wot ey)d spok·n ŭbaay·t kóom paas·t: ŭn ey sez tóo im, sez ey, Ey·, sich· ŭn sich· ŭ won ! tuurn ŭ won sahyd, ŭn sit yŭ daayn ĕyŭr. Soa· ey tuurnt ŭ won sahyd, ŭn sit im daayn.

2. Ŭn ée tóok ten uwd men aayt ŭ)th taayn, ŭn sez ée tóo ŭm, Sit yi daayn éeŭr: ŭn dhai sit ŭmsel z daayn.

3. Ŭn ey sed tǔ)th rilee·shǔn, Nai··oa·mahy, uur ŭz iz kùm·ǔn baak· ŭgy'en· aayt ǔ)th Moa·ǔb kùn·tri)z sel·in ǔ bit ǔ graaynd, ŭz bilùng·d tǔ aa·r brùdh·ǔr Elim·ulek.

4. Ŭn ah bithuw t misel tă gi yă waa rnin ăbaay t it, soa)z yoa mid bahy it ăfoa r)th taayn-foa ks, ăn ăfoa r dh)uwd foa ks ă mahy faam ăli. Iv yoa waan tn ridey m it, ridey m it: băr iv yoa dùn)ă waan t ridey m it, dhen yoa măn tel mi, ăn ah)sl noa : făr dhăr)z nóo bri tă ridey m it bă yoa : ăn ahy kùm aaf tăr yoa. Ŭn sez ey, Ahy)l ridey m it.

5. Dhen sez Boa·aaz, See·m dee· ŭz yoa bahyn)th feylt of Nai··oa·mahyz aan·dz, yoa)n aa)tŭ bahy it of Róoth, th)Moa·ŭb wùm·ŭn, weyf tŭ im ŭz iz jed, tŭ ree·z up th)jed monz nee·m ŭpon· iz iner·itŭns.

6. Ŭn)th rilee shŭn sed, Ahy kon)ŭ ridey m it fŭr misel, els ahy)shl speyl mi oa n fau rtin: bŭ yoa ridey m mahy reyt fŭr yŭrsel: fŭr ahy kon)ŭ ridey m it.

7. Naay dhis wüz dhŭ wee i dee z gon bahy in Iz riŭl ŭbaay t ridey min ŭn ŭbaay t swop in, für klin sh ev rithin: ŭ mon póod iz shóo of ŭn gy'en it tŭ iz nee bŭr: ŭn dhis set lt ŭ baa rgin in Iz riŭl.

8. Soa·)th rilee·shǔn sez tǔ Boa·aaz, Bahy it fǔr yǔrsel·. Soa· ey of widh iz shóo.

9. Ŭn Boa•aaz sed tŭ)dh uwd men ŭn tŭ au•)th foa•ks, Yai bin wit•ns dhis dee•, ŭt aay ahy)v buwt au• ŭz wŭz Elim•ŭleks, ŭn au• ŭz wŭz Chil•yŭnz ŭn Maa•lŭnz, of Nai••oa•mahy.

10. Ŭn móoŭr)tn dhaat, ahy)v buwt Róoth dhŭ Moa ŭb wùm ŭn, uur ŭz wŭz weyf tŭ Maa lŭn, tŭ bey mahy weyf, tŭ reez up dhŭ jed monz nee·m on iz iner·itŭns, soa)z iz nee·m mi)nŭ bi kùt of frŭm ŭmùngg· iz rilee·shŭnz, ŭn frŭm dhŭ gy'ee·t ŭn iz nee·tiv plee·s: yai· bin wit·ns tŭ dhaat· dhis dee·.

11. Ŭn au·)th foa·ks ŭz wŭn i)th gy'ee·t, ŭn dh)uwd men sedn, Wi bin wit·ns. Dhŭ Lau·rd mai· dhŭ wùm·ŭn ŭz iz kùmn in·tŭ yŭr aays lahyk Ree·chŭl ŭn Ley·ŭ, ŭz bitwey·n ŭm bil·t ùp dh)aays ŭ Izri·ŭl: ŭn bi-ee·v lahyk a strey·tforŭt mon i Ef·rŭtŭ, ŭn mai· yŭrsel· fee·mŭs i Beth·liŭm.

12. Ŭn mi yoa r aays bi lahyk dh)aays ŭ Fae rez, im uz Jóo dŭ aad bi Tai mŭr, ŭ)th seyd ŭz dhŭ Lau rd ŭl gy'i)yŭ bi dhis yùngg wùm ŭn.

13. Soa· Boa·aaz tóok Róoth, ŭn óo wŭz iz weyf, ŭn wen ey went in tóo ŭr, dhŭ Lau·rd gy'en ŭr kŭnsep·shŭn, ŭn óo aad· ŭ sùn.

14. Ŭn dhŭ wim in sedn tŭ Nai oa mahy, Bles ŭd bey dhŭ Lau d, ŭkos ey aa) nŭ left yŭ naay baayt ŭ rilee shŭn, fŭr iz nee m tŭ bi fee mŭs in Iz riŭl.

15. Ŭn ey)shl bring baak yŭr lahyf tóo yŭ, ŭn nor ish yŭr uwd ee j; ky'ai s yŭr duw tŭr-in-lau, ŭz lùvz yŭ, ŭn)z bet' ŭr tóo yŭ tŭn ai f ŭ dùz n sùnz, ŭz boa n im.

16. Ŭn Nai…oa·mahy tóok)th chahylt, ŭn lee d it in ŭr bùz·ŭm, ŭn óo nos·tendid it.

17. Ŭn dhù wim·in ŭr nee·bŭrz gy'en im ŭ nee·m, sez dhai·, Dhŭr)z ŭ sùn bau·rn tŭ Nai··oa·mahy: ŭn dhi kau·d iz nee·m Oa·bed: it)s im ŭz iz fee·dhŭr tŭ Jes·i, Dee·vidz fee·dhŭr.

GLOSSARY.

* is prefixed to such words as are also used in literary English. Annandale's Dictionary has generally been taken as the standard.

t is prefixed to those words which are also given in the Glossaries of Wilbraham, Leigh, or Holland.

Aback o' [ŭbaak·ŭ], prep. †(1) behind. "Squat aback o' th' hedge" [Skwaat· ŭbaak· ŭ)dh ej].

Α.

(2) beyond, on the further side of. "Aback o' Nantweych" [ŭbaak· ŭ Naantwey·ch].

To "get *aback o*" some one is to get an advantage over him, to "turn his rear." "Owd Dan tells some awful lies, bu' yǒ conna ger *aback on* him" [Uwd Daan telz sǔm au fǔl lahyz, bǔ yǔ kon)ǔ gy'er ǔbaak)n im], *i.e.*, convict him of falsehood.

The double form "*aback o*' behint" [bihin t] is used as an adverb.

- *†Abide [ŭbahy·d], v.a. to endure, suffer patiently. "It's noo use, we shan ha' to *abide* it" [It)s nóo yóos, wi)shŭn aa)tŭ ŭbahy·d it].
- **A-bones** [ŭboa·nz], adv. To "faw a-bones o" anyone is to assail him, like the vulgar "drop upon." A gentleman who had sharply taken to task a disturber of a political meeting was said to "faw a-bones on him" [fau ŭboa·nz on im]. The literal and original meaning of the phrase is probably "to fall on the bones of." Cp. "atop" = on the top, and other words of similar formation.
- **Above a bit** [ŭbùv·)ŭ bit], *adv.* excessively. Often paraphrased as "moor t'n a little" [móoŭr)tn ŭ lit¹].

- **†Abundation** [ŭbùndee'shŭn], s. abundance. Mr. Holland thinks this obsolete, but I hear it frequently; e.g., "There 'll be very fyow (= few) turmits this 'ear, bu' we shan have abundation o' 'teetoes'' [Dhŭr)l bi ver•i fyuw tuurmits dhis éeŭr, bŭ wi)shn aav• ŭbùndee'shŭn ŭ tee'tŭz]. The secondary accent is on the second, and not on the first, syllable. I think that this arises from the notion in the minds of dialect speakers that [ŭ] is the article and [bùndee'shŭn] the noun.
- **Ackersprit** [aak·ŭrsprit], *adj.* of potatoes, with small green tubers growing upon them. See Mr. Holland, *s.v.*
- **†Adlant** [aad·lunt], s. a headland in a field. To "run a close adlant" [run u kloa·s aad·lunt] is to have a narrow escape.
- **†Afore** [ŭfoarr], prep. and adv. before, of time or place.
- Afterclap [aaf türklaap], s. a sequel, anything that comes after; e.g., a prayer meeting after a preaching service, a distribution of bread after a tea meeting, &c. Sometimes it is used of unpleasant consequences; e.g., of the results of over indulgence in eating.
- **†Agate** [ŭgy'ai't], *adv.* literally a-way (cp. *runagate*), on the way, active. Its different uses may be classed under two heads.

(1) Started, "on the go." "Is the machine agate yet?" [Iz dhǔ misheyn ǔgy'ai·t yet?] So "to get agate" is to begin. "There 'll be noo stoppin' thee, naï tha't gotten agate" [Dhǔr)l bi nóo stop in dhi, naay dhaa)t got ŭgy'ai·t]. Under this head, too, must come the meaning of getting on one's legs again, getting "about" after an illness.

(2) Engaged in work. "The machine's *agate*." "Agate o" = occupied with. Used with a participle, "*agate* o' mowin';" or with a substantive, "*agate* of a new cart." So "What's *agate?*" = What's going on? To this head I should unhesitatingly assign the use of "scolding, teasing;" *e.g.*, "Yo'm awvays *agate* o' me" [Yoa)m auviz ŭgy'ai't ŭ mi], comparing it with the colloquial use of *at*: "You're always *at* me." Lastly must be mentioned a passive use of *agate*, as in "to have one's

cups *agate*," i.e., in use: "I've gotten my hee (hay) *agate* yet" [Ahy)v got·n mi ee· ŭgy'ait yet]—that is, about, in hand, going on.

†Agen [ŭgy'en'], prep. (1) against. "I'll see (= say) nowt agen that" [Ahy)l see nuwt ŭgy'en dhaat·].

(2) close to. "We liven *agen* Wrixham bridge" [Wi livⁿ ŭgy'en[.] Rik[.]sŭm brij[.]].

(3) before, on the approach of. "My leg's auvay woss agen reen (rain)" [Mahy leg)z au vi wos ŭgy'en ree n].

(4) by, of time. "Yo'n get it done *agen* the wik-end" [Yoa')n gy'et it dùn ŭgy'en dhŭ wiken d].

- Agen [ŭgy'en·], conj. by the time that. "I shall be theer agen yo bin started" [Ahy)shl bi dhée ŭr ŭgy'en· yoa· bin staartid]. Compare Agen, prep. (3) and (4).
- Agen [ŭgy'en·] adv. "To an' agen" [Too ŭn ŭgy'en·] is equivalent to the standard "to and fro." Fro, as a Danish word, is not used.
- Aikle [ai·kl], v.n. to put on clothes. WRENBURY. "Ye mun begin an' *aikle* naï" [Yi)mŭn bigy'in· ŭn ai·kl naay] was the signal given by an old dame who kept a school near Wrenbury that lessons were over for the day. ? obsolete.
- +Aim [ai·m or ee·m], s. conjecture, idea. "I shall have a better like aim, if yo'n tell me yur price" [Ahy)shl aav. ŭ bet·ŭr lahyk ai·m, iv yoa·)n tel mi yŭr prahys].
- Air [ae·r], s. the warm atmosphere surrounding a fire. Only in the common phrase "within *air* o' the fire" = within range of its warmth. "Come thy wees (ways) within *air* o'th' fire, fur räly tha looks heef starved jeth" = half frozen to death. [Kùm dhi wee·z widhin· ae·r ŭ)th fahy·ŭr, fŭr rae··ley· dhŭ lóoks ee·f staa·rft jeth].
- *Aitch [ai:ch], s. a sudden access of pain in an intermittent disorder. "I've had some despert bad feenty (= fainting) aitches leetwheiles" (= lately) [Ahy)v aad süm des pürt baad feenti ai:chiz leetweylz]. "Hot aitches" are flushings of heat.

The word is the same as *ache*, sb. (*Cp.* Mr. Kemble's *Aitches*. *Tempest*, Act i., sc. 2, v. 370). *Ache*, sb. was formerly [ai·ch], but *Ake*, vb. was [ai·k]. See Murray's Dict., s.v. *Ache*.

- Aïtlet [aay-tlet], s. an outlet, especially the name given to the boozy pasture. "There's a bit o' land cloose up to th' haïse, as'll do rarely fur a *aïtlet* fur th' key i'th' cowd weather" [Dhǔr)z ǔ bit ǔ laan d klóos ùp tǔ)dh aays, ŭz)l dóo rae rli fǔr ǔ aay-tlet fǔr)th ky'ey i)th kuwd wedh ŭr].
- Ale-posset [ai:1 pos·it], s. a curd made by pouring old beer over boiling milk. An apparently meaningless ditty used to children runs—

Posset's made o' very good ale, An' you must wear the wig.

Shakspere has the word: "I have drugged their *possets*." *Macbeth* II., 2, 7.

Cp. W. possel, which is made, if I recollect rightly, by pouring boiling milk over cold buttermilk.

- *Allegar [aal·igǔr], s. vinegar. "I never seed the like to the lad, awvay plunderin' abowt i'th' pleeces an knockin' the things o'er; an' naï hey's shedden my drop o' allegar" [Ahy nev ǔr séed dhǔ lahyk tǔ dhǔ laad, au vi plùn dǔrin ǔbuw t i)th plee siz ǔn nok in dhǔ thing z oa'r; ǔn naay ey)z shed n mi drop ǔ aal·igǔr]. See also Bóok ǔ Róoth, ii. 14. The word is formed from ale, as vinegar from Fr. vin; but is applied to all kinds of vinegar.
- Allycomplain [aal·ikumplain], Arrycomplain [aar·ikumplain], s. an evasive answer often returned to the question "What's your name?"

"What's yur name?" "Arrycomplain : If yŏ'n as' me again, I'll tell yŏ the same."

[Wot)s yŭr nai·m? Aar·ikŭmplai·n: iv yŭ)n aas· mi ŭgy'en, ahy)l tel yŭ dhŭ sai·m]. The word is evidently a corruption of Elecampane (Inula Helenium).

With respect to the above rhyme, a gentleman who was at

GLOSSARY.

Eton about 1830 told me that similar lines were current among the boys of Dames' house at that time.

> "What's your name ?" "Butter and tame ; Ask any dame And she'll tell you the same."

*†Alung o' [ĭlùngg ŭ], prep. on account of, in consequence of. "It's aw alung o' gooin' aït i' the reen as I've gotten sich a cowd" [It)s au· ŭlùngg ŭ góo·in aayt i)dhŭ ree·n ŭz ahy)v got·n sich ŭ kuwd].

A.S. gelang. Cp. Coriol. v. 4.

- An' [aan', ŭn], conj. and. Used after fine, rare, and perhaps other similar words to give them an adverbial sense qualifying the succeeding adjective; e.g., "fine an' vexed" = exceedingly vexed [fahyn ŭn vekst].
- *Anan [ŭnaan·], interj. equivalent to "I beg your pardon," when a remark has not been heard or understood. Many persons of little more than middle age have heard this word, but I have never got it at first hand, and I think it died out with the last generation. It was in common use in Wilbraham's time (1826); and he likewise mentions a form nan, which still exists in Shropshire. Shakspere uses Anon in this sense.
- ***An' aw** [ŭn au'], adv. (1) besides. "Tell yur mother to come an' aw" [Tel yŭr mùdh ŭr tǔ kùm ŭn au'].
 (2) indeed. "Th' Tories binna gotten in, bin they?" "They bin, an aw." [Th) Toa riz bin)ŭ got n in, bin dhi? Dhi bin, ŭn au'].
- Ancient [ai·nshŭnt], adj. old-fashioned. "Hoo's an ancient little thing" [Óo)z ŭn ai·nshŭnt lit·l thingg·].
- +Aneend [ŭnée·nd], adv. upright, on end. "My yure stood aneend, ah was that buggarted" [Mi yóoŭr stùd ŭnée·nd, ah wŭz dhaat· bùg·ŭrtid]. But "I stood aneend" = "I stood on my head."

^{* +} Angry [aang gri], adj. inflamed, of a sore.

- Anny end up [aan·i end ùp], adv. whatever turns up, in any case, at any rate. So anny road up [aan·i roa·d ùp]. "I dunna know whether I con come mysel or nat, bur I'll send ye a chem (team) anny end up" [Ahy dù)nŭ noa· wedh·ŭr ahy)kn kùm misel· ŭr naat; bŭr ahy)l send yi ŭ chem aan·i end ùp].
- Another Gis. See Gis. Wilbraham spells Another Guest.
- Apperntle [aap·ŭrntl], s. an apronful: from appern [aap·ŭrn], an apron. "A apperntle o' 'tatoe-pillin's for th' pigs'' [Ŭ aap·ŭrntl ŭ tai'tŭ pil·inz fŭr)th pigz].
- **†Aps** [aap·s, aa·ps], *interj*. fie ! See YAPS. Mr. Holland spells Apse or Arpse.
- Ark [aa·rk], s. a compartment in a granary. Often called curn-ark.
- Arlies [aarliz], interj. a word used by school children, corresponding to the common "Pax!"
- **†Armhole** [aa[·]rmoa[·]l], s. the armpit. Compare Neckhole, EAR-HOLE.
- Arsebond [aa rsbund], s. a strong piece of oak forming the hinder extremity of the foundation or bed of a cart. See CART.
- +Arse-booard [aa·rs bóo·ŭrd], s. the tail-board of a cart.
- +Arse-end [aa rs end], s. the tail or hinder end: the antithesis of fore-end.
- Aside o' [ŭsahy·d ŭ], prep. at the side of, beside. "Sit thee daïn aside o' me" [Sit dhi daayn ŭsahy·d ŭ mi]. "I'll fatch him a stroke aside o' th' yed" [Ahy)l faach· im ŭ stroa·k ŭsahy·d ŭ)dh yed].
- Ask [aas·k], v.a. (1) to ask, to invite. "We'n bin as't aït to tea" [Wi)n bin aas t aayt tŭ tee].

(2) to put up the marriage banns. "Han they bin as't i' church yet?" [Aan dhi bin aas t i chuurch yet?]

Note that the *preterite* and *past participle* of this verb are [aas \cdot t]. The form ax [aak \cdot s] is comparatively rare.

Askins [aas·kinz], s.pl. the marriage banns.

Astid [ŭstid·], adv. instead.

- Ash-plant [aash· plaan·t], s. an ash sapling. "Tha wants a good ash-plant abowt thy back" [Dhaa waan ts ŭ gùd aash· plaan t ubuw t dhi baak·].
- **†Asker** [aas·kŭr], s. a newt. "This plom's as rotten as an owd asker" [Dhis plom)z ŭz rot n ŭz ŭn uwd aas·kŭr]. This curious expression may be explained by the disgust commonly felt for "askers;" or by the fact that newts' tails are brittle and drop off.
- +At after [ut aaftur], adv. and prep. after, afterwards.
- **†Atchern** [aach'ŭrn], s. an acorn. I do not recognise the form *Atchin*, which Mr. Holland ascribes to S. Ches., but sometimes hear [aak'ŭrn].
- **†Atchernin** [aach·ŭrnin], pres. part. gathering acorns. "I've sent the children a-atchernin" [Ahy)v sent dhù chil·dŭrn ŭ)aach·ŭrnin].

A-that-n [ŭ)dhaat·n] adv. (1) in that way. "Tha mun tak +A-that-ns [ŭ)dhaat·nz] howt on it a-that-n" [Dhaa mŭn taak· uwt)n it ŭ)dhaat·n].

(2) to that degree. "My arm swelled *a-that-ns*, than (= till) I thowt th' blood must be peisoned" [Mi aa'rm sweld ŭ)dhaat'nz, dhŭn ahy thuwt)th blùd mùs)bi pey:znd].

A-this-n [ŭ)dhis[·]n] *adv.* in this way. Compare А-тнат-м, †A-this-ns [ŭ)dhis[·]nz] *j* above.

- **†Atop o'** [ŭtop·ŭ], prep. upon. "Get atop o' th' bauks" [Gy'et ŭtop·ŭ)th bau·ks], i.e., the hay-loft.
- **+Auction** [ok·shŭn], s. a place, always in a depreciatory sense. A dirty house might be described as a "rough *auction*" or a "pratty *auction*." The metaphor refers to the disorder occasioned by an auction.
- *Auf [au·f], s. an oaf, ill-mannered clown. "Tha grät *auf*, tha't fit for nowt bu' root i'th' ess-hole aw dee lung; it 'ud look a dell better on thee if tha'd go aït an' pick muck" [Dhaa grae·t

au·f, dhaa)t fit für nuwt bŭ róot i)dh es·oal au· dee· lùngg·; it ŭd lóok ŭ del bet·ŭr on dhi iv dhaa)d goa· aayt ŭn pik mùk].
Icel. *álfr*; A.S. *ælf*, an elf.

- Aunty-paunty [au nti paunti], adj. full of antics, frisky. "This hoss is too aunty paunty: hey shouldna ha' sŏ much curn" [Dhis os iz tóo au ntipau nti: ey shùd)nŭ aa sŭ mùch kuurn]. Bailey gives "Hanty, wanton, unruly: said of horses." Miss Jackson, who has the word, writes it Aunty, connecting it with the O.E. aunters, adventures. Mr. Holland writes Antipranty.
- Auvay [au·vi], adv. always. "Th' postman leeaves his tit at th' gate ommust auvay" [Th)poa·smŭn leyŭvz iz tit ŭt)th gy'ee·t om·ŭst au·vi]. It is the Biblical alway. [Au·viz] is also in regular use.
- Auve [au·v], s. the handle of an axe or mattock. Called eyve about Wettenhall. E. helve.
- **†Auvish** [au·vish], adj. like an auf, ill-mannered, clownish.

A-which-n [ŭ)wichⁿ] *inter. adv.* in which way? "Tha mun A-which-ns [ŭ)wichⁿz] look at it a-this-n." "A-which-n?" [Dhaa mŭn lóok aat[.] it ŭ)dhis[.]n. Ŭ)wich[.]n?]

+Ax [aak·s], v.a. }less common forms for Ask and Askins, +Axins [aak·sinz], s.} which see above.

+Aylze [ai'lz], prop. name Alice. Mr. Holland spells Ailce.

Β.

Back-bargain [baak baa rgin], s. a reversal of a previous bargain. If a boy has accomplished an exchange which he thinks very advantageous to himself, he calls out immediately: "Noo back-bargains!" If the other party to the contract has already repented and called out "Back-bargains!" before he can get the above words out, a sort of claim is established to cancel the bargain. This word is not in Miss Jackson's Shropshire Word Book, though it is frequent in the Whitchurch district.

- **Backen** [baak·n], v.a. to keep backward, of the action of weather upon the crops. So in pres. part. Backenin, used as adj. "This weather'll be very backenin' to my wheeat" [Dhiswedh'ŭr)l bi ver'i baak·nin tŭ mahy wéeŭt].
- **Back-end** [baaken·d], s. autumn. "Them wuts as wun sown at the *back-end*" [Dhem wuts uz wun soa·n ut dhu baaken·d].
- Back-friend [baak frend], s. the skin which chips just behind the human nail.
- Back-orders [baak au rdŭrz], s. pl. a reversal of a previous command. "I was to ha' tooken them beas-s to th' fair, bu' mester sent me *back-orders*" [Ahy woz tǔ ǔ tóo kn dhem bée ŭss tǔ)th fae r, bǔ mes tǔr sent mi baak - au rdǔrz].
- **Backstone** [baak stun], s. a baking-stone : a flat stone, or iron plate, used for baking cakes upon.
- Backward [baak·wŭrd], adj. old-fashioned, ancient, belonging to bygone times. TUSHINGHAM. A gentleman who was fond of antiquarian research was described as "a terrible mon for rootin' after aw keind o' backward stuff" [ŭ ter·ŭbl mon fŭr róo·tin aaf·tŭr au· ky'eynd ŭ baak·wŭrd stùf]. I have heard back used adjectivally in the same sense.

The pronunciation of the w in the last syllable is irregular (see W in Chapter on Pronunciation), and is, I think, confined to the above meaning of the word.

- **Back-word** [baak-wuu rd], s. a countermand, a reverse order: used like BACK-ORDERS (q.v.).
- Bad [baad·], *adj.* sorrowful. "They'm *bad* abowt this Liberal mon bein' chuckt aït" [Dhai)m baad· ŭbuw·t dhis· Lib·ŭrŭl mon bey·in chùkt aayt].
- Bad-bred [baad·bred·], adj. low bred. Commonly used of animals.
- +Badge [baaj·], v.a. to cut with a badging-hook (q.v.).
- **Badgin'-hook** [baaj·in-6ok], s. a kind of broad sickle or hook, used for cutting corn and especially beans, trimming hedges or hedge-banks, &c. See Mr. Holland's description of its use.

Badn'ss [baad·ns], s. illness, disease. "There's a jell o' badn'ss i'th' country" [Dhŭr)z ŭ jel ŭ baad·ns i)th kùn·tri].

The loss of the *e* in *-ness* is not infrequent, cp. *sadn'ss*, *bizn'ss* (business), *witn'ss*, &c. It may originally have resulted from confusion with the Romance suffix *-ance*.

Bag [baag·], s. (1) a sack; e.g., "a bag o' curn" [ŭ baag· ŭ kuurn].

(2) a cow's udder. "Hoo's gotten a good bag" [Óo)z got·n ŭ gùd baag·].

- **Bagged** [baag·d], *adj.* having an udder. "Hoo's a good *bagged* un" [Óo)z ŭ gùd baag·d ŭn].
- **Baggin'** [baag·in], s. a lunch, commonly of bread and cheese and beer, provided for harvestmen between breakfast and dinner, and between dinner and supper. The *baggin* is generally, but not always, eaten in the field. *Baggin-time* falls about ten o'clock in the morning, and about four in the afternoon. Properly the morning lunch alone should be called *baggin*, the afternoon lunch having the name of *oanders*; but the word *baggin* is now frequently applied to both.
- **Baggin'-needle** [baag·in-ney·dl], s. a strong needle used to sew up sacks with.
- **Bagskin** [baag sky'in], s. the stomach of a calf salted, so as to be used as rennet in cheese-making. Also called STEEP-SKIN.
- Baït [baayt], adv. and prep. without. See Bowr.
- Balance [baal·ŭns], s. hesitation; only in the phrase "on the balance." "I was just o' th' balance whether to mow it wi'th' scythe, or get the machine to it" [Ahy wŭz jùst ŭ)th baal·ŭns wedh·ŭr tǔ moa· it wi)th sahydh, ŭr gy'et dhǔ mishey·n tóo it]. Cp. French "en balance;" as e.g., Corneille's Horace, l. 464:

Notre longue amitié, l'amour, ni l'alliance, N'ont pu mettre un moment mon esprit *en balance*.

Ballet [baal·it], s. a ballad. "Ah've gotten a rare ballet abaït that woman as was henged at Chester for peisonin' her chilt; they wun singin' it i'th' streits at Nantweich o' Rag Fair dee" [Ah)v got·n ŭ rae·r baal·it ŭbaay·t dhaat· wùm·ŭn ŭz wŭz engd ŭt Ches·tŭr fŭr pey·znin ŭr chahylt; dhai wŭn singg·in it i)th streyts ŭt Naantwey·ch ŭ Raag· Fae·r dee·].

- **Bally** [baal·i], s. a belly; a litter of pigs is often spoken of as a bally of pigs. Bally-warch [baal·i-waa·rch] is stomach-ache.
- Bally-praïd [baal·i praayd], adj. belly-proud, dainty or fastidious in respect of food. "Hoo's bin fedden upo' sich grand stuff i' them taïn haïsen, than (=till) hoo's gotten bally-praïd, an' wunna look at th' meat as they eaten a-wom" [Óo)z bin· fed·n ŭpŭ sich· graan·d stùf i dhem taayn aay·zn, dhŭn óo)z got·n baal·i-praayd, ŭn wù)nŭ lóok ŭt)th mee·t ŭz dhi ee·tn ŭwom·].
- Bally-vengeance [baal·i ven·jūns], s. stomach-ache, resulting from drinking any sour stuff. "It'll gie thee the *bally-vengeance*" [It)l gy'i)dhi dhŭ baal·i ven·jūns]. Mr. Holland has the word, but with a somewhat different meaning.
- +Bang [baang·], v.a. to beat, get the better of. "It didna matter what keind o' tales they browt aït, he'd bang 'em with a better" [It did·)nǔ maat·ǔr wot ky'eynd ǔ tai·lz dhai bruwt aayt, ey)d baangg·ǔm widh ǔ bet·ǔr].
- **Bang-up** [baangg[•] up], s. yeast made of hops, sugar, and flour; sometimes potatoes are also used.
- Bannock [baan·ŭk], s. a crumpet. CHORLEY. "I could eat as many bannocks as yŏ could drive a mattock through" [Ahy kŭd ee·t ŭz men·i baan·ŭks ŭz yŭ kŭd drahyv ŭ maat·ŭk thróo].
- **Bansil** [baan·sil], v.a. to beat. "I'll bansil yo'r back fo' yö" [Ahy]l baan·sil yoa·r baak· fo)yŭ].
- Banter [baan·tŭr], s. a dispute, warfare of words. A market woman, describing her difficulty in cheapening some goods, said "Ah'd a pratty *banter* afore ah could bring 'em to my price'' [Ah)d ŭ praat·i baan·tŭr ŭfoa·r ah kŭd bringg[•] ŭm tŭ mi prahys].
- Banter [baan tur], v.a. to argue or dispute with. To "banter down" is to get the better in such dispute : "Ah cudna banter em daïn bu' what I mun preach for 'em next Sunday" [Ah kùd)nŭ

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

baan tùr ùm daayn bù wot ahy mùn pree ch for ùm nekst Sùn di]. To "*banter* down" is also frequently used of beating down the price of anything: "That's the money as I'll tak; an' ah shanna be *bantered* daïn by noob'dy" [Dhaat)s dhù mùn i ùz ahy)l taak; ùn ah shaa)n ù bi baan tùrd daayn bi nóo bdi].

- Barge [baarj], s. a big person. "Hoo's a pratty barge of a woman" [Óo)z ŭ praat i baarj ŭv ŭ wùm ŭn].
- Bark [baark], v.n. to cough. A metaphorical use, but common. "I räly dunna know what we san do wi' the little 'un; it does nowt bu' bark, bark, bark aw dee lung, an' it little hands bin that thin, yö con welly sey through 'em'' [Ahy rae·li dù)nŭ noa· wot wi)sn dóo wi dhŭ lit·l ŭn; it dùz nuwt bŭ baa·rk, baa·rk, baa·rk au· dee· lùngg, ŭn it lit·l aan·ds bin dhaat· thin·, yŭ)kn wel·i sey thróo ŭm].
- Barley [baarli], v.a. to claim; equivalent to the ordinary schoolboy slang to "bag." "I barley'd that corner" [Ahy baarlid dhaat kaurnŭr]. "Barley mey fog shot" = Bags I first shot. In the last example the nominative personal pronoun is omitted. †Barley mey = I claim for myself. The word is only used by schoolboys.
- +Bar-nut [baa·rnùt], s. a large kind of walnut. Leigh has Bannut.
- Barst [baa·rst], s. a loud noise, *fragor*. "Th' squib went off with a pratty *barst*" [Th)skwib went of widh ŭ praat i baa·rst].
- Bask [baas·k], v.n. to cough with a short, dry cough. "Theer tha sits, baskin an' yaskin' i'th' haïse aw dee lung; tha'd be a del better to go aït a bit" [Dhée·ŭr dhaa sit·s, baas·kin ŭn yaas·kin i)dh aays au dee·lùngg; dhaa)d bi ŭ del bet'·ŭr tŭ goa·aayt ŭ bit·].
- +Basketle [baas kitl], s. a basketful.
- **Bass** [baas·], s. a mechanic's tool basket. "Ay, hey's gotten up a bit, naï; bur I remember him when he used carry a bass on his back" [Aay, ey)z got·n ùp ǔ bit·, naay; bǔr ahy rimem bǔr im wen ey yóost ky'aar·i ǔ baas· on iz baak·].

So called from the bass or bast of which such baskets are made.

Bat [baat[·]], s. momentum, force; e.g., "to go at a pratty bat" [tŭ goa[•] ŭt ŭ praat[•]i baat[•]]. See BAT (v.).

Mr. Holland gives the somewhat different meaning speed. Bat [baat⁻], v.a. to beat, in various senses.

 $\dagger(1)$ to beat down with a flat instrument : as to bat a gardenbed with a spade, to bat the coals flat down upon the fire, &c.

(2) to beat the arms across the breast, for the sake of warmth. "If yŏ conna keep yursel warm wi' yur job, yo mun bat" [Iv)yŭ kon')ŭ ky'ee p yŭrsel· waa·rm wi)yŭr job, yoa· mùn baat·].

(3) to beat about the head. "Bat his broo for him" [Baat iz broo for)im].

†(4) to wink the eyelids up and down. "Tha conna may me bat my eyes" [Dhaa kon·)ŭ mai· mi baat· mi ahyz].

- **Batch-flour** [baach· flaawŭr], s. baking-flour, brown or ordinary flour as opposed to "best." "Hoo's used aw my best flour, an' naï I've nowt bu' batch i'th' haïse fur nowt" [Óo)z yóozd au· mi best flaawŭr, ŭn naay ahy)v nuwt bŭ baach· i)dh aays fŭr nuwt].
- *†Bate [bai·t], (1) v.n. of cows, to fall off in the quantity of their milk. "Han yur key begun to bate yet?" [Aan· yŭr ky'ey bigùn· tǔ bai·t yet?].

(2) v.a. to reduce in price. "Conna ye bate me a shillin'?" [Kon·)ŭ yi bai·t mi ŭ shil·in?]. So of reducing wages: "They bin thinkin' o' batin' their workmen two bob a wik" [Dhi bin· thingk·in ŭ bai tin dhŭr wuu·rkmŭn tóo bob ŭ wik·].

+Battin [baat·in], s. a bundle of straw. See Mr. Holland s.v.

Bauk [bau·k], s. a plank. E. balk.

By "the *bauks*" is meant the hay-loft. The old-fashioned Cheshire hay-lofts consisted of planks laid loosely across the rafters.

Cf. Chaucer, Milleres Tale, 1. 440.

Baulk [bau·k], v. (1) besides the usual meanings, has the special sense of "to disappoint." For instance, if someone reaches out anything to me, and when I put out my hand to take it, he suddenly withdraws it, he is said to "baulk" me. The word in this meaning has some connexion with "balks" in a field.

(2) to be silent about, *tacere*: "He didna *baulk* nowt" [Ée did·)nŭ bau·k nuwt]=he was not afraid of speaking his mind, literally, he did not "pass over" anything as a balk in a field is passed unploughed.

- **Bautered** [bau·tǔrd], p. part. bedaubed, covered with dirt. "I've just bin milkin', an' I'm bautered wi' caï-muck" [Ahy)v jùst bin milkin, ŭn ahy)m bau·tǔrd wi ky'aay·mùk]. Shakspere, boltered, Macbeth, iv. 1, 123.
- **Bawk** [bau·k], *v.a.* to bawl. "Ar parson *bawks* his woards aït sö laïd sometimes yŏ'd think hey'd rawm the choarch daïn" [Aa·r paa·rsn bau·ks iz woa·rdz aayt sŭ laayd sŭmtahy·mz, yŭ)d thingk· ey)d rau·m dhŭ choa·rch daayn].
- **Bawson** [bau·sn], adj. fat, unwieldy. "A bawson swedgel of a woman" [Ŭ bau·sn swej·il ŭv ŭ wùm·ŭn]. It is really borsten, past participle of borst, to burst, but it is used without any consciousness of this origin.
- Bawson-faced [bau·sn-fai·st], adj. fat-faced.
- **Baz** [baaz[·]], s. force, impetus. "It come agen the door with a pratty baz" [It kùm ŭgy'en• dhŭ dóo•ŭr widh ŭ praat•i baaz•]. This is probably the same as BARST, *i.e.*, burst.
- **Baz** [baaz[•]], †(1) *v.a.* to throw with force. "*Baz* a rotten turmit at his yed" [Baaz[•] ŭ rot[•]n tuu[•]rmit ŭt iz yed].

(2) v.n. to proceed with force, dash, *incurrere*, of inanimate objects.

(3) v.n. "to baz in" of persons, to dash into anything with energy. "Naï, let's baz into the work, an' get it o'er" [Naay, let)s baaz in tă dhŭ wuurk, ŭn gy'et it oa r].

Mr. Holland has Bazz in sense (1).

- **Bazzil-arsed** [baaz·il-aa·rst], *adj*. with fat buttocks. Of *bazzil* I can offer no explanation.
- **Beast** [beyst], s. the first milk obtained from a cow after calving. Note that this word is pronounced [beyst, béest], while beast, an animal, is pronounced [bey·ŭst, bée·ust].

- **Beast** [beyst], v.a. to obtain beast from a cow.
- **Beasty** [bey sti], *adj.* having the qualities of *beast.* The milk of a cow remains *beasty* for some time after calving.
- Bed [bed], s. the foundation or bottom of a cart. See CART.
- **Bedeet** [bidée't], p. part. dirtied. The word is probably bedight. Bailey gives dight, to foul or dirty, as a Cheshire word.
- +Bedfast [bed-faast], adj. bedridden, confined to one's bed.
- Bed-favourite [bed·-fai·vŭrit or bed·-fee·vŭrit], s. a person who is fond of lying in bed in the morning. "Aw the lads and wenches won pretty good for gettin' up: we'd never a bedfavourite i' th' haïse" [Au· dhǔ laad·z ǔn wen·shiz wǔn prit·i gùd fǔr gy'et·in ùp: wi)d nev·ǔr ǔ bed-fee·vǔrit i)dh aays].
- +Bedgin [bed·gy'in], s. a short jacket of cotton print or other material sometimes worn by women-servants in Cheshire farmhouses. This dress is now almost obsolete.
- **Bee** [bee⁻], s. a compartment communicating with a barn by means of a large square opening in the wall, and stored with hay or straw.
- Beet [bee't], s. (1) argument; in use very much like *Banter*. "Ah'd a terrible *beet* wi' So and So" [Ah)d ŭ ter ŭbl bee't wi Soa' ŭn Soa'].

(2) a contest of any kind. A woman said she had had a terrible "beet" with her hens, which refused to go on the roost.
M.E. bat, bate, strife; cf. mod. E. de-bate.

- Begin o' [bigy'in·ŭ], v. to be the aggressor, assail. "I should never ha' said nowt to yo, ev yo hadna begun o' mey" [Ahy shud nevur ŭ sed nuwt tu yoa, ev yoa aad)nu bigun ŭ mey].
- Behopes [bi-oa'ps], s. pl. hopes. "I'm i' good behopes it'll come" [Ahy)m i gùd bi-oa'ps it)l kùm]. See also Bóok ŭ Róoth, i. 12.
- Beiled ha'penny [beyld ai·pni or ee pni], s. a boiled halfpenny. Of any person who is thought to be weak or silly, it is said "he wants a beiled ha'penny." "Yŏ caky softy, yo wanten a beiled ha'penny" [Yŭ ky'ai·ki sof·ti, yoa· waan·tn ŭ beyld ai·pni].

Belder [bel·dŭr], v.n. to bellow. Children are accustomed to call to a bull—

"Billy, Billy *Belder*, Sucked the cai's elder"

[Bil·i, Bil·i Bel·dŭr, sùkt dhŭ ky'aayz el·dŭr].

Bellack [bel'ŭk], v.n. to bellow.

Belt [belt], v.a. to beat with a belt or strap, and so generally to beat.

Beltin' [bel·tin], s. a beating, castigation.

- Belungin' to [bilùngg in tóo], prep. in regard to, with reference to. "I unbethowt mysel o' summat after yŏ won gone, belungin' to what yŏ won tellin' me" [Ahy ùnbithuw t misel· ŭ sùm ŭt aaf tŭr yŭ wŭn gon, bilùngg in tŭ wot yŭ wŭn tel in mi]. For another example, see under Dog-LATIN.
- *Bent [bent], s. a blade of grass. "I've browt yŏ a *bent* o' some cob keind o' gress, sey if yo known what it is" [Ahy)v bruwt yŭ ŭ *bent* ŭ sům kob ky'eynd ŭ gres, sey iv yoa· noa n wot it iz]. *Cp.* E. *bent*-grass (M.E. *bent*).

Ne best bite on no brom, ne no bent nauper. —Early Eng. Allit. Poems, C. 392.

Best [best], v.a. to get the better of a person in a bargain.

- Better [bet·ŭr], adv. over and over again, with redoubled care. "It's bin mended an' better mended." "I've towd him an' better towd him."
- **Better end** [bet "ur end], s. the better classes. "Them's the pews wheer the *better end* sitten" [Dhem)z dhu pyóoz wée ur dhu bet "ur end sit".].
- Bey [bey], v.n. to be sure, certain, bound; used in asseverations. "Ah'll bey we san go o'er a bridge afore we getten far" [Ah)l bey wi)sn goa[•] oa[•]r ŭ brij[•] ŭfoa[•]r wi gy'et[•]n faa[•]r].
- **Beysom** [bey'zŭm], s. (1) a birch-, or heather-broom. The twigs of birch or heather are about a foot long, and are bound closely round a handle about four feet long.

(2) a hussy. "The young *beysom*'s auvays i' mischief" [Dhǔ yùng bey·zǔm)z au·viz i mis·chif].

- +Bezzle [bez1], v.a. to drink intemperately or greedily. "What con yŏ expect of a mon as is auvay bezzlin at the beer-barrel?" [Wot kŭn yŭ ekspek t ŭv ŭ mon ŭz iz au vi bez·lin ŭt dhŭ bée·ŭr baar·il?]. Bailey has the word, which seems to be connected with boose.
- **Biggen** [big·n], (1) v.n. to grow big; said especially of a pregnant woman.

(2) v.r. to give oneself airs. "Hey biggens himsel up, dunnot hey?" [Ey big nz imsel· ùp, dù)nŭt ey?].

- **Big in** [big· in·], *adj.* eager for, proud of. "Hey's very *big in* his yew clooas"=new clothes [Ey)z ver·i big in iz yóo klóo·ŭz]. Note also the phrase "as *big* as S"=as proud as a peacock.
- Billy-go-nimbles [bil·i gǔ nim·blz], s. a comic name for an imaginary disease. A mare in the charge of a groom suddenly became restive in the road. An old woman, who was passing, rushed in terror up the hedge-bank and squeezed into the hedge, crying "Mind, hoo'l hoyk yŏ!" (The poor old dame in her fright confused the habits of horses and cows.) The groom called out "Stond back, missis! her's gotten the pim-ple-pamples, billy-go-nimbles, an' pompitation o' the heart" [Mahynd, óo)l ahyk yŭ! Stond baak, mis·is! ǔr)z got·n dhǔ pim·pl paam·plz, bil·igǔnim·blz, ǔn pom·pitai·shn ǔ)dhǔ aa·rt].
- Billyminawky [bil·iminau·ki], s. a foolish or stupid fellow, a booby. "Ah didna think tha'd bin sich a Billyminawky as go stravin' off with a body like that, with her goold cheen i' front, an' skayce a shift to put to her back; a pratty mawkin hoo is" [Ah did·)nǔ thingk· dhǔ)d bin· sich· ǔ Bil·iminau·ki ǔz goa· strai·vin of widh ǔ bod·i lahyk dhaat·, widh ǔr góold chee·n i frùnt, ǔn sky'ai·s ǔ shift tǔ pùt tǔ ǔr baak·; ǔ praat·i mau·kin óo iz].

Billy O [bili-oa-]. "Like Billy O" means very fast, like the wind.

'Bing [bing'], s. (1) the receptacle for the fodder in front of the cow-booses and separated from them by a low wall.

(2) a compartment in a granary, where a particular kind of grain is stored; more commonly called *curn-ark*.

Icel. bingr, a heap; cp. E. bin.

- +Bit-bat [bit-baat], s. a bat (animal).
- Bitch [bich.], s. a common term of opprobrium for a woman.
- *Blab [blaab·], s. silly talk. "Howd yer blab" [Uwd yŭr blaab·].
- Blade [blai·d], s. a depreciatory term for a woman. "Hoo's a rum owd blade" [60)z ŭ rùm uwd blai·d].
- Blaht [blaa't], s. a loud noise: used of the bleating of sheep, the bellowing of cattle, and less frequently of the cry of human beings. Thus a cow is said to "blaht after her cauf" [blaa't aaf'tŭr ŭr kau'f], which has been taken away from her; and a parent will tell his crying child to "howd his blaht" [uwd iz blaa't]. This is noteworthy as bleat, which blaht undoubtedly represents (cp. squahk from squeak), is only used of sheep.
- **Blaht** [blaa^t], (1) v.n. to make a noise, as above.
 (2) to blurt out. In this meaning the word is probably to be connected with *blurt* rather than *bleat*; the pronunciation [blaa^t] is in fact heard in both meanings.
- Blash [blaash], s. a sudden flash. "A blash under the pot" is said of a sudden and momentary show of spirit. One often hears the phrase, "a regilar Bunbury blash" for an unusually fierce blaze. See under DECK (s.). I do not know the origin of this phrase.
- Blash [blaash], v.n. to blaze or flare up suddenly. A fire into which some paraffin had been thrown was said to "blash" up.
- Blassom [blaas·ŭm], s. a hussy, a term of reproach used of a woman. "Hoo's a blassom, hoo is" [Óo)z ŭ blaas·ŭm, óo iz]. Literally a blossom.
- Blather [blaadh'ŭr], s. boastful or nonsensical talk. "Howd yur blather" is common. This word is not the same as the E. bladder, but comes from Icel. blaðr, nonsense. The ordinary Cheshire pronunciation of bladder is [bledh'ŭr].
- Blather [blaadh·ŭr], v.n. to swagger, use foolish boasting.
- Blatherin' [blaadh'ŭrin], *adj.* boastful. "So and So's a terrible *blatherin*' fellow" [Soa' ŭn Soa')z ŭ ter'ŭbl blaadh'ŭrin fel'ŭ].

- **Bleachin' hot** [blee chin ot], *adj*. excessively hot. "I dunna like them *bleachin' hot* rowms (rooms) for cheese" [Ahy dù)nŭ lahyk dhem blee chin ot ruwms fŭr chee z].
- **Bletch** [blech], s. the oil in wheels when worked to a black and consistent mass.
- *Blob aït [blob aayt], v.a. to blab or blurt out.
- Blobber [blob ŭr], s. a bubble. M.E. blober; cf. E. blubber.
- Blobber [blob.ŭr], v.n. to bubble.
- Blob-tongue [blob.tung], s. one who blurts out a secret; a telltale; a blab.
- Blob-tongued [blob.tungd], adj. unable to keep a secret.
- Bloom [bloom], s. a blossom; e.g., an apple-bloom, an orangebloom.
- *†Blotch [bloch], s. a blot.
- *†Blotch [bloch], v.a. to blot. Hence blotchin' peeper [bloch in peepur], blotting paper.
- Blow-ballies [bloa-baaliz], Blow-bellies [bloa-belis], s. a pair of bellows.
- *Blowy [bloa·i], *adj.* blustering, of the wind. "It's a bit *blowy* this mornin'; ah daït it'll cobble th' apples off" [It)s ŭ bit⁻ bloa⁻i dhŭs mau⁻rnin; ah daayt it)l kob⁻l dh)aap⁻lz of].
- Blowze [blaawz], s. a mat of frowsy hair.
- Blue-fade [blóo-fai'd or -fee'd], s. a blue mould in cheese. Fade is not heard alone. See GREYN-FADE.
- Bluffinin [blùf·inin], adj. stout. "So an' So gets a big wench." "Ay, hoo's a big· bluffinin thing." [Soa· ŭn Soa· gy'ets ŭ big wensh. Aay, 60)z ŭ big· blùf·inin thingg·]. Compare Warwickshire bluffy, puffed, swelled.
- Blunderpate [blùn·dŭr-pai·t or -pee·t], s. stupid head, blockhead. "It's tooken a good yed to put aw that together; my blunderpate wouldna do it" [It)s tóo·kn ŭ gùd yed tŭ pùt au·dhaat· tŭgy'edh·ŭr; mahy blùn·dŭrpai·t wùd·)nŭ dóo it].

Blunderskull [blun durskul], s. a blockhead. See preceding article.

- Blunge [blùnj], s. a mess, muddle. We speak of a skein being in a "blunge" or tangle. To make a blunge of anything is to make a mess of it.
- **Blunge** [blunj], (1) v.a. to mess, make a mess of.

(2) v.n. the idea of messing is here affected by a fancied connection of *blunge* with *plunge*. To "*blunge*" in milk or cream is to dip some vessel into it which will disturb or make a mess in it. We cannot speak of *blunging* in whey, because no idea of messing such a liquid is possible. Mr. Holland's quotation of *blunge*, to beat about—a technical term used in the Stafford-shire pottery—is scarcely to the point.

- Blur [bluur], s. a deception, blind. "I daïted they'd think there was some *blur*, so I towd 'em aw abowt it streight aït" [Ahy daay tid dhi)d thingk dhur wuz sum bluur, soa ahy tuwd um au übuw t it streyt aayt].
- *†Blusterous [blus turus], adj. stormy, boisterous, of the weather.
- Bob [bob], v.a. to poke, push through, "Help me carry theise pies to th' oon (=oven), an' dunna bob yur fingers through th' crust" [Elp mi ky'aari dheyz pahyz tǔ)dh óon, ǔn dù)nǔ bob yǔr fingg'ǔrz thróo)th krùst].
- Bobbish [bob·ish], *adj.* lively, cheerful. "Well, haï bin ye aw this mornin'?" "Oh, *bobbish*" [Wel, aay bin yi au dhŭs mau rnin ? Oa, bob·ish].
- Bobby-Dazzler [bob·idaaz·lŭr], s. (1) a fine, handsome woman. WRENBURY. "There was a *Bobby-dazzler* at the station this mornin', an' ah'll tell yŏ hooa was with her, —— o' —— Haw; eh, hoo was a buxom lass" [Dhŭr wŭz ŭ bob·idaaz·lŭr ŭt dhŭ stee·shŭn dhŭs mau·rnin, ŭn ah)l tel yŭ óoŭ wŭz widh ŭr, —— ŭ —— au·; ai·, óo woz ŭ bùk·sŭm laas·].

(2) a silly person. BURLAND; NORBURY. "Well, hey's a pratty *Bobby-dazzler*" [Wel, ey)z ŭ praat i bob idaaz lŭr]. Or a silly saying may be so called, "Well, that's a *Bobby-dazzler*, that is."

- Bodge [boj], s. clumsy sewing. "I gen her one o' the little wenches' frocks to mend, an' sey what a *bodge* hoo's made on it! like as if hoo couldna work withait bodgin'" [Ahy gy'en ŭr won ŭ dhŭ lit·l wen·shiz froks tŭ mend, ŭn sey wot ŭ boj óo)z mai·d on it! lahyk ŭz iv óo kùd·)nŭ wuurk widhaay·t boj·in].
- **Bodge** [boj], *v.a.* to sew or botch together clumsily. See preceding article.
- +Body-gargle [bodi-gy'aa rgl], s. a disease of cows.
- **Boffle** [bof1], v.a. to baffle, throw off one's guard, confuse, lead astray, entangle in talk. The questions put to a candidate at a political meeting were said to be intended to *boffle* him. C_p . Sussex *boffle*, confusion.
- +Bo-fissle [boa"fis'l], s. a strong, coarse kind of thistle.
- +Bog [bog], s. a tuft or bunch of growing grass, rushes, &c.
- **Bog** [bog], (1) v.a. to dumbfounder, pose. "Yo'n *bogged* him" [Yoa')n bogd im], stuck him fast, as in a bog. Mr. Holland gives *bag* in this sense, from Macclesfield. *Cp*. BogFowNDER, below.

(2) v.n. to go. Cp. Box, Bug, BUGGER.

(3) v.a. to remove. E.g., to bog a thing off into the lumber-room.

- **Bogfownder** [bog·fuwndŭr], v.a. to perplex, put in a fix. Commonly used in the past participle *bogfowndered*. "Ah'm fairly *bogfowndered*" [Ah)m fae·rli bog-fuwndŭrd].
- Boke [boa·k], †(1) v.a. to poke. "He boked his finger at me" [Ée boa·kt iz fingg ŭr aat mi].

(2) v.n. to "boke in the dark" is to grope blunderingly in the dark without a light.

Bonder [bon'dŭr], v.n. to wander aimlessly about. BICKLEY; NORBURY. "It's just like theise lads an' wenches; they liken to go *bonderin* about after dark" [It)s jùst lahyk dheyz laad'z ŭn wen'shiz; dhai lahy'kn tŭ goa' bon'dŭrin ŭbuw't aaftŭr daa'rk].

- Bone on [boam on], v.n. to challenge, demand money. "Yo shoulden ha' boned upon him, when yo knowed he'd the brass abowt him" [Yoa shùdn ǔ boand ǔpon im, wen yoa noad ée)d dhǔ braas ŭbuwt im].
- **Bonk** [bongk], s. a bank, used to denote any limited area, such as that occupied by farm buildings and homestead. So a house-maid will speak of cleaning the kitchen as "gettin' her bonk cleean" [gy'et'in ŭr bongk kléeŭn]; and a farmer who has driven a tramp from his premises will say he has "bowted him off th' bonk" [buw·tid im of)th bongk]. So bonk is used for a pottery manufactory or establishment in North Staff.
- Bonny [bon'i], *adj.* (1) fine, pretty, but always in an ironical sense. "Well, yo'm a *bonny* fellow!" "A *bonny* mess yo'n made on it!"

(2) stout, buxom, inclining to *embonpoint*, but always approvingly used. "Hoo's gone into queite a *bonny* woman; an' sich a little wheite-feeced wench as hoo was!" [Óo)z gon in tǔ kweyt ǔ bon i wùm ŭn; ŭn sich ǔ lit l wey t-fee st wensh ǔz óo woz].

- **Boozy** [bóo·zi], s. a cow's stall. A.S. bósih. The boozy pasture (also called *aitlet* = outlet) is the one nearest to the shippons, so as to be convenient for turning the cows into for a short time in winter, when they are mainly kept in the *boozies*. Boozy cheese is cheese made when the cows are thus kept in the *boozies*.
- **Boozy up!** [boo zi up], *interj*. an exclamation used to cows when they are required to move to one side in the *boozies*.
- *Borm [bau·rm], s. barm, yeast.

Borst yo [bau st yoa], interj. an imprecation. Cp. Gk. διαρραγείης.

Boss [bos], s. (1) descending force. "Daïn hey come sich a boss" [Daayn ey kum sich u bos]. Cp. BAZ, BUZ.

(2) a hassock. In this sense the word is derived from the bass or bast with which this kind of hassock used always to be covered. See Bass, above.

Bought off the pegs. See PEG.

Bow-arrow [boa .. a bow and arrows.

- **Bow-dish** [buwdish[•]], s. bowl-dish, a tin or iron dish much used in making cheese.
- **Bowk** [buwk], s. a wooden milk-pail, what W. and H. call Eshin. A.S. búc.
- Bowl [buwl], (1) v.a. to roll along the ground, as a hoop.
 (2) v.n. to walk with a confident air. "Hey bowls up to th' square (squire), and says hey" [Ey buwlz up tu)th skwaer, un sez ey ...].
- Bowler [buw·lur], s. a hoop used in play.
- **Bownse** [buwns], *v.a.* to beat. Used, like BANSIL (q.v.), only in reference to the back.
- Bowt [buwt], v.a. and n. to bolt, in all senses; also to make to bolt, to put to flight. "If yo binna off, I'll bowt yo" [Iv yoabin')ŭ of, ahy] buwt yŭ]. Cp. E. bolt one's food.
- **Bowt** [buwt], adv. and prep. without. "I wunna tak ton bowt tother" [Ahy wù)nǔ taak ton buwt tùdh ŭr]. Also Baïr. Bailey gives Bout, without, as a Cheshire word.
- **Box** [boks], *v.n.* to go. A variant of *bog.* "We mun *box* off" [Wi mun boks of].
- **Box-Harry** [boks-aar·i], v.n. to make a poor or coarse meal, to put up with what one can get. BURLAND. "We'n noo bread i' th' haïse; we san ha' to *box-harry* an' chew rags" [Wi)n nóo bred i)dh aays; wi)sn aa)tŭ boks-aar·i ŭn chóo raag·z].
- **Box-meat** [bok·s-mee·t], s. artificial food for cattle; so called because it is generally put up in *boxes*.
- Bracer [brai·sŭr, bree·sŭr], s. a brace (for the trousers).
- Brack [braak⁻], s. a crack, rent, flaw. "Mooist o' my cheisecloths bin gettin' woss for wear; bur ah've a toothry yet as han neether bracks nur cracks in 'em'' [Móo⁻ist ŭ mi chey⁻zkloths

bin gy'et'in wos fũr wae'r; bũr ah)v ũ tóo thri yet ŭz ŭn nee dhũr braak's nũr kraak's in ŭm].

- +**Bradda** [braad·ŭ], v.a. to brood over, cover with the wings. "Sey at that hen *bradda-in*' her chickins" [Sey ŭt dhaat en braad·ŭin ŭr chik·inz].
- Braïn shullers [braayn shùl·ŭrz], s.pl. brown, i.e., ripe hazel nuts ready to "shull" or drop out of their husks.
- Bran [braan'], interj. an imprecation. "Bran yo." The latter expression is sometimes amplified into "Bran yo wully" [braan· yoa· wùl·i], of which I can make nothing, unless the wully is wholly. Whole is [óo·ŭl]. The adverb [óo·ŭli] might become [wùl·i], just as [oo·ut, oo·ŭm] for oat, home, have passed into [wùt, wom]. Bran is of course burn.

Brash [braash], s. the loppings of a hedge. Cp. the verb BRUSH.

Brass [braas·], s. (1) copper coin. "A shillin's woth o' brass" [Ŭ shil·inz woth ŭ braas·].

 \dagger (2) money generally. "Hey married a pratty ruck o' brass wi' his fost weife" [Ey maarid ŭ praat·i rùk ŭ braas wi iz fost weyf].

- Brassy [braasi], adj. brazen-faced.
- **Brat** [braat·], s. a pinafore. "Come aït o' that dirty fowd, yö little nowt; haï yö bin mawksin yur cleean brat" [Kùm aayt ŭ dhaat· duu·rti fuwd, yŭ lit·l nuwt; aay yŭ bin· mau·ksin yŭr klée·ŭn braat·].
- +Brawn [braun], s. a boar pig.
- **Brazzin** [braaz·in], s. "As hard as brazzin" is a proverbial expression. The word means iron pyrites. See Miss Jackson's book, s.v. brazil.
- Break [bree·k], (1) v.n. said of a mere which presents the appearance of a broad surface-current running directly across it. "Barmere's bin *breekin*' this afternoon" [Baa**r**-mae·r)z bin bree·kin dhus aaf·turnoon].

(2) *v.a.* to "*break* the 'ear" is to leave a situation before the end of the year for which servants are usually hired.

Breast [brest], v.a. (1) to "breast a cop" is to renew a hedgebank with fresh sods.

(2) to "breast a hedge" is to trim it on one side only, or as a Cheshire farmer described it to me, to "cut aw th' owd stows off one side" [kùt au')dh uwd stuwz of won sahyd]. See Miss Jackson under *Breast*, though her account is different for Shropshire.

- **Breech-bant** [brey chbunt], s. the breeching of a horse's harness, properly breech-band.
- +Breeler [bree·lur], s. a long pliant stick intertwined along the top of a hedge to keep it even. I have never heard the Shropshire word Ethering (Wilbraham's Eddering, A.S. edor, a fence) in this part of Cheshire, but, curiously enough, I once had a breeler described to me as "that lung ether thing as they putten at th' top of a hedge, an' they cawn it a breeler" [dhaat lungg edh'ur thingg uz dhai put n ut)th top uv u ej, un dhai kau n it u bree·lur]. But I presumed my informant meant "winding like an adder."
- **Breer-bob** [brey `ur- or brée `ur-bob], s. The same as Brids'-PINCUSHIONS, which see below.
- +Bre'n' cheise [bre)n cheyz], s. bread and cheese; the first young leaves of the hawthorn are so called.
- Bricklayer [brik·lee·ŭr], s. a brickmaker. See BRICKSETTER.
- +Bricksetter [brik.setŭr], s. a bricklayer. A bricklayer is with us a brickmaker.
- Brids'-neisenin' [brid z-ney znin], verb. subs. birds' nesting. "Wut come a-brids'-neisenin' wi' us o' Setterday?" [Wùt kùm ŭ)brid z-ney znin wi ùz ŭ Set ŭrdi?]. This verbal substantive is peculiar as being formed from the plural of a substantive, [ney zn] = nests.
- Brids'-pincushions [brid.z-ping.kushinz], s.pl. the mossy excressences on wild-rose bushes. Also called BREER-BOB.

J

- **Brief** [bréef], adj. prevalent, of diseases. "Measles are very brief abait" [Mee:zlz ŭr veri bréef ŭbaay:t]. Bailey has the word in this sense. ? Derived from rife with prefix be.
- **Brim** [brim], *v.a.* to copulate, of a boar. A sow when *maris* appetens is said to be *a-brimmin*'; just as a cow in the same condition is said to be *a-bullin*', and so on with other animals.
- Bristle [bris·1], v.n. to freshen, of a breeze. "The wind's bristlin" up a bit." Prob. for brisken, from brisk.
- **Britcha** [brich-ŭ], adj. brittle. "That mare's gotten a britcha foot, an' hoo knocks it to pieces terribly i' th' gress" [Dhaatmae'r)z gotin ŭ brich ŭ fóoit, ŭn óo noks it tŭ peyisiz ter ŭbli i)th gres]. Mr. Holland gives Britcher, which I have not heard; the standard English termination -le seldom gives -er in my part of Cheshire. See Chapter on Pronunciation, L (3), for the only examples.
- Brivit [brivit], s. a hussy. "Yö little brivit! Show me none o' yur tempers, or I'll thresh yö as lung as I con stond o'er yö" [Yŭ lit'l brivit! Shoa· mi non ŭ yŭr tem·pŭrz, ŭr ahy)l thresh yŭ ŭz lùngg ŭz ahy)kn stond oa·r yŭ]. "Hoo's a hoozy tallackin' brivit" [Óo)z ŭ óo·zi taal·ŭkin brivit].
- Brivit [brivit], v.n. to bustle. "Ah never seid annyb'dy like ahr Polly for *brivitin*' abowt" [Ah nev·ŭr seyd aan·ibdi lahyk aa·r Pol·i fŭr brivitin ŭbuw·t].
- +Briz [briz-], s. a gad fly. A.S. briosa.
- *Brooad [bróoŭd], s. a large growth or crop of corn, grass or vegetables. A large root of potatoes may be spoken of as a "pratty brooad"; but the word is most commonly applied to corn or turnips. "Yo'n gotten a rare brooad o' turnits i' that feild, gaffer; they'm a thrum crap, an' noo mistake" [Yoa')n got·n ŭ rair bróo·ŭd ŭ tuu·rmits i dhaat· feyld, gy'aaf·ŭr; dhi)m ŭ thrùm kraap, ŭn nóo mistee·k].
- **Broodiness** [bróo'dinŭs], s. the condition of wanting to sit; said of a hen.

Broody [broodi], adj. wanting to sit, of a hen.

- **Browis** [braaw is], s. a kind of gruel made by pouring hot water mixed with butter or cream over small lumps of bread, and seasoning with pepper and salt. We speak of "makin' a browis." Wilbraham has Brewes or Browes. Mr. Holland has Breawis or Brewis; but his explanation is somewhat different.
- Brush [brùsh], s. stubble. Thus, "a wut brush" [ŭ wùt brùsh] is an oat-stubble. †Brush-wheeat [brùsh-wée·ŭt] is wheat sown on stubble, i.e., directly after some other grain.
- +Brush [brùsh], v.a. to cut or trim a hedge. "They sen the Marquis 'ull be comin' raïnd afore lung; bur I räly dunna want him to come to my bonk than I've gotten my hedges brushed a bit" [Dhai sen dhǔ Maa·rkwis)] bi kùm·in raaynd ŭfoar lùngg; bŭr ahy rae·li dù)nŭ waan·t im to kùm tǔ mahy bongk dhǔn ahy)v got·n mi ej·iz brùsht ŭ bit].
- Brushin' hook [brùsh in óok], s. the hook used in brushing a hedge.
- +Buck [bùk], s. the front cross piece of a plough, to which the horses are attached.
- Bucketle [bùk·itl], s. a bucketful.
- Buckin' [bùk·in], s. a washing; hence, a profuse perspiration, caused by violent exertion. "I towd missis I could carry a bit of a bundle like that to Mawpas aw by mysel; bur it was noo smaw weight, ah'll tell yö, an' agen I got to th' top o' Crossa' Hill it gen me a buckin'" [Ahy tuwd mis·is ahy kŭd ky'aar·i ŭ bit ŭv ŭ bùn·dl lahyk dhaat· tŭ Mau·pŭs au· bi misel·; bŭr it wŭz nóo smau· weyt, ah)l tel yŭ, ŭn ŭgy'en· ahy got tŭ)th top ŭ Kros·ŭ il it gy'en mi ŭ bùk·in].
- Buckle [bùk·l], s. form, condition. "I' good buckle" [I gùd bùk·l].
- Buckram [bùk·rŭm], s. spirit, dash. "Now (= No), Tum's nu' sö much *buckram* abowt him as his brother; bu' that *buckram* very often dunna meean much" [Nuw, Tùm)z nǔ sǔ mùch bùk·rǔm ǔbuw·t im ǔz iz brùdh·ǔr; bǔ dhaat· bùk·rǔm ver·i of·n dù)nǔ mée·ǔn mùch].

- Budge [bùj] often has the sense of "hastening." "I thought we should ha' o'erketcht Mrs. Lewis, but hoo budges alung sõ" [Ahy thau t wi shud u oa rrky'ech Mis iz Luw is, bùt óo bùj iz ulùng su].
- Bug [bùg], v.n. to go. A less refined form of Bog (2), which see. French bouger.
- Buggart [bùg·ŭrt], s. †(1) a ghost, spectre, hobgoblin. "There's a *buggart* to be seen agen the brickkil' pits" [Dhŭr)z ŭ bùg·ŭrt tŭ bi séen ŭgy'en· dhŭ brik·il pits].

(2) a scarecrow. "I've stucken a *buggart* i'th' garden to frikken th' brids off" [Ahy)v stùk n ŭ bùg ŭrt i)th gy'aa rdin tŭ frik n)th bridz of].

†(3) fright, terror, especially in the phrase "to tak *buggart*." "My pony took *buggart*, an' run me up th' hedge cop" [Mahy poa·ni tóok bùg·ŭrt, ŭn rùn mi ùp dh)ej kop]. As applied to a horse it often means absolutely "to shy."

Buggart [bùg·ŭrt], (1) v.a. to frighten. "He was that *buggarted*, his yure fair stood aneend" [Ée wŭz dhaat bùg·ŭrtid, iz yóo·ur fae·r stùd ŭnée·nd].

(2) v.n. to take fright, shy. "Tit *buggarted* at a wheite peeper (= paper) as ley i' the road" [Tit bug \ddot{u} tid \ddot{u} t \ddot{u} weyt pee pur \ddot{u} ley i)dhu roa \cdot d].

- +Buggarty [bug·urti], adj. timid, skittish, of horses.
- **Bugger** [bug'ur], v.a. to go, walk. Longer form of Bug, above. To "bugger about" is to knock about, to lounge about.
- Buggin' [bùg·in], s. a ghost, hobgoblin.

Ah darna go a-milkin', The *buggin*'s i' the bush. —Popular Song.

[Ah daa·r)nŭ goa· ŭ)mil·kin, dhŭ bùg·in)z i)dhŭ bùsh]. Mr. Holland also gives the meaning of "louse;" but here I think he has been misinformed. See the two following articles.

Buggy [bùgi], s. a louse.

Buggy-bo [bug'i-boa'], s. (1) a hobgoblin. See Buggin. (2) a louse. See Buggy.

Buggy-comb [bug·i-koa·m], s. a small-toothed comb.

Bulk [bùlk], s. the internal part of the vagina. See further, Mr. Holland, s.v. Bailey gives Bulk as "the Body, Belly, or Stomach," with a reference to Chaucer. Chaucer's word, however, is Bouk. (Knight's Tale, l. 1888.)

Bullack [bùl·ŭk], v.a. to bully. Cp. DALLACK for dally.

+Buller [bùl·ŭr], s. a wild plum, bullace.

- Bull-face [bùl·-fai·s or -fee·s], s. a mass of growing corn which has been laid and twisted in various directions by rain and wind, so as to bear some resemblance to the curly forehead of a bull. "There's a many bull faces i' that wheeat" [Dhŭr)z ŭ men·i bùl·-fai·siz i dhaat· wéeŭt].
- Bull's liver [bulz livur], s. a hard, peaty substance found below the surface in marshy soils.
- **Bullyed** [bùl·yed], s. a tadpole (lit. bull-head).
- Bullyedded [bùl·yedid], adj. stupid. A strong term. "Yŏ bullyedded foo" " [Yŭ bùl·yedid fóo].
- Bull-young-uns [bùl-yùngg ŭnz], s.pl. dead leaves, twigs, and other rubbish which accumulates in a deserted bird's nest.
 "Here's a neist full o' *bull-young-uns*; let's rag it" [Eyŭr)z ŭ neyst fùl ŭ bùl-yùngg ŭnz; let)s raag it].
- **Bum** [bùm], s. a bailiff. This is a shortened form of *bum-baily*, which is also in common use.
- Bump [bùmp], v.a. to thresh with the flail. "Go an' tell yur mester there's someb'dy wants see him; he's wi' the men bumpin i' th' barn" [Goa· ŭn tel yŭr mes·tŭr dhŭr)z sùm·di waan ts sée im; ée)z wi)dhŭ men bùmp in i)th baa·rn].
- + Bumps [bumps], s.pl. blocks of wood placed under a spring-cart, when too heavily loaded, to relieve the springs.
- Bung [bùngg], s. a lot, a large quantity. "Tha's towd a pratty bung o' lies" [Dhŭ)z tuwd ŭ praat i bùngg ŭ lahyz].

- **Bunge** [bùnzh], *v.a.* to *bunch* or tie closely together. It is slightly depreciatory in meaning, and conveys the idea of binding together heterogeneous things, or of binding together a lot of things carelessly or untidily.
- **Bunge** [bùnzh], s. a bunch. Often used of a collection of things of different kinds.
- Bunt [bunt], v.a. to butt, as a ram does, but used also of a bull and other animals. Quarrelsome boys often *bunt* one another, instead of fighting with the fists.
- +Bur [buur], s. force, impetus. "Hey come wi'sich a bur agen me, than hey fair took my breath off me, an' welly nigh wauted me upo'th' bonk" [Ey kùm wi sich' ǔ buur ǔgy'en' mi, dhǔn ey fae'r tóok mi breth of mi, ǔn wel'i nahy wau'tid mi ǔpǔ)th bongk].
- Burgy [buu·rji], s. unriddled coal.

- Burn [buurn], s. a bundle; probably a contraction of *burden*. "Ah wanted a toothery sticks to roozle up the fire, for it was gone räther deadly; an' ah sent her to th' woodfint, an' hoo come back with a hooal *burn*, as much as ever her could gawm. It's noo use, I auvays see (=say), if yŏ wanten a thing done, yŏ mun do it yursel" [Ah waan tid ŭ tóo thri stik s tŭ róo zl ùp dhŭ fahy ŭr, fŭr it wŭz gon rae dhŭr ded li; ŭn ah sent ŭr tŭ)th wùd fint, ŭn óo kùm baak widh ŭ óo ŭl buurn, ŭz mùch ŭz ev ŭr ŭr kŭd gau m. It)s nóo yóos, ahy au viz see; iv yŭ waan tn ŭ thing dùn, yŭ mŭn dóo it yŭrsel·].
- **Burn-fire** [buurn fahyŭr], s. a bon-fire.
- **Bury** [ber'i], s. a potato-heap; the same as Hog. I was told that this word was formerly used at Combernere, but my informant, a labouring man from the district, considered it now obsolete.
- Bury-hole [ber·i-oa·l], s. a child's word for the grave.
- Bush [bush], v.a. to place bushes in fields to prevent poachers from drawing nets over them. Mr. Holland has Bosk and Busk.
- *Busk [busk], s. a piece of wood or iron worn down the front of women's stays to keep them straight. See Miss Jackson, s.v. Busk.

†Bustion [bùs·tyŭn], s. a gathering on the hand.

- Bustle off [bùs·l of], v.a. to take away, remove. WRENBURY. "Does annyb'dy know owt to my stockins? Ah put 'em o' th' bed, bu' someb'dy's *bustled* 'em off" [Dùz aan ibdi noa· uwt tŭ mahy stok·inz? Ah pùt ŭm ŭ)th bed, bŭ sùm di)z bùs·ld ŭm of].
- But [bùt], s. momentum, force. "Hoo come in at sich a but" [Óo kùm in ǔt sich ǔ bùt]. Cp. BAT, BAZ, BUZ, BUR.
- **†But** [bùt], s. a ridge in pasture or meadow-land.
- +Buttery [bùt·ŭri], s. pantry; an old word, no longer frequent.
- **Butty** [bùt·i], s. (1) a mate, comrade, fellow-workman. "We won *butties* o'er that job" [Wi wǔn bùt·iz oa·r dhaat· job].

(2) a piece of bread and butter; and hence, bread spread with other things besides butter, *e.g.* a *treacle-butty*. A piece of bread and butter is hence often distinguished as a "bre'n' butter *butty*" [brembùt·ŭr bùt·i].

- Butty [bùt·i], v.n. to be "butties" or fellow-workmen; to join in doing a piece of work. "I've set the wheeat i'th' Lung Butts to two yaïths from aback o' Nantweich; they'n tayn it by hagg, an' they bin gooin' to butty o'er it" [Ahy)v set dhu wée ut i)dh Lùng Bùts tu tóo yaaydhz frum ubaak.)u Naantwey.ch; dhi)n tai n it bi aag, un dhi bin góo in tu bùt i oa r it].
- **Buz** [bùz], (1) *v.a.* to throw violently. "*Buz* a pebble at his topnut" [Bùz ŭ peb·l ŭt iz top·nùt]. In this sense it is equivalent to BAZ, which see.

(2) v.n. to move quickly or energetically. "We gotten a little lad to shewn us the road; an' every naï an' then hey d stop behint to talk to some on his pleemarrows, an' I thowt we'd lost him, an' then hey'd come *buzzin* up again" [Wi got:n ŭ littl laad to shoa n ŭz dhŭ roa d; ŭn eviri naay ŭn dhen ey)d stop bihin t tŭ tau k tŭ sùm ŭn iz plee maarŭz, ŭn ahy thuwt wi)d lost im, ŭn dhen ey)d kùm bùz in ùp ŭgy'en].

Buzz [bùz], s. a "buzzer" or whistle used to call operatives to their work.

+Buzzock [bùz·ŭk], s. a donkey.

If I had a *buzzack*, an' hey wudna go, Wudna I wollup him? Oh, no, no! I'd stuff him wi' wuts (oats), An' I'd kick him i' the guts, An' I'd may him go with his teel cocked up.

[Iv ahy aad· ŭ bùz·ŭk, ŭn ey wùd)nŭ goa·, wùd)nŭ ahy wol·ŭp im? Oa·, noa·, noa·! Ahy)d stùf im wi wùts, ŭn ahy)d ky'ik· im i)dhŭ gùts, ŭn ahy)d mai· im goa· widh iz tee·l kokt ùp]. Not bussock, as Mr. Holland has it.

- **By** [bahy, bi], *conj*. by the time that. "By I get wom" [Bi ahy gy'et wom] = by the time I get home.
- By [bahy, bi], prep. The most common adjurations are: By golly, By gom, By gommins, By Jings (=By St. Gingoulph), By Leddy, (= By our Lady), By the makkins. By mass is, I think, now obsolete; the last old man whom I know of as having used it has recently died.
- By naï [bi naay], adv. by this time.

C.

Cabbage [ky'aab'ij], v.a. (1) to pilfer, commit petty thefts.
(2) to copy. A word used by boys at school. "Tha't ever likely get thy sums reight, auvays cabbagin' off them as known better till thysel" [Dhaa)t ev'ūr lahy·kli gy'et dhi sùmz reyt, au viz ky'aab'ijin of dhem ŭz noa n bet'ŭr til dhisel].

Bailey gives CABBAGE as "a cant word for private theft."

Cabbage-yed [ky'aab'ij-yed], s. a block-head.

- Cacka [ky'aak'ŭ], v.n. to cackle; hence to chatter. "Listen at that woman cacka-in' theer" [Lis n ŭt dhaat· wùm·ŭn ky'aak·ŭin dhéeŭr].
- Cackle [ky'aak·l], s. chatter. "Wun yǒ shut yur cackle?" [Wùn)yǔ shùt yǔr ky'aak·l].
- Cad [ky'aad', kaad'], v.n. to bid at a public auction. WRENBURY.

GLOSSARY.

- +Cade-lamb [ky'aid laam.], s. a lamb which has lost its mother, and has been reared by hand.
- **Cag-mag** [ky'aag maag], s. (1) carrion. "The meat as we had for eat was nowt bu' *cagmag*" [Dhǔ mee't ǔz wi aad fǔr ee't wǔz nuwt bǔ ky'aag maag].
 - (2) any kind of disgusting refuse. "Chuck aw that cagmag upo' th' mixen" [Chùk au dhaat ky'aag maag ŭpŭ)th mik sn].
 (3) a term of opprobrium applied to persons. "Yǒ cagmag, yo!" [Yǔ ky'aag maag, yoa'].
- Caky [ky'ai ki], adj. silly, idiotic. "Them lads o' Robison's han aw gotten a caky look abowt 'em" [Dhem laad z ŭ Rob isŭnz ŭn au got n ŭ ky'ai ki lóo k ŭbuw t ŭm]. This is a puzzling word etymologically, but it may be explained by the following phrase, which is currently used of any person who is half silly: "Hey went in wi' the loaves, an' come aït wi' the cakes" [Ey went in wi)dhŭ loa vz, ŭn kùm aayt wi)dhŭ ky'ai ks (or ky'ee ks)]. In that case CAKY would = half-baked (which see), or the common slang doughy.
- Caky [ky'ai ki], s. a simpleton.
- +Cale [ky'ai'l], s. turn. "It'll be thy cale next" [It)l bi dhahy ky'ai'l nekst]. One often hears, "What sort of a cale at 'ee in?" [Wot sau'rt ŭv u ky'ai'l aat')i in?] The answer to this question would be, "I'm in a good" or a "bad cale," according to circumstances.
- +Cam [ky'aam·], v.n. to use pert language. "Dunna cam to mey" [Dù)nǔ ky'aam· tǔ mey] = Don't answer me back. And generally, of altercation or bickering, like cibble-cabble, q.v.
- *Camperlash [ky'aam·pŭrlaash], s. abusive language, Billingsgate. "Come, none o' thy camperlash" [Kùm, non ŭ dhi ky'aam·pŭrlaash]. W. writes Cāperlash. Mr. Holland has Amperlash from Mow Cop.

Canister [ky'aan istur], s. a slang word for the head. "I'll crack

thy canister fo' thee'' [Ahy)l kraak dhi ky'aan istur fo)dhi]. "Ah daït, lad, tha's nowt i' thy canister" [Ah daayt, laad, dhu)z nuwt i dhi ky'aan istur].

†Canker [ky'aangk'ŭr], s. cancer. See Mr. Holland's examples.

- **†Cankered** [ky'aangk·ŭrd], part adj. ill-tempered. "A cankered owd thing! there's noo livin' with her" [Aa· ky'aangk·ŭrd uwd thingg·! dhŭr)z nóo livin widh ŭr].
- **Cant** [ky'aan·t], s. (1) gossip. "It's a rare time for *cant* when th' owd women com'n aït o' chapel" [It)s ŭ rae·r tahym fŭr ky'aan·t wen dh)uwd wim·in kùmn aayt ŭ chaap·il].

(2) especially, malicious gossip, tale-bearing. "Oh, it's nowt bu' cant" [Oa, it)s nuwt bu ky'aan t] = It's only an idle report.

Cant [ky'aan't], v.n. (1) to gossip. "A terr'ble *cantin*' woman" [Ŭ tae'rbl ky'aan'tin wùm'ŭn].

(2) to tell tales, be a talebearer. "Naï, dunna yo' go *cantin*' to th' gaffer" [Naay, dù)nŭ yoa· goa· ky'aan tin tǔ)th gy'aa·fūr]. Leigh writes *Cank*.

†Cantle [ky'aan·tl], s. a canful.

Cap [ky'aap·], †(1) v.a. to crown, put the finishing stroke to. "It didna matter what lies they towd, he'd cap 'em with a bigger" [It did)nǔ maat·ŭr wot lahyz dhai tuwd, ée)d ky'aap· ŭm widh ŭ big·ŭr].

 $\dagger(2)$ v.a. to be beyond one's comprehension. "That caps me" [Dhaat ky'aap's mée].

(3) v.a. to astonish. "Hoo was auvays a bad 'un at gettin' up; bu' when hoo ley i' bed o' th' wakes dee, hoo *capt* me." [Óo wǔz au·viz ǔ baad· ǔn ǔt gy'et·in ùp; bǔ wen óo ley i bed ǔ)dh wai·ks dee, óo ky'aap·t mi].

(4) v.a. and n. of boiling liquid, to raise a scum. "Bin the tatoes beiled?" "No, bu' they bin *cappin*'," or "*capt*" [Bin dhǔ tai tǔz bey ld? Noa, bǔ dhì)bin ky'aap in, ky'aap t].

†Cappil [ky'aap·il], s. a patch on the toe of a boot or clog.

- **†Cappilin** [ky'aap'ilin], s. a strong piece of leather fastened to the top of the *handstaff* and *swippo* of a flail. Compare CAPPIL. Mr. Holland gives *Caplings* from Randle Holme.
- +Car [ky'aa'r], s. The same as CHAR (2), which see.
- **Carant** [kŭraan·t], s. a portion, share. "To come in for a double *carant*" is to have a double portion.
- **+Carpet** [ky'aa rpit], v.a. to scold (a servant). See Leigh's explanation.
- +**Carpetin'** [ky'aa rpitin], s. a scolding. "I've just been giving one of my maids a *carpeting*."
- **Carry aït** [ky'aari aayt], *v.n.* of a drain, to empty itself, discharge. "Wheer dun yur dreens *carry* aït?" [Wée'ŭr dùn yŭr dree'nz ky'aari aayt?].
- **+Cart** [ky'aa·rt], s. For convenience' sake I imitate Mr. Holland's example in giving the names of the various parts of a cart under this heading. Mr. Holland has described the cart of North Cheshire; the names in the following account will consequently be found to differ greatly from those given by him. For purposes of comparison, I have followed closely the order of his article.

The parts of a cart are as follows:—The body consists of the bed and the sides. The bed consists of two strong sidepieces of oak placed parallel to each other called cartsides [ky'aartsahy'dz], and two strong end-pieces called respectively the forebond [foarbund] and the arsebond [aarsbund], which are bolted to them. One or two longitudinal pieces, known as middle-pieces [mid'l-pey'siz] are mortised into the forebond and arsebond; slotes [sloa'ts] run laterally through the side-pieces and middle-pieces, and support the boards forming the bed. Underneath the bed is the axletree [aak'sltrey], with its iron ends or arms fitted into the naves of the wheels. These arms were formerly of wood, as Mr. Holland describes. The sides of the cart are made as follows. Uprights [up'rahyts] along each side are mortised below into the bed, and above into the rathe

[rai'dh], a strong plank running along the top of the side of the cart. In the front of the cart there used formerly to be made cart-boxes with lids, to contain provisions for a long journey, &c., but these are not now made. The whole body of the cart, bed and sides together, is called the *chest*; this, however, is a word more frequently applied to a waggon than a cart. The harvest-gearing consists of front and back thrippas [thrip•ŭz], the strong rails of which these are formed are called thrippaslotes [thrip.ŭsloa.ts]. Side-rails [sahy.dree.lz] extend from one thrippa to the other, so as to increase the width. Side-booards [sahy.dbóo.ŭrdz] are frequently placed on the sides of a cart, to elevate them and increase the contents of the cart. The shafts are also called *thrills* [thril'z]; hence we speak of "thrill-gears" [thril-gée ŭrz], "a good thrill-hoss" [ŭ gùd thril-os-]. But the simple word thrill, though still universally understood, is less commonly used than formerly.

- +Carve [ky'aarv], v.n. of cream, to turn sour. "Tak th' creammug off the hearth as soon as ever it's carved" [Taak)th krée·ŭm mùg of dhŭ aarth ŭz sóon ŭz ev·ŭr it)s ky'aa·rvd]. Bailey has the word.
- *Case-hardened [ky'ai:s-aa·rdnd], adj. shameless, impudent. "He's a case-hardened raskil; he taks noo heed o' what I see (say) to him" [Ée)z ŭ ky'ai:s aa·rdnd raas·kil; ée taak·s nóo éed ŭ wot ahy see tóo im].
- **Cast** [ky'aas't], s. form, shape; of a staff, handle of a wooden implement, and the like. "It's gotten a reight *cast* for a pikelsteel" [It)s got n ŭ reyt ky'aas't fŭr ŭ pahy kil-stee'l]. So a good straight piece of wood is said to have "a bit o' *cast* in it."
- **Cast** [ky'aas't], †(1) v.a. of cows, to "cast cawf" is to calf prematurely.

(2) *p.p.* behind hand. "I'm terribly *cast*" [Ahy)m ter'ŭbli ky'aas't]. *Cp.* FLING and THROW; but CAST seems not to be used in this sense in the active tenses.

Cat [ky'aat'], s. "To stare like a throttlet cat" [Tŭ staer lahyk ŭ

GLOSSARY.

throt·lt ky'aat·] is a common proverbial saying; but I have never heard "to grin like a Cheshire cat" within the county.

- **Cater-cornered** [ky'ai·tŭr-kau rnŭrd], *adj.* irregular in shape, out of proportion, askew, lob-sided. "Well, ye han browt a *catercornered* looad this time; ye'n put it on despert badly" [Wel, yi aan· bruwt ŭ ky'ai·tŭr-kau·rnŭrd lóoŭd dhis· tahym; yi)n pùt it on des pŭrt baad·li]. So of a badly made stack and the like.
- **Cat-gallows** [ky'aat-gy'aal·ŭz], s. an arrangement made by placing a stick horizontally upon two forked sticks thrust upright into the ground, and used by children to jump over.
- Catoose [kŭtóo's], s. an implement of any kind; generally used in the plural = belongings, gear. "Come, tak yur *catooses* off th' table; I want it fur set dinner on" [Kùm, taak· yǔr kǔtóo'siz of)th tai'bl; ahy waan·t it fǔr set din ǔr on].
- +Cats' teels [ky'aat's tee'lz], s.pl. cats'-tails, a kind of rush.
- +Cat-yed [ky'aat yed], s. a kind of apple.
- +Cauf-bed [kau·f-bed], s. a cow's womb.
- Cauf-kit [kau·f-ky'it], s. calf-cote, building where young calves are kept. Mr. Holland's meaning is different.
- **Cauf-lick** [kau[·]f-lik], s. hair on the human forehead that will not lie flat.
- Cauk [kau·k], s. (1) the core of an apple or pear. M.E. colke, couk.

(2) a remnant of a stack of hay. "Han ye much hee left?" "Oh, there's a tidy owd *cauk* i'th' stackyoard yander" [Aan· yi mùch ee· left? Oa·, dhŭr)z ŭ tahy di uwd kau·k i)th staak·yoard yaan·dŭr].

- Caukin [kau kin], s. a piece of iron placed under a horse's shoe to raise it from the ground. Compare Mr. Holland's CALKINS or CAWKINS.
- Cauven [kau·vn], v.a. to calve. Only used in the preterite and past participle [kau·vnt]. "A new-cauvent cai" [Ŭ nyóokau·vnt ky'aay]. Compare MILKEN.

- **†Cavy** [ky'ai·vi], s. to beg, or to cry cavy is to beg pardon (literally, to cry "peccavi," I have done wrong).
- Cazzardly [ky'aaz·ŭrdli], *adj.* unsettled, of the weather. "Terrible *cazzardly* weather for th' craps; if it dunna tak up afore lung, I daït we san may poor out wi' the harvestin'" [Ter·ŭbl ky'aaz·ŭrdli wedh·ŭr fŭr)th kraap·s; iv it dù)nŭ taak· ùp ŭfoa·r lùngg, ahy daayt wi)sn mai·póo·ŭr aawt wi dhŭ aa·rvistin].

Mr. Holland has Cazzlety, hazardous, risky. Cazzlety = unsettled, of the weather, is heard in Cambs.

- *Cetchin [ky'ech'in], adj. of the weather, showery, uncertain. "It's bin sich cetchin weather, we'm a bit behind-hand wi' ur hee (our hay)" [It)s bin sich ky'ech'in wedh ur, wi)m ŭ bit bi-ahy ndaand wi ŭr ee'].
- †Chamber [chai·mbŭr, chee·mbŭr], s. a sleeping apartment on the ground-floor. "We hadna enoo o' rowms (rooms) for th' lads an' wenches when they coom wom at Christmas, so we maden th' owd closet into a *chamber-place*" [Wi aad·)nŭ ŭnóo· ŭ ruwmz fur)th laad·z ŭn wen·shiz wen dhai kóo·m wom ŭt Kris·mŭs, soa· wi mai·dn dh)uwd tlos·it in·tŭ ŭ chai·mbŭrplai·s].

†Chance-chilt [chaan·s-chahylt], s. a child born out of wedlock.

Chap [chaap[·]], s. has the special sense of sweetheart. "Polly's gotten a *chap*" [Pol·i)z got⁻n ŭ chaap[·]].

Char [chaarr], s. (1) ordure. ? A.S. scearn.

(2) the yellow sediment in water flowing from peaty soil. Also called CAR.

- Char [chaa·r], v.a. to void ordure.
- Chat [chaat·], v.a. to pick "chats" for fuel; e.g., "gone a-chattin" chips."
- +Chats [chaat·s], s. pl. (1) short sticks used for firewood. "Ye'n let th' fire go very low; we mun have a fyow chats upon it, else we shan never get th' kettle beylt" [Yi)n let)th fahy ür gü ver'i loa·; wi)mün aav ü fyuw chaat·s üpon· it, els wi)shn nev'ür gy'et)th ky'et·l beylt].

(2) undersized potatoes. "Ahr 'tatoes bin nowt bu' *chats*" [Aa·r tai·tŭz bin nuwt bŭ chaat·s].

Bailey has "Chat-wood, little sticks fit for fuel."

- +Chatter [chaat·ŭr], v.n. to rattle against one another, as mugs do when not packed closely. "Yur mugs 'un chatter, missis" [Yŭr mùgz ŭn chaat·ŭr, mis·is]. Hence, simply to knock against one another (cf. chattering teeth). "Theise mugs han aw chattered to bits" [Dheyz mùgz ŭn au· chaat·ŭrd tŭ bit·s]. The latter meaning is probably affected by shatter (cp. BLUNGE, RAWM), but I doubt whether Mr. Holland is right in explaining the word simply as "to shatter, splinter."
- +Chatter-basket [chaat·ŭr-baas·kit], s. a chatterbox. "I never heerd sich a little *chatterbasket*; her tongue runs upo' wheels" [Ahy nev·ŭr ee·ŭrd sich·ŭ lit·l chaat·ŭr-baas·kit; ŭr tùngg rùnz ŭpŭ wéelz].
- +Chāvins [chaivinz], s. bits of broken straw. "This straw's rotten; it'll knock aw to chavins" [Dhis strau')z rot:n; it)l nok au· tǔ chaivinz]. The Chavin'-ruck is the heap of such broken straw. (Mr. Holland assigns a different meaning to his Cheevy-Ruck.) Bailey has "To Cave, or Chave, to separate the large chaff from the corn, or smaller chaff."
- +Chāvin'-riddle [chai·vin-rid·l], s. a large riddle used for separating the *chavins* from threshed corn.
- Chawl [chau'l], s. a pig's cheek. A.S. ceaft, M.E. chaul, mod. E. jowl.
- Chawl [chau·l], v.a. (1) to beat. "Hey's bin feightin', an' gotten chawled" [Ey)z bin fey·tin, ŭn got·n chau·ld].

(2) to vex. "I'm terrible *chawled* about it" [Ahy)m ter·ŭbl chau·ld ŭbuw·t it].

Chawly-chowly [chau·li-chuw·li], s. a hand to hand scuffle.

Cheeny [chee ni], s. a large marble, used as a taw.

Cheise-binder [cheyz-bahy ndŭr], s. a long narrow strip of coarse cloth used to wind round a cheese when taken from under the press, so as to prevent it from breaking.

- +Cheise-booard [cheyz-boóŭrd], s. a round board separating two cheeses which are being pressed one above the other. More commonly called Shooter-booard.
- +**Cheise-lather** [cheyz-laadh·ŭr], s. a wooden framework in the form of a short *ladder* with two rounds, supporting a sieve through which all milk is passed when brought in from the shippons.
- +Cheise-pins [cheyz-pinz], s. large pins used for pinning cheese binders on.
- Chest [chest], s. the body of a waggon or cart. See CART.
- Chick-chock [chik-chok], adv. See CHOCK.
- †Chill [chil·], v.a. to take the chill off, warm moderately. "Put th' milk i' th' oon, wench, an' chill it a bit" [Pùt th)milk i)th oo:n, wensh, ŭn chil· it ŭ bit].
- **†Chin-cough** [ching kof], s. whooping cough. Short for *chink-cough*. See following article.
- **†Chink** [chingk·], v.n. to catch the breath in laughing: said especially of a child. "It laughs than it *chinks* again" [It laaf·s. dhun it chingk·s ugy'en·].
- Chit! [chit.], interj. a word used to call a cat.
- **Chock** [chok], s. an inequality, roughness in a road. "The road was full o' *chocks*" [Dhǔ roa d wǔz fùl ǔ choks].

The word is also used quasi-adverbially = joltingly. "Theer yo gon *chock* (or *chick-chock*) o'er a stone" [Dhée'ŭr yoa' gon chok (chik'-chok) oa'r ŭ stoa'n]. For *chock* or *chick-chock*, again, may be substituted the present participle *chockin*', the only part of the verb to *chock*, I think, in use.

- Chock [chok], v.n. For chockin' see CHOCK, s.
- Chocky [chok'i], adj. of a road, uneven; full of ruts and inequalities. "There's some desperate bad chocky roads off for (*i.e.*, in the direction of) the hills" [Dhŭr)z sǔm des pǔrt baad chok'i roa'dz of fǔr dhǔ ilz]. Compare Leigh's Chockhole.

Choke Chicken [choa·k chik·in], interj. an exclamation used by

GLOSSARY.

mothers or nurses to young children when the latter are coughing violently. Choke up Chicken is also frequent.

- +Chommer [chom ŭr], v.a. to masticate, chew. "Whey, if that young foxhaïnd hanna chommered my slipper aw to bits" [Wey, iv dhaat yùng fok saaynd aa)nŭ chom ŭrd mahy slip ŭr au tŭ bit s].
- **Choose** [chóoz], v.a. The construction of choose followed by an infinitive is noteworthy. Cheshire people say: "Ah sall choose tell him" [Ah)sl chooz tel im] for "I shall do as I please about telling him"—I shall tell him or not, as I choose.
- **†Chop** [chop], s. chopped hay or straw.
- **Chops** [chops], s. the mouth. "Shut thy chops" [Shut dhi chops]. Mr. Holland gives the meaning face. It properly means the jaw.
- **Chowp** [chuwp], v.n. to prattle, chatter. "What's that mon chowpin' at ?" [Wot)s dhaat mon chuwpin aat].
- **Chowper** [chuw·pŭr], s. a chirper, prattler : e.g., "a little chowper," said of a child.
- *Christian [kris·tyŭn], s. a human being. "Eh, mon, theise doctors han to go through a jell afore they'm turnt aït. They gon to Lunnon, an' theer there's a thing i' th' form of a Christian, bones an' jeints an' aw: an' they han to tak it to pieces an' put it together agen, an' when they con do this, they bin reight, an' they letten 'em come awee an' set up for 'emsels'' [Ai', mon, dheyz dok·tŭrz aan· tŭ goa· thróo ŭ jel ŭfoa·r dhai)m tuurnt aayt. Dhai gon tŭ Lun·ŭn, ŭn dhee·ŭr dhŭr)z ŭ thingg· i)th fau·rm ŭv ŭ Kris·tyŭn, boa·nz ŭn jeynts ŭn au·: ŭn dhi aan· tŭ taak· it tŭ pey·siz ŭn put it tŭgy'edh·ŭr ŭgy'en·, ŭn wen dhi)kn dóo dhis, dhi bin reyt, ŭn dhi let·n ŭm kum ŭwee·, ŭn set up fur ŭmsel·z].

"Neither *Christian* nor creature" means "Neither human being nor brute beast."

Christmas [krismus], s. Christmas holidays, like CHRISTMASIN' (1).

Christmasin' [krismŭsin], s. (1) Christmas holidays. In my part of Cheshire farm-servants have their holidays from December 26th to December 31st.

(2) Christmas present, of sweets and the like, bought during the holiday. Cp. WAKESIN'. "I gen her a lunger Christmas than I've ever gen a sarvant-woman afore: an' hoo mun stop awee a wik moor: if hoo'd brought the children a bit of a *Christmasin*', I shouldna ha' thought sŏ much at it" [Ahy gy'en ŭr ŭ lùngg ŭr Kris mŭs dhŭn ahy)v ev ŭr gy'en ŭ saa rvŭntwùm ŭn ŭfoa r: ŭn óo mŭn stop ŭwee ŭ wik móo ŭr: iv óo)d brau t dhŭ chil dŭrn ŭ bit ŭv ŭ Kris mŭsin ahy shùd)nŭ ŭ thau t sŭ mùch aat it].

- +Chuck ! [chùk], *interj*. a word used to call the fowls. Hence the fowls are called *chucks* and *chuckies* in the language of children.
- Chump [chùmp], s. *(1) a log of wood. "Go to the woodfint, an' fatch summat put upo' th' fire, an' bring a good *chump*; we bin a many to sit raïnd it" [Goa· tǔ dhǔ wùd·fint ǔn faach· sùm·ǔt pùt ǔpǔ)th fahy·ǔr, ǔn bringg· ǔ gùd chùmp; wi bin ǔ men·i tǔ sit raaynd it].

(2) the head; a mad person is said to be "off his chump."

(3) a slang term, equivalent to the common *bloke*; not with us a term of reproach, as Leigh has it. "Well, owd *chump*, haï at (= how art thou) comin' up?" [Wel, uwd chùmp, aay ŭt kùm in ùp?]

- Cibble (Kibble)-cabble [ky'ib'l-ky'aab'l], s. altercation, quarrelling. "Ah'm fair meithered wi' yur *cibble-cabble*" [Ah)m fae'r mey'dhùrd wi yŭr ky'ib'l ky'aab'l].
- Cibble (Kibble)-cabble [ky'ib'l-ky'aab'l], v.n. to altercate, argue. "Ah never had two sich brivits i' th' haïse afore; theer they'd stond *cibble-cabblin*' aw the dee through, an' neether on 'em 'ud give o'er tin they'd gotten th' last word, an' the work stondin' aw th' while" [Ah nev'ŭr aad tóo sich brivits i)dh aays ŭfoa'r; dhee'ŭr dhi)d stond ky'ib'l-ky'aab'lin au dhŭ dee' thróo, ŭn nee'dhŭr on ŭm ŭd gy'iv oa'r tin dhi)d got'n dh)laas't wuurd, ŭn dhŭ wuurk ston'din au')dh weyl]. W.

GLOSSARY.

cablu, to blaspheme. Leigh's words, cample, campo, camble, cawper, are rather akin to CAMPERLASH and CAM, which see.

- Cim (Kim)-cam [ky'im·-ky'aam·], s. altercation, irritating language, retorts. "If he'd ha' gen me anny on his *cim-cam*, I'd ha' daïned him" [Iv ée)d ŭ gy'en mi aan·i ŭn iz ky'imky'aam·, ahy)d ŭ daaynd im]. A reduplication of CAM, which see, and compare CIBBLE-CABBLE.
- Cim (Kim)-cam [ky'im'-ky'aam'], v.n. to bicker or argue, retort, use pert language; used exactly like CAM.
- **Cl.** I have marked the pronunciation of all words beginning with these two letters as [kl], but it must be borne in mind that any of them may also be pronounced with [tl].
- **Clabe** [klai'b], v.n. (1) to be plastered or daubed with. "His shoon won aw *clabin*' wi' muck" [Iz shoon wun au klai bin wi muk]. I give this as the primary sense, as I connect the word with *cleave*; e.g., the original meaning of the above example would be "*cleaving* or sticking with muck."

(2) *v.n.* to plaster or daub, to lay on thick. Thus we speak of *clabin*' butter upon bread, *clabin*' manure upon land. In this sense there is often more or less confusion with L_{ABE} , to lay on thick, which see.

Leigh has *Clauped*, daubed, which is probably the same word.

+Clack [klaak], s. the valve of a pump.

Clack [klaak], v.a. (1) to snap (the fingers).

(2) to crack (a whip).

- $\dagger(3)$ v.n. to chatter.
- Clag [klaag·], s. snow, clay, &c., that collects in a hard mass at the bottom of boots or clogs. "They comen into the haïse wi' their dirty shoon, an' leeaven their *clags* abaït" [Dhai kùm·ŭn in·tŭ dhŭ aays wi)dhŭr duu·rti shóo·n, ŭn lée·ŭvŭn dhŭr tlaag·z ŭbaay·t].
- Clag [klaag·], (1) v.n. to clog, to form into a stiff or hard mass. "The snow clags at th' bottom o' my clogs."

(2) v.a. to cleave to in a thick mass, clog, impede. Clagged, of markets, means glutted. The wheels of a mowing-machine are clagged when the grass gets twisted in them and impedes them.

+Claggy [klaag·i], adj. of soil, sticky, apt to form clags under one's boots.

- Claït [klaayt], v.a. to strike, give a smart blow, generally with some flat instrument. "Bull coom at me, bur ah *claïted* him raïnd th' yed wi' my shovel, an' baulkt him o' hoikin'" [Bùl kóo'm ŭt mey, bŭr ah klaay tid im raaynd)th yed wi mi shùv·il, ŭn bau·kt im ŭ ahy·kin].
- +Claït [klaayt], s. (1) a cloth of any sort, but generally a small one; a handkerchief; a towel. E. clout. A.S. clút.

(2) a rag, tatter. "His clooas wan aw hengin' i' *claïts*" [Iz klóo ŭz wŭn au engg in i klaayts].

(3) a smart blow.

"When I was a chicken, as big as a hen, My mother hit me, an' ah hit her agen; My fayther come in, and he ordered me aït, Ah up wi' my fist, an' ah gen him a *claït*."

- Claïtin [klaay tin], s. a thrashing. "Ah should like to gie thee a good *claïtin*" [Ah shŭd lahyk tŭ gy'i)dhi ŭ gùd klaay tin].
- **Clam** [klaam[·]], s. the belt of iron clasping the nave of a wheel close to the spokes, the same as FRET. In some parts, I believe, it is called *cam*.
- +Clanse [klaan·z], v.n. to discharge the after-birth, of a cow.

†Clansins [klaan·zinz], s. the after-birth of a cow.

Clanter [klaan 'tŭr] v. and n. More commonly Clonter Claunter [klau ntŭr, klaun 'tŭr] (q.v.).

- *+Clap [klaap·], v.a. to put, place, but generally with a further idea of quickness and dispatch. "Wey'n get a fyow 'tatoes clapped up'' [Wey)n gy'et a fyuw tai tŭ tlaap t ùp].
- +Clap-hatch [klaap-aach], s. a garden-gate so hung that it will close or *clap to* of itself.

Clapper [klaap ur], s. (1) a wooden rattle used to frighten away birds.

(2) the tongue. "Ah wish tha'd keep that *clapper* o' thine still" [Ah wish dhù)d ky'ee p dhaat tlaap ŭr ŭ dhahyn stil-]. See CLAP-TONGUE, below.

Clapperclaw [klaap·ŭrklau·], (1) v.a. to scratch. "Sich a lot of women yŏ never seid! auvays scrawlin', an' randybowin' an' clapperclawin' one another" [Sich· ŭ lot ŭ wim·in yŭ nev·ŭr seyd! au·viz skrau·lin, ŭn raan·dibuw·in ŭn klaap·ŭrklau·in won ŭnùdh·ŭr].

(2) v.n. to fight or box in an unscientific manner, to hit round instead of straight out from the shoulder. "Him feight! hey con feight no moor than my leg. Hey con do nowt bu' *clapper-claw*" [Im feyt! ey)kn feyt nu móo ur dhun mi leg. Ey)kn du nuwt bu klaap urklau'].

- Clap-tongue [klaap tùng], s. a garrulous or gossiping person, a talebearer. Like BLOB-TONGUE.
- **Clasp-neels** [klaas p-nee lz], *s.pl.* large-headed nails driven into the sole of a boot and clasping the sides of the sole.
- Clave [klaiv], v.a. and n. a less common form of CLABE.
- +Cleet [klee t], s. a small iron wedge used to fasten the parts of a scythe together.

+Clem [klem], (1) v.a. to deprive of food, to starve. "I wunna clem mysel' to keep a hoozy (lazy) mon like thee, bezzlin" [Ahy wù)nǔ klem misel· tǔ ky'ee·p ǔ óo·zi mon lahyk dhée, bez·lin]. "Welly clemt jeth" [Wel·i klemt jeth] (= almost starved to death).

(2) v.n. to be without food, to starve. "Ah daït we shan ha' to *clem*, or go the workhaïse" [Ah daayt wi)shn aa)tŭ klem, ŭr goa dhŭ wuurkaays].

For the fullest information regarding this word, see Mr. Hallam's excellent monograph, published by the E. D. S.

+Clem-guts [klem·gùts], s. a person who is stingy with food. See Mr. Holland's example.

- Clench-hooks [klen'sh-óoks], *s.pl.* claws, talons. "Ah'll keep aït o' reach o' yur clench-hooks" [Ah)l ky'ee p aayt ŭ ree'ch ŭ yŭr klen'sh-óoks]. Mr. Holland gives *Clatch-hooks*.
- Clink [klingk·], s. (1) a clank, e.g., of iron.
 (2) a smart blow. "I'll gie thee a *clink* o' the yed" [Ah)l gy'i)dhi ŭ klingk· ŭ)dhŭ yed].
- Clink [klingk], v.a. to strike, generally on the head. M.E. klanken, to strike smartly.
- Clink [klingk·], *adv.* completely. Generally used in the phrase "clean an' *clink.*"
- +Clinker [klingk·ŭr], s. (1) a smart blow, generally on the head. "Hoo ketched him a pratty *clinker*" [Óo ky'echt im ŭ praat·i tlingk·ŭr].

(2) a hard cinder, formed from smelting coal.

- **†Clip** [klip•], the whole quantity of wool obtained from a flock of sheep in a single season. "A good *clip* o' wool."
- +Clip [klip·], v.a. to embrace. A.S. clyppan.
- **†Clip-me-dick** [klip·-mi-dik·], s. a noxious weed growing in corn. Also called BEARBIND.
- +Clock [klok], s. more frequently ONE O'CLOCK (q.v.).
- **†Clod** [klod], *v.a.* to pelt with clods. Schoolboys often pelt one another with *clods*, calling out the while—

"Cloddin'-dee, to-dee, Puddin'-dee, to-morrow"

[Tlod·in-dee', tŭ-dee', Pùd·in-dee', tŭ-mor·ŭ].

- +Clod-maw [klod·-mau·], s. a wooden mallet used for breaking clods. See Mr. Holland, s.v.
- Clonter [klon·tǔr], s. a clatter. "Dunna may sich a *clonter* wi' them clogs" [Dù)nŭ mai· sich· ŭ klon·tŭr wi dhem klogz].
- Clonter [klon·tŭr], v.n. to make a clatter, especially in walking with heavy boots or clogs. "Conna yŏ hear her *clonterin*" across th' fowd?" [Kon)ŭ yŭ ée ŭr ŭr klon·tŭrin ŭkros·)th fuwd?].

Clontery [klon turi], adj. clattering, noisy, of boots or clogs.

+Clookin [klóo kin], s. a kind of strong cord. Cp. E. clue.

- Closem [kloz·ŭm, klůz·ŭm], s. the hand, fist, claw. "Keep them closems off mey" [Ky'ee'p dhem kloz·ŭmz of mey]. "I'll stop that yaïth (youth, fellow) from gettin' poor Nan's bit o' money in his closems" [Ahy)l stop dhaat· yaayth früm gy'et·in póoŭr Naan·z bit ŭ mùn·i in iz kloz·ŭmz]. It often has a connotation of clumsiness. "What a pair o' closems tha has!" [Wot ŭ pae·r ŭ klùz·ŭmz dhŭ aaz·] Hence, no doubt, W.'s "clussum'd, clumsy," as applied to the hand.
- **Clowisite** [klaaw isahyt], s. a blockhead, simpleton. BURLAND. "Ger aït, yŏ *clowisite*! what are yŏ nogerin' at?" [Gy'er aayt, yŭ klaaw isahyt! wot ŭ yŭ noa gŭrin aat?].
- Cludgin [klùj·in], s. See CLUNCHEON.
- Clump [klump], s. See following article.
- **Clump** [klump], v.a. to set potatoes in a particular manner, as follows. One potato is laid by itself or two or three near each other, and soil is thrown over them. When the wurzel appears, its different branches are separated in various directions, and more soil is thrown on the top. The heap of soil thus produced is called the *clump*. This method was, I think, adopted when the potato disease first appeared, as it was supposed to protect the potato better from the wet.
- Cluncheon [klùn·shŭn], s. a cudgel. In the southern district we have CLUDGIN.
- Cluttered [klùt·ŭrd], adj. clotted (of the milk in a cow's udder). "Hoo's cluttered i' th' elder: hoo wants drawin'" [Óo)z klùt·ŭrd i)dh el·dŭr: óo waan·ts drau·in]. Compare

"His head dismembered from his mangled corpse, Herself she cast into a vessel fraught With *clotter'd* blood."

Sackville's Duke of Buckingham.

(1) a small heap or lump; e.g., "a cob o' dirt."
(2) a small loaf. "Wun yŏ pleease to bring me a cob o'

bread from Nantweich?" [Wùn)yǔ pléeŭz tǔ bring mi ŭ kob ŭ bred frŭm Naantwey ch?].

- **Cob** [kob], *adj.* comical, queer. "Well, yo bin the *cob'st* mon I ever seid" [Wel, yoa[•] bin dhǔ kobs mon ahy ev[•]ǔr seyd].
- Cob [kob], v.a. (1) to put, place. "Cob yur hat upo' yur yed" [Kob yŭr aat· ŭpŭ yŭr yed].

 $\dagger(2)$ to exceed, surpass. "Well, above aw things, that cobs aw" [Wel, ŭbùv au thing z, dhaat kobz au].

†(3) to throw. "Cob it away."

Cobble $[kob \cdot l]$, s. *(1) a pebble, a small paving-stone. Bailey has the word in this sense.

†(2) a small piece of coal. "Mester says yo bin to tak the spring-cart an' go to th' coal-wharf for a looad o' sleck, an' yo bin to bring a toothry *cobbles* with it" [Mes·tǔr sez yoa· bin· tǔ taak· dhǔ spring·-ky'aa·rt ǔn goa· tǔ)th koa·l-waa·rf fǔr ǔ lóo·ǔd ǔ slek, ǔn yoa· bin· tǔ bringg· ǔ tóo·thri kob·lz widh it].

- **Cobble** [kob·l], v.a. to knock, beat. "The wind cobbles the apples off" [Dhǔ win·d kob·lz dhǔ aap·lz of]. So we speak of cobbling anyone; cp. COBNOBBLE. Bailey has "To Cobble with stones, to throw stones at.
- **Cobblety-cuts** [kob·lti-kùts], s. the game of chestnuts or conquers (q.v.). The game is often commenced with the following rhyme:

Cobblety-cuts, Put daïn yur nuts.

[Kob·lti-kùts, pùt daayn yŭr nùts]. *Cp.* COBBLE, supra; it is of course essentially a game of *cobbling*.

Cobnobble [kob nobl], s. a blow.

†Cobnobble [kobmobl], v.a. to beat, chastise. From cob, a blow, (cp. COBBLE), and nobble. Leigh did not know the latter word, or he would not have derived from nob, the head. Curiously enough, I have not heard the simple word cob, which all other writers give.

Cobnobblin' [kob noblin], s. a beating.

- **Cobnut** [kob·nùt], s. a small nut attached to the end of a string and used in the game of COBNUTS. This game only differs from *Cobblety-cuts* in the use of small nuts instead of chestnuts.
- +Cock egg [kok eg], s. a small egg without yolk.
- **Cocket** [kok'it], *adj*. (1) malapert, saucy, disposed to domineer. "Hey wants takkin' daïn a peg; hey's too *cocket*" [Ey waan'ts taak'in daayn ŭ peg; ey)z tóo kok'it].
 - (2) has an indefinite sense answering nearly to "nice." "Hoo's a *cocket* little thing." "They bin on a *cocket* farm" [Dhai bin on ŭ kok it faa rm].
- Coekoo [kokóo[•]], s. a slang word for a donkey, generally used in the combination, "A Jerusalem cockoo."
- +Cockstride [kok·strahyd], s. the length of a cock's stride. Only used in the common phrase, "the days are getting a cockstride longer."
- **Cockt** [kokt]. *adj.* indignant. "He was räther *cockt* about it" [Ey wüz rae dhür kokt übuw tit].
- **Cock-yeds** [kok·-yedz], *s.pl.* large flakes of curd sometimes formed in the process of cheese-making.
- Cocky-keeko [kok'i-kee'koa], *interj*. Cock-a-doodle-do; a closer imitation of the cry of a cock. A common story runs that two cocks, crowing in neighbouring farm-yards, answered one another on this wise:

"Cocky-keeko, The women bin mester here." "Cocky-keeko, It's the same everywheer."

[Kok·i-kee·koa, dhǔ wim·in bin mes·tǔr ée·ǔr. Kok·i-kee·koa, it)s dhǔ sai·m ev·riwée·ǔr].

Cod [kod], s. a humbug, imposition. "A hoss-dealer had to pee fourteen pownd for his licence, and a farmer couldna ride a hoss under ten shillin'; that hoss-duty was a regilar cod of a thing" [Ŭ os-dey ŭlŭr aad tŭ pee foarteyn puwnd fŭr iz lahy sŭns, ŭn ŭ faa·rmŭr kùd·)nŭ rahyd ŭ os ùn·dŭr ten shil·in; dhaatos-dyóo·ti wŭz ŭ reg·ilŭr kod ŭv ŭ thingg·].

- **†Cod** [kod], *v.a.* to humbug, impose on. "Tha't on'y *coddin*' me" [Dhaa)t oa ni kod in mi].
- Codgel [koj·il], v.n. to economise, contrive. "I'm sure noob'dy knows haï I have to codgel and mend and do to keep the childern's clooas upo' their backs" [Ahy)m shóoŭr nóo·bdi noa·z aay ahy aav· tǔ koj·il ǔn mend ǔn dóo tǔ ky'ee·p dhǔ chil·dǔrnz klóoǔz ǔpǔ dhǔr baak·s]. Probably derived from the common phrase "to cudgel one's brains." Mr. Holland gives Codgering, mending, as a South Cheshire word. I do not recognise this word. I think that what is meant is Codgeling, and that Mr. Holland's informant has both imperfectly heard and imperfectly understood the word.
- **†Collar** [kol·ŭr], v.a. to repair thatch along the ridge of the roof.
- Collar-praïd [kol·ŭr-praayd], adj. †(1) restive, of horses.
 (2) of persons, lazy, too proud to "wear the collar."
- **Collogle** [kŭloa·gl], v.a. (1) to coax, induce. "Hoo's managed her matters well to *collogle* that owd mon to have her" [Óo)z maan ijd ŭr maat ŭrz wel tŭ kŭloa·gl dhaat· uwd mon tŭ aav· ŭr].

(2) to coax or draw to oneself, appropriate or take away for one's own use. "Th' owd folks hadden a good toothry things abowt 'em, but the wenches *collogled* 'em aw off 'em when they gotten married" [Dh)uwd foa ks aad n ŭ gùd tóo thri thing z ŭbuw t ŭm, bŭ dhŭ wen shiz kuloa gld ŭm au of ŭm wen dhi got n maarid]. The word conveys the idea of furtively hiding the thing taken.

- Collop [kol·ŭp], s. a slice of meat.
- **Collow** [kol·ŭ], s. soot. "Yur feece is all o'er collow" [Yŭr fee's iz au l oa r kol·ŭ]. Compare E. coal.
- **†Collow** [kol·ŭ], *v.a.* to blacken with soot. "Polly, wun yo heave this kettle off for mey; ah'm frittent o' *collowin*' my hands,

an' ah've just-a-meet weshed 'em '' [Pol'i, wùn yoa' ee'v dhisky'et'l of fŭr mey; ah)m frit nt ŭ kol'ŭin mi aan'z, ŭn ah)v jùs t-ŭ-meyt wesht ŭm].

+Colly-west [kol·i-wes·t], +Colly-wes'n [kol·i-wes·n], adj. and adv. exactly contrary. "Is this the road for Mawpas?" "No, yo'm gooin colly-west" or "colly-west road" [Yoa)m gooin kol·i-west roa·d].

W. distinguishes between *Colly-west*, which he explains as above, and *Colly-weston*, which he says "is sometimes used when anything goes wrong. It is aw along with *colly-weston*." This distinction is strange to South Cheshire.

- **Colly-wobbles** [kol·i-wob·lz], *s.pl.* a semi-comic, indefinite term for illness of any kind. "Tha's gotten the *colly-wobbles*" [Dhaa)z got·n dhŭ kol·i-wob·lz]. I have heard the word in other counties, but with a more specific meaning; in Notts, for example, it means diarrhœa.
- Come [kùm], v.a. and n. +(1) to curdle. "Th' mester's gotten some keind o' 'ew-fashint (=new-fashioned) stuff fur come th' milk; a spoontle on it 'ull come ten gallond o' milk into crud" [Th)mes·tŭr)z got n sùm ky'eynd ŭ yóo·faash int stùf fŭr kùm)th mil·k; ŭ spóo ntl on it ŭl kùm ten gy'aal únd ŭ mil·k in·tŭ krùd]. Here note the common expression: "Tha looks sour enough to come a cheese" [Dhaa lóo·ks saaw ŭr ŭnùf· tŭ kùm ŭ cheyz]. The preterite and past participle are comed [kùmd], when the verb is actively used.

(2) v.a. to attain to, reach, be able to do something. "There's a many as 'ud like to dress as grand as her, bu' they conna come it upo' what they han" [Dhŭr)z ŭ men'i ŭz ŭd lahyk tŭ dres ŭz graan'd ŭz uur, bŭ dhi kon')ŭ kům it ŭpŭ wot dhi aan']. In making arrangements for a popular speaker to address a temperance meeting, the managing committee were informed that if they wanted funny oratory, he could "come that sort o' thing." Cp. Pickwick Papers, ch. 44, "Hear him come the four cats in the wheelbarrow, four distinct cats, sir." **†Come** [kum], s. the angle which a spade, or other implement, makes with the ground. (In the case of a spade, and the like, I assume the handle to be held perpendicularly.) The implement is said to have more or less *come* according as the angle is more or less obtuse. Mr. Holland limits the application of the word to a spade, but it is used of other implements; *e.g.*, a harrow.

Come [koa·m], s. the sprouting of barley in the process of malting.

Come again [kum ugy'en·], v.a. a word used of the after-twinges arising from some physical or moral hurt.

(1) Physical: (a) personal use: "My bad leg comes again me i' th' cowd dees" [Mi baad leg kùmz ŭgy'en mi i)th kuwd dee z]. (b) impersonal use: "Ah was wauted aït'n a trap a toothry 'ear back, an' hurt my foot, an' whenever ah'm a bit rondled up it comes again that pleece" [Ah wŭz wau tid aayt)n ŭ traap ŭ tóo thri éeŭr baak, ŭn uurt my foot, ŭn wenev ŭr ah)m ŭ bit ron dld ùp, it kùmz ŭgy'en dhaat plee s].

(2) Moral: "Depend upon it, if a mon's nowty, it'll *come* again him" [iv ŭ mon)z nuw ti, it)l kùm ŭgy'en im], *i.e.*, he will live to repent it.

- Come-from [kùm·-from], s. place of residence. "Wheer's yur come-from?" "I've neither gotten come-from nor go-to" [Wée'ur)z yŭr kùm·-from? Ahy)v nee'dhŭr got n kùm·-from nŭr goa·-tóo].
- Come into [kùm in tă], v.n. to agree to (a proposition, statement, &c.). "Ah conna *come into* that, mester" [Ah kon)ŭ kùm in tŭ dhaat, mes tŭr], where it means almost "credit, believe."

+Comfortable [kum furtubl], s. a comforter (for the neck).

Comical [kom·ikl], *adj.* captious, hard to please. "Yo'm very comical this mornin'. Han yǒ gotten up o' th' wrang side o' th' bed, or hasna yǔr breakfast gone daïn wi' yǒ ?" [Yoa·)m veru kom·ikl dhǔs mau·rnin. Aan)yǔ got·n ùp ǔ)dh raang· sahyd ǔ)th bed, ǔr aaz·)nǔ yǔr brek·fǔst gon daayn wi)yǔ ?]. Compare FUNNY and QUEER.

- **Commons** [kom·ŭnz], s. common sense. "Tha talks as if tha hadna thy commons" [Dhaa tau·ks ŭz iv dhaa aad·)nŭ dhi kom·ŭnz].
- +Compass [kùm·pŭs], s. superficial area. "A compass o' four acre" [Ŭ kùm·pŭs ŭ foa·r ee·kŭr]. But to "speak i' compass" is to speak within limits, to speak guardedly.
- **Condle** [kon'dl], *v.n.* of a child or pet animal, to act in a winsome, playful, or coquettish manner. Thus the word would be used of a cat who rubbed up against a person to attract his notice; of a baby who smiled in recognition of familiar persons or things, &c.
- **Conny** [kon·i], *adj.* neat, dapper, attractive. "A *conny* little woman as ever annybody neid sey" [Ŭ kon·i lit·l wùm·ŭn ŭz ev·ŭr aan·ibdi neyd sey]. W. has the word in the sense of "brisk, lively."
- +Conquers [kongk·ŭrz], s. the game of chestnuts (for which see Mr. Holland, under Conqueror): hence the chestnuts themselves are also called *Conquers*, and a chestnut-tree is even called a *Conquer-trey* [kongk·ŭr-trey].
- **Consarn** [konsaa·rn], *interj.* an imprecation; e.g., "Consarn yo!" Cp. SARN.
- **Co' ope, co' up** [Koa oa p, koa ùp, koa p, kuop], v. imper. come up! Addressed to cows it is the call which summons them to the milking; to a stumbling horse, it means "Hold up."
- †Coot [kóo·t], s. a water-hen.
- *Cooth [kéo'th], s. a cold. "Yo'n get yur cooth" = You'll catch cold [Yoa)n gy'et yŭr kéo'th]. I have never heard the double expression "cooth and cold" (cooth an' cowd) which Mr. Holland mentions. I know of no such distinction such as he supposes to exist between the meanings of "cooth" and "cold"; though as cooth (if, as is probable, it is derived from A.S. côde, disease) is etymologically unconnected with cold, some such distinction is a priori not unlikely.

- +Coothful [kóo·thfùl], adj. rheumy, likely to give cold. "It's a cowd, coothful job, thetchin'" [It)s ŭ kuwd, kóo·thfùl job, thech·in].
- **†Cop** [kop], s. a hedge-bank. Also commonly called hedge-cop. Cp. Mow Cop.
- **†Cop** [kop], *v.a.* to catch. "Yo'n *cop* it" [Yoa•)n kop it]. "Han them yaïths as stool the clooas off th' line bin *copt* yet?" [Aan[•] dhem yaaydhz ŭz stóol dhŭ klóoŭz of)th lahyn bin kopt yet?].
- **†Cope** [koa·p], *v.a.* to muzzle (a ferret), generally by sewing its lips together. Bailey has "To Cope [in *Falconry*], to pare the Beak or Talons of a Hawk."
- +Coppy [kop·i], s. a coppice.
- **†Corker** [kau rkŭr], s. a "poser" in an argument. "I gen him a bit of a *corker*."
- **†Cosp** [kosp], s. (1) the cross-piece on the handle of a spade.
 (2) the head. "Yo'n wring th' ferret's cosp off" [Yoa')n ringg.
 th) fer its kosp of].
- **Cother** [kodh·ŭr], v.a. to coddle, fondle. "Cotherin" was once defined to me as "what the lads and wenches dun together."
- **†Cotter** [kot·ŭr], s. an iron pin or peg, split from the bottom into two arms diverging at a small angle. When required to be used, the two arms are pressed together and thrust through the hole in the bar of iron for which they are adapted; after passing through the hole the arms of course spring apart again, and the pin is secured in its place. These cotters or cotter-pins are much used in farm machinery.

+Cotter [kot·ŭr], v.a. (1) to fasten with a cotter-pin.

(2) to mend in a makeshift way. "Oh, *cotter* it up a bit, an' we con maybe toze on a bit with it tin we con get summat better" [Oa, kot ŭr it ùp ŭ bit, ŭn wi kŭn mai bi toaz on ŭ bit widh it tin wi kŭn gy'et sùm ŭt bet ŭr].

Country [kun·tri], s. a countryside, district. Two adjoining parishes might be spoken of as different *countries*. "Burland's

a better country than Bickley." Cp. the words on the titlepage of Bailey's Universal Etymological English Dictionary, "the Dialects of our different Countries," *i.e.*, districts. Under this head may be mentioned the curious distinction between Wales and the Welsh country. Wales includes all the territory over the geographical border; the Welsh country is the Welshspeaking districts only. It is well known that along the Cheshire border there is a strip of land from six to ten miles broad, which though included in Wales is entirely English-speaking. This, with English Maelor (the detached portion of Flintshire), is called Wales but not the Welsh country.

- **Country-square** [kùn·tri-skwaer], s. a rustic swain, *lit*. countrysquire; a half-comic, half-contemptuous word for a sweetheart or "follower." Said an irate parent near Wrenbury, "I'll ha' none o' yur *country-squares* here; they mun may their journey shorter at one end" [Ahy)l aa non ǔ yǔr kùn·tri-skwae·rz eyǔr; dhai·mǔn mai·dhǔr juu·rni shau·rtǔr ǔt won end]. For the latter phrase see JOURNEY.
- Cow [ky'aaw, kuw], v.n. to cower, shrink. See Cow-wow. Mr. Holland has *Caw*, from Delamere, in the sense of "to crouch down." This may be the same word.
- **Cowd** [kuwd], *v.a.* to cool, make cold. "It *cowds* annyb'dy's hands to lee howt (lay hold) o' th' pump handle" [It kuwdz aan·ibdiz aan·z tŭ lee· uwt ŭ)th pùmp aan·dl]. Wilbraham gives this word in an intransitive sense "to sit *colding* by the fireside" = shivering.
- **Cow-leech** [ky'aaw or ky'aay-leych], s. a cow doctor, quack farrier.
- **Cow-tyin** [ky'aaw or ky'aay tahy in], s. stall-accommodation for cows. We speak of having "tyin" for so many cows.
- **Cow-wow** [ky'aaw-waaw[·]], v.n. of slippers and shoes, to gape at the sides. An old dame of Bickley, aged eighty-two, gave me this word, which she heard in her youth from a shoemaker named Ankers, of Burland. Ankers was trying a shoe on the foot

of a customer, "and," said the old lady, "it gauped at the side." This was described by Ankers as "cow-wowin' a bit." The old lady's brother, twenty years younger, who was present during the narrative, said, "Oh, yes, I know that word; it's the same as 'it cows down.'" Cow is still common, but I think cow-wow is now almost, if not quite, obsolete.

- **Crack** [kraak·], s. a second. "Weet a crack!" [Wee't ŭ kraak·] = wait a second.
- **Crackle** [kraak·l], *v.n.* to crack, as the surface of a cheese sometimes does.
- Crackly [kraak·li], adj. cracked, of the surface of a cheese.
- Crackskull [kraak skùl], s. a blockhead, a crack-brained person.
- Cracky [kraaki], s. a simpleton.
- **Cramp** [kraam·p], *adj.* shrewd, witty, or eccentric. "So an' So's auvays comin' aït wi' some *cramp* seein' (saying)" [Soa· ŭn Soa·)z au·viz kùm·in aayt wi sùm kraam·p see'in].
- **Cranny** [kraan'i], s. a simpleton. "Tha nowd cranny" [Dhaanuwd kraan'i] = you old simpleton.

Cranny [kraan·i], *adj.* simple, foolish. Here I am totally at variance with other writers. Wilbraham gives "Cranny, *adj.* pleasant, agreeable, or praiseworthy: a *cranny* lad" seemingly on the authority of Bailey only; but he is partially borne out by Ray, who says "a *cranny* lad, a jovial, brisk, lusty lad. CHESH." The use of the same example in both these definitions points to their derivation from a common source, which may have been untrustworthy. At any rate I am quite sure that a lad of this generation in South Cheshire who was called "*cranny*" would by no means take it as a compliment.

I give Prof. Skeat's note on the above verbatim : "Cranny is probably like Crank. Crank, Cranky have double meanings— (1) lively; (2) poorly, miserable, foolish. I have no doubt that Ray is quite right. The sense of the word Crank has changed, and that of Cranky along with it."

GLOSSARY.

- **Crasher** [kraash·ŭr], s. a lie. A slang word. "Dan W—— con crom some *crashers* in" [kon krom sŭm kraash·ŭrz in].
- **Cratch** [kraach⁻], s. is applied to several things more or less resembling a hay *cratch*. The *cratch* in a drainer is the frame which supports the curd, and allows the whey to ooze out through the bottom of the drainer. *Cratches* are likewise fastened round the sides of a cart (*e.g.*, in harvest-time) to allow of a larger load being placed upon it. See example given under ELL-RAKE.
- Cratcher [kraach·ŭr], s. an eater. "He's a pretty good cratcher."
- **Cratchin** [kraach·in], s. $\dagger(1)$ one of the bits of flesh remaining after the "rendering down" of lard.

(2) metaph. a shrivelled, lean person. "Whey, yo'm gone to a *cratchin*" [Wey, yoa')m gon tǔ ǔ kraach in]. See SCRATCHIN.

- **'Craw** [krau'], s. the crop of fowls. When a person has received a slight, and cannot forget it, we say that it has "stucken in his craw" [stùk·n in iz krau'].
- **Craze** [krai·z], v.a. to ply with questions or requests, to importune. "They crazeden me tin ah gen 'em what they wanted for get shut on 'em" [Dhai· krai·zdn mi tin ah gy'en ŭm wot dhaiwaan·tid fŭr gy'et shùt)n ŭm]. A mother will tell her noisy children to hold their tongues, for she is "welly crazed" with them. The word seems originally to have meant "to drive crazy," in which sense the verb craze is used by Cowper. "Kate is crazed."
- **Creakin**' [kree·kin], *part. adj.* ill, out of sorts; in use very much like CREECHY. "Hoo's räly lookin' very badly; bu' they tayn nö heid on her, for they thinken hoo auvays *creakin*" [Óo)z rae·li lóo·kin ver·i baad·li; bŭ dhi tai n nŭ eyd on ŭr, fŭr dhi thingk n óo)z au·viz kree·kin].
- **Creave** [kree v], *v.a.* to pilfer and conceal stealthily. It seems to combine the meanings of English slang *crib*, and Cheshire *creem*, which see below.

- +Creechy [kree·chi], adj. poorly; said chiefly of old and infirm people. "I conna get abaït as I could; I'm a poor, creechy, owd thing" [Ahy kon·)ŭ gy'et ŭbaay·t ŭz ahy kùd; ahy)m ŭ póoŭr, kree·chi, uwd thingg'].
- **†Creem** [kree·m], v.a. to hide. "Creem it up"=put it out of sight, hide it in your dress or pocket. Ray and Bailey give "Creem it into my hand, put it in slily or secretly. Chesh." It is a rare word, and rapidly becoming obsolete.

†Crew [króo], s. a pen for ducks or geese.

†Crew [króo], v.a. to put ducks or geese in their pens.

+Cricket [krik·it], s. a low stool for a child.

Crimble [krim·bl], v.n. $\dagger(1)$ to crumble, of a cheese.

(2) to cringe; lift, and draw together the shoulders. "Howd thysel up; dunna go *crimblin*' alung a-that-ns [Uwd dhisel' ùp; dù)nŭ goa· krim·blin ŭlùngg· ŭ)dhaat·)nz].

(8) (to cringe towards, and so) to avoid certain places, pick one's way. "Reelroads dunna go *crimblin* across the country a-thatta road; they gon streight for'ut" [Ree·lroadz dùn)ŭ goa· krim·blin ŭkros· dhŭ kùn·tri ŭ)dhaat·ŭ roa·d; dhi gon streyt for·ŭt].

+Crimbly [krim·bli], adj. crumbly, of cheese.

My apology for giving this word must be that it bears a special and technical sense, in which it is used even by persons who do not habitually speak the dialect.

Crink [kringk.], s. an under-grown and twisted apple.

†Crinkle [kringk•1], v.n. to wrinkle, crumple up.

†Crinkly [kringk·li], adj. crumpled.

Cris-cross [kris-kros], s. a cross (*i.e.*, a mark in the shape of a cross). A corruption of *Christ's cross*, cp. CRISTY-CROSS, *adj*.

Cristy-cross [kristi-kros], adj. and adv. cross-wise.

Crit [krit], s. a small, undergrown apple. Also called CRINK.

Crodle [kroa·dl], s. a large marble made of stone or a kind of cement and used as a *taw*.

- **†Crom-full** [krom-full], *adj*. crammed full, full to repletion. Very often combined with *rom* or *jom* or both, *e.g.*, *rom-jom-crom-full*=ram-jam-cram-full.
- **Crooch** [króo·ch], *v.n.* to crouch ; especially used in a metaphorical sense, of abject subservience. "Hey's one o' them *croochin*' folks; auvays votes with his landlurd" [Ey)z won ŭ dhem króo·chin foa·ks: au·viz voa·ts widh iz laan·dlŭrd].
- +Croodle [króo·dl], v.n. (1) to crouch or squat down. "Croodle daïn aback o' the hedge" [Króo·dl daayn ŭbaak· ŭ dhŭ ej].
 (2) to nestle close to. "Sithee here at this yung kitlin", haï it croodles up agen me" [Si)dhi eyŭr ŭt dhis· yùng ky'it·lin, aay it króo·dlz ùp ŭgy'en· mi].
- Crop [krop], v.a. the literal meaning of this word in literary English is to cut off the top; it has two special uses in Cheshire.
 (1) to cut the hair. "Ah mun go an' ha' my yure cropt"
 [Ah mun goa" un aa)mi yóour kropt].

 $\dagger(2)$ to cut off the outside branches of a felled tree.

- [†]Crop-wood [krop·-wùd], s. the outside branches lopped from a felled tree.
- **Cross** [kros], s. "To beg like a cripple at a cross" is a common phrase implying earnest and persistent entreaty. The expression refers to the ancient custom of mendicants to sit and beg upon the steps of the crosses in public places.
- **Cross-noted** [kros-noa·tid], *part.* A herd of cows is *cross-noted* when it is arranged that some of them shall calve in the spring or summer, others in the autumn or winter.
- **Crosswind** [kroswey'nd], *v.a.* to cross-examine. "They meithered him an' *crosswound* an' bantered him a-that-n till hey'd see (say) annythin' as they wanted him " [Dhi mey'dhùrd im ŭn kroswuw'nd ŭn baan'tùrd im ŭ)dhaat')n til ey)d see' aan'ithin ŭz dhi waan'tid im].
- +Crow-foot [kroa . fùt], s. a buttercup.

+Crow-road [kroa-road], s. the shortest distance between two

points; the way the crow flies. "It's about four mile from here by th' crow-road" [It)s ŭbuw t foar mahyl frŭm eyŭr bi)th kroa-road].

- Crumble [krùm·bl], s. a crumb. "Here, tak an' skitter them toothry crumbles aït o' th' cloth upo' th' fowd fur th' hens" [Eyŭr, taak· ŭn sky'it·ŭr dhem tóo·thri krùm·blz aayt ŭ)th kloth ŭpŭ)th fuwd fŭr dh)enz]. "Is that bread on that bench?" "There's a fyow crumbles theer" [Dhŭr)z ŭ fyuw krùm·blz dhée·ŭr].
- +Crumpsy [krùm·psi], adj. cross, grumpy. "Yo bin very crumpsy this mornin"; ah daït yo'n gotten up o'the wrang side o'th' bed" [Yoa· bin ver·i krùm·psi dhŭs mau·rnin; ah daayt yoa·)n got·n ùp ŭ)dhŭ raang· sahyd u)th bed].
- †Cuckoo-meat [kùk·ŭ-mee·t], s. the wood-sorrel.
- **†Cuckoo-spit** [kùk·ŭ-spit·], s. the frothy matter which appears on the leaves and stems of plants in early summer.
- †Cuckoo-wuts [kùk·ŭ-wùts], s.pl. oats sown after the cuckoo has come. Oats sown so late are not expected to turn out well.
- Cuff o'er [kùf oa:r], v.a. to discuss, gossip about. "They'n bin *cuffin*' some o' their owd tales *oer*" [Dhai)n bin kùf in sùm ŭ dhŭr uwd tai lz oa:r].
- **†Culls** [kùlz], s.pl. the same as CULLINS, below.
- Cullins [kùl·inz], s.pl. the worst sheep of a flock. "Yo'n left me aw the *cullins*" [Yoa·)n left mi au· dhŭ kùl·inz].
- Cumber-graind [kum·bur-graaynd], s. a cumberer of the ground, a good-for-nothing fellow. Compare Leigh's CUMBERLIN.
- **†Cunny-thomb** [kun'i-thom], *adv.* a term used in the game of marbles. To play *cunny-thomb* is to discharge one's taw from the middle of the bent fore-finger. In this word *thumb* is never pronounced [fom].
- Curn-ark [kuu·rn-aark], s. See Ark.
- +Cush [kush], s. a cow without horns.

†Cut [kùt], s. a canal.

- **†Cuts** [kùts], s. lots. "If ye conna agrey, ye mun draw cuts" [Iv yee kon)ŭ ŭgrey, yee mun drau kùts]. The most common mode of drawing lots is to take several pieces of straw or twigs, cut to different lengths, and hold them in the hand so that only the tops are visible; the one who then draws the longest or shortest, as previously agreed, is the winner. The word is Chaucerian in this sense.
- Cutter [kùt·ŭr], s. a youth, man. A slang term, in use somewhat contemptuous. "A pratty *cutter* thaï at to be turnt aït by thysel! Hooa's started thee?" [Ŭ praat·i kùt·ŭr dhaay aat· tŭ bi tuurnt aayt bi dhisel·! Óoŭ)z staa·rtid dhi?]

D.

Dab [daab·], n. *(1) a dip.

(2) a small washing; in this sense also †**Dab-wesh** [daabwesh]. "We weshen regilar once a wik, an' sometimes we'n a *dab-wesh* i'th' middle o'th' wik [Wi wesh n regilŭr wùns ŭ wik, ŭn sùmtahy mz wi)n ŭ daab wesh i)th mid l u)dh wik].

(3) a slight blow, generally with the back of the fingers. "I'll gie thee a *dab* i'th' teeth" [Ahy)l gy'i dhi ù daab i)th téeth]. Bailey gives "*Dab*, a Slap on the Face, Box on the Ear, &c."

 \dagger (4) a small quantity of any soft substance. A *dab* of butter is a pat of butter; so a *dab* of mortar, &c.

Dab [daab·], v.a. *(1) to dip. "Just dab yur hands i' the weeter (water)" [Jùst daab· yŭr aan·dz i dhŭ wee·tŭr]. Cf. E. dabble.

(2) to have an extra washing. "I've a fyow henkiches (handkerchiefs) to *dab* through" [Ahy)v ŭ fyuw engk·ichiz tŭ daab· thróo], *i.e.*, to put through the wash.

(3) to give a slight blow to. "Dost want *dabbin* i'th' maïth?" [Dùst waan t daab in i)th maayth?].

(4) to set down carelessly, generally on the ground or other *soft* place. "Oh, *dab* it daïn annywheer" [Oa[•], daab[•] it daayn aan[•]iwée[•]ŭr].

†Dab-hand [daab-aan·d], s. an expert.

- **†Dade** [dai·d], *v.a.* to guide the steps of a little child learning to walk. "I've *daded* yŏ many a time, mon, when yŏ wun a little 'un; an' it's hard work *dadin*' a chilt " [Ahy)v dai·did yŭ men·i ŭ tahym, mon, wen yŭ wŭn ŭ lit·l ŭn; ŭn it)s aa·rd wuurk dai·din ŭ chahylt].
- †Dadin'-strings [dai·din-stringz], s.pl. leading strings. "Hoo's gotten a mon a'ready, an' her's barely aït'n her dadin'-strings" [Óo)z got·n ŭ mon ŭred·i, ŭn ŭr)z bae·rli aayt)n ŭr dai·din-stringz].
- **Dadkin** [daad·kin], s. a tittle, generally used in the phrase "to a dadkin," e.g., "That's Pally to a dadkin" [Dhaat)s Paal·i tǔ ŭ daad·kin] = "That's very characteristic of Polly." ? from doitkin.
- * † Daffadaïndilly [daaf·ŭdaayndil·i], s. a daffodil.
- **†Dag** [daag·], v.a. to wet the petticoats or bottom of the trousers.
- **Daggly** [daag·li], *adj.* wet, dewy. "It was *daggly* i'th' mornin', an' we couldna get among the hee" [It wiz daag·li i)th mau·rnin, ŭn wi kùd·)nŭ gy'et ŭmùng· dhŭ ee·].
- Daïn [daayn], v.a. to knock down; always of living things. "If he'd ha' gen me anny on his cim-cam, I'd ha' daïned him " [Iv ée)d ŭ gy'en mi aan i ŭn iz ky'im ky'aam, ahy)d ŭ daaynd im].
- **†Daïnfaw** [daay·nfau·], s. a downpour of rain or snow. "Th' claïds bin lookin' very lowery: ah daït it's for some keind o' daïnfaw" [Th)klaaydz bin lóo·kin ver·i laaw·ŭri: ah daayt it)s fŭr sùm ky'eynd ŭ daay·nfau·].
- Daïny [daay•ni], adj. sly, cunning. The ordinary slang word downy.

- 167
- Daït [daayt], v.a. *†(1) to do-out, to extinguish, put out. "Snuff th' candle, wut'ee? an' mind tha' doesna daït it" [Snùf·)th ky'aan·dl, wùt·)i? ŭn mahynd dhaa dùz·)nŭ daayt it].
 - (2) to doubt; often used in the sense of "to fear." "I daït it'll reen" [Ahy daayt it)l reen] = I am afraid it will rain.
- **Dallack** [daal·ŭk], *v.n.* to dally; often used with a cognate accusative, e.g. "*dallackin* yur time awee" [daal·ŭkin yŭr tahym ŭwee'].
- Damp [daam·p], s. a damper. "This weather'll räther put a damp upon 'em" [Dhis wedh·ŭr)l rae·dhŭr pùt ŭ daam·p ŭpon· ŭm].
- **†Dandy** [daan·di], s. a bantam. "Hey struts abowt like a *dandy*cock" [Ey struts ŭbuw·t lahyk ŭ daan·di-kok].
- **†Dang** [daangg[•]], v.a. to dash down or about. "Ah darna see (= say) nowt to Kitty whel hoo's weshin' dishes up, hoo dangs the mugs abowt sö when hoo's vexed" [Ah daa[•]r)nŭ see[•] nuwt tũ Ky'it[•]i wel óo)z wesh[•]in dish[•]iz ùp, óo daang[•]z dhũ mùgz ŭbuw[•]t sũ wen óo)z vekst].
- **Danger**, s. "Noo danger" [Nóo dai njur or dee njur] is an exclamation, generally more or less ironical, indicating that the speaker has no expectation that the thing in question will take place. Compare E. slang, "No fear."
- **Dark** [daa·rk], adj. blind. "Owd Dobson's had summat growin' o'er his eye for ever sö lung, an' naï hey's gone queite dark" [Uwd Dob·sn)z aad· sùm·ŭt groa·in oa·r iz ahy fŭr ev·ŭr sŭ lùngg, ŭn naay ey)z gon kweyt daa·rk]. Cp. Dickens, Christmas Carol, stave 1, "No eye at all is better than an evil eye, dark master."
- **†Darna** [daa·rnŭ], s. darnel; a common weed, much resembling wheat, which grows among corn. Mr. Holland writes Darnel.

†Daub [dau·b], v.a. (1) to plaster.

(2) to dirty. "Sey haï yo'n *daubed* yur hands" [Sey aay yoa·)n dau·bd yŭr aan·dz].

Dauby-sauby [dau·bi-sau·bi], s. the same as SAUBY-DAUBY (q.v.).

- †Daze [dai·z], v.a. to stun, confuse. "I was that dazed, I skayse knowd wheer I was gooin" [Ahy wuz dhaat dai·zd, ahy sky'ai·s noa·d wée·ur ahy wuz góo·in].
- **Deadly** [ded·li], *adj.* lacking life, death-like. "The fire's gone very *deadly*" [Dhǔ fahy·ǔr)z gon ver·i ded·li]. Mr. Walter Besant seems to use the word in this sense. "This. . . will form a *deadly*, dry kind of Conference" (Article in *Methodist Times*, May 12th, 1887).
- **Deavely** [dee·vli], s. lonely, unfrequented. "It's a *deavely* road, an' they sen there's fritnin' theer" [It)s ŭ dee·vli roa·d, ŭn dhai· sen dhŭr)z frit·nin dhey·ŭr].
- **†Deck** [dek], s. a pack of cards. A Primitive Methodist local preacher, to whom I mentioned cards, said: "Cards? Eh, ay! I'd two decks, when the Lord blessed my soul, in a box upstairs, an' I brought 'em booath daïn, an' a hooal armtle o' ballets to boot, an' I chucked 'em aw upo'th fire—eh, what a blash they made,—a regilar Bunbury blash, as they sen" [Ky'aa·rdz? Ai·, aay! Ahy)d tóo deks, wen dhǔ Lau·rd blest mi soa·l, in ǔ boks ùpstae·rz, ŭn ahy brau·t ǔm bóoǔth daayn, ŭn ǔ óoǔl aa·rmtl ǔ baal·its tǔ bóot, ŭn ahy chùkt ŭm au· ǔpǔ)th fahy·ŭr—ai·, wot ǔ blaash· dhai mai·d,—ǔ reg·ilǔr Bùm·bǔri blaash·, ŭz dhai sen].
- **Deck** [dek], v.a. to give up, leave off. "We'n deck this job, lads" [Wi)n dek dhis job, laad z].
- Decrippit [dikripit], s. a cripple, lame person. NORBURY. "They won gooin have some keind of a do up at th' chapel theer, an' sŏ Mester B. gen owd George a couple o' tickets fur him an' his daughter go an' have their tea; an' a toothry dees at after Mester B. gos sey owd George, an' sez hey, 'Well, owd friend, what han yŏ done wi' th' tickets?' 'Well,' sez hey, 'I kept one fur mysel, an' tother I gen to the little *decrippit* up the road; fur ahr Mary said as hoo räly couldna cleean up i' time fur gooa.' 'Yŏ'n gen it hooa?' 'Whey, the little *decrippit*.' 'What little

168

Dick Rippet?' 'Nay, the little decrippit.' 'There's noo Rippets liven raïnd here.' An' theer they won at it, an' owd George couldna make him understond as hey meant the little yaïth theer as gos abaït with a crutch." [Dhi wŭn góo in aav sùm ky'eynd ŭv ŭ dóo ùp ŭt)th chaap il dhéeŭr, ŭn sŭ Mes tŭr B. gy'en uwd Joaj ŭ kùp'l ŭ tik its fŭr im ŭn iz dau tŭr goa. ŭn aav dhŭr tee; ŭn ŭ tóo thri deez ŭt aaf tŭr Mestur B. goz sey uwd Joa j, ŭn sez ey, "Wel, uwd frend, wot)n yŭ dùn wi)th tik its?" "Well," sez ey, "ahy ky'ept won für misel. ŭn tùdh ŭr ahy gy'en tŭ dhŭ lit.l dikrip.it ùp dhŭ roa.d; fŭr aa·r Mae·ri sed ŭz óo rae·li kùd)nŭ kléeun ùp i tahvm fŭr góoŭ." "Yoa")n gy'en it óoŭ?" "Wey, dhŭ litil dikripit." "Wot lit'l Dik Rip it?" "Nai, dhu lit'l dikrip it." "Dhur)z nóo Ripits livn raaynd éeŭr." Un dhéeŭr dhi wun aat it. ŭn uwd Joaj kùd)nŭ mai·k im ùn·dŭrston·d ŭz ey ment dhŭ lit l yaayth dhéeŭr ŭz goz ŭbaayt widh ŭ krùch].

- **Deedle** [dee dl], *v.a.* to cheat. "Ah've bin *deedled* aït'n hafe a craïn" [Ah)v bin dee dld aayt)n ai f ŭ kraayn].
- **Deegle** [dee'gl], s. a stolen marble. See following article. When two or three games of marbles are going on in the same playground, there is frequently an opportunity for those engaged in one game to take marbles belonging to the others. The latter will then claim back their lost property as "deegles," while the former may insist that the particular marbles identified by the claimants are not "deegles" but "dogles," *i.e.* their own marbles, marbles pure and simple. I have not met with either deegle or dogle outside the Cholmondeley district.

Deegle [dee·gl], v.a. to purloin; a word especially used by boys.

- **Deitchbonk** [dey...chbongk.], s. a hedge-bank running up from a ditch.
- Delf [delf], s. a coal-pit. STAFFORDSHIRE BORDER. "A puddin' made o' the crusses (crusts) as the lads brought back from the *delf*" [Ŭ pùd·in mai·d ŭ dhŭ krùs·iz ŭz dhŭ laad·z brau·t baak· frŭm dhŭ delf].

- **†Demath** [dimaath[•]], s. a statute acre; lit. a *daymath*, or day's mowing for one man. We speak of a "five-*demath*" or a "seven-*demath* field" [fahyv-dimaath, sev[•]n-dimaath[•] feyld]. Wilbraham has the word, with the following remarks: "Generally used for a statute acre, but erroneously so, for it is properly one-half of a Cheshire acre, which is to the statute acre in the proportion of 64 to $30\frac{1}{4}$; consequently the Demath bears that of 32 to $30\frac{1}{4}$ to the statute acre. The statute acre, or *Demath*, is still roughly taken as half the Cheshire acre.
- **Derry** [der·i], s. chance, luck; only in the phrase "to take one's derry." "They got me to bring 'em a pair o' shoon from Nantweich, but they hanna fatcht 'em, so they mun tak their own derry" [Dhai· got mi tǔ bringg[.] ǔm ǔ pae·r ǔ shóo n frǔm Naantwey·ch, bùt dhai· aan·)ǔ faach·t ǔm, soa· dhai· mùn taak· dhǔr oa·n der·i].
- **Derry-daïn** [der·i-daayn). "With a up an' a *derry-daïn*" [Widh ŭ ùp ŭn ŭ der·i-daayn] means "up and down," in reference to a person's gait, to the action of a swing, and the like.
- **Despert** [des purt], *adv.* very, extremely. "Hoo's a *despert* pratty wench" [Óo)z ŭ des purt praat i wensh].
- *Dibble [dib·l], v.a. to make holes in the ground with a dibbler, or setting stick, for sowing seeds, or planting potatoes. "Cost dibble tates?" [Kust dib·l tai·ts]=Can you set potatoes? Cp. Winter's Tale, IV. iv. 100:

I'll not put The *dibble* in earth to set one slip of them.

- **Dibbler** [dib·lur], s. a stick with three wooden prongs used for making holes in the ground, in which to sow mangolds, &c. The same as Mr. Holland's *Dibbin-stick*.
- Dick's Hatbănd, s. "As queer as *Dick's hatband*; it went nine times raïnd, an' wudna reach the tie" is a proverbial expression of which I can make nothing [Uz kweyŭr ŭz Dik's aat·bŭnd; it went nahyn tahymz raaynd, ŭn wùd·)nŭ ree·ch

dhù tahy]. Another expression is "It's aw my eye an' *Dick's*" hatband" [It)s au mi ahy ŭn Dik's aat bŭnd]. W. and H. give "as fine as *Dick's hatband*," which I have never heard.

†Dicky Daisy [dik·i dai·zi, dee·zi], s. a daisy.

Dicky Dout [Dik·i Daawt or Daayt], prop. name. To a person whose shirt is visible below the waistcoat the following rhyme is used :

"Dicky, Dicky Dout, Yur shirt hengs out, Four yards in, an' five yards out."

[Dik'i, Dik'i Daawt, yŭr shuurt engz aawt, foa'r yaa'rdz in, ŭn fahyv yaa'rdz aawt].

+Did [did], s. a teat.

- **†Diddy** [did·i], s. (1) teat, especially used of a woman's breasts.
 (2) mother's milk. Cp. TITTY.
- Ding-dong [ding-dong·], adj. great, startling, extraordinary; but only used, I think, in negative sentences. "I've gotten a job at Maupas for a bit, but I dunna care annythin' abowt it; the wages bin nothin' very ding-dong" [Ahy)v got·n ŭ job ŭt Mau·pŭs fŭr ŭ bit·, bùt ahy dù)nŭ ky'ae·r aan·ithin ŭbuw·t it; dhŭ wai·jiz bin nùth·in ver·i ding-dongg⁻].

Dinge [din·zh], s. a dent, a flaw in a vessel resulting from a knock.

- Dinge [din·zh], v.a. to make a dent or "dinge" in a vessel. "I never seed sich a thing to the folks; here's these milk-buckets, yew (new) on'y last Setterday, an' dinged all o'er a'ready" [Ahy nev·ŭr séed sich ŭ thing· tŭ dhŭ foa·ks; ée·ŭr)z dhéez mil·k-bùk·its, yóo oa·ni laas·t Set·ŭrdi, ŭn din·zhd au·l oa·r ŭred·i]. Cf. M.E. dingen, to strike.
- **†Dippers** [dip·urz], s. the Baptists.
- **†Disgest** [disjes•t], v.a. to digest.
- **Disgestion** [disjes·tyŭn], s. digestion. Mr. Holland has shown by his quotation from Randle Holme that this form is not the result of mere mispronunciation.

- **†Dish** [dish⁻], s. a lump of butter made up to contain twenty-four ounces. Butter is sold by the *dish* at Nantwich and other places in S. Cheshire. The *dish* was also in use at Whitchurch, Salop, till within the last seven years. (Mr. Holland mistakes in supposing the *dish* to be obsolete in Cheshire. Throughout nearly the whole of S. Ches. it is the only form in which butter is sold.)
- +Dishclaït [dish·klaayt], s. a dishcloth. Compare CLAïT.
- Dishdaïn [dish·daayn], s. +(1) disappointment. "It was a regilar dishdaïn for th' little lads when they couldna go Nantweich wi' their daddy" [It· wŭz ŭ regilŭr dish·daayn fŭr)th lit·l laad·z wen dhi kùd·)nŭ goa· Naantwey·ch wi)dhŭr daad·i].

(2) humiliation. "It's a pratty *dishdaün* for her" [It)s ŭ praat·i dish·daayn for·)ŭr], of a lady who had come down in the world.

- †Dither [didh'ŭr], s. a shiver. "I'm all of a dither."
- †Dither [didh·ŭr], v.n. to shiver. "This cowd mornin' mays one dither" [Dhis kuwd mau·rnin mai·z wŭn didh·ŭr].
- **Dithery** [didh-ŭri], *adj.* trembling. "I went queite sick an' *dithery*" [Ahy went kweyt sik· ŭn didh-ŭri].
- Dizener [dahy·znŭr], s. a contemptuous term for a woman. "A pratty dizener" [Aa praat·i dahy·nŭr]. Lit., a tawdrily dressed woman; compare E. bedizen. Bailey gives Dizened, dressed.
- Do [dóo], s. (1) (like To-do, q.v.) an ado, occurrence, fête, teameeting, &c. "Well, han ye had a good do?" [Wel, aan yi aad ŭ gùd dóo?] asked of a party returning from a temperance meeting.

(2) an institution, something *done* or established. "They'm gooin' have some keind of a *do* at Wrenbury—a Liberal club, or summat" [Dhi)m góo·in aav· sùm ky'eynd ŭv ŭ dóo ŭt Rem·bri—ŭ Lib·ŭrŭl klùb ŭr sùm·ŭt].

(3) a share, turn. "Bin yǒ gooin have another do?" [Bin· yǔ góo·in aav· ǔnùdhǔr dóo?]

- **†Dō** [doa[•]], Pret. and P. part. doed, (1) to fatten. "Bought hay never dōes cattle;" *i.e.*, because it is used so sparingly. Wilbraham gives this saying, but explains it wrongly.
 - (2) v.n. to thrive. "That caï dōes upo' very little" [Dhaatky'aay doa·z ŭpŭ ver•i lit•l].

A.S. Dúgan, to avail.

- **Dob** [dob], *v.a.* a term used in the game of marbles, meaning, to throw a piece of slate, or other flat missile, at marbles placed in a ring at a distance of about six or seven feet from the player. Cholmondeley.
- **Dobbin-wheels** [dob·in-weylz], *s.pl.* the large hind wheels of a timber-cart.
- **†Dodder** [dod'ŭr], s. the weed Spergula arvensis. Also called TOOADS'-GRASS and BEGGARS'-NEEDLE.
- **Doff** [dof], s. dough. "As busy as a dog i' doff" [Uz biz'i ŭz ŭ dog i dof] is a common, though somewhat meaningless, expression.
- **†Doffy** [dof·i], adj. cowardly.
- **Dog-Latin** [dog-laat·in], s. any slangish or peculiar forms of speech. A man who knew I was collecting materials for this Glossary once told me he could give some information "belungin' to this dog-Latin," meaning the dialect.
- **Dogle** [doa·gl], s. a common marble. See DEEGLE.
- **Dogsleipin'** [dogsley·pin], part. pres. pretending to be asleep. Mr. Holland gives Fox-sleeping.
- **†Dollop** [dol·ŭp], s. a lot, quantity.
- Dolly-maukin [dol·i-mau·kin], s. a tawdrily-dressed girl or woman. See MAUKIN.
- Don [don], *adj.* grand, superior; e.g., "*don* folk." Hence, a **†Don-hand** [don-aan·d] is an expert.
- **Donder** [don·dŭr], v.n. (1) to wander. To *donder* about is to wander aimlessly about, and very often to reel about. "Theer

he was, drunk an' *donderin*' about i' th' road'' [Dhéeŭr ée woz, drùngk ŭn don dŭrin ŭbuw t i)dh roa d].

(2) to wander in mind, talk foolishly, be stupid. "A donderin' owd thing" [ŭ don·dŭrin uwd thingg·]

*Donderyed [don·dŭryed], s. a dunderhead, blockhead. "Tha nowd donderyed" [Dhaa nuwd don·dŭryed].

- Donderyedded [don·dŭryed·id], adj. stupid.
- **Dondle** [don·dl], v.a. to lead, guide. "He dondled his hosses on a bit" [Ey don·dld iz os·iz on ŭ bit]. Cp. DADE.
- **Dongaz** [dongg·ŭz] *v.n.* to dangle; generally in the sense of "dangling," or wandering, about: "*dongazin* about the lanes of a neight" [dongg·ŭzin ŭbuw·t dhŭ lai·nz ŭv ŭ neyt].
- **Dongazin** [dongg'ŭzin], *adj.* out of sorts, limp, fatigued. NANT-WICH. "I feil very *dongazin*" [Ahy feyl ver'i dongg'ŭzin]. *Cp.* a similar meaning of *wanga-in*, from *wanga* q.v.
- Dongle [dongg¹], s. an idle or listless way of going about. A mistress said to her servant maid, "I daït yŏ bin a bit linty, Mary; yo seemn to have sich a *dongle*—mays me think" [Ahy daayt yŭ bin ŭ bit lin^ti, Mae^ri; yoa[•] séemn tŭ aav[•] sich ŭ dongg¹—mai[•]z mi thingk].
- †Dooment [dóo·mŭnt], s. equivalent to Do, s. (1).
- †Doorcheiks [dóo·ŭrcheyks], s. pl. door-posts.
- Doorsill [dóo·ŭrsil], s. threshold. (Fr. seuil; sooil is heard in Notts.)
- **†Dōsom** [doa·sǔm], adj. easily fed, thriving. A doesome heifer is one that fattens upon a moderate quantity of food. See Dō (v.). Bailey gives "A Dosom Beast, content with nothing; also, thriving. CHESH."
- **Dos-see** [dos-see or dos:ee], v. dare say; lit. "dost see" = durst say.
- **Double-reisted** [dùb·l-rey·stid], *part. adj.* of a drill-plough, with two wings or shell-boards. See REIST.

- **†Douzlin'** [daaw·zlin], s. a wetting. "Ah've bin aït i'the reen, an' gotten a regilar douzlin'" [Ah)v bin aayt i)dhǔ ree·n, ǔn got·n ǔ reg·ilǔr daawzlin]. Mr. Holland gives this as a S. Chesh. word, but the word "getten," which he uses in his example, is quite impossible in any district of S. Cheshire which I know. From douse, as roozle from rouse, snoozle from snooze; S. Chesh. [snaawz].
- **Dowk** [duwk], v.a. and n. to duck the head, stoop down. "Them gafty schoo'-lads won chuckin' stones at one another, one on 'em come at my yed, an' I should ha' gotten it reight betwein the eyes, if I hadna dowked my yed daïn pretty quick" [Dhem gy'aaf ti skóo·-laadz wǔn chùk in stoa nz ut won ǔnùdh ǔr, won ǔn ǔm kùm ǔt mahy yed, ǔn ahy shǔd ǔ got nit reyt bitwey m dhǔ ahyz iv ahy aad)nǔ duwkt mi yed daayn prit i kwik].
- **Drab** [draab·], s. a driblet, small quantity. "We never han noo blackberry jam; they getten 'em i' sich bits an' *drabs*, I con may nowt on em " [Wi nev·ŭr aan· nóo blaak·beri jaam·; dhai gy'et·n ŭm i sich bits ŭn draab·z, ahy kŭn mai· nuwt on ŭm].
- **Drabbly** [draab·li], *adj.* wet, with the rain coming down in a continual dribble. "Very *drabbly* weather." *Cp.* DRAB, above.
- **Drake** [drai·k], s. a weed infesting corn. Described by Mr. Holland under DROOK.
- **Draught** [draaf·t], *v.n.* to move quickly about. A Cheshire housewife, bustling about her domestic duties, would describe herself as "gooin' *draughtin*' abowt" [góo·in draaf·tin ŭbuw·t].

Draw [drau·], v.a. (1) to cart.

Alas! alas! owd Powell's ass, The ass that *draw'd* the coal, Owd Pally cried when Jinny died, And Tummy dug the hole.

(For glossic, see Introduction, p. 12.)

 $\dagger(2)$ to take the bread out of the oven, when baked.

(3) to take before a magistrate; the full phrase is, "to *draw* before a person's nuncles."

(4) to *draw* a cow's udder is to press out any hard substances that may have been secreted therein.

Drazzil [draaz·il], *v.a.* to give a wet, disordered, and slovenly appearance to, of the action of wet and dirt. BURLAND. "Eh, haï tha at *drazzil'd*; do go an' get some different things on" [Ai·, aay dhǔ aat· draaz·ild; dóo goa· ŭn gy'et sŭm dif•ŭrŭnt thing·z on].

Drazzil [draaz·il] Drazzil-teel [draaz·il-tee·l] }s. a draggle-tailed person. BURLAND.

- **†Dree** [drée], *adj.* of rain, continuous and coming down in thick, small drops. "It's a very *dree* reen, the graind 'ull be soaked'" [It)s ŭ veri drée reen, dhŭ graaynd)l bi soa·kt].
- **Dreener** [dree nur], s. a drainer, an oblong wooden vessel in which the curd is salted and broken before being put under the press.
- Dressin [dresin], s. castigation, by word or act.
- **Dress o'er** [dres oa'r], v.a. to chastise, by word or act. Cp. NOINT, which contains a similar metaphor.
- **Drift-haïse** [drift-aays], s. a covered way leading out of a farmyard, and affording shelter to a load of hay, &c.
- **†Drip** [drip[•]], *v.a.* to milk a second time. After the first milking is over, it is the custom to go round the cows a second time to obtain the few drops of milk that have meanwhile been secreted in the udder. This process is called *dripping*. The milk thus obtained is called the *drippings*, and is very much richer than the ordinary milk.
- †Drippins [drip inz], s. See DRIP.
- **Drones** [droa·nz], s.pl. a steelyard.
- **Drony** [droami], *adj.* sluggish. A farmer complained that his boyswere "*drony*" in the morning, when he called them.
- **Drop across** [drop `ŭkros ·], *v.a.* to lay (a cane, &c.) across a person's back, to beat. "I'll *drop* my stick *across* yŏ." So "to *drop it across*" is used absolutely for "to beat."

- **Drub** [drùb], s. a lot. Cp. DUB, of which it is a mere occasional variant.
- +Drudge-box [drùj·boks], s. a flour-dredger.
- **Drumber-hole** [drùm·bŭr-oa·l], s. an old pit or hole overgrown with grass and weeds. Compare Mr. Holland's *Drumble* or *Drumba*.
- **Drummy** [drùm·i], *adj.* muddled. "Duzzy and *drummy*" is a frequent combination. *Drummy* in Norfolk is *misty*.
- **Dub** [dùb], s. a lot. "Hey was one o'th' dub" [Ey wŭz won ŭ)th dùb].
- **†Dub** [dùb], v.a. to trim (a hedge).
- **†Dubbin-shears** [dub·in-sheyŭrz], s. shears for trimming a hedge.
- **†Duckmeat** [dùk·mee·t], s. the green vegetable growth that appears on the surface of stagnant ponds.
- Ducks [dùks], s. risk; only in the phrase "chance the ducks," e.g., "We'n go hob-nob at a venture, an' chance the ducks" [Wi)n goa ob-nob ŭt ŭ ven chŭr, ŭn chĭaan s dhŭ dùks]. Ducks seems to be the Romany dook, fortune, the root of dooker or dukker, familiar to readers of Whyte Melville.
- **Duckstone** [dùk·stoa·n], s. a boy's game. See Mr. Holland's description.
- Duet [dyóo··et·], s. an argument between two. "Ah heerd 'em havin' a *duet* about politics" [Ah eyŭrd ŭm aav in ŭ dyóoet· ŭbuw·t pol·ŭtiks]. Тизнімснам. If not an individualism, it is very local.
- **Dump** [dùmp], s. a small round piece of clay, hardened and whitened, for use in the game of marbles.
- **†Dun John** [dùn jon], s. a species of fine grass, very difficult to cut.
- **†Dunnock** [dùn·ŭk], s. a hedge-sparrow. Also called *blue-dunnock*, from the colour of its eggs.
- Dutch [dùch], adj. fine, of language. "To talk as Dutch as M

Daimport's (=Davenport's) bitch" is a common expression. "Annybody knows hooar hoo is; hoo was as rough as gorse when hoo went Liverpool, an' so bin the hooal dub (lot) on 'em; an' naï hoo's drest up like a leedy, an' talks as *Dutch* as Daimport's bitch" [Aan ibdi noa:z óo'ŭr óo iz; óo wŭz ŭz rùf ŭz gau:rs wen óo went Liv'ŭrpóol, ŭn soa· bin dhŭ óo'ŭl dùb on ŭm; ŭn naay óo)z drest ùp lahyk ŭ lee'di, ŭn tau·ks ŭz Dùch ŭz Dai:mpŭrts bich·].

- Duzzy [dùz·i], adj. stupid, sleepy; literally, dizzy. A.S., dysig.
- Dwaddle [dwaad·l], v.a. to waste, used like Dwindle; a variant of twattle. "Look sharp again, an' dunna dwaddle yur time awee" [Look shaarp ŭgy'en·, ŭn dù)nŭ dwaad·l yŭr tahym ŭwee·].
- **Dwindle** [dwin·dl], *v.a.* to waste, generally used of time. "Ah've noo patience wi' folks stoppin' at the public an' *dwindlin*' time awee" [Ah)v nóo pee·shǔns wi foa·ks stop·in ǔt dhǔ pùb·lik ǔn dwin·dlin tahym ǔwee·].
- Dwindle-straw [dwin'dl-strau'], any weak or puny creature. "He is sich a little *dwindle-straw*; I dunna know haï we s'n rear him" of a delicate child [Ée iz sich· ŭ lit·l dwin'dl-strau; ahy dù)nŭ noa· aay wi)sn rée ŭr im].

E.

- **Eager on** [ee'gur on], v.a. to incite, hark on. Less common form of Egg on.
- Earwig [ey:ŭrwig], s. "To stare like a throttled *earwig*" is a common expression. See under CAT and THROSTLE.
- Ease up [ee:z ùp], v.n. to make room. "Come, ease up upo' that bench" [Kùm, ee:z ùp ŭpŭ dhaat bensh].
- Easy-melched [ee·zi-mel·sht], *adj.* of a cow, yielding her milk easily.
- **Eatin' waiter** [ee.tin wai.tŭr or wee.tŭr], s. drinking water; lit. water which one can eat food with.

†Eddish [ed·ish], s. aftermath. See EDGREW, below.

Edge [ej], adj. See Egg.

- Edge o' neight [ej ŭ neyt], s. nightfall. Cp. W. min yr hwyr.
- **†Edgrew** [ed·gróo], s. aftermath; the most common word in use. Eddish is rare, and considered as refined.
- Edley-medley [ed·li-med·li], *adv.* confusedly. MALPAS. A man told another, "Yo'n mixed *edley-medley*" two different persons; *i.e.*, utterly confused them.
- ***Eeam** [eyŭm, éeŭm], adj. near. "They liven eeam by the chapel" [Dhai·liv·n éeŭm bahy dhŭ chaap·il]. "Th' eeamest road is across th' feilds" [Dh)ée·ŭmist road iz ŭkros·)th feylz]. A very common word. Ray and Wilbraham give Wheam, convenient, ready at hand. Wilbraham also gives Eamby, as an adv., close by—a use which is also common in S. CHES. The word seems to be merely the mod. E. even; cp. M.E. eem- = even- (prefix).

Eekle [ee.kl], s. an icicle.

- **†Eerif** [ee'rif], s. a common prickly weed growing in wheat, goosegrass.
- Eeverage [eevŭrij], s. carting and other work of the kind done by a tenant for his landlord without payment. As an old lawterm, this is well known. "Average (L. averagium, Fr. averia, *i.e.*, cattle) signifies service which the tenant owes the king or other lord, by horse or ox, or by carriage with either" (Blount's Law Dict., quoted in Skeat's Dict.). This is exactly the sense in which the Cheshire farmer still speaks of doing "eeverage" for his landlord. Bailey gives Aver, a labouring beast, as a dialectal word.
- **Eezin** [ee·zin], s. the eaves of a house. Mr. Holland (under AIZIN) says it means a roof in S. Ches., but I do not recognise the use.
- **'Eezin-shof** [ee·zin-shof], s. the beginning of the roof of a stack, where it projects over the sides of the stack, so as to throw the rain off. Also called KITLIN (q.v.).

- Egg [eg], adj. keen, eager; always, I think, used with "on." "He inna very egg on at it" [Ey i)nŭ veri eg on aat it]. Another form, a little less frequent, is Edge.
- **†Egged ale** [egd ai·l or ee·l], s. a concoction made by beating eggs up in ale, and boiling the mixture.
- Eggin [egin], *adv.* back again; a word used to horses. "Come *eggin*" [Kùm egin], as used by a ploughman, means "Turn back again to the left," at the end of a furrow.
- **Egg on** [eg on], v.a. to incite, provoke. "Them Nantweich men come an' fatcht up sich a kerry i'th' meitin' than (=till) noob'dy could get in a word; bur ah know hooar (=who) it was egged 'em on" [Dhem Naantwey'ch men kùm ŭn faach't ùp sich' ŭ ky'er'i i)th mey'tin dhŭn nóo'bdi kŭd gy'et in ŭ wuurd; bŭr ah noa' óoŭr it woz egd ŭm on]. Cp. Icel. eggja.
- Eighteen pence [eytteyn pents], s. conceit, show of importance. A consequential person is said to have a deal of *eighteen pence* about him. Originally, I presume, the word would apply to people who made arrogant assumption stand in the place of wealth and position.
- †Elder [el·dŭr], s. the udder of a cow.
- Ellergun [el·ŭrgùn], s. a popgun. So called because usually made of *eller* (elder).
- **†Ell-rake** [el·-raik or ree'k], s. a large rake with long curved teeth, used to clear the field after the greater part of the crop has been gathered. Miss Jackson suggests the derivation *heel-rake*, as it "follows at the *heel* of the person using it." This is also the popular etymology; indeed the pronunciation [ey·l-ree'k] is not unfrequent. The word is spelt *heel-rake* in auctioneers' catalogues; *e.g.*, "strong market-shandry with calf-cratches, . . . set of thrill-gears, odd gears, shoval and yelve, *heelrake*, three Pikels" (Auctioneer's Catalogue, Tushingham, April 9th, 1887).

180

- **†Ess** [es], s. ashes. Hence **†Ess-hole** (the same as GRID-HOLE), a hole in the hearth covered with a movable grid or grating, over which the cinders are raked backwards and forwards, and the ashes received into the hole beneath. Hence to "root i' the *ess-hole*" is a common expression for staying constantly by the fire. Bailey gives "*Esse*, ashes. CHESH."
- Ess-hook [es.-óok], s. a small piece of iron in the shape of the letter S, used for attaching two chains, or two parts of a chain together.
- Ess-lurdin [es:-luurdin], s. a person or animal that likes to get close to the fire. A mistress said of her servant "Hoo's a terrible ess-lurdin, auvays comin' croodlin' i' th' fire, stid o' gettin' on with her work" [Óo)z ŭ ter ŭbl es:-luurdin, au viz kùm in króo dlin i)th fahy ŭr, stid ŭ gy'et in on widh ŭr wuurk]. For the latter element of the word, compare Scott's Quentin Durward, c. xxix. (page 399, Tauchnitz ed.), "A fine thing it would be for me, who can neither read nor write, to be afraid of a fat lurdane, who has done little else all his life."
- Ess-mexen [es-meksn], s. the mixen or heap upon which the ashes are thrown.
- **†Ess-riddle** [es.-ridl], s. a cinder-riddle.
- Etherish [edh'ŭrish], *adj*. adderlike (from *ether*, adder), venomous in temper.
- Extortion [ekstau·rshŭn], v.n. to charge exorbitantly. "I could sey hey wanted *extortion* on me, bur ah soon let him know ah was up to snuff" [Ahy kŭd sey ey waan·tid ekstau·rshŭn on mi, bŭr ah sóon let im noa· ah wŭz ùp tŭ snùf]. Mr. Holland has the word in an active sense.
- **†Eye** [ahy], s. a hole, such as is frequently seen in bread or badlymade cheese.
- **†Eye-hole** [ahy-oal], s. a depression in a potato.
- Eyve [eyv], s. a variant of *auve*, an axe- or mattock-handle. WETTENHALL.

- Face on [fai's or fee's on], v.a. to venture upon, summon up courage to face anything. "We'n gotten that squatch to get aït; bur it's a okkart job, an' meebe we munna *feece on* it todee" [Wi)n got⁻n dhaat[•] skwaach[•] tǔ gy'et aayt; bǔr it)s ŭ ok[•]ŭt job, ŭn mee[•]bi wi mùn)ŭ fee[•]s on it tŭdee[•]].
- Face up [fai's or fee's ùp], v.n. to put in an appearance, to "come up to the scratch." "'Wheer's Geo'ge this mornin'?' 'Oh, hey was o' the randy o' Setterday, an' they sen hey was i' bed o' Monday, an' hey's frittent o'th' Missis, an' darna face up'" ["Wee'ŭr)z Joa'j dhŭs mau'rnin ?'' "Oa', ey wŭz ŭ dhŭ raan'di ŭ Set'ŭrdi, ŭn dhi sen ey wŭz i bed ŭ Mùn'di, ŭn ey)z frit'nt ŭ)th Mis'iz, ŭn daa rnŭ fai's ùp].
- Facy [fai·si], adj. impudent. "I should ha' thowt nowt at doin" summat for him if he hadnur ha' bin sŏ facy" [Ahy shŭd ŭ thuwt nuwt ŭt dóo·in sùm·ŭt for)im iv ée aad·)nŭr ŭ bin sŭ fai·si].
- **†Fade** [fai'd], s. See Blue-Fade, Grein-Fade.
- *†Fain [fai·n], adj. glad. "I'm fain to see yǒ" [Ahy)m fai·n tǔ sey yǔ]. Not common.
- Falahver [fŭlaa vŭr], s. unctuous politeness, exaggerated civility expressed in words. "Hey'd sich a lot o' *falahver* with him" [Ey)d sich ù lot ŭ fŭlaa vŭr widh im]. From *palaver*.

Fallal [fulaal·])s. nonsense, frivolous talk or behaviour. "He's

- Fallol [fŭlol·] ∫ too much *fallol* about him to pleease me " [Ée)z tóo mùch fŭlol· ŭbuw•t im tŭ pléeŭz mée].
- Fallow [faal·ŭ], v.a. to plough very shallow, so as merely to turn over the sod.
- **†Fan** [faan·], s. an implement for winnowing corn.
- **†Fan** [faan·], v.a. to winnow with a fan.
- Fang [faangg[·]], s. a prong; e.g., a yelve-fang. Used in much the same way as TANG.

Fannickly [faan·ikli], adj. smart in appearance.

Fantome [faan tum], adj. †(1) of hay, light and poor. "This hee comes aït terrible hoozy an' fantome, it's ommust like sniddle" [Dhis ee kumz aayt tae rbl óo zi un faan tum, it)s om ust lahyk snid l].

(2) of land, light. "It's very leight an' *fantome*, that moss-land; it's good for nowt bu' tatoes" [It)s ver i leyt ŭn faan tum, dhaat mos laand; it)s gud für nuwt bu tai tuz].

- **Fare** [fae'r], v.n. of a cow, to show signs of calving. "Hoo fures o' cauvin'" [Óo fae'rz ŭ kau·vin].
- **†Farrantly** [faar·ŭntli], adj. handsome. Commonly farrantlylookin'. "Hoo's a farrantly-lookin' wench" [Óo)z ŭ faar·ŭntlilóo·kin wensh].

+Farrinkly [faar ingkli], adj. The same as FARRANTLY. BICKLEY.

*Farrow [faar ŭ], s. a litter of pigs.

Farrow [faar \check{u}], v.a. of a sow, to bear a litter of pigs.

†Fastens [faas nz], s. pl. fastenings, as to a door or window.

Fatch [faach⁻], v.a. (1) to give a blow. "Hoo fatcht him a clinker aside o'th' yed" [Óo faach⁻t im ŭ klingk⁻ŭr ŭsahy⁻d ŭ)th yed].
Cp. Deut. xix. 5, "His hand fetcheth a stroke with the axe;" and Germ. "ausholen," to draw back the hand to give force to a blow.

(2) to get one's breath with difficulty, to give a sigh. "I con skayce (scarcely) *fatch* my breath." "He *fatcht* sich a sike [sahyk]"=sigh.

†Fat hen [faat en], s. goosefoot.

Fause [fau·s], adj. (1) cunning. "Her's as fause as fause, for aw her is bu' two 'ear owd, her knows wheer her grandfayther keeps his ha'pennies" [Ŭr)z ŭz fau·s ŭz fau·s, fŭr au· ŭr iz bŭ tóo éeŭr uwd, ŭr noa·z wée·ŭr ŭr graan·fai·dhŭr ky'ee·ps iz ai·pniz].

(2) clever. "Ahr Tum's gotten a parrot, the fausest beggar

I ever seid i' aw my born dees " [Aa·r Tùm)z gotn ŭ paar-ŭt, dhŭ fau·sist beg·ŭr ahy ev·ŭr seyd i au· mi bau·rn dee·z]. The l is (as in FAUTY) correctly omitted.

- Fauty [fau·ti], adj. defective, rotten, in bad condition. "These tatoes bin turnin' up very fauty" [Dheyz tai·tŭz bin tuu·rnin up ver·i fau·ti]. The l in received faulty is, of course, an intruder; Fr. fautif.
- **Favvour** [faav·ŭr], v.a. to resemble; commonly, but not exclusively, of personal likeness. "Tha räther *favvours* thy Uncle Geo'ge" [Dhaa rae·dhŭr faav·ŭrz dhi Ùngk·l Joa·j].
- Faw [fau']. (1) v.n., pret. fell, fawd; p.p. fellen, fawn [fel, fau'd; feln, fau'n]; to fall.

(2) v.a., pret. fawd; p.p. fawd. (i.) to drop, let fall. "Yo'n faw that mug" [Yoa)n fau dhaat mùg]. (ii.) to fell. "They'm fawin trees i'th' wood" [Dhai)m fau in treyz i)th wùd.

†Fawn-peckas [fau·mpek·ŭz], s. pl. freckles.

Fawn-peckas once made a vow, He never would come on a face as was fow; Fawn-peckas made another, He never would come upon anny other.

[Fau mpek ŭz wùns mai d ŭ vuw, Ée nev ŭr wùd kùm ŭn ŭ fai s ŭz wŭz fuw; Fau mpek ŭz mai d ŭnù dh ŭr, Ée nev ŭr wùd kùm ŭpŭn aan i ù dh ŭr]. The last line, of course, is a $\pi a \rho à$ $\pi \rho o \sigma \delta o \kappa (av.$ Note that in this rhyme Fawn-peckas is personified, and becomes for the nonce a singular noun.

- Feared [féeŭrd], *adj.* afraid. "Binna yǒ *feared* o' fawin'?" [Bin)ŭ yŭ féeŭrd ŭ fau in ?] Feared lest, for fear that, is a common conjunction. "Go an' tine them gaps, *feared lest* the key getten in" [Goa· ŭn tahyn dhem gy'aap·s, féeŭrd lest dhŭ ky'ey gy'et·n in].
- Feature [fee chur], v.a. to resemble in features. "That chilt features her fayther" [Dhaat chahylt fee churz ur fai dhur]. Compare Favvour.

Feckaz [fek·ŭz], v.n. (1) to pull or pick at; very often used of a

wound or sore. "It wonna that bad bu' what it 'ud ha' heeald up in a dee or two, bur he couldna be tented off *feckazin*' at it" [It wo)nǔ dhaat baad bǔ wot it ǔd)ǔ ey ǔld up in ǔ dee ǔr tóo, bǔr ey kùd)nǔ bi ten tid of fek ŭzin aat it].

(2) to potter about, tinker, do work in a half-hearted, lame sort of fashion. "What are yǒ doin' theer, *feckazin*'? Gie me howt o'th tool; I con do a job ten times o'er whel I'm tellin' folks" [Wot ǔ yǔ dóo in dhey ǔr, fek ǔzin? Gy'i)mi uwt ǔ)th tóo'l; ahy)kn dóo ǔ job ten tahymz oa'r wel ahy)m tel·in foa'ks]. So we talk of "*feckazin* i'the road." *Cp.* **FEGGAZ.**

- **Fecks,** or **Good Fecks!** [gùd fek·s], *interj.* an exclamation of surprise.
- **'Fee** [fee[·]], s. surface-soil. "Go an' tak that *fee* off, as we can get some sond" [Goa[·] ŭn taak[·] dhaat[·] fee[·] of, ŭz wi)kn gy'et sŭm sond].
- **Fee** [fee·], v.a. to remove the surface-soil; e.g., to obtain marl, sand, &c. Icel. faggja, to cleanse; cp. Germ. fegen.
- Feedin-time [fey'din-tahym], s. warm, showery weather. "It's a rare *feedin'-time* for th' turmits, mester, bur it's backenin' for the hee" [It)s ŭ raer fey'din-tahym fŭr)th tuu'rmits, mes'tŭr, bŭr it)s baak·nin fŭr dhŭ ee'].
- **Feg** [feg], s. dry, coarse grass which has not been eaten off before the winter. Cp. E. Yorksh. fog, aftergrass.
- Feggaz [feg'ŭz], v.a. to potter or idle about, getting in other people's way. CHORLEY. "I wonder what that wench is *feggazin* after; hoo wunna be done again tea-time" [Ahy wùn'dǔr wot dhaat wensh iz feg'ǔzin aaf tǔr; óo wù)nǔ bi dùn ŭgy'en tee tahy m]. "Haï ye dun get *feggazin* i' my road" [Aay yi dùn gy'et feg'ǔzin i)mi roa·d]. The word is practically equivalent to FECKAZ (2).
- Feightable [fey'tŭbl], adj. ready to fight. "Ah never felt sö mad i' aw my life; ah was *feightable*" [Ah nev'ŭr felt sŭ maad· i au· mi lahyf; ah wŭz fey'tŭbl].

- Fell [fel], v.a. to hem down the inside of a seam. More commonly IN-FELL (q.v.).
- Felly [fel·i], s. a felloe of a wheel. A.S. felge.

186

- **Fend** [fend], v.n. to shift, provide. "Naï, yo mun *fend* aït for yursel" [Naay, yoa· mŭn fend aayt fŭr yŭrsel·].
- Fenkly [fengk·li], adj. The same as FANNICKLY.
- **†Ferrips** [fer·ips], *interj.* the dickens! the deuce! "What the *ferrips* are yŏ doin' theer?" [Wot dhŭ fer·ips ŭ yŭ dóoin dhéeŭr?]
- Fetter [fet·ŭr], (1) v.a. to hamper, hinder. "It *fetters* a body to have a lot o' childern about 'em whel they bin doin' the work'" [It fet·ŭrz ŭ bod'i tŭ aav· ŭ lot ŭ chil·dŭrn ŭbuw·t ŭm wel dhi bin dóoin dhŭ wuurk].

(2) v.n. to potter about. "Yo wun be auvays fetterin" abowt an' gettin i' folks'es road" [Yoa wùn bi au viz fet urin ŭbuw t ŭn gy'et in i foa ksiz roa d]. Compare W.'s word Fitter, to move the feet quickly, as children do when in a passion.

- Fetter at [fet[·]ŭr aat[·]], v.a. to meddle or tamper with, touch lightly, or give a touch to; the meaning oscillates between that of FETTLE and FECKAZ (1), which see. "Th' owd churn 'ud ha' worked reight enough, if ye wouldnur ha' kept *fetterin*' at it" [Dh)uwd chuurn ŭd ŭ wuurkt reyt ŭnùf[·], iv yi wùd[·])nŭr ŭ ky'ept fet[·]ŭrin aat[·] it]. The word has generally a depreciatory sense.
- **Fettle** [fet¹], s. order, condition. "I'm i' bad *fettle* for work; I was foo' enough to go o' the randy (spree) last wik" [Ahy)m i baad[.] fet¹ für wuurk; ahy wüz foo ünùf tũ goa[.] ŭ dhũ raan[.]di laas[.]t wik[.]]. "Bin yur tools i good *fettle*?" [Bin yũr tóolz i gùd fet[.]1?] A very common word, and very variously applied.
- **Fettle** [fet¹], v.a. (1) to mend, put in order. The word is of very wide application. We *fettle* the fire when we put fresh coals on, *fettle* a clock, *fettle* a road, a bridge, a gate, a fence, a drain, a chimney, &c., &c.

(2) to correct, chastise; so when a person has received a crushing answer or retort, it is sometimes said "That's *fettlet* him" [Dhaat.)'s fet.lt im]=settled.

- **Fiddle-faddle** [fid·l-faad·l], *v.n.* to fad, act in a fastidious manner; see FIDGE for an example of its use.
- Fiddler's elbow [fid·lŭrz el·bŭ], s. "Like a *fiddler's elbow*" means "going in and out." "Hoo was a regilar cant, that's what hoo was—in an' aït o' fohks'es haïsen like a *fiddler's* elbow" [Óo wŭz ŭ reg'ilŭr ky'aan·t, dhaat)s wot óo woz—in ŭn aayt ŭ foa·ksiz aay·zn lahyk ŭ fid·lŭrz el·bŭ]. Mr. Holland's explanation, taken from the *Cheshire Sheaf*, is somewhat different.

+Fiddler's money [fid·lurz mun·i] s. small change. "I had for Fiddlin' money [fid·lin mun·i] f tak it aït i' fiddler's money"

[Ahy aad für taak it aayt i fid lürz mùn i]. "What *fiddlin*" money it is, to be sure "[Wot fid lin mùn i it iz, tŭ bi shóoŭr].

- **Fidge** [fij·], s. a fidgetty person. BURLAND. "Hoo was the awful'st owd *fidge* ah ever seid; auvay fetterin' abowt an' fiddle-faddlin', hoo was like as if hoo was never reight, an' there was nowt reight fur her " [Óo wŭz dhŭ auf·ùlst uwd fij· ah ev·ŭr seyd; au·vi fet·ŭrin ŭbuw·t ŭn fid·l-faad·lin, óo wŭz lahyk ŭz iv óo wŭz nev·ŭr reyt, ŭn dhŭr wŭz nuwt reyt fŭr ŭr].
- +Filbeard [fil·béeŭrd], s. the filbert nut.
- Fillet [filit], s. a cheese-binder. Mr. Holland gives it the same meaning as what is in this district called a *hoop*, and in his Glossary a *cheese-guard*.
- Filth [fil^th], s. fill. Compare *tilth* from *till*. I have heard Proverbs vii. 18, read "Come and let us take our *filth* of love." See further Bóok ŭ Róoth, ii. 14.
- Finished [fin isht], p. part. "Not quite finished" is a common expression, meaning "silly, or half-crazy."
- Finnack [fin·ŭk), s. mincing, affected manners. "Ah conna bear sey ——'s *finnack*" [Ah kon)ŭ baer sey ——z fin·ŭk].

- Finnack [fin'ŭk], v.n. to mince, affect airs. "Sey haï hoo finnacks" [Sey aay óo fin'ŭks]. Most frequently used in the pres. part., finnackin'. Cf. South E. finnicking, mincing, affected, which Thackeray (Vanity Fair, chap. iii.) spells finikin.
- Finnacky [fin·ŭki], adj. affected.
- Fire [fahy'ŭr], s. "He's aw *fire* an' tow" [Ée)z au fahy'ŭr ŭn toa'] is said of a hasty, touchy person.
- Fire-new [fahyŭr-nyóo], *adj.* brand-new (and agreeing with the latter etymologically). "Abe Dutton's gotten a spon spittin" *fire-new* cooat for the wakes" [Ai·b Dùt·n)z got·n ŭ spon spit-in fahy·ŭr-nyóo kóo·ŭt fŭr dhŭ wai·ks].
- Firm [fuurm], v.n. to grow firm. A cheese-making term.
- 'Fitchet [fich·ŭt], s. a pole-cat. "I ketcht a *fitchet*, an' I'm gooin' have a pie made on him, but they tell'n me I mun keep him than hey's mellow" [Ahy ky'echt ŭ fich·ŭt, ŭn ahy)m góo'in aav' ŭ pahy mai'd on im, bùt dhai tel'n mi ahy mŭn ky'ee'p im dhŭn ey)z mel·ŭ].
- **Fitchet pie** [fich ut pahy], s. a pie made of apples, onions, and bacon, or bacon-gravy.
- Fither-breens [fidh'ŭr-bree'nz], s. a foolish, light-headed person (lit. *feather-brains*). N.B. The subs. is singular. There is an adj. Fither-breen'd, light-headed, scatter-brained.
- Fithers [fidh'ŭrz], s. pl. feathers. "To lie i' the lung fithers" is to make one's bed upon straw. "Mester says if we bin aït as leet as we won o' Wensday, we s'n ha' to lie i' the lung fithers" [Mes'tŭr sez iv wi bin aayt ŭz lee't ŭz wi won ŭ Wen'sdi, wi)sn aa)tŭ lahy i)dhŭ lùng fidh'ŭrz].
- Fizzog [fiz·og], s. the face; but in the phrase "I'll warm yur *fizzog*" it seems to be used of the head.
- **Fizzy** [fiz·i], *adj.* apt to fizz. Sometimes used in a slang way, as a subs., for an effervescing drink.
- Flangy [flaan·ji], adj. broad and shallow, of a vessel.

†Flap-jack [flaap - jaak], s. a crumpet, a flat cake baked in a pan.

- **'Flash** [flaash'], s. a shallow pool of water; e.g., "Chorley Flash." The "Nag's Head," at Spurstow, is still called by some people the "Flash;" it was originally so named from a *flash* which lay opposite to it. Compare also the name of the town of Flash in N.E. Staff.
- **†Flat** [flaat·], s. a broad flat bed in a field. See further, Mr. Holland, s.v.
- Flecked [flekt], p. part. spotted; of mould spots on a glove, and the like.
- +Fleece [fleys], s. a layer of hay three or four inches deep.
- Fleek [flee'k], s. two upright posts with crossbars fitted into them; a frequent substitute for a gate. Mr. Holland gives *Flake* for a hurdle. A **†Barn-fleek** [baa·rn-flee'k] is a large wooden slide which drops into grooves below the barn-doors, and to which the doors fasten inside.
- Fleek [flee·k], v.n. to bask, in the sun, before the fire, &c. "There's nowt cats liken better till lie i' yur lap an' *fleek* afore the fire" [Dhŭr)z nuwt ky'aats lahy·kn bet·ŭr til lahy i yŭr laap· ŭn flee·k ŭfoa·r dhŭ fahy·ŭr].
- **†Fleet** [fleyt], s. a flock of birds ; e.g., "a fleet o' crows."
- **Fleetins** [fley tinz], s. the cream that rises on scalded whey. Compare Bailey, "to *Fleet* milk, to skim it."
- **Flesh-meat** [flesh-mee⁻t], s. butchers' meat. Meat simply means food.
- **†Fley** [fley], v.a. to flay or pare off sods.
- Fleyin-shovel [fley·in-shùv·l], s. the same as PUSH-PLOO, q.v.
- Fliggy [flig·i], adj. (1) of hay or corn, tangled in the bottom (through rain and wind). South.

(2) of corn, mildewed. NORTH.

Fling [flingg'], v.a. to throw behindhand. "Wey mun may a skewber to get done, men; or ah daït we s'n be *flungn*"

[Wey mǔn mai· ǔ skyóo·bǔr tǔ gy'et dùn, men; ǔr ah daayt wi)sn bi flùngn].

- Fling up [flingg \u03c0 up], v.a. to throw up, produce. "That's a feild as 'ull *fling up* a jell o' stuff when it's i' reight fair full force" [Dhaat.)s ŭ feyld ŭz)l flingg \u03c0 up ŭ jel ŭ stuf wen it)s i reyt fae r ful foa·s].
- Fliz [fliz·], s. a small portion of skin scratched up. Leigh gives this word only in the special meaning of a "back-friend."
- Fliz [fliz·], v.a. to scratch up the skin slightly. "I went full bat again the waw; I mid ha' hurt my arm badly, bur as it was I did bu' *fliz* the skin up a bit" [Ahy went fùl baat· ŭgy'en· dhŭ wau·; ahy mid ŭ uurt mi aa·rm baad·li, bŭr aaz· it woz ahy did bŭ fliz dhŭ sky'in ùp ŭ bit].
- Flower-knot [flaaw·ŭr-not·], s. a flower-bed. "The deer han gotten aït an' pathered all o'er my *flower-knots*" [Dhŭ dey·ŭr ŭn got·n aayt ŭn paadh·ŭrd au·l oa·r mi flaaw·ŭr-not·s].
- Fluent [flóo·ŭnt], adj. liberal. Often with some defining words as "fluent i' givin'" [flóo·ŭnt i gy'iv·in]. "We hanna had butchers' meat for a fortnit; bu' then it's caused me to use my eggs ever so fluently" [Wi aan·)ŭ aad· bùch·urz mee·t fŭr ŭ fau·rtnit; bŭ dhen it)s kau·zd mi tŭ yóoz mi egz ev·ŭr sŭ flóo·ŭntli].
- *+Fluff [flùf], s. flue, soft down such as collects on a mattress under a feather bed.
- Fluffy [flùf·i], adj. downy.
- Flummer [flum'ur], s. confusion. "I was in sich a *flummer* an' fluster" [Ahy wuz in sich u flum ur flustur].
- Flummery [flum·ŭri], s. nonsense, tomfoolery. "Ah wish tha'd drop thy *flummery*, an' talk to sense" [Ah wish dhu)d drop dhi flum·ŭri, un tau·k tu sens].
- Flummock [flum·ŭk], s. hurry, confusion. "Everythin' mun be done i' sich a *flummock*" [Ev·rithin mun bi dun i sich· ŭ flum·ŭk]. Mr. Holland has *Flummux*, agitation.

Flummock [flum·ŭk], v.a. (1) to hurry and confuse. "I'm that *flummocked*, ah hardly know which thing do fost" [Ahy)m dhaat flum·ŭkt, ah aa·rdli noa· wich thing dóo fost].

(2) to trail the dress in a slovenly manner. "Haï hoo does go *flummockin*' alung" [Aay óo dùz goa· flùm·ŭkin ŭlùngg]. So I have heard trousers very wide at the bottom described as *flummockin*' or *flommockin*'. *Cp.* Mr. Holland's FLOMMUCKY.

Flup [flup], s. (1) a flop. "Th' tea comes aït o' this pot with a flup" [Th' tee· kumz aayt ŭ dhis pot widh ŭ flup].

(2) agitation, trembling; like FLUPPER. "My inside's aw of a *flup*" [Mahy insahy d)z au ŭv ŭ flup].

Flup [flup], v.n. to flop; of a teapot, to pour unsteadily, so that the tea comes out with jerks.

Flupper [flup · ur], s. (1) a flapping (of wings, &c.).

(2) a fluster, hurry. "Ah've had a fine *flupper* to get the dinner done i' time" [Ahy)v aad ŭ fahyn flùp ŭr tŭ gy'et dhŭ din ŭr dùn i tahym].

Flupper [flup·ur], v.a. (1) to flap; a hen *fluppers* her wings; a man *fluppers* a newspaper when he turns it over.

(2) to fluster, hurry, bother. "Hoo's a good wench if yŏ'n leeave her alooan; hoo's bound to have her jobs done i' time if annyb'dy wunna *flupper* her" [Óo)z ù gùd wensh iv yŭ)n lée ŭv ŭr ŭlóo ŭn; óo)z buwnd tŭ aav ŭr jobz dùn i tahym iv aan ibdi wù)nŭ flùp ŭr ŭr].

- Flush [flush], s. of markets, congestion. "Just i' the *flush* o' the market" [Just i)dhu flush u)dhu maa·rkit]=when the market was fullest.
- Flush [flush], *adj.* fledged. A "*flush* flyer" [flush flahyŭr] is a young bird just beginning to fly.

Flusker [flùs·kŭr], s. (1) fluster, hurry-scurry.
(2) a noise of bustle or panic. "Ah heerd sich a *flusker*" [Ah éeŭrd sich ŭ flùs·kŭr].

†Flusker [flùs kŭr], v.a. to hurry, confuse, put out. "I'm nat gooin' *flusker* mysel" [Ahy)m naat gooin flùs kŭr misel·].

- Fluther [flùdh ŭr], s. bustle, ado. "They made a terrible *fluther* abowt it" [Dhai mai d ŭ ter ubl flùdh ŭr ŭbuw t it].
- Fluther [flùdh·ŭr], (1) v.a. to make to fly, to frighten fowls, &c., from a place. "Go an' *fluther* the hens on to th' roost" [Goa· ŭn flùdh·ŭr dhŭ enz on tŭ)th róost].

(2) v.n. to flap the wings, as fowls do. "Dun yö sey aw them fithers aside'n the mere; that's wheer the weild ducks com'n an' *fluthern*" [Dùn)yǔ sey au dhem fidh ŭrz ŭsahy d)n dhǔ mae'r; dhaat)s wée'ŭr dhǔ weyld dùks kùmn ŭn flùdh ŭrn].

(3) v.a. to brandish, wave. "Look at that fellow *flutherin*" his stick" [Look ŭt dhaat· fel·ŭ flùdh·ŭrin iz stik·].

(4) v.n. to gesticulate. "Wey cudna hear him speak, bu" wě cud sey him *flutherin*' an' doin'" [Wey kùd)nǔ eyǔr im spee·k, bǔ wi kǔd sey im flùdh·ǔrin ǔn dóo·in].

(5) v.n. to wave, move to and fro. "Sey at that henkitch *flutherin* i'th' weind" [Sey ŭt dhaat engk ich fludh ürin i)th weynd].

- Fly [flahy], v.a. to put into a passion. "Ah towd her hoo'd been slankerin' o'er her work, and that *flew* her" [Ah tuwd ŭr óo)d bin slaangk ŭrin oa r ŭr wuurk, ŭn dhaat flóo ŭr].
- Fly up [flahy up], v.n. to be bankrupt. The full phrase "to fly up with Jackson's hens" is more frequently heard.
- Foe [foa'], v.n. to thaw. "It foes" [It foa'z].
- Fog [fog], s. "To die in a fog" is to give up a task in despair.
- Foo [fóo], adj. foolish. "Ahr lads towd me bring 'em a paper cawd——; bur ev ah'd known what a foo thing it ud bin, I wudnur ha gon into th' shop fur it" [Aar laad z tuwd mi bringg' ŭm ŭ pai pŭr kau d——; bŭr ev ah)d noa n wot ŭ fóo thingg' it ŭd bin, ahy wùd nŭr ŭ gon in tŭ)th shop fuur it].
- Foother [foo dhur], v.n. to fuss or fidget about. MACEFEN. A less common form of *poother* (q.v.). Miss Jackson has *futher*, from Shrewsbury.

192

- **Force-work** [foa·s-wuurk], s. compulsion. "They'n on'y do it for *force-work*" [Dhi)n oa ni dóo it fúr foa·s-wuurk] = they will not do it unless compelled.
- **Forebond** [foarbund], s. the strong piece of wood forming the front end of the *bed* of a cart. See CART.
- **Fore-milk** [foa·r-milk], s. the first half of a cow's milk.
- **Fore-milk** [foa·r-milk], v.a. to draw the first portion of a cow's milk. "Go an' *fore-milk* them key, afore tha puts th' cauves to" [Goa· ŭn foa·r-milk dhem ky'ey, ŭfoa·r dhǔ pùts)th kau·vz tóo].
- **†Foreigner** [for inur], s. a stranger, one belonging to another district or county. I once heard a woman, who had been paying a visit in Shropshire, say "We won *foreigners* theer, yo known," meaning simply strangers.
- **Fowl** [fuwl], s. an inflammation between the claws of a cow's foot.
- Fownder [fuwndŭr], s. an attempt. "Hoo never made noo founder to get up; an' theer hoo ley a wik or more, an' nowt i' the varsed world the matter with her" [Óo nev ŭr mai d nóo fuwndŭr tŭ gy'et ùp; ŭn dhée ŭr óo ley ŭ wik ŭr móo ŭr, ŭn nuwt i)dhŭ vaa rsŭd wuurld dhŭ maat ŭr widh ŭr].

Fownder [fuw ndŭr], v.a. (1) to attempt; see preceding article.

(2) to seek. "Ah mun go an' *founder* some sticks aït to make a fire" [Ah mŭn goa· ŭn fuwndŭr sŭm stiks aayt tŭ mai·k ŭ fahy·ŭr].

(3) to shift, make shift. "Yo mun *founder* aït for yursel" [Yoa mun fuwndur aayt fur yursel]. Compare A.S. *fundian*, to intend; also *fandian*, to attempt.

Fourpence i' th' Shillin, adjectival phrase, foolish, simple, halfwitted. "Tak noo heid o' what that chap says, hey's on'y abowt fourpence i' th' shillin'" [Taak nóo eyd ŭ wot dhaat mon sez, ey)z oa ni ŭbuwt foa rpŭns i)th shil in]. Less frequently it is "sixpence i' th' shillin'." Fow [fuw], Faï [faay], adj. †(1) ugly. "Hoo'd bey a good-lookin' tit if hoo hadna sich a fow yed" [Óo)d bey ŭ gùd·lóokin tit iv óo áad·)nŭ sich ŭ fuw yed]. Foul is used in this sense by Audrey in As You Like It.

(2) scowling. "Dunna look sŏ *faï*; tha't *faï* enough baït makin' thysel anny faïer" [Dù)n·ŭ lóok sŭ faay; dhŭ)t faay ŭnùf baayt mai·kin dhisel· aan·i faay·ŭr].

- **†Fowd** [fuwd], s. a (farm) yard. So *pump-fowd* [pump-fuwd] = pumpyard, &c. Literally a *fold*.
- Fow-tempered [fuw-tem·purd], adj. illtempered.
- **+Foxbench** [fok·sbensh] s. a hard sandy soil.
- **†Frab** [fraab·], v.a. to excite (a horse). "Theer they won showtin' an' gawpin' at th'hosses; an' the poor things won that *frabbed* they didna know what do with 'emsels'" [Dhéeŭr dhi won shuw tin ŭn gau pin ŭt dh)os·iz; ŭn dhŭ póoŭr thing z wŭn dhaat fraab·d dhi did·)nŭ noa wot dóo widh ŭmsel·z].
- Frail [frai·l], a flail. TUSHINGHAM. More commonly called a *Threshet*.
- Frank [fraangk⁻], adj. strange, not akin. ENGLISH MAELOR. "Frank folks" are distinguished from kinsfolk. The dialect of English Maelor is rather akin to that of Shropshire, but as I do not find this word in Miss Jackson's book, I record it here with an apology. It may, after all, be only a chance that I have not heard it on this side the border.
- **Fremt** [fremt], adj. strange, not akin. "I think better on him till annyb'dy as is a *fremt* person" [Ahy thingk· bet·ŭr on im til aan·ibdi ŭz iz ŭ fremt puu·rsn]. A.S. *fremde*, foreign.
- Fret [fret], s. (1) the belt of iron which goes round the nave of a wheel. Also called *Clam*.

(2) animals are said to have a *fret* on them when they are out of sorts, and show it in their appearance; e.g., a fowl losing her feathers would be said to have a *fret* on her.

Fretchet [frech'ŭt], adj. (1) of persons, fretful, peevish, irritable.

194

"Yo'm despert *fretchet*; there's nowt reight for yŏ" [Yoa·)m des·pŭrt frech·ŭt; dhŭr)z nuwt reyt fŭ yŭ].

(2) of things, unkindly, unnatural; especially of a woman's hair, which breaks off short, looks frowsy, and will not lie flat. C_p . FRET (2).

- **Frey** [frey], v.a. to stock with fish. NORBURY. "I thowt tha'd bin jed, an' tha't here yet; if tha dustna dee, I'll *frey* th' cut wi'thee" [Ahy dhuwt dhù)d bin jed, ŭn dhù)t éeŭr yet; iv dhǔ dùs)nǔ dée, ahy)l frey)th kùt wi)dhi].
- Fribblin [frib·lin], *adj.* small, unsubstantial. "I want a big envelope; wey han none bu' some little *fribblin*' things" [Ahy waan t ŭ big·en·viloa·p; wey aan· non bŭ sŭm lit·l frib·lin thingz].
- Friend [frend], s. a white spot on the thumb nail. CHOLMONDELEY. Cp. BACK-FRIEND, and see GIFT.
- Frig [frig[•]], v.a. coïre. See Bailey, s.v.
- **Frim** [frim·], *adj.* tender, brittle. "The turmits bin very *frim*" [Dhǔ tuu·rmits bin ver·i frim·].
- **Fritnin**' [frit·nin], s. frightening; used in the special sense of a ghost, or of ghostly appearances collectively. "Ah wudna tay that haïse, there's *fritnin*' theer" [Ah wùd)nǔ tai· dhaat· aays, dhǔr)z frit·nin dhéeŭr].
- Frizgig [friz·gig], s. a little, conceited, flirting woman. "What a little *frizgig* tha at" [Wot ŭ littl friz·gig dhŭ aat'].
- +Frog [frog], s. the thrush, a disease of the mouth to which children are liable.
- **Frogstoo** [frog·stóo], s. a toadstool.
- **Front** [frunt], *v.a.* and *n.* to swell, in most senses; of tender meat which swells in cooking; of meal which swells under boiling water; of the full feeling supervening after a hearty meal, &c. "Owd T—— C—— et sich a mess o' crampets, but they *fronted* him" [Uwd T—— K—— et sich ŭ mes ŭ

kraam·pits, bùt dhai· frùn·tid im]. A.S. þrintan, þrant, þrunten, to swell—a strong verb.

Frost [frost], $v.a. \dagger(1)$ to spoil by the frost, of potatoes.

(2) to sharpen, used of a horse. "Tak him daïn to th' smithy an' have him *frosted*" [Taak· im daayn tǔ)th smidh·i ŭn aav· im fros·tid].

- +Frosted [frostid], part. adj. frostbitten.
- †Fudge [fuj], s. nonsense.
- Fugle [fyóo'gl], v.n. to whistle. "Here he comes *fuglin*' up" [Eyŭr ey kùmz fyóo'glin ùp].
- Fullock [fùl'ŭk], s. impetus, force. "Hey come daïn upo' th' ice with a pratty *fullock*" [Ey kùm daayn ŭpŭ)dh ahys widh ŭ praat·i fùl·ŭk].
- Fullock [fùl'ùk], v.a. to shoot a marble by jerking the hand forward; considered an unfair way of playing. "Yo mun have that o'er again! an' dunna *fullock* this time" [Yoa·mŭn aav·dhaat·oa·r ŭgy'en·! ŭn dù)nŭ fùl'ŭk dhis tahym].
- **Fummaz** [fùmːŭz], v.n. to fumble. "Hey fummazed in his pocket for a ha'penny" [Ey fùm·ŭzd in iz pok·it fŭr ŭ ai pni]. The word always connotes clumsiness, and the pres. part. is used almost absolutely in the sense of "clumsy, awkward;" see following article. I do not agree with Mr. Holland in deriving the word from *Thumbasing*. The change of *le* final into *az* is quite regular and not unfrequent; *cp*. scramble, *scranmaz*; dangle, *dongaz*; yaggle (q.v. in this Glossary), *yaggaz*; &c. *Thumbasin* may, however, be a variant of fummazin.
- **Fummazin** [fùm ŭzin], *adj.* clumsy, awkward. "I know'd hoo'd make a bodge on it, hoo went at it i' sich a *fummazin* wee" [Ahy noa d 60)d mai k ŭ boj on it, 60 went aat it i sich ŭ fùm ŭzin wee'].
- **Funeral cakes** [fyóo nŭrŭl ky'ai ks or ky'ee ks], s. pl. long narrow sponge-cakes used at funeral.
- **†Fur** [fuur], s. the sediment at the bottom of a kettle or boiler.

196

- **Furmetree** [fuu mitrey or -trée], s. frumenty; the Christmas preparation of new wheat, boiled, sweetened, and spiced. The second r is intrusive.
- Furred [fuurd], part. adj. dry, parched, of the tongue.
- Fuzzicky [fùz'iki], adj. apt to break wind, noisome; of persons. Icel. fisa, pedere.
- **Fyerk** [fyuurk], s. the motion of jerking something off or away with the thumb and forefinger.
- **Fyerk** [fyuurk], (1) v.a. to shoot off with the finger and thumb. "There's summat scrawlin' up yur cooat, mester, mun ah *fyerk* him off ?" [Dhŭr)z sùm ŭt skrau lin ùp yŭr kóoŭt, mes tŭr, mùn ah fyuurk im of].

(2) v.a. to scratch out of the ground; e.g., to root weeds out. "Naï, chaps, we mun gooa an' *fyerk* yonder squitch aït" [Naay, chaap·s, wi mŭn góoŭ ŭn yon·dŭr skwichaayt].

(3) v.n. to loiter, lounge. "Hey's auvays peipin' an' skulkin' an' *fyerkin*' abowt, I daït he's fur noo end" [Ey)z auviz peypin ŭn skùl·kin ŭn fyuurkin ŭbuw·t, ahy daayt ey)z fŭr noo end]—that is, "I fear he's no good," literally, "he will take no *end* or portion of labour."

†Fyoff [fyof], s. a flea.

Fyoff [fyof], (1) v.a. to catch fleas. "Hoo's fyoffin' the beds" [Óo)z fyof'in dhŭ bedz].

(2) v.n. to catch fleas on one's own person. I heard a woman say to a dog, "Ger aït, tha nowt; ah wunna ha' thee *fyoffin*' i' th' haïse a-that-n" [Gy'er aayt, dhaa nuwt; ah wù)nŭ aa)dhi fyof in i)dh aays ŭ)dhaat n].

(3) v.n. to peer, spy out. "Yö couldna be noowheer upo' th' bonk bu' what some on 'em won *fyoffin*' abowt, an' then they'd go an' tell th' mester" [Yŭ kùd·)nŭ bi nóo·wéeŭr ŭpŭ)th bongk bŭ wot sùm ŭn ŭm wŭn fyof in ŭbuw·t, ŭn dhen dhi)d goa· ŭn tel)th mes·tur]. Hence, "to *fyoff* out" means to ferret out (a secret). *Gab [gy'aab'], s. noise of talking; as to "howd one's gab."

Gabber [gy'aab·ŭr], s. jabber. "I heerd two Welsh women agate o' their gabber" [Ahy éeŭrd tóo Welsh wim in ŭgy'ai t ŭ dhŭr gy'aab·ŭr].

Gabber [gy'aab'ŭr], v.n. to jabber, gabble.

+Gaffer [gy'aaf ŭr], s. (1) a master, in the widest sense of the word; even a schoolmaster being called a [skóogy'aaf ŭr].
"Th' gaffer set us o' this job, an' we darna leeave it" [Th) gy'aaf ŭr set ŭz ŭ dhis job, ŭn wi daarn)ŭ lée ŭv it].

(2) the foreman or overseer of a gang of labourers. See Bóok ŭ Róoth, ii. 6.

- +Gafty [gy'aaf'ti], adj. vicious, roguish, with connotation of cunning. A jibbing horse is said to be "gafty." A boy who is full of tricks and mischievous is called a "gafty yaïth" [gy'aaf'ti yaayth]. Wilbraham's explanation is hardly definite enough, "doubtful, suspected."
- Gain [gy'ai'n], adj. †(1) near, direct. "That'll be yur gainest road" [Dhaat') bey yŭr gy'ai·nist roa·d].

†(2) handy; *e.g.*, a *gain* tool. "I've gotten a very *gain* thimble" [Ahy)v got n ŭ ver i gy'ai n thim bl].

(3) easy, well-fitting. "Bin yur shoon pretty gain to yur feit?" [Bin yür shoon priti gy'ain tu yür feyt?]

†(4) nimble, active. "If I am gone staït, I'm pretty gain"[Iv ahy aam gon staayt, ahy)m priti gy'ain].

- Galainy [gŭlaini], s. a guinea fowl. MARBURY. A word imported from Shropshire, as shown by the accented vowel *ai*; the normal form of this word is [gŭleeni], which would naturally have become in Cheshire [gŭleyni, gŭléeni]. See Chapter on Pronunciation under Ey and Ée.
- **†Gallous** [gy'aal·ŭs], *adj.* mischievous; used, I think, exclusively of boys. "Some o' them *gallous* lads off Ranmur (Ravens-

moor) han bin breekin' yur hedges daïn, mester'' [Sùm ŭ dhem gy'aal·ŭs laad·z of Raan·mŭr ŭn bin bree·kin yŭr ej·iz daayn, mes·tŭr]. Miss Jackson spells the word *gallows*, connecting it with the common expression, "a gallows bird."

- Galores, by [bi gŭloa·rz], adv. abundantly. "Hoo's gotten money by galores" [Óo)z got·n mùn·i bi gŭloa·rz].
- **Gambril** [gy'aam bril], s. the stick by which a slaughtered animal is suspended, and which is thrust through the hocks. Mr. Holland gives *Cambril*.
- **Gammock** [gy'aam·ŭk], s. game, fun. "Come, naï, yo bin on wi' yur gammocks" [Kùm, naay, yoa bin on wi yŭr gy'aam·ŭks].
- **Gammock** [gy'aam·ŭk], v.n. to play, sport, have fun.
- **'Gammy** [gy'aam'i], *adj*. (1) diseased, in bad condition; thus we speak of a horse with a *gammy* leg.

(2) of persons, good for nothing. "He's a gammy, slimsy yowth; the less annyb'dy has to do wi' sich folks the better" [Ée)z ŭ gy'aam i, slim zi yuwth; dhŭ les aan ibdi aaz tŭ dóo wi sich foaks dhŭ bet ŭr].

- Ganny up [gy'aan·i ùp], adv. "It's aw ganny up (= all up) with him" [It)s au gy'aan·i ùp widh im].
- Gape [gy'ai·p], v.n. to yawn (with the mouth). "Theer yo bin, gape, gape, gape! yo'n set us aw a-gapin. Whey dunna yŏ go yur wees off to bed?" [Dhéeŭr yoa· bin, gy'ai·p, gy'ai·p, gy'ai·p! yoa·)n set ŭz au· ŭ)gy'ai·pin. Wey dù)nŭ yŭ goa· yŭr wee·z of tŭ bed?]
- Gargle [gy'aa rgl], s. an inflammation in a cow's udder.

+Gargled [gy'aa rgld(t)], of cows, having a gargle.

Garner [gy'aa rnur], s. a partition or "ark" in a granary.

Garret [gy'aar `ŭt], s. a barrel of a gun.

Gate [gy'ai't], v.a. †(1) to start, set "agate." "There's a mon com'n to mend bags, but I shanna gate him on 'em tin th' mester comes wom" [Dhŭr)z ŭ mon kùmn tŭ mend baag'z, bùt alıy shaa)nŭ gy'ai t im on ŭm tin)th mes tŭr kùmz wom]. "Naï yo'm gated, an' there's noo stoppin' yö" [Naay yoa·)m gy'ai tid, ŭn dhŭr)z nóo stop in yŭ] is said to a child who has been encouraged to hope for something which it consequently persists in asking for.

(2) to rouse, incite, persuade. "Hey's gated o' gooin' church naï; hey'd ha' thowt nowt at it if th' parson hadna gated him on it" [Ey)z gy'ai tid ŭ góo in chuurch naay; ey)d ŭ thuwt nuwt aat it if)th paarsn aad)nŭ gy'ai tid im on it].

Compare AGATE; and see also Mr. Holland's examples, which are good.

- Gaulish [gau·lish], adj. heavy, clownish. "Hey's nowt bur a greet gaulish lad; what can yŏ expect of a pig bur a grunt?" [Ey)z nuwt bŭr ŭ greet gau·lish laad; wot kŭn)yŭ ekspek·t ŭv ŭ pig· bŭr ŭ grùnt?]
- **†Gaut** [gau·t], s. a female pig that has been cut or spayed. Also called **Gaut pig**.
- **Gawby** [gau·bi], s. $\dagger(1)$ a simpleton, gaby.

(2) folly, idiocy. A person who is behaving in a foolish manner is said to be "turnin' his gawby aït" [tuu rnin iz gau bi aayt]; and I have heard such a person requested to "cheen (chain) his gawby up."

- **Gawby** [gau·bi], *adj.* foolish, idiotic. "Come, let's ha' none o' yur *gawby* tricks" [Kùm, let)s aa non ŭ yŭr gau·bi trik·s].
- Gawky [gau·ki], s. a clownish, awkward person. "Tha't as big a gawky as ever ah had abaït this bonk; tha never does nowt as tha't towd, an' when tha does do it, tha does it wrang; I mid as well keep a dog an' bark mysel" [Dhaa)t ŭz big ŭ gau·ki ŭz ev·ŭr ah aad· ŭbaay·t dhis bongk; dhŭ nev·ŭr dùz nuwt ŭz dhù)t tuwd, ŭn wen dhŭ dùz dóo it, dhŭ dùz it raangg·; ahy mid ŭz wel ky'ee·p ŭ dog ŭn baa·rk misel·].
- *†Gawky [gau·ki], adj. clownish, awkward. "Ah never did sey sich a gawky yowth; hey's aw legs an' wings" [Ah nev·ŭr did sey sich ŭ gau·ki yuwth; ey)z au· legz ŭn wingz].

'Gawm [gau·m], v.a. to grasp, comprehend, literally and figuratively.

(1) to grasp, hold in the arms. "As much as one can gawm" is an armful. But the word is often used of the mouth. "Hey was puttin' th' meat awee, crommin' it in as much as hey could gawm" [Ey woz pùt·in)th mee·t ŭwee·, krom·in it in ŭz mùch ŭz ey kŭd gau·m]. Here I suspect the influence of gormandize, a not unfrequent word with Cheshire people.

(2) to understand, "Dost *gawm*?" "Well, na' gradely well" [Dùst gau·m? Wel, nǔ grai·dli wel].

- **Gawmin** [gaumin], *adj.* foolish, awkward, rash. The word is rather difficult to explain fully; it generally contains the idea of attempting what one cannot perform. Thus "he's a *gawmin*" beggar" conveys the ideas that the person spoken of is wanting in intelligence; that he is awkward in manner and action, and constantly getting in other people's way; and that he is overofficious, and has not the sense to see what he can perform and what he can not.
- +Gawmless [gau·mlŭs], adj. dull, lacking understanding. "Well, if I ever did see annyb'dy so gawmless! Sems as if yö'd noo notion o' nowt" [Wel, iv ahy ev ŭr did sée aan ibdi sŭ gau·mlŭs! Semz ŭz iv yŭ)d nóo noa shŭn ŭ nuwt].
- Gawny [gau'ni], s. an idiot, stupid fool.
- Gawp [gau·p], s. a shout, cry. "I'll slat my clog at thee if tha dunna howd thy gawp" [Ahy)l slaat mi klog aat dhi iv dhaa dù)nŭ uwd dhi gau·p].
- **Gawp** [gau·p], v.n. (1) to gape, stand open. Shoes which are too wide are said to gawp.

(2) to shout. "What at tha gawpin at? Dost think ah conna hear thee baït aw that willabaloo?" [Wot ŭt dhŭ gau·pin aat·? Dùst thingk· ah kon·)ŭ ée·ŭr dhi baayt au· dhaat· wil·ŭbŭlóo?]

Gawpsheet [gau·psheyt], s. a blockhead, numskull. Cp. APESHEET.

- **Gears** [geyŭrz], s. pl. harness. "Thrill-gears" are the harness of the horse that works in the shafts or thrills.
- Get [gy'et], v.n. to gain, of a clock. "Is this clock wi' the dee?" "Well, it gets a bit, an' I dossee it mid bey a bit fast" [Iz dhis klok wi)dhŭ dee?? Wel, it gy'ets ŭ bit, ŭn ah dosee it mid bey ŭ bit faas t].
- Get [gy'et], s. earnings. "What's yur get?" [Wot)s yur gy'et?]
- **†Getherin** [gy'edh'ŭrin], s. a collection. "The friends 'un go raïnd, an' tak up the getherin" [Dhŭ frendz ŭn goa· raaynd, ŭn taak· ùp dhŭ gy'edh'ŭrin]. The word is becoming obsolete.
- **'Gift** [gy'if t], s. a white spot on the finger nail: a "lucky sign," betokening coming *gifts*.

A gift on the thumb Is sure to come, A gift on the finger Is sure to linger.

At Cholmondeley this word is, at least by children, confined to a spot on the thumb nail, one on the finger nail being called a *friend*, q.v.

- **†Gillyvor** [jilivŭr], s. a gillyflower. Cp. Winter's Tale, IV. iv. 82: "Carnations and streaked gillyvors."
- **†Gilt** [gy'il't], s. a young sow that has not yet had a litter.
- **Gird** [guurd], s. only in the phrase "by fits an' girds" = by fits and starts.
- Gird [guurd], v.n. to push, hurry about. "Räly, Nan, haï tha does gird abowt! do sit thee daïn an' be quaiet a bit" [Rae·li, Naan, aay dhǔ dùz guurd ǔbuw·t! dóo sit dhi daayn ǔn bi kwai·ǔt ǔ bit]. The word is common in the phrase "runnin" an' girdin." Wilbraham has the word in the sense of "pushing as a bull does."
- **†Gis** [gy'is·], s. guise, sort: only used in the phrase "an other *gis*," meaning "a different" (person or thing). But the phrase is so pronounced that the speaker believes he is using an ordinary

202

adjective "nothergis:" the pronunciation of other [oa·dhŭr], which is peculiar to this phrase, and may be a survival of an older pronunciation, completely conceals the derivation from him. Thus a Cheshire man will say: "He's a *nothergis* mon to yo" [ey)z ŭ noa·dhŭr)gy'is mon tŭ yoa·], meaning "He's a better man than you." Wilbraham writes *Guest*, influenced presumably by the pronunciation of the phrase in literary English two centuries ago.

- Gizzum [gy'iz·ŭm], s. the mouth. "Shut yur *gizzum*" [Shùt yŭrgy'iz·ŭm]. "Hast greased thy *gizzum*?"=Have you had a good breakfast?
- **G1.** Words beginning with these letters are marked with the pronunciation [g1]. They may, however, take the pronunciation [d1].
- Glab [glaab·], s. foolish, idle talk. "Wun yǒ howd yǔr glab?" [Wùn)yǔ uwd yǔr glaab·?]
- **Glabber** [glaab·ŭr], s. the same as GLAB, above. Compare Scotch *claver*.
- **Glabber** [glaab'ŭr], $\dagger(1)$ v.a. to coax, wheedle, pet. "Yo mun glabber the missis o'er to let yŏ go Faddiley wakes" [Yoa· mŭn glaab'ŭr dhŭ mis'is oa'r tŭ let yŭ goa· Faad'li wai'ks]. To glabber a cat is to caress it and talk coaxingly to it. Bailey and Ray give glaffer and glaver as Cheshire words, and Wilbraham presumably follows them.

- **Glassey** [glaasi], s. a marble or "taw" made of glass of various colours.
- Glaster [glaas tur], s. a mixture of buttermilk and water. Miss Jackson has the word with the meaning of "milk and water." W. glasdwr.
- **Gleeamy** [gley·ŭmi], *adj*. Of the weather, hot and sultry, with alternating showers.
- **Gleeds** [gleydz], s.pl. the red hot embers of a wood fire. "Tak

⁽²⁾ v.n. to jabber, gabble.

th' maukin an' sweep th' gleeds aït'' [Taak·)th mau·kin ŭn swéep)th gléedz aayt]. It is especially, and commonly, used of the glowing embers left at the bottom of a brick oven.

- Gleg [gleg], v.n. to look furtively or askance. "Look aït! th' owd woman's gleggin' at yõ" [Lóok aayt! dh)uwd wùmūn)z gleg in aat yŭ]. Compare the Northern adjective gleg, keen.
- **†Glent** [glent], s. a glimpse. See GLINT.
- **'Glide** [glahyd], v.n. to squint. Ray has "gly, glee, to look asquint. LINCOLNSHIRE." Cp. GLEG, above.
- †Glint [glin:t], s. a glimpse. "I just cetched a glint on her i'th' market" [Ahy jùst ky'echt ŭ dlint on ŭr i)th maarkit]. Also Glent, equally common.
- Glockent [glok:nt], adj. astounded, startled. "Eh! mon, aw was glockent when aw seyd thee; aw thowt tha was a buggart" [Ae: mon, au woz glok:nt wen au seyd dhi; au thuwt dhaa wŭz ŭ bùg:ŭrt]. It is only used in the broadest form of the dialect. Also pronounced gloppent. Bailey has gloten as a Cheshire word.
- +Gloppent [glop.nt], adj. See GLOCKENT.
- Glore [gloar], s. a glow.
- Glory [gloa.ri], adj. glowing.
- Glur [gluur], s. fat. "Here hey's brought this Christmas beif wom; an' it's aw of a *glur*" [Ey'ŭr ey)z brau't dhis Kris'mŭs beyf wom; ŭn it)s au· ŭv ŭ dluur]. "A *glur* o' fat" is a mass of fat.
- Gnarly [naa rli], adj. gnarled, cross-grained, of timber.
- Gnatter [naat·ŭr], v.a. †(1) to gnaw. "Th' meice han bin gnatterin' at theise cheises" [Th)meys ŭn bin naat·ŭrin ŭt dheyz chey·ziz].

(2) to annoy, irritate. "Hoo gnatters me terribly" [Óo naat-ŭrz mi ter-ŭbli]. In this sense the word is most common

in the p.p. gnattered [naat·ŭrd], irritable, peevish, e.g., "a gnattered temper."

Gob [gob], s. (1) a heap, lump. "Lyin' i' rucks an' gobs" [Lahy·in i rùks ŭn gobz] is a common phrase. O.F. gob, a mouthful, lump.

(2) noise, talk; a variant of gab.

Gobba-gaw [gob·ŭ-gau·], s. a gaby.

Gobbaz [gob uz], v.n. (1) to gape, yawn.

(2) Loose stones are said to lie "gobbazin" about the road. I think this use is derived from gob (above), and refers to the "lumpy" appearance of the road.

Gobbinshire [gob inshur], s. This word (for which see Mr. Holland s.v.) only survives in S. Cheshire in the following rhyme :

"Gobbinshire, Gobbinshire, from Gobbinshire Green, The ronkest owd beggar as ever was seen."

[Gob'inshur, Gob'inshur, frum Gob'inshur Greyn, Dhu rongk'ist uwd beg'ur uz ev'ur wuz seyn].

Goblin [gob·lin], s. a gooseberry.

Go-ella [goa··el·ŭ], s. bed. BICKLEY. "Wey mun bog to the go-ella" [Wey mun bog tu dhu goa··el·ŭ]. W. gwely. This word is only used by a limited number of persons, and I suspect that its origin may be quite recent, though I cannot ascertain this. If so, it will serve as an example of the way in which dialect words sometimes become current. The first person who used go-ella would probably do so with the full consciousness of its Welsh origin; but it would soon be caught up and repeated by others who were quite unconscious of this, and would eventually be a recognised term in the folk-speech of a certain district.

Goggaz [gog·ŭz], v.n. to stare. "What a't tha goggazin at, naï? Tha's noo moor manners abaït thee till if tha'd bin born in a wood" [Wot ŭt dhŭ gog·ŭzin aat, naay? Dhŭ)z nóo móoŭr maan ŭrz ŭbaay t dhi til iv dhŭ)d bin bau m in ŭ wùd]. The word is formed from *goggle*, on the analogy of *fummaz*, *scrammaz*, *dongaz*, &c. See under FUMMAZ.

- **†Gollup** [gol·ŭp], v.a. to gulp, gobble. "Naï, then, dunna gollup it daïn thee as if tha'd had noo meat for a wik" [Naay, dhen, dù)nǔ gol·ŭp it daayn dhi ŭz iv dhǔ)d aad nóo meet fǔr ŭ wik·].
- **†Gommeril** [gom·ŭril], s. a foolish or awkward person.
- **Gonder** [gon·dǔr], v.n. (1) to stretch the neck like a gander, to stand at gaze. "What a't gonderin' theer fur?" [Wot ǔt gon·dǔrin dheyǔr fuur?]

†(2) to ramble, walk heedlessly. "Wheer't tha gonderin' off to ?" [Wéeŭr)t dhǔ gon·dǔrin of tóo ?].

- Gonderpate [gon·dŭrpai·t], s. a goose, a silly person.
- Good cathy [gud ky'aath'i], *interj*. an exclamation of surprise, probably="Good, quoth I."
- **Good luck** [gùd·lùk], s. an euphemistical term for mischief, only so used in the phrase to "play the good luck with" anything. *Good luck* is pronounced as one word, with the accent resting strongly on the first syllable.
- **Goose** [góos], s. "Cutting the goose's neck" is the name of a harvest custom now almost obsolete. When the reapers are about finishing a field of corn, they leave a small piece standing. The heads of this are tied together with a piece of ribbon, and the reapers then throw their sickles at the bunch of heads. The one who severs the heads from the stalks receives a prize. For further information see Mr. Holland, s.v. Cutting the Neck.

Goosegog [góo·sgog], s. a gooseberry.

- **Gorse-cote** [gau·rs-koa·t], s. a rough shed, the sides of which are made of gorse wound about upright stakes.
- Gorst [gau·rst], s. gorse. A.S. gorst.
- +Goster [gos tur], v.n. to brag, boast. "I heerd him i'th' Hoss

an' Jockey, swaggerin an' *gosterin*' theer; there was noob'dy's cheese like his'n '' [Ahy ée·ŭrd im i)dh Os·)n Jok·i, swaag·ŭrin ŭn gos·tŭrin dhey·ŭr; dhŭr wŭz nóo·bdiz chee·z lahyk iz·n].

Gowf [guwf], s. †(1) a silly person, a simpleton. "Tha grät gowf" [Dhaa grae t guwf]. Leigh has Goufe or Gaufe.

(2) a grimace. "Hey pulled a pratty gowf" [Ey pùld (or) póod ŭ praati guwf].

Cp. Gowfin and MAGOWFIN.

Gowfin [guwfin], s. a grimace.

- **Gozzackin** [goz·ŭkin], *adj*. voluble, gossiping, talebearing. "Hoo gos an' tells everythin'; I never seid sich a *gozzackin* bitch" [Óo goz ŭn telz evrithin; ahy nev·ŭr seyd sich ŭ goz·ŭkin bich⁻].
- +**Gradely** [grai·dli], *adj.* General sense: orderly, normal, wellappointed, with nothing lacking. Its meanings may be thus classed :
 - (1) handsome, comely; e.g., "a gradely wench."
 - (2) In full possession of one's mental and bodily powers. "There's summat abowt that lad as inna gradely" [Dhŭr)z sùm ŭt ŭbuw t dhaat laad ŭz i)n ŭ grai dli].

(3) according to the known operations of nature. A haunted house would be said to have "summat na' gradely" about it.

Icel. greiðligr, greiðr, ready. The g is a prefix ; $rei\partial r = E$. ready.

- **'Graft** [graaf·t], s. a spade's depth. "Turn it o'er a good graft deep" [Tuurn it oar ŭ gùd graaf·t déep].
- Graft [graaft], v.a. to dig about the surface.
- Graftin'-shovel [graaf tin-shùvil]. s. a spade used in "grafting."
- +Grains [grainz, greenz], s. pl. (1) the prongs of a pitchfork. "Young Lewis has gotten tumblet off a looad o' hee, an' th' pikel-greens han gone into his yed, an' they dunna know whether hey'll live" [Yùngg Luwis ŭz gotin tùmiblt of ŭ

lóoŭd ŭ ee[,], ŭn)th pahy[,]kil-gree[,]nz ŭn gon in[,]tŭ iz yed, ŭn dhi dùn)ŭ noa[,] wedh[,]ŭr ey)l liv]. *Grain*, correct pronunciation of the mod. E. *groin*, the fork of the leg; Icel. *grein*, a branch. See *groin* in Professor Skeat's Dictionary.

(2) spent malt, used for feeding cows.

- Granny [graan·i], s. a simpleton: used of both sexes. Compare-NINNY.
- Granny-reared [graan·i-réeŭrd], adj. of a child, over-indulged, spoilt.
- +Graped [grai·pt], part. adj. tuberculated, of the lungs of cattle. "Hoo's an owd graped 'un; I wunna buy her; her'll tak as much sellin' as an acre of fistle-seids" [Óo)z ŭn uwd grai·pt ŭn; ahy wù)nŭ bahy ŭr; ŭr)l taak. ŭz much sel·in ŭz ŭn ai·kŭr ŭ fis·l-seydz].
- **†Grash** [graash·], s. unripe fruit. "They'n made 'emsels bad wi" eatin' aw that grash" [Dhai)n maid ŭmsel·z baad· wi ee·tin au· dhaat· graash·].
- **Grater** [grai·tŭr], v.a. †(1) to grate: "Go an' grater some nutmeg." †(2) to grind: as "to grater the teeth."

(3) to crack, of the joints: "My neck *graters* every time I turn it" [Mahy nek grai·tŭrz ev·ri tahym ahy tuurn it].

Graunch [grau nsh], $\dagger(1)$ *v.a.* to craunch, crunch between the teeth.

(2) v.n. to crack, of the joints: "I conna turn my neck bu' what it graunches" [Ahy kon·)ŭ tuurn mi nek bŭ wot it grau·nshiz].

- **Grein** [greyn], s. a common (not confined to the sense of village green). Very common in place names, as within this century great portions of this part of the county were unenclosed common land.
- **†Grein-fade** [greyn-fai·d], s. green mould in cheese.
- **†Grein linnet** [greyn lin•it], s. the greenfinch.

†Grein-sauce [greyn-sau's], s. the sorrel; also called Sour-dock.

- +Grein side [greyn sahyd], s. the green surface of grass-land. Land laid down to grass is said to be "grein side upparts" [up•urts].
- **†Grein whey** [greyn wee·], s. the clear whey which separates from the curd in the cheese-tub.
- +Grein winter [greyn win tur], s. a warm winter, without much frost or snow.
- +Greit [greyt], s. grit, sandstone pounded small to form a substitute for Bath-brick.
- +Gress-hook [gres:-óok], s. the short iron rod which subtends the angle made by the blade of a scythe with the scythe-pole.
- **Grew** [gróo], *v.a.* and *n.* to stick to the saucepan. Thus milk may be spoken of as *grewin*', or as being *grewed* or *grewn* [gróod, gróon], to the bottom of the saucepan. Mr. Holland gives the word in the past participle *grew'd* only.

'Grey-bob [gree - bob], s. the lesser redpole.

+Grid [grid], s. a grating. "Ah've on'y just black-leaded my grid"
[Ah)v oa ni jùst blaak-led id mi grid]. Here the grid over the "ess-hole" is meant: hence the latter is also called a "gridhole." Compare E. gridiron.

Grig [grig-], s. +(1) heather. W. grug.

(2) meadow grass, which has been left too long before mowing and thus has gone rotten.

Griggy [grig-i], s. a louse. W. grugiad, an ant.

Griggy [grig·i], adj. of meadow-grass, rotten.

Grim [grim·], *adj.* grimy, dirty. "Lawmanees, lad, haï *grim* tha at! Go an' wesh some o'th' *grue* off " [Lau·mŭnéez, laad·, aay grim dhŭ aat! Goa·ŭn wesh sùm ŭ)th gróo of].

Grimmy [grim·i], adj. the same as GRIM.

0

Grinagog [grin ugog] s. a stupid, grinning person. Cp. STAREAGOG.

+Grindlestone [grin·dlstŭn], s. a grindstone.

"It's a gruntin', grindin' grindlestone, As somebody's rowlt away."

-The Three Jovial Huntsmen.

+Grinsel [grin·sil], s. groundsel.

Grittly [grit·li], adj. gritty.

- **Groats** [grauts], s. pl. the inside kernel of oats. These are used to make black-puddings. Hence the common expression used in depreciation of good birth without money—" What's blood without groats?" A very good instance of a double-entendre.
- **'Groop** [groop], s. the passage in the shippons behind the cows. Du. groep.
- **Groopin** [gróo·pin], s. the same as GROOP. "The groopins wanten mendin"" [Dhǔ gróo·pinz waan·tn men·din].
- **Grouze** [graawz], v.a. to munch, e.g. walnuts or anything else of which the *crunching sound* can be heard during the process. Thus we might speak of pigs *grouzing* raw potatoes.
- Grub [grub], s. any kind of worm except the largest.

+Grubbed [grubd], part. adj. envious, jealous.

- †Grub-heave [grub·-ee·v], s. a worm-hillock. "Th' country abowt Cholmondeley's very much gen to grub-heaves" [Th) kun·tri ubuw·t Chum·li)z ver·i much gy'en tu grub·-ee·vz]. See HEAVE.
- Grue [gróo], s. grime. For an example of its use see GRIM.
- **†Grue** [gróo], *v.a.* to begrime. A housewife speaking of the dirty state of a room will declare it is "grued up" (or even that she is so); a dirty person may be said to be "grued" or "gruen up to the ears."
- **Gruffins** [grùf-inz], s. pl. I only know this word as used of a cow, who, when she lifts her back, is said to "hump her gruffins."
- **Grump** [grùmp], v.a. to crunch. "When I was young, I did like grump pencil" [Wen ahy wŭz yùngg, ahy did lahyk grùmp pen sil].
- Grunt [grùnt], v.n. to grumble. "There's bin a dell o' gruntin' o'er what the Duke's done" [Dhŭr)z bin ŭ del ŭ grùn tin oa r wot dhŭ Dyóo k)s dùn].

Guardful [gy'aa rdfùl], adj. careful.

- **Gudgeon** [gùj·ŭn, gùj·in], s. the piece of iron driven through the axle of a wheelbarrow, on which the wheel turns.
- **Guggle** [gùg·l], v.a. to swallow. "Sithee, haï that yowth guggles the beer daïn him" [Si)dhi, aay dhaat yuwth gùg·lz dhu béeur daayn im]. This is probably the same word as *Guttle*, which Mr. Holland gets from Macclesfield.
- **Guide** [geyd], s. guidance. "That mon dunna sem to have much guide on his hoss" [Dhaat mon dù)nŭ sem tŭ aav mùch geyd ŭn iz os].
- **†Guiller** [gy'il·ŭr], s. that part of a fishing-line, made of twisted horse-hair, to which the hook is attached.
- Gulch [gùlsh], v.n. to bulge out, burst out. "There's one stack with a big, broad bally, as has bin sweetin, and gotten terribly gulched aït at one end" [Dhŭr)z won staak widh ŭ big, broad baal i, ŭz ŭz bin sweetin, ŭn got n ter ŭbli gùlsht aayt ŭt won end]. So one hears of cheeses "gulchin' aït at the side" [gùl shin aayt ŭt dhŭ sahyd].
- Gulf [gulf], v.a. to swallow greedily. "Haï tha does gulf th' meat up; tha mit be hafe-clemt to jeth" [Aay dhaa duz gulf)th mee't up; dhaa mit bey ai'f-klemt tŭ jeth].
- Gullantine [gùl·ŭntahyn], v.a. to kill, destroy. "Owd Billy says 'at haï hey seyd a sneel gullantinin' a grub" [Uwd Bil·i sez ŭt aay ey seyd ŭ snee·l gùl·ŭntahynin ŭ grùb]. Evidently from guillotine.
- +Gullet [gùl·it], s. (1) a long, narrow piece of land.(2) a narrow street or alley.
- Gully [gùl·i], s. a gosling, generally a very young one. The name in use for older goslings is [gy'ez·lin]. Wilbraham gives gull for "all nestling birds in an unfledged state."
- Guts [gùts], v.n. to eat gluttonously. "He's for everlastin' after his keg; I hate to sey sich *gutsin*' folks" [Ée)z für ev·ŭrlaas tin aaf tŭr iz ky'eg; ahy ai t tŭ sey sich gùt sin foa ks].

Guttit [gùt·it], s. Shrovetide; lit. Good tide. Guttit Tuesday is the name for Shrove Tuesday.

+Gyur [gy'uur], s. diarrhœa in calves.

'Gyur [gy'uur], v.n. of calves, to be afflicted with diarrhœa.

H.

- Ha' [aa, ŭ], v.a. and aux. to have. "Yǒ'n ha' gooa" [Yǔ)n aa góoŭ]. This form is chiefly used before consonants in preference to [aav]. From it are formed the preterite [aad], and the second and third persons singular, and all persons plural of the present [aaz, aan].
- **Hack** [aak·], s. (1) the heart, liver, and lights of a pig, undivided. "Go to Longley's an' ask 'em for a pig's hack" [Goa· tŭ Longg·liz ŭn aas·k ŭm fŭr ŭ pig·z aak·].

(2) a kind of mattock used to "stock" or pull up gorse. Bailey has the word in this sense.

- Hack [aak·], v.n. to snap at with the mouth. "Th' owd saï's gotten pigs, bur ah do daït hoo inna gooin' tak to 'em reightly, fur hoo hacks at 'em whenever they com'n cloose up to her" [Dh)uwd saay)z got pigz, bùr ah dóo daayt óo i)nù góo in taak tóo ùm rey'tli, fùr óo aak saat ùm wenev ùr dhi kùmn klóos ùp tóo ùr]. Cp. A.S. tó-haccian, to hack at; Ger. hacken, to peck.
- Hacker [aak·ŭr], v.n. to stammer. The person who used the following expression evidently considered it a weaker term than stammer. "So and So's a good speaker, on'y he hackers a bit, nat to caw it stammerin'" [Soa· ŭn Soa·)z ŭ gùd spee·kŭr, oa ni ey aak·ŭrz ŭ bit, naat· tŭ kau· it staam·ŭrin].
- Hafe-baked [ai·f-bai·kt or ee·f-bee·kt], adj. silly, half-witted. "Oh, hey's on'y hafe-baked, hey inna; hey went in wi' the loaves, an' come aït wi' the cakes" [Oa, ey)z oa ni ai·f-bai·kt, ey i)nŭ; ey went in wi)dhŭ loa vz ŭn kùm aayt wi)dhŭ ky'ai·ks].

Hafe-char [aif-chaar], adj. and adv. doing things by halves.

"It's terrible *hafe-char* work to ha' two outs at gettin' a job like that done" [It)s ter ŭbl ai f-chaa r wuurk tŭ aa tóo aawts ŭt gy'et in ŭ job lahyk dhaat dùn].

- **Hafe-reacher** [ai·f-ree·chŭr], s. a pitchfork of more than ordinary length, used to hand up hay to the top of a stack which is approaching completion.
- Hafers [ai·fŭrz, ee·fŭrz], *interj*. halves!—the ordinary word which is used to claim half of any treasure-trove.
- Hafe-soaked [ai:f-soa·kt], *adj*. half-silly, without one's full measure of intellect.
- Hafe-strained [ai·f-straind, ee·f-stree·nd], *adj.* silly, lacking in wit.
- Hafe-thick [ai f-thik], s. a simpleton.
- **'Hag** [aag'], s. a task. "They'dn a lung hag on it" [Dhai')dn ŭ lùngg aag· on it]. "Hoo'd a pratty hag to do it" [Óo)d ŭ praat·i aag· tǔ dóo it]. So, to work by hag = by task, by the piece, instead of by the day or the week.
- **'Haggle** [aag·l], v.a. to hack unevenly. "Ye munna haggle the cheise; tak it streight afore ye" [Yi mùn)ǔ aag·l dhǔ cheyz; taak· it streyt ǔfoa·r yi]. Compare:

And York, all *haggled* o'er, Comes to him, where in gore he lay insteeped, And takes him by the beard. —Shak., *Henry V.* iv. 6.

Haggly [aag·li], adj. hacked uneven.

- **Hag-mester** [aag-mestŭr], s. the overseer who apportions out the "hag-work."
- Hair-shorn-lip [aer-shoa rn-lip], s. a cleft lip; a hare-lip.
- **†Haïse** [aays], s. house; frequently used in the sense of Haïse-PLEECE, below.
- **Haïse-keeper** [aay·s-ky'ee·pǔr], s. an heirloom, an old piece of family furniture. Such a piece of furniture is often spoken of as a "good owd haïse-keeper."

- **Haïse-pleece** [aay's-plee's], s. houseplace, living-room in a farm-house.
- Hammil [aam·il], v.a. to illtreat, abuse, overwork. An overworked servant maid was called "a poor, hammilled thing" [ŭ póoŭr aam·ild thingg·]. A henpecked husband was said to be "hammiled with his weife" [aam·ild widh iz weyf]. Cf. A.S. hamelian, to maim.
- **†Hanch** [aan·sh], v.n. to snap with the teeth. "I dunna like th' looks o' that dog; he *hanshed* at me very savage jus' then" [Ahy dù)nǔ lahyk)th lóoks ǔ dhaat· dog; ey aan·sht aat· mi ver·i saav·ich jùs dhen].
- Hand [aan.d, more anciently ond, ont], s. a hand. Two phrases deserve notice under this head.

(1) "To make a hand of" = to impose upon. "I mun know abowt th' markets afore I sell; I dunna want be made a hand on" [Ahy mun noa· ubuwt)th maa·rkits ufoar ahy sel; ahy du)nu waan·t bi mai·d u aan·d on].

(2) "To buy by hand" is to buy by mere guess instead of weighing the article.

Hand-booard [aan·d-bóoŭrd], s. a tea-tray.

Hand-staff [aan·d-staaf], s. the handle of a flail.

†Handy-Bandy [aan di-baan di], s. the name of a game. A person conceals an object in one of his two closed hands, and invites his companion to tell which hand contains the object in the following words:

Handy-Bandy, sugar-candy, Which hand wun yŏ have?

[Aan·di-Baan·di, shùg·ŭr-ky'aan·di, wich· aan·d wùn yǔ aav?]

- Handy-pungy [aan·di-pùngg·i], s. a fight with the fists. "We s'n sey a bit o' handy-pungy naï" [Wi)sn sey ŭ bit ŭ aan·di-pùngg·i naay].
- **Hangs** [aang·z], s. pl. snares for ground-game.

Hankitch [aangk.ich], s. a handkerchief. Also HENKITCH.

- +Hansel [aan·sl], s. the first sale that one effects after opening a shop or market-stall for the day. "Gie me a hansel, an' it'll gie me good luck" [Gy'i)mi ŭ aan·sl, ŭn it)l gy'i)mi gùd lùk].
- **Hantle** [aan·tl], s. a handful. "They sen hey mays a hantle o' money every fair-dee" [Dhi sen ey mai·z ŭ aan·tl ŭ mùn·i ev·ri fae·r-dee·].
- Happen upon [aap[.]n ŭpon[.]], v.n. to light on. "If yõ happen'n upon ahr Geo'ge, tell him th' mester's bin wantin him" [Iv yŭ aap[.]n-n ŭpŭn aa[.]r Joa[.]j, tel im th)mes[.]tŭr)z bin waan[.]tin im].
- **Harbouration** [aa·rbŭrai·shŭn], s. a collection of anything unpleasant. "My sakes alive! what a *harbouration* o' rubbitch there is i' the haïse" [Mahy sai·ks ŭlahy·v! wot ŭ aa·rbŭrai·shŭn ŭ rùb·ich dhŭr iz i dhŭ aays].
- Hard [aa·rd], adj. (1) hardy; esp. not sensitive to pain. "Ahr young Ben's as hard as neels; yǒ may run a pin into him an' hey wunna showt" [Aa·r yùng Ben)z ŭz aa·rd ŭz nee·lz; yŭ mi rùn ŭ pin in tŭ im ŭn ey wù)n·ŭ shuwt]. †(2) of beer, sour.
- Hard-faced [aa·rd-fai·st], *adj.* impudent, brazen-faced. "A terr'ble *hard-faced* wench" [Ŭ tae·rbl aa·rd-fai·st wensh]. *Cp.* colloquial Welsh *gwynebgaled*, which may be an imitation of the Cheshire word.
- Hard-melched [aa rd-melsht], *adj*. of a cow, difficult to milk. Cp. EASY-MELCHED.
- +Hard-yed [aard-yed], s. a hard-head; the plant Centaurea nigra.
- Harl [aa·rl], s. a small portion of straw or hay. "Tak the hossreek (=horse-rake) into th' fur hee-feild, an' mind ye reeken every *harl* on it up" [Taak· dhǔ os·-ree·k in tǔ)th fuur ee·-feyld, ŭn mahynd yi ree·kn ev ri aa·rl on it ùp].
- +Harry-lung-legs [aar·i-lungg·-legz], s. a daddy-long-legs.
- Harsh [aa^{rsh}], *adj.* (1) vigorous, energetic. "Yo wudna think as Ben 'ud get sö excited; but he's *harsh* when he gets agate" [Yoa wùd[·])nŭ thingk[·] ŭz Ben ŭd gy'et sŭ eksahy[·]tid; bùt ey)z aa^{rsh} wen ey gy'ets ŭgy'ai[·]t].

(2) of the wind, piercing. "It's a *harsh* weind blowin' to-dee—mays the air snaitch" [It's ŭ aa·rsh weynd bloa·in tŭdee·—mai·z dhŭ ae·r snai·ch].

- Has-bin [aaz-bin], s. said of persons or animals now past their prime. "Her's a good owd *has-bin*" [Ŭr)z ŭ gùd uwd aaz·bin]—of a cow.
- Hask [aas·k], s. a hoarse dry cough. "If hoo was makin' that hask, hoo'd have a hoose on her;" of a cow. [Iv óo wŭz mai·kin dhaat· aas·k, óo)d aav· ŭ óos on ŭr]. "That caï's gotten a nasty hask" [Dhaat· ky'aay)z got·n ŭ naas·ti aas·k].
- Hasky [aas·ki], *adj*. dry; of grass, sunburnt, parched. So we say, when a person has heard something unpleasant, "It went daïn very *hasky* with him" [It went daayn veri aas·ki widh im]. An east wind would be called "a *hasky* weind" [ŭ aas·ki weynd].
- Hassock [aas ŭk], s. less frequent form of Huzzock, which see.
- 'Hatch [aach'], s. a garden-gate. "The folks i' Sollop dunna talk reight English; they cawn a *hatch* a wicket" [Dhǔ foa ks i Sol·ùp dùn)ǔ tau k reyt Ingg·lish; dhai kau n ǔ aach· ǔ wik it]. See WICKET.
- Hattle [aat·1], adj. uncertain in temper. "Hoo's gotten a hattle temper." Often of cattle, "Yo mun mind that caï; hoo's a hattle beggar" [Yoa· mŭn mahynd dhaat· ky'aay; óo)z ŭ aat·1 beg·ŭr]. Bailey, Ray, and Wilbraham give the meaning as "wild, skittish;" this hardly gives the sense of the word as I have heard it used.
- Hattle-tempered [aat·l-tem·pǔrd], adj. quick-tempered, touchy.
 "Yǒ hardly darn (= dare) speak to th' mon—hey's sǒ hattletempered" [Yǔ aa·rdli daa·rn spee·k tǔ)th mon—ey)z sǔ aat·ltem·pǔrd]. Cp. Leigh's heckle-tempered.
- +Hattock [aat·ŭk], s. a cluster of eight, or more, standing sheaves.
- Haulm [au·m], s. a potato wurzel; the stalk of peas or beans. Curiously enough, it is not used of the stalk of any kind of corn.

- Haunge [au·nj], s. a hunch or large piece of meat, bread, or other eatable. "Yo'n gen me sich a *haunge* o' rappit-pie; I shanna be fit for noo puddin' at after" [Yoa·)n gy'en mi sich ă au·nj ă raap·it-pahy; ahy shaa)nă bi fit făr nóo pùd·in ăt aaf·tăr].
- Haunt [au·nt], s. a habit. "I shall have wane (= wean) 'em off expectin' things brought 'em from market every Setterday, else they'n get a *haunt* on it" [Ahy)shl aav wai·n ŭm of ekspek·tin thing·z brau·t ŭm frŭm maa·rkit ev·ri Set·ŭrdi, els dhi)n gy'et ŭ au·nt on it]. Cp. Chaucer, Prol. to Cant. Tales, "of cloth-making she hadde swich a *haunt*."
- **Haunted** [au ntid], p. part. importuned, pestered by the recurrence of something. A person is *haunted* with a subject when he has it continually brought before his notice.
- Hauter [au·tŭr], s. a halter. The expression "What the *hauter*" is equivalent to the ordinary "What the deuce" or "What the hangman."
- Havin' [aavin], adj. acquisitive, greedy. Cp. German habgierig.
- **†Haviour** [ai·vyŭr], s. behaviour. "Naï, then, ye mun bey upon yur *haviour* whel the mester's abowt" [Naay, dhen, yi mun bey upon yur ai·vyur wel dhu mes·tur)z ubuw·t].
- Hawk [au·k], v.n. to seek or wish for in vain. If a person asks another for something, which the latter is not disposed to give, he tells the former he "mun hawk for it." This seems to be a special use of the ordinary verb "to hawk," and literally to mean "clamour for it in vain."
- Hearken [aa·rkn], v.a. sometimes takes a direct object. "Ah went hearken th' Salveetion Army" [Ah went aa·rkn)th Saalvee·shun Aa·rmi].
- Hearken-aït [aarkn-aayt], s. a listening. "Keep a hearken-aït for it" [Ky'ee'p ŭ aarkn aayt for)it].
- [†]Hearken up [aa·rkn ùp], v.n. to call in, pay a call.
- Heave [ee.v], s. a heap. "Put the tatoes i' heaves" [Put dhu tai tuz i ee.vz].

- **Heavy on** [evi on], *adj.* is the term used to describe a vehicle which is not properly balanced, but the load of which presses too heavily on the horse's back.
- Heck [ek], interj. (1) an exclamation of surprise. Cp. Scotch hech.
 (2) almost equivalent to "the deuce." "What the heck are yǒ up to?" [Wot dhǔ ek ǔ yǔ ùp tóo?].
- **Hedge-back** [ej-baak·], s. a hedge-bank.
- Heel-rake [ey·l-rai·k or -ree·k], s. See Ell-RAKE.
- **†Heel-tree** [ey·l-trey], s. a raised piece of wood or stone forming the edge of the groop behind the cows in a cowhouse.
- Heft [eft], s. strength, heaving.

I give this definition exactly as it appears in an entry in my note-book, made about 1878. I regret that I cannot remember the way in which it was used, and I have lately been unable to find any dialect-speaking person who knows the word. I think I heard it at Burland. Miss Jackson has the word with the meaning of "a heavy weight." I suspect that the meaning of the Cheshire word is rather akin to that of Shakspere, viz., *heaving*, or strength exerted in *heaving*—"he cracks his gorge, his sides, with violent *hefts*" (*Winter's Tale*, II. i. 45).

- Heir [ae·r], v.a. to inherit. "There's a pratty shovelful o' money, an' hey *heirs* it aw" [Dhŭr)z ŭ praat·i shùv·lfùl ŭ mùn·i, ŭn ey ae·rz it au·].
- **Heirable** [ae·rŭbl], adj. heritable, entailed.
- Heit off [eyt of], interj. a word used to horses = "Go from me," "Turn off to the right." Used by Chaucer, Cant. Tales, 7143.
- **†Hen-curn** [en·-kuurn], s. the inferior corn which is used for feeding the fowls.
- Heng [eng], v.n. to hang. Two usages may be noted under this head.

(1) A couple are said to "heng i'th' bell-ropes" from the time that the banns of their marriage have been published in church for the last time to the time they are married.

(2) "To heng to" is to have an inclination or affection for. "Hoo was with us for a many 'ear, an' it's like as if hoo's auvays hungn to us" [Óo wǔz widh ǔz fǔr ǔ men i ée ŭr, ŭn it)s lahyk ǔz iv óo)z au viz ùngn tóo ŭz].

- **'Heng-cheice** [eng-chey's], s. hang-choice; Hobson's choice.
 "We han but a poor dinner, so it's *heng-cheice* wi' yö" [Wi aan·bŭt ŭ póoŭr din'ŭr, soa·it)s eng-chey's wi)yŭ].
- **Hen-hurdle** [en-uurdl], s. a hen-roost over a pig-sty.
- Henkitch [engk·ich], s. a handkerchief. Also HANKITCH.
- **†Hen-scrats** [en·-skraats], s. pl. long, straggly clouds, portending rain; lit. hen-scratchings.
- **†Hep** [ep], s. a hip; the berry of the dog-rose. "I dunna care a hep" [Ahy dù)nǔ ky'ae rǔ ep] is a common expression. Compare M.E. "not worth a have."

Fie upon heps (quoth the fox), because he could not reach them.—Ray's Proverbs, p. 110 (quoted by Miss Jackson).

+Hep-gun [ep-gun], s. a pop-gun, from which heps are fired.

Hess [es], s. a hearse.

- Hetter [et ĭr], v.n. to increase in intensity. I have only once heard this word; it was used at Norbury—"hetterin" an' hetterin" — evidently in the above sense. Ray gives "hetter, eager, earnest, keen," as a North Country word. Cp. Icel. heitr, hot.
- **†Hide-bun** [ahy·d-bùn], *adj*. of a cow, hide-bound, with tightclipping hide; a supposed mark of inferiority.
- *†**Higgle** [ig⁻¹], v.n. to perform the functions of a higgler (q.v.)
- **Higgledy-piggledy, Maupas shot** [ig·ldi-pig·ldi, mau·pŭs shot·], *adverbial phrase*, serving all alike, making no difference.
 Mr. Holland has explained this phrase so fully that I content myself with referring the reader to his account.
- *†**Higgler** [ig·lur], s. a market man (or woman); a person who buys butter, eggs, and other produce from country farms and

cottages to sell again in the markets of the towns. Bailey gives "A Higler, one who buys poultry, &c., in the country, and brings it to town to sell."

High-kept [ahy-ky'ept], adj. well kept, highly fed.

High-larnt [ahy...laa.rnt], adj. well educated.

- **†Hike** [ahyk], v.a. to toss or goad with the horns. "Yo mun mind yander bull; hey's a nasty beggar for *hikin*', if hey gets chance" [Yoa· mun mahynd yaan·dur bul; ey)z u naas·ti beg'ur fur ahy kin, iv ey gy'ets chaan·s].
- **†Hill** [il·], v.a. to cover. "Naï, then, get into bed an' I'll hill yŏ up" [Naay, dhen, gy'et in tǔ bed ŭn ahy)l il· yŭ ùp]. "Put the tatoes i' rucks an' hill the soil atop 'n 'em" [Pùt dhǔ tai tǔz i rùks ŭn il· dhǔ sahyl ǔtop)n ǔm]. A common saying runs "Agen he's hilled an' filled (=clothed and fed), it's aw he's woth" [Ŭgy'en· ée)z il·d ŭn fil·d, it)s au· ée)z woth]. Icel. hylja, to hide, a secondary weak verb, closely allied to the primary strong verb A.S. helan.
- Hinch on to [in·sh on tóo], v.a. to make answerable for. "That'll never be hinched on to yo" [Dhaat·)l nev·ŭr bi in·sht on tŭ yoa·]=You will never be held responsible for that.
- Hing'e [in·zh], adj. nimble, active. "He's hinge on his legs for an owd mon" [Ey)z in·zh on iz legz fŭr ŭn uwd mon].
- Hip [ip⁻], v.a. to miss, pass over. Almost exclusively used of passing over a word in reading which one cannot pronounce or understand.

M.E. hippen, to hop; ouer-hipper, one who passes over words in a sentence.—Note to Piers Plowman, c. xiv. 123.

- *Hipped [ip·t], adj. disordered in intellect; not a strong term. From hypochondriacal.
- +Hippinch [ip inch], s. a cloth used to wrap a baby in.
- Histle [is·l], (1) v.a. to move gradually, most frequently of heavy bodies moved along the ground.
 - (2) v.n. to shuffle, sidle off.

†Hitch [ich⁻], *v.n.* to depend. See Mr. Holland's example. The word is not common in S. Ches.

†Hob [ob], s. a male ferret.

Hobble [ob·1], s. *(1) a fetter, used to bind together the hind legs of horses (e.g., in castrating them).

(2) a scrape, mess. "Yo'm in a *hobble*, naï" [Yoa·)m in ŭ ob·l, naay].

- Hobble [ob·1], v.a. to fasten the hind legs of a horse with hobbles.
 Mr. Holland gives a somewhat different meaning to the word, and says that the hobbles are placed on the fore-legs; in S. Ches., however, the term hobbles is confined to the hind-legs, fetters being the word used in the sense of a "fastening on the fore-legs." Bailey says "To Hopple an Horse, to tie his Feet with a Rope."
- Hob-nob [ob'-nob'], adv. off-hand, at a venture. "We'n go at it hob-nob at a venture" [Wi)n goa aat it ob'-nob ŭt ŭ ven chŭr]. Bailey has "Hab-nab, rashly, at a venture."

†Hodge [oj], s. the paunch of a pig. See Roger.

- Hof [of], s. a foot, lit. hoof; the word carries the notion of clumsiness with it. It is a common saying that during the honeymoon the language of a newly-married couple is "Lee yur little pettitoes to mine" [Lee yur littl pettitoa:z tǔ mahyn], but that after an interval "Tak yur greet hofs awee" becomes good enough [Taak yūr greet ofs ŭwee']. It is interesting to find the word used in exactly the same sense in Yankee English: e.g., in the following quotation from O. W. Holmes, Elsie Venner, c. vii., "Aigh! what the d' d' didoes are y'abaout with them great huffs o' yourn?"
- Hof-band [of.bund], s. a hair-rope used to tie the legs of a kicking cow. Less used than formerly, the *strap* having superseded it.
- **Hog** [og], s. a heap of potatoes covered with straw and soil to keep out the frost.

Hog [og], v.a. to place potatoes in a hog.

Hogget [og·it], s. a year-old sheep.

- Hogs'-wool [og'z-wùl], s. wool taken from hoggets or year-old sheep. The simple word hog is not, I think, used in S. Ches. in the sense of hogget.
- **†Hollin** [ol·in], s. holly. So **Hollin-bush**. Hollin Lane is the name of a lane in the extreme south of the county, about two miles from Whitchurch, Shropshire. A.S. *holegn*, whence it appears that *hollin* is more correct than *holly*.
- +Holuns-boluns [oa·lŭns-boa·lŭns], adv. recklessly, without consideration. "Hoo wunna stop to be towd, hoo gos at it holuns-boluns" [Óo wù)nŭ stop tŭ bi tuwd, óo goz aat it oa·lŭns-boa·lŭns]. Mr. Holland writes Holus-Bolus. Fr. nolens-volens.
- Hom [om], s. the part of the leg immediately behind the knee. Cf.E. ham.
- **Hommaged** [om·ijd], adj. harassed, over-worked. "Hoo's despert hommaged wheer hoo is; if I was her I wouldna stop again for nowt as they could gie me" [Óo)z des·pŭrt om·ijd wée·ŭr óo iz; iv ahy wůz uur ahy wùd·)nů stop ŭgy'en· fŭr nuwt ŭz dhai kŭd gy'i)mi].
- Hommer [om·ŭr], v.a. to hammer, to beat. "I'll hommer yǒ if I con get howt o' yǒ" [Ahy]l om·ŭr yǔ iv ahy]kn gy'et uwt ŭ yŭ].
- Hommock [om·ŭk], s. the whole leg, or more particularly the foot; with connotation of clumsiness. "Treed off wi' them hommocks" [Treed of wi dhem om·ŭks] would be said to a person who had trodden on another's toes. "To shift one's hommocks" is to show a clean pair of heels.
- Hommock [om·ŭk], v.n. to walk with a clumsy, shambling gait. "Haï they hommocken on their feit" [Aay dhai om·ŭkn on dhŭr feyt].
- Hommocky [om·ŭki], adj. with a clumsy gait.
- Homnithom [om·nithom], Hopmithom [op·mithom], s. a hop-o'my-thumb, dwarf. "A regilar little homnithom of a fellow; what can hey do wi' a grät barge of a woman like that for a weife?" [Ŭ reg·ilŭr lit·l om·nithom ŭv ŭ fel·ŭ; wot kŭn ey dóo wi ŭ grae·t baa·rj ŭv ŭ wùm·ŭn lahyk dhaat· fŭr ŭ weyf?]

Homper [om·pŭr], to hobble, limp. "To sey him homperin' off th' bonk, yŏ'd think hey mid ha' hurt himsel very badly" [Tŭ sey im om pŭrin of)th bongk, yŭ)d thingk· ey mid· ŭ uurt imsel· ver·i baad·li]. Bailey has "To Himple, to halt, or go lame. N.C.," which form points to A.S. hamelian, to make lame.

+Honey-faw [un·ifau·], s. (1) honey-dew.

(2) a windfall, a piece of good fortune. "It'll be a rare *honey-faw* for 'em, when th'owd mon deys" [It)l bey ŭ rae r un ifau for)ŭm, wen dh)uwd mon deyz].

- Honkazin [ongk'ŭzin], pres. part. idling, lounging. "I may noo accaïnt of a mon like that; hey does nowt bu' go honkazin abowt" [Ahy mai· nóo ŭky'aay·nt ŭv ŭ mon lahyk dhaat·; ey dùz nuwt bŭ goa· ongk'ŭzin ŭbuw·t]. Cp. E. hanker, "to hang about" = to lounge.
- †Hoo [óo], pers. pron. she.
- Hoo [60], v.a. to hoot. "There was a mon i' the haw as wanted may a speich; bu' they hoo'd him daïn" [Dhǔr wǔz ǔ mon i)dhǔ au· ǔz waan·tid mai· ǔ speych; bǔ dhai óod im daayn]. O.F. huer, to hoot.
- Hoo in [60 in⁻], v. imper. an exhortation to zeal or energy in any kind of work, = Go in ! work with a will ! Cp. Hoov at below.
- **'Hooder** [ùd·ŭr], v.a. to cover the "hattocks" with "hoods," which see.
- Hoods [udz], s. pl. sheaves of corn inverted over the "hattock" to protect it from wet. The two end sheaves of the hattock are used as *hoods* for the remaining six.
- Hoorip [óo··rip·], adv. at a great rate or speed. Commonly used of boiling water—"beilin' hoorip" [bey·lin óo··rip·]. The phrases "at the hoorip," "with a hoorip," are also frequent. "Owd ——'s hoss coom tearin' alung at th' hoorip." Or, as adj., "at th' hoorip gallop" [Uwd ——z os kóo·m tae·rin ŭlùngg ŭt)dh óo··rip· gy'aal úp].

Hooroo [óo róo], s. †(1) a fête, public rejoicings of any kind. "Hast

heeard o' this hooroo as is gooin bey (= take place) at Acton?' [Aas t ey ŭrd ŭ dhis too roo ŭz iz goo in bey ŭt Aak n?]

(2) a kind of cake baked in a pan. "We'm gooin' in for a regilar junkettin', an' for havin' a *hooroo* baked i' the pon, an' I knowna what else" [Wi)m góo'in in fŭr ŭ reg'ilŭr jùngk·itin, ŭn fŭr aav·in ŭ óo'róo bai·kt i dhŭ pon, ŭn ahy noa·)nŭ wot els].

- Hoose [óos], s. a cough; of cattle only. Cp. HASK.
- Hoo-shoo [oo-shoo], interj. and v. the same as Shoo (q.v.).
- Hoot [oot], v.n. to peep; only used in the phrase "hootin' an' tootin'." See Toor.
- **Hooter** [60 tur], s. the ordinary name for an owl. Ray gives Gill-houter (under H) as a Chesh. word. Bailey has Hill-houter, also assigned to Cheshire.
- Hoov at [oov aat·], v.n. to throw oneself with energy into. "It's a big job, lads; but we'n hoov at it" [It)s ŭ big· job, laad·z; bùt wi)n oov aat· it]. The imperative Hoov at ye is used as an exclamation of surprise, or any pleasurable emotion; sometimes as a mere greeting = Hallo. The position of the pronoun in the imperative seems to indicate that hoov at is a single word, but it is always pronounced as two. Altogether it is a puzzling expression, and it is the more difficult to arrive at any conclusion about it as it is becoming rare, and belongs to a generation which is fast disappearing.
- Hoozy [60·zi], adj. (1) lazy. "Yaps upon yŏ for a hoozy tallackin brivit" [Yaap·s ŭpon· yŭ fŭr ŭ h60·zi taal·ŭkin brivit].
 - (2) of hay, light and poor; for an example, see FANTOME.
- Hoozy-poozy [óo zi-póo zi], adj. wasting time. "Has Dick gone after that missin' heifer? Whey, one o' the little lads mit ha' fatcht her. It is sö hoozy-poozy to be doin' a-that-ns, when hey mit ha' bin gettin on wi' the milkin'" [Aaz· Dik· gon aaf tür dhaat· mis in ef ür? Wey, won ü dhü lit laad z mit ü faach t ür. It iz sü óo zi-póo zi tŭ bi dóo in ŭ)dhaat nz, wen ey mit)ŭ bin gy'et in on wi)dhŭ mil·kin].

- **Hoppety-clench** [op'ŭti-klen'sh], *adv.* the same as HOPPETY-CLINK, which see below.
- Hoppety-clink [op·ŭti-klingk·], *adv.* used to describe the up and down walk of a lame person; with a hop and a jump.

Hoppit [op·it], s. (1) a hopper (of a machine).

(2) a basket, from which corn is sown by hand. Bailey gives "*Hoppit*, a Fruit-basket. Lincolnsh." Cp. M.E. hoper, a seed-basket (*Piers Plowman*, c. ix. 60).

- **†Hoss-wesh** [os'-wesh], s. a horse-pond. "Go an' tell Jim hey mun tak an' watter th' key at th' hoss-wesh" [Goa· ŭn tel Jim· ey mŭn taak· ŭn waat·ŭr)th ky'ey ŭt)dh os·-wesh].
- Hot [ot], s. (1) heat. "Haï red yur arms bin, Emma! Is it wi' cowd?" "Well, it inna wi' hot" [Aay red yŭr aa·rmz bin, Em·ŭ! Iz it wi kuwd? Wel, it i)n·ŭ wi ot].

 $\dagger(2)$ a glove-finger used to draw over a hurt.

- +Hot [ot], v.a. to heat; e.g., "to hot the oon (oven)" [tǔ ot dhu óon]; "to hot cowd tatoes up agen" [tǔ ot kuwd tai tǔz ùp ǔgy'en·].
- **Hot-pot** [ot ·- pot], s. Irish stew or "lobscouse."
- **†Hovel** [ov·il], s. the compartment of a smithy where the horses stand to be shod, as distinguished from the forge.
- **Hoven** [ov:n], *p. part.* swollen. Said of cattle which have eaten too much.
- Howd howt [uwd uwt], v. imper. keep hold! I notice this expression mainly in order to point out that hold (v.) makes [uwd] with a d, while hold (subs.) makes [uwt] with a t. "There's noo howt o' that mon" [Dhǔr)z nóo uwt ǔ dhaat mon]=There's no hold upon him; he is not to be trusted. The latter word is also frequently pronounced hait [aayt] as in "Tak haüt on it" [Taak aayt)n it]=Take hold of it.

Howler [uw·lur], v.n. to howl. Cp. YowLER.

Howt [uwt], s. hold. See above, under Howd Howt. The expression "howt o"=a hold upon, is curiously constructed with P

the verb "to be." We say indifferently, "I had howt on it" or "I was howt on it" for "I had hold of it."

- Howup [uw·up], s. a cow. Used only in the language of children or in a playful sense. See following article.
- **Howup** [uw.up.], *interj.* a word used to call the cows home at milking time.
- Huckermucker [ùk·ǔrmùk·ǔr], s. confusion, disorder. "My pleeces bin aw i sich a *huckermucker* I'm räly asheemed o' annybody gooin' in 'em'' [Mi plee·siz bin au· i sich· ŭ ùk·ŭrmùk·ŭr ahy)m rae·li ŭshee·md ŭ aan·ibodi góo·in in ŭm.
- Huckermucker [ùk·ŭrmùk·ŭr], Huckermuckerin' [ŭk·ŭrmùk·ŭrin], adj. (1) in confusion, disorderly.

(2) inconvenient. "I wudna go live i' sich a huckermuckerin' hole" [Ahy wùd·)nŭ goa· liv· i sich· ŭ ùk·ŭrmùkŭrin oa·l]. So it is huckermuckerin' to work without proper tools, &c.

- Huckle off [ùk·l of], v.n. to go away with a slow and halting pace. "Th' owd mon was sneeped, an' begun *huckle off* as soft as my pocket" [Dh)uwd mon wŭz snee·pt, ŭn bigùn· ùk·l of ŭz soft ŭz mi pok·it].
- Huck up [ùk ùp], v.a. to hoist the shoulders and back. "Howd thysel straight, lad; if tha *hucks* thy back up a-that-n tha'll be raïnd-shoothered aw thy dees" [Uwd dhisel·streyt, laad; iv dhaa ùks dhi baak·ùp ŭ)dhaat·n dhaa)l bi raaynd-shoo·dhŭrd au· dhi dee·z]. The word perhaps originally=hook up.
- **†Hudlance** [ùd·lŭns], s. concealment. "They'm tryin' keep it i' hudlance, bu' folks known moor t'n they thinken they dun" [Dhi)m trahy·in ky'ee·p it i ùd·lŭns, bŭ foa·ks noa·n móoŭr)tn dhi thingk·n dhi dùn]. W. calls it hidlands, evidently thinking of the derivation hide-lands; but I am more inclined to connect it with the verb "to huddle."
- Hufted [ùf·tid], p. part. offended. "Hey's very soon hufted" [Ey)z ver i soon ùf tid]. Mr. Holland gives the meaning "sullen." Cp. E. huff.

Hulch [ulsh], s. (1) "By hulch or by stulch"=by hook or by crook.

"Hey's for leein' howt (*i.e.* laying hold, filling his pockets) by hulch or by stulch" [Ey]z fŭr lee in uwt bi ùlsh ŭr bi stùlsh].

(2) "Hulch an' stulch"=pell-mell, confusedly. A man who was stacking a load of hay complained to the one who was handing it up, "Yo thrown it up hulch an' stulch; conna yŏ tak notice wheer yŏ bin chuckin it?" [Yoa· throa·n it ùp ùlsh ŭn stùlsh; kon)ŭ yŭ taak· noa·tis wéeŭr yŭ bin chùk·in it?]

- Hum [ùm], v.n. to low softly from pleasure, as a cow does.
 "Hearken at her hummin'; hoo's pleeased at havin' her cauf with her" [Aa·rkn aat· ŭr ùm·in; óo)z pley·ŭzd ŭt aav·in ŭr kau·f widh ŭr]. Mr. Holland has Hummer.
- Humble [ùm·bl], adj. crumbly, of soil. "This graïnd's very humble after the frost" [Dhis· graaynd)z ver'i ùm·bl aaf'tŭr dhŭ frost]. Mr. Holland gives a verb humble, meaning "to crumble."
- Hummock [ùm·ŭk], v.a. to humbug, pester, harass. A man talked to me of "hummochin the folks abowt their votes" [ùm·ŭkin dhŭ foa·ks ŭbuw·t dhŭr voa·ts] in the sense of using undue influence.
- **Humpy** [um·pi], adj. offended.
- **Hunt** [unt], v.a. to search for. "I've been huntin' my weife all o'er the taïn" [Ahy)v bin un tin mi weyf au·l oa'r dhu taayn].

Hups [ups, uups], interj. fie! See YAPS.

Husht [usht], interj. hush! Cp. Scotch whisht.

Huzz [uz], v.n. to buzz.

- +Huzz-buzz [uz·-buz], s. a cockchafer.
- Huzzicky [ùz·iki], *adj.* of hay, matted together and mouldy; the result of its being got together in bad condition. *Cp.* Huzzock below.
- Huzzif [$\dot{u}z$ ·if], s. a needle case; lit. a housewife. The irregular [\dot{u}] representing A.S. \dot{u} is noteworthy.
- Huzzock [uzuk], s. rotted sward, such as appears when a field is reploughed, and the grass of last year is again exposed to view.

Idle-back [ahy.dl-baak.], s. a "lazy-bones," idle person.

- **†Iffins an' buttins** [if inz ŭn bùt inz], s. pl. ifs and buts. "Naï, wun yo tell me streight, baït anny *iffins an' buttins*?" [Naay, wùn yǔ tel mi streyt, baayt aan i if inz ŭn bùt inz?]
- **†Ill-contrived** [il·-kŭntrahy·vd], adj. cross-grained, bad-tempered. "Haï ill-contrived yŏ bin ! Nothin's reight for yŏ" [Aay ilkŭntrahy·vd yŭ bin ! Nůthin)z reyt fo)yŭ].
- Ill-doed [il···doa·d], adj. lean, ill-fed, not thriving; opp. of Dōsom. See Dō (v.).
- Imitate [imitai·t], v.n. to attempt. "Ah shanna imitate fur go" [Ah shaa)n·ŭ imitai·t fŭr goa·]. "It's noo use imitatin' at it" [It)s nóo yóos imitai·tin aat· it]. (Common also in Norfolk. W. W. S.)
- **Imitation** [imitai shun], s. an attempt; e.g., "a very good *imi*tation" = a very fair attempt at performing any given task.
- **'Inchmeal** [in shmee'l], *adv.* by inches; *e.g.*, we speak of killing an animal "by *inchmeal*." The word is formed on the model of "piece-meal."
- **Incle** [ingk·l], s. tape. Only used in the common expression, "as thick (= intimate) as *incle*-weavers." In Shak. *inkle*.
- Infell [in fel], v.a. to hem down the inside of a seam. "Run th' seam alung, an' then *infell* it" [Rùn)th see m ŭlùngg, ŭn dhen in fel it]. Cp. INSEAM, FELL.
- **In-kindle** [in·-ky'indl], *adj.* with young; used of rabbits and other small animals (except cats, *v.* IN-KITTLE).
- In-kittle [in ·- ky'itl], adj. with young (of cats).
- **In naï** [in naay], adv. e'en now, presently. "I'll gooa an' do it in naï" [Ahy]l góoŭ ŭn dóo it in naay].
- Inseam [in see m], v.a. to hem down the inside of a seam.
- **†Insense** [insen's] v.a. to inform, instruct. "My Pally's gooin' be vessel-cleeaner at th' Barrel; hoo's never done vessel nowheer

afore; bur I *insensed* her well into what hoo'd ha' to expect, an' hoo said hoo'd do her best; an' when folks dun their best, if they'm blamed, they conna be shamed'' [Mahy Paal·i)z góo·in bi ves·il-klée·ŭnŭr ŭt)th Baar·il; óo)z nev·ŭr dùn ves·il nóo·wéeŭr ŭfoa·r; bŭr ahy insen·st ŭr wel in·tŭ wot óo)d aa)tŭ ekspek·t, ŭn óo sed óo)d dóo ŭr best; ŭn wen foa·ks dùn dhur best, iv dhi)m blaimd, dhi kon)ŭ bi shaimd].

- **Intak** [in·taak], s. an "in-take," or enclosed piece of common or waste land.
- Iron [ahy.ŭrn], s. a steel implement used for boring a cheese.

Iron [ahy.ŭrn], v.a. to bore a cheese with an iron.

- Item [ahy tǔm], s. a hint. "He'd ha' known nowt at aw abowt it to this dee, if I hadna gen him the *item*" [Ee)d ǔ noam nuwt ŭt au ŭbuw t it tǔ dhis dee, iv ahy aad)nǔ gy'en im dhǔ ahy tǔm]. "Hoo gen me the *item* to see (=say) nothin'" [Óo gy'en mi dhǔ ahy tǔm tǔ see nùth in].
- Izles [ahy·zlz], s. (1) smuts or flakes of soot, such as float about a room when the chimney is out of order. A.S. ysle, an ash, ember.
 (2) vapoury spots which float before the eyes when they are weak or when the general health is deranged. An old man suffering from cataract told me "one eye was clean gone, an" there was *izles* afore t'other" [won ahy wuz klee gon, un dhur wuz ahy·zlz ufoa·r tùdh·ur].

J.

Jack [jaak-], † Jack up [jaak. up], (1) v.a. the same as JIG UP (q.v.).

(2) v.a. to throw up, abandon. "I think it's abowt time I *jacked* this job up" [Ahy thingk it)s up up thingk it's abowt the parameter of t

(3) v.n. to become bankrupt. "It's a terrible push upon 'em theise hard times; they'n be gettin' to th' world's end very soon; ah do daït they'n ha' *jack up*" [It)s ŭ ter ŭbl pùsh ŭpon· ŭm dheyz aa rd tahymz; dhai)n bi gy'et in tŭ)th wuurldz end ver i sóon; ah dóo daayt dhai)n aa jaak ùp].

- Jack Nicker [jaak nikur], s. a kind of finch.
- *†**Jack-plane** [jaak-plain or -pleen], s. a coarse plane used to take off the roughest points from timber.
- **†Jack-sharp** [jaak-shaa-rp], s. a stickleback.
- Jacksonin' [jaak·snin], s. a knocking up. TUSHINGHAM. "That coal-pit journey gen my hosses a regilar *Jacksonin*" [Dhaat· koa·l-pit juu·rni gy'en mahy os·iz ŭ reg·ilŭr Jaak·snin].
- Jackstones [jaak stoa nz], s. pl. (1) the name of a game played by children. The game consists in throwing up white stones—usually five in number—and catching them again.
 (2) the white pebbles used in the above game.
- **†Jag** [jaag·], s. a load. "Fatch a jag o' coal" [Faach ŭ jaag ŭ koa·l].
- Jag [jaag.], v.a. to cart. See JAGGER.
- **†Jagger** [jaag'ŭr], s. a carter, esp. a man who makes his living by carting for other people, e.g., fetching their coal. "For the horse in best condition owned by huxters or coal-jaggers residing at Threapwood, Worthenbury, or Shocklach." Advt. of Flower Show, &c., 1886. Cp. Jagger in Sir W. Scott's Pirate.
- **Jangle** [jaangg·l], s. "O' the *jangle*" [ŭ dhŭ jaangg·l] is an adverbial phrase exactly equivalent to the slang expression "on the loose."
- Jangle [jaangg·l], v.a. and n. to trifle; e.g., "to jangle one's time awee" [tǔ jaangg·l wǔnz tahym ǔwee·]. Used intransitively it conveys the idea of "gossiping, idle talking," which sense is given by Mr. Holland.
- **†Jannock** [jaan·ŭk], adj. fair, straightforward. "I like everybody to be *jannock* as has deealin's wi' mey" [Ahy lahyk ev·ribod·i tŭ bi jaan·ŭk ŭz aaz· dée·ŭlinz wi mey]. Also JONNACK.
- Janus [jai·nŭs], s. a contemptuous term used of a man or woman.
 "Well, hoo's a pratty *janus*" [Wel, óo)z ŭ praati jai·nŭs].
 Probably=genius; compare the depreciatory use of *Genie* in German.

- Jarg [jaa·rg], s. a jolt, jar. "I ketched my elbow agen the wheil, an' it gen my arm sich a *jarg*" [Ahy ky'echt mi el·bŭ ŭgy'en· dhŭ weyl, ŭn it gy'en mi aarm sich· ŭ jaarg]. The word seems to be connected with *jar* rather than *jerk*.
- **Jarg** [jaa·rg], (1) v.a. to jar. See Mr. Holland's examples, which exactly explain the use of the word.

(2) v.n. to fall out, quarrel. "Dunna jarg sö, for goodness' sake; there's noo peace i' th' haïse for ye" [Dù)nǔ jaa·rg sǔ, fǔr gùd·nis see·k; dhǔr)z nóo pee·s i)dh aays fo)yi].

- Jarsey [jaa·rzi], s. any coarse woollen fabric. "Oh, it's nowt bu' some o' this rough *jarsey* stuff" [Oa·, it)s nuwt bu sum u dhis rùf jaa·rzi stuf].
- +Jawm [jau·m, jom], s. the cross-beam over an old-fashioned kitchen fireplace. E. *jamb*.
- Jef [jef], *adj.* deaf; of ears of corn, empty; of nuts, without kernel. "He looks as if he didna crack many *jef* nuts" = he looks prosperous.
- +Jeint evil [jeynt ee.vl], s. a disease of the joints affecting cows and calves.
- Jell [jel], s. a deal. Note the phrase "a jell o'"=nearly. "He's a jell o' 20 'ear owd" [Ée)z ŭ jel ŭ twen ti éeŭr uwd].

+Jelly [jeli], v.n., to congeal.

- Jerum [jee rŭm], s. order, condition. "Aït o' jerum" [Aayt ŭ jee rŭm] = out of gear, repair. "We won to ha' had a bit of a out at cuttin' stree; bu' th' cutter's a bit aït o' jerum, an' we s'n ha' tak it Whitchurch for be put i' fettle" [Wi won tǔ ŭ aad· ŭ bit ŭv ŭ aawt ŭt kùt·in stree·; bǔ)th kùt·ŭr)z ŭ bit aayt ŭ jee rŭm, ŭn wi)sn aa taak· it Wich·ŭrch fŭr bi pùt i fet·l].
- Jew [Jóo], s. "To wander like a lost Jew" [Tǔ waan dǔr lahyk ŭ lost Jóo] is a proverbial saying, obviously connected with the story of the Wandering Jew.
- +Jew's eye [Jóoz ahy], s. "Worth a Jew's eye" is a phrase which is used of anything very valuable. "Hoo mays a rare

weife; hoo's woth a Jew's eye" [Oo mai'z ŭ rae'r weyf; oo)z
woth ŭ Jooz ahy]. Cp. pun in Merchant of Venice, II. v. 43,
There will come a Christian by,
Will be worth a Jewess' eye,

where the quartos and the two first folios have *Jewes*, and the two later folios *Jew's* The expression "worth a *Jew's eye*" dates from the middle ages, when large sums of money were extorted from the wealthy Jews.

Jiblets [jib·lits], s. pl. shreds, fragments. "Her clooas wun aw hengin' i *jiblets*" [Ŭr klóoŭz wŭn au engg in i jib·lits].

Jig [jig·], or more commonly Jig up [jig· ùp], v.a. (1) to wear out
"Yo'n soon jig yursel up at that rate" [Yoa·)n sóon jig· yŭrsel·
ùp ŭt dhaat· ree·t]. Jig and jack are chiefly used in the p.p.
"This machine's gettin' jigged" [Dhis· mishey·n)z gy'et in jig·d].

(2) Jigged up, or more frequently jacked up, also means bankrupt. See JACK UP.

(3) To jig, of horses, has the special sense of "to hurt the back or spine;" e.g., "This mare's jigged her back." "That hoss is jigged."

- Jiggeroo [jig'ŭróo'], s. a kind of rot which affects potatoes, showing itself in brown marks upon the surface.
- Jiggeroo'd [jig'ŭróo'd], part. adj. affected with jiggeroo.
- Jill [jil.], s. a female ferret.
- Jimrags [jim raagz], s. pl. fragments, pieces. "They maden a foot-baw o' my hat, an' knocked it aw to *jimrags*" [Dhai mai dn ŭ fùt-bau ŭ mi aat, ŭn nokt it au tŭ jim raagz]. See JIMRIG, below.
- Jimrig [jim·rig], v.a. to knock up, render useless. "When folks borrow'n other folks'es things they should tay care on 'em; I lent owd Stokes my barrow, an' ah declare if they hanna jimrigged it among 'em, as it'll never be good nowt agen" [Wen foa·ks bor ŭn ùdh·ŭr foa·ksiz thing z dhi shŭd tai·ky'ae·r on ŭm; ahy lent uwd Stoa·ks mahy baar·ŭ, ŭn ah diklae·r iv dhi aan·)ŭ jim·rigd it ŭmùngg. ŭm, ŭz it)l nev·ŭr bi gùd nuwt ŭgy'en·].

- +Jinny Green-Teeth [Jin'i Greyn-Teyth], prop. name. a ghost or hobgoblin supposed to haunt wells or ponds. Children are often deterred from approaching such places by the threat that "Jinny Green-Teeth will have them."
- **Jinny-ring** [jin·i-ring], s. a name given to the horse-power machinery, by which the churn, straw-cutter, &c., is worked; so called because the horse moves in a ring or circle.
- Jinny-wren [jin·i-ren], s. a wren.
- Jissop [jis·ŭp], s. juice, gravy.
- +Jitty [jit·i], v.n. to agree, tally, be consistent. "Yo an' mey shanna jitty" [Yoa· ŭn mey shaan·)ŭ jit·i]. "Wearin' th' blue an' brandy-drinkin' dunna jitty" [Wae·rin)th blóo ŭn braan·didringk·in dùn·)ŭ jit·i].

Jizzock [jiz·ŭk], s. a donkey.

- **†Job** [job], s. a stab with a pointed instrument.
- *†Job [job], v.a. to stab. "I've jobbed a pin into my finger" [Ahy)v jobd ŭ pin in tŭ mi fingg ŭr].
- **Jockey** [jok·i], s. a slang term, like bloke, cove, &c., applied to any person: e.g., "a rum jockey;" "a nowty little jockey."
- Jockey-bar [jok'i-baa'r], s. the broad, flat top bar of a kitchen grate.
- John Dod [jon dod], conceit, self-importance. An arrogant person is said to "have a jell o' John Dod abowt him" [Aav a jel ŭ Jon Dod ŭbuw tim]. Dod is a well-known Cheshire name.
- John-Go-to-Bed-at-Noon [Jon-goa.tu-bed-ut-noon], s. the pimpernel.
- *Johnny Raw [jon·i rau·], s. an ignorant, uncouth person. "Yo bin a pratty Johnny Raw, to be turnt aït by yursel, an' dunna know a B from a bull's foot" [Yoa· bin ŭ praat·i Jon·i Rau·, tŭ bi tuurnt aayt bi yŭrsel·, ŭn dùn)ŭ noa· ŭ Bey frŭm ŭ bùlz fùt].
- Jolly-robins [jol·i-rob·inz], s. pl. "Yur yed 's runnin' upo' Jollyrobins" [Yŭr yed)z rùn·in ŭpŭ Jol·i-rob·inz], is the equivalent of "Your wits have gone wool-gathering."

- **†Jonnack** [jon·ùk], adj. honest, fair dealing, true, "comme il faut." "Dost know owd Harry Mumford? What's hey thowt on i' yay'r country?" "Oh, hey's very jonnack—noo mon fairer to deeal with" [Dùs noa· uwd Aar·i Mùm·fŭt? Wot)s ey thuwt on i yai·r kùn·tri? Oa·, ey)z ver·i jon·ŭk—nóo mon fae·rŭr tŭ déeŭl widh].
- **†Jorum** [joa·rŭm], s. a large quantity. "A pratty jorum o' stuff" [Ŭ praati joa·rŭm ŭ stùf].

Journey [juu·rni], s. (1) has the ordinary sense of "space traversed." Here we must notice the phrase "to make one's journey shorter at one end"=depart. It is often a circumlocutory way of bidding a person begone; and may best be explained mathematically. Let A B be the journey or space traversed; C is bidden to make his journey shorter at one end; starting from A, he is always making his journey shorter at the other end B, which is the "one end" referred to. For an example, see COUNTRY-SQUARE. (2) an indefinite space of time, almost equivalent to "season." "I hanna seen yǒ this journey. What han yǒ bin doin' wi yursel?" [Ahy aa)nǔ seyn yǔ dhis juu·rni. Wot)n yǔ bin dóo·in wi yursel?]

Jow [juw], s. (1) dew, slight rain. "There's bin a bit of a jow comin' daïn aw dee; it was jowin' when we gotten up this mornin', bur ah thowt it was on'y the pride o' the mornin'; ha'ver, it's like as if it's never fairly gen o'er aw dee" [Dhŭr)z bin ŭ bit ŭv ŭ juw kùm in daayn au dee; it wŭz juw in wen wi gotn ùp dhŭs mau rnin, bŭr ah thuwt it wŭz oa ni dhŭ prahyd ŭ dhŭ mau rnin; aa vŭr, it's lahyk ŭz iv it's nev ŭr fae rli gy'en oa r au dee].

(2) a jolt, or knock on the head.

Jow [juw]. (1) v.n. to rain slightly. "It's jowin' a bit; ah daït we shan have a shower" [It)s juw in ŭ bit; ah daayt wi shŭn aav ŭ shaaw ŭr].

 $\dagger(2)$ v.a. to jolt or knock (generally of the head). "I'll jow thy yed agen the waw" [Ahy]l juw dhi yed ŭgy'en dhŭ wau']. A method of punishing quarrelsome children, much in vogue with former generations, and still used with considerable effect, is "to *jow*" their heads together.

(3) v.n. to knock against. "Yo munna *jow* agen th' table, or else yo'n knock the candle off" [Yoa·mùn)ŭ juw ŭgy'en·)th tai·bl, ŭr els yoa·n nok dhŭ ky'aan·dl of].

- Jowk [juwk], v.a. to throw underhand. "Haï far cost (=canst thou) jowk?" [Aay faar kŭst juwk?] Cp. E. chuck.
- Jowmug [juw·mùg], s. †(1) a large, earthenware mug; see Mr. Holland's description.

(2) a pot-de-chambre.

- Jowter [juw·tŭr], v.n. to jolt. "Theer we went'n *jowterin*' alung, an' the road full o' chocks aw the wee" [Dhéeŭr wi wen·tn juw·tŭrin ŭlùngg;, ŭn dhŭ roa·d fùl ŭ choks au· dhŭ wee·].
- Jowy [juw·i], *adj.* rainy, drizzling. "It's a *jowy* mornin'" [It)s ŭ juw·i mau·rnin].
- Juff [jùf], v.a. (1) to stuff, ram, cram. "Juff a rag into that hole" [Jùf ǔ raag in tǔ dhaat oa·l].

(2) to jam; as to "*juff* one's yed agen a waw" [tǔ jùf wùnz yed ǔgy'en ǔ wau·].

- Juke [jóok], v.a. to jew, to cheat. "Hey's juked me fair up. Ay, by leddy! hey's gotten the best on me this time" [Ey)z jóokt mi faer up. Aay, bi led i! Ey)z got ndhu best on mi dhis tahym]. Mr. Holland gives the word in the p. part. only.
- Jumps [jumps], s. pl. clothes. Chiefly used in the phrase "Sunday jumps"=Sunday best.
- Junner [jùn·ŭr], v.n. (1) to grumble (aloud. The word cannot be used of silent murmuring). "There was a tramp here just naï; bur ah towd him I'd nowt for him, an' he went junnerin' off" [Dhŭr wŭz ŭ traam·p eyŭr jùs naay; bŭr ah tuwd im ahy)d nuwt fuur im, ŭn ey went jùn·ŭrin of].

(2) to talk in a low tone, murmur. A man complained that some persons in a meeting disturbed him by "*junnerin*" all the time.

+Jur [juur], s. a knock or push.

- +Jur [juur], v.n. to knock or push against. "Hoo jurred up agen me, an' knocked th' tatoe-dish aït o' my hont" [Óo juurd ùp ŭgy'en· mi, ŭn nokt)th tai·tŭ-dish aayt ŭ mi ont].
- Jurdin [juu·rdin], s. a dry stick used for firewood. "Cut them owd *jurdins* up; they'n do for fire-kindin'" [Kùt dhem uwd juu·rdinz ùp; dhi)n dóo fŭr fahy·ŭr-ky'in·din].
- **†Just-a-meet** [jùs·tǔmeyt], adv. just. "It's just-a-meet ten o'clock" [It)s jus·tǔmeyt ten ŭ)klok·], "Hoo's just-a-meet gone aït naï" [Oo)z jùs·tǔmeyt gon aayt naay].

K.

- Kaggow [ky'aag'ŭ], v.a. to harrow, especially to harrow over a rough fallow. "They wanten yŏ go Dutton's for leead the fost hoss; they bin gooin kaggow i' the Chequer feyld" [Dhai waan tn yŭ goa Dùt nz fŭr léeŭd dhŭ fost os; dhi bin góo in ky'aag ŭ i)dhŭ Chek ur feyld].
- Keck [ky'ek], s. a rubbishy or seedling mangold, turnip, &c. Hence the expression "as dry as a *keck*." Cf. W. cecys, hemlock, hollow stalks; E. *kex*, and "*kecksies*" (Henry V. v. ii. 52).
- Kecksy [ky'ek'si], *adj*. dry, without juice or moisture; of an apple, orange, or any kind of fruit. Even bacon which has been broiled too much is called *kecksy*. See above.
- **†Kedlock** [ky'ed·lŭk], s. an umbelliferous plant.
- *Keep [ky'ee'p], s. maintenance. It is commonly said of one whose head is turned by prosperity, or who has been made dainty by enjoyment of the good things of life, "He wunna stond keep; he's gotten bally-praïd" [Ée wù)nŭ stond ky'ee'p; ée)z got n baal·i-praayd].
- Keik [ky'eyk], †(1) v.a. to raise up one end of anything. Thus we keik a vessel when we want the contents to run out, keik a table, a cart, &c. Mr. Holland writes Keck.

(2) v.n. to stick or "cock" up at one end. "Dunna sit too

eeam the end o' th' bench, else it'll keik up'' [Dù)nǔ sit tóo éeum dhǔ end ǔ)th bensh, els it)l ky'eyk ùp]. A farmer was complaining that the bottom of his large cheese-making vat did not slant sufficiently to allow the moisture to run off, or rather that it slanted in the opposite direction to what was required. This he expressed by saying that "it keiked wrang road" [it ky'eykt raangg road].

Keive [ky'eyv], $\dagger(1)$ *v.a.* to lift or throw up one end of a vessel so as to empty out the contents (like KEIK).

(2) v.n. to topple over, as a load of hay. So of a person who fell asleep in chapel, "He *keived* o'er asleep." This had reference to his nodding head alone.

(3) v.n. metaph. to be sick, to vomit.

(4) v.n. to feel sick, be disgusted. "The meat's sö badly done it mays me *keive* at th' seight on't" [Dhu mee't)s su baad·li dùn it mai·z mi ky'eyv ŭt)th seyt on)t].

- **†Kelf** [ky'elf], s. a narrow bit of timber left uncut by tree-fellers, so as to serve as a support whilst they are cutting round the tree on the other side. "Ye hanna left much of a *kelf*, men; ah daït it wunna bey enough" [Yi aan·)ŭ left mùch ŭv ŭ ky'elf, men; ah daayt it wù)nŭ bey ŭnùf·].
- Kell [ky'el], s. the membraneous fat attached to the entrails of cows and sheep. Mr. Holland gives *Cale.* Cp. M.E. kelle, a caul.
- Kelter [ky'el·tŭr], s. wealth. "Young Dutton's gooin' marry Griffit's dowter." "Ay, has hoo anny *kelter*?" [Yùng Dùt[.]n)z góo·in maar·i Grif·its duw·tŭr. Aay, aaz· óo aan·i ky'el·tŭr?]. See also Bóok ŭ Róoth, ii. 1.
- Kench [ky'ensh], s. †(1) a bend in a piece of iron. "Put a bit of a *kench* in it" [Pùt ŭ bit ŭv ŭ ky'ensh in it]. Cf. E. kink.

†(2) a strain or slight injury, especially to the neck.

(3) a slice cut out of a haystack. "A whole *kench*" is cut across the whole breadth of the stack; "half a *kench*" across half its breadth. The *kench* is of varying length and depth. In Shropshire a *kench* is a slice of bread. Kench [ky'ensh], v.a. $\dagger(1)$ to bend (a rod of iron).

(2) to strain. "Ah've kenched my neck o'er puttin' a bag o' meal upo' my yed" [Ah)v ky'ensht mi nek oa r pùt in ŭ baag·ŭ mee'l ŭpŭ mi yed].

- ***Kerry** [ky'er'i], s. a loud noise, din, generally of voices. "The childern meithern me wi' their kerry sö, than I'm fit go off my chump" [Dhǔ chil·dǔrn mey·dhǔrn mi wi dhǔr ky'er'i sǔ, dhǔn ahy)m fit goa· of mi chùmp].
- Key [ky'ee'], s. a wrench (tool).
- ***Keyb** [ky'eyb], v.n. to sulk, pout. "Ah tell yö yo conna go, ăn' yo neidna begin a-keybin'" [Ah tel yŭ yoa· kon)ŭ goa·, ŭn yoa· neyd)nŭ bigy'in· ŭ)ky'ey·bin]. Leigh writes Cuyp.
- Key-paw [ky'ee'-pau'], s. the left hand. "Hey browt that keypaw o his'n daïn upon him with a pratty force" [Ey bruwt dhaat ky'ee'-pau' ŭ iz'n daayn ŭpon im widh ŭ praat i foa's].
- Key-pawed [ky'ee'-pau'd], adj. left-handed. Cp. Mr. Holland's Kay-fisted.
- Kibble [ky'ib'l], (1) v.a. to crush or grind coarsely, of oats, barley, &c. "Gie th' hosses a fyow *kibbled* wuts" [Gy'i)dh os iz ŭ fyuw ky'ib'ld wùts].

(2) v.n. to stand insecurely. "Rom th' kettle daïn upo' th' fire; dunna leeave it *kibblin*' at the top" [Rom)th ky'et·l daayn ŭpù)th fahy·ŭr; dù)nŭ léeŭv it ky'ib·lin ŭt dhŭ top]. Cp. KIGGLE, of which this word seems to be a variant.

- Kibblin' [ky'ib·lin], *adj.* narrow, straitened. "The rowms bin sich little *kibblin*' pleeces as I never seid" [Dhŭ ruwmz bin sich lit·l ky'ib·lin plee·siz ŭz ahy nev·ŭr seyd].
- Kibosh [kahy bosh], s. polish, finish. A servant who has polished a pair of boots more than usually well will express the fact by saying that she has "put the *kibosh* on 'em." Compare Dickens' *Sketches by Boz*, ch. 4. "Hooroar," ejaculates a pot-boy in parenthesis, "put the *kye-bosk* on her, Mary."

†Kid [ky'id·], s. a faggot, a bundle of sticks for firewood. "Nowt's reckont six score to th' hundert, bur owd women an' gorse

kids" [Nuwt)s rekent siks skoar tǔ)dh ùn dǔrt, bǔr uwd wim in ǔn gau sky'id z]. "It. ffyve wayne loads of Coles, some Ramell, *Kids*, pooles, and a stone trough" (From Inventory of Property belonging to Margery Clutton of Nantwich, 1611. Local Gleanings, Feb., 1880, p. 297).

†Kid [ky'id·], v.a. to make up bundles of sticks for firewood.

- **Kiggle** [ky'ig'l], v.n. to be unstable, stand insecurely. We speak of a table, &c., "*kigglin*' o'er;" but the word is generally used exactly like KIBBLE (2).
- **'Kiggly** [ky'ig'li], adj. in unstable equilibrium. "I wouldna put the milk-pon daïn upo' that kiggly stoo'; I should be feared on it wautin'" [Ahy wùd)nŭ pùt dhǔ mil·k-pon daayn ŭpǔ dhaat· ky'ig'li stóo; ahy shǔd bi féeŭrd ŭn it wau tin.]
- **'Kind** [ky'in'd], *v.a.* to kindle. Often used with cognate accusative, *"kind* a leight" [ky'in'd ŭ leyt], = strike a light.
- **†Kindin'** [ky'in din], s. firewood. For an example, see JURDIN.
- **+Kindle** [ky'in·dl], *v.a.* to bring forth, bear. Used of all small animals except cats, which are said to *kittle*.
- Kindly [ky'ey'ndli], adj. natural, healthy. "My plants binna very kindly" [Mi plaan'ts bin')ŭ ver'i ky'ey'ndli]. So a gathering or a sore is said to "tak kindly wees" [taak ky'ey'ndli wee'z].
- Kindly [ky'ey'ndli], adv. (1) naturally, healthily; see preceding article.

(2) cordially. "Ah thenk yǒ very *kindly*" [Ah thengk yǔ ver i ky'ey'ndli]; but in this phrase the word is now generally ironical.

- Kings an' Queens [ky'ing'z ŭn kweynz], s. pl. the finest portions of any growing crop; e.g., the largest roots in a field of potatoes, the primest stalks in a crop of oats, &c. Mr. Holland's explanation seems to be somewhat different.
- Kink [ky'ingk·], s. a crease or inequality in a carpet when laid down. Cp. E. kink, a twist in a rope.
- +Kissin'-bush [ky'is in-bush], s. a Christmas bush; generally of holly and mistletoe, and hung with ribbons, oranges, apples, &c.

- **†Kissin'-crust** [ky'is·in-krùst], s. the crust at the two ends of a loaf, properly the part where the loaves join or *kiss* in the baking. See KRISSIN-KRUST.
- Kitlin' [ky'it'lin], s. †(1) a kitten.
 - (2) a soft, effeminate person; e.g., "a marred kitlin'," "a poor" or "a nesh kitlin'."

(3) the lower part of the roof of a stack, where it projects over the sides of the stack. Also called EEZIN-SHOF.

- **†Kittle** [ky'it'l], v.n. to bring forth kittens.
- Knab [naab·], v.a. to bite, of a horse. "Yo'd better keep far enough off his mowth; I räther think hey *knabs* a bit" [Yoa·)d bet·ŭr ky'ee·p faa·r ŭnùf· of iz muwth; ahy rae·dhŭr thingk· ey naab·z ŭ bit·].
- Knack [naak·], v.n. to click. "There's summat brokken i' the macheinery; I heerd it knack" [Dhŭr)z sùm'ŭt brok'n i dhŭ mishey'nŭri; ahy eyŭrd it naak·]. Bailey has "To Knack, to snap with one's Fingers." W. cnec, cnoc.
- **†Knacker** [naak·ŭr], s. an old, worn-out drudge-horse. "An owd knacker; her's fit for nowt bur a boat-hoss" [Ŭn uwd naak·ŭr; ŭr)z fit fŭr nuwt bŭr ŭ boa·t-os].
- Knackety [naak·ŭti], *adj*. knacky, ingenious. "Tum's a *knacketty* yaïth; he con turn his hond to ommost owt" [Tùm)z ŭ naak·ŭti yaayth; ée)kn tuurn iz ond tŭ om·ŭst uwt].
- Knee-sill [ney-sil], s. the raised board which separates the part of a cow's boozy where her food is placed from the part where she stands.
- ***Knicky-knacky** [nik'i-naak'i], adj. clever, handy. "He's as knicky-knacky a young fellow as ever handlet a tool" [Ée)z ŭz nik'i-naak'i ŭ yùng fel'ŭ ŭz ev'ŭr aan'dlt ŭ tóol].
- Knock in to [nok in tóo], v.n. to give up (an engagement). "I was to ha' gone Sposta (= Spurstow) to-neight; bur it's reenin' cats an' dogs, an' I think I shall *knock in to* it" [Ahy woz tŭ ŭ gon Spos·tŭ tŭney·t; bŭr it)s ree·nin ky'aat·s ŭn dogz, ŭn ahy thingk· ahy)shl nok in tóo it].

Knock-softly [nok-softli], s. a silly, or stupid person. Cp.

240

SHROP. Johnny Knock-softly. The word is often used as an adj. "Hey's a knock-softly auf" [Ey)z ŭ nok-softli au·f].

- Knock up to [nok ùp tóo], v.n. to give in to; the same as the common knock under to.
- Knockle up [nok·l up], v.n. of a horse, to go weak on his legs.
- Know to [noa[•] tóo], v.n. to know the position of, know where a thing is. "I know to a tumnowp's neist; bur ah'll nur tell thee to it" [Ahy noa[•] tǔ ǔ tùm[•]nuwps neyst; bǔr ah)l nuur tel dhey tóo it]. Cp. TELL TO.
- Knowp [nuwp], s. a blow about the face or head. "I fatcht him a knowp aside o' the yed" [Ahy faach t im ŭ nuwp ŭsahy d ŭ dhŭ yed]. "I dausna see much to him, feared lest he'd ketch me a knowp" [Ahy daus.)nŭ see much tóo im, féeŭrd lest ée)d ky'ech mi ŭ nuwp].
- Koggle [kog·l], v.n. to be unsteady. See KIGGLE.
- Koggly [kog·li], adj. unsteady, toppling over. "Ye'n put this looad on very koggly" [Yi)n put dhis looud on ver kog·li].
- Krissin-crust [kristin-krust], s. the end-crust of a loaf. Also and perhaps more frequently called KISSIN-CRUST.

L.

Labe [laib], v.a. to heap on, place upon in great quantities. "An" I'm sure, haï they *laben* the butter on, it's shameful to behowld" [Ŭn ahy)m shóoŭr, aay dhi laibn dhǔ bùt ŭr on, it)s shaimfùl tǔ bi-uw·ld]. Compare E. *lavish*.

+Lace [lai·s], v.a. to beat.

- Lacin' [lai·sin], s. a beating. "I'll give him a regilar good *lacin*', an' see if that'll sharpen him up anny" [Ahy]l gy'iv· im ŭ reg·ilŭr gùd lai·sin, ŭn sée iv dhaat·]l shaa·rpn im ùp aan·i].
- +Lade [lai·d, lee·d], v.a. to bale out. "We'n bin ladin' the waiter aït o' th' hoss-wesh i' bucketles " [Wi)n bin lai·din dhŭ wai·tŭr aayt ŭ)dh os·-wesh i bùk·itlz]. A.S. hladan, whence the subs. ladle is derived.

+Lady-caï [lai·di- or lee·di-ky'aay], s. the ladybird.

- **†Lag** [laag⁻], s. a stave or upright plank in a tub. "Dunna rowl that cheise-tub alung th' pa'ment; yo'n wriggle it aw to lags" [Dù)n·ŭ ruwl dhaat chey·z-tùb ŭlùng·)th pai·mŭnt; yoa·)n rig·l it au·tŭ laag·z]. Icel. lögg (gen. case lagg-ar), the rim at the bottom of a cask; also the inside of a cask; allied to E. ledge. Cp. LEDGEN in this Glossary.
- Lag [laag·], *adj*. last; a schoolboy's word. "Barley me *lag*" [Baarli mée laag·].
- +Lag [laag:], interj. a word repeated in driving geese. "Lag, lag, lag, lag."
- Lag-last [laag·-laast], s. a slow, dilatory person. "Come alung wi' yŏ, wun yŏ? I wish yŏ'd look a bit slippy. Yo bin auvays owd Lag-last" [Kùm ŭlùngg· wi yŭ, wùn yŭ? Ahy wish· yŭ)d lóok ŭ bit slip·i. Yoa· bin au·viz uwd Laag·-laast].
- Laïse [laay·z], v.a. to search for lice in a person's head; with acc. of person.
- Lam-an-sally [laam·-ŭn-saal·i], s. a beating. "If my dog dunna do as he's towd, I shall ha' to give him *lam-an-sally*" [Iv mahy dog dù)nŭ dóo ŭz ée)z tuwd, ahy)shl aa)tŭ gy'iv· im laam·-unsaal·i].
- Lammockin' [laam·ŭkin], *adj*. lanky, tall, and clumsy. Compare LOMMOCKIN'.
- Lamp [laam·p], v.a. to beat soundly. "Hoo's auvays lampin' the children" [Óo)z au·viz laam·pin dhǔ chil·dǔrn]. Cf. ordinary slang lam; Icel. lama, to bruise.
- Lankin' [laangk in], *adj.* lanky. "A grät big *lankin*' yowth" [Ŭ grae t big langk in yuwth].
- **†Lanky** [laangk'i], adj. Lancashire. As explained by Mr. Holland, the word is especially used of the up-and-down Lancashire method of fighting. "They fowten up an' daïn, Lanky fashion" [Dhai fuw th ùp ŭn daayn, Laangk'i faash in].

Lanniky [laan ŭki], adj. lanky. "Them lads o' Dobson's bin

242

growin' up despert tall an' *lanniky*; they seemn to tak after the fayther's side mooïstly'' [Dhem laad z ŭ Dob snz bin groa in ùp des pŭrt tau l ŭn laan ŭki; dhi séemn tŭ taak aaf tŭr dhŭ fai dhŭrz sahyd móo isli].

Lant [laan.t], s. (1) urine. Icel. hland.

(2) it seems to mean *sweat* in the phrase "aw *lant* an' puff" = in hot, breathless haste.

+Lap [laap·], v.a. to wrap. "Oh, hey's a streight-for'ut mon, is Tum; whatever comes in his yed hey aït with it, an' dunna mind noob'dy; hey dunna *lap* it up none, neither" [Oa, ey)z ŭ strey't-for'ŭt mon, iz Tùm; wotev'ŭr kùmz in iz yed ey aayt widh it, ŭn dù)nŭ mahynd nóo'bdi; ey dù)nŭ laap' it ùp non, nee'dhŭr].

Larp [laa·rp], s. a wasp. Norbury.

+Lat [laat·], s. a lath.

Lat [laat·], adj. †(1) late, slow, sluggish. "Didst ever know a hoozy mon lat at comin' to his dinner?" "Well, I dunna know; some folks bin lat at evrythin'" [Didst ev ŭr noa· ŭ óo·zi mon laat· ŭt kùm·in tŭ iz din·ŭr? Wel, ahy dù)nŭ noa·; sùm foa·ks bin laat· ŭt ev·rithin]. I take the following quotation from Miss Jackson's Shropshire Word-Book:

> penne com þe king Eualac · and fullouht askes; In þe nome of þe fader · Ioseph him folwede, Called him Mordreyns · "a *lat* mon" in trouþe. —Joseph of Arimathea, l. 695.

On this Dr. Skeat's note is as follows :—"Mordreyns is explained to mean 'tardieus en creanche,' slow of belief. A lat mon = a slow or sluggish man; lit. a late man."

(2) backward, late. "My wuts bin very *lat* this 'ear; bu' then it was gettin' on when they wun sowed" [Mahy wùts bin ver i laat dhis éeŭr; bŭ dhen it wŭz gy'et in on wen dhi wŭn soa d].

(3) loth. "Ah'm none lat" = I'm nothing loth.

(4) tedious. "A *lat* job" is a piece of work that takes time to perform. Bailey's definition of the word is "slow, tedious."

- Late-wheiles [lai⁺- or lee⁺t-weylz], adv. of late. "Haï⁻s yur dowter, as was married, gettin on?" "Oh, hoo's reight enough, as far as I know on; bur I hanna seyn nowt on her *late-wheiles*" [Aay)z yŭr duw'tŭr, ŭz wŭz maar⁻id, gy'et⁻in on? Oa⁺, óo)z reyt ŭnùf⁺, ŭz faa⁻r ŭz ahy noa⁺ on; bŭr ahy aa)nŭ seyn nuwt on ŭr lee⁻t-weylz].
- Latn'ss [laat'ns], s. delay, slowness. "I know'd we should be cast; it aw comes on her *latn'ss*" [Ahy noa'd wi shud bi ky'aas't; it au kumz un ur laat'ns]. For ending n'ss, cp. Badn'ss, Sadn'ss, Witn'ss, Busin'ss, Sickn'ss, &c.
- Law [lau·], s. start in a race. "I'll gie thee fifty yards *law*, an' o'erketch thee afore tha gets the bridge" [Ahy)l gy'i dhi fif·ti yaa·rdz lau·, ŭn oa··rkyech· dhi ŭfoa·r dhŭ gy'ets dhŭ brij·].

Lawmanees [lau·muney·z], interj. an exclamation of astonishment.

- **Lawp** [lau·p], v.a. to eat clumsily or greedily, with a spoon or like instrument. "I räly was ashamed to sey haï he *lawped* the spoon-meat into him" [Ahy rae·li wŭz ŭshee·md tŭ sey aay ée lau pt dhŭ spóon-mee·t in·tŭ im].
- Lawrence [lor ŭns], s. idleness personified, the genius of idleness. "Yo'n gotten *Lawrence* on yur back" [Yoa·)n got n Lor ŭns on yŭr baak·] = you are afflicted with idleness.

Laws-a-dees [lau·z-ŭ-dee·z], interj. alack-a-day.

Laws-a-dees, What times be these

[Lau·z-ŭ-dee·z, wot tahymz bi dhéez].

- **Lawyers** [lau'yŭrz], s. pl. a humorous name for briars or brambles; so called from the difficulty people often find in extricating themselves from their clutches.
- Lays [lai·z, lee·z], s. pl. rates. "We peen *lees* an' taxes like other folks" [Wi pee·n lee·z ŭn taak·siz lahyk ùdh·ŭr foa·ks].

Leather [ledh.ŭr], s. to beat.

Ledden [led n], s. a din. "Do howd yur noise, wun ye; ye fair

 $\mathbf{244}$

crazen me wi' yur *ledden* " [Dóo uwd yŭr nahyz, wùn yi; yee fae r krai zn mi wi yŭr led n]. *Cf.* A.S. *lyden*, a noise.

- **Ledgen** [lej n], *v.a.* to close the seams of wooden vessels, which have opened from being kept too dry, by putting them into water. See LAG (sb.) above.
- Lee [lee'], s. a grass-field newly ploughed. Hence †Lee wuts, oats sown on newly ploughed grass-land.
- +Lee into [lee in too], v.a. (1) to set to energetically. "Come, lee into th' work" [Kùm, lee in tǔ)th wuurk].
 (2) to beat.
- **†Leead** [leyŭd], *v.a.* to lead; used in the northern portion of my district in the sense of " to carry " corn or hay.
- +Leeaf [leyŭf, léeŭf], s. the fat which lies upon the sides of a pig or a goose. "It's gotten a rare *leeaf* on it" [It)s got n ŭ rae r léeŭf on it].
- Leean aït [léeŭn aayt], v.a. to level out, make fit for use, of an unused road. MACEFEN.
- +Lee daïn [lee daayn], v. to lay down. (1) v.a. to turn arable into grass land.

(2) v.n. to set to, work energetically. "Noob'dy never gets nowt abaït 'em if they wunna *lee daïn* to work" [Nóo·bdi nev·ŭr gy'ets nuwt ŭbaay·t ŭm iv dhi wùn)ŭ lee daayn tŭ wuurk].

- *Lee-o'ers for Meddlers [lee-oa·rz fŭr med·lŭrz], phrase. a frequent answer to a meddlesome or impertinent inquiry. If a child asks its mother, "What han yŏ gotten theer?" [Wot)n yŭ got·n dhéeŭr?] and the mother does not feel inclined to satisfy its curiosity, she will often reply, "Oh, *lee-o'ers for* meddlers." The expression contains a threat of corporal punishment—something to be "laid o'er" or applied to the questioner's back in return for his curiosity. Mr. Holland spells *Laoze*.
- +Leeth [lee'th], s. leisure. "Annyb'dy mun have a bit o' leeth sometimes" [Aan·ibdi mün aav· ü bit ü lee'th sümtahymz]. Bailey gives "Lathe, Ease or Rest."

- [†]Leeze [lee'z], v.a. to glean. TUSHINGHAM. "The wenches bin gone a-leezin i' the top Riddins" [Dhǔ wen'shiz bin gon ŭ)lee'zin i dhǔ top rid'inz]. I am glad to be able to bear my testimony to the existence of this word in Cheshire, which Mr. Holland had already inferred from its occurrence in Randle Holme. It is, of course, very common in Shropshire and other Midland counties.
- Leg [leg], s. $\dagger(1)$ the stem of a shrub.
 - (2) the body of a stack, the part which is formed before the roof is begun.
- Leight [leyt], v.n. to happen. "Haï leight's it yǒ didna go?" [Aay leyt)s it yǔ did)nǔ goa·?] Cp. Leigh's How leeched.

Leight-bowt [ley-t-buwt], s. a thunder bolt.

- Leight on [leyt on], *adj.* the opposite of HEAVY ON, which see. The expression describes a load whose centre of gravity is thrown too far back, so that the weight does not press sufficiently on the horse's back.
- ***†Lember** [lem bŭr], *adj.* soft, pliant, supple. There is a superstition that if a corpse is *lember* it portends further disaster to his family.
- +Ley [ley, lée], s. hard water softened by adding wood ashes to it. "If we getten noo reen within a dee or two, we s'n räly ha' to may *lee*" [Iv wi gy'et n nóo ree widhin ŭ dee ŭr tóo, wi)sn rae li aa tŭ mai lée]. Bailey has "*Lye*, a Composition of Ashes and Water to wash and scour withal."
- **Lickin'** [lik·in], s. anything tasty (artificial food, &c.) put before a cow. "Give her a bit o' *lickin*'" [Gy'iv ŭr ŭ bit ŭ lik·in].
- Lickination [likinai shǔn], s. I have only once heard this word. My informant, who was a Spurstow man, defined it as "a wee (way) o' curin' black waiter in a caī" [ŭ wee ŭ ky'óo rin blaak wai tǔr in ŭ ky'aay]; but what the "wee o' curin"" consisted in I could not learn more precisely.
- *Licksome [lik·sŭm], *adj.* neat. "I've bin fettlin' up the walk i' th' garden, an' tryin' make it look a bit *licksome*" [Ahy)v bin

246

fet·lin ùp dhǔ wau·k i)th gy'aa·rdin, ŭn trahy·in mai·k it lóok ù bit lik·sŭm]. I agree with Wilbraham, as against Mr. Holland, that the word is *chiefly* applied to places or situations.

+Lie aït [lahy aayt], v.n. of cows, to sleep in the fields at nights.

tLie-by [lahy-bahy], s. a bed fellow.

- Lie-by [lahy-bahy], adj. stored up for future use, e.g., "lie-by stockings."
- *Lie to [lahy tóo], v.a. to give special attention to an animal. "I've *leyn to* that caï a dell; bu' somehaï hoo dunna sem to thrive none" [Ahy)v leyn tǔ dhaat ky'aay ǔ del; bǔ sùm aay óo dù)nǔ sem tǔ thrahyv non].

tLie up [lahy ùp], v.n. of cows, to sleep at nights in the cow-houses. Lifter [lif.tŭr], s. a heavy blow. "He gen her sich a lifter."

- **†Liftin** [liftin], s. an Easter custom now nearly obsolete. Mr. Holland has described this custom so fully that I need do no more than refer to his account, s.v.
- Lift-legged [lift-legd or lift-legd], adj. left-legged; used in the general sense of wrong or abnormal. E.g., a man, who knew I was collecting words, asked me one day if I had the word numskull, which is in very common use with Cheshire people. When I replied that I thought it was used in standard English, he said "he didna know, but it sounded like a lift-legged 'un."

+Lig [lig], s. a fib.

- +Lig [lig], v.n. to fib.
- **Liggaty-lag** [lig·ŭti-laag·], *interj.* = the deuce take the hindmost. When a party of boys have been caught in mischief, they often make off with the cry *Liggaty-lag*.
- **Ligger** [lig·ŭr], s. a fibber. I have avoided the word *lie* in rendering *lig* and its derivatives, as *lig* is not so strong a term. It is much less insulting to call a man a *ligger* than a *liar*; and a common saying is that it takes twenty *ligs* to make a lie.
- Lig-own [lig-oa·n], *adj.* very own; sometimes Liggy-own. "My daddy's gen my a bit o' graïnd i' th' corner o' th' garden

for my very *lig-own*." [Mahy daad·i)z gy'en mi ŭ bit ŭ graaynd i)th kau·rnŭr ŭ)th gy'aa·rdin fŭr mi ver i lig-oa·n].

+Like [lahyk], adj. (1) obliged. "I shall be *like* sey th' mester afore I can tell ye what job go to" [Ahy)shl bi lahyk sey)th mes•tŭr ŭfoa•r ahy)kn tel yi wot job goa• tóo].

(2) all but, nearly. "I'd *like* to ha' ketcht my jeth o'er it" [Ahy)d lahyk tǔ ǔ ky'echt mi jeth oarr it].

+Limb [lim·], v.a. to tear limb from limb.

+Linin' [lahy nin], s. the cord of which a workman's line is made.

Lin-pin [lin·-pin], s. a linch-pin. "*Lin-pin* coom aït, an' wheel fawd off " [Lin·-pin kóom aayt, ŭn wéel fau d of].

+Lint [lin.t], s. flue, soft down.

Lintiness [lin tines], s. idleness. "Hey's none bad; it's nowt bu' lintiness" [Ey)z non baad; it's nuwt bŭ lin tines].

+Linty [lin.ti], adj. idle.

- Lithermon's looad [lidh'ürmünz lóoŭd], s. a lazy man's load; a load piled up to save the trouble of a double journey. "An' naï, ye can go an' fatch the rest o' th' hee; there'll be räther moor t'n a jag left; bu' dunna bring *lithermon's looad*, else ye'n meebe have a waut" [Ŭn naay, yi)kn goa· ŭn faach· dhŭ rest ŭ)dh ee·; dhŭr)l bi móo'ŭr)tn ŭ jaag· left; bŭ dù)nŭ bringg· lidh'ŭrmŭnz lóoŭd, els yi)n mee bi aav· ŭ wau·t]. Ray and Bailey give *lither*, lazy, as a N. country word; and Ray gives as a Cheshire proverb, "If he were as long as he is *lither*, he might thatch a house without a ladder." A.S. *lyčer*, bad.
- **†Liverd** [liv'ŭrd], adj. of land, cold and wet. "This land turns up very *liverd*; it's bin ploo'd when it's bin wet" [Dhis laan'd tuurnz ùp ver i liv'ŭrd; it)s bin plood wen it)s bin wet].

Lobscouse [lobskaaws], s. Irish stew.

Lobspound [lobspuw.nd], s. difficulty; equivalent to *lumber*, q.v. "Mind yo dunna get into *lobspound* o'er that job" [Mahynd yoa dùn.)ŭ gy'et in.tŭ lobspuw.nd oa.r dhaat. job]. I think it should be written *Lobb's pound*; but no account of the original Mr. Lobb has survived.

- **Lodged** [lojd], p. part. of growing corn, laid, beaten down by the storm. Mr. Holland doubts this word, which is given by Col. Leigh, and is of frequent occurrence in S. Ches.
- Loggy [logⁱ], *adj.* short and heavy-bodied. "Yo bin too *loggy* to run" [Yoa bin tóo logⁱ tǔ rùn]. Mr. Holland has *Cloggy* in the same sense.
- Lollack [lol·ŭk], v.n. to loll or lounge lazily. "That cat's auvays lollackin' o' yur kney" [Dhaat· ky'aat·)s au·viz lol·ŭkin ŭ yŭr ney]. Cp. E. slang lollup.
- Lommer [lom·ŭr], (1) v.n. to clamber. "Theise bin okkart steeles to *lommer* o'er" [Dheyz bin ok·ŭrt steylz tŭ lom·ŭr oa·r].

(2) v.n. to get along with difficulty. "Ah wunder haï hoo lommers alung them feilds to chapel," of a lame woman [Ah wùn dŭr aay óo lom ŭrz ŭlùng dhem feyldz tŭ chaap il].

(3) v.a. to carry or drag a cumbrous burden. "Ah conna lommer theise buckets o' tatoes wom" [Ah kon·)ŭ lom·ŭr dheyz bùk·its ŭ tai·tŭz wom].

(4) v.a. to burden. "Ah daït they'n be lommered with it," of a heavy load [Ah daayt dhai)n bi'lom $\ddot{u}rd$ widh it]. Cf. E. lumber.

- Lommerin' [lom ŭrin], *adj.* clumsy. "A screin's a *lommerin*' thing fur have in a kitchen " [Ŭ skreyn)z ŭ lom ŭrin thing fŭr aav in ŭ ky'ich in].
- Lommock [lom·ŭk], s. a lump. "A lommock o' bre'n' cheise" is a piece of bread and cheese. Dim. of lump; cf. hommock fr. hump.
- Lommock [lom·ŭk], (1) *v.a.* to deal out in large quantities. Used of solids or of substances as consistent as treacle. A generous host was said to "*lommock* the meat upo' folks'es pleets" [lom·ŭk dhŭ mee·t ŭpŭ foa·ksiz plee·ts].

(2) v.a. to loiter about; probably by confusion with "lozzack."

Lommockin' [lom·ŭkin], *adj.* clumsy. "A big, *lommockin*' wench" [Ŭ big, lom·ŭkin wensh]. Formed from *lommock*, as *lumpin*' from lump. Compare LAMMOCKIN.

- Lompun Hole [lom·pǔn oa·l], s. the hole or pond whither all the refuse of a farm-yard runs. Compare Leigh's LOMPOND or LOM POND.
- Loo'd [lóod], p. part. disappointed, nonplussed, left in the lurch (from the card-game called *loo*). "Go to the smithy, an' tell 'em they mun send the hoss-rake back afore this afternoon; tell 'em we wanten rake with it, an' if we conna have it, we s'n be *loo'd*" [Goa• tǔ dhǔ smidh•i, ǔn tel ǔm dhai mǔn send dhu os•-rai•k baak• ŭfoa•r dhǔs aaf•tǔrnóo•n; tell ǔm wi waan•tn rai•k widh it, ǔn if wi kon•)ǔ aav• it wi)sn bi lóod].
- Loomy [lóo·mi], adj. loamy, of soil.
- Loose [loos], v.a. to let fly, throw. "If the a'tna off this bonk an' smartish, I'll *loose* a stone at thee" [Iv dhǔ aat·)nǔ of dhis bongk ǔn smaa·rtish, ahy)l loos ǔ stoa·n aat· dhi].
- **†Lord Ralph** [Lau'rd Rai'f or Ree'f], s. a currant cake. The thing and the word are now becoming obsolete. See MERRY MEAL.
- Lossy [los i], *adj.* uneconomical, entailing loss or waste; *e.g.*, potatoes which have very deep "eye-holes" are said to be *lossy* because so much must be cut away in paring them.
- Lothe [loa dh], v.a. to part with at a lower price than that originally asked. BRINDLEY. The following will explain more exactly the use of the word as I have heard it. A offers to B an article at a certain price; B names a lower price, which is the most he is willing to give for the article. If A resolves to accept B's terms, he is said to *lothe* the article to B at the lower price. I agree with Mr. Holland that the word is not used without a price being mentioned or implied; but I differ from both him and Mr. Halliwell when they assign as the meaning "to offer for sale" or "to offer at a price." ? formed from *low* within the dialect, quasi to lowthe.
- **Low** [loa·], adj. short of stature. "He's a little low fellow" [Ée)z ŭ littl loa· fel·ŭ].

Lowery [laaw uri], adj. of weather, lowering.

250

- Lozzack [loz·ŭk], v.n. to lounge, loll lazily. "Ah may noo accaïnt of a mon as is auvays *lozzackin*' i' th' arm-cheir '' [Ah mai· nóo ŭky'aaynt ŭv ŭ mon ŭz iz au·viz loz·ŭkin i)dh aarmcheyŭr].
- Lug [lug], v.a. +(1) to pull; as a rule only used of the head and ears. "He's gotten his ears *lugged*" was said of one who had come off second best in a newspaper contest.

(2) to carry the harvest home. "Haï bin yǒ on wi'yur harvest?" "Oh, we'n gotten mooist o' the wheeat *lugged* together" [Aay bin yǔ on wi yǔr aa rvist? Oa wi)n got n móoist ǔ dhǔ wéeǔt lùgd tǔgy'edh ǔr].

- **Lullies** [lùl·iz], s. pl. kidneys. Halliwell gives the word, which none of the other writers on the dialect seem to have heard.
- Lumber [lùm·bǔr], s. (1) a burden. "Yo mid bring me sixpenn'orth o' borm, if yo thinken it wudna bey a *lumber* to yŏ" [Yoa·mid·bring·mi siks-pen·ŭrth ŭ bau·rm iv yoa·thingk·n it· wùd·)nŭ bey ŭ lùm·bŭr tóo)yŭ].

†(2) a difficulty, awkward plight. "Yo'n get into *lumber*, if yo dunner auter, mon" [Yoa·)n gy'et in tǔ lùm bǔr, iv yoa· dùn)ǔr au tǔr, mon].

- Lump [lump], v.a. the same as LAMP. For change of vowel cf. buz and baz, but and bat.
- Lumpin' [lùm·pin], adj. big. "What a grät, big, *lumpin*' yowth tha't gone into aw of a sudden" [Wot ŭ grae t, big, lùm·pin yuwth dhaa)t gon in·tòo au· ŭv ŭ sùd·in!] Hence a †Lumpin'
 Penn'orth means a big pennyworth, "a good deal for the money."
- Lung-dog [lùng-dog], s. a greyhound. "To run like a *lung-dog*" is an expression once in common use, but now little heard. Lit. "long dog;" and so used in Sussex.
- Lunge [lùnzh], v.a. (1) to maltreat, abuse. "Ah'll tak good care my lad never gos near that schoo' noo moor; the big lads *lungen* the little 'uns a-that-n" [Ah)l taak· gùd ky'ae·r mahy laad· nev·ŭr goz néeŭr dhaat· skóo nóo móoŭr; dhŭ big· laad·z

lùn zhn dhŭ lit l ŭnz ŭ)dhaat n]. A farmer's wife complained that the servants *lunged* the bread, meaning that they cut it unevenly.

†(2) to thieve. "They'n *lunge* annythin' as they can lee howt on" [Dhi)n lùnzh aan ithin ŭz dhi)kn lee uwt)n].

Lungeous [lùn'jŭs], adj. (1) heavy-handed, violent. "Let that chap alooan; hey's very *lungeous* wi' his fisses" [Let dhaat chaap ŭlóoŭn; ey)z veri lùn'jŭs wi iz fis iz].

(2) thievish. "Hoo's a *lungeous* beggar; yŏ conna leeave th' milk-haïse door open for a minute together bu' what hoo's in" [Óo)z ŭ lùnjŭs beg·ŭr; yŭ kon·)ŭ léeŭv)th mil·k-aays dóoŭr oa·pn fŭr ŭ min·it tŭgy'edh ŭr bŭ wot óo)z in]. Here, as often, the word is used of a cat.

†Lung Hundert [lungg und urt], s. the hundredweight of 120 (or in practice 121) lbs., which is used in weighing cheese.

Lung meadow (lung med'u) s. the pasture of the roadtLung pasture (lung pass chur) sides.

Lurch [luurch], v.n. to lurk. Leigh gives the word only in the pres. part.; but it is simply a duplicate form of *lurk*, and conjugated regularly throughout. Hence the Irish *lurcher*, a kind of dog.

+Lurkey-dish [luu·rki-dish·], s. the herb pennyroyal.

Lush [lush], v.n. to drink heavily. Cp. Shropshire loach.

M.

- Maffle [maaf·l], v.a. to spend recklessly, to squander. "Th' owd mon had a jell o' money wunst, bur hey *mafflet* it aw awee" [Dh)uwd mon aad ŭ jel ŭ mùn·i wùnst, bŭr ey maaf·lt it au· ŭwee·].
- Maggoty-pate [maag[•]úti-pai[•]t], s. an opprobrious term of indefinite meaning. I have heard schoolboys call after a red-headed companion, "Red-yed and maggoty-pate." This is not equivalent to the Scotch maggoty-pow, a whimsical person. I have in

my possession an old school book, in use some two hundred years ago, in which among other legends scribbled by the owner to the disadvantage of his master occurs the following, "Mr. ——- is an old maggoty-pate." N.B. maggot is generally pronounced [mai·gut] in S. Ches.

- Magowfin [mŭguw·fin], s. a grimace. ? for *Mug-gowfin*; cp. Mug and GowFin.
- Maid [mai.d, mee.d], s. a clothes-horse. Cf. Kentish tamsin (Pegge).
- Mail [maayl], s. mould (in bread, cheese, &c.).
- **Maïly** [maay·li], *adj*. mouldy. Farm servants, when about to leave a place they are dissatisfied with, repeat the following lines :

Maily bread, an' maily pies, Skim-Dick full o' eyes; Buttermilk astid o' beer, I'm sartin I shanna stop here.

[Maay·li bred, ŭn maay·li pahyz, sky'im-Dik· fùl ŭ ahyz; bùt·ŭrmilk ŭstid· ŭ béeŭr, ahy)m saa·rtin ahy shaa)nŭ stop éeur].

- Mammified [maam ifahyd], p. part. spoiled, of children. "A mammified little brivit! I'd soon shown her what fur if hoo was mine" [Ŭ maam ifahyd lit l briv it! Ahy)d soon shoa n ŭr wot fuur iv óo wŭz mahyn]. Cp. GRANNY-REARED.
- Manch [maan·sh], Maunch [mau·nsh], v.a. to mince. "Go an' get some meal aït o' th' coffer, an' put theise toothry tatoes to it, an *manch* 'em aw up together for th' hens" [Goa· ùn gy'et sǔm mee·l aayt ǔ)th kof·ŭr, ŭn pùt dheyz tóo·thri tai·tǔz tóo it, ŭn maan·sh ŭm au· ùp tŭgy'edh·ŭr fŭr)dh enz].
- Manifowlds [maan·ifuwldz], s. pl. the third stomach of a cow. "I've gotten a caï badly steeked i' the manifowlds" [Ahy)v got·n ŭ ky'aay baad·li stee·kt i dhŭ maan·ifuwldz].
- Manœuvre [mŭnyóo·vŭr], s. (1) a gesture. "Hoo made a manœuvre at him" [Óo mai·d ŭ mŭnyóo·vŭr aat· im].

. .

(2) a movement of the body, a frisking motion. "Do behowld that cat's manœuvres" [Déo bi-uw·ld dhaat· ky'aat·s mŭnyéo·vŭrz].

- Manœuvre [mŭnyóo·vŭr], v.n. to beckon, gesticulate. "I manœuvred to her for come an' sit aside o' me, bur hoo kept her feece turnt tother road, an' wudna look to'at me" [Ahy mŭnyóo·vŭrd tóo ŭr fŭr kùm ŭn sit ŭsahy d ŭ mi, bŭr óo ky'ept ŭr fee·s tuurnt tùdh·ŭr roa·d, ŭn wùd)nŭ lóok toa·t mi].
- *Mar [maa·r], v.a. to spoil by petting. "Ay, hoo's a despert marred kitlin'; bu' then yŏ seyn it's wi' bein' a onelin'" [Aay, óo)z ŭ des·pŭrt maa·rd ky'it·lin; bŭ dhen yŭ seyn it)s wi bée·in ŭ won·lin]. A common expression, more forcible than elegant, is "Hoo's marred than (=till) hoo stinks" [Óo)z maa·rd dhŭn óo stingk·s].
- †Mare [mae'r], s. a mere, lake. A.S. mere.
- Mare [mae·r], s. I take the opportunity of giving under this head an account of an old harvest custom, formerly in vogue in S. Ches., but now quite obsolete. When the last field of corn on a farm had been cut, the labourers employed upon the farm collected together upon a piece of elevated ground, and proceeded to recite the following "nominy:"—" What hast thou gotten theer?" "A mare." "Wheer wilt thou send her to?" "To So and So's"—mentioning a neighbouring farmer, who had not been fortunate enough to get his harvest over so soon, and who might therefore be supposed to need the loan of the mare. Compare Mr. Holland's account of a similar custom, s.v. Shutting; and see Bailey, s.v. To cry the Mare.
- **†Mare's teels** [mae'rz tee'lz], s. pl. long light clouds, which indicate approaching rain. See HENSCRATS.
- *Market-peeart [maarkit-péeŭrt], adj. market-fresh, slightly intoxicated on returning from market. "Did yŏ hear th' owd higgler-fellow as comes from Bozley (=Burwardsley) gawpin i' th' road?" "Ay, ah think he's mooistly a bit market-peeart of a Setterday" [Did yŭ éeŭr dh)uwd ig·lŭr-fel·ŭ ŭz kùmz

frům Boz·li gau·pin i)dh roa·d? Aay, ah thingk· ée)z móo·isli ŭ bit maa·rkit-péeŭrt ŭv ŭ Set·ŭrdi].

Marly [maa·rli], s. a marble. CHOLMONDELEY.

*Marrow [maaru], s. (1) a mate. "That's one o' yur marrows." But in this sense the word is not common except in compounds, as *plee-marrow*, a play-mate; *schoo'-marrow*, a school-mate.

> O stay at hame, my noble lord; O stay at hame, my marrow. My cruel brother will you betray On the dowie houms o' Yarrow. —Border Minstrelsy, The Dowie Dens o' Yarrow.

(2) a fellow; one of a pair. "Wheer's the marrow stockin' to this?" [Wéeŭr)z dhŭ maar ŭ stok in tŭ dhis?] So shirts made of the same piece of stuff are marrow to each other; and a piece of new cloth of the same pattern used to mend a shirt might be said to be "marrow to it."

Masker [maas kur], v.a. and n. to choke.

(1) v.a. "I'm welly maskert wi' flem" [Ahy)m wel·i maas·kŭrt wi flem].

(2) v.n. "My feether's gotten sich a bad cough; he coughs sometimes like as if he'd *masker*" [Mi fee·dhǔr)z got·n sich· ŭ baad· kof; ée kofs sŭmtahy·mz lahyk ŭz iv ée)d maas·kŭr].

I have always taken this as a specialized form of "massacre." (*Cp.* Scotch *scomfish* from *discomfit*); and I am confirmed in my supposition by Mr. Holland's example, given under MASSACREE, about young lambs floundering into the soft mud, and being "massacreed." The form *massacree*, evidently used in the sense of "to smother, choke," supplies the needed link.

Maukin [mau·kin], s. (1) a ragged or slovenly-dressed female. "Whey, Polly, yo looken a regilar maukin, that yo dun, wi' yur fithers an' yur fol-the-rol; if I was a young wench like yo, I should bey ashamed o' folks seyin' me go alung the road sich a trallock" [Wey, Pol¹, yoa¹ lóo¹kn ŭ reg¹lŭr mau¹kin, dhaat¹ yoa² dùn, wi yŭr fidh¹ŭrz ŭn yŭr fol¹-dhŭ²-rol; iv ahy wůz ů yùngg wensh lahyk yoa, ahy shud bey úshai md ú foaks sey in mi goa úlùng dhú road sich ú traal úk]. E. *Malkin*, a diminutive of *Mal* or *Mary*.

(2) metaph. the long, ragged, mop-like instrument used for sweeping the embers out of a baker's oven. "The Maukin is a foul and dirty Cloth hung at the end of a long Pole, which being wet, the Baker sweeps all the Ashes together therewith, which the Fire or Fuel, in the heating of the Oven, hath scattered all about within it." Randle Holme (quoted by Miss Jackson).

Maul [mau·l], $\dagger(1)$ v.a. to use roughly, to maltreat.

(2) v.a. to "maul off or away" is to take away roughly; e.g., of a policeman dragging a culprit to prison.

(3) v.n. to work hard. "When yǒ bin yowin' (=hewing, here mowing) an' *maulin*' in a feyld, an' the sun pourin' daïn his heeat upon yǒ, yo bin glad get summat drink" [Wen yǔ bin yuw'in ǔn mau·lin in ǔ feyld, ǔn dhǔ sùn puw'irin daayn iz éeǔt ǔpon· yǔ, yoa bin dlaad· gy'et sùm'ǔt dringk·]. So "to be *mauled*" in the passive means to be over-worked. The word in this sense seems to be connected with E. moil.

- Maul-hauly [mau·l-au·li], adj. heavy, troublesome, tedious, e.g., "maul-hauly work." Cp. MAUL (3).
- *Mauly [mau·li], adj. of soil, sticky. "There's bin a bit of a slobber o' reen, just enough for may the graind mauly" [Dhŭr)z bin ŭ bit ŭv ŭ slob·ŭr ŭ ree·n, just ŭnùf· fŭr mai· dhŭ graaynd mau·li]. Cp. Mull and Mully, below.
- Maunch [mau·nsh, maun·sh], v.a. (1) to masticate, chew. "What's com'n to th' yew bridle ?" "Whey, Sam left it wheer th' tit could ger at it, an' hoo's maunched it in her maïth till it's good nowt" [Wot)s kumn tu)dh yóo brahy·dl? Wey, Saam· left it wéeur)th tit kud gy'er aat· it, un óo)z maun·sht it in ur maayth til it)s gud nuwt].

(2) to mince. See MANCH.

Maunder [mau.ndur], v.n. to wander in mind, talk foolishly.

"Theer tha gos *maunderin*' on, an' noob'dy takkin' nŏ moor notice on thee than nowt" [Dhéeŭr dhŭ goz mau·ndŭrin on, ŭn nóo·bdi taak·in nŭ móoŭr noa·tis on dhi dhŭn nuwt].

†Maw [mau·], s. a mallet. O.F. mail.

Mawks [mau·ks], s. a mess. "I daït they'n may a *mawks* on it" [Ahy daayt dhai·)n mai·ŭ mau·ks on it]. See Bailey s.v.

Mawks [mau·ks], (1) v.a. to mess, dirty. "I've mawksed my hands wi' empyin' treacle '' [Ahy)v mau·kst mi aan·z wi em·pi-in tree·kl].

(2) v.n. to mess. "The childern won *mawksin*' among the srubs i' the gardin" [Dhǔ chil·dǔrn wǔn mau·ksin ǔmùngg· dhǔ srùbz i dhǔ gy'aa·rdin].

Mawyed [mauyed], s. a blockhead (lit. mallet-head).

Mawzy [mau·zi], *adj*. (1) confused, bewildered. "My yed's a bit *mawzy*" [Mi yed)z ŭ bit mau·zi].

(2) out of sorts, uncomfortable, "stale." "This puthery weather mays me feil räther mawzy" [Dhis pùdh·ŭri wedh·ŭr mai z mi feyl rae·dhŭr mau·zi].

+May [mai·], v.a. (1) to make.

R

(2) to lock. "Naï, I'm gooin' bed, an' I shall leeave yo to may th' doors when the lads comen in " [Naay, ahy)m góo·in bed, ŭn ahy shŭl léeŭv yoa· tŭ mai·)th dóoŭrz wen dhŭ laad·z kùm·ŭn in].

- Maygrims [mai·grimz], s. pl. antics, tricks. "Naï, dunna be on wi' anny o' yur soft maygrims" [Naay, dù)nŭ bi on wi aan i ŭ yŭr soft mai·grimz].
- *Mayhappen [mai··aap·n, mee··aap·n], adv. perhaps. "Mayhappen yo'n see the mester at market" [Mai··aap·n yoa·)n sey dhù mes·tùr ùt maa·rkit].
- Mazed [mai·zd], part. adj. stupefied, stunned, confused. "My owd mon fawd off a looad o' hee a wik ago at Fenna's, an' he's bin like a bit mazed ever sin; bur it's a rare job it wonna woss, fur he mid as well ha' bin kilt" [Mahy uwd mon fau d of ŭ lóoŭd

ŭ ee• ŭ wik• ŭgoa• ŭt Fen•ŭz, ŭn ée)z bin lahyk ŭ bit mai•zd ev•ŭr sin; bŭr it)s ŭ rae•r job it wo)nŭ wos, fŭr ée mid ŭz wel ŭ bin ky'il•t].

- **†Meal** [meyl], s. the whole quantity of milk obtained from a herd of cows at one milking; also called "a *meal's* milk." Two meals of milk are, on an average-sized Cheshire farm, used to make one cheese in the summer. Later on in the year, when the quantity of milk falls off, more "*meals*" are required; and the dairymaid is then said to be "makin' o' *meals*." The word is the same as E. *meal*, a repast.
- +Meal's-meat [meylz-mee't], s. food enough for one meal. "There's noobry as'll give a poor mon a meal's-meat when he's hard up an' wants one" [Dhŭr)z nóo'bri ŭz)l gy'iv ŭ póoŭr mon ŭ meylz-mee't wen ée)z aard ùp ùn waan'ts won].
- +Meat [meet], s. food of any kind. "As full o' mischief as an egg's full o' meat" [Ŭz fùl ŭ mischŭf ŭz ŭn eg)z fùl ŭ meet]. "I get two shillin' a dee an' my meat" [Ahy gy'et tóo shil·in ŭ dee ŭn mi meet].
- +Meath [mee th], s. mead, a drink made from honey.
- Meean [mey·ŭn], v.a. to mean, often used redundantly in the phrase, "meean to see" = mean to say. "Some folks meeanen to see as th' Tories han gotten in" [Sum foa·ks mey·ŭnŭn tŭ sée ŭz th) Toa·riz ŭn got·n in].
- Meeanins [mey·ŭnins, mée·ŭnins], s. pl. intentions. "Hey's a lad wi' very good meeanins" [Ey)z ŭ laad wi ver i gùd mey ùnins].
- Meedish [mee.dish], *adj.* maid-like, and so (1) of a man, effeminate. (2) of a woman, prudish.
- *Mee-maw [mee-mau], v.a. to wheedle, coax. "It's noo use tha mee-mawin' me a-thatta road, tha'll get nowt aït o' mey" [It)s nóo yóos dhǔ mee-mau in mi ǔ)dhaat ǔ roa d, dhǔ)l gy'et nuwt aayt ǔ mey].

†Mee-maws [mee -mau z], s. pl. antics, e.g. of a lunatic.

+Meg.Harry [meg-aari], s. a tomboy.

Meither [mey·dhŭr], s. (1) bother, fuss. "There's nowt to may a *meither* abaït" [Dhŭr)z nuwt tǔ mai· ǔ mey·dhŭr ŭbaay·t].

(2) distracting or foolish talk. "Ah cudna stond his *meither*" [Ah kùd)nǔ stond is mey dhùr].

(3) cajolery, blarney. "Hey's sich a lot o' *meither* with him, yǒ never known when he's tellin yǒ reight" [Ey)z sich ŭ lot ŭ mey dhǔr widh im, yǔ nev ŭr noa n wen ey)z tel in yǔ reyt].

Meither [mey'dhŭr], †(1) v.a. to bother, distract. "Ye meithern me wi' yur ledden" [Yi mey'dhŭrn mi wi yŭr led·n].

(2) v.n. to talk foolishly. "Hey begun meither abowt some owd mon" [Ey bigùn mey dhùr ùbuw t sùm uwd mon].
(3) v.n. to make a fuss. "I shanna meither wi'ye" [Ahy shaa)n ù mey dhùr wi)yǔ].

- +Mellot [mel·ŭt], s. the short-tailed field-mouse.
- Mergin-hole [muu·rjin-oa·l], s. a hole into which sewerage is drained.
- +Merry [meri], s. the wild cherry.
- Merryman [merimun], s. a circus-clown. "As th' owd merryman said" is an expression frequently heard when some witticism has been quoted.
- *Merry-meal [meri-meyl], s. a feasting in celebration of the birth of a child. Currant-cakes, of the kind called "Lord Ralph," are eaten, and spirits are drunk by all except the mother in honour of the occasion. This latter part of the ceremonies is called "wettin' th' chilt's yed" [wet·in)th chahylts yed].
- Mess [mes], s. a great quantity. "There was a terrible mess o' folks theer" [Dhur wuz u ter ubl mes u foa ks dhéeur].
- Mester [mes[·]tŭr], v.n. to domineer. "Yo bin auvays comin' raïnd th' bonk, *mesterin*'; bur ah'll sey if yo'n *mester* o'er mey" [Yoa[·] bin au·viz kùm·in raaynd)th bongk, mestŭrin, bŭr ah)l sey iv yoa[·])n mes[·]tŭr oa[·]r mey].
- +Mester-caï [mes·tŭr-ky'aay], s. the master-cow, the leader of the herd.

- Mestership [mes·tŭrship], s. control. "We mun ha' some mestership o'er sich fellows, else they'n be gettin' mester o' us " [Wi mùn aa sùm mes·tŭrship oa r sich fel·ŭz, els dhi)n bi gy'et·in mes·tŭr ŭ ùz].
- Mettly [met·li], *adj*. quick-tempered, irritable. "He was very sharp an' snappy, was th' owd 'un—despert *mettly*, seein' as he was a doctor" [Ée wŭz veri shaa·rp ŭn snaap·i, wŭz dh) uwd ŭn—des·pŭrt met·li, sée·in ŭz ée wŭz ŭ dok·tŭr].

Mexen [mek·sn])s. †(1) a dunghill. A.S. meox, dung.

- Mixen [mik·sn] ∫ (2) a term of reproach to a female. "Yŏ little mixen" [Yŭ lit·l mik·sn]. It seems to have originated as a comic substitute for vixen.
- Mezzacky [mez·ŭki], adj. boggy. See MIZZACKY.
- Mezzil [mez·il] s. a spot, pimple. "Whey, what's matter wi yŏ? Mezzle [mez·l] Yur face is aw o'er mezzils" [Wey wot)s maat·ŭr wi)yŭ? Yŭr fai·s iz au·oa·r mez·ilz]. Cp. E. measles.
- Mezziled [mez·ild]) adj. marked with spots or pimples. "Yo bin *Mezzled [mez·ld] *mezziled* all o'er" [Yoa bin mez·ild au·l oa·r].
 - We speak of pigs being *mezzled* when they are afflicted with a disease which shows itself in spots upon the skin. So also "*mezzled* pork."
- *Mickles [mik·lz], s. size, height. "He's o' noo mickles" [Ée)z ŭ nóo mik·lz].
- ***Middle-band** [mid·l-bunt], s. the thong by which the cappilin' of a flail is fastened to the swippo.
- Middle-leg-deep [mid·l-leg-déep], ad. knee deep. MACEFEN. "The sludge is *middle-leg-deep*" [Dhǔ slùj iz mid·l-leg-déep]. I have heard the same expression in Northumberland.
- Middlins [mid·linz], s. pl. mediocrities, middling persons or animals. Of a person who does not rise above the average of excellence, it is commonly said, "He's among the *middlins*."
- *Mid-fither [mid.-fidhur] s. a narrow ridge of land separating two pits. See Holland or Wilbraham s.v.

Mildy [mil·di], adj. of soil, fine and crumbly. FADDILEY. BRINDLEY.

BURLAND. "Well, there's one good thing abaït th' frost, it'll may th' graïnd *mildy* an' nice to work" [Wel, dhŭr)z won gud thingg·ŭbaay·t)th frost, it)l mai·)th graaynd mil·di ŭn nahys tŭ wuurk].

- Miles-Endy-Wees [mahy·lz-end·i-wee'z], adv. to an indefinitely great distance. "Well, Bob, wheer'st bin this journey?" "Oh, up atop o' daïn yonder, miles-endy-wees, at Bogs o' Mirollies, wheer cats kittlen magpies" [Wel, Bob, wéeŭr)s bin dhis juurni? Oa, ùp ŭ)top ŭ daayn yon dŭr, mahylz-en diwee z, ŭt Bogz ŭ Mirol iz, wéeŭr ky'aat s kit ln maag pahyz].
- Milken [mil·kn], v.a. to milk. Only used in the preterite and past participle milkent [mil·knt]. "They milkent the key i' good time" [Dhi mil·knt dhǔ ky'ey i gùd tahym]. Compare cauvent in this glossary and Mr. Holland's jarg'nt (s.v. jarg). These three forms milkent, cauvent, and jarg'nt are most anomalous. It is rather an arbitrary way of solving the difficulty to suppose present forms like milken, cauven, jargen, which are not heard in any case. Yet, on the other hand, we can hardly suppose ent to be a mere termination of the preterite and the p.p. It looks as though the t of the weak conjugation had been superadded to the strong participial en. I see that Miss Jackson has a similar form under Rawl. "They rawlened the poor chap about and abused 'im shameful."

+Milk-warm [mil·k-waa·rm], adj. tepid.

- Milner [mil·nŭr], s. a miller.
- +Minshu' crab [min·shŭ kraab·], s. a kind of apple, valuable for its keeping and cooking properties.
- Mipe [mahyp], v.n. to be squeamish, fastidious. "It was like as if what was good enough for other folks eat wonna good enough for her; theer hoo *miped* an' minced till hoo welly made me keive at th' seight on her sauciness" [It wuz lahyk uz iv wot wuz gud unuf• fur udh•ur foa•ks ee•t wo)nu gud unuf• fur uur; dhéeur oo mahypt un min•st til oo wel•i mai•d mi ky'eyv ut)th seyt un ur sau•sinus]. Mr. Holland gives the pres. part. of this verb.

- †Mislest [misles·t], v.a. to molest. "Noob'dy 'll never mislest yŏ o' th' road" [Nóo·bdi)l nev·ŭr misles·t yŭ ŭ)dh roa·d].
- Miss [mis[•]], s. a want. We often say, "Yo'n find a miss o'" such and such a person or thing, *i.e.* feel the want of.
- Missis [mis·is, mis·iz], v.n. to play the mistress. "Oh, th' place was reight enough for mooist things, on'y th' daughter had sich missisin' wees, an' I conna stond two folks i' th' same haïse missisin' o'er mey" [Oa·, th)plai·s wǔz reyt ǔnùf· fǔr móo·is thing·z, oa·ni)th dau·tǔr aad· sich mis·isin wee·z, ǔn ahy kon·)ǔ stond tóo foa·ks i)th sai·m aays mis·isin oa·r mey].
- Miss-word [mis-wuu'rd], s. an angry word. "Ah never knowd him see a *missword* to annybody" [Ah nev ŭr noa'd im see ŭ mis-wuu'rd tŭ aan ibodi].
- Mitey* [mahy·ti], adj. small, like a mite. "A mitey little thing."
- **†Mittins** [mitinz], s. strong leathern gloves used for hedging. There are no separate fingers as in an ordinary glove, but there is a pouch for the thumb.
- †Mixen [mik·sn], v.a. to clean out cow-houses, styes, &c.; and so metaph. of cleaning other places, which are particularly dirty.
- *Mizzack [miz·ŭk], s. a bog. "When ahr mester come to this bonk fost, yander feild, luk yö, it was nowt bur a mizzack; an' hey's pestered with it, an' dreened it, an' worked it till hey's never a better bit o' graïnd upo' th' farm" [Wen aa r mes tăr kùm tă dhis bongk fost, yaan dăr feyld, lùk·)yă, it wăz nuwt băr ă miz·ŭk; ăn ey)z pes tărd widh it, ăn dree nd it, ăn wuurkt it til ey)z nev ăr ă bet ăr bit ă graaynd ăpă)th faa rm].

Mizzacky [miz·ŭki], adj. (1) soft and boggy, of land. Also MEZZACKY.

(2) muddle-headed.

262

^{*} Mighty, on the contrary, is pronounced [mey'ti, mée'ti]. Might (sb.) is pronounced with the same vowel-sounds. Wilbraham also gives "Meet, s. might;" on which Holland remarks, "I have never heard it so pronounced. Met is common." But surely Met is the verb preterite from May.

*†Mizzle [miz·l], v.n. to rain in very fine drops. "There's a thick mizzlin' reen comin' daïn, an' them wenches 'un be as wet as claïts if they conna get an' shade somewheer '' [Dhŭr)z ǔ thik· miz·lin ree'n kùm·in daayn, ŭn dhem wen·shiz ŭn bey ŭz wet ŭz klaayts iv dhi kon)ŭ gy'et ŭn shai·d sùm·wéeŭr].

Modge [moj], v.n. to go; less frequent form of Mog, below.

Mog [mog], (1) v.n. to go. "Well, wey mun be moggin' off" [Wel, wey mun bi mog in of].

(2) v.a. to make to go, remove. Speaking of some one who had honestly restored to her some belongings, a woman said, "Many a one 'ud ha' *mogged* 'em off" [Men'i \check{u} won \check{u} \check{u} mogd \check{u} m of].

- +Moggin [mog·in], s. a clog.
- **Moggy** [mog·i], s. a young calf. MARBURY. The word, as I have heard it, is used rather as a name for a particular calf than as a generic name for calves as a whole.
- Mollockin' [mol·ŭkin], part. adj. untidy, messing. "A mawksin', mollockin' owd thing." Cp. MULLOCK.
- *Molly-cot [mol·i-kot], s. a man who busies himself in household matters. "Molly-cot or noo molly-cot! I like a mon as 'ull come i' the kitchen, an' tak a bit o' notice o' the cheese wheil it's bein' made" [Mol·i-kot ŭr nóo mol·i-kot! Ahy lahyk ŭ mon uz)l kùm i dhŭ ky'ich·in ŭn taak· ŭ bit ŭ noa·tis ŭ dhŭ chee·z weyl it)s bey·in mai·d].
- Mommock [mom·ŭk], v.a. (1) to reduce to "mommocks." "Dear heart alive! haï yo dun *mommock* the good meat" [Déeŭr aa·rt ŭlahy·v! aay yoa· dùn mom·ŭk dhŭ gùd mee·t]. Cp. *mammock* in *Coriol*. I. iii. 71.

(2) to mess; "to mommock" anything is to make it dirty.

(3) to squander "Hey's mommocked aw his money awee" [Ey)z mom ŭkt au iz mun i ŭwee].

Mommocks [mom·ŭks], (1) s. pl. fragments, scraps. "Look at that bread cut all into mommocks" [Lóok ŭt dhaat bred kùt au·l in·tŭ mom·ŭks].

(2) s. sing. a mess. "If I do start on yö, I shall make a mommocks o' yö" [Iv ahy dóo staa rt on yŭ, ahy)shl mai k ŭ mom ŭks ŭ yŭ]. Cp. mammocks in Sir W. Scott's Ivanhoe, p. 300 in Black's cheap edition.

- Money [mun·i], s. the scum that rises to the surface of any boiling or fermenting liquor.
- Monkey [mùngk·i], s. a building which has a debt or mortgage upon it is said to have a "monkey on the chimney." The following refers to a mortgage: "It was a nice little place; bu' they stuck'n a monkey upo' th' top; an' the monkey got clemmed, an' wanted come daïn; so they had to sell a sale" [It wŭz ŭ nahys lit·l plai·s; bŭ dhi stùk·n ŭ mùngk·i ŭpŭ)th top; ŭn dhŭ mùngk·i got klemd, ŭn waan·tid kùm daayn; soa· dhai aad· tŭ sel ŭ sai·l].
- Monkey-wrench [mungk-i-rensh], s. a large wrench.
- **Monnish** [mon·ish], *adj*. of a boy, man-like, aping manhood. Cf. *womanish*.
- Mood [móod], v.a. to mould. A baking term; used of forming the dough into separate loaves. "Naï, wenches, lend me a hond, an' we'n tak th' doff aït o' thander (=yonder) tub, ŭn mood it up; it's gettin time we wun settin' in " [Naay, wen shiz, lend mi ŭ ond, ŭn wi)n taak)th dof aayt ŭ dhaan dŭr tùb, ŭn móod it ùp; it)s gy'et in tahym wi wŭn set in in].

Moppet [mop·it], s. a darling; a pet term of endearment.

- **†Moss** [mos], s. a tract of boggy land; e.g., Bickley Moss, Marley Moss.
- Moss-land [mos-laand], s. boggy land.
- *Most an end [moa·st ŭn end], adv. constantly, regularly. "Theer's owd Jabez Hoose (=Hulse) gotten market-fresh agen." "Ay, I reckon he does it most an end" [Dhéeŭr)z uwd Jai·būs Óos got·n maa·rkit-fresh ŭgy'en·. Aay, ahy rekn ée dùz it moa·st ŭn end].
- **†Mot** [mot], s. the line on which the *dumps* are placed in the game of marbles.

+Mote [moa·t], a moth.

- Mother [mudh ur], s. the scum that rises to the surface of stale beer, vinegar, &c. Also called PLANT.
- **Mother o' Thaïsands** [mùdh ŭr ŭ thaay zŭndz], s. a common garden-plant.
- *Motty [mot·i], s. word. "The missis was a nice woman, bur ah couldna stond th' mester; hey must auvays be puttin' his motty in, an' orderin' everythin', an' hooa'd be tooken by th' hair o' th' yed by him ?" [Dhǔ mis iz wǔz ǔ nahys wùm ŭn, bǔr ah kùd)nǔ stond)th mes tǔr; ey mùst au viz bi pùt in iz mot i in, ŭn au rdrin ev rithin, ŭn óoŭ)d bi tóo kn bi)dh ae r ŭ)dh yed bi im ?]
- Mould-booard [muw·ld-bóoŭrd], s. the part of a plough which turns the furrows; the same as SHELL-BOARD.

Mow [muw], s. a stack of corn.

- Mow [muw], v.a. to stack. NORBURY. "Wun yo mow, or pitch?" [Wŭn yŭ muw, ŭr pich·?]
- *Mow-burnt [muw-buurnt], part. adj. of hay or corn, overheated in the stack. "He says yander bit o' hee's gotten mow-burnt i' the stack; bur ah dunna perceive it mysel, an' it seems to do well for th' key" [Ée sez yaan dŭr bit ŭ ee')z got n muwbuurnt i dhŭ staak; bur ah dù)nŭ pŭrseev it misel, ŭn it semz tŭ dóo wel fŭr)th ky'ey].
- Mownt [muwnt], v.a. of fowls, to moult.
- Mowter [muw·tŭr], v.n. to rot, crumble to dust. Sourn. This word is a genuine descendant of the A.S. molde, earth; the words for mould [muwl, maayl], mouldy [muw·li, maayli], and moulder [muw·ldŭr] are the result of a confusion with mole, a spot (A.S. mál).
- Mowthle [muw·thl], s. a mouthful.
- Move [móov], s. a bow, curtsey.
- Move [móov], v.n. to bow, curtsey.
- Moze [moa·z], v.n. to smoulder, burn slowly. "So yo bin brunnin"

squatch, mester." "Ay, it's bin *mozin*' awee theer for a tooathry dees naï" [Soa· yoa· bin brùn in skwaach, mes·tǔr. Aay, it)s bin moa·zin ŭwee· dhéeŭr fŭr ŭ tóo·ŭthri dee·z naay]. Mr. Holland has the pres. part. in the form of *mosing* (in Cheshire, however, no present participle ends in *-ing*).

- **Mozy** [moa·zi], *adj*. juiceless, tough, as apples, pears, turnips, &c., are when frostbitten. Leigh gives the meaning "over-ripe, as applied to fruit," but I can scarcely bring myself to believe that the word bears this sense in any part of Cheshire.
- Much [much], *indef. pron.* We may notice two peculiar usages connected with this word.

(1) an ironical use, which is found in Shakspere. "Much he did it" expresses the speaker's belief that the person spoken of did not do it.

(2) the use of *much* in the meaning of "a wonder." "It's *much* if he does as he says" [It)s much iv ey du'z uz ey sez]. Halliwell gives *much* in this sense as a substantive. This is incorrect; *much* has its ordinary sense of "a great deal," *e.g.*, the literal meaning of the sentence given above is "It's a great thing if he does it."

- Mucker [mùk·ŭr], s. confusion. "I'm in a terrible mucker, as th' owd mon said i' th' pilpit" [Ahy)m in ŭ ter·ŭbl mùk·ŭr, ŭz dh)uwd mon sed i)th pil·pit]. This refers to some Methodist local preacher, who was candid enough to confess to his flock that he was in a fog.
- Muckerin' [mùk'ŭrin], pres. part. (1) doing things in a confused way, and purposeless, without method. "Come, naï, what bin yǒ doin' theer, muckerin?" [Kùm, naay, wot bin yǔ dóo'in dhéeŭr, mùk'ŭrin].

(2) getting in the way. "These childern bin auvays *muckerin* i' the road" [Dheyz chil·dŭrn bin au·viz mùk·ŭrin i)dhŭ roa·d].

(3) acting in a slovenly, dirty manner. "I'll ha' none o' them wenches *muckerin* about my milk-pons" [Ahy)l aa non ŭ dhem wen·shiz mùk·ŭrin ŭbuw·t mahy mil·k-ponz]. So often as *adj.*, *e.g.*, "*muckerin* wees" (ways). This word is all through confused more or less with *muck*, which is the more strange as the subs. *mucker* has preserved its original meaning intact. *Cp.* HUCKER-MUCKER.

- **†Muck-fork** [muk·-fau·rk], s. a fork used for spreading manure on land or cleaning out cow-houses.
- Muck-hook [muk·-ook], s. a hook with a long handle used for dragging manure out of a cart.
- *Muck-robin [mùk·-robin], s. to boys who persist in whistling and annoying other people it is often said, "Howd yur noise; it auvays reens (=rains) when muck-robins whistlen" [Uwd yŭr nahyz; it au·viz ree·nz wen mùk·-robinz wis·ln]. Muckrobin is taken by Cheshire people to mean the ordinary robin, "acos," as was explained to me, "it's auvays hoppin' abowt the mexen an' whistlin'."
- Mucky [mùk·i], v.a. to dirty. "Yo'n muckied the face o' my watch" (i.e., by taking it in dirty hands) [Yoa)n mùk·id dhǔ fai·s ǔ mi waach·]. For this conversion of an adj. into a verb cp. E. dirty.
- *Mudge-hole [mùj·-oa·l], s. a soft, boggy place. "Th' buzzock got his hind-legs in a *mudge-hole* upo' Bickley Moss; an' hey sunk an' sunk, an' it tayd us all ur time to ger im aït agen" [Th)bùz·ŭk got iz ahy·nd-legz in ŭ mùj·-oa·l ŭpŭ Bik·li Mos; ŭn ey sùngk ŭn sùngk, ŭn it tai·d ŭz au·l ŭr tahym tŭ gy'er im aayt ŭgy'en·].
- +Muffled [mùf·ld(t)], *p. part.* of a hen, having a top-knot or feathers protruding from under her throat.
- Mug [mùg], s. (1) a face. "Thaï ugly mug" [Dhaay ùg·li mùg].
 (2) a grimace. "Ah'll tell th' schoo'-gaffer tha't pullin' mugs at mey" [Ah)l tel)th skóo-gy'aaf·ŭr dhaa)t pùl·in mùgz ŭt mey]. Cp. Shaksp. mow, to make a grimace.
- Muggen [mùg·n], *adj.* of earthenware. "A *muggen* egg" is the name for a manufactured article used as a nest-egg.

Muggly [mug·li], adj. of the weather, close, damp, and unpleasant.

- Mull [mul], v.n. of a plough, to gather up the soil, instead of cutting clean through it. "Haï this ploo mulls" [Aay dhis plóo mulz]. Cp. MULLY below.
- Mull [mùl], adj. mixed. "A mull lot," of a lot of dowdy people. Cp. the Eng. euphemism, "mixed society."
- **Mullock** [mùl·ŭk], s. (1) any kind of refuse; e.g., "squitch" in land, &c. Bailey has "Mullock, dirt or rubbish. N.C."

(2) a mess, confusion. Untidy places are said to be "aw of a *mullock*;" and a person who was throwing any place into confusion or disorder would be described as "makin' a *mullock*."

- Mullock [mùl·ŭk], v.a. to mess, do things in an untidy way. "I'll tak good care hey never gos i' my garden agen; I sent him do hafe a dee's work theer one dee, an' theer he was, maulin' an' mawksin' an' *mullockin*' it till it looked aw of a mess " [Ahy)l taak· gùd ky'ae r ey nev·ŭr goz i mahy gy'aa·rdin ŭgy'en; ahy sent im dóo ai f ŭ dee·z wuurk dhéeŭr won dee·, ŭn dhéeŭr ée woz, mau·lin ŭn mau·ksin ŭn mùl·ŭkin it til it lóokt au· ŭv ŭ mes].
- Mullocky [mùl·ŭki], adj. of land, full of weeds and other rubbish.
- Mully [mul·i], *adj.* of soil, sticky, cleaving to the sides of the plough-share.
- *Mun [mùn], v. aux. must. Mun and must are both in use in the folk-speech, with a well-defined difference of meaning between them. Mun denotes physical, must moral, necessity. E.g., "Yo mun go" [Yoa mùn goa]; "Yo must be a foo" [Yoa mùs bi ŭ fóo]. Thus must means "it is incredible that you should not, &c."
- **†Mundle** [mùn·dl], s. a stick with a flat and broad piece of wood at the end, used for stirring whey, &c.
- Mundle [mùnd·l], v.n. to bungle, be hampered or bothered in doing a thing. "The mester con get noo time for nowt; this cazzardly weather keeps him *mundlin*' i' the hee" [Dhǔ mes từ

kŭn gy'et nóo tahym fŭr nuwt; dhis ky'aaz·urdli wedh·ŭr ky'ee·ps im mùn·dlin i)dhŭ ee·]. So to "*mundle* o'er a job."

- *Mungcorn [mùngk·ŭrn], s. mixed corn; i.e., wheat ground together with rye or barley. "My fayther used mix a peck o' rye wi' threy pecks o' wheeat; an' when yǒ took it to th' mill, yǒ'd tell 'em it was mungcorn, an' then they'd know haï grind it. A bit o' rye i' the bread's very nice" [Mahy fai·dhǔr yóost mik·s ŭ pek ŭ rahy wi threy peks ŭ weyŭt; ŭn wen yǔ tóok it tǔ)th mil, yǔ)d tel ŭm it wǔz mùngk·urn, ŭn dhen dhai)d noaaay grahynd it. Ŭ bit ŭ rahy i)dhŭ bred)z ver·i nahys]. For the first syllable of the word cp. MUNGE.
- Munge [mùnzh], v.a. (1) to mix. "Get it on a paper, an' munge it aw up together" [Gy'et it on ŭ pai pŭr, ŭn mùnzh it au up tŭgy'edh'ŭr]—of mixing coffee with chicory. Cp. Wyclif's Version, Luke xiii. 1, "whose blood Pilat myngide with the sacrifices of hem."

(2) to munch, chew. "Hoo manages to *munge* a bit o' rice-puddin'" [Óo maan·ijiz tǔ mùnzh ǔ bit ǔ rahys-pùd in]. *Cp.* French *manger*.

Munger [mùn·zhǔr], v.a. (1) to mix, perplex. "I'm that mungered, I skayce know whether I'm stondin' upo' my yed or my heils" [Ahy)m dhaat· mùn·zhǔrd, ahy sky'ai·s noa· wedh·ŭr ahy)m ston·din ǔpǔ mi yed ǔr mi eylz].

(2) v.n. to act in a stupid, perplexed manner. "What are yǒ doin' theer, mungerin'?" [Wot ǔ yǔ dóo in dhéeǔr, mùn zhǔrin ?].

- Mutter [mùt·ŭr], v.n. to grow close and sultry. "Well, Tummas, shan we ha' reen?" "I knowna; bur ah think it's *mutterin* for yet (heat)" [Wel, Tùm·ŭs, shŭn wi aa ree·n? Ahy noa·)nǔ; bŭr ah thingk· it)s mùt·ŭrin fŭr yet].
- Muttery [mùt·ŭri], adj. dull. "The weather's very muttery this mornin"" [Dhŭ wedh·ŭr)z veri mùt·ŭri dhŭs mau·rnin].

Muzzock [mùz·ŭk], s. the mouth. "Ah'll punch thy *muzzock* in" [Ah)l pùnsh dhi mùz·ŭk in].

- **Naffle** [naaf1], v.n. to trifle, do small jobs, act in a trivial manner. "Hoo's i' th' kitchen aw th' mornin', *nafflin*' abowt, bur hoo räly does nowt" [Óo)z i)th ky'ich in au oth mauornin, naafolin ubuwot, bur oo raeoli dùz nuwt]. So "to *naffle* one's time away" is common, in which phrase this word must not be confused with MAFFLE (q.v.).
- Nafflin' [naaf·lin], *adj.* that trifles away or wastes time; and so, tedious. "A *nafflin*' job" is one that takes a long time to accomplish. So, if a person has to work without proper tools, it is said that "it 'll be very *nafflin*' for him" [it)! bi ver i naaf·lin for im].
- *Naggy [naag'i], adj. irritable, peevish. "There's noo peace i' the haïse wi' that woman, hoo is sõ naggy wi' everybody as gos near her" [Dhŭr)z nóo pee's i dhŭ aays wi dhaat wùm'ŭn, óo iz sŭ naagi wi ev'ribod'i ŭz goz néeŭr ŭr]. Cp. NIGGEDY-NAGGETY.
- Naiger [nai·gur], s. an auger. See Chapter on Pronunciation under N.
- Nailer [nai·lur, nee·lur], s. a hard, grasping person.
- Nail-parcel [nee·l-paa·rsil], s. a gimlet. A corruption of nailpiercer.
- Nank [naangk·], prop. name. Nance.
- Nappatanzer [naap·ŭtaan·zŭr], s. a comic term of depreciation applied to a person or animal. The meaning is very indefinite. Some times it is used as a personal nickname. I have heard it as used to a cow in a shippon, "Come o'er, owd nappatanzer" [Kùm oar, uwd naap·ŭtaan·zŭr]. ?= napper-dancer; see NAPPER, below.
- Napper [naap·ŭr], v.a. to patter, set the feet down. "Hoo nappers her feit daïn" or "abowt" = she bustles about [Óo naap·ŭrz ŭr feyt daayn, ŭbuw·t].

Napper-kneed [naap·ŭr-neyd], adj. knock-kneed.

- **Naps** [naap·s], s. pl. lavender. "Go an' get me some naps aït o'th' garden" [Goa· ŭn gy'et mi sŭm naap·s aayt ŭ)th gy'aardin]. Leigh writes Knobs, and Mr. Holland Neps.
- Nast [naas·t], s. (1) filth, esp. such as strongly revolts or disgusts.
 (2) obscenity. "There's some folks con talk o' nowt bu' nast" [Dhŭr)z sùm foa ks kŭn tau k ŭ nuwt bŭ naas t].

Natch [naach.], s. a cog on a wheel.

- Native [nai tiv], s. (1) a native place. "Chorley's my native."
 (2) native speech. "Yo'n auvays have a bit o' Cheshire i' yur talk, 'cos it's yŭr native" [Yoa)n au viz aav ŭ bit ŭ Chesh ŭr i yŭr tau k, koz it)s yŭr nai tiv].
- *Nature [nai·chŭr, nee·chŭr], s. quality, strength. "This land sems to have noo *nature* in it" [Dhis laan·d semz tǔ aav·nóo nai·chŭr in it]. The word is of fairly general application.
- Naunt [naan·t], s. an aunt. See Chapter on Pronunciation under N.
- Nay-word [nai-wuurd], s. a by-word, a proverb. "Ay, owd Billy come to his work one dee wi' a yilve wi' o'ny one tang to it; an' it's bin a sort of a *nay-word* with 'em ever sin: 'owd Billy One-Tang' they cawn him'' [Aay, uwd Bil·i kùm tǔ iz wuurk won dee wi ǔ yilv wi oa ni won taangg tóo it; ŭn it)s bin ŭ sau rt ŭv ŭ nai-wuurd widh ŭm ev ŭr sin "uwd Bil·i Wontaangg" dhi kau n im].
- **Nazzy** [naaz·i], adj. cross-tempered, irritable, peevish. "Owd —— gos (=gets, becomes) a nazzy owd thing" [Uwd — goz ŭ naaz·i uwd thingg·]. E. nasty.
- Neck [nek], s. "To hop in a person's neck" is to have one's revenge on him.
- *Neck-hole [nek·-oa·l], s. the nape of the neck. "Theer he stood, as wet as thatch, lozzackin' agen the wall, wi' the waiter off th' eezins droppin' daïn his neck-hole" [Dhée ŭr ée stùd, ŭz wett ŭz thaach·, loz ŭkin ŭgy'en· dhŭ wau·, wi)dhŭ wai·tŭr of dh)ee zinz drop in daayn iz nek·-oa·l].

- Neisenin' [ney·znin], verb-noun. "To go a neisenin' "= birds' nesting. Neisen is the plur. of neist [neyst] a nest.
- Neddy [nedⁱ], s. the generic name for a donkey; hence, a stupid person, an ass. Halliwell writes Eddy (as though an eddy, instead of a Neddy); and other writers have gone out of their way to derive it from "idiot." On this I have only two things to remark: first, that Neddy is a recognised name for a donkey, and that every person who calls another "a Neddy" does it with the clear consciousness that he is calling him specifically an ass; and, secondly, that eddy (for idiot) with the indefinite article before it would in Cheshire be nineteen times out of twenty "a eddy," not "an eddy."
- **†Nesh** [nesh], adj. tender, delicate, the opposite of hardy; "I've gotten nesh hands" [Ahy)v got n nesh aan z]. Especially used of sensitiveness to cold. "I do so sweet at a neight, mays me nesh" [Ahy doo so sweet to to never, mai z mi nesh]. "Nesh kitlin" is a frequent word of contempt for a delicate person, or one unable to endure pain. The word is applied to plants in the sense of "sensitive." A.S. hnese.
- Nesh it [nesh it], v.n. to act in a timid way, to "funk." "When it come to gettin' up at five o'clock of a cowd winter's mornin' hoo *nesht it*" [Wen it kùm tǔ gy'et in ùp ǔt fahyv ǔklok· ǔv ǔ kuwd win tǔrz mau rnin, óo nesht it]. *Cp. E. lord it.*
- Nib [nib·], s. a projecting piece in a piece of wood, such as is very often seen when the log from which it comes has been only partially sawn through, and the piece then broken off. "I had to weet for the *nib* to burn off, afore I could get it to lie flat upo' th' fire " [Ahy aad tǔ wee't fǔr dhǔ nib tǔ buurn of, ŭfoa'r ahy kǔd gy'et it tǔ lahy flaat ŭpǔ)th fahy'ŭr].
- Nick it [nik it], v.a. When a person finds anything which he is disposed to appropriate, he repeats the following lines:

Nick it, nack it; Find it, tak it.

[Nik· it, naak· it; fahynd it, taak· it].

272

- Niggedy-naggety [nig·ŭdi-naag·ŭti], adj. irritable, nasty-tempered. "Hoo's terribly niggedy-naggety wi'th'children" [Óo)z ter·ŭbli nig·ŭdi-naag·uti wi)th chil·dŭrn].
- Niggle [nig·l], s. a jog trot. "We wenten at a bit of a *niggle*" [Wi wen th ŭt ŭ bit ŭv ŭ nig·l].
- Niggle [nig·l], v.n. to trot slowly. "Ye mun be guardful haï ye runnen the hoss fost part o' th' journey, case ye'n gotten a lung wee for go, ye mun remember; just go *nigglin*' alung big'st part o' th' road" [Yi mŭn bi gy'aa·rdfùl aay yi rùn·ŭn dhŭ os fost paa·rt ŭ)th juu·rni, ky'ai·s yi)n got·n ŭ lùngg wee· fŭr goa·, yi mŭn rimem·bŭr; jùst goa· nig·lin ŭlùngg· big·s paa·rt ŭ)dh roa·d].
- Ninny [nin⁻i], s. (1) grandmother, granny; a pet word. W. nain. (2) a simpleton (masc. as well as fem.; cp. GRANNY).
- Ninny-neeno [nin·i-nee·noa], s. a musical (?) instrument improvised by holding the leaves of certain plants against the teeth or a comb, and blowing through. An imitative word.
- Nip [nip⁻], s. "As cleean as *nip*" [Ŭz kléeŭn ŭz nip⁻] is a common proverbial expression.
- Nip [nip], v.n. to go quickly. "This tit o' mine's a rum 'un to nip alung" [Dhis tit ŭ mahyn)z ŭ rùm)ŭn tŭ nip ŭlùngg:]. "Nip abowt" [Nip ŭbuw:t].

Nipper [nip·ŭr], s. a youth, and specifically a waggoner's lad.

- Nit [nit⁻], s. the egg of a louse.
- Nobble [nob·l], v.a. to beat. "Th' owd cat inna very rad at comin' to'at yŏ; ah daït yo'n *nobbled* im" [Dh' uwd ky'aat· i)nŭ ver·i raad· ŭt kùm·in toa·t yŭ; ah daayt yoa)n nob·ld im].
- **Nobbut** [nob·ŭt], *adv.* nothing but, only. Not common, except in the northern part of my district.
- Nobby [nob·i], *adj.* genteel, "swell." "That's a *nobby* stick yo'n gotten" [Dhaat)s ŭ nob·i stik· yoa·)n got·n].

 \mathbf{S}

- Nog [nog], s. a child's word for a clog. "Come, tak thy nogs off, an' be startin' for th' wooden hills" [Kùm taak dhi nogz of, ŭn bi staa rtin fŭr)th wùd n il z].
- Noger [noa·gŭr], v.n. to be stupid, bungle. Principally, but not exclusively, used in the pres. part. "Owd Bet Dodd wanted my weife shown her haï may cheise, bur hoo cudna may nowt on her; hoo'd a terr'ble *nogerin*' wee o' doin'" [Uwd Bet Dod waan·tid mahy weyf shoa·n ŭr aay mai· cheyz, bŭr óo kùd)nŭ mai· nuwt on ŭr; óo)d ŭ tae·rbl noa·gŭrin wee· ŭ dóoin].

Noggen [nog·n] Noggen-yedded [nog·n-yed·id] } adj. blockheaded, stupid.

Noggin [nog·in], adj. pert, lively.

274

- **Noggin** [nog·in], s. a piggin, a large wooden can. These noggins were formerly much used to hold beer, e.g., the beer intended for the labourers working in the harvest-field.
- Noggin-haïsen [nog in-aay zn], s. pl. black-and-white houses; the old timber and brick houses so common in the county.
- Noggintle [nog·intl], s. a pigginful.
- Noggy [nog·i], s. a clog. See Nog.
- **†Nogs** [nogz], s. pl. pieces of wood built into a brick wall. Cp. Noggin-Haïsen above.
- **†Noint** [nahynt], v.a. to castigate, by word or act. Short for anoint; cp. DRESS O'ER.

Nointer [nahy ntŭr], s. +(1) a mischievous lad.

(2) used of an energetic, pushing person. TUSHINGHAM. "Hey's a *nointer*, that mon" [Ey)z ŭ nahy ntŭr, dhaatmon].

- Nointin' [nahymtin], s. a castigation. An old man told me he had "tacted" some women on some subject, but they had "gen him a pratty *nointin*" [gy'en im ŭ praat-i nahymtin].
- *Nominy [nom·ŭni], s. a rigmarole. "He went off wi' sich a nominy" [Ey went of wi sich · ŭ nom·ŭni]. The word is really

"homily"; "an homily" became "a nominy" by the ordinary "prosthesis" of n.

- **None** [non], *adv.* a short time, next to no time. "I hanna bin *none* awee" [Ahy aa)nŭ bin non ŭwee[.]] = I have only been a very short time away.
- Nongle [nongk·l], v.a. and n. to nod.
- Noodlin' [nóo·dlin], adj. awkward, stupid.
- Nook [nóok], s. (1) the ingle, or chimney corner in old-fashioned open fireplaces.

(2) a portion, quantity. "A good *nook* o' the money was gone" [Ŭ gùd nóok ŭ dhŭ mùn \cdot i wŭz gon].

- Nookshotten [nóo·kshotn], adj. shot into a corner; generally used of cheese put aside from the rest as inferior. So Shakspere's "nookshotten isle of Albion." W. gives a wrong meaning: "disappointed, mistaken, having overshotten the mark;" and then adds a long note to explain how it comes to bear that meaning.
- Norry [norⁱ], *adj.* sturdy, muscular. "I never seid sich a *norry* yowth; hey's as hard as neels" [Ahy nev^tŭr seyd sich^t ŭ norⁱ yuwth; ey)z ŭz aa^trd ŭz nee^tlz]. Probably from Fr. *nourri*, well-nourished.
- Nose [noa·z], s. the blossom on the ends of ripe gooseberries or currants.
- Nose [noa·z], v.a. to take the blossoms off gooseberries or currants. "Hoo's gotten a grät baskettle o' corrans to nose afore hoo con stir aït o' th' haïse " [Óo)z got·n ŭ grae·t baas·kitl ŭ kor·ŭnz tŭ noa·z ŭfoa·r óo)kn stuur aayt ŭ)dh aays].
- Nose-hole [noa·z-oa·l], s. the nostril. "Sithee at that caï bleidin' raïnd th' maïth; hoo must ha' bobbed summat in her nosehole" [Si)dhi ŭt dhaat· ky'aay bley·din raaynd)th maayth; óo mùst ŭ bobd sùm·ŭt in ŭr noa·z-oa·l].
- **†Noss-chilt** [nos-chahylt], s. a nurse-child; a child put out to nurse.

†Nossro [nos·roa·], s. a shrew-mouse. So called from its long nose.

- Nosstend [nos tend], v.a. to nurse. "What's that big, faï wench o' thine doin' naï, Bill?" "Oh, hoo's gone aït a-nosstendin'" [Wot)s dhaat· big· faay wensh ŭ dhahyn dóoin naay, Bil? Oa·, óo)z gon aayt ŭ)nos tendin]. See also Bóok ŭ Róoth, iv.
 16. A compound of noss (= nurse) and tend.
- Noss-wench [nos.-wensh], s. a "nurse-wench," nursery-maid. "Hoo's lived with 'em ever sin hoo fost went aït sarvice; hoo was noss-wench for th' childern fost go off" [Óo)z liv.d widh ŭm ev.ŭr sin óo fost went aayt saarvis; óo wŭz nos.-wensh fŭr)th chil.dŭrn fost goa. of].
- ***Note** [noa·t], s. the time at which a cow is expected to calve. If a cow calves at a convenient time for the cheese-making season, she is said to be in good note. "What note's hoo fur?"
 "Oh, hoo comes in i' pretty good note" [Wot noa·t)s óo fuur? Oa·, óo kùmz in i priti gùd noa·t]. See CROSS-NOTED.
- Nothergis [noa·dhŭrgis], adj. See Gis.
- **Nothin'** [nùth·in], *indef. pron.* nothing. A "thing o' nothin'" means "a trifle, almost nothing;" *e.g.*, "I picked yander little tit o' mine up for a *thing o' nothin*'" [Ahy pik·t yaan·dŭr lit·l tit· ŭ mahyn ùp fŭr ŭ thingg· ŭ nùth·in]. The phrase is Shaksperean; the *locus classicus* is in *Hamlet*, Act IV. sc. ii. (quoted by Mr. Holland).
- *Nottimize [not·imahyz], s. an anatomy: a skeleton. "Eh, what a nottimize yo bin; yo dun look badly" [Ai, wot ŭ not·imahyz yoa· bin; yoa· dùn lóo·k baad·li]. Nottimize is evidently andtomies, a plural subs. incorrectly used as singular, and misdivided as a natomies. Compare Shakspere's atomy (from anatomy, divided as an atomy) in 2 H. IV., V. iv. ad fin. See Atomy in Murray's Dict.
- **†Nottins** [not inz], s. pl. wheat which refuses to be separated from the husks in threshing.
- **Nowt** [nuwt], s. a good-for-nothing, vicious, or disreputable person. A naughty child is often addressed as "Yŏ little nowt." A servant had just been speaking with a tramp at the

door, and when asked by her mistress who had been there, replied, "He's some nowt" [Ey)z sùm nuwt]. I once saw two little boys playing a game of soldiers, in which the soldiers were represented by marbles. There was a big marble for Wellington, and another for Buonaparte, and the inferior officers were all appropriately represented; but the marbles which stood for the common soldiers were called "nowts."

***Nowt** [nuwt], adj. vicious; said chiefly of a savage bull. "Yo'd better nu' go through the Riddins, as yŏ gon wom; yander bull o' Mester Done's is nowt" [Yoa)d bet ŭr nŭ goa· thróo dhù Rid·inz, ŭz yoa gon wom; yaan·dŭr bùl ŭ Mes·tŭr Doa·nz iz nuwt].

Nud [nùd], (1) v.n. to nod with the head.

(2) v.a. to butt with the head. "Ah shouldna like be nudded by that mon (viz., a bull) as wi han i' th' shippin" [Ah shùd)nŭ lahyk bi nùd·id bi dhaat· mon ŭz wi aan· i)th ship·in]. The forward jerking motion with the head which calves make in sucking is called *nuddin*'.

Nuddle off [nud·l of], v.n. to go away.

- Nudge [nùj], s. a gnat. "The *nudges* beginnen to bite at neights" [Dhǔ nùj iz bigy'in ŭn tǔ bahyt ǔt neyts].
- Nuncle [nùngk·l], s. an uncle. See Chapter on Pronunciation under N.
- Nunkut [nùngk·ŭt], adj. awkward, clumsy. BICKLEY. "Owd Mester used to say abowt annybody as was very clumsy, 'They bin very nunkut.'" This I had from an old woman of over 80, and I dare say the word will die with her. See Chapter on Pronunciation under N. A.S. uncúð, uncouth.
- +Nur [nuur], s. a hard-working man. Hey's a reight-daïn nur of a fellow; slavin' from mornin' than neight, an' welly nigh workin' his fingers to the booan '' [Ey)z ŭ reyt-daayn nuur ŭv ŭ fel⁻ŭ; slai·vin frŭm mau·rnin dhŭn neyt, ŭn wel·i nahy wuu·rkin iz fingg·urz tŭ dhŭ bóoŭn].

+Nut [nùt], s. the head. "Ah'll crack thy nut fo' thee" [Ah)l

kraak dhi nùt fo)dhi]. "I mun work my *nut*" [Ahy mun wuurk mi nùt]=I must think.

- Nuzzle [nùz·l], v.a. to poke the nose into. "Tak Mester Darli'ton's pony into th' back hoss-box, an' give him a bit o' curn to *nuzzle*" [Taak· Mes·tŭr Daa·rlitnz poa·ni in·tŭ)th baak· os·-boks, ŭn gy'iv· im ŭ bit ŭ kuurn tŭ nùz·l].
- Nuzzler [nùz·lŭr], s. (1) a peg in a mole- or mouse-trap. This, when touched by the animal, releases a spring which ensnares him.

(2) a mouse's nest caught up on the teeth of a mowingmachine is also called a *nuzzler*.

0.

†Oak-atchern [oa k-aachŭrn], s. an acorn.

Oak-baw [oa·k-bau], s. the oak-apple.

- +Oander [oa·ndŭr], s. the afternoon. "Come i'th' oander, if yö conna get afore" [Kùm i)dh oa·ndŭr iv yŭ kon·)ŭ gy'et ŭfoa·r].
 A.S. undern. Ray gives this word as aunder, but mentions its Ches. pronunciation, for which see Chapter on Pronunciation, p. 47.
- **Oanders** [oa[•]ndŭrz], s. the afternoon meal, often sent out in harvest-time to the labourers in the fields. "Tak th' oanders to th' feild" [Taak• dh)oa[•]ndŭrz tŭ)th feyld]. See Ray under Aandorn, Orndorn, Doundrins.
- Oather [oa^{dhŭr}], pron. either. This form is only used in the expression of oather, = of the two. "Well, Mrs. Clutton, how's your husband?" "Well, na' much different; I think he's of oather gettin' woss" [Wel, naa much difrunt; ahy thingk- ée)z uv oa^{dh}ur gy'etⁱⁿ wos]. For the form oather compare M.E. owther, outher, other; e.g., Chaucer, 1. 13078:

- +Occagionally [ŭkai·jŭnŭli], adv. as a make-shift, for the occasion or present necessity. "It inna what yŏ may caw a extry gain tool, bur it'll do occagionally" [It i)nŭ wot yŭ mi kau· ŭ ek·stri gy'ai·n tóol, bŭr it)l dóo ŭkai·jŭnŭli]. For the pronunciation of occasion as [ŭkai·jŭn], see Chapter on Pronunciation, p. 21. It was noticed by Wilbraham. Mr. Holland, however, does not know it, and writes the adverb occasionally, as in literary English.
- **Oddlin'** [od·lin], s. an odd or eccentric person. "One o' God's oddlin's" is a common expression for an eccentric person.
- +Oddment [od munt], s. an odd article. A collection of nondescript articles, or "etceteras," would be called "a lot o' oddments." The word was recently (August, 1887) used about twenty times in one of the advertisement columns of the Manchester Guardian.
- Odds [odz], s. (1) a difference. "Hoo'll find the odds when hoo gos awee throm wom" [Óo)l fahynd dhù odz wen óo goz ŭwee thrŭm wom].

(2) the exact opposite. "Yo bin the *odds* o' mey, if yo liken stond up, when yo con rest yur legs an' back a bit" [Yoa·
bin dhǔ odz ǔ mey, iv yoa lahy kn stond ùp, wen yoa)kn rest yǔr legz ǔn baak· ǔ bit].

- Odd-strucken [od·-strùkn], *adj.* eccentric. "They'n some despert *odd-strucken* wees abowt 'em" [Dhai)n sŭm des·pŭrt od·-strùkn wee·z ŭbuw·t ŭm].
- 'Od rot it [od rot it], interj. an imprecation.
- 'Od scosh (scotch) ye [od skosh (skoch) yi], interj. an imprecation.
- +**O'er-anenst** [oar-ŭnen·st], *prep.* opposite. "I sit just-a-meet *o'er-anenst* him, an' I could hear every word as he said" [Ahy sit just-ŭ-méet oar-ŭnen·st im, ŭn ahy kŭd éeur ev ri wuurd ŭz ée sed].

+O'erface [oa rfais, oa rfees], v.a. to be too much for (originally,

to put out of countenance). If a person gets too large a plateful of food, he will declare it "o'erfaces" him; or a housewife will say that "her work o'erfaces her."

O'erget [oa[.]rgy'et[.]], v.a. (1) to get in front of, distance.

(2) metaph. to surpass. "Ah'm na sö good at tellin' my letters, bur ah con *o'erget* yö at summin'' [Ah)m naa sü gùd üt tel in mi let 'ŭrz, bur ah kŭn oa 'rgy'et 'yŭ üt sùm in].

†(3) to escape from. "Howd him fast, ur he'll o'erget thee" [Uwd im faas t, ŭr ée)l oa rgy'et dhi].

- **O'ergo** [oa••rgoa•], v.a. the exact equivalent of o'erget in all its meanings.
- O'erketch [oa··rky'ech'], v.a. to overtake. "If yo'n sharpen alung, yo'n o'erketch him afore he gets Wrixham bridge" [Iv yoa·)n shaa·rpn ŭlùngg, yoa·)n oa··rkyech im ŭfoa·r ée gy'ets Riksŭm brij[•]]. For another example, see Budge.
- **O'ermade** [oa•rmai·d], p. part. of hay, over-dried in the field before being carried.
- **O'er-run** [oa··r-rùn·], *v.a.* (1) to outrun. "Dunna let yur jaws *o'er-run* yur claws" [Dù)nŭ let yŭr jau z oa··r-rùn· yŭr klau z] is a proverbial saying equivalent to "Do not live beyond your means."

†(2) to get away from, escape from. "I'm gooin' o'er-run this country, sey if I conna may better aït i' Meriky" [Ahy)m góo·in oa··r-rùn· dhis· kùn·tri, sey iv ahy kon)ŭ mai· bet·ŭr aayt i Mer·iki].

- O'erseen [oa…rsée·n], p. part. blinded, deluded, mistaken. "Hoo was very much o'erseen in him, an' annyb'dy else could see he was noo good from the fost" [Óo wŭz ver•i mùch oa…rséen in im, ŭn aan·ibdi els kŭd sée ée wŭz nóo gùd frŭm dhŭ fost].
- O'ersess [oa. rses], v.a. to overdo, supply with too large a quantity. "Tell yur mester he munna send me noo moor wut-straw yet a wheil, ur else he'll o'ersess me" [Tel yŭr mes tŭr ée mùn)ŭ send mi nóo móoŭr wùt-strau yet ŭ weyl, ŭr els ée)l oa. rses mi]. Compare SESS.

- **O'erstop** [oa. "rstop.], v.a. and ref. to stay too long. "I've bin at sich an' sich a place, an' o'erstopped mysel," or "o'erstopped my time." Cp. E. oversleep oneself.
- **O'er-topteels** [oa···r-top·teelz], *adv.* head over heels; *e.g.*, "to turn *o'er-topteels.*" See TOPTEELS.
- O'erweest [oa[.]rwee[.]st], v.a. to plunge anything into water, so that it is completely covered. "Tatoes an' peas should be well o'erweest i' waiter afore they'n be done reight" [Tai[.]tŭz ŭn pee[.]z shŭd bi wel oa[.]rwee[.]st i wai[.]tŭr ŭfoa[.]r dhi)n bi dùn reyt]. For the conjugation of the verb, see p. 82. Leigh has Overwaist as a p. part.
- Off [of], *adj.* regretful, sorry. "Missis wull be *off* when hoo hears" [Mis is will bey of wen óo eyŭrz].
- **Off-hand** [of-aan'd], *adv.* lately. BADDILEY. An old man was asked, "Haï lung's yur weif bin jed?" "Just naï, *off-hand*" [Aay lùng)z yŭr weyf bin jed? Jùs naay, of-aan'd].
- Offil [of il], s. +(1) the inferior portions of anything. The *offil* of a pig includes everything except the bacon, even the pork. "I could do wi' th' bacon, bur I dunna know what do wi' th' *offil*" [Ahy kǔd dóo wi)th bai kn, bǔr ahy dù)nǔ noa wot dóo wi)dh of il]. Offil curn is the same as HENCUEN (q.v.).

(2) the non-essential portion of the stock, the etceteras, of a dairy-farm; everything excluding the herd of milking-cows. "I made th' rent aït o' th' *offil*" [Ahy maid)th rent aayt ŭ)dh of il], *i.e.*, from the pigs, "turn-off" cows, and the like. "Sale begins at noon, bu' yŏ neidna be theer than two; they'n sell the *offil* fost" [Sail bigy'in'z ŭt nóon, bŭ yŭ ney'd)nŭ bi dhéeŭr dhŭn tóo; dhi)n sel dhŭ of il fost].

- **Offilin'** [of·ilin], *adj.* of the nature of "offil." "There's nowt left bu' some *offilin*' stuff, as is noo use to noobry" [Dhŭr)z nuwt left bǔ sǔm of·ilin stùf, ǔz iz nóo yóos tǔ nóo·bri].
- **Offmagandy** [of·mŭgy'aan·di], s. the very best and choicest of delicacies; e.g., rich, stiff, cream would be described as "real offmagandy," crême de la crême.

- **Often** [of n], *adj.* frequent. *Cp.* 1 Tim. v. 23, "thine *often* infirmities."
- **Once** [wùns], s. "A thing for the *once*" [Ŭ thing fǔ dhǔ wùns] is an unusual or unprecedented thing. In this case *once* is never [wùnst]; when used in a purely adverbial sense by itself [wùnst] is frequently heard.
- **Onelin'** [won·lin], s. an only child. "Yo mun marry some onelin'" [Yoa· mŭn maar·i sùm won·lin].
- **One-o'clock** [won'-ŭklok], s. †(1) the downy head of a dandelion, also called a CLOCK. Children suppose they can ascertain the time by the number of puffs required to blow the down completely off.

(2) "Like one-o'clock" is a phrase signifying "rapidly, readily, with ease." "I can do it like one-o'clock" [Ahy)kn dóo it lahyk won-ūklok]—because a clock strikes one with a single stroke.

- Only [oa·nli], adv. very, with superlatives; e.g., "The only best." "A bit afore hey deid, ah said to him, 'Yo an' mey shanna last lung, William; the only best thing for us to do is to be thinkin' abowt ŭr finish'" [Ŭ bit ŭfoa r ey deyd, ah sed tóo im, "Yoa· ŭn mey shaan)ŭ laas t lùngg, Wil·yŭm; dhŭ oa nli best thing· fŭr ùz tŭ dóo iz tŭ bi thingk in ŭbuw tŭr finish"]. In this sense always [oa·nli]; in all others frequently [oa·ni].
- toon [oon], s. an oven.
- **Oon-arse** [óo'n-aa'rs], s. the convex exterior of a brick-oven, generally covered with plaster or mortar.
- **Oon-peel** [óon-pey·l], s. a pole with a flat piece of wood at the end of it, used for putting loaves, pies, &c., into a brick-oven, or taking them out again. See PEEL.
- **†Oon-pikel** [oo n-pahykil], s. a pikel or fork with a long handle and a long iron neck above the prongs, which is used to supply a brick-oven with fuel.

Oozy [óo·zi], adj. soft and spongy; said of cheese, marshy land,

&c. "It's poor, oozy land—is Bickley Moss" [It's poorur, oori laan-d—iz Bik'li Mos]. Mr. Holland writes *Hoozey*; but the word is evidently connected with the verb ooze (fr. A.S. wos, sb.). The form *Hoozy* I reserve for two widely different meanings. Bailey has "*Oaz*, *Oazy* ground, soft, slimy, or muddy ground."

- Open [oa·pn], s. a loud bellowing noise. "Hoo made sich a open" [Óo mai·d sich·ŭ oa·pn].
- **Open aït** [oa pn aayt], v.n. to bawl out, cry aloud. "Hoo was quaiet enough tin they towd her abowt th' owd mon gettin' mauled an' mommocksed a-that-n; and then hoo did open aït an' fatch up a bellack" [Óo wǔz kwai ŭt ŭnùf· tin dhi tuwd ŭr ŭbuwt dh) uwd mon gy'et in mau·ld ŭn mom ŭkst ŭ)dhaat·n; ŭn dhen óo did oa pn aayt ŭn faach· ùp ŭ bel·ŭk]. Compare Shak. Merry Wives, IV. ii., "If I cry out thus upon no trail, never believe me when I open again."

Ormy-gormy [aurmi-gaurmi or aurmi-gaurmi], s. a simpleton.

- +Orris [oris], s. the angle at which a furrow is laid. When a furrow is made too flat, it is said "there's noo orris on it" [dhŭr)z nóo oris on it]. Mod. E. arris, a sharp edge (technical term; see Murray's Dict.); O.F. areste, Lat. arista. Also compare mod. F. arête (of a glacier).
- **Orts** [au·rts], s. leavings of victuals. "Ah'm nur gooin' eat yo're orts." "Tha wunna clem, lad, as lung as tha con get good orts eat" [Ahy)m nuur góo·in ee·t yoa·r au·rts. Dhǔ wù)nǔ klem, laad·, ǔz lùngg ǔz dhǔ kǔn gy'et gùd au·rts ee·t]. Compare Troilus and Cressida, Act V. sc. ii., "Fractions of her faith, orts of her love." Also Timon of Athens, iv. 3, "some poor fragment, some slender ort of his remainder." Bailey has "Orts, Fragments, Leavings, Mammocks."
- **Oss** [os], †(1) v.n. to attempt. "I never ossed at it" [Ahy nev-ŭr ost aat it]. "When I'd bin at Sosebry havin' my eye ta'en aït, when I come back, he says to me, 'Naï, dunna yo oss to reid none, John" [Wen ahy]d bin ŭt Soa-sbri aav-in mi ahy

tai·n aayt, wen ahy kùm baak·, ée sez tǔ mi, "Naï, dù)nǔ yoa· os tǔ reyd non, Jon].

(2) v.n. to shape. "Yo binna ossin' to do that" [Yoa· bin)ŭ os in tŭ dóo dhaat·].

(3) v.a. to direct. "I'll oss yǒ to a good heifer" [Ahy)l os yǔ tǔ ǔ gùd ef ǔr].

Ray gives the word in the first of these three senses, which seems to be the primary one. Cp. O.F. oser, to dare; A.F. os, audacious. The Welsh osio is probably formed from the English oss. See Mr. Hallam's notes on Oss (E.D.S.).

- Out [aawt], s. (1) a turn, attempt. "We s'n ha' to ha' two or three outs at it, afore we dun it" [Wi)sn aa)tă aa tóo ăr threy aawts aat· it ăfoar wi dùn it]. See example given under HAFE-CHAR.
 (2) result, success. "Ah didna think ye'dn (you would) ha' made sich poor out" [Ah did)nă think yi)dn ă mai·d sich póoăr aawt]. But in this sense it becomes very much confused with the common idiom "to make out" (as in to make much or little out), and so we often say, "may poor or good aït" [mai· póoăr—gùd—aayt].
- Out-rider [aaw-t-rahydŭr], s. a commercial traveller. The Welsh language has borrowed this word under the form of "riderout." I remember being amused by the odd way in which I heard it at Coedpoeth in the middle of a Welsh sentence, "Ydych'i yn *rider-out* 'rŵan?" (=Are you a commercial traveller now?) Possibly *rider-out*^{*} was an old form of the word in Cheshire.
- **Overind** [ov·ŭrahynd], *adj*. A loaf is said to be *overind* when it has so risen in the oven that there is a hollow space between the top crust or rind and the crumb of the loaf. Probably from *hoven* (= lifted) *rind*.
- **Ovil** [oa·vil], *adj*. pert, conceited. "Haï *ovil* hoo looks in her new Sunday jumps; hoo dunna hardly know hooa's legs hoo stonds

^{*} The above was already written and sent to press before my eye caught the word * Ride-eawt, a commercial traveller" in Mr. Holland's Glossary. Mr. Holland seems to write eawt for [uuwt] or E. out. Thus his article confirms what I have said above.

on, when hoo's thinkin' o' bein' wi' that lad a bit'' [Aay oa vil óo lóoks in ŭr nyóo Sùn di jùmps; óo dù)nŭ aa rdli noa óoŭz legz óo stondz on, wen óo)z thingk in ŭ bey in wi dhaat laad ŭ bit].

- **Owd** [uwd], adj. old. It is used idiomatically in the sense of "great," like the colloquial E. *fine*. "It's a pratty owd wee to Maupas" [It)s ŭ praati uwd wee' tŭ Maupŭs] means "It's a great distance to Malpas." "A pratty owd tap" means a great speed. A difficult job is called "an owd 'un" or "an owd mon." Compare the slang use of old in Shakspere, e.g., in Merry Wives of Windsor, I. iv. ad init., "Here will be an old abusing of God's patience and the king's English;" and Macbeth, II. iii. 2, "If a man were porter of hell-gate, he should have old turning the key."
- **Owdmon** [uwdmon'], v.n. to age; lit. to "old-man." A person asked me of a common acquaintance, "Has he begun to owdmon anny?" [Aaz.)i bigùn. tǔ uwdmon. aan.i?]

†Owler [uw·lur], s. the alder-tree. A.S. alr.

- **Owleryedded** [uw·lŭryed·id], *adj.* shallow-pated, foolish. I have heard gamblers called "*owleryedded* gawnies" [gauniz]. I think it means literally "hollow-headed."
- **†Ox-harrows** [oks-aar·ŭz], s. pl. strong, heavy harrows.

P.

Pad [paad·], (1) v.a. to tread hard beneath the feet. "We putten some gravel alung that road; bur it was a lung wheil afore it got well *padded*" [Wi pùt·n sùm graav·il ŭlùng· dhaat· roa·d; bǔr it wǔz ǔ lùngg· weyl ǔfoar it got wel paad·id].

(2) v.n. to tread with a soft, dull sound, as a person does in slippers or stockings. "I put th' egg i' th' saucepan, when ah heerd yö *paddin*' daïn th' stairs" [Ahy pùt)dh eg i)th sau spùn, wen ah ey ùrd yǔ paad in daayn)th stae rz]. Bailey has "To *Pad*, to travel on Foot."

- Pad-road [paad-roa·d], s. a trodden path or stile-road across fields. "There's a pad-road across the feild, bu' ye can ploo o'er it, an' the folks mun pad it agen if they want'n" [Dhŭr)z ŭ paad-roa·d ŭkros· dhŭ feyld, bŭ yi)kn plóo oa·r it, ŭn dhŭ foa·ks mŭn paadit ŭgy'en· iv dhi waan·tn]. Bailey gives "Pad, the Highway, Cant." Compare Du. pad, a path.
- Pale [pai·l, pee·l], s. a barley-spike or awn.
- Pale [pai·l, pee·l], v.a. to remove the awns of barley with "palingirons."
- Palin'-irons [pai·lin- or pee·lin-ahy·ŭrnz], s. pl. an implement used to remove the "pales" of barley.
- +Pane [pai·n, pee·n], s. one of the segments into which the exterior of the old black and white houses, so common in the county, is divided by the wooden framework. Compare Bailey, "Pannel, a *Pane* or square of wainscot."
- Papes [pai·ps], s. a sort of gruel made by boiling flour and water together.
- **Pappy** [paapi], *adj.* soft, soaked with milk. When pieces of bread are put into hot milk and left to stand, they become soaked with the milk and fall asunder; the milk-and-bread is thus reduced to a sort of pulp, and is then called *pappy*. "This suppin's gone *pappy*" [Dhis sùp·in)z gon paapi]. Lit. resembling *pap* (infants' food); in fact, instead of *pappy* we might say "aw of a *pap*."
- **Parkgate** [Paa··rgy'ai·t], prop. name. "Aw o' one side like Parkgate" [Au· ŭ won sahyd lahyk Paa··rgy'ai·t] is a common expression applied to anything lobsided. As Mr Holland explains, Parkgate is a village on the estuary of the Dee, the houses of which are built on one side of the road only, the seawall being on the other side.
- Parl [paa'rl], s. an argument. BICKLEY. An old man who had heard me arguing with a Mr. Faulkner said to me a few days after, "Han yö had ever another *parl* wi' Fakener sin?" [Aan')yŭ aad eveŭ ŭnùdh ŭr paa'rl wi Fai knŭr sin?]. But I do not

think it is common in this district, though I see Leigh has "Parle or Parley, a long talk or conversation." Compare parle in Henry V., III. iii. 2; Two Gentlemen of Verona, I. ii. 5.

Partly [paa·rtli], adv. nearly. "Th' tatoes bin partly aw done" [Th) tai·tŭz bin paa·rtli au· dùn].

Pash [paash·], s. (1) a sudden rush of water, a gush. "I knocked spigot aït o'th' reen-tub, an' th' waiter come aït sich a *pash*, than I could skayce ger it in again; an' I've wet my sleive aw up my arm" [Ahy nokt spig·ŭt aayt ŭ)th ree·n-tùb, ŭn)th wai·tŭr kùm aayt sich· ŭ paash·, dhŭn ahy kŭd skai·s gy'er it in ŭgy'en·; ŭn ahy)v wet mi sleyv au· ùp mi aa·rm].

(2) a sudden rain-fall, a thunder-shower. "It 'ud be noo wonder to mey if we'dn a *pash* o' wet afore lung, the sky looks sö black an' lowery" [It ŭd bi nóo wùn dŭr tŭ mey iv wi)dn ŭ paash ŭ wet ŭfoar lùngg, dhŭ skahy lóoks sŭ blaak ŭn laaw ŭri].

Compare the verb pash used by Shak., Troilus and Cressida, II. iii., "I'll pash him o'er the face."

- Patch an' dautch [paach· ŭn dau·ch], v.a. to mend (clothes). "I may wear my fingers to the bone *patchin' an' dautchin'* for them grät, big tearbags o' lads" [Ahy mi waer mahy fingg·ŭrz tŭ dhŭ boa·n paach·in ŭn dau·chin fŭr dhem grae·t, big tae·rbaags ŭ laad·z]. Mr. Holland has the expression, but assigns, I am convinced, a wrong meaning. Yet in the example which he supplies, the sense is evidently that given above, viz., "to mend."
- Pather [paadh'ŭr], s. dirty footmarks. "Ah had bu' just gotten my bonk straight; an' naï ah've a' this mess an' pather to cleean up" [Ah aad· bǔ jùst got n mi bongk streyt; ŭn naay ah)v au· dhis mes ŭn paadh'ŭr tǔ kléeŭn ùp]. So in the phrase "aw of a pather."
- Pather [paadh·ŭr], v.n. (1) to walk, go. "Ah towd him ah'd shift him if he wonna *patherin*' off" [Ah tuwd im ah)d shif t im iv ey wo)nŭ paadh·ŭrin of].

(2) to walk through the dirt, or with dirty boots over a clean floor; very like *trapes* and *trash*.

(8) to walk in stockings without boots. "Dunna go *patherin*' i' yur stockin' feet" [Dù)nŭ goa paadh ŭrin i yŭr stok in feyt].

Pathery [paadh·uri], adj. dirty with footmarks.

- **Paunch** [pau·nsh], *v.a.* to punch; but only used of downward movement. We speak of "jumpin' an' *paunchin*'" on any-thing.
- Pautament [pautimunt], s. a quantity of weeds, and the like. "There's a pratty *pautament* o' rubbitch to be wedden aït i' yander garden; yo never seid sich a auction" [Dhur)z u praat·i pautimunt u rub·ich tu bi wed·n aayt i yaan·dur gy'aa·rdin; yoa· nev·ur seyd sich u ok·shin].

+Peaswad [pee'swaad], s. a pea-hull.

There was a lad, An' he had noo dad, An' hey jumped into a peaswad; Peaswad was so full, Hey jumped into a roarin' bull; Roarin' bull was so fat, Hey jumped into a gentleman's hat ; Gentleman's hat was so fine, Hey jumped into a bottle o' wine ; Bottle o' wine was so narrow, Hey jumped into a wheilbarrow; Wheilbarrow did so wheil, Hey jumped into a hoss's heil; Hoss's heil did so crack, Hey jumped into a mare's back ; Mare's back did so bend, Hey jumped into a tatchin'-end ; Tatchin'-end set a-fire, Blowed him up to Jeremiah; Puff, puff, puff.

-Popular Rhyme.

[Dhùr woz ǔ laad; ŭn ée aad nóo daad, ŭn ey jùmt intŭ ŭ pee swaad; pee swaad woz sŭ fùl, ey jùmt in tŭ ŭ roarin bùl;

roa rin bùl woz sǔ faat, ey jùmt in tǔ ǔ jen tlmŭnz aat; jen tlmŭnz aat woz sǔ fahyn, ey jùmt in tǔ ǔ bot l ǔ wahyn; bot l ǔ wahyn woz sǔ naar ǔ, ey jùmt in tǔ ǔ weylbaar ǔ ; weylbaar ǔ did sǔ weyl, ey jùmt in tǔ ǔ os iz eyl; os iz eyl did sǔ kraak, ey jùmt in tǔ ǔ mae rz baak; mae rz baak did sǔ bend, ey jùmt in tǔ ǔ taach in end; taach in-end set ŭ)fahy ŭr, bloa d im ùp tǔ Jer imahy ŭ; pùf, pùf, pùf].

Bailey has "A Swad, a Peascod Shell, or Peascod, with a few or small Pease in it."

- **Peckle** [pek·l], s. a speckle. "I should know him again annywheer; he was sich a faï fellow, with a face all o'er *peckles*" [Ahy shud noa· im ugy'en· aan·iwéeur; ée wuz sich u faay fel·u, widh u fai·s au·l oa·r pek·lz]. Cp. Fawn-peckas.
- Pecklet [pek·lt], part. adj. speckled. "Wheer's that pecklet hen?"
- **'Peeart** [péeŭrt], *adj.* lively. "Hey's poor an *peeart*, like th' parson's pig" [Ey)z péoŭr ŭn péeŭrt, lahyk)th paa·rsnz pig·].
- **Peel** [peyl], s. the same as OON-PEEL. We have two varieties of peels, viz., bread-peels and pie-peels. Compare Bailey, "Peel, a sort of Shovel to set Bread in an Oven; a thin Board for carrying Pies, &c.;" and see Peel (3) in Skeat's Dictionary.
- **'Peewit** [peewit], s. "*Peewit* graind" or "land" is poor, undrained land, such as is frequented by *peewits*. I do not know the saying given by Leigh as used of such land, "It would take an acre to keep a *peewit*," but have often heard a similar expression, viz., "It wouldna keep a *goose* to the acre."
- Peffil [pef·il], v.a. (1) to pick at, peck. "Yander's a Tum-nowp i' the gooseberry bushes; ah daït he's *peffilin*'" [Yaan·dŭr)z ŭ Tùm·-nuwp i dhŭ góo·zbri bùsh·iz; ah daayt ée)z pef·ilin].

(2) to beat, generally about the head. See following article.

Peffilin' [pef·ilin], s. a beating, knocking about the head. "Yǒ little nowt! I hope yǒ're daddy 'll gie yǒ a regilar good *peffilin*' when yǒ getten wom" [Yǔ litl nuwt! ahy oa p yǔr daad·i)l gy'i)yǔ ǔ regy'·ilǔr gùd pef·ilin wen yǔ get n wom].

т

- **Peggy** [peg·i], s. a dolly, the wooden instrument used to wash clothes in a dolly-tub.
- Peggy [peg·i], v.a. to wash in a dolly-tub.

- Peggy behind Margit [Peg·i bi-ahy·nd Maa·rgit], adverb phrase. "To ride Peggy behind Margit" is to ride one behind the other.
- **†Peggy-Whitethroat** [peg'i-wey'tthroat], s. the whitethroat.
- **†Peg-leg** [peg-leg], s. a wooden leg. A man with a wooden leg may count on having the soubriquet "*Peg-leg*" substituted for his Christian name, *e.g.*, "owd *Peg-leg* Parry."
- **Pegs** [pegz], s. pl. An article which is obtained from the pawnshop is said to be "bought" or "gotten off the pegs."
- Peint [peynt], s. point; of a hill, the top including the upper portion of the slope, the brow. "I've just-a-meet metten yay'r Tum, wi' a cart-looad o' brick upo' th' *peint* o' th' hill yander" [Ahy)v jùs tǔmeyt met n yai r Tùm, wi ǔ ky'aa rt-lóoǔd ǔ brik· ǔpǔ)th peynt ǔ)dh il yaan dǔr].
- Peint [peynt], v.n. to go away. "Come, peint, wun yǒ?" [Kùm, peynt, wùn yǔ ?]. "Hey peinted off for wom" [Ey peyntid of fŭr wom].
- Pelf [pelf], s. a fleece of wool; or anything resembling a fleece, e.g., a "mat" of hair, a close and tangled mass of growing hay laid by storms, &c. "What a pelf o' hair yo'n gotten" [Wot ŭ pelf ŭ ae·r yoa·)n gotn]. "There's a pratty pelf o' hee o' that feild, wheir the floods won; ah daït the machine 'll never get through it" [Dhŭr)z ŭ praat·i pelf ŭ ee· ŭ dhaat· feyld, weyŭr dhŭ flùdz won; ah daayt dhŭ mishey·n)l nev·ŭr gy'et thróo it]. If I am right in supposing that *fleece* is the central meaning, we may perhaps refer the word to O.F. pel, though this does not account for the f. (The common E. word pelf is of unknown origin.)
- **Pelfer** [pel·fŭr], v.a. the same as PELL, which see. Etymologically *pelfer* is an older form of *pilfer*. Compare O.F. *pelfrer*, and see *Pilfer* in Skeat's Dictionary.

- Pell [pel], v.a. to peck at, cut eatables in a squeamish way, pick and choose instead of taking them straight before one. "Naï, dunna *pell* the bread a-that-ns, else I shannar have a straight loaf to cut bre'n' butter for th' mester" [Naay, dù)nǔ pel dhǔ bred ǔ)dhaat·)nz, els ahy shaa)nǔr aav· ǔ streyt loaf tǔ kùt bre)m) bùt·ur fǔr)th mes·tǔr]. "*Pellin* an' *pelferin*" are sometimes used together. I detect no difference in the meaning of the two words.
- **†Pen** [pen], s. a shoot for grafting. "I've bin puttin' a tooathry fresh *pens* i' yander owd pear-tree" [Ahy)v bin pùt in ŭ tóoŭthri fresh penz i yaan dŭr uwd paer-trey].
- Pen [pen], v.a. to pick the soft, rudimentary quills out of poultry intended for the market. "I dunna like sendin' fowl to market wi' their fithers on 'em; bur it's like a thing for the once,—I räly hanna had time pen 'em" [Ahy dù)nŭ lahyk sen din fuwl tŭ maa rkit wi dhŭr fidh ŭrz on ŭm; bŭr it)s lahyk ŭ thingg fŭ dhŭ wùns,—ahy rae li aa)nŭ aad tahym pen ŭm].
- Penance [pen·ŭns], s. trouble; always used with a possessive pronoun, e.g., "I've my penance." "Hoo's had her penance wi' that nowty, drunken husband o' hers" [Óo)z aad· ŭr pen·ŭns wi dhaat· nuw·ti, drùngk·n ùz·bŭnd ŭ uurz].
- **Pen-fithered** [pen-fidhŭrd], *adj.* (1) having a large growth of *pens*, q.v.

(2) metaphorically used of persons in the sense of untidy, dirty. "Yo looken despert *pen-fithered*," said to a man, would imply that he was dirty, unshaven, and sickly-looking; used to a woman, it would signify that her hair was frowsy and untidy, &c. The metaphor, of course, refers to the untidy appearance of a fowl, which has not been properly *penned*.

Penny [penn·i], adj. the same as PEN-FITHERED.

Pens [penz], s. pl. the soft, rudimentary quills seen in fowls, ducks, &c., which have been plucked.

Peramble [pǔraam·bl], s. a rigmarole, a long rambling statement.

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

"Hoo sed as hoo wanted yŏ come an' have a cup o' tea with her las' Sunday; bu' yŏ went aït fost, an' hoo had stop an' talk wi' Mrs. Lewis, cos hoo was aït last, an' hoo cudna leeave her, an hoo was so sorry as yŏ wun gone; an' theer her went off wi' sich a *peramble*" [Óo sed ŭz óo waan tid yŭ kùm ŭn aav ŭ kùp ŭ tee widh ŭr laas Sùn di; bŭ yŭ went aayt fost, ŭn óo aad stop ŭn tau k wi Mis iz Luw is, koz óo wŭz aayt laas t, ŭn óo kùd)nŭ ley ŭv ŭr, ŭn óo woz sŭ sor i ŭz yoa wŭn gon; ŭn dhée ŭr ŭr went of wi sich ŭ pŭraam bl].

- Pester [pes·tǔr], s. trouble. "I've had sich a *pester* to hot yǒ the waiter; an' naï yo dunna want it" [Ahy)v aad· sich ŭ pes·tur tǔ ot yǔ dhǔ wai·tǔr; ŭn naay yoa· dùn·)ǔ waan·t it].
- Pettitoes [pet itoa z], s. a pet name for the feet. See Hor. Bailey says "Pettitoe, Pigs' Feet, Liver, &c."
- **Petty** [pet·i], s. a water-closet. This word is also used in colloquial Welsh.
- **†Piannet** [pahy.aan.it], s. the common peony.
- **Pick** [pik·], v.a. (1) a cow which calves prematurely is said to pick her calf; and she herself is sometimes called a "picked cauver" [pik·t kau·vŭr].

(2) to vomit. The words "*pickin*' an' purgin'" are generally used together.

Cp. mod. E. pitch (vb.), and Shak. Henry VIII., V. iv., "I'll pick thee over the pales, else."

Pickin' [pik·in], *adj.* of a road, difficult; where man and horse must pick their way. TUSHINGHAM.

Piddle [pid·1], v.n. the same as pittle.

+Pidie [pahy·di], s. a familiar abbreviation of PIEDFINCH.

Pied [pahyd], adj. mottled.

†Piedfinch [pahy dfinsh], s. a chaffinch.

+Pig-cote [pig-koa-t], s. a pig-sty.

+Piggin-cauf [pig·in-kau·f], s. a calf belonging to the mistress of

the house, which is consequently reared upon the *drippings* and the best of the *fleetings*. Lit., a calf fed from a *piggin*, that is, brought up by hand. See Mr. Holland, *s.v.*

- **Pig in** [pig in], *v.n.* to have rough or untidy sleeping accommodation, to lodge as a pig does. I remember hearing someone asked about a farmer's family, which ran into double figures, "Well, hai dun they aw sleip i' that bit of a haïse?" "Oh, they *piggen in* among th' cheise" [Wel, aay.)dn dhi au. sleyp i)dhaat. bit ŭv ŭ aays? Oa, dhi pig n in ŭmùng)th cheyz].
- Pig-wood [pig-wùd], s. the smaller branches of the oak, when lopped off and pealed.
- +Pikel [pahy kil], s. a hay-fork.
- **'Pikelet** [pahy klit], s. a tea-crumpet. Bailey gives "Bara-Picklet [Welsh] Cakes made of fine Flour, kneaded with Yeast." Cotgrave has "*popelins*, soft cakes of fine flour, &c., fashioned like our Welsh *barrapycleds*" (quoted by Miss Jackson, who also points out that the word *pikelet* is used by George Eliot in Scenes from Clerical Life).

The above quotations by no means prove that *pikelet* is a word of Welsh origin. I myself strongly suspect that it is a genuine English word, of which we can no longer trace the origin, and which was early adopted into Welsh as *bara pikelet*=pikelet-bread. Having communicated my doubts of the Welsh origin of the word to Professor Rhys, I received a letter from him on the subject, part of which I translate here:—"The difficulty is that *bara-peiclat*," *i.e.*, [baar'aa-pa'y'klaat] "is the pronunciation in Carnarvonshire, consequently I cannot at present see that it is Welsh as regards its root. If it regarded *bara pyglyd*" (*i.e.*, *pitchy* or *pitch-like bread*), "I cannot see what reason there could be for the change of pronunciation ; . . . nor do I see what appropriateness there would be in the name."

Pillow-beard [pil·ŭ-béeŭrd], s. a pillow-case. Chaucer has pillowbere.

Pillow-slip [pil·ŭ-slip], s. a pillow-case.

Pimple-pamples [pim·pl-paam·plz], s. pl. See Billy-go-NIMBLES.

294 FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

- **Pin** [pin·], s. the middle place in a team of three horses. "That young hoss munna be put nowheer else bur i'th' pin" [Dhaat-yùngg os mùn)ŭ bi pùt nóo wéeŭr els bŭr i)th pin·].
- Pin-hoss [pin-os], s. the middle horse in a team of three.
- Pinglin' [pingg·lin], adj. narrow; always applied to a field. "Yander's a little, pinglin', narrow bit, as I conna do much with" [Yaan·dŭr)z ŭ lit·l, pingg·lin, naar·ŭ bit, ŭz ahy kon·)ŭ dŭ mùch widh]. Compare Wilbraham's Pingle, a small croft.

Pinna [pin·ŭ]) s. a pinafore. "An' nai, if that little brivit hanna

Pinny [pin·i] ∫ gone an' messed her cleean pinny! I declare it's one body's job to look after the childern " [Ŭn naay, iv dhaat· lit·l briv·it aa)nŭ gon ŭn mest ŭr kléeŭn pin·i! Ahy diklae·r it)s won bodiz job tŭ lóok aaf·tŭr dhŭ chil·dŭrn].

Pinsons [pin·snz], s. pl. †(1) pincers. "Whenever I want that mon o' mine, I have fatch him aït o' th' Hommer an' Pinsons" [Wenev ŭr ahy waan t dhaat mon ŭ mahyn, ahy aav faach im aayt ŭ)th Om ŭr ŭn Pin·snz]. The "Hammer and Pincers" is the name of a public-house.

(2) a dentist's forceps. "I was staït enough than he drawed th' *pinsons* aït" [Ahy wŭz staayt ŭnùf dhŭn ée drau d)th pin snz aayt]. "*Pynsone*, to drawe owt tethe. Dentaria" (*Prompt. Parv.*).

Pip [pip·], s. (1) a pippin; as, "an apple-pip," "an orange-pip," &c.

(2) the blossom of a cowslip.

- **Pip** [pip⁻], *v.a.* to pick off the blossoms of cowslips. "We mun ha' theise caïslops *pipped* afore neight" [Wée mŭn aa dheyz ky'aay·slŭps pip·t ŭfoa·r neyt].
- Pipe [pahyp], s. a branch or side-run in a rabbit-warren.

Pismyour [pis·myaaw·ŭr] Pissymyour [pis·imyaaw·ŭr] }s. the ant.

Pitcher [pich·ŭr], adj. cross, short-tempered. "Yo'm despert pitcher this mornin'; yo must ha' gotten th' owd lad upo' yur back, or yö wouldna be sö nazzy wi folks" [Yoa)m des pürt pich ür dhüs mau rnin; yoa müst ü got n dh)uwd laad üpü yür baak, ür yü wüd)nü bey sü naaz i wi foa ks].

- Pitch-cord [pich-koard], s. a strong cord smeared with pitch, used for thatching.
- **†Pitch-hole** [pich-oa·l], s. the aperture in a hay-loft through which the hay or straw is *pitched* or thrown in.
- Pittle [pit·1], v.n. mingere. Also used as subs.
- Plack [plaak·], s. a place, situation. "He'll lose a good *plack*, if he gets sent awee throm Cholmondeley" [Ée)l lóoz ŭ gùd plaak·, iv ée gy'ets sent ŭwee· thrŭm Chùm·li].
- Placket-booard [plaak it-boourd], s. the hind-board of a fourwheeled waggon.
- **Placket-hole** [plaak it-oa·l], s. the slit in the skirt of a woman's dress which allows it to be passed over the head. Compare Shak. *Winter's Tale*, IV. iii., "Will they wear the *plackets* where they should bear their faces?"
- Plague [plai·g], v.a. to tease. "They won plaguin' him abowt that wench as he's gooin' after; an' at last he up an' said he wouldna stond it no lunger, an' he'd feight th' best mon among 'em; bu' none on 'em daust see quack after that" [Dhi wun plai·gin im ubuw·t dhaat· wensh uz ée)z góo·in aaf·tur; un ut laas·t ée up un sed ée wud)nu stond it nu lungg·ur, un ée)d feyt)th best mon umungg·um; bu non on um daus· see· kwaak· aaf·tur dhaat·].
- **Plain** [plain, pleen], *adj.* exposed, not sheltered from the wind. "It's a *plain* bonk."
- Plant [plaan·t], s. the scum that rises to the surface of vinegar.
- Plantin' [plaan.tin], s. a coppice.
- **†Plat** [plaat·], *v.a.* to cross (the legs). Lit. to plait. "I think there's nowt suits him better than sit i' the nook, an' *plat* his legs, an' draw his pipe aït, an' kind it, an' smoke awee, an'

see nowt to noobody" [Ahy thingk dhŭr)z nuwt sóots im bet ŭr dhŭn sit i dhŭ nóok, ùn plaat iz legz, ŭn drau iz pahyp aayt, ŭn ky'in d it, ŭn smoa k ŭwee, ŭn see nuwt tŭ nóo bodi].

Pleach [plee·ch], v.a. (1) to spread thickly over. "Yo *pleachen* the butter on shameful, an me gettin' hafe-a-crain a dish" [Yoa[•] plee·chn dhù bùt·ŭr on shai·mfùl, ŭn mey gy'et·in ai·f ŭ kraayn ŭ dish].

(2) to rain blows on. "I'll yow me a rampion aït'n the hedge, an' *pleach* upon yŏ" [Ahy)l yuw mi ŭ raam piŭn aayt)n dhŭ ej, ŭn plee ch ŭpon yŭ].

(3) to remake a hedge by cutting out the old wood, and intertwining the young shoots about upright stakes. For an example see SNUFT. Compare even-pleached in Henry V., V. ii. 41; thick-pleached in Much Ado About Nothing, I. ii. 9, and Bailey's word "Plash, [among gardeners] to bend or spread the boughs of trees."

- *Pleeasin' [pley.ŭzin, plée.ŭzin], s. choice, arbitrament. "Polly, ahr Jim says yo binna to go the wakes." "It inna his pleeasin' whether I mun go or no" [Pol·i, aar Jim sez yoa bin)ŭ tŭ goa dhŭ wai ks. It i)nŭ iz plée ŭzin wedh ŭr ahy mŭn goa ŭr noa].
- **†Plim** [plim·], *adj.* perpendicular. When a person holds himself ridiculously straight, he is said to be "about two inches *above plim*," *i.e.*, more than perpendicular. *Cp. E. plumb*-line; see below.
- **Plim-bob** [plim-bob], s. the line and plummet.
- **Pluck** [plùk], s. the heart, liver, and lights of a sheep. Bailey has the word in the same sense.
- **†Plug** [plùg], v.a. to pluck the hair. "Ahr Ben wull *plug* me" [Aar Ben wùl plùg mi] complained a child to his mother.
- **Plunder** [plundur], s. a noise as of articles of furniture falling or being moved. Cp. Sussex blunder (v. and n.).

- Plunder [plùn·dŭr], v.n. to make a noise, as above. "What'n yö go plunderin' i'th' dark a'that'ns fur? Whey cudna yö tak a leight?" [Wot)n yŭ goa· plùn·dŭrin i)th daark ŭ)dhaat·nz fuur? Wey kùd)nŭ yŭ taak· ŭ leyt?]
- **Pobbies** [pob·iz], s. pap, bread softened in milk, or even water, for infants. *Cp.* E. *pap*; unless the word is rather to be connected with the Welsh *pobu*, to bake.
- **Pobs** [pobz], s. pl. bread and milk; the same as Pobbies.
- **Pocket** [pok·it], s. a kind of pouch in a cow's udder, which retains the milk and prevents it from flowing freely through the teats. A cow with such a pouch is said to *pocket* her milk.
- **Pocket** [pok⁻it], *v.a.* to secrete milk in a "pocket." See preceding article.
- **Pocketle** [pok·itl], s. a pocketful. "He's gotten a *pocketle* o' brass" [Ée)z got n ŭ pok·itl ŭ braas·].
- **Polly** [pol·i], adj. of cows, polled. "An owd polly cai."
- Ponacks [poa nůks], s. a diminutive or pet term for a pony. "Come, get alung, *ponacks*" [Kùm, gy'et ŭlùng, poa nŭks]. Also Ponnack.
- Poncake [pon·ky'ai·k], s. pancake. This is the name of a girl's amusement, very well described by Mr. Holland under the title of *Cheeses*. "They turn round and round till their dresses fly out at the bottom then suddenly squatting down, the air confined under the dress causes the skirt to bulge out like a balloon. When skilfully done, the appearance is that of a girl's head and shoulders peeping out of an immense cushion."
- Ponder after [pon·dŭr aaf·tŭr], v.n. to hanker after. "I can sey hey's *ponderin after* some wench" [Ahy)kn sey ey)z pon·dŭrin aaf·tŭr sùm wensh].
- **Pon-mug** [pon-mùg], s. a coarse black and red earthenware mug; the same as Jowmug (1).

- Ponnack [pon·ŭk], s. a pony; a diminutive or pet term. See PONACKS.
- **Ponshovel** [pon·shùv·il], s. a shovel slightly turned up at the sides.
- **Pony** [poa·ni], v.a. to pay. To "pony out"="stump up;" a slang term.
- **†Poot** [póot], s. a pullet.
- **Poother** [póo dhǔr], s. dust or smoke, such as stifles. A person entering a room full of smoke or dust would say, "Whey! what a poother ye'n gotten here" [Wey! wot ǔ póo dhǔr yi)n got'n éeǔr]. A puff of tobacco smoke directed into a person's face would be a poother.
- Poother [póo-dhǔr], v.n. to bustle or fidget about; *lit*. to make a dust. "Hoo conna be quayt—auvays brivitin' an' *pootherin* abowt" [Óo kon·ŭ bi kwai·t—au·viz briv·itin ŭn póo·dhǔrin ŭbuw·t].
- Poothery [póo·dhŭri], adj. a variant of puthery.
- **Poppet** [pop·it], s. darling, pet; a term of endearment used to a child.
- **Poppy-show** [pop·i-shoa·], s. a peep-show; lit. a puppet-show. "A pin to see a poppy-show." See Mr. Holland, s.v.
- **Poss** [pos], *v.a.* to rinse in water, pass through the washing-tub. "Mary, wheil yo bin a-*possin*', yo mid as well *poss* my shacket through" [Mae·ri, weyl yoa· bin ŭ)pos·in, yoa· mid ŭz wel pos mahy shaak·it thróo]. Jamieson has "to *pouss*, to drive clothes hastily backwards and forwards in the water in the act of washing." Bailey gives "*Possed*, tossed, pushed." The word is really a specialized form of *push* (Fr. *pousser*).
- **Posset** [posit], *v.a.* to throw up small quantities of food as a baby does.
- **Pot-baw** [pot-bau], s. a yeast dumpling; lit. pot-ball.
- **Pote** [poa^t], v.a. to push, kick. Used in the limited sense

of "kicking in bed." "He's *poted* aw th' clooas off him a'ready" [Ée)z poa·tid au·)th klóoŭz of im ŭred·i]. Compare Pur.

Pow [puw], s. the handle of a scythe; a limited meaning of pole.

- **Pow** [puw], v.a. to cut (the hair). See YURE. Bailey has "To Poll, to shave the head."
- **Power** [paaw·ŭr, puw·ŭr], s. a great quantity. "There'll be a power o' damsons this 'ear" [Dhŭr)l bey ŭ paaw·ŭr ŭ daam·zŭnz dhis éeŭr].
- **Poweration** [puw·ŭrai·shŭn], s. a great quantity. "It cosses a poweration o' money" [It kos·iz ŭ puw·ŭrai·shŭn ŭ mun·i].
- **Powk** [puwk], s. a pimple or small boil. We have *pock* and *pox* in the ordinary sense.

†Powler [puw·lŭr], v.n. to ramble, prowl, get about.

We'n powlert up and down a bit, An' had a rattlin' day. —The Three Jorial Huntsmen.

So we say that a man "keeps *powlerin* abowt his busin'ss" [ky'ee ps puw lurin ubuw t iz biz ns].

Powse [puws], s. †(1) rubbish, refuse. "Sally, here's a baskettle o' apples the Missis has sent yŏ; hoo says yo mun pick 'em o'er, an' pill the best on 'em for a pie, an' then yo con chuck the *powse* to th' pig" [Saal·i, éeŭr)z ŭ baas·kitl ŭ aap·lz dhŭ Mis·is ŭz sent yŭ; óo sez yoa· mùn pik· ŭm oa·r, ŭn pil· dhŭ best on ŭm fŭr ŭ pahy, ŭn dhen yoa)kn chùk dhŭ puws tŭ)th pig[•]].

(2) the dregs of society, low people. "There come a lot o' *powse* from aït'n the taïn, an' stopped 'em from howdin' the meetin'" [Dhǔr kùm ǔ lot ǔ puws frǔm aayt)n dhǔ taayn, ǔn stopt ǔm frǔm uw din dhǔ mée tin].

The original meaning of *powse* was probably *chaff*: compare Cotgrave, "*pousse de bled*, the chaff of corn."

Powse [puws], v.n. to attack energetically. NANTWICH. "The

mare is *powsin*' into th' Indy-meal'' [Dhŭ mae'r iz puw'sin in'tŭ)dh In'di-mee'l]. Compare Fr. *pousser*, E. *push*; see Poss, above.

- **Powsy** [puw·si], *adj.* rubbishy, worthless. "They'm a *powsy* lot, them Braïns; yŏ never knowd noob'dy come to anny good as come o' that breid" [Dhi)m ŭ puw·si lot, dhem Braaynz; yŭ nev·ŭr noa·d nóo·bdi kùm tŭ aan·i gùd, ŭz kùm ŭ dhaat· breyd]. See Powse (*sb.*), above.
- **Pox tak** [poks taak'], *interj.* plague take. "*Pox tak* sich frittent work" [Poks taak sich fritnt wuurk]. *Cp.* Shak. *Two Gent.* of Ver., III. i., "*Pox* of your love-letters."
- **Prate** [prai·t], v.n. to make the noise a hen does before she begins to lay. "That black hen 'ull be leein' soon; I've heerd her *pratin*' for a fortnit" [Dhaat· blaak· en)l bi lee in sóon; ahy)v éeŭrd ŭr prai·tin fŭr ŭ faurtnit].
- Pricker [prik·ŭr], s. a thorn, prickle. "I say, wench, cost tha tay me a *pricker* aït o' my fom?" [Ahy·)si, wensh, kŭs dhŭ tai· mi ŭ prik·ŭr aayt ŭ mi fom?]
- Prick-gutter [prik-gùtŭr], s. a small gutter; the same as TRIG (2).
- **Prison-bars** [priz·n-baa·rz], s. pl. the game of "Prisoner's Base."
- **Prodigal** [prodigil], adj. proud, conceited. (The sense of lavish is quite strange.) "Eh, he's a prodigal yowth, an' despertly wants takkin daïn a peg; bu' meebe he'll get some o'th' nonsense ta'en aït'n him wheer he's gooin'" [Ai', ée)z ŭ prod'igil yuwth, ŭn des pŭrtli waan ts taak in daayn ŭ peg; bŭ mee bi ée)l gy'et sŭm ŭ)th non sŭns tai n aayt)n im wéeŭr ée)z góo·in].
- Prog [prog], v.a. to pilfer. "Hey's some nowt; ah dait hey's com'n a-proggin'" [Ey)z sùm nuwt; ah daayt ey)z kùmn ŭ)prog in]; of a tramp prowling about. But it is not so strong a word as the (unrelated) E. prig, and sometimes means little

more than to "cadge." Thus a kitten which had been lately weaned and was looking out for itself was said to be "on the *proggin*' order." Bailey has "To *Prog*, to use all Endeavours to get or gain." Nares gives "*Progue*, to filch." *Prog* is one of the many cant words of Dutch origin. *Cp. Du. pragchen*, to beg.

- Proke [proa·k], v.a. to poke. "Hoo proked me i' the ribs; ah thowt her meant summat" [Óo proa·kt mi i)dhǔ ribz; ah thuwt ǔr ment sùm·ǔt]. Commonly derived from W. procio; but it seems to me more probable that procio is derived from proke.
- **Proker** [proa·kŭr], s. a poker.
- **Provable** [próo-vŭbl], *adj.* of crops, answering the test of time well, turning out well.
- **Puddin'** [pùd·in], s. leverage. E.g., if a see-saw be not perfectly balanced, the longer end is said to have too much *puddin*'.
- **Puddins** [pùd·inz], s. the entrails. (The original meaning of the word.)
- Puddin'-time [pùd·in-tahym], s. the nick of time. "Yo bin just i' puddin'-time; we'm just gooin have ur tea" [Yoa· bin jùst i pùd·in-tahym; wi)m jùs góo·in aav· ŭr tee·]. It used to be, and among old-fashioned folks is still, the custom for the pudding to form the first course at dinner. Hence to be in puddin'-time meant originally to be in time for the first course.
- Puff [pùf], s. breath, life. "Ah never seid sich a thing in aw my puff" (or "born puff") [Ah nev ŭr seyd sich ŭ thingg in au mahy bau m pùf].
- Puffin' [pùf·in], adj. blustering, boasting.
- Puke [pyóok], s. an emetic. "I dunna wonder at him nur wantin' a puke; the very neem's enough make him bad" [Ahy dù)nǔ wùn dừr aat im nuur waan tin ǔ pyóok; dhǔ ver i nee m)z ŭnùf mai k im baad]. Bailey gives "A Puke, a Vomit," and "To Puke, to be ready to vomit or spue."

Pun [pun], s. a pound (money). "Twelve pun."

Pun [pùn], †(1) v.a. to pound, to beat small. "Go an' pun some greit" [Goa· ŭn pùn sŭm greyt]. A.S. punian, E. pound. Compare Troilus and Cressida, II. i., "He would pun thee into shivers."

(2) v.n. to knock, beat, stamp; e.g., the stamping of feet in a public meeting by way of applause is called "*punnin*"."

- Punger [pùn·jŭr], v.a. to perplex, make anxious. "I'm terribly pungered abowt it" [Ahy)m ter·ŭbli pùn·jŭrd ŭbuw·t it]. W. has "A thrippowing pungowing life, is a hard laborious life." This is wrong as far as pungowin' is concerned. (Of thrippow I have no knowledge, except that both Ray and Wilbraham say it means "to beat." ? cp. A.S. preápian, to reprove, afflict.)
- Pungled [pùngg·ld], p. part. embarrassed, perplexed. "Th' mester's aït o' th' road, an' Polly's bad an' had go bed, an' Kitty is bur a poor tuttle, an' I am sõ pungled I dunna know what do" [Th)mes·tŭr)z aayt ŭ)th roa·d, ŭn Pol·i)z baad· ŭn aad· goa· bed, ŭn Ky'it'i iz bŭr ŭ póoŭr tùt'l, ŭn ahy aam· sŭ pùngg·ld ahy dù)nŭ noa· wot dóo]. Cp. PUNGER.
- **Punish** [pùn·ish], v.a. to hurt, cause pain to. "I've punished my elbow a pratty bit, wi' ketchin' it agen th' pump-handle" [Ahy)v pùn·isht mahy el·bǔ ŭ praat·i bit, wi ky'ech·in it ŭgy'en·)th pùmp-aan·dl].
- **Punishment** [pùn ishmŭnt], s. pain. "Ahr owd mon had summat growin' o'er his eye, an' he had for go Soosbry (= Shrewsbury) for have it ta'en off; ah 'xpect it's bin despert *punishment* for him" [Aa·r uwd mon aad· sùm·ŭt groa·in oa·r iz ahy, ŭn ée aad· fŭr goa· Sóo·zbri fŭr aav· it tai·n of; ah)kspekt it)s bin des·pŭrt pùn·ishmŭnt for him].
- **Punner** [pùn·ŭr], s. a pavior's mallet. See Pun (vb.).
- **Purgy** [puu rgi], *adj.* conceited. "What a *purgy* little thing he is !"
- **Purled** [puurld], p. part. emaciated by sickness or overwork; said chiefly of cattle.

- Push [pùsh], s. a difficulty, strait. "Th' owd chap's bin aït o' work a twel'munt; it's bin räther a *push* upon him" [Dh)uwd chỹaap)s bin aayt ŭ wuurk ŭ twel·mùnt; it)s bin rae·dhŭr ŭ pùsh ŭpon· im]. "Ah've had my son a-wom to help me wi' this job; it's bin räther a stiff *push*" [Ah)v aad· mi sùn ŭwom· tŭ elp mi wi dhis job; it)s bin rae·dhŭr ŭ stif· pùsh].
- **Push-ploo** [pùsh-plóo], a sort of plough with a single long handle like a spade, driven by the hand.
- Pussy wants a corner [pùs·i waan·ts ŭ kau·rnŭr], s. the game of puss in the corner.
- Put [pùt], s. (1) a dash forward, lunge. "What shan yö do, if the bull mays a *put* at yö?" [Wot)shn yŭ dóo, iv dhŭ bùl mai·z ŭ pùt aat· yŭ?]

(2) an effort; *e.g.*, to make a *put* to do anything. "We mun may a *put* at gettin' the weshin' done afore noon" [Wi mun mai[.] u put ut gy'et[.]in dhu wesh[.]in dun ufoa[.]r nóon]. W. *pwtio*, to push.

- **Put abaït** [pùt ŭbaay..t], p. part. irritated, distressed.
- **Puther** [pùdh·ŭr], *v.a.* to encumber, oppress; to give one the feeling of heaviness as on a sultry day.
- **Puthery** [pùdh·ŭri], adj. close, sultry, heavy (of the atmosphere). Often used as an adverb, "puthery hot." (The above meaning does not square very well with the common derivation from "powdery;" and I should be inclined to connect it either with pother or the Welsh poeth; the allied puzzy and puzzicky make rather for the latter word.)
- **Put-on** [pùt-on], s. a fabrication, deception. "I wunna believe that; it saïnds too much like a *put-on*" [Ahy wù)nŭ biley·v dhaat·; it saayndz tŭ mùch lahyk ŭ pùt-on].
- Puttered [pùt·ŭrd], adj. decayed, rotten; of a pear, over-ripe, rotten-ripe. "His arm was red an' yallow an' blue an' aw colours, just like a *puttered* piece o' beef" [Iz aa rm wŭz red·

ŭn yaal·ŭ ŭn blóo ŭn au· kùl·ŭrz, jùst lahyk ŭ pùt·ŭrd peys ŭ beyf]. W. pwdr, rotten.

Puzz-baw [pùz-bau], s. a fuzz-ball, or spongy fungus.

Puzzicky [puz·ŭki], adj. close, sultry; like Puzzy and Puthery.

Puzzy [pùz·i], adj. (1) spongy (like a puzz-baw).

(2) close and thunderous; like Puzzıcky. "Meat wunna keep i' this *puzzy* weather" [Mee't wù)nŭ ky'ee'p i dhis' pùz'i wedh'ŭr].

Q.

- Quack [kwaak·], s. "Not to say quack" means to be silent, keep quiet. "Naï, dunna yo see quack" [Naay, dù)nǔ yoa· see kwaak·] = keep the matter close. "If tother side hadner ha' begun-n on 'em, none o' the Liberals 'ud ha' said quack" [Iv tùdh·ŭr sahyd aad·)nǔr ŭ bigùn·n on ŭm, non ŭ dhŭ Lib·ŭrŭlz ŭd ŭ sed kwaak·].
- Quaver [kwai·vŭr], s. a flourish (as with a stick, whip, or the like). "Jack, dunna fluther that whip o' thine sö much; here's Mester Done comin' behint in his trap, an' he'll think tha's some pratty quavers" [Jaak·, dù)nŭ flùdh·ŭr dhaat· wip· ŭ dhahyn sŭ mùch; éeŭr)z Mes·tŭr Doa·n kùm·in bi-in·t in iz traap·, ŭn ée)l thingk· dhŭ)z sŭm praat·i kwai·vŭrz].
- Quaver [kwai·vŭr], v.a. to flourish (a stick, &c.).
- †Queece [kweys, kwées], s. a wood-pigeon. Randle Holme calls it Queese; Shrop. quiste [kwa'yst]; Wilts. quist.
- Queer [kweyŭr, kwéeŭr], *adj.* captious, ill-tempered. "They sen hoo's *queer* wi' th' owd mon" [Dhi sen óo)z kwéeŭr wi)dh uwd mon]. Compare Comical and FUNNY.
- +Queile [kweyl], s. a small hay-cock. The hay is raked into rows extending the whole length of the field, and then drawn up into queiles with the rake and the labourer's foot. The word is not equivalent to hay-cock. Etymologically, it is evi-

dently the same as *coil*, which see in Prof. Skeat's Dict. *Coil* (vb.) = F. *cueillir*, Lat. *colligere*, E. *cull*. Compare Cotgrave, "*Cuillement*, a gathering, reaping, picking up; a culling, &c."

- Quick [kwik⁻], s. an Italian iron; an instrument formerly much in use for "getting up" frills. Also called TALLYIN'-IRON.
- Quiff [kwif·], s. a quirk, a verbal catch. "Thy talk saïnds reight enough; bu' there's a *quiff* in it" [Dhi tau k saayndz reyt ŭnùf^{*}; bŭ dhŭr)z ŭ kwif^{*} in it]. Compare W. *chwif*, E. *whiff*.
- **Quilt** [kwil^t], s. to beat. "Quilt his hide for him" [Kwil^t iz ahyd for im]. See WELT.
- +Quiltin' [kwil·tin], s. a beating. "He wants a good quiltin', an' sendin' off straight to bed" [Ée waan ts ŭ gùd kwil·tin, ŭn sen din of streyt tŭ bed].
- +Quirk [kwuurk], s. the "clock" of a stocking—an ornamental pattern knitted in at the ankle. See Miss Jackson, s.v.
- +Quist [kwist], v.a. to twist; but only used in a limited sense, as of twisting hay-ropes and the like. The change of tw into qu is, as Mr. Holland remarks, fairly common. See Chapter on Pronunciation under T (4), where, however, no instance of [tw] passing into [kw] was given.
- Quizcuss [kwiz·kùs], s. a meddlesome, inquisitive person. A tenant complained that his landlord's agent was a "regular quizcuss."

R.

Rabbit [raabit], (1) v.n. to catch rabbits. "The lads bin gone arabbitin" [Dhū laad·z bin gon ŭ)raabitin]. The older form of the word is rappit [raap·it], still extensively used.

(2) v.a. "I'll rabbit yo," or "I'll rabbit yo'r picter" [Ahy)] raabit yoa'r pik'tŭr], is a vague threat in vogue with some persons. Hence the common imprecation "Rabbit yo," or "Od rabbit yo."

U

- Rabble [raab·l], s. a tangle. "Yo'n gotten this yorn all in a rabble; I daït the kitlin's bin tousin' at it, or summat" [Yoa)n got·n dhis yau·rn au·l in ŭ raab·l; ahy daayt dhŭ ky'it·lin)z bin taaw·zin aat· it, ŭr sùm·ŭt]. Cp. E. ravel.
- Rabble o'er [raab·l oa·r], v.a. to peruse rapidly.
- Rabblin' [raab·lin], *adj.* rowdy, noisy. See under RANDYBOW for an example of its use.
- Racapelt [raak ŭpelt], s. a good-for-nothing, disreputable fellow. "He used bey a terr'ble *racapelt* for drinkin'; bur I think he must ha' quaitent daïn a bit leet-wheiles" [Ée yóost bey ŭ tae rbl raak ŭpelt fŭr dringk in; bŭr ahy thingk ée must ŭ kwai tnt daayn ŭ bit lee t-weylz]. Compare RACKATAG below and E. *rake*.
- Race-ginger [rai-s-jin-jŭr], s. ginger in the root, as opposed to ground ginger. Bailey has "*Race*, . . . the root, as of Ginger." Compare Shak. *Winter's Tale*, IV. iii., "a *race* or two of ginger."
- +Rack [raak·], s. "By the rack o' the eye" = by mere inspection, without line or rule. "Yo'n gotten them garden-walks uncommon streight, Jabez, if yo'n done it aw by th' rack o' th' eye" [Yoa·)n got⁻n dhem gy'aa·rdin-wau·ks ùnkom·ŭn streyt, Jai·bŭs, iv yoa·)n dùn it au· bi)dh raak· ŭ)dh ahy].
- **†Rack** [raak·], *v.a.* to draw off liquor from one cask in order to empty it into another.
- Rackatag [raak·ŭtaag], s. a worthless, disreputable fellow. Also RATTATAG.
- Racket [raak it], s. the brunt, consequences. "I'll stond the *racket*, if there's owt said" [Ahy)l stond dhŭ raak it, iv dhŭr)z uwt sed].
- Racketty [raak·ŭti], *adj.* wild, reckless. "They sen the mester was very *racketty* in his young dees" [Dhi sen dhŭ mes·tŭr wŭz ver·i raak·ŭti in iz yùng dee·z].

Rad [raad.], adj. quick, ready. "That's the rad wee o' doing the

job" [Dhaat)s dhu raad wee u doo in dhu job]. To be "*rad* at" a thing is to be skilful at it. The central notion implied by the word is dexterity.

Rag [raag[•]], s. Two phrases require notice in connexion with this word. (1) "There'll be *rags* o' the hob" [Dhŭr)l bi raag[•]z ŭ dhŭ ob] = There'll be a row. "Ye munna let that dog eat off same plate as th' cat, else there'll be *rags* o' the hob directly" [Yi mùn·)ŭ let dhaat dog eet of sai m plai t ŭz th)ky'aat, els dhŭr)l bi raag[•]z ŭ dhŭ ob dŭrek·li].

(2) "To get anyone's *rag* out" is to put him into a rage. See SHIRT.

Rag [raag·], v.a. +(1) to rifle (a bird's nest of its eggs).

(2) to pull a nest to pieces. CHOLMONDELEY. "Here's a neist full o' bull-young-'uns; let's rag it" [Eyŭr)z ŭ neyst fùl ŭ bùl-yùngg·-ŭnz; let)s raag· it].

- Raggaz [raag·ŭz], v.n. to loiter, lounge about. "There's a despert gafty-lookin' chap bin *raggazin*' abowt; if I was yo, I'd turn the dog loose when I went bed to-neight" [Dhŭr)z ŭ des pŭrt gy'aaf·ti-lóo·kin chaap· bin raag·ŭzin ŭbuw·t; iv ahy wŭz yoa', ahy)d tuurn dhŭ dog lóos wen ahy went bed tŭ-ney·t].
- *Rag-mannered [raag·-maan·ŭrd(t)], adj. rude-mannered. "They'm very rag-mannert keind o' folks, bur ah darsee they'm saïnd at th' bottom" [Dhi)m ver i raag·-maan·ŭrt ky'eynd ŭ foa·ks, bŭr ah daa··rsee dhi)m saaynd ŭt)th bot·ŭm].
- +Raïnd-haïse [raay.nd-aays], s. gaol; (lit. round house).
- Raït [raayt], s. (1) a rut. "Th' cart was stawed in a raït" [Th)ky'aa'rt wúz stau'd in ú raayt].

(2) a route. "What *raït* bin yǒ takkin'?" [Wot raayt bin yǔ taak·in?] The word in both meanings is derived from F. *route*. Another pronunciation is [ruwt].

Rallock [raal·ŭk], s. a tattered garment, a rag. "Stick it i' the rag bag: it's nowt bur an owd *rallock*" [Stik it i dhǔ raag-baag: it)s nuwt bǔr ǔn uwd raal·ǔk]. ? the same word as *relic*.

- Ram in [raam· in], v.n. to set vigorously to work. "He leed haït o' th' yilve, an' *rammed in* like a madman" [Ée lee d aayt ŭ)dh yil·v, ŭn raam·d in lahyk ŭ maad·mŭn].
- **†Rammel** [raam·il], s. a hard, barren earth, composed of "foxbench," gravel, and the like.
- **†Rammelly** [raam·ili], adj. partaking of the character of rammel.
- **Rammy** [raam·i], *adj.* noisome, stinking. Bailey has "*Ramish*, that smells rank like a Ram or Goat."
- Rampion [raam·piŭn], s. a stick, cudgel. "Ah'll get a *rampion* aït o' th' hedge, an' pleach upon yŏ, if yo binna shiftin' yur hommocks" [Ah)l gy'et ŭ raam·piŭn aayt ŭ)dh ej, ŭn plee·ch ŭpon·yŭ, iv yoa bin)ŭ shiftin yŭr om·ŭks].
- +Randan [raan daan], s. a sort of very fine bran.
- Random-shot [raan·dŭm-shot·], s. a wild young fellow. "So Jack Done's bin up afore his nuncles again! Well, he was auvays a random-shot" [Soa· Jaak· Doa⁻n)z bin ùp ŭfoa⁻r iz nùngk·lz ŭgy'en[•]! Wel, ée wŭz au·viz ŭ raan⁻dŭm-shot⁻].
- Randy [raan·di], s. (1) a noise. A yelping dog was said to be "kickin' up a randy."

(2) a spree, generally a drunken one; but the word is very often jocularly used, *e.g.*, "We won o' the *randy* thisterdee" [Wée wǔn ǔ dhǔ raan·di dhis·tǔrdee·] expresses "We took a holiday yesterday."

- Randy [raan·di], v.n. to go "on the spree," enjoy oneself. On the day following a holiday, a woman said "It wouldna do for mey to go randyin' off to Maupas every dee; it knocks one up sŏ" [It wùd)nŭ dóo fŭr mey tŭ goa raan·di-in of tŭ Mau·pŭs ev·ri dee; it noks wŭn ùp sŭ].
- Randy [raan·di], adj. unmanageable, irrepressible. "He's a terrible randy fellow; yo never known when yo han him" [Ée)z ŭ ter-ŭbl raan·di fel·ŭ; yoa· nev·ŭr noa n wen yoa· aan· im].
- Randybow [raan dibuw], v.n. to create a disturbance. "Sich a rabblin' lot there was theer, randybowin', shoutin', an' noisin',

an' wrostlin'; I never seid the like'' [Sich' ŭ raab·lin lot dhŭr woz dhéeŭr, raan·dibuw·in, shuw·tin, ŭn nahy·zin, ŭn ros·lin; ahy nev·ŭr seyd dhŭ lahyk].

Rant [raan·t], (1) v.a. to pull, wrench. "Mother, ah've torn my hat." "Ah thowt yŏ would, when ah seid yŏ rantin' it off th' neel" [Mùdh·ŭr, ah)v toa·rn mi aat·. Ah thuwt yŭ wùd, wen ah seyd yŭ raan·tin it of)th nee·l].

(2) to burn fiercely. "Open the door o'th' beiler fire, Polly; there's noo use in it *rantin*' a-that'ns" [Oapn dhu doour \check{u})th bey-lur fahyur, Pol·i; dhur)z noo yoos in it raan tin \check{u})dhaat nz].

- Ran-tan [raan·-taan], s. an ill temper. "The mester come i' th' haïse in a bit of a *ran-tan*, cos the dinner wonna just ready to a minute" [Dhǔ mes·tǔr kùm i)dh aays in ǔ bit ǔv ǔ raan·taan, koz dhǔ din·ŭr wo)nǔ jùst red·i tǔ ǔ min·it].
- Rantipow [raan·tipuw], s. a rude, boisterous person. "Yander comes that *rantipow* gawby foo' o' mine from Radmore Grein" [Yaan·dǔr kùmz dhaat· raan·tipuw gau·bi fóo ǔ mahyn frǔm Raad·mǔr Greyn]. Such was the choice expression with which a girl at Burland announced the approach of her sweetheart.
- Rap [raap·], v.a. to exchange. "I made him the offer to rap yander owd black caï o' mine for his two-'ear-owd heifer, bur he wouldna treed (= trade)" [Ahy mai·d im dhǔ of ǔr tǔ raap· yaan·dǔr uwd blaak· ky'aay ǔ mahyn fǔr iz tóo-éeǔr-uwd ef·ǔr, bǔr ée wùd)nǔ tree·d].
- Rape an' scrape [rai·p (ree·p) ŭn skrai·p (skree·p)], v.a. to rake and scrape together, to heap up possessions like a miser. "Eh, Tummas, I do wonder at yŏ, rapin' an' scrapin' as yo dun; an' what is it aw when yo'n gotten it, to'ats as havin' a bit o' cowmfort wheil yo liven?" [Ai·, Tùm·ŭs, ahy dóo wùn· dŭr aat· yū, rai·pin ŭn skrai·pin ŭz yoa· dùn; ŭn wot iz it au wen yoa·)n got·n it, toa·ts ŭz aav·in ŭ bit ŭ kuw·mfŭrt weyl yoa liv·n?] Rape = rake; see Chapter on Pronunciation under K, and cp. following article.

- **†Rape up** [rai·p or ree·p ùp], v.a. to rake up, harp upon, an old grievance. "Yě'd ha' thowt they'd ha' letten owd times be; but they mun rape 'em up o' purpose for make a row" [Yi)d ŭ thuwt dhi)d ŭ let·n uwd tahymz bey; bùt dhai mŭn rai·p ŭm ùp ŭ puurpŭs fŭr mai·k ŭ ruw].
- **Raps** [raap·s], s. pl. sport, fun. "Well, han ye had good raps at the Wakes?" [Wel, ŭn yi aad· gùd raap·s ŭt dhŭ Wai·ks?]
- Rase-brained [rai·z-bree·nd, rai·z-brai·nd], *adj.* hare-brained, wild, madcap. "What a *rase-brained* mon he must be, to ride sich weild hosses!" [Wot ŭ rai·z-brai·nd mon ée mùs bée, tŭ rahyd sich weyld os·iz!] Wilbraham has the word, but his explanation, "violent, impetuous," hardly gives the sense.
- Rash [raash], adj. eager, quick. We speak of a horse drawing too "rash;" and I once heard a Wesleyan local preacher say in his sermon that "the Egyptians were following rashly behind the Israelites"—meaning, rapidly. Compare Shak. Winter's Tale, I. ii. 319, "with no rash potion, but with a lingering dram."
- Rathe [rai'dh], s. See CART.
- Rattatag [raat'ŭtaag], s. a ne'er-do-weel. See RACKATAG.
- Rattle-skull [raat·l-skùl], s. a talkative person; a chatter-box. "Hoo's a despert *rattle-skull*; her tongue gos like stones in a can" [Óo)z ŭ des^ppŭrt raat·l-skùl; ŭr tùng goz lahyk stoaⁿz in ŭ ky'aan⁻].
- **†Rattle-trap** [raat·l-traap], s. the mouth; a term only used in reference to foolish utterances. "Come, keep that *rattle-trap* o' thine shut" [Kùm, ky'ee·p dhaat· raat·l-traap ŭ dhahyn shùt]. Cp. RATTLE-SKULL.
- Rattle-traps [raat·l-traap·s], s. pl. belongings,= colloquial E. traps. "Yo mun get yur rattle-traps together, an' be flittin'" [Yoa· mŭn gy'et yŭr raat·l-traaps tŭgy'edh·ŭr, ŭn by flit·in].
- **Rattocks** [raat·ŭks], s. pl. very small potatoes. "Go to th' 'tatoe-ruck, an' get a bucketle o' 'tatoes; an' then yo can put the best o' one side for ursels, an' leeave the *rattocks* to beil for

th' pigs'' [Goa· tǔ)th tai·tǔ-rùk, ŭn gy'et ŭ bùk·itl ŭ tai·tŭz; ŭn dhen yoa·)kn put dhŭ best ŭ won sahyd fŭr ŭrsel·z, ŭn léeŭv dhŭ raat·ŭks tŭ beyl fŭr)th pigz].

Raunge [rau·nzh], v.n. (1) to strive or reach after; the notion of great effort is always implied. "Them key o' Hassa's keep'n *raungin*' o'er the hedge after my bit o edgrew; it's one body's job to tent 'em aït an' tine the gaps" [Dhem ky'ey ŭ Aas·ŭz ky'ee pn rau·nzhin oar dhŭ ej aaf tŭr mahy bit ŭ ed·gróo; it)s won bod·iz job tŭ tent ŭm aayt ŭn tahyn dhu gy'aap·s].

(2) to romp, as children do when at play. "They won *raungin*' an' pleein' i' the stack-yoard" [Dhi wǔn raunzhin ǔn pleein i dhǔ staak·yoard].

Rawly [rau'li], adv. inadequately.

Rawm [rau·m], (1) v.a. to pull. "Parson bawks his woards aït sõ laïd sometimes yõ'd think hey'd rawm the choarch daïn" [Paa·rsn bau·ks iz woa·rdz aayt sŭ laayd sŭmtahy·mz yŭ thingk ey)d rau·m dhŭ choa·rch daayn]. Hence the meaning to wrestle, e.g., "feightin' an' rawmin'."

(2) v.n. to climb, to get over or along with difficulty; as "to rawm over a hedge," "to rawm over a ploughed field." This is the verb to roam, influenced by the preceding meaning. Cf. rawmy.

†(3) to reach after with effort. "What a't tha rawmin' after? Stond upo' my barrow, an' tha'll ha' noo neid rawm" [Wot ŭt dhŭ rau·min aaf tŭr? Stond ŭpŭ mahy baar ŭ, ŭn dhŭ)l aa nóo neyd rau·m]. Bailey gives "to rame, to reach. N.C."

- **Rawmy** [rau·mi], of plants, spreading, luxuriant; literally *roaming*.
- **†Rawny** [rau·ni], s. a silly fellow. "Tha grät rawny, thee!" [Dhaa grae·t rau·ni, dhey!]
- Rawny [rau·ni], *adj.* big, clumsy. "He's a grät *rawny* fellow, aw legs an' wings" [Ée)z ŭ grae·t rau·ni fel·ŭ, au· legz ŭn wing·z].

- **†Rawp** [rau·p], *v.a.* to scratch. "Hoo flew at him as if hoo wanted *rawp* his eyes aït" [Óo flóo aat im ŭz iv óo waan tid rau·p iz ahyz aayt].
- Rawsy [rau·si], adj. of yarn and the like stuffs, rough, coarse.
- †Raw-yed [rau-yed], s. a simpleton.
- Razzor [raaz·ŭr], v.a. to exhaust. The word is specially used of two persons of unequal strength working together: the stronger razzors the weaker. "I conna stond William mowin' after mey; hey'll soon razzor mey" [Ahy kon')ŭ stond Wil'yŭm moa·in aaf·tŭr mey; ey)l sóon raaz·ŭr mey]. It has, however, a more general signification; and the p. part. (as in "he was finely razzort") takes on a further idea or suggestion of nervous exhaustion or worry the meaning, in fact, may be said to lie somewhere between "fagged" and "worried." Cp. Mr. Holland's rassert and Colonel Leigh's razzored.
- **Razzor-backed** [raaz·ŭr-baakt], *adj.* narrow-backed, of animals. "A hoss like that inna my sort; hey's too *razzor-backed* for mey" [Ŭ os lahyk dhaat·i)nŭ mahy sau·rt; ey)z tóo raaz·ŭrbaakt fŭr mey].
- **†Rear** [raer], *v.a.* to raise, to mould the crust of a raised pie. "I've bin agate aw mornin' *rearin*' pork-pies" [Ahy)v bin ŭgy'ai't au mau'rnin rae'rin poa'k-pahyz].
- #Rearin' [rae rin or rey `urin] } s. a calf which is being reared.
 Rearin' cauf [kau f] } "Promising well-bred rearing
 heifer calf."—Auctioneer's catalogue (Cholmondeley), August
 30th, 1887.
- Reckon up [rekm ùp], v.a. to rebuke, chastise. "That lad o' yo'res has bin gettin' pears i' ahr orchart; an' mester wants know if yo binna gooin' draw him o'er th' coals for it." "Tell him ah've *reckont* him up a'ready" [Dhaat· laad· ŭ yoa·rz ŭz bin gy'et·in pae·rz i aa·r au·rchŭt; ŭn mes·tŭr waan·ts noa· iv yoa· bin)ŭ góo·in drau· im oa·r)th koa·lz for it. Tel im ah)v rek·nt im ùp ŭred·i].

- **†Redden up** [red n ùp], v.n. to become of a bright colour; said of the combs of hens. "The hens begin'n to redden up" [Dhŭ enz bigy'in n tũ red n ùp]. This is a sign that they are going to lay.
- **†Reddy** [red·i], v.a. to comb out the hair.
- **Reddyin'-comb** [red·i-in-koa·m], s. a hair-comb.
- Red rag [red raag], s. (1) a slang word for the tongue. (2) See following article.
- **Red-rag** [red-raag[.]] or **red-red** [red-red[.]], s. the red comb of a turkey-cock. Children are wont to call to turkey cocks, "My *red-red*'s better than thy *red-red*," supposing that this aggravates them.
- **†Reean** [reyŭn, réeŭn], s. a rut, the space between the furrows in a ploughed field, the ridges in pasture. A correlative to *butt*.
- *Reean-wauted [rey'ŭn-wau'tid], part. adj. (1) lying supine and unable to get up. The term is originally applied to a sheep which has rolled over on its back in a "reean," and finding that it is unable to recover itself, lies there until help arrives, as a man said to me in describing an occurrence of the kind, "as quaiet as a tatoe" [ŭz kwai'ŭt ŭz ŭ tai'tŭ].

(2) The word is metaphorically applied to persons; *e.g.*, a tipsy man who had fallen down and was unable to get up again would be said to be *recan-wauted*. See *Waut*.

- Reechy [ree chi], adj. smoky. "The chimley's despert reechy" [Dhǔ chim·li)z des pǔrt ree chi]. Compare Scotch reeky, as in "Auld Reekie;" and see Shak. Coriolanus, II. i., "the kitchen malkin pins her richest lockram 'bout her reechy neck."
- Reef [réef], adv. lief. BURLAND, but not common. "I'd reefer go till stop a-wom" [Ahy)d rée·fŭr goa· til stop ŭ)wom·].

Reely [ree·li], adj. lanky; lit. like a rail.

Reenpike [reen-pahyk], s. an old, rotten branch in a tree. "Tak

that owd *reen-pike* wom wi' thee; it's a rare fire-stick haft'' [Taak· dhaat· uwd ree·n-pahyk wom wi dhi; it)s ŭ rae r fahy·ŭr-stik aaf·t]. *Cp.* Mr. Holland's *rampicked*.

- Reight [reyt, réet], *adj*. right, real, true. "Hoo's a *reight* Starkey" [Óo)z ŭ reyt Staa·rki].
- Reight-daïn [reyt-daayn], *adj.* and *adv.* downright. "Yo'm a *reight-daïn* bad 'un, that's what yo bin, an' nowt else" [Yoa·)m ŭ reyt-daayn baad· ŭn, dhaat·)s wot yoa· bin, ŭn nuwt els].
- **†Reist** [reyst], s. the breast of a plough. Also called the mouldboard (q.v.).
- Reisty [rey·sti], *adj.* of bacon, rancid. "Dun yǒ caw this beecon? It's nasty, *reisty* stuff" [Dùn yǔ kau·dhis bee·kn? It)s naas·ti, rey·sti stùf].

- **†Render** [ren•dŭr], v.a. to melt down; said of lard, suet, gooseoil, &c.
- *Rest-piece [res⁻t-peys], s. a piece of land that had not been ploughed for a long time. "It's an owd *rest-piece*, that is; it hanna bin ploo'd for the memory o' noo livin' mon" [It)s ŭn uwd res⁻t-peys, dhaat⁻iz; it aa)nŭ bin plóod fŭr dhŭ mem⁻ŭri ŭ nóo liv⁻in mon].
- **†Retch** [rech], v.n. to stretch. Bailey has the word.
- Rick [rik·], v.n. to utter the noise made by a guinea-fowl, "Hearken 'em rickin'" [Aarkn ŭm rik·in].
- **†Rid** [rid·], v.a. to clear land, to stub up furze, pull up a hedge, &c. "We *ridded* the hedge as parted the two crafts, an' maden a good-sized meadow on 'em" [Wi rid·id dhǔ ej ǔz paa·rtid dhǔ tóo kraaf·ts, ǔn mai·dn ǔ gùd·-sahyzd med·ǔ on ǔm].

- **†Riddamadeasy** [rid·ŭmŭdee·zi], s. a "Reading made easy," a child's primer.
- **Riddin's** [rid inz], s. a common name for a field, e.g., the Fish Riddin's. Its original meaning was a field that had been "ridded" or cleared.
- **†Ridge-pow** [rij·-puw], s. (1) the topmost piece of wood in a roof.(2) the cross-pole that supports a stack-sheet.
- **†Rift** [rif•t], *v.a.* to belch out; *e.g.*, "to *rift* the wind up." Bailey gives the word for Lincolnshire.
- **†Riftin'-full** [riftin-ful], adj. full to repletion.
- **†Riggut** [rig·ŭt], s. a channel, gutter. "They bin makin' rigguts all o'er yonder meadow" [Dhi bin mai·kin rig·ŭts au·l oa·r yon·dŭr med·ŭ]. Miss Jackson, s.v. Rigot, quotes Randle Holme : "Channeling the sole is making a riggett in the outer sole for the wax thread to lie in." Academy of Armoury, Bk. III., c. iii., p. 99.
- Riggut [rig·ŭt], v.a. coïre.
- **Rindle** [rin·dl], s. a rivulet. Bailey has "*Rindle*, a small gutter." A.S. *rynele*, a stream, runnel.
- **Ring** [ring[•]], v.a. (1) to call bees together when swarming, with a sharp, ringing noise, as of iron or brazen instruments beaten together. This is called "*ringin*' the bees."

(2) to *ring* pigs is to put rings through their snouts, to hinder them from "rooting" in the earth.

- †Ringer [ringg·ŭr], s. a crow-bar.
- **†Ring-stake** [ring-stai·k], s. the stake to which the cows are tied in the boozies. Also called BOOZY-STAKE.
- **Rip** [rip·], v.n. to go furiously. "Hoo ripped, an' I held" (of a restive mare) [Óo rip·t, ŭn ahy eld]. Cp. E. tear along. The common slang adjective ripping is connected by Cheshire people with this verb, and one often hears a conversation like the following: "Haï bin yŏ." "Rippin', like a boat-hoss, on'y

short o' meat (food) " [Aay bin yŭ? Rip·in, lahyk ŭ boa·t-os, oa·ni shau·rt ŭ mee·t].

 $\dagger(2)$ to behave in a violent or furious manner:

Rippin' an' tearin' Cossin' an' swearin'

[Rip·in ŭn tae·rin, kos·in ŭn swae·rin].

†Rip [rip•], s. (1) a worthless person.
(2) a lean, broken-down horse. "Come up, owd rip."

Ripper [rip·ŭr], s. (1) a term of commendation applied to a person, animal, or thing. "Hoo's a *ripper*, an' noo mistake" [Óo)z ŭ rip·ŭr, ŭn nóo mistai·k].

(2) a short, strong scythe. Called in Mr. Holland's Glossary a *Hodding-scythe*. See his article s.v. for a description.

Ripstitch [rip·stich], s. a romping, boisterous, irrepressible child, who is always "ripping his stitches," *i.e.*, tearing his clothes. "What a little *ripstitch* yo bin, Mary! I declare I may do nowt else bu mend after yŏ" [Wot ŭ lit·l rip·stich yoa· bin, Mae·ri! Ahy diklae·r ahy mi dóo nuwt els bŭ mend aaf·tŭr yŭ].

Rise [rahys], s. pea-sticks.

Rise [rahys], v.a. to furnish growing peas with supports.

†Rit [rit·], s. (1) the smallest pig in a litter. "Hoo's a pretty good 'un for lookin' after a saï wi' pigs; hoo taks notice as the rit inna put upon". [Óo)z ŭ port·i gùd ŭn fŭr lóo·kin aaf·tŭr ŭ saay wi pig·z; óo taak·s noa·tis ŭz dhŭ rit· i)nŭ pùt ŭpon·].

(2) the weakling of a family of children; the smallest or most sickly child.

†Rizzom [riz·ŭm], s. the head of the oat. "Theise wuts bin well-rizzomed" [Dheyz wùts bin wel-riz·ŭmd]. Compare the very rare M.E. word risonis (pl.), heads of oats, which occurs in the Wars of Alexander, 1. 3060 (probably an $a\pi a\xi \lambda \epsilon \lambda \epsilon \gamma \mu \epsilon \nu \sigma \nu$ in Middle English).

Roche [roa ch], s. a sort of soft sandstone, much used to mend

bye-roads, and the like, with. Wilbraham has "Roche, refuse stone." Probably from Fr. roche, rock.

- **Rochy** [roa chi], *adj.* full of *roche*, partaking of the nature of *roche*; said of soils. See preceding article.
- Roded [roa did], part. adj. streaked, striped. "I've gotten as nice a bit o' roded beecon for thy breakfast as was ever set afore anny mon" [Ahy)v got n ŭz nahys ŭ bit ŭ roa did bee kn fŭr dhi brek fŭst ŭz wuz ev ŭr set ŭfoa r aan i mon]. "That cat's very nicely roded" [Dhaat ky'aat)s ver i nahy sli roa did]. Mr. Holland limits the meaning too much in confining it to its application to bacon.

Rodney [rod ni], s. an unevenly-made marble.

- Roger [roj·ŭr], s. the paunch of a pig. TUSHINGHAM. The more general word is Hodge. As proper names, of course, Hodge: Roger :: Jack : John.
- Roguery [roa·gŭri], s. mischief, in a passive as well as an active sense. "I seed as th' owd mare was gooin' leem; an' I couldna be easy than I'd fund aït wheer the roguery was" [Ahy seyd ŭz)dh uwd mae·r wŭz góo·in lee·m; ŭn ahy kùd·)nŭ bi ee·zi dhŭn ahy)d fùnd aayt wéeŭr dhŭ roa·gŭri woz], *i.e.*, where the mischief lay, what was the cause of her limping.
- Rollock [rol·ŭk], v.n. to walk with a rolling gait.
- Rollocks [rol·ŭks], v.n. to rollick, be merry. "We'dn a rollocksin' time on it, an' never won i' bed aw neet" [Wi)dn ŭ rol·ŭksin tahym on it, ŭn nev·ŭr wŭn i bed au· néet].
- Romance [roa maan's], s. exaggeration; a love of "drawing the long bow." "He's gotten sich a lot o' romance abaït him; yo never known haï much believe when he's towd yŏ his tale" [Ée)z got n sich ŭ lot ŭ roa maan's ŭbaay t im; yoa nev ŭr noa n aay mùch biley v wen ée)z tuwd yŭ iz tai·l].
- **Romance** [roa·maan·s], v.n. to exaggerate, make up a fictitious narrative. "Yo bin sadly too much gen to *romancin*"" [Yoa· bin saad·li tóo mùch gy'en tǔ roa·maan·sin].

- Romble [rom·bl], v.n. to romp or climb upon. "I'm pestert to jeth wi' theise childern *romblin*' on (or 'agen') me an' pooin' me aw roads" [Ahy)m pes·tŭrt tŭ jeth wi dheyz chil·dŭrn rom·blin on (ŭgy'en·) mi ŭn póo·in mi au· roa·dz].
- **Rompilent** [rom·pilŭnt], *adj.* high-spirited, restless; said of a horse. "That hoss is a jell too *rompilent*; he should ha' less curn, an' moor to do" [Dhaat· os iz ŭ jel tóo rom·pilŭnt; ée shŭd aa les kuurn, ŭn móoŭr tŭ dóo].
- **Rondle** [ron'dl], v.a. $\dagger(1)$ to twist the short hair about the temples between the fingers; a frequent method of bullying.

(2) to knock up, exhaust. "I've lommered this basket o' butter to Nantweich an' back, an' it's regilarly *rondlet* me up; if yo'n beleive mey, mester, my back aches a-that'n than I can hardly shift my legs, an' I'm fit drop wi' tire" [Ahy)v lom ŭrd dhis baas kit ŭ bùt ŭr tŭ Naantwey ch ŭn baak, ŭn it)s reg ilŭrli ron dlt mi ùp; iv yoa)n biley v mey, mes tŭr, mi baak ai ks ŭ)dhaat n dhŭn ahy)kn aa rdli shif t mi legz, ŭn ahy)m fit drop wi tahy ŭr].

Ronk [rongk], *adj.* †(1) crafty, bad, dangerous. "Hey's a *ronk* mon to deeal with" [Ey)z ŭ rongk mon tŭ déeŭl widh]. The word expresses the union of cunning with depravity, and is one of the strongest terms in the dialect. There is no more expressive way of stigmatising a person's character than by saying "Oh, he's *ronk*."

†(2) foul-smelling, noisome.

(3) said of a wasp's nest where the wasps are numerous and angry. "There's a larp's neist up the cow-lane, as we bin gooin' tak to-neight after dark; it's as *ronk* an owd beggar as there is raïnd this country" [Dhŭr)z ŭ laa rps neyst ùp dhŭ ky'aaw-lai n, ŭz wi bin góo in taak tŭney taaf tŭr daa rk; it)s ŭz rongk ŭn uwd beg ŭr ŭz dhŭr iz raaynd dhis kùn tri].

Ronk is, of course, the same as the E. rank, and has the ordinary meaning of "luxuriant, rich, fertile," e.g., ronk ripe=fully ripe. In connection with this meaning we have a common expression "as ronk as Roodee," which I refer to specially here as I see it is quoted

by Leigh thus—"as *rouk* as th' Roodee." This is, to my mind, an evident misprint for *ronk*. As Leigh's book was never finally revised by himself before his death, it is obvious that such a mistake might very easily have crept in.

- **Rooster** [róo·stǔr], *v.n.* to stay idling indoors; always used with some qualifying word or phrase, like "i' th' haïse" = in the house. "What a red face yo'n gotten! yo'n bin *roosterin*' o'er th' fire" [Wot ǔ red fai·s yoa·)n got·n! yoa·)n bin róo·stǔrin oa·r)th fahy·ŭr].
- Root [róot], v.n. †(1) to pry. "What's he want, rootin' into other folks'es busin'ss?" [Wot)s ée waan t, róo tin in tǔ ùdh ŭr foa ksiz biz ns?]

(2) to idle or lounge about. "Yo bin auvays rootin' abowt, bur I never sey yǒ rammin' into th' work" [Yoa· bin auviz róo·tin ŭbuw·t, bǔr ahy nev·ǔr sey yǔ raam·in in·tǔ)th wuurk]. A mother will tell her children not to "get rootin" in her road;" and an idle person is often reproached with "rootin" i' the haïse" or "the ess-hole" all day long.

- ***Root-wauted** [root-wautid], pret. and p. part. pulled up by the roots; said of a tree.
- Rooty-tooty [róo·ti-tóo·ti], s. a fete, festivity. TUSHINGHAM. "There was a rooty-tooty at Cholmondeley last Setterday, an" everybody from raïnd abowt went bu' mey; my hee wanted seein' to, so we saiten (= set) on it, an' gotten it done" [Dhŭr wŭz ŭ róo·ti-tóo·ti ŭt Chùm·li laas Set·ŭrdi, ŭn ev·ribod·i frŭm raaynd ŭbuw·t went bŭ mey; mahy ee· waan·tid sey·in tóo, soa· wi sai·tn on it, ŭn got·n it dùn]. Compare RowDy-DOWDY.
- Roozle [róo·zl], v.a. to rouse. "I was snousin' awee cowmfortable enough, when yǒ roozled me up" [Ahy wǔz snaaw·zin ŭwee· kuw·mfŭrtùbl ŭnùf·, wen yǔ róo·zld mi ùp]. "Fatch me a fyow chats, an' we'n try an roozle the fire up" [Faach· mi ŭ fyuw chaat·s, ŭn wi)n trahy ŭn róo·zl dhŭ fahy·ŭr ùp].

Ropes [roa·ps], s. pl. the entrails of a sheep. A.S. roppas, bowels.

Bailey has "Ropes, Guts. N.C.;" and again, "Ropes, Guts prepared and cut out for Black Puddings. S.C."

- **†Ropy** [roa·pi], adj. of bread, viscous, stringy. "Pox tak this blessed bread! it's ropy again, same as last batch" [Poks taak dhis bles üd bred! it)s roa·pi ŭgy'en·, sai m ŭz laas baach·]. Bailey gives "Ropy, clammy, slimy."
- **†Rots** [rots], *s. pl.* rats. "To have the *rots*" is to have the bailiffs in the house.
- **†Roughed** [rufd], *p. part.* of horses' shoes, made rough, as with frost-nails.
- Rough-filled [rùf-fil·d], *adj*. fed on plain food. "Wey han plenty, if we bin bu' *rough-filled*" [Wey aan plen ti, iv wi bin bu rùf-fil·d].
- **†Rough leeaf** [rùf léeŭf], s. the second leaves of turnips, &c. "They'n gotten into th' rough leeaf; they'n be clear from th' fley, naï" [Dhi)n got n in tǔ)th rùf léeŭf; dhi)n bi tléeŭr früm)th fley, naay].
- Rough-sorted [rùf-saurtid], *adj.* rough in manner and speech. "Ay, he's a *rough-sorted* 'un—an unto'artly yowth, is Joe" [Aay, ée)z ŭ rùf-saurtid ŭn—ŭn ùntoa-ŭrtli yuwth, iz Joa⁻].
- Rowdy-dowdy [ruw·di-duw·di], s. a merry-making. NORBURY. Cp. ROOTY-TOOTY.
- **Rowelled** [raaw·ild], *p. part.* Calves are said to be *rowelled* when the loose flesh of the throat is pierced, and a string passed through the hole thus made. This is done to prevent them having a "stroke."
- Rubbitch [rùb·ich], s. rubbish; a term of depreciation applied to persons. "The little *rubbitch* has gone stravin' off, an' left mey aw theise pons to cleean an' put awee" [Dhǔ lit·l rùb·ich ǔz gon strai·vin of, ŭn left mey au· dheyz ponz tǔ kléeŭn ŭn pùt ŭwee·].
- Rubbitchin' [rub·ichin], adj. rubbishy. "There was a mon i' the fair wi' some *rubbitchin*' cheise as he wanted ommost gie

me; bur ah wouldna tak such rubbich, nut if he'd ha' gen 'em me for nowt'' [Dhŭr wŭz ŭ mon i dhŭ fae r wi sŭm rùb ichin cheyz ŭz ée waan tid om ŭst gy'i mi; bŭr ah wùd)nŭ taak sich rùb ich, nuut iv ée)d ŭ gy'en ŭm mi fŭr nuwt].

- **Ruck** [rùk], s. a heap; hence a quantity, number. "There was a pratty *ruck* o' folks at Acton last neight" [Dhŭr wŭz ŭ praat·i rùk ŭ foa·ks ŭt Aak·n laas· neyt]. See also Bóok ŭ Rooth, ii. 1.
- Rucked up [růkt ùp], p. part. disordered. A housewife will tell you she is "rucked up" when her rooms are untidy, *i.e.*, when the articles are lying in rucks, one upon another, instead of being each in its proper place. The same meaning is expressed by saying that "the things lien aw i' rucks an' yeps (=heaps)" [dhǔ thing z lahyn au· i rùks ǔn yeps].
- Ruckle [rùk·l], v.a. to crumple. "Wun yŏ ax yay'r Sam if hey'll bring me my new frock from Nantweich, an' ah'll do as much for him some dee; bu' tell him nat to *ruckle* it up o'er carryin' it" [Wùn yǔ aak·s yair Saam· iv ey)l bring· mi mahy nyóo frok frŭm Naantwey·ch, ŭn ah)l dóo ŭz mùch fŭr im sùm dee·; bǔ tel im naat· tǔ rùk·l it ùp oa·r ky'aari-in it]. Cp. Icel. hrukka, a wrinkle.
- **Rucklety-tucklety** [rùk·lti-tùk·lti], *adj.* and *adv.* crumpled, creased; and of the puckers in a dress, gathered up. See preceding article.
- Ruination [róoinai·shǔn], s. ruin. "I dunna like the taps to be screwed sŏ tight i' the barrels; it's the very *ruination* on 'em, it makes 'em run aït sŏ bad at after" [Ahy dù)nŭ lahyk dhŭ taap·s tŭ bi skróod sŭ tahyt i dhŭ baar·ilz; it)s dhŭ ver·i róoinai·shŭn on ŭm, it mai·ks ŭm rùn aayt sŭ baad· ŭt aaf·tŭr].
- Rummadust [rùm·ŭdùst], s. a row, shindy. "There was a fine rummadust kicked up" [Dhŭr wŭz ŭ fahyn rùm·ŭdùst ky'ik·t ùp].

Rump an' Stump [rùmp ŭn stùmp], adv. phrase, root and branch, v without leaving anything. "They'n sowd him up *rump an*" stump; he hasna gotten a spoon to eat with" [Dhi)n suwd im up, rump un stump; ée aaz.)nu got n u spoon tu ee t widh].

Rump up [rùmp ùp], v.a. (1) to smash, incapacitate, unfit for use. "Ah daït my kitchen-cheirs 'un soon be *rumped up*" [Ah daayt mi ky ich in-cheyŭrz ŭn sóon bi rùmt ùp].

(2) to make bankrupt. "The mon as come to this farm afore mey was *rumped up*" [Dhǔ mon ǔz kùm tǔ dhis faa·rm ŭfoa·r mey wǔz rùmt ùp].

Run [rùn], v.a. (1) in a transitive sense, is sometimes conjugated as a weak verb. "I'm welly *runned* off my legs" [Ahy)m wel·i rùnd of mi legz]. "Han yŏ *runned* this barrel aït?" [Aan· yŭ rùnd dhis baar·il aayt?]

(2) We may also notice here the phrase, "It runs me i' the yed" [It rùnz mée i dhǔ yed]=it occurs or seems to me. Here *run* is of the strong conjugation, and if *me* be regarded as a dative, intransitive.

- **Runagate** [run·ũgit], s. an unstable or unsettled person; a rolling stone. BURLAND. See following article. Bailey has "*Runagate*, a rambling or roving Fellow."
- **Runagate** [rùn·ŭgit], *adj.* roving, unsettled, never at one stay. BURLAND. "He inna sich a bad lad, if it wonna for them *runagate* parts (traits)" [Ée i)nŭ sich ŭ baad·laad· iv it wo)nŭ fŭr dhem rùn·ŭgit paa·rts].
- **Runner** [rùn·ŭr], s. a policeman. This word is imitated in the Romany prastermengro, from praster, to run.

S.

- Să-ant my Bob [săă-aan·t mahy Bob·], *interj.* an exclamation of surprise; probably an intentional deformation of "So help me God."
- Sad [saad·], *adj.* *†(1) close; heavy; said of bread which has not risen properly. "I dunna like this borm; ah daït we s'n ha

sad bread'' [Ahy dù)nŭ lahyk dhis bau·rm ; ah daayt wi)sn aa saad· bred·].

(2) pressed down, lying close together, of substances in a vessel. Naturally the word is generally used of dry substances, but I have heard an old woman say that her buttermilk was "sad in" her can, meaning simply that the can was quite full.

- +Sade [sai·d], v.a. to satiate. "Ah never seed sich lads; yo conna sade 'em o' suppin'" [Ah nev·ŭr séed sich laad·z; yoa· kon)ŭ sai·d ŭm ŭ sùp·in], i.e., give them their fill of milk and bread. "This dumplin's despert sadin'" [Dhis dùm·plin)z des·pŭrt sai·din]. The pres. part. is often so used in an adjectival sense. Cf. A.S. sæd, satiated.
- Sadn'ss [saad·ns], s. seriousness, earnest. "Ah towd him i' good sadn'ss" [Ah tuwd im i gùd saad·ns] = in downright earnest. This is, of course, the old meaning of the word. Compare the well-known passage in *Romeo and Juliet*, I. i. 205, which playsupon the two meanings of the word, the old and the new.

 Ben. Tell me in sadness who she is you love.

 Rom. What, shall I groan, and tell you?

 Ben. Groan? why, no !

 But sadly tell me who.

Also Much Ado about Nothing, Act V. sc. i., "Pluck up, my heart! and be sad;" ibid. II. iii., "the conference was sadly borne."

- **Saggeryedded** [saag'ŭryed'id], *adj.* stupid, foolish. "Yŏ saggeryedded young pup" [Yŭ saag'ŭryed'id yùng pùp].
- Sale [sai·l], s. (1) a time, season; only used in the phrase "to have good sale," to have a "good time," get on well. A housewife says she has had good sale at churning, when the butter has "come" easily. A.S. sal, a time, season, also luck; whence E. silly, which see in Skeat's Dict. Compare Essex sele (or seel) as used of the day, or time of day; hay-sele, hay-time, hay-harvest. For another instance of A.S. a passing into Ches. [ai] see p. 36.

(2) to "sell a sale" is to hold an auction. For an example, see MONKEY.

Salinge [saal·inzh], v.a. (1) to dig about the surface, e.g., in catching rabbits with a ferret.

(2) metaph. to inquire, investigate. We often speak of *salingin*' a person with questions.

- **†Samcloth** [saam·kloth], s. a sampler. Mr. Holland apparently gives the term on the authority of Randle Holme's words (" a *Samcloth*, vulgarly a Sampler "); but it is still in ordinary use in S. Ches.
- Sammy-Billy [Saam·i-Bil·i], s. a simpleton. Norbury. Cf. SAMMY DINGLE.
- Sam or Sammy Dingle [Saam·i Dingg·l], s. a foolish person. "Well, yo must be a Sammy Dingle, to beleive a tale like that" [Wel, yoa·mùs bi ŭ Saam·i Dingg·l, tŭ biley·v ŭ tai·l lahyk dhaat·].
- **†Sap** [saap[•]], s. the soft outside part of timber.
- Sarn [saa·rn], *interj.* an imprecation. "Sarn it." "Sarn yo." Compare CONSARN.

Sarve [saa·rv], v.a. to serve; used in two special senses.

†(1) to hand up straw, cord, or thatch-pegs to a thatcher bricks and mortar to a bricklayer. "Wheer's Joe? Tell him go an' wather that bad cai." "He conna come; he's sarrin' thatcher" [Wéeŭr)z Joa? Tel im goa· ŭn waat'·ŭr dhaat· baad· ky'aay. Ée kon)ŭ kûm; ée)z saa·rvin thaach·ŭr].

(2) to feed pigs. "Polly, I shall leeave yo to sarve them pigs to-neight, else I shall be late for chapel" [Pol·i, ahy)shl léeŭv yoa[.] tŭ saa·rv dhem pig·z tŭ-ney·t, els ahy)shl bi lai·t fŭr chaap·il].

Sarver [saa rvůr], s. †(1) a round, shallow basket, used to hold a feed of oats for a horse. "Give him a good sarver full o' wuts, an' he'll do for a bit" [Gy'iv im ŭ gùd saa rvůr fùl ŭ wùts, ŭn ée)l dóo fŭr ŭ bit].

 $\dagger(2)$ a boy or man who "serves a bricklayer or thatcher."

(3) a pig-feeder. "Well, there's one thing ah wull see (= say) for the wench—hoo's a rare pig-sarver" [Wel, dhŭr)z won thingg ah wùl see fŭr dhŭ wensh—óo)z ŭ rae r pig-saa rvŭr].

- Sauby-dauby [sau·bi-dau·bi], s. unctuousness, cajolery. "They wanten be steekled up with a bit o' sauby-dauby, afore they'n do annythin' as yo as'n em'" [Dhai waan·tn bi stee·kld ùp widh ŭ bit ŭ sau·bi-dau·bi, ŭfoa·r dhi)n dóo aan·ithin ŭz yoa· aas·n ŭm]. See Sauvy, below.
- Sauce [sau·s], s. scolding. "When I've done my best, I get nowt bu' sauce" [Wen ahy)v dùn mi best, ahy gy'et nuwt bŭ sau·s].
- Sauce [sau's], v.a. to scold. "The missis 'ull sauce my yed off, if I hanna my work done afore noon" [Dhǔ mis·iz)l sau's mi yed of, iv ahy aa)nǔ mi wuurk dùn ǔfoa'r nóon].
- **Saucy** [sau·si], *adj.* squeamish. "Hey's very *saucy* o'er his meat" [Ey)z ver i sau·si oa r iz mee·t].
- Sauve up [sauv ùp], v.a. to wheedle, coax.
- Sauvy [sau·vi], adj. (1) of curd, greasy, buttery. Compare E. salve.
 (2) metaph. unctuous of speech and manner. Cp. SAUBY-DAUBY.
- +Savation [sai·vai·shǔn or see·vee·shǔn], s. (1) saving, economy. "Mother, here's one o' my bracers brokken a'ready." "Well, I towd yǒ there was noo savation i' buyin' sich powse" [Mùdh·ǔr, éeŭr)z won ǔ mahy brai·sǔrz brok·n ǔred·i. Wel, ahy tuwd yǔ dhǔr wǔz nóo sai·vai·shǔn i bahy·in sich puws].

(2) protection. "Tak yur top-cooat alung wi' yö; it 'll be a *savation* to yur best clooas" [Taak· yŭr top-kóoŭt ŭlùngg· wi yŭ; it)l bey ŭ sai··vai·shŭn tŭ yŭr bes klóoŭz].

Savvour [saav·ŭr], s. a taste, a morsel, a small portion of food. "There's nor a savvour on it left" [Dhŭr)z nor ŭ saav·ŭr on it left].

- **Savvour** [saav·ŭr], v.n. (1) to savour, taste. "It savvours well."
 (2) to smell appetising.
- ***Sawny** [sau·ni], s. a simpleton. "Tha greet sawny, thee ! If tha doesna mind, tha'll faw off th' scafflin' " [Dhaa greet sau·ni, dhey ! Iv dhǔ dùz·)nǔ mahynd, dhǔ)l fau· of)th sky'aaf·lin]. Scafflin' = scaffolding, by common loss of d. See Chapter on Pronunciation, p. 17, under D (7).
- Scabblins [sky'aab·linz], s. pl. the leavings of hay-cocks; the remnant left on the ground after the cocks have been loaded. NORBURY. "I shall leeave yo to bring the scabblins" [Ahy shul léeuv yoa· tu bringg· dhu sky'aab·linz].
- Scale [sky'ai'l, sky'ee'l], v.a. to graze the top of. "It just scaled my hair" [It jus sky'ai'ld mi ae'r], of a missile. So "to scale the bars" is to rake the fire.
- **†Scaud** [skau·d], s. scald; any hot drink. "Come, owd wench, get me some scaud to warm my inside a bit" [Kum, uwd wensh, gy'et mi sum skau·d tu waa·rm mi insahy·d u bit]. In the absence of any defining word, tea would be meant.
- Science [sahy·ŭns], s. I have once heard the expression "put to science" [pùt tǔ sahy·ŭns] in the sense of "put to it," "at one's wits' end." This was from a Spurstow man.
- Scoche [skoa·ch], s. a blow with a whip or switch. "He ketched me sich a *scoche*" [Ée ky'echt mi sich ŭ skoa·ch].
- Scoche [skoa·ch], v.a. and n. to whip. "I seed him 'isterdee was a wik comin' through Maupas as hard as he could pelt; he was scochin' upon that little gree mare o' his'n to some order, an' I said to mysel it was a pity bu' what he'd moor sense" [Ahy séed im istŭrdee· wŭz ŭ wik· kùm·in thróo Mau·pŭs ŭz aa·rd ŭz ée kŭd pelt; ée woz skoa·chin ŭpon· dhaat· lit·l gree· mae·r ŭ iz·n tŭ sùm au·rdŭr, ŭn ahy sed tŭ misel· it wŭz ŭ pit·i bŭ wot ée)d móoŭr sens]. See Scotch in Skeat's Diet.

Scoot [skóot], s. a small, irregular plot of ground. "A scoot o'

graïnd's a bit as is weider i' some pleeces till others" [Ŭ skóot ŭ graaynd)z ŭ bit ŭz iz wey'dŭr i sûm plee'siz til ûdh'ŭrz].

Scope [skoa[•]p], s. a ladle with a long handle.

Scope [skoa[•]p], v.a. to ladle out with a "scope."

- Scoper [skoa·pŭr], s. a depreciatory term for a man or woman. "Hey (hoo) 's a pratty scoper" [Ey-60-)z ŭ praat i skoa·pŭr].
- Scorch [skau rch], v.a. to scratch (of paint, kid gloves or boots, and the like).
- Score [skoar], v.a. to mark with lines; esp. like scorch (q.v.), to scratch boots, gloves, lacquer-ware, and the like. "Haï this trap, is scored! an' it's none sin it was fresh peented" [Aay dhis traap iz skoard! ŭn it)s non sin it wŭz fresh peentid].
- *Scorrick [skor·ik], s. a bit, scrap. "I dunna care a scorrick" = a rap [Ahy dù)n·ŭ ky'ae·r ŭ skor·ik]. "There isnur a scorrick o' meat i' the haïse" [Dhŭr iz)nŭr ŭ skor·ik ŭ mee·t i dhŭ aays].
- **Scot** [skot], s. a Scotch beast. But any black beast may be so called, and, as Mr. Holland remarks, Cheshire people even speak of a Welsh Scot.
- **Scotch** [skoch], s. a drag, something placed under a wheel to keep it still. So we often speak metaphorically of "putting a scotch on a person's wheel," *i.e.*, checking him; and to put a scotch on a project is to put difficulties in its way.
- Scotch [skoch], (1) v.a. to put a scotch on a wheel. "Scotch that wheil, Bill" [Skoch dhaat weyl, Bil-].

(2) v.a. to scotch a ladder is to "foot" it, and thus prevent its slipping.

(3) v.a. to stop, give up. "I fund I was losin' money faster till I was leein' howt on it; so I scotched that job" [Ahy fùnd ahy wŭz loa zin mùn i faas tur til ahy wŭz lee in uwt)n it; soa ahy skocht dhaat job]. (4) v.n. to hesitate, stick at. "He scotches at nowt" [Ée skoch iz ŭt nuwt].

Scotch yo [skoch yu], interj. an imprecation. See 'Odscosh vo.

- Scrallybob [skraal·ibob, skrau·libob], s. a louse. From scrawl, to crawl.
- Scrammaz [skraam·ŭz], v.n. (1) to scramble, climb; e.g., "to scrammaz up a bonk."

(2) to scramble (for coins, marbles, &c.).

(3) to get along with difficulty. "I con hardly scrammaz daïn to th' feild" [Ahy)kn aa rdli skraam ŭz daayn tŭ)th feyld].

(4) to get away: with notion of fear or stealth. Compare SCRATTLE and SCRAWL.

Scranny [skraan·i], *adj.* foolish, simple; perhaps a variant of CRANNY, which see.

Scrat [skraat·], s. $\dagger(1)$ the itch.

(2) an avaricious person. "Hoo was auvays an owd scrat."
†(3) "Owd Scrat" is the devil.

Scrat [skraat·], †(1) v.a. to scratch. "Hoo scrat his face tăn (till) hoo fatcht blood" [Óo skraat· iz fai·s tŭn óo faach·t blùd]. Compare M.E. skratten.

(2) v.n. to work hard for a poor living. "I've had scrat hard for what I've gotten" [Ahy)v aad skraat aa rd fur wot ahy)v got n." To earn one's bread before one eats it is expressed in S. Ches. phraseology by "to scrat afore one pecks."

- Scratchin' [skraach·in], s. the same as CRATCHIN' in both senses. "That meat 'ull be done to a scratchin' " [Dhaat' mee't)] bi dùn tǔ ǔ skraach·in]. "A poor thin scratchin' of a woman " [Ŭ póoǔr thin skraach·in ǔy ǔ wùm·ǔn].
- Scrattle [skraat·l], †(1) v.a. and n. of hens, to scratch the ground.
 (2) v.n. metaph. to scratch and scrape for a livelihood.
 "I've a scrattlin' time on it for get th' money for th' rent" [Ahy)v ŭ skraat·lin tahym on it fŭr gy'et)th mùn'i fŭr)th rent].

(3) v.a. to get or hurry out of sight. "They'd stown (= stolen) the tatoes sure enough, bu' they'd scrattlet 'em aït o' seight afore the bobby could come sarch for 'em'' [Dhi)d stuwn dhù tai tù z shóoùr ùnùf, bù dhi)d skraat lt ùm aayt ù seyt ùfoar dhù bob i kùd kùm saa rch for ùm].

(4) v.a. to go or slink off hastily, often with notion of stealth or fear. "Yo'd better be *scrattlin*' off, if yo dunna want th' gaffer ketch yŏ" [Yoa)d bet·ŭr bi skraat·lin of, iv yoa dùn)ŭ waan·t)th gy'aaf·ŭr ky'ech yŭ].

(5) v.n. to hurry, bustle. "Th' owd woman begun scrattle an' get the haïse a bit straight" [Dh)uwd wùm un begun skraat l ŭn gy'et dhŭ aays ŭ bit streyt].

(6) to scramble (for money, sweetmeats, &c.). BURLAND.

Scrawl [skrau·l], s. (1) a person of low rank. "Ye peen a bob to go in wi the better end, bur it's sixpence to sit among the scrawls" [Yi peen ŭ bob tŭ goa· in wi dhŭ bet·ŭr end, bŭr it)s sik·spŭns tŭ sit ŭmùng· dhŭ skrau·lz]. "There's nowt bu' scrawls o' wenches gon theer" [Dhŭr)z nuwt bŭ skrau·lz ŭ wen·shiz gon dhéeŭr]. Mr. Holland has "Scrawl, a mean man."

(2) a difficulty. "Yo'n gotten yursel i the scrawl, an' yo mun get aït haï best yo con" [Yoa·)n got'n yŭrsel· i dhŭ skrau·l, ŭn yoa· mŭn gy'et aayt aay best yoa· kon]. A man, condoling with a gentleman who had been thrown out of a carriage and badly injured, said "It was a terr'ble affair o' yŏ droppin' into a scrawl like that" [It wŭz a tae·rbl ŭfae·r ŭ yŭ drop·in in·tŭ ŭ skrau·l lahyk dhaat·].

(3) a quarrel. "There was a pratty scrawl among 'em."

(4) a tangle. "Look what yo'm doin', else yo'n have that yorn in a pratty *scrawl*" [Lóok wot yoa')m dóo'in, els yoa')n aav dhaat yau'rn in ŭ praat i skrau'l].

Scrawl [skrau'l] †(1) to crawl. "There's summat scrawlin' up yur cooat, mester; mun ah fyerk him off?" [For Glossic, see FYERK]. Cp. M.E. scraulen.

(2) to get away stealthily or fearfully. "Hoo gen him sich

a skerry-coatin' as he never had in his life afore; an' he *scrawled* off as sneaped as sneaped'' [Óo gy'en im sich a sky'er·ikoa·tin ŭz ée nev·ŭr aad· in iz lahyf ŭfoa·r; ŭn ée skrau·ld of ŭz snee·pt ŭz snee·pt].

(3) v.n. to quarrel. Principally used in the present participle. "They won terrible feightin', *scrawlin*' folks" [Dhi wun ter ubl fey tin, skrau lin foa ks].

(4) v.a. "Scrawled" in the p. part is used of hay or corn laid by storms. BICKLEY.

- Scrawlin' [skrau lin], adj. low, mean; e.g., "a lot o' scrawlin' folks." See ScrawL (1).
- Scrawm [skrau·m], v.n. to scramble. "Yay'r Ben's gotten i' the hosswesh. Ah seed him scrawmin' up th' bonk" [Yai·r Ben)z got·n i dhǔ os·-wesh. Ah séed im skrau·min ùp)th bongk]. Mr. Holland has the word in the sense of "scrambling hastily together."
- **†Screin** [skreyn], s. (1) a screen, a wooden seat with a high back, and an arm at each end like a sofa. Wilbraham says "Skreen, a wooden settee or settle, with a very high back sufficient to screen those who sit on it from the external air, was with our ancestors a constant piece of furniture by all kitchen fires, and is still to be seen in the kitchens of many of our old farmhouses in Cheshire." He then quotes Tusser's Five Hundred Points:

If ploughman get hatchet or whip to the *Skreene*, Maids loseth their cocke if no water be seen.

The screen is still very common in Cheshire farm-houses. See SETLESS (1).

(2) a large, square sieve used for sifting coals, gravel, sand, &c. The *screin* is reared in a sloping position, and the coal or gravel is thrown against it. The coarse part falls down in front of the *screin*, while the finer passes through it.

Screin [skreyn], v.a. to sift with a screin.

Screit [skreyt], v.a. to pare nails. A regular occupation of Satur-

day night is to get the children "weshed, an' combed, an' *screit*" [wesht, ŭn koa·md, ŭn skreyt].

- **Screive** [skreyv], *v.n.* to ooze out. A sack of corn may *screive*; liquid manure in a pigsty is said to *screive* out. But the word is specially used of moisture exuding from a corpse.
- Scrinch [skrin·sh], s. a small piece or quantity. "Wun yŏ pleease to gie me a little scrinch o' butter" [Wun yŭ pléeŭz tŭ gy'i mi ŭ lit·l skrin·sh ŭ bùt·ŭr]. Also Scrunch.

Scrinch [skrinsh], (1) v.a. to stint.

(2) v.a. to obtain with difficulty, squeeze, extract; e.g., "to scrinch summat" out of anyone.

(3) v.n. to cringe, draw the shoulders together; like crimble (1). "Sey has hey gos scrinchin' alung" [Sey aay ey goz skrin·shin ŭlùngg·]. This seems to be the English cringe, with s (O.F. es, Lat. ex) prefixed.

Scrinchin' [skrin·shin], *adj.* (1) small, of things. "The missis has gen me sich a *scrinchin*' peice o' bre'n'cheise" [Dhǔ mis·iz ŭz gy'en mi sich ǔ skrin·shin peys ǔ bre)n-cheyz].

(2) of persons, niggardly. "Hoo's a scrinchin' owd thing."

Scrip [skrip·], s. (1) a snatch. "Hoo made a scrip at th' money" [Óo mai·d ŭ skrip· ŭt)th mùn·i].

(2) To make a scrip to do anything is to put forth special efforts to do it.

Scrip [skrip·], v.a. to snatch. "What bin yö scrippin' at? Yo shan go wi'aït yur butty if yo scrippen at it a-that-ns, same as if yo'd bin born in a wood" [Wot bin yǔ skrip·in at? Yoa shǔn goa· wi-aay·t yǔr bùt·i iv yoa skrip·ǔn aat· it ǔ(dhaat·nz, sai·m ǔz iv yoa)d bin bau·rn in ǔ wùd].

Scroof [skróof], s. scurf. See chapter on Pronunciation under R (3).

Scrub [skrub], s. (1) a worn-out broom. The head of such a broom is very often used for scrubbing purposes.

†(2) a mean or dirty person. "Hoo's a dirty little scrub"
[Óo)z ŭ duu rti lit l skrùb]. Compare Scrubev, below.

- Scrubby [skrùb·i], *adj.* paltry. "Tak yŭr money, an' let me be aït o' yur *scrubby* debt" [Taak· yŭr mùn·i, ŭn let mi bi aayt ŭ yŭr skrùb·i det].
- Scrunch [skrunsh], s. See Scrinch.
- **Scrunch** [skrunsh], v.a. to crunch, mince. We should speak of "scrunchin" a worm beneath one's feet. This seems again to be a case of s prefixed. See SCRINCH, above.
- Scuffle [skùf·l], s. (1) bustle, hurry. "We'n bin aw in a scuffle to get the jobs done i' time for market" [Wi)n bin au· in ŭ skùf·l tŭ gy'et dhŭ jobz dùn i tahym fŭr maa·rkit].

(2) a Dutch hoe, an instrument used to cut off weeds at the roots. Du. *schoffel*.

Scuffle [skùf·l], v.a. and n. (1) to bustle, hurry. "I conna scuffle abowt as I used to could" [Ahy kon)ŭ skùf·l ŭbuw·t ŭz ahy yóost tŭ kùd]. "We mun scuffle this bit o' work together" [Wi mŭn skùf·l dhis· bit ŭ wuurk tŭgy'edh·ŭr].

(2) to hoe weeds. "He's *scufflin*' i' the garden" [Ée)z skùf·lin i dhŭ gy'aa rdin]. "Go an' *scuffle* them turmits."

Scuft [skùf t], s. (1) a cuff, box. "Give him a scuft aside o' th' yed" [Gy'iv im ŭ skùft ŭsahy d ŭ)th yed].

(2) the scruff of the neck.

- **Scuft** [skùft], *v.a.* to cuff, box the ears. "I'll *scuft* thee till tha doesna know wheer tha at" [Ahy)l skùft dhi til· dhaa dùz)nŭ noa· wée·ŭr dhaa aat·].
- +Scutter [skùt·ŭr] (1) v.n. to "scuttle" off, depart hastily. "Well, I mun be scutterin' off" [Wel, ahy mŭn bi skùt·ŭrin of].

(2) v.a. to scramble (money, nuts, and the like), *i.e.*, to scatter in order to be scrambled for. "*Hutter-scutter*, off it gos!" [Ùt·ŭr-skùt·ŭr, of it goz!] is the ordinary expression used by the person who scatters the nuts, &c., when he releases them from his hand.

See [sey, sée], v.a. (1) "I'll see if you do such and such a thing" means "I'll see that you do not do it."

(2) "To see at" is used in the sense of "to look at." "See at him, theer" [Sée aat im, dhéeŭr].

- Seedle raïnd [see'dl raaynd], v.n. to get or sidle round, coax, wheedle.
- Seek [see k], s. a leak. "There's a seek i' this dreen somewheer" [Dhur)z ŭ see k i dhis dree n sùm wéeŭr]. Cp. Yorksh. sike, a channel. Bailey has "Sick, Sike, a little dry watercourse which is dry in Summer Time."
- Seek [see·k], v.n. to percolate; used of water making its way through a wall, dyke, &c. "The reen's seekin' through the hedge-cop upo' th' road" [Dhǔ ree·n)z see·kin thróo dhǔ ej-kop· ŭpǔ)dh roa·d].
- Seem to [seym tóo], v.n. "To seem to" in the infin. has the meaning of "as regards appearance." "Hey was a decent sort of a mon to seem to" [Ey wuz u dee sunt saurt uv u mon tu seym tóo].
- See-saw [see-sau], s. a common saying. "Well, haï'n yö bin aw this lung time?" "Ah hanna bin gone a lung time." "Well, ah know yö hanna; bur ah reckon it's one o' th see-saws" [Wel, aay)n yŭ bin au dhis lùng tahym? Ah aa)nŭ bin gon ŭ lùng tahym. Wel, ah noa yŭ aa)nŭ; bŭr ah rek it)s won ŭ)th see sauz].
- Seg [seg], s. a hard or horny piece of skin inside the hand. "Look at the segs o' my hond; theer's hard work for yö" [Look ŭt dhǔ segz ǔ mi ond; dhéeŭr)z aard wuurk fo)yǔ].
- Seg [seg], v.a. to castrate a full-grown animal.
- Seg [seg], adj. second. A word used by boys in playing. "I'm fog, an' yo bin seg."
- +Segged [segd], part. adj. hardened, horny; said of the hand.
- +Seight [seyt], s. a great quantity. "There was a p'atty seight o folks at Soosebry feet (= Shrewsbury fête); pity it come on sö wet" [Dhur wuz a paati seyt u foaks ut Sóozbri feet; piti it kum on su wet].

- Senna-tucked [sen·ŭ-tùkt], part. adj. "sinew-tucked," *i.e.*, contracted, of the ligaments of a joint. "I'm despert okkart o' that arm as was hurt theer a wheile back; it's wi' havin' to howd it sö lung i' one form, an' it's like as if it's a bit sennatucked, for it's as stiff as a crutch" [Ahy)m des·pŭrt ok·ŭrt ŭ dhaat· aa·rm ŭz wŭz uurt dhéeŭr ŭ weyl baak·; it)s wi aav·in tŭ uwd it sŭ lùngg i won fau·rm, ŭn it)s lahyk ŭz iv it)s ŭ bit sen·ŭ-tùkt, fŭr it)s ŭz stif· ŭz ŭ krùch].
- Sess [ses], s. +(1) a pile of slates, bricks, pipes, tiles, "kids," or faggots, &c.

(2) a lot, quantity. "They'n gotten sich a sess o' cheese i' the rowm; I shouldna think they'n had a factor in this turn (= season)" [Dhi)n gotn sich ù ses ù chee z i dhù ruwm; ahy shùd)nù thingk dhi)n aad ù faak tùr in dhis tuurn].

Sess [ses], v.a. †(1) to arrange or pile up bricks, tiles, pipes, faggots, &c. "Yo pitch, an' I'll stond i' th' cart and sess 'em'' [Yoa· pich', ŭn ahy]l stond i)th ky'aa·rt ŭn ses ŭm].

(2) to soak straw with water in preparation for thatching; hence the common expression, "as wet as thatch."

(3) to assess; a mere abbreviation, like 'sizes [sahy ziz] for assizes.

- Set [set], s. an iron wedge held in a twisted hazel rod, used by blacksmiths for cutting hot iron.
- Set [set], v.a. $\dagger(1)$ to prepare a quantity of milk for coagulation. This includes mixing the evening's and the morning's milk, adding the rennet, and raising the milk to the temperature required.

(2) to place manure in heaps upon the field, in readiness for spreading.

(3) to "set in" is to put a batch into the oven. "Th' oon's aw ready for settin' in" [Dh)óon)z au· red'i fúr set in in].

(4) set in the past participle means benumbed. "My hands bin fair set wi' cowd" [Mi aan'z bin fae'r set wi kuwd]. A friend of mine told me he had heard the word used similarly

at Cambridge, where a man complained of being "set fast with rheumatics."

Setless [set·lus], s. (1) the same as SCREIN (q.v.). Bailey has "Settle, a wooden bench, or seat with a back to it."

(2) a raised shelf of bricks built round the sides of a dairy for the milk-pans, &c. to stand upon.

Settlin' [set·lin], s. dregs.

- Shackabag [shaak ŭbaag], s. a lazy ne'er-do-weel. The same as Shacklebag.
- Shackaz [shaak·ŭz], v.n. to shirk work. "Raggazin' an' shackazin' abowt" is a phrase often heard (see RAGGAZ); but the pres. part., which is the only part of the verb in regular use, is usually employed adjectivally as follows.

(1) apt to shirk work. "Yŏ mun be after her every minute, or else summat's slimmed o'er for the next and readiest; I never seid annyb'dy sŏ *shackazin*"" [Yŭ mŭn bi aaf tŭr ŭr ev ri min it, ŭr els sùm ŭt)s slim d oa r fŭr dhŭ nekst ŭn red i-ist; ahv nev ŭr seyd aan ibdi sŏ shaak ŭzin].

(2) not to be relied on. "He is sŏ shackazin', there's noo howt o' sich a mon" [Ée iz sŭ shaak uzin, dhŭr)z nóo uwt ŭ sich ŭ mon].

Shacket [shaak·it], s. (1) a night-shirt (not specially a child's night-shirt, as Mr. Holland has it). Mr. Holland's suspicion of this word is entirely unfounded; it is general throughout S. Ches., and in fact the only word in use for a night-shirt.

(2) a long, loose, over-garment worn by persons milking the cows; commonly used in the compound *milkin'-shacket*.

Shacklebag [shaak·lbaag], s. a lazy loiterer. "A hoozy shacklebag of a fellow" [Ŭ hóo·zi shaak·lbaag ŭv ŭ fel·ŭ].

Shacklebag [shaak·lbaag], v.n. to loiter, shirk work.

Shackles [shaak·lz], s. To be "off one's shackles" is to be very much excited. Sometimes it is "nearly off one's shackles," *i.e.*, nearly beside oneself. "Hoo's bin welly off her shackles aw mornin' to get her new frock on, an' be off to th' wakes wi' that wastrel of a lad" [Óo)z bin wel'i of ŭr shaak lz au mau'rnin tŭ gy'et ŭr nyóo frok on, ŭn bi of tŭ)dh wai ks wi dhaat wai stril ŭv ŭ laad.].

- Shade [shaid, sheed], v.n. to take shelter. "I shaded under a trey" [Ahy shaidid ùndŭr ŭ trey]. For another example, see Mizzle.
- Shadow [shaad.ŭ], s. a blinker, part of a horse's harness.
- +Shakebag [shai·kbaag], s. a worthless fellow.
- Shalligonaket [shaal·igoanai·kit], adj. flimsy, unsuitable for outdoor wear; applied to a garment. "Yo'n cut a fine swither, when yo getten that shalligonaket thing o' yur back; I think folks 'un see 'What Dolly-maukin's comin' naï?'" [Yoa)n kùt ŭ fahyn swidh·ŭr, wen yoa gy'et·n dhaat· shaal·igoanai·kit thingg· ŭ yŭr baak'; ahy thingk· foa·ks)n see· "Wot Dol·imau·kin)z kùm·in naay?"]? from "Shall-I-go-naked?"
- +Shandry [shaan dri], s. a spring-cart, market-cart.
- **†Sharevil** [shaar·ŭvil], s. a dung-fork. NORBURY, COMBERMERE, and probably throughout the extreme south of the county, though even here YILVE (q.v.) is the more usual word.
- Sharpen [shaarpn], v.a. and n. to hasten. "Come, sharpen up! or else I'll sharpen thee" [Kùm shaarpn ùp, ŭr els ahy)l shaarpn dhi].
- Sharps [shaa·rps], s. pl. $\dagger(1)$ coarse siftings of flour.

(2) sharpness; only used in the following expression: "If yŏ com'n on to mey, yŏ com'n on yur *sharps*" [Iv yŭ kùmn on tŭ mey, yŭ kùmn on yŭr shaarps]. This means, at least in S. Ches., "If you assail me, you'll find your match" (*lit.* "one as sharp as yourself"). I understand Mr. Holland's explanation to be somewhat different.

'Shear [sheyŭr], v.a. to reap with a sickle. Bailey says, "to shear, to reap. N.C."

337

- Sheer-cloth [shey ŭr- or shée ur-kloth], s. a large plaster; what is also called by country-people a "strengthenin" plaster." "I'vo had a sheer-cloth upo' my back a despert lung wheile, bur it dunna help it none" [Ahy)v aad· ŭ shée ŭr-kloth ŭpŭ mi baak· ŭ des pŭrt lùngg weyl, bŭr it dù)nŭ elp it non].
- **Sheid** [sheyd], (1) v.a. to spill; used both of dry substances and liquids. "Yo'n sheid that milk" or "them wuts."

(2) v.n. to drop out of the husks; said of over-ripe grain.

- ***Sheive** [sheyv], s. a slice, generally a large one. "Cut him a good sheive o' bre'n'cheise" [Kùt im ŭ gùd sheyv ŭ bre)ncheyz]. "Give a loaf and beg a shive." Ray's Proverbs. Compare Titus Andron., II. i. 87.
- Sheive [sheyv], v.a. to cut off a slice. "Missis, the men wunna want aw that loaf with 'em i' th' feilt." "Well, gie me howt on it, then, an' I'll soon *sheive* 'em some off" [Mis·is, dhŭ men wùn)nŭ waan t au dhaat loa f widh ŭm i)th feylt. Wel, gy'i mi uwt)n it, dhen, ŭn ahy)l sóon sheyv ŭm sùm of].
- Sheiver [shey vǔr], s. a slice. "Cut him a sheiver all alung the loaf" [Kùt im ǔ shey vǔr au l ǔlùng dhǔ loa f]. Compare Bailey, "Tall Wood, a long kind of Shiver riven out of the tree, which shortened is made into Billets;" and again, "Shiver, a Piece or Cleft of Wood." Also Troilus and Cressida, II. i., "He would pun thee into shivers with his fist, as a sailor breaks a biscuit;" and Rich. II., IV. i. 289. See Sheive, above.
- **Shell-booard** [shel·-bóoŭrd], s. that part of a plough which turns the furrow; a corruption of *Shield-board*. See MOULD-BOOARD.
- **'Shem-rent** [shem·-rent], adj. rent at the seams; said of shoes of which the upper portion is parting from the sole. "What rotten rubbitch theise shoon bin! they'm shem-rent a'ready, an' on'y new a threy-wik ago" [Wot rot n rub ich dheyz shoon bin! dhi)m shem·-rent ŭred·i, ŭn oa·ni nyóo ŭ threy·-wik ŭgoa·].
- Shem-ripped [shem·-ript], *adj*. the same as SHEM-RENT. MACEFEN, and SHROPSHIRE BORDER.

Sheviton [shevitn], s. an old coat is often so-called,—"an owd Sheviton."

Shift [shift], s. (1) a woman's shirt. Also called smock, smicket, and shimmy (chemise).

(2) a makeshift. "It'll do occagionally for a *shift*, like" [It)l dóo ŭkai jūnūli fŭr ŭ shif t, lahyk].

(3) energy, especially as exhibited in rapid movement. "Hoo's noo *shift* in her" [Óo)z nóo shift in ŭr].

- Shift [shift], v.a. to change (the clothes). "I mun go an' shift this shirt o' mine" [Ahy mun goa· un shift dhis shuurt u mahyn]. Cp. Crabbe, "Shift every friend, and join with every foe."
- *Shippen [ship·in], s. a cow-house. "Th'owd mester wouldna have a word spokken i' the shippens; if annyb'dy said quack, he was daïn on 'em like a cart-looad o' bricks" [Dh)uwd mes·tǔr wùd)nǔ aav·ǔ wuurd spok·n i dhǔ ship·inz; iv aan·ibdi sed kwaak', ée wǔz daayn on ǔm lahyk ǔ ky'aa·rt-lóo·ǔd ǔ briks]. A.S. scypen, a stall. (The popular etymology is from sheep-pen, though the word is used only with reference to cows).
- Shirt [shuurt], s. "To get a man's shirt out" is to put him in a rage. "He'd soon ha' had his shirt aït, if ye'd said much moor to him" [Ée)d soon ŭ aad iz shuurt aayt, iv yi)d sed much moour too im].
- Shither [shidh·ŭr], v.a. to shed, spill (of grain and other dry goods). "Tak that sugar-basin into th' cupboard; an' dunna *shither* it" [Taak· dhaat· shùg·ŭr-bai·sin in·tǔ)th kùb·ŭrd; ŭn dù)nŭ shidh·ŭr it].
- +Shitter [shit-ŭr], v.n. to spill, of dry substances; a variant of SHITHER, which see.
- Shitty-watty [shit-i-waat-i], s. a weak-headed, foolish person. CHORLEY.
- Shod [shod], s. a small flat piece of iron nailed to the sole of a shoe to protect it. "I've browt thee a pair o' yew (new) shoon from Nantweych; an' tha mun nail some *shods* on 'em, else tha'll

 $\mathbf{338}$

ha' the soles off thy feit directly'' [Ahy)v bruwt dhi ŭ paer ŭ yóo shóon frŭm Naantwey ch; ŭn dhŭ mŭn nee l sŭm shodz on)ŭm, els dhŭ)l aa dhŭ soa lz of dhi feyt dŭrek li].

- **Shoe** [shóo], s. a boot. Plural, shoon. Here may be noticed the phrase "too big for one's shoon," used of a person whose notions are too high for his station, a conceited person.
- Shommock [shom·ŭk], v.n. to shamble. "That lad shommocks despertly" or "is despert shommockin" on his feyt" [Dhaatlaad shom·ŭks des·pùrtli—iz des·pŭrt shom·ŭkin—on iz feyt].
- Shonkazin' [shongk·ŭzin], pres. part. lounging idly about. "Hoo gos shonkazin' abowt, as if hoo'd nowt i' the varsed world to do" [Óo goz shongk·ŭzin ŭbuw·t, ŭz iv· óo)d nuwt i)dhŭ vaa·rsŭd wuurld tŭ dóo].
- Shoo [shoo], interj. a word used in driving fowls away.
- **'Shoo** [shoo], v.a. to drive or frighten off, of fowls. "Theer's them hens i' th' pump-fowd agen; go an' shoo 'em off '' [Dheyŭr)z dhem enz i)th pùmp-fuwd ŭgy'en'; goa· un shoo ŭm of]. An imitative word; see preceding article.

+Shoods [shoodz], s. pl. husks of oats.

- Shoot [shoot], v.a. to empty sacks. "Bin them bags o' wheeat shotten yet? cos the milner's sendin' for aw his bags back again" [Bin dhem baag'z ǔ wéeǔt shot n yet? koz dhǔ mil nǔr)z sen din fǔr au iz baag'z baak ǔgy'en].
- +Shooter-booard [shootur-boourd], s. See Cheise-booard.
- +Shoother [shoothur], s. a shoulder. "To put one's shoother aït" is to be annoyed, or more generally to put oneself out of the way about anything. "I'm nat gooin' put my shoother aït abaït that" means, I'm not going to let that disturb me. It is hardly="to take offence," as Mr. Holland has it for N. Ches.
- +Shot [shot], s. an ale-house reckoning. "Yo mun pee your own shot" [Yoa·mŭn pee yŭr oa·n shot]. Cp. Ger. schoss, a tax;
 O.F. escot; mod. E. scot, as in scot-free. Shakspere has shot in Two Gent. of Verona, II. v. ad. init., "A man is never

undone till he be hanged, nor never welcome to a place till some certain shot be paid." He has also a verb escot, to maintain. "How are they escoted ?" Ham. II. ii.

- Shovel [shùv·l, shùv·il], s. a spade. (The word "spade" is not used.) "The sexton's shooken his *shovel* at him" is commonly used of anyone who is failing in health, and evidently near death. For an example, see WANGY.
- Shovel-tree [shùv·l-trey], s. the handle of a spade. Tree is frequently used in M.E. for a bar of wood. Cp. E. axle-tree, and SWINGA-TREE, in this Glossary.
- Shown [shoan], v.a. to show. "If yo gen me anny o' yur camperlash, I'll quick shown yo the road" [Iv yu gy'en mi aani u yur ky'aam purlaash, ahy)l kwik shoan yu dhu road]. The form shown in this example is not due to the fact that the verb is in the infinitive mood, as the n runs throughout its conjugation. See List of Verbs, p. 83. Whether the n, as thus used throughout all tenses and moods, be a survival of the old n of the infinitive (A.S. sceawian) is another question and one which I shall not attempt to decide.
- **'Showtin'-jef** [shuw·tin-jef], *adj.* stone-deaf; so deaf that one has to shout to make oneself heard.
- Shuff [shùf], s. (1) a push, attempt. "Yo mayn a very poor shuff at it" [Yoa main ŭ veri póoŭr shùf aat it].

(2) a difficulty. "We bin in a fine *shuff* abowt the milkin'; the cows conna be milked afore they'm fedden, an' there's noob'dy abowt the bonk as knows annythin' abowt feedin' 'em'' [Wi bin in ŭ fahyn shùf ŭbuw·t dhŭ mil·kin; dhŭ ky'aawz kon)ŭ bi mil·kt ŭfoa·r dhi)m fed·n, ŭn dhŭr)z nóo·bdi ŭbuw·t dhŭ bongk ŭz noa·z aan·ithin ŭbuw·t fée·din ŭm]. Cp. SHUFFLE.

Shuffle [shùf·l], s. a mess, difficulty. "Yo'd better mind what yo're doin', lendin' them pikels to folks; the mester'll maybe be askin' for one some o' theise dees, an' then yo'n bey in a

shuffle" [Yoa·)d bet·ŭr mahynd wot yoa·)r dóo·in, len·din dhem pahy·kilz tŭ foa·ks; dhŭ mes·tŭr)l mai·bi bi aas·kin fŭr won sùm ŭ dheyz dee·z, ŭn dhen yoa)n bey in ŭ shùf·l].

Shull [shùl], s. a pea-hull.

- *Shull [shùl], v.a. to shell, or remove the hulls from peas. "Come yur wees here, an' I'll set yǒ on a job o' shullin' peas" [Kûm yǔr wee z éeŭr, ŭn ahy)l set yǔ ŭn ŭ job ŭ shùl·in pee·z].
- +Shut [shùt], adj. rid, quit of. "I gen her hafe-a-'ear's weeges when hoo left, an' glad enough get shut on her at that price" [Ahy gy'en ŭr ai·f-ŭ-éeŭr)z wee·jiz wen óo left, ŭn dlaad· ŭnùf· gy'et shùt on ŭr ŭt dhaat· prahys].
- ***Shuttance** [shùt·ns], s. riddance. "Good shuttance o' bad rubbitch!" [Gùd shùt·ns ŭ baad· rùb·ich!]
- +Side awee [sahyd ŭwee], v.a. to put away or aside; said of articles of household use. "Come, side the dinner-things awee, an' cleean the hearth up a bit, an' may the bonk look summat like" [Kům, sahyd dhǔ din ùr-thingz ŭwee, ŭn kléeŭn dhǔ aa rth ùp ǔ bit, ŭn mai dhǔ bongk lóok sùm ŭt lahyk].

+Side-booards [sahy·d-bóoŭrdz] } s. pl. parts of a cart. See CART.

- +Side-razzor [sahy d-raazŭr], s. the purlin (in S. Ches. [puurlahyn]) of a roof.
- Sift [sif't], v.n. to gossip. "Theer hoo stood, chattin' an' siftin' wi some owd yowth" [Dhéeŭr óo stùd, chaat in ŭn sif tin wi sùm uwd yuwth].
- **†Sike** [sahyk], s. (1) to sigh; to catch the breath. "I took ahr Joe daïn to Bar Mare one dee to beethe; ah bur he did sike a bit, when ah got him in" [Ahy tóok aa·r Joa· daayn tǔ Baa·r Mae·r won dee· tǔ bee·dh; aa·)bǔr ée did sahyk ǔ bit, wen ah got im in]. Cp. Piers Pl. B. xiv. 326, "swowed and sobbed and syked."

(2) to sob. "Yǒ could see by her shoothers as hoo was sikin" "[Yǔ kǔd sée bi ǔr shóo dhǔrz ǔz óo wǔz sahy kin].

- Sildom ever [sil·dŭm ev·ŭr], adv. very seldom, hardly ever. "He sildom ever gos market naï" [Ée sil·dŭm ev·ŭr goz maa·rkit naay].
- Sin [sin⁻], conj. and adv. since. Used by Chaucer, Spenser, Ben Jonson, and other old writers.
- Sing [sing], v.n. of a cat, to purr. "The full phrase is "singin' three thrums." Cp. THRUM (2).
- Singlet [singg·lit], s. an undervest of flannel. "Yo'n ketch yur cooth as sure as a gun, if yo tak'n yur *singlet* off yet a wheile" [Yoa)n ky'ech yŭr kóoth ŭsh shóoŭr ŭz ŭ gùn, iv yoa taak n yŭr singg·lit of yet ŭ weyl].
- **†Sink-deitch** [singk[.]-deych], s. a ditch into which the liquid manure of a farm-yard runs.
- **Sirry** [sir·i], s. sirrah. "Sirry! Sirry! look here." The word seems to be more or less confounded with *Sithee*. Its other forms are *Surry*, and *Sorry*.
- Sit [sit⁻], v.n. of food, to be easily digested, agree with a person. "Polly, here's some caïcumbers if they'n sit wi' yö; they bin rather owd; they wunna sit wi' mey when they'm fresh, let alone owd" [Pol·i, eyŭr)z sŭm ky'aay·kùmbŭrz iv dhai)n sit wi yŭ; dhai bin rae·dhŭr uwd; dhai wùn)ŭ sit wi mey wen dhai)m fresh, let ŭloa·n uwd].
- Sithee [sidh·i], *interj.* see thee! look here! "Sithee! ah'll tell thee summat if tha'll keep it squat" [Sidh·i! ah)l tel dhi sùm·ŭt iv dhaa)l ky'ee·p it skwaat·].
- Skee-wiff [sky'ee-wif·], Skew-wiff [sky'oo-wif·], Skew-wift [sky'oo-wif·], adj. and adv. askew, awry, zig-zag. "That cloth's cut aw skew-wift" [Dhaat·kloth)s kùt au·sky'oo-wif·t]. A crooked line is said to "run skee-wiff across the paper."
- Skellet [sky'el·it], s. a brass-kettle used for preserving. Compare skillet in Othello, I. iii. 273. Bailey has "Skellet, a small vessel with feet for boiling."
- Skelp [sky'elp], s. (1) a deep scratch. A mother said to her child who was playing with a cat, "Yo mun bewar on her, or hoo'll

gie yŏ a pratty *skelp*'' [Yoa· mŭn bi·waa·r on ŭr, ŭr óo)l gy'i yŭ ŭ praat·i sky'elp].

(2) part of a plough. It goes before the coulter, and pares off the surface of the ground, thus effectually burying the grass and weeds under the furrow which the plough makes. Also called a SKIM-COOTER.

Skelp [sky'elp], (1) v.a. to scratch so as to remove or seriously injure the skin. "Hoo's skelped me o'er the hand" [Óo)z sky'elpt mi oa'r dhŭ aan'd]. Burns has the words in one of his poems, "To skelp an' scaud poor dogs like me" (Globe edition, p. 31, l. 11).

(2) v.a. to turn over a very shallow furrow, so as afterwards to cover it by a much deeper one.

(3) v.n. to take oneself off. "Come, skelp off." Wilbraham gives "Skelp, to leap awkwardly, as a cow does."

- **+Sken** [sky'en], v.n. to squint. Bailey has "To Skime, to look a squint, to glee." (For glee, see GLIDE in this Glossary.)
- +Skenner [sky'en·ŭr], s. a squint-eyed person.
- Skerrycoat [sky'er'ikoa't], v.a. to abuse, scold. "I heerd her skerrycoatin' th' owd mon above a bit, acos he hadna just browt her her arrands reight" [Ahy éeŭrd ŭr sky'er'ikoa'tin dh)uwd mon ŭbùv· ŭ bit, ŭkoz· ée aad)nŭ just bruwt ŭr ŭr aar'ŭndz reyt].
- Skerrycoatin' [sky'er·ikoa'tin], s. a scolding. "Well, I mun be moggin' off wom, else my missis 'ull gie me a skerrycoatin'" [Wel, ahy mun bi mog·in of wom, els mahy mis·iz)l gy'i mi u sky'er·ikoa·tin].
- Skew [sky'óo], s. the state of being askew. "Yur line's all on the skew" [Yŭr lahyn)z au·l on dhŭ sky'óo].
- **'Skewbald** [sky'óo·bau·d], *adj.* spotted. As distinguished from *piebald, skewbald* is brown (or bay) and white, while *piebald* is black and white.
- Skewber [sky'óo bŭr], s. (1) bustle, fluster; e.g., "to be in a skewber," or "to make a skewber."

(2) row, scuffle. "Did yö hear the *skewber* last neight?" "No; there couldnur ha' bin much of a *skewber*, for it didna waken mey" [Did yŭ éeŭr dhŭ sky'óo bŭr laas neyt? Noa; dhŭr kùd nŭr ŭ bin mùch ŭv ŭ sky'óo bŭr, fŭr it did nŭ wai kn mey].

- **Skewber** [sky'óo bŭr], *v.a.* and *n.* to hurry. "*Skewber* yŭr things together," *i.e.*, get them together quickly.
- Skew-wifter [sky'oo-wif'tăr], s. a crooked blow, i.e., a "round-hand" blow, generally with the left hand; distinguished from a blow straight out from the shoulder. "He gen him a skew-wifter wi' his lift hond" [Ée gy'en im ŭ sky'óo-wif'tăr wi iz lift ond]. Mr. Holland gives this example, which agrees with my definition; but his own definition is "an unexpected blow."
- **†Skim-cooter** [sky'im·-kóotŭr], s. part of a plough; more commonly called a SKELP (q.v.).
- +Skim Dick [sky'im dik'], s. cheese made of skimmed milk. For example, see MaïLy.
- tSkimp [sky'im·p] } adj. scanty, tight-fitting; said of dress.
 tSkimpin' [sky'im·pin] } "Yur gown's too skimp" [Yŭr
 gy'aawn)z tóo sky'im·p].
- Skin aït [sky'in aayt], v.a. to clean out, leave bare. "Wey'm skinned aït o' coal" [Wey)m sky'in d aayt ŭ koa·l].
- **'Skinny** [sky'in'i], adj. niggardly. "Yǒ neidna bey sǒ skinny wi' the butter; put it on as we can sey it" [Yǔ ney'd)nǔ bey sǔ sky'in'i wi dhǔ bùt'ǔr; pùt it on ǔz wi)kn sey it].
- Skippet [sky'ip'it], s. a spoon-shaped implement with a long handle used in draining.
- Skirt [skuurt or sky'uurt], v.a. to take off the outside hay from the cocks. "We'dn better go an' skirt them cocks, an' give 'em a chance o' dryin' agen th' oander" [Wi)dn bet ür goa. ün sky'uurt dhem koks, ün gy'iv. üm ü chaan.s ü drahy.in ügy'en.)dh oa.ndür].

- Skit [sky'it'], s. is used in the special sense of "a hoax, a practical joke." "They'd bin pleein' a *skit* off upon that young Irish chap as lives theer, persueedin' him as bletch 'ud make his beard grow" [Dhi)d bin plee in ŭ sky'it of ŭpŭn dhaat yùng Ahy rish chaap ŭz liv z dhéeŭr, pŭrswee din im ŭz blech ŭd mai k iz béeŭrd groa].
- **†Skitter** [sky'it'ŭr], v.a. to scatter or strew sparsely grain and the like dry stuffs. "Go an' skitter some hen-curn upo' the fowd" [Goa' ŭn sky'it'ŭr sŭm en'-kuurn ŭpŭ dhŭ fuwd]. The word is not equivalent to scatter [sky'aat'ŭr], which is also used in the dialect.
- Skitterwitted [sky'it-ŭrwitid], adj. scatterbrained. "Well, if I was Mester Done, I wouldna let sich a skitterwitted auf go with a aunty-paunty sperited hoss like that; he's safe to get his neck brokken some o' theise dees" [Wel, iv ahy wŭz Mes-tŭr Doa'n, ahy wùd)nŭ let sich ŭ sky'it-ŭrwitid au f goa widh ŭ au nti-pau nti speritid os lahyk dhaat; ée)z sai f tŭ gy'et iz nek brok'n sùm ŭ dheyz dee z].
- **†Skrike** [skrahyk], s. a shriek, cry. A story used to be told of an eccentric old woman at Burland to the following effect: A messenger came to tell her of the sudden death of her husband, and found her eating a basin of "suppin'." He delivered his doleful tidings, whereupon the old dame quietly replied, "Just weet than I've gotten this spoon-meat into me, an' then I'll fatch up a pratty *skrike*" [Jùs wee't dhǔn ahy)v got·n dhis spóo·n-mee't in·tǔ mi, ǔn dhen ahy)l faach· ùp a praat·i skrahyk]. As I see a similar incident is related by Miss Jackson (s.v. *Pyel*), we may charitably suppose the old lady at Burland has been libelled.
- Skrike [skrahyk], v.n. †(1) to shriek, cry. "He skriked laïd enough for folks to hear him to Sposta" [Ée skrahykt laayd ŭnùf für foa ks tŭ éeŭr im tŭ Spos tŭ]. "If yŏ leeaven the rit by himsel aw neyt, he'll skrike his guts to fiddle-strings" [Iv yŭ lée ŭvŭn dhŭ rit bi imsel au neyt, ée)l skrahyk iz gùts tŭ fid l-stringz].

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

(2) to weep, even silently. "I can tell by yur een as yo'n bin *skrikin*'" [Ahy kŭn tel bi yŭr éen ŭz yoa)n bin skrahy kin].

> Whose fathers struck France so with fear As made poor wives and children *skrike*. —Ballad of Flodden Field.

(8) to creak, of wheels, &c. "Them wheels wanten oil; yo connur ha' oiled 'em properly, else they wudna *skrike* a-that-ns" [Dhem wéelz waan tn ahyl; yoa kon)ŭr ŭ ahyld ŭm prop ŭrli, els dhi wùd)nŭ skrahyk ŭ)dhaat nz]. Bailey has "to *Screak*, to make a noise like a *Door* whose Hinges are rusty, or a Wheel that is not well greased."

Icel. skrækja, skríka, to shriek.

- Skwirmidge [skwuu·rmij], s. a scuffle. "We'dn a bit of a skwirmidge together a wheil ago, an' I drawed him up" [Wi)dn ŭ bit ŭv ŭ skwuu·rmij tŭgy'edh·ŭr a weyl ŭgoa·, ŭn ahy drau·d im· ùp·].
- +Slack [slaak], adj. hollow; e.g., "a slack pleece in a feild" [ŭ slaak plees in ŭ feyld].
- Slade [slaid, sleed], s. a boggy piece of ground in an arable field, which is left unploughed as too wet for grain. Hence Sladegress, the coarse grass grown on such boggy ground, which is generally reserved for putting on the tops of haystacks. Bailey gives "Slade, a long, flat piece or slip of ground. O[ld]."
- Slang [slaang], s. (1) a patch on a patchwork quilt.

(2) a portion of land, generally a long, narrow portion. "My word, he's mowed a fine slang!" [Mahy wuurd, ée)z moa'd ŭ fahyn slaangg'!]

(3) a small square portion of other substances; *e.g.*, of bacon. "Is there anny o' that flitch o' beecon left?" "Ay, there's a bit of a *slang*" [Iz dhǔr aan i ǔ dhaat flich ǔ bee kn left? Aay, dhur)z ǔ bit ǔv ǔ slaangg[•]].

(4) a long row. "There's six or seven on 'em comin' up the road all in a *slang*" [Dhŭr)z sik's ŭr sev'n on ŭm kùm'in ùp dhŭ road au'l in ŭ slaangg'].

- +Slanker [slaangk·ŭr], v.n. to lounge, loiter. "Ah rälly am ashamed o' the lads an' wenches *slankerin*' abowt the leens o' Sunday neights, 'stid o' bein' i' chapil'' [Ah râe·li aam· ŭshai·md ŭ)dhŭ laad·z ŭn wensh·iz slaangk·ŭrin ŭbuw·t dhŭ lee·nz ŭ Sùn·di neyts, stid· ŭ bey·in i chÿaap·il].
- Slap at or into [slaap aat, in too], v.n. to dash into, tackle energetically. "We'n slap into that wheeat" [Wi)n slaap in tu dhaat weeut].
- Slar [slaa·r], s. a slide. "Come an' have a slar" [Kùm ŭn aav ŭ slaa·r]. "Them gallous lads han made a grät lung slar i'th' middle o'th' road, for th' hosses to breek their knees o'er" [Dhem gy'aal·ŭs laad·s ŭn mai·d ŭ grae·t lùng slaa·r i)th mid·l ŭ)th roa·d, fŭr)dh os·iz tŭ bree·k dhŭr neyz oa·r]. †Slare [slae·r] is an affected pronunciation in vogue with would-be fine people.
- Slar [slaar], v.n. to slide (on ice). "The little lads bin gone *slar* o' the Brick-kil' pits" [Dhŭ littl laad z bin gon slaar ŭ dhŭ Brik il pits]. Compare SLUR and SLITHER.
- Slash [slaash], v.a. to trim a hedge, by cutting off the old wood from below.
- **†Slat** [slaat·], v.a. to throw with violence. "Well, yo neidna slat that i' my face" [Wel, yoa· ney·d)nŭ slaat· dhaat· i mi fai·s]= You need not reproach me with that. But the word is likewise of general application. "Slat it o' one side; it's good nowt" [Slaat· it ŭ won sahyd; it)s gùd nuwt].
- Slathe? [slaadh·ur], v.a. to slide or trail the feet in walking. "Haï yo dun come slatherin' yur feit alung! Sich a trash-bag as yo looken, bin yǒ too linty for heave yur feit up when yo walken?" [Aay yoa dùn kùm slaadh·ūrin yǔr feyt ǔlùngg'! Sich·ǔ traashbaag ǔz yoa lóo·kn, bin yǔ too lin·ti fǔr ee·v yǔr feyt ùp wen yoa wau·kn?] Wilbraham gives "Slather or Slur, to slip or slide."

Slathertrash [slaadh'ŭrtraash], s. one who "slathers," one whose

shoes or slippers are down at heel; and so generally, a slovenly dressed person, a slattern. *Cp.* SLATHER, TRASH, and TRASHBAG.

- **†Slatter** [slaat·ŭr], v.a. to spill; a less common variant of SLITTER. "What a *slattered* mess yŏ han made!"
- **†Slay** [slai, slee], *v.a.* to dry (grass and the like) by exposure to the sun. "This grass inna very well *sleen* yet" [Dhis gres i)nŭ veri wel sleen yet].
- +Sleach [sleych, sléech], v.a. to scoop out liquids; to dip a vessel into a liquid. "Naï, dunna yo go sleechin' i' them milk-pons wi' yur basin; if yo wanten milk, yo mun get it aït o' th' jug" [Naay, dù)nǔ yoa· goa· slée·chin i dhem mil·k-ponz wi' yǔr bai·sin; iv yoa waan·tn milk, yoa· mǔn gy'et it aayt ǔ)th jùg]. Bailey has "to Sleech, to dig up water. N.C."
- Sleak [slee·k], v.a. †(1) to put out (the tongue). "Mother, ahr Jinny's *sleakin*' her tongue aït at me" [Mùdh·ŭr, aa·r Jin·i)z slee·kin ŭr tùngg aayt aat·mi]. Сотраге Slotor (1). Bailey gives "To *Sleak* out the Tongue, to put it out by way of Scorn. Chesh."

(2) to slur, smear. "Yo'n gone an' mixed the black-lead wi' greasy waiter, an' the grid 'ull bi aw *sleakt*" [Yoa)n gon ŭn mik·st dhŭ blaak-led· wi gree·si wai·tŭr, ŭn dhŭ grid·)l bi au· slee·kt].

The primary meaning is here "to lick," which connects (1) and (2) together; then comes the sense of "wiping with a wet brush, or the like;" and finally, the word comes to mean generally "to smear."

Sleighty [sley.ti], *adj.* and *adv.* slighting, contemptuous. "They'n treated me very *sleighty*" [Dhi)n tree.tid mi ver.i sley.ti].

Sleip [sleyp], s. sleep; a gummy secretion in the corners of the eyes. "Caw that weshin' yŏ! Whey, yo hanna gotten th' sleip hafe aït o'th' corners o' yur eyes" [Kau dhaat wesh in yŭ! Wey, yoa aan)ŭ got n)th sleyp ai f aayt ŭ)th kau muřz ŭ yŭr ahyz].

Slim [slim], v.a. to scamp or slur over work. "Naï, go i'th'

nicks, an' dunna *slim*'' (of cleaning windows) [Naay, goa· i)th nik·s, ŭn dù)nŭ slim·]. *Cp.* SLIMSY, below.

Slimmy [slim·i], adj. (1) slurred over, perfunctorily done, of any kind of work. "A good jel on her work's very slimmy" [Ŭ gùd jel ŭn ŭr wuurk)s ver·i slim·i].

(2) of persons, slurring over work. "Hoo's räther *slimmy*, hoo wants watchin'" [Óo)z rae dhùr slim i, óo waan ts waach in]. *Cp.* SLIMSY, below.

- Slimsy [slim·zi], adj. worthless, good-for-nothing. "He's a gammy, slimsy yowth; the less annyb'dy has to do wi' sich folks the better." For Glossic, see GAMMY. Bailey gives "Slim, naughty, crafty. Lincolnsh." O. Du. slim, O. Ger. slimp, Mod. Ger. schlimm, bad.
- Slinkaz [slingk·ŭz], v.n. to loiter. "Whey dunna ye come on, slinkazin'?" [Wey dùn)ŭ yi kùm on, slingk·ŭzin?] Cp. SLANKER.
- +Slink-meat [slingk-meet], s. unwholesome or diseased meat.
- Slink-veal [slingk-vee'l], s. the flesh of a calf three or four days old. Apropos of veal of this kind, one often hears the remark, "That cauf never heerd church-bell" [Dhaat kauf nevtr éeurd chuurch-bel], i.e., it was born and killed between two consecutive Sundays. (I see Miss Jackson gives a similar expression s.v. Slink-veal). The word is also used of the flesh of calves killed when suffering from any sort of disease.
- Slipe up [slahyp ùp], v.n. to mount a ladder. NORBURY. "Come, naï, slipe up, wheil I howd th' lather" [Kùm, naay, slahyp ùp, weyl ahy uwd)th laadh ŭr]. Probably the same as the ordinary slang "slip up." Compare Burns' word slype, used of the slipping of soil in a furrow.
- +Slippy [slip·i], adj. (1) slippery. "It was a bit slippy wheer th' frost had ketched i' th' neight, an' daïn went hoss an' mon i' th' road" [It wuz u bit slip·i wéeur)th frost ud ky'echt i)th neyt, un daayn went os un mon i)dh roa·d].

(2) quick; only used in the phrase "to look slippy" = to make haste.

- Slipstrings [slip:stringz], s. an unreliable person, one who can never be trusted to fulfil his engagements. A recreant lover was called "owd *slipstrings*."
- +Slither [slidh ŭr], v.n. to slip, slide. It is not used of sliding on ice, nor often of any voluntary movement along a level surface. It is most naturally employed with reference to sloping surfaces; e.g., a person slithers down the stairs or down the bannisters, a horse slithers when he loses his footing in going down hill, or on a slippery part of the road.
- Slitter [slit'ŭr], v.a. to shed or spill (dry substances, such as grain). "Fatch some moor coal; an' dunna *slitter* it upo' th' cleean fowd" [Faach[.] sŭm móoŭr koa·l; ŭn dù)nŭ slit'ŭr it ŭpŭ)th kléeŭn fuwd].
- *Sliver [slahy vǔr], s. a large, thin slice, generally of a loaf. Compare Shakspere's "envious sliver" in Hamlet, IV. vii. He has also a verb sliver in King Lear, IV. ii. 38.
- +Slob [slob], s. the outside plank sawn off a tree, when cut up for timber. Mr. Holland has Slab, which is likewise the form used by Tusser. Bailey also gives "Slab, the outside sappy Plank, sawn off from the Sides of a Timber-Tree."
- Slobber [slob'ŭr], s. "A slobber o' reen an' snow" [ŭ slob'ŭr ŭ ree'n ŭn snoa'] is a slight downfall of rain mixed with snow. MACEFEN.
- **Slommackin**' [slom·ŭkin], s. slovenly, slatternly. E.g., it is slommackin' to go with one's shoes unlaced.
- +Slop [slop], s. a smock, a white linen coat used for working in.
- +Slopstone [slop.stŭn], s. a sink.
- Slorry [slori], s. slush. "What a mess this slutchy snow mays o' the roads—they bin welly middle-leg deep i *slorry*" [Wot ŭ mes dhis sluch'i snoa· mai'z ŭ dhŭ roa·dz—dhi bin wel'i mid·l-leg déep i slor'i].
- Slotch [sloch], (1) v.n. to lap, as a dog does. "Dunna let that pup go slotchin' i' the whee (=whey)" [Dù)nǔ let dhaat pùp goa sloch in i dhǔ wee'].

350

(2) v.n. to drink in a greedy manner, or with a loud noise; said of persons.

to spill or slop. "Eh, haï yo bin slotchin' the waitero'er!" [Ai, aay yoa bin sloch in dhù wai tùr oa r!]

Slotes [sloats], s. pl. (1) See CART. Randle Holme, as quoted by Miss Jackson, says, "The slotes are the vnder peeces which keepe the bottom of the cart together." Acad. of Armoury, III. viii. 339.

 $\dagger(2)$ the wooden cross-bars of harrows.

(3) a *slote* is also an upright bar or plank nailed at right angles to the horizontal bars of a gate.

Slug [slùg], s. a sluggard, slow mover. Speaking of a mare he had just bought, a farmer said, "Someb'dy sed hoo was a slug, bur ah sey noo slug abowt her; her ears binna slug's ears" [Sùm di sed óo wŭz ŭ slùg, bur ah sey nóo slùg ŭbuw t ŭr; ŭr éeŭrz bin)ŭ slùgz éeŭrz]. The Prompt. Parv. has slugge, sluggish.

+Slur [sluur], verb and noun, a somewhat rare variant of SLAR (q.v.).

- **Smack at** [smaak aat], v.n. to set vigorously to work. "Let's smack at it."
- Smart [smaart], s. "To pee hard smart fur" [Tǔ pee aard smaart fuur] is to pay dearly for. Cp. E. smart-money; Ger. Schmerzengeld.
- **Smatch** [smaach], s. a doubtful or bad flavour. Cheese or milk when just beginning to turn sour is said to be *smatched*, or to have a *smatch*; a dirty vessel put into milk or cream is supposed to *smatch* it; whey burnt in boiling has a *smatch*, and so on.
- *Smatch [smaach·], v.a. to give a bad flavour to. "They'n bin givin' the key turmits, an' it's *smatched* the butter" [Dhi)n bin gy'iv'in dhǔ ky'ey tuu'rmits, ǔn it)s smaach·t dhǔ bùt·ǔr]. See preceding article.
- Smay [smee or smai], v. to shrink or flinch from, to falter. "Dunna yo smay at speakin' yur mind" [Dù)nǔ yoa smai ǔt

spee kin yŭr mahynd]. The word is often used of a horse which has accomplished a long journey "without turning a hair." "He never *smayed*." Cotgrave gives F. *s'esmayer*, "to be sad, pensive, astonied."

- Smellers [smel·ŭrz], s. pl. a cat's whiskers. "If I know'd hooa'd cut that cat's *smellers* off, I'd tickle their toby" [Iv ahy noa'd óoŭ)d kùt dhaat ky'aat s smel·ŭrz of, ahy)d tik dhŭr toa bi].
- Smicket [smik·it], s. $\dagger(1)$ a woman's shirt; a diminutive of Smock (q.v.). Bailey has the word.

(2) a term of depreciation for a woman or girl. "Hoo's a nasty, dirty *smicket*" [Óo)z ŭ naas·ti, duu·rti smik·it].

- **†Smite** [smahyt], s. a mite, morsel; e.g., "not a smite."
- **Smock** [smok], s. (1) a woman's shirt. Compare SMICKET; and 1 K. Henry VI., I. ii. 119.

(2) an over-garment made of coarse white linen.

- Smock-frock [smok-frok·], s. a coarse white over-garment; the same as SMOCK (2). "It's like the lad as they tell'n abowt. There was a lad as wonna queite as sharp as he should ha' bin; an' the parson axed him, 'What did yur godfayther an' godmother promise for yŏ i' yur baptism?' 'A new smock-frock an' a pair o' clogs, Sir'" [It)s lahyk dhŭ laad· ŭz dhi teln ŭbuw·t. Dhŭr wŭz ŭ laad· ŭz wo)nŭ kweyt ŭsh shaa·rp ŭz će shùd ŭ bin; ŭn dhŭ paa·rsn aak·st im, "Wot did yŭr godfaidhŭr ŭn god·mùdhŭr prom·iz fo)yŭ i yŭr baab·tizŭm ?" "Ŭ nyóo smok-frok· ŭn ŭ pae·r ŭ tlogz, Sŭr"].
- **'Smowch** [smuwch], s. a kiss. "He gen her a *smouch* upo' the lips" [Ée gy'en ŭr ŭ smuwch ŭpŭ dhŭ lip·s].
- Smowch [smuwch], v.a. to kiss. "I wunna ha' thee smowchin' mey; tha mun go an smowch that other wench o' thine" [Ahy wù)nǔ aa)dhi smuw·chin mey; dhaa mǔn goa· ǔn smuwch dhaat· ùdh·ǔr wensh ǔ dhahyn].

Smowcher [smuwchur], s. a kiss.

- Smur [smuur], v.a. to smear, leave a mark in ironing. "It's smurred a bit wi' the iron" [It)s smuurd ŭ bit wi dhŭ ahy ŭrn].
- Smush [smùsh], *adj*. spruce. "Yǒ looken despert *smush* i' yur yew clooas" [Yǔ lóo kn des pǔrt smùsh i yǔr yóo klóoǔz].
- **Smush** [smùsh], *v.a.* to mash, break or squeeze into pieces. "Smushin' the crud" (curd) is a regular operation of cheesemaking, and by many dairy-maids is done by squeezing it through the fingers.
- Snacks [snaak·s], s. pl. shares; "to go snacks." "Yo munna put yur suppin' daïn theer, ur th' cat'll go snacks wi' yŏ, an' help yŏ with it" [Yoa· mùn·)ŭ pùt yŭr sùp·in daayn dhey·ŭr, ŭr)th ky'aat·)l goa· snaak·s wi)yŭ, ŭn elp yŭ widh it]. Bailey has "Snack, Share; as, to go snacks with one." Snack is a Northern form of snatch.
- Snag [snaag·], s. a snap, bite. "Conna yö stop plaguin' the dog a-that-ns? noo matter if he ges yö a snag" [Kon)ŭ yŭ stop plaigin dhŭ dog ŭ)dhaatnz? nóo maat·ŭr iv ée gy'ez yŭ ŭ snaag'].
- Snag [snaag·] †(1) v.a. and n. to snap. "Dunna touch that dog; he mid snag at yö" [Dù)nǔ tùch dhaat dog; ée mid snaag at yǔ].

(2) v.a. to cut off tufts of grass with a scythe; in which sense it has two special uses. (a) To cut thistles. "Where's William Green?" "He's gone a-snaggin'" or "snaggin' fistles." (b) after a field has been mown by the machine, it is one man's duty to "go a-snaggin'," i.e., mowing off the patches of hay or corn left standing in the corners and other places, where the machine could not get.

Snaggle [snaag1], v.a and n. to snap; a variant of SNAG (1).

х

Snaitch [snai·ch], adj. sharp, of extreme heat or extreme cold. "Th' oon's very snaitch" [Dh' óo·n)z ver·i snai·ch]. The form Snaitchin' seems to be more common of cold weather. "It's a snaitchin frost" [It)s ŭ snai·chin frost]. As applied to the wind, snaitch means "piercing, bitter."

353

Snaitchin' [snai.chin], adj. See SNAITCH.

- Snappy [snaap·i], adj. snappish. "Hoo's as snappy this mornin' as hoo knows haï to bey; hoo'll snap yur yed off if yö speaken to her" [Óo)z ŭz snaap·i dhŭs mau·rnin ŭz óo noa·z aay tŭ bey; óo)l snaap· yŭr yed of iv yŭ spee·kn tóo ŭr].
- Snarl [snaa'rl], s. a tangle. "This cotton's aw of a snarl." Very frequently Snick-snarl. The word is twice used in an article entitled, "A Leap from the Clouds," which appeared in the New York Times, Aug. 10, 1887. "The umbrella-like top (of a parachute) seems to be caught in a snarl of some kind;" and again "He explained the apparent snarl of the parachute by saying there was an irregular pressure of air."
- **†Sneap** [snee·p], s. a snub, rebuff. "There's that hafe-strained auf of a Tum Woodall makin' aït 'at haï aw th' wenches i' th' country bin after him; it 'ud sarve him reight if some on 'em 'ud give him a reight-daïn good sneap sometime" [Dhéeŭr)z dhaat· ai·f-strai·nd au·f ŭv ŭ Tùm Wùd·l mai·kin aayt ŭt aay au·)th wen·shiz i)th kùn·tri bin aaf·tŭr im; it ŭd saa·rv im reyt iv sùm ŭn ŭm ŭd gy'iv im ŭ reyt-daay·n gùd snee·p sùm·tahym]. Compare 2 K. Henry IV., II. i. 133.
- Sneap [snee·p], v.a. (1) to snub. "Hoo's none sŏ easy *sneaped*" [Óo)z non sŭ ee·zi snee·pt].

(2) The passive "to be *sneaped*" often means simply "to be disappointed, and to feel the disappointment." "I thowt I was gooin' get a blanket; bur ah was *sneaped*" [Ahy thuwt ahy wŭz góo in gy'et ŭ blaangk it; bŭr ah wŭz snee pt].

(3) to nip, of the frost. "They'n do well if they dunna get *sneaped* wi' the frost" [Dhai)n dóo wel· iv dhai dùn·)ŭ gy'et· snee·pt wi)dhŭ frost]. *Cp.* Shakspere's expression "*sneaping* frost" in *Love's Labour Lost*, I. i. 100; and "*sneaping* winds" in *Winter's Tale*, I. ii. 15. Bailey has "*Snaped*, nipped with Cold, spoken of Fruits and Herbs."

Sneck [snek], s. a drop-latch; a latch lifted by means of a string.

354

I give this word with diffidence, as I have failed of late to verify it, though I have a strong impression of having heard it in my earlier days. I see Mr. Holland gives the meaning simply as "the latch of a door." Cotgrave has "Loquet d'une huis, the latch or snecket of a doore." Prof. Skeat sends me the following note:—"'Sneck, a door-latch,' is in E. D. S. Glossaries, Nos. 1, 2, 7, and 15. Ray notes that Skinner says sneck or snecket is the string which draws up the latch to open the door. I believe Skinner records an improper use; and that the true sense is 'latch with a string to it.'"

Sneel-haïsen [snee·l-aayzn], s. pl. snail-shells.

Sneizer [sney zŭr], s. the nose. A slang use.

+Snicket [snik·it], s. (1) a naughty child. "A nowty little snicket."
(2) an impudent or dirty woman; used like SMICKET (2)
(q.v.).

Snick-snarl [snik-snaarl], s. See SNARL.

†Sniddle [snid·1], s. the fine, inferior grass which grows in marshy places (*Aira caspitosa*).

Snift [snift] v.n. to sniff, snivel; to make as though about +Snifter [sniftĭ] to cry. "Come, naï, it's noo use o' thee beginnin' to snift, for to schoo' tha sha't go" [Kům, naay, it)s nóo yóos ŭ dhi bigy'in in tŭ snift, fŭr tŭ skóo dhŭ shŭt goa']. Compare SNUFT below, and snufter in the quotation given under SNUFT.

- †Snig [snig·], s. an eel.
- *Snig [snig], v.a. to draw timber along the ground. "Mester, hai mun we shift them planks?" "Conna ye *snig* 'em?" [Mes tur, aay mun wi shift dhem plaangk's? Kon)u yi snig' um?]
- Snig-ballied [snig-baalid], adj. thin; said of a pig, horse, or other animal.
- Snippet [snipit], s. a little bit. CHORLEY. "Gie me just a snippet o' flannin" [Gy'i mi just ŭ snipit ŭ flaan in].

Snoodle [snóo·dl], v.n. The same as SNUDDLE and SNUGGLE.

Snoozle [snóo·zl], v.n. to have a nap, snooze.

Snot-rag [snot-raag-], s. a handkerchief.

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

Snotter [snot·ŭr], s. the nose. A slang word.

356

Snotty [snot·i], adj. pert, conceited; used contemptuously.

- **Snouse** [snaawz], v.n. to sleep. "I was up an' milkin' the key, wheil hey ley *snousin*' i bed" [Ahy wŭz ùp ŭn mil·kin dhŭ ky'ey, weyl ey ley snaaw·zin i bed]. Not equivalent to *snooze*; it rather denotes a deep and placid slumber.
- Snuddle [snùd·l], v.n. to cuddle. "See haï that big, marred lad snuddles up to his mother" [Sée aay dhaat big, maard laad snùd·lz ùp tǔ iz mùdh·ŭr].
- Snuft [snùft], v.a. to sniff. An old man thus described to me the application of ether [ai thŭr] preparatory to an operation on one of his eyes: "Hey leed it agen my nose, an' sed 'Snuft it,' bur ah pushed it awee, for he was maskerin' me. Sŏ then hey put it a-thissa road" (showing me). "An' there was another mon i' the rowm, havin' his eye ta'en ait through pleachin' a hedge. Ah shouldnur ha' liked to ha' had watch; ah was glad ah was done fost" [Ey lee di t ŭgy'en· mi noa·z, ŭn sed 'Snúft it,' būr ah pusht it ŭwee·, fūr ée wūz maas·kūrin mi. Sŭ dhen ey pùt it ǔ)dhis·ŭ roa·d. Ŭn dhŭr wŭz ŭnùdh·ŭr mon i dhŭ ruwm, aav·in iz ahy tai·n aayt thróo plee·chin ŭ ej. Ah shùd·)nŭr ŭ lahykt tŭ ŭ aad· waach·; ah wūz dlaad· ah wūz dùn fost]. Compare Johnson's definition of snuff as "resentment expressed by snufting."
- Snuggle [snug'l], v.n. to cuddle. More commonly SNUDDLE.
- Snurt [snurt], v.n. to snort; but used only of a horse. Compare Cotgrave, "Esbrouer des narines, to snurt or snufter."
- Snyin' [snahy·in], pres. part. swarming, infested with (generally used of vermin). "Them feilds agen the woods bin snyin' wi' rappits" [Dhem feyldz ŭgy'en dhŭ wùdz bin snahy in wi raap·its]. From the verb sny, to swarm. See snee in Halliwell; and compare Chaucer, Prologue, 345, "Hit snewede in his hous of mete and drynke."
- Soak alung [soa·k ŭlùngg·], v.n. to go at a steady, continuous pace, in driving or riding. "We com'n soakin' alung aw the

wee; we won never off the trot" [Wi kùmn soa kin ǔlùngg au dhǔ wee; wi wǔn nev ǔr of dhǔ trot]. Probably the same as "to sog alung;" see the example given under Sog.

- Soaked [soa kt], p. part. refreshed by sleep; generally, however, used with a negative. "Yo dunna look queite soaked this mornin"" [Yoa dùn)ŭ lóok kweyt soa kt dhŭs mau rnin]. Compare HAFE-SOAKED.
- **†Soard** [soard], s. bacon-rind. A.S. sweard. Note that sward in greensward, derived from the same word, has exactly the same sound in Cheshire [grey:nsoard]. Compare Prompt. Parv., pp. 482, 506, "Swarde, or sworde of flesche, Coriana; swarde of erpe, turf-flag, or sward of erth, Cespes."
- Sock [sok], s. liquid manure.
- Soder [soa dŭr], v.a. to solder. Compare Is. xli. 7, "It is ready for the sodering."
- Soder up [soa dŭr ùp], v.a. The same as Sother up (2), q.v.
- **Soféth** [soa··feth·), *interj.* an exclamation of wonder or surprise = So ! faith !
- Soft-soap [soft-soa·p], s. flattery, blarney.
- **Soft-soap** [soft-soa·p], *v.a.* to flatter, cajole. "Hoo thinks hoo knows haï to *soft-soap* mey; bu' *soft-soap* wunna do for mey, when there's nowt back it up" [Óo thingk·s óo noa·z aay tŭ soft-soa·p mey; bŭ soft-soa·p wù)nŭ dóo fŭr mey, wen dhŭr)z nuwt baak· it ùp].
- **†Softy** [sof ti], s. a soft or silly person.
- Sog [sog], v.n. to sway up and down; very like Swag (1). "Theer he went sog, sog, soggin' on that owd mare o' theirs, an' I towd him he sit a hoss like a bag o' sond" [Dhéeŭr ée went sog, sog, sog in on dhaat uwd mae r ŭ dhae rz, ŭn ahy tuwd im ée sit ŭ os lahyk ŭ baag ŭ sond].
- **Solid** [sol·id], *adj.* solemn, grave. "Naï, tell me *solid* an' sober what yo meeanen" [Naay, tel mi sol·id ŭn soa·bŭr wot yoa·

mée'ŭnŭn]. "What mays yŏ look sŏ solid?" [Wot mai'z yŭ lóok sŭ solid?] "I'll tak my solid oath" [Ahy)l taak mi solid oa th]. This last phrase is also noticed by Col. Leigh. Qy., is this word confused with E. stolid?

- **Sond-pot** [sond-pot], s. a bed of wet sand in the subsoil of a field, and generally occurring—as I am informed by drainers—between two beds of clay.
- **†Songa** [songgu], s. a bunch of gleaned corn. The -a represents an original -al or -le. Cp. BRITCHA, WANGA. Bailey writes Songal, Songle. Wilbraham gives an interesting Latin quotation from Hyde, De Religione Persarum, p. 398, where "manipulum" is glossed by the author "a Songall." Wilbraham points out that Hyde was a Cheshire man. See following article.
- **†Songa** [songg'ŭ], v.a. to glean. "My mother an' Polly bin gone a-songa-in'" [Mi mùdh·ŭr ŭn Poli bin gon ŭ songg'ŭin]. A tendency is now (1887) noticeable to adopt the corrupt form **†Songer** [songg'ŭr], which I see is the only one Mr. Holland has heard. Bailey and Wilbraham give only the normal Songal, and forms with the vowel termination. Randle Holme, again, has "Gleaning or Leesing or Songoing." See remarks on the termination -le on p. 8 of Introduction to this Glossary.
- Soo [sóo], s. (1) a whistling sound. See Soo, v. Chaucer has swough for the whistling of the wind, also for a sigh. See Cant. Tales, 1981, 3619; also Piers Pl. B. xiv. 326 (quoted under Sike).

(2) a whirring of machinery. E.g., a man who had been at the Manchester Exhibition (1887) described the noise made by the engines as a "grät soo."

(3) a resounding noise or shout. A man, who was describing to me some of the old marling customs of the county, said "When annyb'dy come an' gen 'em (*i.e.*, the marlers) hafe-acraïn or five shillin', the fost mon 'ud see, 'There's bin an honourable gentleman here, as has gen us part of a thaïsand païnd;' an' then another 'd tak it up, 'I hope there'll come another,' an' the fost mon 'ud see, 'An' make it aït;' an' then they'd aw bellack aït as laïd as they could gawp, 'An' make it aït,' an' there'd bey sich a soo across the country as yŏ never heerd" [Wen aan ibdi kùm ŭn gy'en ŭm ai f-ŭ-kraayn ŭr fahyv shil·in, dhŭ fos mon ŭd see, '' Dhŭr)z bin ŭn on ŭrŭbl jen tlmŭn éeur, ŭz ŭz gy'en ŭz paa rt ŭv ŭ thaay zŭnd paaynd;" ŭn dhen ŭnùdh ŭr)d taak it ùp, ''Ahy oa p dhŭr)l kùm ŭnùdh ŭr," ŭn dhŭ fos mon ŭd see, '' Ŭn mai k it aayt;" ŭn dhen dhi)d au bel ŭk aayt ŭz laayd ŭz dhi kŭd gau p, '' Ŭn mai k it aayt," ŭn dhŭr)d bey sich ŭ sóo ŭkros dhŭ kùn tri ŭz yŭ nev ŭr éeurd].

Soo [sóo], v.n. $\dagger(1)$ to make a whistling noise; used, e.g., of the sighing of the wind, the singing of a kettle, &c.

(2) to resound, echo. "It kept *sooin*' i my ears, I dunna know haï lung" [It ky'ept sóo'in i mahy éeŭrz, ahy dù)nŭ noa aay lùngg].

Cp. A.S. swógan, to howl like the wind.

- **Soon** [sóon], adj. early. "It's soon yet" = it is still early in the day.
- Soople [sóo·pl], v.a. to make supple, to reduce inflammation by external applications. "Yo mun soople the jeint wi' oil, an' yo'n find it'll swage the swellin', an' yo'n bey as reight as a ribbin i' noo time" [Yoa· mǔn sóo·pl dhǔ jeynt wi ahyl, ǔn yoa·)n fahynd it)l swaij dhǔ swel·in, ǔn yoa·)n bey ǔz reyt ǔż ǔ rib·in i nóo tahym].
- **Sope** [soa·p], s. a "sup," a drop, a small quantity of any liquid. "Wun yŏ gie me a *sope* o' whee?" [Wùn yŭ gy'i)mi ŭ soa·p ŭ wee·?]. "We'n had a nice *sope* o' rain" [Wi)n aad·ŭ nahys soa·p ŭ ree·n]. Not, as W. says, a *large* quantity, unless *sope* be qualified by some epithet like *good*, *fair*, *nice*.
- Soppin'-wet [sop in-wet], *adj.* soaking-wet. "I'll tak good care as noob'dy gets mey up to go mushrowmin' agen; my feit, an' aw up my legs bin *soppin'-wet*, an' it's a strange thing to mey if I dunna ketch a bad cooth after it" [Ahy]l taak. gud ky'ae r

ŭz nóo bdi gy'ets mey ùp tŭ goa mùsh ruwmin ŭgy'en; mi feyt, ŭn au ùp mi legz bin sop in-wet, ŭn it)s a strainzh thing tŭ mey iv ahy dù)nŭ ky'ech ŭ baad kóoth aaf tŭr it].

Sorry [sor'i], s. sirrah. See SIRRY.

Sother up [soa dhŭr ùp], v.a. (1) to coax. Bailey gives "Glaver, to sooth up or flatter."

(2) to consume, finish. "Hey soon sothered his money up" [Ey sóo n soa dhùrd iz mùn i ùp]. So "sothered up" often means bankrupt; and without reference to money matters, it has the general sense of "done for." Also SODER UP.

- Soss [sos], s. descending force. "What's com'n to that sofy i'th' parlour?" "Whey, the lads won raungin' an' wrostlin' theer, an' they come daïn upon it wi' sich a soss than they brokken the springs" [Wot)s kumn tǔ dhaat soafi i)th paarlur? Wey, dhǔ laad z wǔn rau nzhin ǔn ros lin dhéeǔr, ǔn dhi kùm daayn ǔpon it wi sich ǔ sos dhǔn dhi brok n dhǔ spring z]. See following article.
- **†Soss** [sos], v.n. to descend with force upon. "Dunna soss upo' that form, or else yŏ'n smash the legs under it" [Dù)nŭ sos ŭpŭ dhaat fau m, ŭr els yŭ)n smaash dhŭ legz ùn dŭr it]. I am indebted to Prof. Skeat for the following etymological note on this word: "It is the same word as source (of a river), from Lat. surgere. The M.E. sours, O.F. sours, meant, in fowling, the 'rise' or 'upward rush' of a bird. Chaucer uses it of an eagle. It was afterwards improperly used to mean 'rush' only, and then 'downward swoop,' as in Cheshire. The sense 'rush' remained; the direction of the force changed. See Souse in Johnson's Dictionary." For the sense of "downward swoop," compare Sylvester, as quoted in Cuthbertson's Glossary to Burns:

The falcon

With sudden souse her to the ground shall strike.

Also see Souse in this Glossary.

Sough [sùf], v.a. to drain. "The men bin soughin' i' the feilds"

[Dhǔ men bin sùf·in i dhǔ feyldz]. A verb formed from the ordinary subs. *sough*, a drain, sewer.

Soul [soa·1], v.n. to go about on the eve of All Souls' Day begging for fruit, beer, money, &c. Parties of soulers go together to all the larger houses in the neighbourhood singing a souling-song. Whatever they receive in response to their request is called a soul-cake. In S. Ches. it is customary for children to go the round in the morning and afternoon, begging apples, pears, &c., or money; while in the evening older people, such as farm servants, sing for beer or money. The following are the two versions of the souling-song, used by the children :

> Soul, soul, a apple or two; If ye han noo apples, pears 'un do; Please, good Missis, a soul-cake; Put yur hand i' yur pocket, Tak aït yur keys, Go daïn i' yur cellar, Bring what yŏ please, A apple, a pear, A plum, or a cherry, Or any good thing That'll make us all merry.

Or the following is preferred if the party wish to "soul" for money rather than fruit:

> Soul, soul, a apple or two; If ye han noo apples, pears 'un do; Please, good Missis, a soul-cake. The lanes are very dirty, My shoes are very thin; I've a little pocket To put a penny in. One for Peter, Two for Paul, Three for them That made us all.

If there be no response to this touching appeal, the children run away, shouting derisively,

> Soul, soul, A lump o' coal.

The *souling-song* commonly in vogue with farm servants runs as follows:

Here are two or three hearty lads, All in a mind; We are come a-soulin', Good nature to find. Go daïn i' yur cellar, See what yŏ can find— Ale, beer, or brandy, Or the best of all wine; But if you will give us One jug of your beer, We'll come nŏ more a-soulin', Until another 'ear.

The lines given in the second song, beginning, "The lanes are very dirty," down to the end, are also often repeated or sung, if the *soulers* wish for money, instead of, or in addition to, beer.

- **Sour-dock** [saaw·ŭr-dok], s. the common Sorrel.
- +Sourin' [saaw-ŭrin], s. (1) vinegar. Cp. Sourstuff, below.
 (2) buttermilk put into cream to make it sour enough for churning.
- Sour-stuff [saaw·ŭr-stùf], s. vinegar. "Wun yö have a bit o' sour-stuff wi' yur meat?" [Wùn yũ aav ũ bit ũ saaw ũr-stùf wi yũr mee t].
- **Souse** [saaws], v.a. to beat about the face or head. "Souse his yed for him" [Saaws iz yed for im]. Thoresby's Letter to Ray gives "Souse on the ears, *i.e.* box." Lit. to "come down on." See Soss, above.
- **Sow** [suw], s. †(1) the wooden collar by which cows were formerly, and may still be occasionally, tied in the boozies. Formed from sole (A.S. sál, a rope), as [duw] for E. dole, alms.
 - (2) descending force, impetus; e.g., "to come daïn with a sow."
- **Sow** [suw], v.n. to descend with force. Short for E. souse; compare E. row from rouse, a drinking-bout, uproar.

- **†Spadger** [spaaj·ŭr], s. a sparrow.
- **Spang-few** [spaang-fyóo], *v.a.* to jerk into the air by means of a lever. The same as TRAP and TRAP-STICK (q.v.).
- Sparrables [spaar ŭblz], s. pl. "sparrow-bills"—small, headless nails which are put into shoe-soles. "A tooathry sparrables knocked into the side o' this sole 'ud keep it from wearin daïn, an' help it last lunger" [Ŭ tóo ŭthri spaar ŭblz nokt in tŭ dhŭ sahyd ŭ dhis soa l ŭd ky'ee p it frŭm wae rin daayn, ŭn elp it laas t lungg ŭr]. Randle Holme has "Sparrow Bills, Nails to clout Shoes withal."
- **Sparrub** [spaar ub], s. the ribs of a pig, when killed; or to quote Randle Holme's definition, as given by Miss Jackson, "The Spar-ribs, the Ribs when they are cut from the sides of such Pork as is intended for Bacon."
- **Spattle** [spaat·l], s. a spot of dirt, bespatterment. "My frock's aw o'er *spattles* wi' walkin' through the mud" [Mahy frok)s au oar spaat·lz wi wau·kin thróo dhǔ mùd].
- Spattle [spaat·l], v.a. †(1) to bespatter, splash. "Whatever han yo done wi' yur frock, Mary?" "Oh, it's nobbut a bit spattlet wi' walkin'" [Wotev·ŭr aan· yoa· dùn wi yŭr frok, Mae·ri? Oa·, it)s nob·ŭt ŭ bit spaat·lt wi wau·kin].

(2) to slap-dash with white on a black ground. The chimney-pieces in old-fashioned kitchen fire-places were frequently so *spattled*.

(8) to pepper with shot. "Them brids bin on the wheeat agen; if I can get cloose enough up to 'em, I'll *spattle* 'em with a toothry shot" [Dhem brid z bin on dhù wéeŭt ŭgy'en; iv ahy)kn gy'et klóos ŭnùf ùp tóo ŭm, ahy)l spaat l ŭm widh ŭ tóo thri shot].

(4) to fritter away, spend. "Ay, he'll soon *spattle* his bit o' money awee; meebe he'll be reight when it's aw gone" [Aay, ée)l sóon spaat·l iz bit ŭ mùn·i ŭwee·; mee·bi ée)l bi reyt wen it)s au· gon]. See SPATTLIN'-BRASS, below.

Spattlin'-brass [spaat·lin-braas·], s. spending-money, pocket-

money. "Yo can bring me a new lash for my whip, an' tak what's aït for *spattlin'-brass*" [Yoa·)kn bring· mi ŭ nyóo laash· fŭr mi wip·, ŭn taak· wot)s aayt fŭr spaat·lin-braas]. See SPATTLE (4), above.

- **Speckt baw** [spekt bau·], s. a suet dumpling, "speckled" or interspersed with currants. Also called Spotted Dick.
- **Spectables** [spek·tŭblz], s. pl. a common pronunciation of "spectacles," probably resulting from some confusion with the word *respectable*. BURLAND. NORBURY. "Dost know wheer my *spectables* bin, wench?" [Dùs noa· wéeŭr mahy spek·tŭblz bin, wensh?]
- **Spicy** [spahy:si], *adj*. smartly dressed. "What a *spicy*, stond-further young woman!" [Wot ŭ spahy:si, ston·d-fuurdhŭr yùngg wùm·ŭn!]
- Spigot-steean [spig-ŭt-stéeŭn], s. a large, earthenware, barrelshaped mug or "steean," with a hole at the lower end to admit a spigot. See STEEAN.
- **Spinner** [spin·ŭr], s. an implement used for twisting hay-bands; generally used in the compound, **Hee-spinner** (hay-spinner).
- Spiry [spahy ŭri], adj. long in the stalk, tall and weak; said of growing plants. "They're runnin' up very spiry" [Dhi)ŭr rùn in ùp ver i spahy ŭri]. Cp. A.S. spir, a spire or stalk of a . reed.
- **Spit** [spit·], s. (1) exact likeness. "We'dn a heifer the very spit o' this" [Wée)dn ŭ ef ŭr dhŭ ver i spit· ŭ dhis·].

(2) a spadeful of soil; the depth of a spade. "Three or four *spit* deep." A very common meaning in many Eastern and Southern counties.

Spit [spit·], v.n. to rain slowly and intermittently, as at the beginning of a shower. "Polly, yo'd better run an' fatch the clooas off the line, fur it's *spittin*' o' reen" [Pol·i, yoa·)d bet·ŭr rùn ŭn faach· dhŭ tlóoŭz of dhŭ lahyn, fŭr it)s spit·in ŭ reen].

- Spittin' [spit·in], adv. "Spon spittin' fire-new" is a strong expression for "brand-new." Probably the expression was originally, "span, spick, and fire-new." For fire-new, cp. Richard III., I. iii. 256.
- **Splashed** [splaash't], p. part. slightly intoxicated. "He's gotten a bit splashed at market" [Ée)z got'n ŭ bit splaash't ŭt maarkit].
- **†Splather** [splaadh·ŭr], v.n. to sprawl. "He had bu' just spokken th' word, an' o'er he went *splatherin*' i'th' middle o'th' bruk" [Ée aad· bǔ jùst spokⁿ)th wuurd, ŭn oa[.]r ée went splaadh·ŭrin i)th mid·l ŭ)th brùk]. See Splother.
- +Splather-footed [splaadh·ŭr-fùtid], adj. awkward in gait or movement. "Hooa's that grät, lankin', splather-footed wench, as has just gone daïn the road?" "Whey, hoo's that Welsh 'un, as is sarvant-woman this 'ear at Woodford's" [Óoŭ)z dhaat· grae·t, laangk·in, splaadh·ŭr-fùtid wensh, ŭz ŭz jùst gon daayn dhŭ roa·d? Wey, óo)z dhaat· Welsh ŭn, ŭz iz saa·rvŭnt-wùm·ŭn dhis éeŭr ŭt Wùd·fŭts].
- Splatherin' [splaadh·urin], *adj.* loose-limbed, lanky. "A grät, big, *splatherin*' chap" [Ŭ grae·t, big·, splaadh·ŭrin chaap·].

Spleinish [spley.nish], adj. spleeny, irritable.

- Splent [splent], s. a splinter. "I've gotten a splent i' my leg, o'er slitherin' daïn a lather" [Ahy)v got n ŭ splent i mi leg, oa r slidh ŭrin daayn ŭ laadh ŭr]. M.E. splent; e.g., Morte d'Arthur, 2061 (ed. Brock).
- Splice [splahys], (1) v.a. and n. to beat. We can say both "He spliced him" and "He spliced into him."

Splicin' [splahy·sin], s. a beating. "Tha desarves what tha hanna gotten—a good *splicin*" [Dhŭ dizaa·rvz wot dhŭ aa)nŭ got·n ŭ gùd splahy·sin].

Splother [splodh'ur], v.n. (1) to sprawl. "Her legs flew from

⁽²⁾ v.n. to set to energetically. "We mun splice into the work."

under her, an' hoo went *splotherin*' upo' th' ice'' [Ŭr legz flóo frŭm ùn dŭr ŭr, ŭn óo went splodh ŭrin ŭpŭ)dh ahys].

(2) to flounder (in a speech). "Theer he stood, splutterin' an' *splotherin*' an aw the folks laughin' at him" [Dhéeŭr ée stùd, splùt·ŭrin ŭn splodh·ŭrin ŭn au· dhŭ foa·ks laaf·in aat· im].

- +Splother-footed [splodh·ŭr-fùtid], adj. the same as Splather-FOOTED (q.v.).
- Splutter [splùt·ŭr], s. bustle, hurry. "Hoo come in i' sich a *splutter*, hoo made me go aw of a tremble" [Óo kùm in i sich ŭ splùt·ŭr, óo mai·d mi goa· au· ŭv ŭ trem·bl].
- **Sponge** [spùnzh], s. "To lee the bread i' sponge" [Tǔ lee dhù bred i spùnzh] is to put the yeast to the flour.
- **Spoontle** [spóoⁿtl], s. a spoonful. For a list of words similarly formed see Outlines of Grammar, p. 57.
- Spot [spot], s. a drop. "There isnur a spot o' waiter i' the reentub" [Dhŭr iz)nŭr ŭ spot ŭ waitŭr i)dhŭ reentub]. Cp. E. spit; A.S. spætan, to spit; Swed. spott, spittle.
- **Spot** [spot], *v.n.* to drop slowly. "It spots o' reen" [It spots ŭ ree'n], *i.e.*, the rain is coming in small and infrequent drops. *Cp.* SPIT (*vb.*); and Burns' word *spate*, used of a torrent after rain.

Spotted Dick [spot·id Dik] s. (1) a large, spotted marble used as a taw in the game of marbles.

(2) a Spotted Dick is also a suet dumpling with currants in it; the same as SPECKT BAW.

Spreed [spreed], v.a. to spread; pret. Sprod; p. part. Sprodden. (The conjugation of this verb was accidentally omitted on p. 83 in the Outlines of Grammar.) "To spreed" or "to spreed onesel" is peculiarly used in the sense of "to make much of oneself, to swagger." "Look at him spreedin' theer; he thinks noo smaw beer on himsel naï he's gotten among the big nobs a bit" [Lóok ŭt im spreedin dhéeŭr; ée thingk's nóo

smau· béeŭr ŭn imsel· naay ée)z got·n ŭmùng· dhŭ big nobz ŭ bit]. The long vowel is correct; M.E. spreeden, A.S. sprædan.

Sprent [sprent], s. (1) a sudden start or spring. "We went'n soakin' alung for a tooathry mile, an' then th' pony gen a sprent aw of a sudden, an' chucked me forra't on to his yed" [Wi wen th soa kin ŭlùngg: für ŭ tóo ŭthri mahyl, ŭn dhen th)poa ni gy'en ŭ sprent au ŭv ŭ sùd in, ŭn chùkt mi for ŭt on tŭ iz yed].* Cp. Icel. sprettr, a spring, spretta, to spring: where tt represents O. Icel. nt.

(2) a vigorous effort. "We mun make a *sprent*, an' get the work done, so as we con go Maupas wakes" [Wi mŭn mai·k ŭ sprent, ŭn gy'et dhŭ wuurk dùn, soa· ŭz wi)kn goa· Mau·pŭs wai·ks].

- **Sprig-bit** [sprig-bit], s. a brad-awl; an instrument used to bore holes for "sprigs," or small nails.
- Spriggy [sprig·i], adj. spruce, neat.
- Springer [springg ŭr], s. a wooden instrument used in thatching, pointed at each end and twisted in the middle. Mr. Holland has *Sprinker* in the same sense.
- Spring-heeled Jack [spring eyld or éeld Jaak), s. a highwayman. There is a common belief that highway robbers are accustomed to wear springs in their heels, which enable them to run so fast as to evade pursuit. Servant-girls who have just received their year's wages at Christmas will frequently profess themselves afraid to go home after dusk, because "there are so many o' these Spring-heeled Jacks about." Dr. Skeat informs me that the original Spring-heeled Jack was a robber in London. His nickname became proverbial; and, as he was never caught, his real name remains unknown.
- **Springy** [springg'i], *adj.* nimble, active. "He's a *springy* chap." Wilbraham has *Springow*.

^{*}I heard a similar use to the above from a Nottingham man in Sept., 1887. Speaking of a runaway mare, he said "She went five yards at a *sprint*," meaning at a single spring. *Sprint*, in sporting phraseology, means a short, sharp race.

+Sprit [sprit], (1) v.n. to sprout; said of potatoes and corn.
(2) v.a. to cause potato sets to sprout by putting them in a warm place.

(3) v.a. to take off the sprouts of potatoes.

- +Sprize [sprahyz], v.a. to prize (open). "If ye conna find me the key o' yander curn-coffer, I s'll be like sprize it open" [Iv yi kon)ŭ fahynd mi dhŭ ky'ee ŭ yaan dŭr kuu rn-kofŭr, ahy)sl bi lahyk sprahyz it oa pn].
- Sprose [sproa·z], s. a fuss, display. "Naï, dunna go an' make a greet sprose abowt a bit of a thing; if tha'd com'n into ever so many thaïsand païnd, it 'ud be different" [Naay, dù)nǔ goa· ŭn mai·k ǔ gree·t sproa·z ŭbuw·t ŭ bit ŭv ŭ thingg·; iv dhŭ)d kùmn in·tǔ ev·ŭr sŭ men·i thaay·zŭnd paaynd, it ŭd bi dif·ŭrŭnt].
- +Sprose [sproa·z], v.n. to make a fuss or display, to swagger. "I'm a pretty quaiet mon, if annyb'dy wunna vex me; bu' when I seed a mon like him sprosin' theer, an' aw abowt nowt, I'd a hard job to howd" [Ahy)m ŭ prit·i kwai·ŭt mon, iv aan·ibdi wù)nŭ veks mi; bŭ wen ahy séed ŭ mon lahyk im sproa·zin dhéeŭr, ŭn au· ŭbuw·t nuwt, ahy)d ŭ aa·rd job tŭ uwd].
- **†Spud** [spùd], s. a potato; a slang word.
- Spunk [spungk], s. semen virile.
- **†Spur** [spuur], s. the thick root of a tree. Cp. spurs in Tempest, V. i. 47. This word should have been mentioned on page 56, among the substantives which take a plural in n [spuurn].
- **Squander** [skwaan·dŭr], v.a. to disperse, scatter in different directions. "A sope o' reen 'ull soon squander the folks" [Ŭ soa·p ŭ ree n ŭl sóon skwaan dŭr dhŭ foa·ks]. Cp. Merchant of Venice, I. iii. 22, "and other ventures he hath, squandered abroad."
- Squashy [skwosh'i], *adj.* wobbly, said especially of a weakly or overgrown young person, but applied to anyone who, instead

368

of walking with a firm and upright gait, goes "wallockin' abowt like a barrow-trindle." Such, at least, was the description of the word given to me by a man at Norbury. Compare the word squash, used for a soft, unripe peased in Twelfth Night, I. v. 166.

- Squat [skwaat], adj. quiet. "To keep a thing squat" is not to let it get abroad. "Keep squat!" is equivalent to the vulgar "Lie low" or "Keep dark."
- Squatter [skwaat·ŭr], v.a. to scatter, in the sense of making an untidy litter. NORBURY. "Sey haī yo'n squattered that straw abowt; a pratty fowd yo'n make after it's bin brushed" [Sey aay yoa')n skwaat·ŭrd dhaat· strau· ŭbuw·t; ŭ praat·i fuwd yoa')n mai·k aaf·tŭr it)s bin brùsht]. Hence metaphorically used of persons lying carelessly about. A man who had been to the Liverpool Exhibition of 1886 described some Laplanders he saw there as "lyin' in a tent squattered abowt th' fire" [lahy·in in ŭ ten·t skwaat·ŭrd ŭbuw·t)th fahy·ŭr]. The meanings of scatter and squander (q.v. in this Glossary) seem to be confused in this word. Compare Lowland Scotch squatter, to throw water about, to flutter in water as a wild duck; and see Skeat's Dict., s.v. Squander.
- Squealer [skwee·lur], s. the swift.
- Squeize-crab [skwey:skraab], s. a somewhat contemptuous term for a small person. "Hey is sich a little squeize-crab" [Ey iz sich ŭ littl skwey:skraab].
- Squib [skwib], s. a squirrel. A boy informed me "It taks a good aim to hit a squib with a catapulter" [It taak's ŭ gùd i'm tŭ it ŭ skwib widh ŭ ky'aat'ŭrpùltŭr].
- Squirl [skwuurl], v.n. to peer, look round, or askance. A farmer said "I wunna have sich folks raïnd my bonk; I know what they bin after, auvays squintin' and squirlin' fur get a seight o' th' cheese " [Ahy wù)nǔ aav sich foa ks raaynd mahy bongk; ahy noa wot dhi bin aaf tǔr, au viz skwin tin ǔn skwuurlin fǔr gy'et ǔ seyt ǔ)th chee z].

- Squirt [skwuurt], s. an insignificant person. "What do I care for a little squirt like thee?" [Wot dóo ahy ky'ae'r fŭr ŭ lit'] skwuurt lahyk dhée?].
- Squirtin' [skwuurtin], adj. insignificant. "A little squirtin' homnithom" [Ŭ littl skwuurtin om nithom].
- Squitch [skwich⁻], s. couch-grass. A.S. cwic (for initial s cf. scrawl. Also pronounced Squatch [skwaach⁻] "They bin brunnin' the squatch upo' Willey-moor" [Dhai⁻ bin brùn in dhũ skwaach⁻ ũpũ Wil⁻i-móoŭr].
- Stad [staad·], p. part. saddled with, having the care or responsibility of. "I shouldna like to ha' bin stad with him" [Ahy shùd)nŭ lahyk tŭ ŭ bin staad widh im].
- +Stair-hole [stae r-oal], s. the place under the stairs, boarded in to form a kind of closet. "Iv yo dunna stop blahtin' yo sh'n go i' the *stair-hole*" [Iv yoa dùn)ŭ stop blaa tin yoa)shn goa i dhŭ stae r-oal].
- Staït [staayt], adj. stout; only used in the archaic sense of "brave." "My tooth ached a-that-n, than I could hardly bear; an' I said to mysel 'I'll ha' this mon aït;' an' I went the doctor's with it; bu' when I got theer, I wonna staït enough for face th' pinsons" [Mahy tóoth ai kt ŭ)dhaat·n, dhŭn ahy kŭd aardli baer; ŭn ahy sed tŭ misel "Ahy)l aa dhis· mon aayt;" ŭn ahy went dhŭ dok·tŭrz widh it; bŭ wen ahy got dhéeŭr, ahy wo)nŭ staayt ŭnùf· fai·s)th pin·snz]. Cp. O.F. estout, furious, rash.
- Staït-drawd [staayt-drau'd], *adj*. of horses, strong and able to pull; *lit*. drawing stoutly. MACEFEN.
- **†Stare** [staer], s. a starling. Cp. M.E. stare.
- Stare-agog [stae r-ŭgog·], s. a gazer, one who stares openmouthed.

Stare-agog, stare-agog, Tumblet o'er the tatoe-hog.

[Stae r-ŭgog, stae r-ŭgog, Tùm blt oar dhŭ tai tŭ-og].

+Starft [staa rft], p. part. See STARVE.

Stark aït [staa rk aayt], adv. completely out; said of a fire.

- +**Star-slutch** [staa^{·r}-sluch], s. star-slush; the gelatinous substance often on timber or gravel after rain. It is commonly supposed to be slush fallen from the stars. See Mr. Holland, s.v.
- Starve [staarv], v.a. to make cold. "Th' pump-hondle's so cowd, it starves yur honds to lee howt on it" [Th)pump-ondl)z su kuwd, it staarvz yur ondz tu lee uwt)n it]. The word is never used in connection with hunger. Starvin' is cold in the active sense, producing cold. "It'll be starvin' to thy fingers, lad"
 [It)l bi staarvin tu dhi fing gurz, laad]. Starved, starft is cold, in the passive sense. "At starft? Ay, ah'm welly starft jeth" [Aat staarft? Aay, ah)m wel'i staart jeth]. Perhaps it is necessary to translate the last example. "Are you cold?"
 "Yes, I am nearly dead with cold." Starft nakit [staarft naikit], the ordinary equivalent for stark naked is the result of a mistaken derivation from this word; and the mistake is even continued in starf weild mad [staarft weyld maad].
- Starven [staa·rvn], part. adj. sensitive to cold (a strong part. from starve). "It's a nesh, starven little thing" [It)s ŭ nesh, staa·rvn lit·l thingg·].
- Starvin' [staa rvin], part. adj. cold. See STARVE.
- Statute [staach·ŭt], s. salary, "appointed allowance." TUSHINGHAM. QUOISLEX. "Hey on'y gets abowt two hundert a 'ear; bur hey tells mey hey hanna gotten to his full *statute* yet" [Ey oa·ni gy'ets ŭbuw·t tóo ùn·dŭrt ŭ éeŭr; bŭr ey telz mey ey aa)nŭ got·n tŭ iz fùl staach·ŭt yet].
- Staw [stau·], v.a. (1) to stop or bring to a standstill, of horses labouring under a heavy load. "We gotten stawed up th' lung bonk, wi' th' wheel in a raït; an' we hadden to weind every weide stitch" [Wi got n stau'd ùp)th lùng· bongk, wi)th weyl in a raayt; ŭn wi aad n tŭ weynd ev ri weyd stich.].

(2) to cloy, satiate. "Nay, I'll ha' no moor; I've etten

till I'm *stawed* a'ready; that corran'-bread 'ud *staw* anny mon" [Nee; ahy)l aa)nŭ móoŭr; ahy)v et n til ahy)m stau d ŭred i; dhaat kor un-bred ŭd stau aan i mon].

Mr. Holland gives the p. part. in both these meanings. Bailey has "To stall, to glut or cloy."

- Stawheft [stau "ef't], s. "At stawheft" is said of horses who are stawed with a too heavy load, and obliged to rest at intervals.
 "We'dn a terrible looad; we wun at stawheft aw the wee" [Wi)dn ŭ ter ŭbl lóo ŭd; wi wŭn ŭt stau "ef't au dhŭ wee']. See HEFT and STAW.
- **Steean** [steyŭn, stéeŭn], s. a large, deep stone or earthen vessel, principally used to contain milk in the process of forming cream, but also for other household purposes. "Three cream steans, two washing steans." Auctioneer's catalogue (Cholmondeley), August 30th, 1887.
- Steek [stee k], v.a. (1) to stake or place in the ring; said of marbles.
 "Steek yur dogles in" [Stee k yur doa glz in].
 †(2) to cause constipation; only said of animals.
- Steekler [stee·klŭr], s. a heavy blow. BURLAND. "I'll gie thee a steekler" [Ahy)l gy'i)dhi ŭ stee·klŭr]. According to Miss Jackson, the verb steekle is used in the border town of Whitchurch for "to kill."
- Steekle up [steekl up], v.a. to entice, coax, cajole. "I'll steekle 'em up "= I'll bring them over, persuade them.
- **†Steel** [stee¹], s. (1) the handle of an implement, if straight; a circular handle is not a steel but a stowk. Bailey has "The Steale, the Handle of anything." Cp. A.S. stela, a handle.

(2) the stalk of a plant.

†**Steep** [stey·p, stéep] **Step** [step]
}s. rennet.

- Steepskin [stey-psky'in], s. The same as BAGSKIN (q.v.).
- Steich [steych], v.a. to set up, to pile up (of sheaves of corn, turf, &c.). "I con remember when they used get turf off Marley

Moss, an' *steich* it up i' rucks " [Ahy)kn rimem bùr wen dhi yóos gy'et tuurf of Maa rli Mos, ŭn steych it ùp i rùks].

- **Sten** [sten], s. the pole at the tail of a horse working in chains; so called because it *extends* or holds out the chains. Cp. O.F. *estendre*, to extend.
- Still on [stil· on], conj. nevertheless. "I'm sure that poor woman dunna want moor trouble till hoo's gotten; still on, if he wull go, there's noo daït hoo'll be glad sey him" [Ahy)m shóoŭr dhaat· póoŭr wùm·ŭn dù)nŭ waan·t móoŭr trùb·l til óo)z got·n; stil· on, iv ée wùl goa·, dhŭr)z nóo daayt óo)l bi dlaad· sey im]. The corrupt and meaningless form still upon is sometimes heard.
- Stilts [stil.ts], s. pl. the "tails" of a plough. BICKLEY. Also called STRINES.
- **†Stir** [stuur], *v.a.* to plough land a second time across the former furrows.
- Stirk [stuurk], s. a barren two-year-old heifer.
- Stitch [stich.], a space of time. "Every weide *stitch*" is every now and then. Wilbraham gives "every *while stitch*," perhaps from defective hearing.
- **Stock** [stok], *v.a.* to pull up by the roots. We speak of "stockin' gorse with a hack" [stok in gau rs widh ŭ aak]; and we say "The crows are stockin' the 'tatoes up" [Dhŭ kroa z ŭr stok in dhŭ tai tu z ùp].
- Stocken [stok:n], p. part. stunted in growth. "Stocken! he's none stocken; he auvays was little on his age—his fayther was a little 'un'' [Stok:n! ée)z non stok:n; ée au·viz woz lit.l ŭn iz ai·j—iz fai·dhŭr wŭz ŭ lit.l ŭn].
- Stodge [stoj], s. a thick, soft mass of any kind of spoon-meat. "Yŏ'n gen me a pratty stodge, Missis" [Yŭ)n gy'en mi ŭ praat·i stoj, Mis·iz].

†Stodge [stoj], v.a. and n. to cram with anything "stodgy." "They

bin stodgin' (or 'stodgin' 'emsels) wi' suppin''' [Dhi bin stoj·in (stoj·in ŭmsel·z) wi sùp·in].

Stond-further [ston'd-fuurdhŭr], *adj.* haughty, grand; inclined to keep inferiors at a distance. "A *stond-further* look." See also under SPICY. An imperative ("stand further!") used as an adjective.

†Stond on [stond on] **Stond upon** [ŭpon·] v.a. to be incumbent on. "It'll stond 'em

upon to be moor careful another time" [It)l stond ŭm ŭpontŭ bi móoŭr ky'ae rful ŭnudh ŭr tahym]. The accusative of the person is always placed between the verb and the preposition. The expression "to stond one on" is so extremely common in S. Ches. that I am astonished to find that no other writer but Wilbraham has heard it. Stand upon is used by Shakspere.

- **Stone** [stoa:n], *v.a.* to whet, to sharpen on a grindstone. "Theise knives wanten *stonin*" [Dheyz nahyvz waan:tn stoa:nin].
- Stoney [stoa.ni], s. a stone marble.
- Stonnack, Stonnacklerool [ston·ŭklróo·l], s. a stone marble, the same as *Stoney*. Cholmondeley.
- Storra [stor'ŭ], s. stir about; made by constantly adding flour or catmeal to boiling water, and stirring the mixture. Mr. Holland has Sturra for "thick catmeal porridge."
- Stoved [stoa vd], p. part. stiffed or oppressed by a warm atmosphere. "It does one good to get a mowthle o' air after bein' stoved up i' the haïse sö lung" [It dùz wŭn gùd tŭ gy'et ŭ muwthl ŭ ae r aaf tŭr bée in stoa vd ùp i dhŭ aays sŭ lùngg].
- Stovin' [stoa.vin], pres. part. stewing, stifling; "sittin' stovin' i' the haise."
- **Stow** [stuw], s. †(1) a stem, trunk of a tree or shrub. "We mun cut th' owd stows aït o' that hedge" [Wi mŭn kùt dh)uwd stuwz aayt ŭ dhaat· ej].

(2) a thick stick, cudgel. Cf. Devonsh. stools, stumps.

9

- **Stow** [stuw], v.n. of corn, to spread, to produce two or more blades from one grain. "Yander'll be a thin crap, if it doesna stow" [Yaan.dur)l bi u thin kraap; iv it duz)nu stuw].
- **Stowk** [stuwk], s. the handle of any wooden or earthenware vessel. Bailey has "Stowk, a Handle to any thing."
- St. Patrick's Needle [Sŭn Paat·riks Ney·dl], s. Anyone who has been in the Bankruptcy Court is described as having "gone through St. Patrick's Needle.
- Straddle-legs [straad·l-leg·z], *adv.* astride. "Theer hoo was i'th' stackyoard, gotten *straddle-legs* on a see-saw" [Dhéeŭr óo woz i)th staak·yoard, got·n straad·l-legz on ŭ see-sau·].
- Straggled [straag·ld], p. part. of corn, laid by storms. "Wheyat straggled i' the bottom" [Weyǔt straag·ld i)dhǔ bot·ŭm].
- Stranger [strai·njŭr, stree·njŭr], s. +(1) a smut clinging to the bars of a grate; it is supposed to foreshadow the arrival of a guest. See Mr. Holland, s.v.

(2) a strange thing, a wonder. BICKLEY. "It's a stranger to mey, if there's a rappit i' this hole at aw" [It)s ŭ strainjŭr tŭ mey, iv dhŭr)z ŭ raapit i dhis oa'l ŭt au'].

- Strappuzin' [straap `uzin], part. adj. untidy, slovenly; said especially of the boots, or bottoms of the trousers, like FLUMMOCKIN'. "I should räly bey asheemed o' gooin' strappuzin' alung athat-ns, wi' my shoon unlaced" [Ahy shud rae·li bey ushee·md u goo·in straap·uzin ulungg· u)dhaat·nz, wi mi shoon unlai·st]. Cp. TRAPES.
- *Strave [straiv, streev], v.n. to stray. "I wonder what hoo wants go stravin' off to Wrenbury at this time o' neight fur" [Ahy wùn dũr wot óo waan ts goa straivin of tũ Rem bri ũt dhis tahym ũ neyt fuur]. Compare "weyues and streyues" in Passus. I. 92 of C. Text in Piers Plowman.

Straw [strau·], s. See WHIPSTRAW.

Street [streyt, stréet], s. (1) "That's up another street" means "That's quite another thing."

(2) Street is sometimes used for a country by-lane, and in this meaning appears in fixed names of localities.

Streight [streyt], adj. (1) haughty, dignified; only so used in a few phrases. E.g., a person who has been slightingly treated will say, "Ah felt very streight" = I felt my dignity wounded.

(2) straightforward, direct; especially with reference to words, plain spoken. "He's a *streight* mon," *i.e.*, he says what he means. So commonly as an adverb, "Ah towd him reight *streight*" [Ah tuwd im reyt streyt].

- **Strickle** [strik·1], s. a wooden implement used to "strike" off an even measure of corn. *Strickle* is likewise the form used in North and Mid Shrop.; while Randle Holme and Mr. Holland both write *Strickles*.
- **†Strike** [strahyk], (1) *v.a.* to level corn in the measure. Compare STRICKLE and STRUCKEN.

(2) v.n. to heat, to remain at a desired heat; said of an oven "We'n let it *strike* a bit afore we setten in, else it'll blister the loaves" [Wi)n let it strahyk ŭ bit ŭfoar wi set n in, els it)l blistŭr dhŭ loavz].

Strines [strahynz], s. pl. (1) the plough-tails. BURLAND. Also called STILTS.

 $\dagger(2)$ the handles of a wheelbarrow.

- **Strock** [strok], s. a section of the iron rim that goes round a wheel. Randle Holme and Mr. Holland write *Stroke*.
- *Stronomize [stron·ŭmahyz], v.n. to be in a brown study; literally, to be "astronomizing" or stargazing. "What a't tha stronomizin" abaït, theer?" [Wot ŭt dhŭ stron·ŭmahyzin ŭbaay·t, dhéeŭr?]
- Strucken [strukn], p. part. even, level; of a measure of grain. "It's strucken mizzer" [It)s strukn mizur], lit. it is measure which has been struck, or levelled with the strickle.

Stud [stùd], s. (1) an upright piece of wood to which laths are nailed in making a partition, or lining a wall.

(2) a piece of iron used for nailing the tires on to wheels.

- Stulch [stùlsh], s. stealth; only used in connection with HULCH (q.v.). Compare Shrop. stelch, stealth.
- Stulch [stùlsh], v.a. to stun. "Ah've gotten my elbow badly stulched" [Ah)v got n mi el·bŭ baad·li stùl·sht].
- **+Stut** [stùt], v.n. to stutter; the old word of which E. stutter is a frequentative. M.E. stoten. "I stutte, I can nat speake my wordes redyly."—Palsgrave.
- Sub [sùb], s. a payment in advance. "Con yǒ gie me a sub upo' this job, mester?" [Kŭn yŭ gy'i mi ŭ sùb ŭpŭ dhis· job, mes·tŭr?]
- Sub [sùb], v.a. to pay a sum of money in advance on a job. "The mester's subbed me a bit" [Dhǔ mes tǔr)z sùbd mi ŭ bit]. Mr. Holland has the word in the opposite sense of "to draw money."

+Suck [sùk], s. a ploughshare.

Between the sickle and the *suck* All Engeland shall have a pluck. —*Rob. Nixon's Cheshire Prophecy.*

Suck [sùk], interj. a word used in calling calves: "Suck, suck, suck."

Suckie [sùk·i], s. the pet name for a calf. See preceding article.

- **'Suckin' gonder** [sùk·in gon·dǔr], s. a term applied to an extremely silly person. "Tha's no moor sense till a *suckin' gonder*" [Dhaa)z nǔ móoǔr sens til ǔ sùk·in gon·dǔr].
- Sulky [sùl·ki], adj. heavy; said of wheels. "The wheils runnen despert sulky; they wanten grease" [Dhǔ weylz rùn·ǔn des pǔrt sùl·ki; dhi waan·tǔn gree·z].
- Summat [sùm·ŭt], s. a somewhat—used as a substantive. "Hoo wouldna tell me; but ah could sey there was a summat" [Óo wùd·)nǔ tel·mi; bǔt ah kùd sey dhǔr wǔz ǔ sùm·ǔt].

- **Summer an' winter** [sùm·ŭr ŭn win·tŭr], v.a. to know a person a long time, to test his character under all circumstances. "I've summered an' wintered him, an' I know he's jonnack" [Ahy)v sùm·ŭrd ŭn win·tŭrd im, ŭn ahy noa· ée)z jon·uk].
- Sunday [sùn·di], s. "I'll make him look two roads for Sunday" is a threat of an indefinite character, roughly equivalent to "I'll open his eyes for him."
- **†Sunsuckers** [sùn·sùkŭrz], s. pl. the streaks of light often seen radiating from the sun when behind a cloud, or before sunrise and after sunset. When sunsuckers are observed, one often hears the remark, "Look, we s'n ha' reen—the sun draws wet" [Lóok, wi)sn aa ree'n—dhǔ sùn drau'z wet].
- Suppin' [sùp·in], s. (1) milk and water boiled together and thickened with oat-meal. "Yo'd a good basin o' suppin' for yur breakfast; I think yo wunna tak much hurt than noon" [Yoa)d ŭ gùd bai·sin ŭ sùp·in fŭr yŭr brek·fŭst; ahy thingk· yoa wùn)ŭ taak· mùch uurt dhŭn nóon].

(2) calves' food. This generally consists of skimmed milk, with other ingredients; or is made from some kind of specially prepared "calf-meal."

- Sup up [sùp ùp], v.a. to feed and bed down the live stock of a farm for the night. "Gie me the lantern, an' I'll go an' sup up, as we can be off to bed, for it's gettin' leet" [Gy'i)mi dhu laan·tǔrn, ŭn ahy)l goa· ŭn sùp ùp, ŭz wi)kn bi of tǔ bed, fǔr it)s gy'et·in lee·t].
- **Surfeited** [suu rfitid], p. part. unwell; lit., "overdone." A general term, of which I have noted two special uses.

(1) A cow is said to be *surfeited* when her appetite is gone. No idea of the ordinary meaning of *surfeited* is apparent.

(2) A person's feet are often said to be *surfeited* when they are hot and tired.

Compare Mr. Holland, s.v. surfeit.

Surry [suuri], s. sirrah. See SIRRY.

Swaddle [swaad·1], (1) v.n. of liquids in a vessel, to sway from side

to side; so used, *e.g.*, of a milk-pudding. Generally to sway so as to spill; in this sense to *swaddle o'er* is mostly used.

(2) v.a. to spill. "Yo'n swaddle that milk o'er" [Yoa)n swaad l dhaat mil k oa'r]. Cf. Swaggle and Swilker.

- **Swag** [swaag·], s. force, impetus of a descending body, which sways that on which it falls. Thus one comes down with a swag upon the spring of a bicycle, or upon a hay-stack, or boggy ground, &c. Compare sweigh in Chauc. Boeth, II. i. 32; also in Man of Lawes Tale.
- Swag [swaag], (1) v.n. to come down with a force; to jog up and down upon. "Dunna *swag* upo' that bicycle-spring." See preceding article.

(2) v.n. to sway from side to side; said of water in a vessel, of a milk-pudding which is not consistent, and the like. Compare Swaggle, Swaddle.

(8) v.a. p. part. A beam which is bent or depressed in the middle is said to be *swagged*. Bailey gives "To sag, to hang down on one Side." Compare Shakspere's use of sag, to be depressed, in *Macbeth*, V. iii. 10, " . . . the heart I bear shall never sag with doubt, nor shake with fear."

- **†Swage** [swai·j], v.a. to assuage or reduce a swelling by external applications. "Put a warm pooltice to it, an' it 'll swage the swellin', an' may the jeint feil easier" [Put ŭ waarm póo·ltis tóo it, ŭn it)l swai·j dhŭ swel·in, ŭn mai· dhŭ jeynt feyl ee·ziŭr].
- Swaggle [swaag·l], v.a. and n. a less common, but more correct, form of Swaddle (q.v.). Compare Swag.
- Swath [swaath'], s. (1) a row of mown grass. Compare Troilus and Cressida, V. v. 25,

And there the strawy Greeks, ripe for his edge, Fall down before him, like the mower's *swath*.

(2) a crop. A heavy crop is spoken of as "a good swath."

Mr. Holland gives swarth. Bailey and Shakspere have the same form. E.g., *Twelfth Night*, II. iii., "an affectioned ass that cons state without book and utters it in great swarths." The r is here intrusive (cp. A.S. $swa\delta u$, and E. slang lark from A.S. lac), and merely marks the lengthening of the preceding vowel. But this lengthening is itself anomalous, and is the only case I remember to have met with of open short A in Anglo-Saxon passing into long [aa] in the S. Ches. dialect.

- Swath [swaath], v.a. to encumber another mower with one's swath by throwing it in his way.
- Swauve [swauv], v.n. to lean over, hang over. A mother will say to her children "Come, gie me elbow-rowm; dunna come swauvin' o'er me'' [Kùm, gy'i)mi el·bŭ-ruwm; dù)nŭ kùm swauvin oar mi]. Cp. WAUVE.
- Swauve off [swauv of], v.n. of a load of hay, to topple over. For sworve = swerve (A.S. sweorfan).
- Swauver o'er [swauvŭr oar], v.n. the same as Swauve o'er.
- Sweak [swee·k], s. a crane used to suspend a pot or kettle over a fire.
- Sweddles [swed lz], s. pl. a child's swaddling-band.
- Swedgel [swej·il], s. a fat person. "A bawson swedgel of a woman" [Ŭ bau·sn swej·il ŭv ŭ wûm·ŭn].
- Sweel [sweel], +(1) v.n. to burn away. E.g., a candle sweels away when it stands in a draught. Bailey gives "To Swale, to burn, to waste, to blaze away like a Candle." Cp. M.E. swelen, swalen; A.S. swélan; Ger. schwelen, to burn. Sylvester, Du Bartas, p. 67, has "this shaggy earth to swele." Connected with E. sultry. See SWELTED, below.

(2) v.a. to reduce a swelling. "We mun see if we conna sweel awee that lump i' th' hoss'es leg wi' some o' that grease as mester browt throm Maupas" [Wi mŭn sée iv wi kon)ŭ sweel ŭwee dhaat lùmp i)dh os iz leg wi sùm ŭ dhaat grees ŭz mes tŭr bruwt thrŭm Mau·pŭs].

(3) v.a. to disperse the milk in the human breast or in the teats of an animal. "This poor cat's in awful peen; they draïnt aw her kitlins off her—they mid ha' thowt on to leeave her one; an' naï, look at the poor thing's dids—we shan have get some oil an' *sweel* the milk awee" [Dhis póoŭr ky'aat.)s in

auf ül peen; dhi draaynt au ür ky'it linz of ŭr—dhi mid ŭ thuwt on tŭ léeŭv ŭr won; ŭn naay, lóok ŭt dhŭ póoŭr thing z did z—wi shŭn aav gy'et sŭm ahyl ŭn swee l dhŭ mil k ŭwee l.

+Sweeler [swee·lur], s. a dealer in corn. FADDILEY.

Sweet [sweet], *v.n.* to sweat. Two special uses of this word may be here noted.

(1) of cheese, to ferment in the process of ripening.

(2) of hay, to heat and ferment in the stack.

N.B.—This verb is conjugated thus:

Pres.Pret.P. Part.[sweet][swaat'][swaat']

I think that [swaat·] in the present is a modern corruption. Chaucer has *swatte*, Spenser *swat*. This form [swaat·] also represents the substantive *sweat*.

- **'Sweiten** [swey'tn], v.a. to bid at an auction with the sole view of raising the price for the buyer. This is called "*sweitenin*" the lots."
- Swelch [swelsh], s. a heavy fall. "He went a pratty swelch" [Ey went ŭ praat·i swelsh]. Cp. E. squelch.

Swelch [swelsh], v.a. and n. the same as swilker.

- Swelcher [swel·shur], s. anything large, overgrown, or exceeding normal limits. A stack of more than usual dimensions was called a "pratty swelcher."
- +Swelted [swel·tid], past part. sweltered, over-heated. "Leeave that door open, I'm terribly swelted" [Leyŭv dhaat· dóoŭr oa·pn, ahy)m tae·rbli swel·tid]. M.E. swelten, to swoon away; A.S. sweltan, to die—connected with swélan, to burn. See Sweel, above.
- Swey [swey], s. a swing. "We'n had a grand swey put up i' th' orcha't, an' we sweyn atop 'n it aw dee" [Wi)n aad ŭ graan d swey pùt ùp i)dh au rchŭt, ŭn wi sweyn ŭ)top)n it au dee'].

Swey [swey], v.a. and n. to sway or swing. "He was sweyin"

backa'ts an' forra'ts on a boo" [Ée wǔz swey in baak ŭts ŭn for ŭts on ŭ bóo]. "Come an' swey me" [Kùm ŭn swey mi]. See also preceding article. *Cp. E. sway, M.E. sweien.* "pe sail *sweied* on pe see."—E. E. *Allit. Poems*, iii. 156 (ed. Morris).

Swey-boat [swey-boat], s. (1) a swing-boat, such as is often seen at a country wakes.

(2) a block of ice cut from the surface of a frozen pond, and left to float in the water. Boys often cut a number of these *sweyboats* for the sake of the excitement and danger attendant on venturing upon them.

†Swift [swift], s. a sand lizard.

- Swig [swig], s. spiced ale and toast. See Miss Jackson's Shropshire Word Book for the method of preparation.
- Swilk [swil·k], v.a. and n. the same as Swilker.
- Swilker [swil·kŭr], (1) v.n. of liquids in a vessel; to sway from side to side, so as to spill.

(2) v.a. "Carry that pon o' milk in, and see as yŏ dunna swilker it" [Ky'aar'i dhaat pon ŭ milk in, ŭn sée ŭz yŭ dùn)ŭ swil·kŭr it]. Cp. Swag, Swaggle, Swaddle, Swilk, and Swelch. Bailey has "To Swilker Ore, to dash over. N.C."

- Swinga-trey [swingg'u-trey], s. a bar of wood put behind a horse in harness to keep the traces open; a swingle-tree. See TREE.
- Swinge [swin'j], v.n. See Swop. Swinge = swing (originally a causal form, A.S. swengan).
- Swinters [swin türz], s. pl. fragments. "Look aït wi' yur elbow theer! if yo jowen up agen the stond, yo'n knock the flowerpot aw to swinters" [Look aayt wi yür el bü dhéeür! iv yoa juw ün üp ügy'en dhū stond, yoa)n nok dhü flaaw ür-pot au tü swin türz]. Another form is SwITHERS.
- **†Swippa** [swip'ŭ], s. the upper part of a flail; the part which strikes. Randle Holme gives "The *Swiple*, that part as striketh out the corn." A subs. from E. *swipe*, to strike.

Swither [swidh·ŭr], s. (1) a quick, rushing movement, "Summat come past me wi a pratty swither" [Sùm·ŭt kùm paas·t mi wi ŭ praat·i swidh·ŭr]. Generally used of horizontal motion through the air. Cp. A.S. swipe, quick; Ger. ge-schwind.

(2) the phrase "to cut a *swither*" is curiously parallel to the common expression "to cut a *dash*," to which it is equivalent in meaning.

(3) Swithers, s. pl. fragments; another form of SWINTERS (q.v.).

- **Swob** [swob], s. a shaking. Marshy ground which sways beneath the feet is said to be "all of a *swob*." Cp. WoB.
- **Swob** [swob'], *v.n.* to sway beneath the feet; said of marshy ground. *Cp.* Swop (2).
- Swobby [swob·i], adj. wobbly, apt to sway beneath the feet.
- Swop [swop], s. an exchange. "Wut make a swop?" [Wut maik ŭ swop?]
- Swop [swop], (1) v.a. to exchange. To swop an' swinge is to be always swopping, to have a mania for it. "He never sticks to owt lung; he's auvay swoppin' an' swingein'" [Ée nev'ŭr stik's tŭ uwt lùngg'; ée)z au vi swop'in ŭn swin'jin].

(2) v.n. to yield to the pressure of the hand. E.g., a ripe gooseberry is said to *swop* in the hand.

- **'Swoppery** [swop·ŭri], s. exchange. "Swoppery's noo robbery" [Swop·ŭri)z nóo rob·ŭri], is a frequent proverbial expression.
- **'Sword** [soa rd], s. a perforated upright piece of wood or iron placed in front of a cart. By means of pegs placed through the successive holes of the sword and connected with the body of the cart, the latter may be raised to any angle. Mr. Holland spells *Sord*.
- Synnable [sin·ŭbl], s. a syllable. MACEFFEN. TUSHINGHAM; perhaps general along the Shropshire border. See Chapter on Pronunciation, under L (2), p. 18.

Tack [taak], s. $\ddagger(1)$ a bad or musty flavour; said principally of a cask or barrel. "It's a *tack* on it, that barrel has" [It)s ŭ taak on it, dhaat baaril aaz].

(2) the "taking" of a farm. "It's the best tack as ever I seid" [It)s dhu best taak uz evur ur ahy seyd], *i.e.*, the farm in question was taken on the best conditions.

 \dagger (3) a lease. "He's gotten a *tack* on it for a good many 'ear" [Ée']z got n ŭ taak on it fŭr ŭ gùd men i éeŭr]. Cotgrave has "To hold *tacke*, to stand to a bargain." Cuthbertson, in his Glossary to the Poetry and Prose of Burns (1886), quotes (under *Herry*) a passage from a letter of Sir William Ewrie to the Lord Privy Seal of England (1540), "After them come a poor man making a hevie complainte that he was hereyet throw the courtiers taking his fewe in one place and his *tackes* in another."

- **Tacted** [taak tid], *v.a. pret.* and *p. part.* accosted, tackled. "I *tacted* two women off Willeymoor abowt theise politics, bu' they gen me a pratty nointin', afore they'd done wi' me" [Ahy taak tid tóo wim in of Wil imóoŭr ŭbuw t dheyz pol ŭtiks, bŭ dhi gy'en mi a praat i nahy ntin ŭfoa thi)d dùn wi mi]. The word is probably for *attacked*, the initial syllable being dropped, and a *t* inserted on the analogy of the intrusive *d* in *drownded*.
- **Tad** [taad·], s. only used in the adverbial phrase "on the tad," which has the following senses.

(1) in unstable equilibrium. A thing is said to be "o' the *tad*" when just about to topple over.

(2) on the point or eve of. "Just upo' th' tad o' th' folks' gooin' vote" [Just $\check{u}p\check{u}$)th taad \check{u})th foa ks gooin voa t] = on the eve of the polling-day.

(3) it has the special sense of "ready to start," "Ah'm just upo' the *tad* " = I may start any moment.

Taïn [taayn], s. (1) a town; used for the smallest hamlet: e.g., Bickley *Taïn* consists of half-a-dozen houses, Norbury *Taïn* of very few more.

(2) parish; especially with reference to parish relief. "Th' taïn 'ull help her" [Th)taayn ŭl elp ŭr]. "Hoo gets hafe-acraïn a wik from th' taïn" [Óo gy'ets ai·f-ŭ-kraayn ŭ wik· frŭm)th taayn].

- Tak [taak'], Tay [tai'], v.n. to betake oneself. "Th' cat took aït o' the barn at a pratty bat" [Th)ky'aat tóok aayt ŭ dhŭ baa rn ŭt ŭ praati baat']. "Hey took o'er th' hedge" [Ey tóok oa r)dh ej].
- Tak-awee [taak·-ŭwee'], s. appetite. "He's a rare tak-awee, annyhaï; an' sey the meat as he put aït o' seight at supper, yŏ'd think he'd bin clemt for a fortnit; an' then he went aït an' towd their Jim as he should leeave if he couldna get better meat, an' moor on it" [Ée)z ŭ rae raak·-ŭwee, aani-aay; ŭn sey dhŭ mee't ŭz ée pùt aayt ŭ seyt ŭt sùpŭr, yŭ)d thingk· ée)d bin tlemt fŭr ŭ faurtnit; ŭn dhen ée went aayt ŭn tuwd dhaer Jim ŭz ée shŭd léeŭv iv ée kùd)nŭ gy'et bet ŭr mee't, ŭn móoŭr on it].
- **Tak up** [taak· ùp], v.a. to borrow. "They hadden tak up a ruck o' money when they wenten to th' place, an' there's a daït if they'n gotten streight yet" [Dhi aad n taak· ùp ǔ rùk ǔ mùn·i wen dhi wen·tn tǔ)th plai·s, ǔn dhǔr)z ǔ daayt iv dhi)n got·n streyt yet]. Compare 2 Henry VI., IV. vii. ad fin., "My lord, when shall we go to Cheapside, and take up commodities upon our bills?"
- **Tallant** [taal·ŭnt], s. a hayloft. BICKLEY, NORBURY, and generally in the more southern district; the word more frequently used farther north being BAUKS (q.v.). "Get up upo'th' tallant, an' throw some hee daïn i'th' bing for the key" [Gy'et ùp ŭpŭ)th taal·ŭnt, ŭn throa· sŭm ee· daayn i)th bing· fŭr dhŭ ky'ey]. This word, either in the form tallant or tallat, is used in most W. Midland and S. Western counties.

Z

- **Tall-boy** [tau·l-bahy], s. a tall, narrow ale-glass standing upon a stem or foot.
- **Tallock** [taal·ŭk], s. a good-for-nothing, idle person, a ragamuffin. "A shackazin' owd *tallock*" [Ŭ shaak·ŭzin uwd taal·ŭk].
- Tallockin' [taal·ŭkin], adj. (1) idle, good for nothing. "Hoo's a hoozy tallockin' brivit" [Óo)z ŭ óo·zi taal·ŭkin briv·it].
 (2) slovenly, untidy. "Didna hoo look tallockin?" [Did)nŭ óo look taal·ŭkin?]
- Tally [taal·i], adv. in concubinage. "They bin livin' tally."
- Tallyin'-iron [taal'i-in-ahy'urn], s. a "quick," or Italian iron; an iron used for getting up frills. The word is a corruption of "Italian iron," quasi "a 'Tali-an iron."
- Tally-wag [taal·i-wag], s. membrum virile. See Bailey s.v. Tarriwags.
- +Tally-weife [taal·i-weyf], s. a concubine.
- Tan [taan[.]], v.n. to worry; to harp on one string: always, I think, used in the pres. part., and always in a kind of reduplicated form, "tan, tan, tannin'." "Hoo's bin on aw mornin', tan, tan, tannin', than hoo's made me as mad as a tup in a hauter" [Óo)z bin on au mau rnin, taan, taan, taan', taan', dhǔn óo)z mai'd mi ǔz maad' ǔz ǔ tùp in ǔ au tǔr].
- Tang [taang[.]], s. a prong (in a hay-fork, &c.). For an example see NAYWORD. Randle Holme has "The *Tangs* or Forks," *Acad. of Arm.*, III. viii. Compare Icel. *tangi*.
- **Tanglement** [tangg·lmŭnt], s. a tangle, entanglement. NORBURY. "This rope's in a pratty *tanglement*" [Dhis roa·p)s in ŭ praat·i taangg·lmŭnt].
- Tank [taangk⁻], s. a blow with a hard instrument; e.g., "to fatch a mon a *tank* upo' the yed with a pikel" [tǔ faach⁻ ǔ mon ǔ taangk⁻ ǔpǔ dhǔ yed widh ǔ pahy·kil]. The word is onomatopœic (cp. *tinkle*, *twang*), and represents fairly well the sound of a blow of the kind described.

- **Tantaddlin'** [taantaad·lin], part. adj. unsubstantial; said of confectionery. "A tantaddlin' tart" is a light, delicate tart, designed to tickle the palate rather than to satisfy the appetite. The word has generally a depreciatory sense. See following article.
- Tantaddlement [taantaad·lmunt], s. a trifle. The connotation of this word is exceedingly hard to express. It is often contemptuously used of all mere accomplishments, which seem wanting in solid value, of confectionery as opposed to plain food, &c.
- **Tap** [taap·], s. rate of speed. "Hoo was comin' daïn th' road at a pratty owd *tap*" [Óo wŭz kùm·in daayn)th roa·d aat· ŭ praat·i uwd taap·].
- **Tap** [taap], v.a. to re-sole boots or shoes.
- Taper [tai·pŭr], v.a. (1) to moderate, dilute (wines, spirits, &c.).
 (2) to reduce gradually. A woman said her cat had been feeding on milk and "wouldna like to be tapered daïn to whee (whey)" [wùd·)nǔ lahyk tǔ bi tai·pǔrd daayn tǔ wee·].
- **Tassel-rag** [taas·il-raag], s. a mild term of reproach used to a female. "Come aït o' that, yǒ little tassel-rag! conna be reight bu' what yǒ bin i' some mischief!" [Kùm aayt ǔ dhaat, yǔ littl taas·il-raag! kon)ǔ bi reyt bǔ wot yǔ bin i sùm mis·chif!]
- Tassock [taas ŭk], s. a good-for-nothing person. "A drunken tassock of a fellow" [Ŭ drùngk n taas ŭk ŭv ŭ fel·ŭ].
- **Tatchin'-end** [taach'in-end], s. an "attaching end;" the waxed thread used by shoemakers. Compare Bailey's word "A *Tach* [of Attache, a fixing, F.], a Hook, Buckle, or Grasp."
- Tatherum-a-dyal [taadh'ŭrŭm-ŭ-dyaal], s. complicated or unintelligible language. TUSHINGHAM. A man told me he liked to listen to a certain preacher, because he had "none o' this dicsonary tatherum-a-dyal" [non ŭ dhis dik'sŭnŭri taadh'ŭrŭm-

ŭ-dyaal]. ? connected with TOTHER, Shropshire *tather*, a complication, tangle.

- **†Tatoe-trap** [tai·tŭ-traap], s. a slang word for the mouth.
- **Tattarat** [taat ŭraat], *adj*. an unruly person, or one wanting in stability. A farm lad who was continually leaving or being dismissed from his situations would be called a *tattarat*. "Yo *tattarat*" was used to an unruly horse.
- **Taw** [tau'], s. $\dagger(1)$ a marble, used to shoot with, in contra-distinction to dumps (q.v.).

(2) a mischievous person. "He's a regilar *taw*—up to aw sorts o' tricks an' weinats" [Ée)z ŭ reg'ilŭr tau—ùp tŭ au saurts ŭ trik's ŭn wey'naats].

- **Taxy-waxy** [taak·si-waak·si], s. a portion of meat composed mainly of skin or cartilage. A variant of *pax-wax*, for which see Skeat's Dictionary.
- **Tay** [tai⁻], *v.a.* and *n.* to take, betake oneself; see TAK. The loss of the *k* in *take* was a mark of the Northern dialects. See Oliphant, Old and Middle English, pp. 320, 380, 450.
- **†Ted** [ted], v.a. to turn and spread out new-mown grass. "I shall leeave yander hee i' the swath a bit yet, for it's noo use beginnin' o' teddin' wheile the weather's like it is " [Ahy)shl léeŭv yaan dŭr ee i)dhŭ swaath ŭ bit yet, fŭr it)s nóo yóos bigy'in in ŭ ted in weyl dhŭ wedh ŭr)z lahyk it iz]. Compare Tusser, p. 121, ed. E.D.S., "to ted and make hay;" and Bailey "To Tede Grass, to turn and spread abroad new-mown Grass. S. and E.C."
- **Tedious** [tee·jŭs], *adj*. (1) careful, scrupulous. "Yo bin so *tedious* about yur cleean fowds" [Yoa· bin sŭ tee·jŭs ŭbuw·t yŭr kléeŭn fuwdz].

(2) lasting a long time, slow. "We'n gotten a *tedious* job luggin' that bit o' hee off Bickley Moss; we han to bring it upo' poles fost part o' the road, for we conna tak th' hosses o' that mizzacky graïnd" [Wi)n got n ǔ tee jūs job lùg in dhaat.

bit ŭ ee· of Bik·li Mos; wi aan· tŭ bringg· it ŭpŭ poa·lz fost paa·rt ŭ)dhŭ roa·d, fŭr wi kon)ŭ taak· dh)os·iz ŭ dhaat· miz·ŭki graaynd].

 $\dagger(3)$ troublesome. A cross child would be said to be very *tedious*.

- **Teeam** [teyŭm, téeŭm], v.a. to pour. "Hoo's teeamt a bucketle o' soft waiter daïn the fowd, when hard 'ud ha' done just as well this dry time" [Óo)z téeŭmt ŭ buk·itl ŭ soft wai·tŭr daayn dhŭ fuwd, wen aa·rd ŭd ŭ dùn jùst ŭz wel dhis drahy tahym]. "Han yõ teeamed that last bag o' meal into th' coffer ?" [Aan·yŭ téyŭmd dhaat·laas·t baag· ŭ mee·l in·tŭ)th kof·ŭr ?] Compare Icel. tæma, to empty.
- Teedee [tée··dée·], s. a lump of ordure. Cp. Icel. tað, ordure.
- **Teegle up** [tee gl ùp], *v.a.* to entice, lead on from step to step. See Steekle up.
- **Teel-ends** [tee·l-endz], s. pl. tail-ends; a name applied to the small and inferior grains blown to the outside of the corn-heap in winnowing with a *fan*.
- Teeler [tee·lur], s. a (tailor or) caterpillar.
- Teel-soaken [tee·lsoa·kn], adj. tail-soaked; a term applied to an affection of heifers, in which the lowest joint of the tail becomes loosened and softened, generally from lack of sufficient nourishment. "What do you think of my new heifer, George?"
 "Well, hoo looks as ev hoo'd bin *teel-soaken* an' poverty-strucken through th' winter" [Wel, óo lóoks ŭz ev óo)d bin tee·lsoa·kn ŭn pov·ŭrti-strùk·n thróo)th win·tŭr].
- **Teeny-tiny** [tee·ni-tahymi], *adj.* very tiny. "A little *teeny-tiny* ŭn." This is a reduplication of *tiny*, for which we have the two forms *teeny* [tee ni] and *tiny* [tahymi]. This use of both forms may be paralleled by a common expression used when the wind is very boisterous. "The *wind's* blowin' the *weind* abowt" [Dhǔ win·)z bloa·in dhǔ weynd ǔbuw't].

Teity [tey ti], adj. squeamish. "He's so despert teity-stomached,

yð can get nowt as does for him" [Ée)z sú des púrt tey tistùm úkt, yú)kn gy'et nuwt úz dúz for im].

Tell-tale-tit [tel-tai·l-tit], s. a tell-tale, talebearer.

Tell-tale-tit, Yur tongue shall be split, And every little dog in Nantwich Shall have a little bit. —Popular Rhyme.

- Tell to [tel tóo], v.n. to tell anyone where to find a thing. See KNOW TO.
- Tent [tent], v.a. †(1) to tend, keep watch over. "Tent the fire, as it doesna go aït" [Tent dhŭ fahy ŭr ŭz it dùz)nŭ goa ayt]. Compare Burns,

If there's a hole in a' your coats I rede ye *tent* it, A chiel's amang ye takin' notes, And, faith, he'll prent it. —On Captain Grose's Peregrinations through Scotland.

 $\dagger(2)$ to scare or keep off, arcere; e.g., to tent crows.

(3) to prevent. "I'll *tent* him from doin' that" [Ahy)I tent im frum doo in dhaat.].

- Than [dhun], *conj.* till. "We delayed writing *than* now, because of getting the harvest over" (Extract from letter dated August 11th, 1887).
- Thatch-peg [thaach'-peg], s. a stick sharpened at one end for use in thatching.
- †Thick an' three-fowld [thik· ŭn thrée·-fuwld], adv. thickly, with little intermission. "They gotten it abowt as he was gooin' Ameriky; an' the bills come droppin' in thick an' three-fowld" [Dhi got n it ŭbuw t ŭz ée wŭz góo in Ŭmeriki; ŭn dhŭ bil·z kùm drop in in thik· ŭn thrée·-fuwld]. The same meaning is also expressed by the phrase Thicker an' Faster.
- **Thick-yed** [thik·yed], s. a blockhead. "'Well, mester, haï bin 'ee this mornin'?' 'Oh, reight.' 'That's well; some on 'em

bin on'y hafe reight.' 'Oh, they bin the *thick-yeds*''' ["Wel, mes⁻tŭr, aay bin)čë dhŭs mau⁻rnin?'' "Oa⁻, reyt.'' "Dhaat⁻)s wel; sùm ŭn ŭm bin oa⁻ni ai⁻f reyt." "Oa⁻, dhai⁻ bin dhŭ thik⁻yedz].

- **†Thief** [theyf, théef], s. a burning excrescence on the wick of a candle, which causes it to gutter. Miss Jackson quotes the word in the same sense from Randle Holme (*Acad. of Arm.*, Bk. III., ch. iii., p. 102).
- **'Thin** [thin'], adj. piercing; said of the wind. "It's a very thin weind this mornin'" [It)s a veri thin weynd dhus maurnin]. Such a wind is often said "to make thin linin's"—i.e., it makes one's clothes feel thin.
- Things [thing z], s. pl. in the Cheshire farmer's mouth has the special sense of "live stock." His last duty at night is to "look his *things*." This sense of the word is obviously natural in a pastoral district. So the Welsh, a nation of drovers, call live stock "da" (goods).
- Think [thingk·], s. a thing; only so pronounced in the compounds [sum thingk, aan ithingk], &c., and in the phrase "one think or another" [won thingk ur unudh ur]. See Chapter on Pronunciation under Ng (8).
- Thinkins [thingk·inz], s. pl. opinions. "Yo wunna auter my thinkins" [Yoa wùn')ŭ au tŭr mi thingk·inz].
- Thinskinned [thin skind], *adj*. of land, with a thin surface-soil; opp. to *deep*.
- **Thom** [thom], *v.a.* to "thumb," to use roughly. NORBURY. Of a man who was always getting into difficulties with his neighbours it was said "He get's terr'bly *thommed* by one or another" [Ée gy'ets tae rbli thomd bi won ŭr ŭnùdh·ŭr].
- Thonder [dhon·dǔr], pron. and adv. "Thonder's a pretty good cai" [Dhon·dǔr)z ǔ prit·i gùd ky'aay]. See Chapter on Pronunciation, p. 22, under Y. Also see YANDER.
- +Thrave [thrai.v], s. a quantity of reaped corn in the straw, con-

sisting of twenty-four sheaves or three "hattocks." A farmer will speak of having so many *thrave* to the acre. (Note plural *thrave*.)

Wilbraham defines a thrave as "generally twelve, but sometimes twenty-four, sheaves of corn." Mr. Holland has his own explanation of this ambiguous definition, which I refer the reader to, though I do not agree with it. I prefer to quote Blount's *Glossographia*, p. 647 (as given by Miss Jackson), "*Thrave* of Corn, was two *Shocks*, of six, or rather twelve sheaves apiece. *Stat.* 2 H. 6 c. 2. In most Counties of *England*, twenty-four sheaves do now go to a *Thrave*. Twelve sheaves make a *Stook*, and two *Stooks* a *Thrave*." Bailey has "A *Thrave*, 24 Sheaves or 2 Shocks of Corn set up together N.C."

- *Threeap daïn [thréeŭp daayn], v.a. to contradict, maintain an opposite opinion to. "I towd her o'er an' o'er agen as Kitty'd never bin at chapel, but hoo wud threeap me daïn as hoo had" [Ahy tuwd ŭr oar ŭn oar ŭgy'en ŭz Ky'it'i)d nev ŭr bin ŭt chaap'il, būt óo wùd thréeŭp mi daayn ŭz óo aad·]. Cp. Perkin Warbeck's Confession, "It was at Cork that the people of the town first threaped upon him that he was the son of the Duke of Clarence." A.S. préapian.
- **†Three-cornered** [threy-kau'rnŭrd], adj. irritable. NORBURY. "Yo mun mind what yo sen to th' mester; he's in a very three-cornered wee this mornin', he welly snapped my yed off when I spok to him just naï" [Yoa mŭn mahynd wot yoa' sen tǔ)th mes tǔr; ée)z in ŭ veri threy-kau'rnŭrd wee dhŭs mau'rnin, ée wel'i snaap t mahy yed of wen ahy spok tóo im jùs naay].
- **Threek** [three k], s. a cluster of thistles growing in a field. NORBURY. "Here, go back an' cut that *threek* as yo'n left theer" [Éeŭr, goa· baak· ŭn kùt dhaat· three k ŭz yŭ)n left dhéeŭr].

Three-square [threy- or thrée-skwaer], adj. †(1) triangular.

(2) irritable in temper. "Hoo's in a very *three-square* humour" [Óo)z in ŭ ver·i thrée·-skwae·r yóo·mŭr]. Compare THREE-CORNERED, above.

- **Threewik** [threy wik], s. a space of three weeks. "Hoo's bin jed gettin' on for a *threewik*" [Óo)z bin jed gy'et in on fŭr ŭ threy wik].
- **Threshet** [thresh it], s. a flail. Very occasionally heard as a plural substantive **†Threshets**.
- **Thrid-thrum** [thrid·thrùm], s. a tangle. "This clookin's aw in a *thrid-thrum*" [Dhis tlóo·kin)z au· in ŭ thrid·thrùm]. Lit., tangle of thread; cp. THRUM.
- +Thrift [thrift], s. "thriving" or growing pains.
- Thriller [thril·ŭr], s. a shaft-horse. See THRILL-HOSS.
- Thrill-gears [thril-gey urz], s. pl. the harness of a shaft-horse.
- Thrill-hoss [thril-os], s. a shaft-horse. See THRILLER. Bailey gives "Thiller, Thill Horse, that Horse that is put under the Thill." Shakspere has the form *fill-horse* in Merchant of Venice, II. ii. 100 (Globe ed.): "Thou hast got more hair on thy chin than Dobbin my *fill-horse* has on his tail."
- **'Thrills** [thril'z], s. pl. the shafts of a cart. See CART. The r is intrusive. Bailey has "*Thill*, the Beam or Draught-tree of a cart or waggon." A.S. *pille*, a thin piece of wood. Shakspere has *fill* in *Troilus and Cressida*, IV. ii. 48: "Come your ways, come your ways; an you draw backwards, we'll put you i' the *fills*." See THRILL-HOSS, above.
- †Thrippas [thrip`ŭz], s. pl. †Thrippa-slotes [thrip`ŭ-sloa`ts], s. pl.} See CART.
- Throg [throg], Throggy [throg·i], s. a thrush; a word chiefly used by boys.
- **Throstle** [thros·l], s. a thrush. "To stare like a choked throstle"
 [Tǔ stae·r lahyk ǔ choa·kt thros·l] is a common phrase. Compare the similar phrases given under CAT and EARWIG. A.S. prostle, M.E. prostle.

Throttle [throt1], s. the throat. "Here's summat to meisten thy

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

throttle, lad" [Eyŭr)z sùm ŭt tŭ mey sn dhi throt·l, laad·]. A diminutive of throat.

- Throw [throa·], v.a. to hinder, throw behindhand. "It'll throw me terribly wi' the work" [It)l throa· mi ter ŭbli wi dhŭ wuurk]. FLING and CAST are similarly used.
- Thruggil [thrùg·il], s. a short, stunted person; a dwarf. "Did yŏ sey that wench? What a little *thruggil* hoo is !" [Did yŭ sey dhaat wensh? Wot ŭ lit·l thrùg·il óo iz !]
- Thrum [thrum], s. †(1) a tangle. "This skein's in a thrum" [Dhis sky'ai·n)z in ŭ thrum].

(2) odds and ends of yarn and thread. Bailey has "A *Thrum*, an End of a Weaver's Warp." Compare *Midsummer Night's Dream*, V. i. 292: "Oh, Fates, come, come; cut thread and *thrum.*" Also *Merry Wives of Windsor*, IV. ii. 77: "There's her *thrummed* hat and her muffler too."

(3) "To sing three *thrums*" is to purr, as a cat does. Burns uses *thrum* as a verb meaning "to purr." Compare Icel. *pruma*, to rattle, and the E. verb *thrum*. "Three *thrums*" should probably be written as a single word, *three-thrums*, since it looks like a mere reduplication of *thrum*.

- Thrum [thrùm], *adj.* thickly grown, of crops. "Them turmits (turnips) binna very *thrum*" [Dhem tuu rmits bin·)ŭ ver·i thrùm].
- Thrumble up [thrùm·bl ùp], to tie or fasten clumsily. "Ah've gotten th' geet thrumbled up with a cheen" [Ah)v got·n)th gy'ee·t thrùm·bld ùp widh ŭ chee·n]. Compare THRUM (1).

Thrummock [thrumuk], s. a tangle; a longer form of THRUM.

Thrummy [thrum·i], adj. tangled.

'Thrunk [thrùngk], *adj*. thronged, crowded. A man at Burland, who had a large family of boys, invited some friends who were attending a neighbouring camp-meeting to dinner. His house was small, and his youthful progeny kept getting into everybody's way. At last the good man lost patience, and exclaimed "Theise lads bin like the devil—they auvays wun get wheer

it's thrunkest" [Dheyz laad z bin lahyk dhù dev l—dhi au viz wùn gy'et wéeŭr it)s thrùngk ist]. "As thrunk as three in a bed" [Ŭs thrùngk ŭs thrée in ŭ bed] is a common expression. Compare A.S. *prungen*, close, thronged, from *pringan*, to press.

Thrutch [thrùch], to squeeze. (1) v.a. "Thrutch 'em in" [Thrùch ŭm in]. Hence the common phrase "to be thrutcht fur rowm" [tǔ bi thrùcht fǔr ruwm].

(2) v.n. "Thrutch up, nai" [Thrùch ùp, naay] = Make room, now.

Ray gives as a Cheshire proverb, "Maxfield (=Macclesfield) measure, heap and *thrutch*." Bailey has "*Thrucht*, thrust. N.C." A.S. *prycean*. Compare THRUNK, above, from *pringan*, with which this verb has the same connexion as Ger. *drücken* with *dringen*. See Kluge's Etym. Ger. Dict., s.v. *drücken*.

- **Thrutchins** [thrùch·inz], s. the moisture thrutched out of a cheese under press. It is very salt and proverbially nasty.
- Thrutch-puddins [thrùch·pùdinz], s. a chubby person or animal. See THRUTCH and PUDDINS.
- Thump [thùmp], adv. indeed, of a truth. "Yo wunna go Maupasto-neight?" "I wull, thump" [Yoa· wùn)ŭ goa· Mau·pŭs tŭ-neyt? Ahy wùl, thùmp].
- **†Thunderbowt** [thun dŭrbuwt], s. a corn-poppy.
- Thunge [thùnzh], s. (1) a loud, hollow sound, as of thunder, "retentissement," an onomatopœic word. It is the word always used to imitate the sound of a gun, like the E. bang. "Thunge! off it go's" [Thùnzh! of it goz].

(2) a heavy fall, producing a loud noise. "He come daïn sich a *thunge*" [Ée kùm daayn sich ă thùnzh].

Thunge [thùnzh], v.n. to bang, produce a loud noise or "thunge." "They'd locked th' door o' th' aïtside, an' theer I was *thungin*' fur hafe an hour afore annyb'dy come to me" [Dhi)d lokt)th dóoŭr ŭ)dh aaytsahy d, ŭn dhéeŭr ahy woz thùn zhin fŭr ai f ŭn aaw ŭr ŭfoar aan ibdi kùm tóo mi].

Thunk [thungk], s. †(1) a thong; a leathern shoe-latchet. "Hey

begun undo a very big *thunk*" [Ey bigùn ùndóo ǔ ver i big thùngk]=He began to get into a very great rage. "Can yŏ gie me two or threy *thunks* for my shoon" [Kŭn yŭ gy'i) mi tóo ŭr threy thùngks fŭr mi shóon]. *Cp.* Wycliffe's version, *Mark* i. 7, "I knelinge am not worthi for to vndo, or vnbynde, the *thwong of his schoon.*"

(2) a hard substance in a cow's udder.

- Tice [tahys], v.a. to entice. "It's yo're faut o' mey pleein' truant yo ticed me" [It)s yoa'r fau't ŭ mey plee in tróo'ŭnt—yoa' tahyst mi].
- Tickle [tik·l], adj. (1) ticklish, nice, delicate. "It's a tickle job; yo'n ha' be careful" [It)s ŭ tik·l job; yoa')n aa bi ky'ae rfŭl].
 (2) sensitive; said of balances. "Theise scales binna very tickle; the raïst must ha' gotten i' the jeints" [Dheyz sky'ai·lz bin')ŭ veri tik·l; dhŭ raayst mùst ŭ gotrn i)dhŭ jeynts]. Compare Chaucer, Milleres Tale 3430, "The world is now ful tikel sikerly;" and Gascoigne, The Fruites of War, "A tickell treasure, like a trendlynge ball." N.B.—This word is never pronounced [tit·l], as tickle (vb.) sometimes is.
- **Tickle-stomached** [tik·l-stùm·ŭkt], *adj.* squeamish. Compare TEITY.
- Tidy [tahy:di], adj. Besides the usual meaning of neat, this word signifies †(1) decent, honest. "He's as tidy a mon as anny i' this country" [Ée)z ŭz tahy:di ŭ mon ŭz aan:i i dhis kùn:tri].
 (2) good (in an idiomatic sense). "Yo bin here i' pritty tidy time" [Yoa: bin éeŭr i prit:i tahy:di tahym].

†(3) considerable. "We'n a *tidy* toothry tatoes" [Wi)n ŭ tahy di tóo thri tai tŭz]. The word nearly corresponds to the E. *decent*, as colloquially used.

Tiff [tif-], s. (1) condition. "The hosses bin i' pretty good *tiff* fur their work" [Dhǔ os·iz bin i prit·i gùd tif· fǔr dhǔr wuurk].

(2) style. "That'll be abowt my *tiff*" [Dhaat') bi ŭbuw t mahy tif.].

Compare Fr. attiffer, to trim, deck (Cotgrave).

Tift [tift], s. a tiff, ill-temper; the same as TUFT.

- Tifty [tif·ti], adj. touchy in temper. "Yo han mind haï yŏ speak'n to her—hoo's a bit *tifty*" [Yoa· aan· mahynd aay yŭ spee·kn tóo ŭr—óo)z ŭ bit tif·ti].
- **Tike** [tahyk], s. a cur. Compare Piers Plowman B. xix. 37; King Lear, III. vi. 73; K. Henry V., II. i. 31.
- **Till** [til[.]], conj. than. See pp. 60 and 95 in the Outlines of Grammar; and TIN, THAN, in the Glossary.
- +Timber-toed [tim·bur-toa·d], adj. with toes turned inwards.
- Time ago [tahym ŭgoa·], Time back [baak·], adv. some time ago.
- Time an' agen [tahym ŭn ŭgy'en'], *adv.* repeatedly. "I've towd him *time an' agen*; bur hey taks nŏ heed o' what I see" [Ahy)v tuwd im tahym ŭn ŭgy'en'; bur ey taak's nŭ eyd ŭ wot ahy see'].
- Tin [tin, tŭn, tn], conj. till. See THAN and TILL.
- Tine [tahyn], v.a. to close up a gap in a hedge. "Wheer's mester?" "He's i' th' feilt wi' the men, tinin' hedges" [Wéeŭr)z mes tur? Ée)z i)th feylt wi dhu men, tahy nin ej iz]. A.S. týnan, to close.

Tipe [tahyp], (1) v.a. to turn. "Here's Mrs. Jones sent yö a pair o' traïsers, an' hoo says hoo thinks wi' turnin' an' tipin' a bit yo con meebe make 'em do fo' yö'' [Eyŭr)z Misiz Joanz sent yŭ ŭ paer ŭ traay zŭrz, ŭn óo sez óo thingk s wi tuurnin ŭn tahy pin ŭ bit yŭ)kn mee bi mai k ŭm dóo fo)yŭ].

(2) v.a. to knock over. "Naï, sey as yo dunna *tipe* that can o'er wi' yur foot" [Naay, sey ŭz yoa· dùn)ŭ tahyp dhaat· ky'aan· oar wi yŭr fóot].

 $\dagger(3)$ v.n. to fall over. "Hoo was tooken wi' one on her feenty aitches, an' hoo *tiped* o'er" [Óo wǔz tóo kn wi won ǔn ǔr feenti ai·chiz, ǔn óo tahypt oa·r].

Cp. Linc. tipe, to toss. Thoresby's Letter to Ray gives "Tipe over, to overturn."

- **Tippin'** [tip·in], *adj.* excellent. "They bin *tippin*' cheers; they'n do well for go i' ahr parlour" [Dhi bin tip·in chéeŭrz; dhi)n dóo wel fŭr goa·i aa·r paa·rlŭr]. Compare TOPPIN'.
- Tire [tahy·ŭr], s. weariness. "My bones fair achen wi' tire" [Mi boa·nz fae·r ai·kn wi tahy·ŭr].
- +Tit [tit·], s. a horse, nag. "Hoo's a nice, little tit" [Óo)z ŭ nahys, lit·l tit·]. "Tak th' gentleman's tit, an' give him a good feid o' curn" [Taak·)th jen tlmŭnz tit·, ŭn gy'iv· im ŭ gùd feyd ŭ kuurn]. The word would not be naturally applied to the very finest class of horses, although there is no such positive depreciation implied in it, as appears in Tusser's use of tit.

By tits and such Few gaineth much. —September's Abstract, p. 31 (ed. E.D.S.).

- **†Tit-back** [tit-baak], s. horse-back. "Has he gone afoot?"
 "Now (=No), he went upo' tit-back" [Nuw, ée went ŭpŭ tit-baak]. The following quotation is from Collier, Works, p. 52, as given by Mr. Hallam in his Four Dialect Words, p. 57. "I'r ot heawse in o crack, on leet o' th' owd mon i' th' fowd, ossin' t' get o' tit-back."
- **Titty** [tit·i], s. mother's milk. "The little kitlins han bin havin' some *titty*" [Dhǔ lit·l ky'it·linz ǔn bin aav·in sùm tit·i]. Cp. DIDDY.
- Tizzacky [tiz·ŭki], adj. asthmatic.
- To an' agen [too un ugy'en.], adv. to and fro. See Agen.
- To'art as, to'arts as [toa'ts ŭz], prep. in comparison with; lit. toward as.
- **Toddlish** [tod·lish], *adj*. slightly intoxicated, half tipsy. "Now (=No), he wonna drunk, bur he was a bit *toddlish*" [Nuw, ée wo)nŭ drùngk, bŭr ée wŭz ŭ bit tod·lish].
- **To-do** [tǔ-dóo[·]], s. †(1) an ado, fuss. "There'll be a pratty to-do when the mester hears on't" [Dhǔr)l bi ǔ praat·i tǔ-dóo[·] wen dhǔ mes·tǔr éeŭrz on)t].

398

(2) trouble. "We'd sich a to-do to make him go wom baït his mammy" [Wi)d sich ŭ tŭ-dóo tŭ mai k im goa wom baayt iz maam i]. "I conna get my places straight withaït a big to-do" [Ahy kon)ŭ gy'et mi plai siz streyt widhaay t ŭ big tŭ-dóo].

(3) an occurrence of a public kind, a fête, &c. "There's gooin' bey a big to-do at Cholmondeley belungin' to this P'imrose League" [Dhŭr)z góo·in bey ŭ big· tŭ-dóo· ŭt Chùm-li bilùngg·in tŭ dhis· Pim·roa·z Lee·g].

†Ton [ton], pron. the one; the one or the other. "Stee!" said Sally Evans to her husband Stephen, "Stee! wut thee be quait? tha'll ha' thy foot i' pot ur pon, ton, just naï" [Stey! wût dhey bi kwait? dhaa)l aa)dhi fóo t i pot ŭr pon, ton, jùs naay]. "I'll ha' ton ur tother on 'em" [Ahy)l aa ton ŭr tudh ŭr on ŭm]. Compare

> For outher he sal the *tane* hate And the *tother* luf after his state, Or he sal the *tane* of tham mayntene And the *tother* despyse. Hampole's *Pricke of Conscience*, p. 31 (ed. Merris).

A.S. pæt án and pæt oper.

Tooad [tóoŭd], s. (1) a toad; a term of strong depreciation applied to a person or animal. "Yǒ nowd tooad! yo'n bin upstairs agen" [Yǔ nuwd tóoŭd! yoa)n bin ùpstae·rz ŭgy'en·] addressed to a cat. "Sarve him reight, a drunken owd tooad! noo matter if he'd bin kilt" [Saa·rv im reyt, ŭ drùngk uwd tóoŭd! nóo maat·ŭr iv ée)d bin ky'il·t].

(2) The expression "as full (e.g., of anger or other emotion) as a blown tooad" [ŭz fùl ŭz ŭ bloa n tóoŭd] deserves notice here.

- **Tooads'-gress** [tóoŭdz-gres], s. the weed Spergula Arvensis; the same as Dodder and Beggar's-NEEDLE.
- Tooken to [tóo·kn tóo], p. part. astonished, taken aback. "I was tooken to when I seed him stondin' at th' door, an' mey thinkin' he was i' Liverpool aw the wheile" [Ahy woz tóo·kn tóo wen

ahy séed im ston·din ŭt)th dóoŭr, ŭn mey thingk·in ée wůz i Liv·ŭrpóol au· dhŭ weyl].

Toony-throny [tóo ni-throa ni], *adj.* (1) inconsistent, captious. "Fost yö sen one thing, and then yö sen another; ah never seed annyb'dy so *toony-throny*" [Fost yŭ sen won thingg, ŭn dhen yŭ sen ŭnùdh ŭr; ah nev ŭr séed aan ibdi sŭ tóo nithroa ni].

(2) in confusion, in the wrong place. "Theise key bin aw *toony-throny*," *i.e.*, will get into the wrong boozies [Dheyz ky'ey bin au tooni-throani].

- **Toot** [tóot], v.n. to pry, spy. "He was hootin' an' tootin' abowt aw the wheil we wun talkin'" [Ée wŭz óo tin ŭn tóo tin ŭbuw t au dhŭ weyl wi wŭn tau kin]. A man who surprised two lovers was asked, "Come, naï, what'n yŏ want tootin' here?" [Kùm, naay, wot)n yŭ waan t tóo tin éeŭr?] M.E. toten, to spy; see Skeat's Dictionary s.v. Tout, and Richardson's Dictionary s.v. Toot.
- Toothry [tóo·thri, tóo·ŭthri, tóo·thŭri], (1) *indef. pron.* two or three, a few. "Han yŏ *toothry* chips spare (=to spare)?" [Aan yŭ tóo·thri chip·s spacer?]

 $\dagger(2)$ s. a few. "I've a good *toothry* o' them black sheep" [Ahy)v ŭ gùd tóo thri ŭ dhem blaak shéep].

- Tooth-warch [tooth-waa.rch], s. tooth-ache.
- **Top** [top], s. (1) "That's the top an' the bottom on it" corresponds to "that is the long and the short of it."

(2) "I conna may *top* nur bottom on it" [Ahy kon')ŭ mai• top nŭr bot čum on it] means "I can't make head or tail of it."

- Top [top], v.a. (1) to snuff (a candle).
 (2) to cut off the leaves and fibrous roots of turnips.
 †(3) to "top up" a stack is to complete the top of it.
- **Topper** [top'ŭr], s. a term of commendation applied to a person or thing. One might say of a good plough, "It's a *topper*," or to a good child, "Yo bin a *topper*."

- Toppin' [top·in], adj. excellent, "tip-top." "I've gotten a toppin' knife for tenpence at Cawley's o' Nantweich" [Ahy)v got·n ŭ top·in nahyf fur ten pŭns ŭt Kau·liz ŭ Naantwey·ch]. I do not know the word in Mr. Holland's sense, "noted, eminent." Mr. Robert Browning uses topping in the sense of "excellent" in his translation of the Agamemnon—"a topping actor." I think åκρos is the word in the original. Compare TIPPIN'.
- **Top-sawyer** [top-sau'yŭr], s. the head or chief. "He's th' topsawyer among 'em'" [Ée)z th)top-sau'yŭr ŭmùngg' ŭm].
- **Topteels** [top·teelz], *adv.* head over heels. "Hey, mester, sey mey turn *topteels*" [Ey, mes^tŭr, sey mey turn top^{tee}lz].
- Tore [toa·r], (1) v.a. to pull through, tide over a difficulty. "I shanna bake tin Setterday; we'n hardly bread enough to last, bur ah'll may a borm dumplin' to *tore* us on" [Ahy shaa)nŭ bai·k tin Set·ŭrdi; wi)n aa·rdli bred ŭnùf· tŭ laas·t, bŭr ah)l mai· ŭ bau·rm dùm·plin tŭ toa·r ŭs on].

(2) v.n. e.g., in the preceding example it might be said "We san *tore* on wi' the borm-dumplin." Compare Toze.

Toss a baw [tos ŭ bau·], *phrase*. School-children very often toss up a soft ball, such as is used in the game of *rounders*, and catch it again, repeating—

> Toss a baw, toss a baw, tell me true, Haï m'ny 'ears shall I gŏ schoo'.

[Tos ŭ bau, tos ŭ bau, tel mi tróo, aay)mni éeŭrz shŭl ahy gŭ skóo]. Then they count "One, two, three," &c., for as many times in succession as they are able to catch the ball.

Tossicated [tos iky'ai tid], p. part. harassed, worried. I have some little doubt whether this be a genuine Cheshire word, as my only authority for it was born in English Maelor (Flintshire), and spent the first seventeen years of her life there. She has lived nearly forty years in Cheshire, and retains remarkably little of her early habits of speech; but, as I have

401

not heard the word from any native Cestrian, I have thought it best to state my doubts concerning it. See Miss Jackson, *s.v.*

- Tot [tot], s. a little cup. "Th' Wesleyans bin gooin' have their treat o' Wednesday; an' them as gon bin to bring their own tots with 'em" [Th) Wes·liŭnz bin góo·in aav dhŭr tree't ŭ Wen·zdi; ŭn dhem ŭz gon bin tŭ bring dhŭr oa n tots widh ŭm].
- Tother [todh'ŭr], s. a tangle. "Naï 'en (=then*), yo'n be gettin' that thatch-coard all in a *tother*, an' yo wunner undo it agen, I know" [Naay en, yoa)n bi gy'et in dhaat· thaach·-koa·rd au·l in ŭ todh'ŭr, ŭn yoa wùn)ŭr ùndóo it ŭgy'en; ·ahy noa·].
- Totherment [todh'ŭrmŭnt], s. (1) finery. "Hoo'd sich a lot o' ribbins an' totherment abowt her, hoo mid ha' bin woth her thaïsands, on'y then maybe hoo wouldner ha' looked sich a trallock" [Óo)d sich ŭ lot ŭ rib'inz ŭn todh'ŭrmŭnt ŭbuw't ŭr, óo mid ŭ bin woth ŭr thaay zŭndz, oa ni dhen mai bi óo wùd)nŭr ŭ lóokt sich ŭ traal'ŭk]. The word is formed from Totherry (q.v.).

(2) any kind of appendage or superfluity; possibly by false derivation from *tother* (=the other).

(3) a tangle, complicated mass. "There's a p'atty totherment o' weids yander" [Dhŭr)z ŭ paat·i todh·ŭrmŭnt ŭ weydz yaan·dŭr]. Formed from TOTHER, a tangle, which see above.

Tothery [todh'ŭri], adj. tawdry, filmsy-fine. "I may noo accaint o' sich tothery fol-the-rol; gie mey a good thing as'll stond wear" [Ahy mai· nóo ŭky'aay nt ŭ sich· todh'ŭri fol·-dhŭ-rol; gy'i mey ŭ gùd thingg· ŭz)l stond wae'r]. Tothery is evidently another form of tawdry, and rather a remarkable one considering the derivation of tawdry (from St. Audrey, the lace sold at St. Audrey's fair in the Isle of Ely and other places being called tawdry-lace. See Winter's Tale, IV. iv. 253, and Skeat's Dict., s.v. Tawdry).

^{*} This omission of initial [dh] is the converse case to that which appears in [dhon'dŭr]= yonder. See Chapter on Pronunciation, under Y.

Totle-pony [toa·tl-poa·ni], Toty-pony [toa·ti-poa·ni], s. a teetotum. I subjoin an etymological note on this word kindly sent me by Prof. Skeat. "The derivation is from Lat. totum and pone. The very primitive teetotums . . . had only four sides, marked: T (take all); H (take half); N (nothing); P (pay). These are English adaptations; the toys were originally marked with Latin letters, such as: T (totum), which gives the derivation of the word; D (dimidium); N (nihil); P (pone) Pone=put down, pay." For the last word compare Poxy in this glossary.

Touchous [tuch·us], adj. touchy in temper.

- Touse [taawz], v.n. to pull. "Did ye ever see sich a pleeful little thing as this kitlin' is? Look at her naï, tousin' at my yoarn" [Did yi ev.ŭr sée sich. ŭ pleeful litl thingg. ŭz dhis. ky'it-lin iz? Lóok aat. ŭr naay, taaw zin ŭt mahy yoarn]. Bailey gives "To Towz, to tug or pull about, to tumble," and "To Towz Wool, i.e. to toze it, to card or dress it." Compare Measure for Measure, V. i. 313. "We'll touse you joint by joint, but we will know your purpose;" also toaze in Winter's Tale, IV. iv. 760, and E. tease (of wool). Touse answers to A.S. tásian, M.E. tose; and tease to A.S. tásan, the same word as tásian, with "umlaut," or mutation of vowel.
- Tousle [taaw:zl], v.a. to jostle, use roughly; sensu malo, to disarrange the dress. Bailey has "Tou'zled, pulled about, tumbled, rumpled." Compare Low German tuseln, to pull about, Ger. zausen; also E. tussle, and Touse above.
- Touslin' [taaw·zlin], s. rough treatment, horse-play. "Ah'll gie ye a regilar touslin'" [Ah)l gy'i yi ŭ regʻilŭr taaw·zlin].
- **Toze** [toa·z], v.a. and n. to pull through, tide over a difficulty: used exactly like TORE, which see. Compare Shropshire toze, to pull; E. tease; also TOUSE in this Glossary.
- **Traddle** [traad·1], v.a. to work a treadle. "Hoo'd *traddle* a tricycle, if yo'd get her one" [Óo)d traad·1 ŭ trahy·sikl, iv yoa)d gy'et ŭr won]. The substantive *treadle* is also pronounced [traad·1].

- **Trade** [traid, treed], s. a handicraft. "Are yo bringin' him up to a trade?" "Ay, ah've put him to a whilreight" [Ŭ yŭ bringg'in im úp tũ ú traid? Aay, ah)v pùt im tũ ú wil'reyt]. Trade has, of course, no necessary connexion with barter, as far as its original signification is concerned. It meant simply the tread or way of life which a person followed. (Tread is likewise pronounced [treed] in S. Ches.)
- **†Tradesman** [trai·dzmŭn, tree·dzmŭn], s. a handicraftsman. "I'm a tradesman aït o' work" [Ahy)m ŭ tree·dzmŭn aayt ŭ wuurk].
- **Tragwallet** [traagwaal·it], v.n. to wander about in a slovenly fashion, like TRAPES; to gad about. WRENBURY; NORBURY. "I wonder at 'em gooin' tragwalletin' abowt the country a-that-ns" [Ahy wùn·dŭr aat· ŭm góo·in traagwaal·itin ŭbuw·t dhŭ kùn·tri ŭ)dhaat·nz].
- Trail [trail, treel], s. seeds laid on the ground as a lure for birds.
- **Trallock** [traal·ŭk], s. a dowdy-looking woman or girl. "If I was a young wench like yo, I should be ashamed o' annyb'dy seein' me go alung the road sich a *trallock*" (for Glossic see MAUKIN).
- **Trallock** [traal·ŭk], v.n. (1) to trail; said of a dress. "Haï it does *trallock*!" [Aay it dùz traal·ŭk !]. This is a rare sense of the word, but it supplies the key to the next meaning, as well as to TRALLOCK (*sb.*) and TRALLOCKIN'. Compare E. *trail*.

(2) to act in a slovenly or slipshod manner; to "mess about" without accomplishing much. "What are yǒ doin' *trallockin*' theer?" [Wot ŭ yŭ dóo in traal ŭkin dhéeŭr?]. Generally used in the *pres. part*.

Trallockin' [traal·ŭkin], *adj.* untidy or slovenly-looking; of a dress, or the like. "Them window curtains bin gotten to look very *trallockin*'" [Dhem win·dŭ-kuu·rtinz bin got·n tŭ lóok ver·i traal·ŭkin]. So a table-cloth was said to be "too *trallockin*'" when it was too long for the table, and consequently got into the way of the persons seated at table.

- **Trammil** [traam·il], s. dirt clinging to the boots or lower garments. I have found that "the *trammels* of sin" is taken by some Cheshire people to mean "the defilement of sin."
- **Trammil** [traam·il], (1) v.n. to tramp, generally along dirty roads, and so like TRASH. "I s'l ha' to *trammil* aw the wee to Marbury for post that letter o'mester's" [Ahy)sl aa)tǔ traam·il au· dhǔ wee· tǔ Maa·rbri fǔr poa·s dhaat· let·ǔr ǔ mes·turz].

(2) v.a. of dirt, to cling to the feet or lower garments. "Räly, wench, haï tha a't *trammiled*! Wheerever 'st 'ee bin ?" [Rae·li, wensh, aay dhŭ aat traam·ild! Weeŭrev·ŭr)st i bin?]

(3) v.n. of dirt, to deposit itself from dirty shoes or lower garments. "Ah wish ye wouldna leyav aw this dirt abowt; it does so *trammil* i' the cleyan places" [Ah wish yi wùd)nŭ leyŭv au dhis duurt ŭbuwt; it dùz sŭ traam il i dhŭ kleyŭn plai siz].

- Tranklibobs [traangk libobz], s. pl. the same as TRANKLIMENTS, which see below.
- **Tranklibobus** [traangk·liboabus], s. an indefinite term applied to any implement the reverse of neat in appearance, or to one which has evidently been patched up for a makeshift. The word is of fairly general application, but will be better understood by a particular example. A farmer found himself in want of a cowstrap, and supplied the deficiency by piecing together two remnants of cowstraps. This, though effectual for the purpose, presented a very awkward appearance, and was therefore called a *tranklibobus*.
- Trankliments [traangk·limunts], s. pl. belongings, gear; a vague term used to designate any odds and ends which the speaker cannot or will not further define. "If I am to wheite-wesh th' haïse-pleece, I mun have aw theise *trankliments* tayn aït; I mun have a cleyar bonk" [Iv ahy aam tu wey't-wesh dh)aay's-plee's, ahy mun aav au dheyz traangk·limunts tai'n aayt; ahy mun aav u tleyur bongk]. This word reminds one

very strongly of the old sense of *trinkets*, and I think it extremely likely that the two words are connected. See *Trinket* in Skeat's Dictionary.

- **Trap** [traap·], *v.a.* to jerk into the air by means of a lever. A common sport among boys is "*trappin*'" or "*trap-stickin*' a tooad." A piece of wood is balanced on a stump or stone, and a toad is placed upon one end of it; the other end is then struck sharply, and the unhappy toad is jerked up many yards into the air, to the great delight of all on-lookers. See TRAP-STICK and SPANG-FEW.
- **†Trapes** [traips], s. a dirty walk. "I've had sich a *trapes* through the gress after them ducks; they wun get to that fur pit when they con" [Ahy)v aad sich ŭ traips thróo dhŭ gres aaf tŭr dhem dùks; dhi wùn gy'et tŭ dhaat fuur pit wen dhi kon].
- **Trapes** [trai·ps], v.n.† (1) to walk through wet or dirt. "If I was yo, I'd sey if I couldna do withaït *trapesin*' off to Maupas of a reeny neight like this" [Iv ahy wŭz yoa·, ahy)d sey iv ahy kùd)nŭ dóo widhaay·t trai·psin of tŭ Mau·pŭs ŭv ŭ ree·ni neyt lahyk dhis].

(2) to walk with dirty boots over a clean floor. "I tell yŏ once for aw, I wunner ha' yŏ *trapesin*' o'er my cleean floors" [Ahy tel yŭ wùns fŭr au; ahy wù)nŭr aa)yŭ trai psin oa r mahy kléeŭn flóoŭrz].

(8) to drag in the dirt, of a dress. "Ah daït it'll *trapes*, if yŏ han it made sŏ lung" [Ah daayt it)l traips, iv yŭ aan it mai d sŭ lùngg]. So a woman with dirty garments was called "a poor, *trapes't* thing."

Compare Du. and Low. Ger. trappen, to tramp; and E. trip, tramp.

- **Trap-stick** [traap-stik], *v.a.* to shoot into the air by means of a lever; the same as TRAP (q.v.).
- **Trash** [traash⁻], s.[†] (1) in plur., old shoes. "An owd pair o' trashes" [Ŭn uwd paer ŭ traash⁻iz]. Compare Norw. truga, Icel. pruga, a snow-shoe; and E. trudge.

(2) a slattern. NORBURY. "Hoo's sich a *trash*, I wouldner have her abowt the bonk, if I was Mester" [Óo)z sich ŭ traash, ahy wùd)nŭr aav ŭr ŭbuw t dhŭ bongk, iv ahy wŭz Mes tŭr].

(3) a wet, dirty walk or journey. "What a *trash* it'll bey for th' hosses!" [Wot ŭ traash it) bey fŭr)dh os iz!] Compare TRAPES.

 $\dagger(4)$ the drag of a waggon wheel.

Trash [traash⁻], (1) v.n. to trudge, or walk especially through wet or dirt; like "trapes," also used of walking with dirty boots over a clean floor. Hence applied to a slovenly style of walking, as with shoes that are down at heel.

(2) v.a. it is often used actively in the phrase "to trash one's shoes off one's feet." Cp. SLATHERTRASH and TRASHBAG.

(3) v.a. to lead through dirt or mire. "Ah wonder at him *trashin*' his hosses along them lanes" [Ah wùn dũr aat im traash in iz os iz ulùng dhem lainz].

(4) p. part. **Trashed**, having one's garments wet and dirty. "What a poor, *trashed* owd thing I should ha' looked, agen I'd gotten o'er them feilds, if I'd had to ha' walked" [Wot ŭ póoŭr, traash t uwd thingg ahy shùd ŭ lóokt, ŭgy'en ahy)d got n oa r dhem feylz, iv ahy)d aad tŭ ŭ wau kt]. See TRASH, subs.

Trashbag [traash baag], s. (1) a person whose boots or clothes are dirty, and generally who is slovenly in dress or habits.

(2) in pl., old shoes. "I'm wearin' theise pair o' owd *trashbags* abowt the haïse; they dun very well indoors, an' one has to be careful naï-a-dees" [Ahy)m wae rin dheyz pae r ŭ uwd traash baags ŭbuwt dhŭ aays; dhi dùn ver i wel in dóoŭrz, ŭn wŭn aaz. tŭ bi ky'ae rfŭl naay -ŭ-dee z].

Traunce [trauns], s. a long and aimless journey. "Yo'n gen me a pratty traunce abaït the taïn lookin' fo' yŏ; bur ah mid ha' known yo'd may for the Craïn" [Yoa)n gy'en mi ŭ praati trauns ŭbaayt dhŭ taayn lóo kin fo)yŭ; bŭr ah mid ŭ noam yoa)d mai fŭr dhŭ Kraayn]. Dr. Skeat thinks this word is probably an error for *prance*; he has heard "a pretty *prance*," similarly used; also "to *prance* about," as in the following article.

- **†Traunce** [trauns], v.n. to have a long and fruitless walk. "I wonder haï lung hey's gooin' keep me trauncin' abowt a-this-ns, afore hey ges me my answer" [Ahy wùn'dǔr aay lùngg ey)z góoin ky'ee p mi traunsin ŭbuwt ŭ)dhisnz, ŭfoar ey gy'ez mi mi aansŭr]. See preceding article.
- . Trazzle [traaz·l], v.n. to walk through wet and slush. BURLAND. MACEFEN. "I do wonder at yŏ, comin' *trazzlin*' through th' muck a dee like this" [Ahy dóo wùn'dŭr aat yŭ, kùm'in traaz·lin thróo)th mùk ŭ dee·lahyk dhis·]. Compare DRAZZIL and TRASH.
 - **†Travis** [traavis], s. a railed-off place used for shoeing restive horses. "*Treuys*, to shoe a wylde horse in, *trauayl à cheval*." Palsgrave. Low Latin *travata*, a building or enclosed space, from a supposed Low Latin form *travare*, to enclose with beams (*trabes*). See *Travail* in Skeat's Dictionary.
 - **Tree** [trey, trée], s. the handle of a spade. See SHOVEL-TREE. A.S. treow, tréo, timber, a piece of wood. Cp. E. axle-tree, swingle-tree.
 - **Trench** [trensh], *v.a.* and *n.* to dig two spades deep, burying the sod at the bottom.
 - Tricker [trik·ŭr], s. a trigger. The old form of the word (Du. trekker, from trekken, to draw). Compare Hudibras, pt. i. c. 3 1. 528,

And as a goose In death contracts his talons close, So did the knight, and with one claw The *tricker* of his pistol draw.

Tricklins [trik·linz], s. pl. sheep's dung.

Trig [trig·], s. +(1) a trot (but not applied to a horse). "He's auvays upo' th' trig" [Eé)z au·viz ŭpŭ)th trig·]. "Yo mun go at the trig, if yo want'n get theer i' time" [Yoa· mŭn goa· ŭt dhŭ trig', iv yoa· waan·tn gy'et dhéeŭr i tahym].

408

(2) a small gutter. "There wants a bit of a *trig* cuttin" theer" [Dhǔr waan ts ǔ bit ǔv ǔ trig kùt in dhee ǔr].

- Trig [trig], v.n. to trot. "Come, naï, trig alung wi' yŏ" [Kùm, naay, trig ŭlùngg wi)yŭ].
- Trig-gutter [trig-gùtŭr], s. a small gutter; the same as TRIG (2) or PRICK-GUTTER.
- **Trindle** [trin·dl], s. the wheel of a barrow. "Hey go's wallockin' abowt like a barrow-trindle" [Ey goz wol·ŭkin ŭbuw·t lahyk ŭ baar·ŭ-trin·dl]. Trindle (A.S. tryndel, as in win-tryndel. See Skeat's Dict., s.v. trundle) meant originally anything that turns round, or anything of a round shape; e.g., Cranmer's Articles of Visitation, "Whether they have not removed all images, candle-sticks, trindels, or rolls of wax." See TRUNDLE, vb.
- **Trollock** [trol·ŭk], s. an old coat or other garment. "An owd trollock" [Un uwd trol·ŭk].
- **Trollup** [trol·ŭp], s. †(1) a dowdy woman. Bailey has "A *Trollop*, a slatternly woman."

(2) a helpless tumble. "Ah seed him go a pratty *trollup* upo' th' mexen" [Ah séed im goa· ŭ praat·i trol·ŭp ŭpŭ)th mek·sn].

- **Trolly** [trol·i], s. a lurry; a low, two-wheeled cart.
- **Troose** [tróos], s. (1) noise, stir, fuss. "They mid'n ha' comen into a fortin, by the *troose* they maken abowt it" [Dhi mid'n ŭ kùm ŭ in tŭ ŭ faurtin, bi dhŭ tróos dhi mai kn ŭbuwt it].

(2) disturbance, commotion. "What a *troose* it mays to have a bit o' company !" [Wot ŭ tróos it mai z tŭ aav ŭ bit ŭ kùm pŭni !] W. *trwst*, noise.

- **Trows** [truwz], s. pl. a steelyard. A final n seems to have been dropped in this word. Compare M.E. tron, a steelyard (O.F. trone; Lat. trutina). See Skeat's Dict. s.v. Tron, and compare DRONES in this Glossary.
- Truck [trùk], s. dealings. The word is always used with a negative. "I'll ha' noo *truck* with a mon like that" [Ahy]l aa noo

trùk widh ŭ mon lahyk dhaat-]. Compare Hackluyt's Voyages, i. 228 (quoted in Skeat's Dict.), "by way of merchandise, trucke, or any other respect." From O.F. troq, defined by Cotgrave as "a truck, trucking."

- Trull [trùl], s. a slatternly woman. "Hoo's a nasty trull" [Óo)z ŭ naas ti trùl]. Trull—a German imported word—is used in literary English for a woman of bad character. See Antony and Cleopatra, III. vi. 95 (where it is used of Cleopatra); and Richardson's Dictionary for other examples.
- Trully [trùl·i], s. a dowdy woman. Cp. TROLLUP and TRULL.
- Trump [trùmp], v.n. pedere. Also a subs.
- *†**Trundle** [trùn'dl], s. the wheel of a barrow; the same as TRINDLE.

Trundle [trundl], v.a. *(1) to wheel a barrow.

(2) to twirl a mop. "It's nat a thing ye seyn 'em do sö often naï-a-dees—trundlin' a mop" [It)s naat ŭ thingg yi seyn ŭm dóo sŭ of n naay-ŭ-dee z—trùn dlin ŭ mop]. Palsgrave has "I tryndell, as a boule or a stone dothe, je roulle."

- **Try** [trahy], s. an instrument used to separate corn that has been winnowed from the seeds that are among it. Compare F. trier, to sort, cull, whence the E. verb try.
- **†Tub-guts** [tub·-guts], s. a pot-bellied person. "Sich a tub-guts of a fellow." Compare Bailey's word "Panguts [of $\pi \hat{a}\nu$, Gr. all, and guts], a gorbelly'd Fellow, a Fat-guts."
- **†Tucked-up** [tùkt-ùp], p. part. having a small stomach; said of an animal.
- Tuffock [tùf·ŭk], s. a tuft (of grass, &c.).
- **Tuft** [tùft], s. ill temper, tiff. "Hoo went off in a bit of a *tuft*" [Óo went of in ŭ bit ŭv ŭ tùft]. See TIFF.
- Tuft [tuft], v.a. to vex. "Hoo was a bit *tufted*, like, at 'em nat askin' her, when they hadden that last dooment theer" [Óo

wǔz ǔ bit tùf tid, lahyk, ǔt ǔm naat aas kin uur, wen dhi aad n dhaat laas t dóo mǔnt dhéeŭr].

Tumbril [tùm·bril], s. a dung-cart. The *Prompt. Parv.* has "*Tomerel*, donge cart." Compare

> My corpse in a tumbril laid, among The filth and ordure, and enclos'd with dung. —Dryden, The Cock and the Fox.

Tumbril is a derivative of the verb to *tumble* (q.v. in Skeat's Etym. Dict.), because it is so constructed as to allow of the manure *tumbling* out, when necessary. Bailey has "*Tumbler*, a cart. Cant." Jamieson also gives "*Tumbler*, a small cart, lightly formed." The latter word is used by Burns.

- Tummy [tům·i], s. food. A slang use (*lit*. Tommy). "Ah tak my tummy wi'me i' my bass" [Ah taak· mi tům·i wi)mi i)mi baas·].
- Tumnowp [Tùmnuwp], s. a tom-tit. "Yander's a *Tumnowp* i' th' gooseberry bushes; ah daït hey's peffilin'" [Yaan'dŭr)z ŭ Tùmnuwp i)th góo'zbri bùsh'iz; ah daayt ey)z pefilin]. Cp. M.E. nope, a bulfinch.
- Tun [tùn], v.a. to fill a barrel by means of a wooden funnel. "My owd naunt used tell a tale abowt a cousin o' hers; hoo was, like, a bit shackazin' o'er her work, an' a despert body for cant; an' hoo'd stond theer talkin' a wheile, an' then hoo'd see (= say), 'Bur I mun gö tun;' and then hoo'd set agate o' talkin' agen, an' just naï hoo'd see agen, 'Bur I mun gö tun;' an' theer hoo'd bey th' hooal dee, an' never did noo tunnin' nor nowt else, on'y talked abowt it. Some folks bin a-that-ns, yo known, mester " [Mahy uwd naan tyóos tel ŭ tai l ŭbuw t ŭ kùzn ŭ uurz; óo wŭz, lahyk, ŭ bit shaak ŭzin oa r ŭr wuurk, ŭn ŭ des pŭrt bod i fŭr ky'aan t; ŭn óo)d stond dhéeŭr tau kin ŭ weyl, ŭn dhen óo)d see, "Bŭr ahy mŭn gŭ tùn;" ŭn dhen oo)d set ŭgy'ai t ŭ tau kin ŭgy'en, ŭn jùs naay óo)d see ŭgy'en, "Bŭr ahy mŭn gŭ tùn;" ŭn dhéeŭr óo)d bey dh)óoŭl dee, ŭn nev ŭr did nóo tùn in nŭr nuwt els, oa ni tau kt

ŭbuw t it. Sum foa ks bin ŭ)dhaat nz, yoa noa n, mes tur]. Bailey has "To *Tun* up, to put liquor into a Tun, &c."

- Tunnin'-dish [tun'in-dish], s. a tin funnel used for filling bottles. Compare tun-dish in Measure for Measure, III. ii. 182.
- **Tup** [tùp], s. a ram. Notice the phrase, "as mad as a *tup* in a hauter (halter)."
- **†Tup-cat** [tup.-ky'aat], s. a tom-cat.
- **Tuppenny** [tùp'ŭni], s. a term of familiarity or endearment. "Well, owd tuppenny!" [Wel, uwd tùp'ŭni]. Compare Bailey "Trupenny, a Name given by way of Taunt to some sorry fellow, &c., as an old Trupenny."
- **Turf** [tuurf], s. peat, dried and cut into pieces for fuel.
- **Turmit** [tuurmit], s. a turnip.
- **Turmit-lantern** [tuu mit-laan turn], s. a turnip-lantern; a lantern made by scooping out the inside of a turnip, carving the shell into a rude representation of the human face, and placing a lighted candle inside it. It is a common device of mischievous lads for frightening belated wayfarers on the road the popular idea of "Owd Scrat," with eyes of fire and breathing flame, being pretty accurately represented by one of these hideous turmit-lanterns.
- Turn [tuurn], s. season. MACEFEN. TUSHINGHAM. "So and So has made a jell o' money this turn" [Soa· ŭn Soa· ŭz mai·d ŭ jel ŭ mùn·i dhis tuurn]. "Yander feyld was sown wi' wuts last turn" [Yaan·dŭr feyld wūz soa·n wi wùts laas· tuurn]. This word appears with the same meaning in the Cornish language of the sixteenth and seventeenth centuries; e.g., Jordan's Creation of the World," Act III. p. 88 (ed. Gilbert, 1827), "War tha glowas in torma (= torn ma)"=to hear thee at this season. Torn is undoubtedly an English word borrowed from some southern dialect.
- **Turnel** [tuu'rnil], s. a large, shallow, generally lozenge-shaped tub, used for salting meat.

†Turn o'er [tuurn oa·r], *v.a.* to repeat. "I've heerd a jell; but it inna woth *turnin' o'er* agen" [Ahy)v éeŭrd ŭ jel; bŭt it i)nŭ woth tuurnin oa·r ŭgy'en·].

†Tush [tùsh], s. a tusk. This form occurs in Shak.

Whose tushes never sheathed he whetteth still, Like to a mortal butcher bent to kill.

- Venus and Adonis, 617.

And whom he strikes his crooked *tushes* slay. —*Ibid.*, 624.

Tusch, tosch are found in M.E., and tosche occurs in the Prompt. Purv. Bailey gives the form Tushes.

- Tut, tutty [tùti], s. a foot (a word used to children). "Keep it little *tutties* warm" [Ky'ee p it littl tùti z waarm].
- **Tuttle** [tùt·l], s. an instrument; only used in such expressions as "a poor *tuttle*," which always refers to a person's capacity for work. "Hoo's a poor *tuttle*" [Óo)z ǔ póoǔr tùt·l].
- **Twarly** [twaarli], *adj.* peevish, cross; only, I think, applied to a child. BRINDLEY. "It's cuttin' its teith, I reckon, an' it mays it that *twarly* I can do no good with it" [It)s kùtin its teyth, ahy rek·n, ŭn it mai z it dhaat twaarli ahy)kn dóo nŭ gùd widh it]. Wilbraham alone of previous writers has the word, which is not common. I ascertained that it was not known at Norbury.
- Twattle [twaat·l], v.n. to loiter, trifle. "What are yĕ doin' theer, twattlin'" or "twattlin' yur time awee?" [Wot ŭr yi dóo'in dheyŭr twaat·lin yŭr tahym ŭwee?]
- Tweak [twee'k], s. a "pinch," a sharp, severe pain. "I'd a bit of a tweak o' bally-warch" [Ahy)d ŭ bit ŭv ŭ twee'k ŭ baal·iwaa·rch]. "It was räther a sharp tweak to get th' tooth drawn" [It wŭz rae·dhŭr ŭ shaa·rp twee'k tŭ gy'et)th tóoth drau n]. Bailey has "Tweag, A Tweak, Perplexity, Trouble, Vexation." Halliwell gives "Twick, a sudden jerk" (8th ed., 1874). Compare Ger. Zwick.

FOLK-SPEECH OF SOUTH CHESHIRE.

- **Twitch** [twich·], s. a short stick with a noose at one end, used for holding a refractory horse by the mouth. Compare E. tweak, to pinch.
- Twintered [twin'tŭrd], *adj*. withered, shrivelled. "This fowl's leg's aw *twintered*" [Dhis fuwlz leg)z au twin'tŭrd]. "Them tatoes bin gone *twintered* wi' bein' frost-bitten" [Dhem tai'tŭz bin gon twin'tŭrd wi bey'in fros't-bitn].
- **†Twist** [twis^t], s. an appetite. "Haï's yur new wagginer ossin'?" "Well, he's gotten a grand *twist*, that's abowt aw as I can see (=say) for him yet" [Aay)z yŭr nyóo waagⁱnŭr osⁱn? Wel, ée)z gotⁱn ŭ graanⁱd twisⁱt, dhaat)s ŭbuwⁱt auⁱ ŭz ahy kŭn seeⁱ for im yet]. This word is also used in London slang.
- **Twizzle** [twiz·l], s. a twist, flourish; e.g., a flourish at the end of a MS. is a *twizzle*.
- Twizzle [twiz·1], (1) v.a. to twist, flourish, e.g., to twizzle a stick.

(2) v.a. to twirl. "Hoo sems to have nowt do bu' sit an' twizzle her thombs" [Óo semz tǔ aav nuwt dóo bǔ sit ŭn twizːl ŭr thomz].

+(3) v.a. to writhe; e.g., to twizzle the neck of a fowl.

(4) v.n. to twine. "Haī the clip-me-dick *twizzles* raïnd the curn !" [Aay dhŭ tlip·mi-dik twiz·lz raaynd dhŭ kuurn !] *Twizzle* is a frequentative of *twist*, quasi *twïst-le*. Cp. Burns' word *twistle*, to twist.

- Two-double [tóo…dùb·l], adj. double. "Lap it up two-double, an' put it raïnd yur neck, it'll help keep th' cowd aït" [Laap it ùp tóo-dùb·l, ŭn pùt it raaynd yŭr nek, it)l elp ky'ee·p)th kuwd aayt]. "Th'owd chap's bent welly two-double wi' rheumatic" [Dh)uwd chaap·)s bent wel·i tóo-dùb·l wi róo…maat·ik].
- **Two-faced** [tóo'-fai·st or -fee·st], adj. double-faced, hypocritical. "Hoo's a fause, two-faced brivit, that's aw hoo is! hey'll bey sadly cheated if hey has her " [Óo)z ŭ fau·s, tóo'-fai·st briv·it, dhaat)s au· ·óo iz! ey)l bey saad·li chee·tid iv ey aaz· ŭr].

414

†Two-foot [tóo.fùt], s. a carpenter's rule, two feet in length.

Two Twins [tóo twin z], s. pl. twins. "There was two twins at a birth" [Dhǔr wǔz tóo twin z ǔt ǔ buurth]. "They bin as like as two twins" [Dhi bin ǔz lahyk ǔz tóo twin z].

U.

- **†Unbethink** [ùn·bithingk·], v. ref. to recollect. "Ah knowd his features, but ah couldna like unbethink mysel on his name" [Ah noa·d iz fee·chŭrz, bǔt ah kùd·)nǔ lahyk ùn·bithingk·misel·ǔn iz neem]. This word is more properly umbe-think, A.S. ymbepencan, M.E. umbepenken (q.v. in Stratmann). The A.S. prefix ymbe-, ymb-, embe- (about), corresponded to O.L. Germ. umbi, and Mod. Ger. um. Compare Wyclif's Version, Hebr. v. 2., umbi-lapped = compassed (with infirmity); Cursor Mundi, 8468, umbi-loke = look around.
- **Underbethink** [ùn·dŭrbithingk·], v. refl. to remember, recollect. A corrupt, but common, variation of UNBETHINK, due to popular etymology, which strove to find a meaning for *umbe-*, *unbe-*, after the true sense was lost sight of.
- **Underbuild** [undurbild], *v.a.* to build in new material under an already-existing wall.
- **†Underlin'** [ùn·dǔrlin], s. a small or weakly animal in a herd which is bullied by the others. "It's a little *underlin*', an' it gets räther put upon by th' others" [It)s ǔ lit·l ùn·dǔrlin, ǔn it gy'ets rae·dhǔr pùt ǔpon· bi)dh ùdh·ŭrz]. Underling is used in the Cleveland district for a dwarfish or illgrown child.
- **Unedge** [unej·], v.a. to mow round the sides or *edges* of a field of hay or corn, so as to prepare the way for the mowing-machine. NORBURY.
- Ungain [ungy'ain], adj. the opposite of GAIN (q.v.), in most senses.

(1) awkward, clumsy; e.g., of tools.

- (2) of persons, awkward, ungainly, not active.
- (3) ill-fitting; of boots and the like.
- †(4) inconvenient, indirect; of roads, &c.

From Icel. gegn, "gain," handy, with E. prefix un-. See Skeat's Dict. under Ungainly.

- Unhinge [unin.zh], adj. inactive, stiff-jointed. See HINGE.
- **†Unhooder** [un·udur], v.a. to take off the "hoods" from corn-hattocks. See Hoops.
- **Unkeind** [unky'ey'nd], *adj.* unkindly, cold; said of soils. "I knowed as they'd never get a crap off that feild, it's sich a cowd, *unkeind* clee-soil" [Ahy noa'd ŭz dhi)d nev'ŭr gy'et ŭ kraap of dhaat feyld, it's sich ŭ kuwd, unky'ey'nd tlee -sahy'l]. The sense of "unresponsive," almost of "ungrateful," seems to be implied by the word, just as $d\chi d\rho \omega \tau \sigma \iota$ in 2 *Tim.* iii. 2 appears in Wycliffe's version as "vnkynde." The rootmeaning is, of course, "unnatural." See following article.
- Unkeindly [ùnky'ey'ndli], *adj.* not thriving; unnatural. "Them plants i' the window looken very *unkeindly*; yo shouldna let the cowd air in upon 'em sö much" [Dhem plaants i dhŭ wind du lóo kn veri ùnky'ey'ndli; yoa shùd)nu let dhu kuwd aer in upon 'um sŭ mùch]. Compare Dryden, *Palamon and* Arcite, 1688-9:

Mine is the privy pois'ning, I command Unkindly seasons and ungrateful land.

- **Unlap** [unlaap], v.a. to unwrap. Hooker has unlapt in the sense of unwrapped. See Skeat's Dict. s.v. Lap; also LAP in this glossary.
- **†Unlucky** [ùnlùk·i], adj. of cattle, mischievous, apt to break their bounds. "'If that cai go's on bein' sŏ unlucky, we s'n be forced put her a yoke on, an' it's very sildom as we'n had put a yoke upo' anny o' ahr key'' [Iv dhaat· ky'aay goz on bey in sŭ ùnlùk·i, wi)sn bi foa st pùt ŭr ŭ yoa k on, ŭn it)s ver i sil·dŭm ŭz wi)n aad· pùt ŭ yoa k ŭpŭ aan i ŭ aar ky'ey].

- Unmay [ùnmai·], v.a. to unmake; to undo, unlock. "Didstna hear a knock? go an' unmay the door, an' sey hooar's theyar" [Did·s)nǔ eyǔr ǔ nok·? goa ǔn ùnmai· dhǔ dóoǔr, ǔn sey óoǔr)z dheyǔr].
- Unto'artly [untoa'urtli], adj. +(1) untoward, unmanageable, reckless. "Noob'dy can do no good with him; he's a unto'artly yowth, an' he's gotten his mother's mester" [Nóo'bdi kun dóo nu gud widh im; ée)z u untoa'urtli yuwth, un ée)z got:n iz mudh'urz mes'tur]. This is the negative form of towardly as in Timon of Athens, III. i. 37, "I have observed thee always for a towardly prompt spirit."

(2) unpromising. NORBURY. "I daït it wunna yild very well—it looks sõ *unto'artly*" [Ahy daayt it wù)nŭ yil·d ver·i wel—it looks sŭ ùntoa·ŭrtli].

- Unwady [unwai di], adj. soon consumed, uneconomi al.
- Up-end [ùp-en·d], v.a. to overturn, upset. "If tha ses anny moor to mey, ah'll up-end thee" [Iv dhǔ sez aan i móoǔr tǔ mey, ah)l ùp-en·d dhi].
- **Uphowd** [ŭpuw·d], v.n. to uphold, assert, pledge one's word for the correctness of an assertion. "That's true, I'll uphowd it" [Dhaat·)s tróo, ahy)l ŭpuw·d it]. It is also frequently used with a personal object. "He got a pratty ruck of brass aït o' that job, I'll uphowd him" [Ée got ŭ praat·i rùk ŭ braas· aayt ŭ dhaat· job, ahy)l ŭpuw·d im].
- Upkegged [ùpky'eg'd], p. part. upset. NORBURY. "The barrel was upkegged, an' aw th' drink runnin' aït" [Dhŭ baar·il wŭz ùpky'eg'd, ŭn au·)dh dringk· rùn in aayt]. Compare KEIK.
- Ups [ùps], interj. fie ! See YAPS.
- **Upset** [up·set], s. a row. There's bin a terr'ble upset i' Parliament'' [Dhur)z bin u taerbl up·set i Paa·rliment].
- **Upshoot** [ùp·shóot], s. (1) an uproar, a row. "What was aw the *upshoot* abowt i' the neight?" [Wot wŭz au· dhŭ ùp·shóot ŭbuw·t i dhŭ neyt?]

BB

(2) an upshot, issue. "Th' upshoot on it was as he towd him he wonna to come abowt the bonk agen" [Dh)ùp shóot on it woz ŭz ée tuwd im ée wo)nŭ tŭ kùm ŭbuwt dhŭ bongk ŭgy'en·]. Upshot or upshoot seems originally to have been up-shut, conclusion. The form upshut is still used in Dorset.

- *Upsides [upsahy dz], adj. even. "Hoo's auvays agate o' mey, but I'll bey upsides with her yet afore I've done with her" [Óo)z au viz ugy'ai tu mey, but ahy)l bey upsahy dz widh ur yet ufoa r ahy)v dun widh ur].
- **Upstairs** [ùp·staerz], *adj.* high, considerable. "I've gotten a good, *upstairs* price for my cheese" [Ahy)v got·n ŭ gùd, ùp·staerz prahys fŭr mi chéez].
- **†Up to the knocker** [up tǔ dhǔ nok·ŭr], adj. and adv. smart, proper, comme il faut. "Hoo was dressed up to the knocker" [Óo wǔz drest up tǔ dhǔ nok·ŭr].
- **†Up to the nines** [ùp tǔ dhǔ nahynz], *adj*. and *adv*. equivalent in meaning to the preceding. [I suspect it is because 9 is the highest number denoted by a single symbol. W. W. S.]
- **Urchin** [uu·rchin], s. a hedgehog. M.E. vrchon, O.F. ireçon. Cotgrave has "Herisson: an Vrchin or Hedgehog."
- Urge [uurj], v.a. to shove. "What are yo *urgin*' at mey fur?" [Wot· ŭ)yŭ uu·rjin ŭt mey fuur?]
- ***Ussels** [ŭzsel·z], refl. pron. ourselves. See p. 68 in the Outlines of Grammar. It is tempting at first sight to connect this form with the A.S. form wé ús silfe, which was superseded in the thirteenth century by our self. But the existence of [ŭz] as a possessive pronoun (see p. 68) makes this theory unnecessary.
- **Utick** [yoo tik], s. the whinchat; so called from its note "U-tick, tick, tick."
- Uzzard [uz urd], s. the old name for Z (q.v.). The expression "as crookit as a *uzzard*" [uz króo kit uz u uz urd] is still occasionally used.

- Vamp up [vaam p up], v.a. to mend, put into repair. "I've sent my bicycle to th' smithy to be vamped up, an' then I'm gooin' get shut 'n it" [Ahy)v sent mahy bahy sikl tu)th smidh i tu bi vaam t up, un dhen ahy)m gooin gy'et shut)n it]. The original meaning of this word was to mend a boot by putting a new vamp, or upper leather, on the sole.
- Variety [vŭrahy ŭti], s. a peculiar use in connexion with this word requires notice. A Cheshire housewife, apologising to her guests for the plainness of the food set before them, will tell them that she has no *variety* for them : meaning "nothing out of the common way," nothing but simple and ordinary fare. I have little doubt that Wilbraham is referring to this common expression when he explains *variety* as "a rarity."
- Varsed [vaa rsŭd], adj. universal; only used in connexion with the substantive world. "Hoo's nowt i' the varsed world to do" [Óo)z nuwt i dhŭ vaa rsŭd wuurld tŭ dóo]. "They'n sowd him up, rump an' stump; an' naï he's nowt i' the varsed world for caw his own" [Dhi)n suwd im ùp, rùmp ŭn stùmp; ŭn naay ée)z nuwt i dhŭ vaa rsŭd wuurld fŭr kau iz oan]. For 'varsal, an abbreviation of universal; cp. 'Varsity for University.
- **Vast** [vaas t], s. a great quantity. "There's a vast o' folks com'n here every 'ear i' th' summer" [Dhŭr)z ŭ vaas t ŭ foa ks kùmn éeŭr ev ri éeŭr i)th sùm ŭr]. Vast is used as a subs., though with a somewhat different sense, in *Tempest*, I. ii. 328; *Hamlet*, I. ii. 198; *Pericles*, III. i. 1.
- **†Veil** [vai·l, vee·l], s. a caul (of a child, a calf, &c.). Persons who are born with a *veil* over their faces are accounted lucky, and are sometimes said to bear a charmed life.
- Vessel [ves il], s. a collective noun signifying the instruments of cheesemaking. In an ordinary farm-house there is always one

servant called the *vessel-cleaner*. Her duty is to clean the various articles pertaining to the dairy apparatus; and this is called "doing the *vessel*." For an example, see INSENSE.

- Virgin honey [vuu rjin un i], s. the honey produced from the hive of a second swarm from the parent-stock.
- [†]**Virgin Mary's Honeysuckle** [Vuu rjin Mae riz Ùn isùkl], s. common garden Lungwort.
- **†Virtue** [vuu·rchŭ], s. strength, flavour, essential excellence. "Yo mun cork that medicine-bottle up well, else the virtue 'll aw go aït'n it" [Yoa· mŭn kaurk dhaat· med·sn-bot·l ùp wel, els dhŭ vuu·rchŭ)l au· goa· aayt)n it]. Compare Shak., Sonnets 81, 13; Tempest, I. ii. 27. Also the E. by virtue of.
- **Vittrit** [vitrit], adj. angry, vicious, bitter. "They bin very vittrit agen the mester" [Dhai bin ver i vit rit ŭgy'en dhŭ mes tŭr]. "Hoo's bin despert vittrit wi' mey ever sin hoo left Lodmore's; hoo wull have it I towd tales on her to th' missis" [Óo)z bin des pŭrt vit rit wi mey ev ŭr sin óo left Lod mŭrz; óo wùl aav it ahy towd tai lz on ŭr tŭ)th mis iz]. Short for inveterate.
- **Vivers** [vahy.vŭrz], s. pl. the fibres of a plant. Evidently a corruption of E. fibres.
- Voyage [vahy·ij], s. a journey, whether by land or sea. "I've often thowt I should like go a voyage among the Welsh mountains" [Ahy)v of n thuwt ahy shud lahyk goa u vahy·ij umung dhu Welsh muw·ntinz]. Fr. voyage, a journey. Compare Much Ado about Nothing, I. i. 83, "Is there no young squarer now that will make a voyage with him to the devil."

W.

Wack [waak·], s. chance, luck; in the phrase "to tak one's wack." "Aw reet; if yo wunna be howpen, yo mun tak yur wack" [Au réet; iv yoa wùn)ŭ bi uwpn, yoa mŭn taak yŭr waak·].

420

"Mun we cheer up an' be lively; or mun we aw tak ur *wack* an' dey together?" [Mùn wi chey ŭr ùp ŭn bi lahy vli; ŭr mùn wi au taak ŭr waak ŭn dey tŭgy'edh ŭr?]

Wacker [waak·ŭr], s. a shiver; e.g., to be "aw of a wacker."

- +Wacker [waak·ŭr], v.n. to shiver. "I'm that starft, than I fair wacker wi' cowd" [Ahy)m dhaat· staa·rft, dhŭn ahy fae·r waak·ŭr wi kuwd]. Miss Jackson gives acker for Shropshire.
- Wade [wai'd], s. endurance, "last." "There's a good jell o' wade in it" [Dhŭr)z ŭ gùd jel ŭ wai'd in it], of something which is economical in use, and so lasts a long time.
- Wade awee [wai'd ŭwee'], v.n. (1) to go away or diminish gradually. Thus money or provisions are often said to wade awee, and I have heard a cough spoken of as wadin' awee.

(2) The converse use which follows is common. "Bones an' go-anna waden awee wi' the money" [Boa·nz ŭn goa··aan·ŭ wai·dn ŭwee· wi dhŭ mùn·i]. This might equally well be expressed as under (1) "The money wades awee wi' buyin' bones an' goanna."

Compare A.S. wadan, to go, trudge, cognate with Lat. vadere.

Wady [waidi, weedi], adj. slow in consumption; lasting a long time; of which a little goes a long way. The application of this word is very wide, and it has no exact equivalent in literary English. Generally speaking, it is applied to anything which exceeds expectation in point of quantity. Thus it is specially used of articles of consumption. A cheese is said to "eat very wady" when only a small portion is consumed at each meal. Cloth which wore an unusually long time would be called wady. A wady mile is a long or tedious distance; and generally, wady as applied to a specified distance would imply the speaker's belief that it was greater than it was said to be. A wady walker would be one who took long strides, and so got over a good deal of ground without any appearance of haste. Wilbraham has "Wheady, that measures more than it appears to be."

So Bailey, "A Wheady Mile, a Mile beyond Expectation, a tedious one. Shrop." It is, of course, an adjective formed from the verb "to wade," above.

Waft [waaft], *. (1) rapid movement. "Hoo doesner have *waft* enough for keep her warm" [Óo dùz)nŭr aav waaft ŭnùf fŭr ky'ee p ŭr waarm].

(2) energy. "Some folks semn to ha' noo waft in 'emneether waft nur shift" [Sùm foa ks semn tǔ aa nóo waaft in ŭm-nee dhŭr waaft nŭr shift].

- Waft [waaft], v.n. to move quickly about. E.g., a housemaid bustling about her work will describe herself as "waftin' an' draughtin' abaït." See DRAUGHT. Compare the transitive use of the verb in Winter's Tale, I. ii. 372, "wafting his eyes to the contrary."
- Waggon [waag·in], v.a. and n. to groom, be a groom or waggoner. "Ah'm waggonin' at Mester Done's this 'ear" [Ah)m waag·inin ut Mes·tur Doa·nz dhis éeur].
- Waken [wai·kn], part. adj. awake. "Binna yŏ waken yet, lads?" [Bin·)ŭ yŭ wai·kn yet, laad·z?"] A strong past participle of the verb "to wake."
- **Wakes** [waiks, weeks], s. the annual festival of a village or parish, held on or about the anniversary of the Saint to whom the parish church is dedicated. Mr. Holland is wrong in supposing that the Wakeses [waiksiz] are held only in the autumn; I know of at least two that are held much earlier in the year. This fact greatly lessens the probability of his theory that they are a survival of some pagan autumnal festival. Among the country-people the Wakeses are the fixed points of time from which everything is reckoned. I will take a few examples from places in South Cheshire. At Wybunbury Wakes, held at the beginning of March, fig-pies are eaten, no other fruit being then obtainable. At Bunbury Wakes rye-grass and clover should be ready to cut; also cows begin to "bate" in their milk, and, as the milk then becomes much richer in quality,

dairy maids begin to take some cream from the milk set aside for making cheese. At Wrenbury Wakes early apples are ripe. Before Marbury Wakes all thrifty husbandmen have, or should have, got their corn in. At Acton Wakes crabs are ripe. Hence this Wakes, in common, I think, with some others, was also called Crab Wakes; and crab-throwing, especially at the village parson, was the favourite pastime of the day. This crab-throwing frequently resulted in a general scuffle in which blood flowed freely and heads were broken all round.

- Wakesin' [wai·ksin], s. a present brought home from a wakes. Cp. CHRISTMASIN' (2) and E. fairing.
- +Wallet [waal·it], s. a workman's bag. It is usually slung over his shoulder, and contains his tools, his dinner, &c.
- Wallock [wol-ŭk], v.n. to roll in one's walk, have an unsteady gait. NORBURY. "Wallockin' abowt like a barrow-trindle" [Wol-ŭkin ŭbuwt lahyk ŭ baar ŭ-trin dl]. Cp. E. wallow.
- Waly [wai·li], *adj.* irregular in shape; *e.g.*, a plank which tapers off towards the end, so as not to be of uniform thickness throughout, is said to be a *waly-ended* plank. Compare Mr. Holland's *Wany*.
- +Wammicky [waam iki], adj. fatigued, feeble. "Well, Mrs. Purcell, how are you?" "Well, I feyl very weak an" wammicky" [Wel, ahy feyl veri wee'k ŭn waam iki]. "Why, what do you mean by wammicky?" "Oh, ready to go aw of a ruck" [Oa, red i tŭ goa au ŭv ŭ rùk].
- Wan [waan'], v.a. to beat. "Bran yo, I'll wan yo'r hide fo' yo" [Braan yoa, ahy)l waan yoar ahyd fo)yŭ]. ? for wand, quasi to beat with a wand.
- Wand [waan.d], s. a stick, or switch. "I con do nowt bait my wand, neether fatch key up nur nowt else" [Ahy)kn dóo nuwt baayt mi waan.d, nee.dhŭr faach. ky'ey ùp nŭr nuwt els]. Icel. vöndr, a switch. The meaning of wand in S. Ches. is

much wider than in the standard English of the present day. Cp. Merchant of Venice, I. iii. 85, "The skilful shepherd peeled me certain wands."

- Wane [wai:n], v.a. to wean. One often hears the remark made of *lee wuts*, or oats sown on newly-ploughed grass land, that "it's *wanin*'-time with 'em."
- Wanga [waangg'ŭ], v.n. to totter, walk feebly and unsteadily. "I'm that sick an' feeble, I can hardly wanga" [Ahy)m dhaat sik ŭn fee'bl, ahy kŭn aa'rdli waangg'ŭ]. The pres. part. wanga-in' [waangg'ŭ-in] is used for "feeble, ailing." "I feel very wanga-in' this mornin'." The last syllable of wanga, which never takes an r, represents the termination le. Cp. Wilbraham's Wangle, Miss Jackson's Wangling, Wankle. See following article.
- Wangy [waangg·i], adj. faltering, giddy. "I feyl very wangy" [Ahy feyl ver waangg·i]. Hence it obtains the wider meaning of "failing in health." Cp. WANGA-IN under WANGA. "Th' owd chap sems very wangy an' queyar; I daït hey's gooin' aw one road." "Ay, poor owd fellow, the sexton's shooken his shovel at him" [Dh)uwd chaap semz ver waangg·i ŭn kwey ŭr; ahy daayt ey)z góo in au won roa d. Aay, póoŭr uwd fel ŭ, dhŭ sek stŭn)z shóo kn iz shùv l aat im]. Bailey has "Wankle, limber, flaccid." A.S. and O.L.G. wancol.
- Wanter [waan tur], s. a person who goes to an auction, intending to buy. "What! noo *wanters*?" exclaimed an auctioneer, on failing to get a bid.
- Wapper [waap·ŭr], s. a wasp. "There's a ronk owd wapper's neist i' th' meadow hedge-cop; wut come an' help us tak it to-neight?" [Dhŭr)z ŭ rongk uwd waap·ŭrz neyst i)th med·ŭ ej-kop·; wùt kùm ŭn elp ŭz taak· it tŭ-ney·t?]

Waps [waap's], s. a wasp. A.S. waps.

Warch [waa·rch], s. an ache, pain; e.g., tooth-warch, wattle-warch, &c.

424

- +Warch [waarch], v.n. to ache. "My heart fair warches for the poor clemt little thing" [Mi aart faer waarchiz für dhŭ póoŭr tlemt litl thingg]. Bailey has "To warch, to wark, to ache; to work. N.C."
- Warcher [waa rchŭr], s. a contemptuous term for a small, insignificant person. BICKLEY. "He's a pratty *warcher* to go of a job like that" [Ée)z ŭ praat i waa rchŭr tŭ goa ŭv ŭ job lahyk dhaat.].
- Warchin' [waa·rchin], *adj.* insignificant, contemptible. BICKLEY. See preceding article.
- Warm up [waa·rm up], v.n. to agree with warmly, to be enthusiastic about. "Ah cudna warm up wi' that keind o' work" [Ah kùd·)nŭ waa·rm up wi dhaat· ky'eynd ŭ wuurk].
- Warmship [waa·rmship], s. warmth, "Come thy wees within air o' th' fire, an' get some *warmship*, for tha't a poor starft-lookin' little thing" [Kùm dhi wee·z widhin· ae·r ŭ)th fahy·ŭr, ŭn gy'et sŭm waa rmship, fŭr dhŭ)t ŭ póoŭr staa·rft-lóokin lit·l thingg'].
- **Warra-bee** [waar-ŭ-bée], s. a large wart on the body of an animal, supposed to be due to the presence of a worm. NORBURY. See below.
- Warra-breeze [waar ŭ-bréez], s. the same as above. BICKLEY. Bailey gives Wary-breed, with a reference to Warnel Worm, for which see following article.
- Warra-worm [waarŭ-wuurm], s. the same as above. Bailey has "Warnel Worms, Worms on the Backs of Cattle, within their Skin."
- Wastrel [wai-stril], s. (1) a wasted person. "Whey, what a *wastrel* yo'm gone to look !" [Wey, wot ŭ wai-stril yoa-)m gon tŭ lóok !]

(2) a good-for-nothing fellow, a scoundrel. "I'll ha' noo truck wi' sich a *wastrel*" [Ahy)l aa nóo trùk wi sich ŭ wai·stril]. Not a spendthrift, as Mr. Holland has it for other parts of Cheshire. (3) any manufactured article which is in any way faulty. A "nookshotten" cheese is called a *wastrel*; a faulty piece of earthenware, such as those which are frequently sold very cheap in the markets, is called a *wastrel*, &c.

- Wattle [waat·l], s. the ear. "I'll warm thy wattle fo' thee" [Ahy)l waa·rm dhi waat·l fo)dhi].
- Wattle-warch [waat·l-waa·rch], s. the ear-ache.
- [†]**Wauk** [wau·k], *v.a.* to move a flag or stone along the ground by rearing it on one end, and then shifting it forward by using the two corners of the bottom end alternately as pivots. A causal form of E. *walk*.
- Waut [wau't], s. an upset. "We'n had a *waut* i' the road" [Wi)n aad ŭ wau't i dhŭ roa'd].
- Waut [wau't], †(1) v.a. to overturn. "We wun wauted daïn this bonk" [Wi wŭn wau'tid daayn dhis bongk]. Cp. REEAN-WAUTED.

(2) to lay low, slay. "I'd *waut* him," said a man to me of Arabi Pasha.

(3) v.n. to topple over. "Ah daït yur looad 'll waut" [Ah daayt yŭr looŭd)] wau t].

For walt, A.S. wealtan. Bailey has "to walt, to overthrow, to totter or lean one way. N.C."

- Wauve [wauv], s. the angle at which spokes are fixed in the nave of a wheel. A wheel is said to have much or little *wauve* according as its circumference stands out much or little beyond the centre.
- Wauve [wauv] (1), v.a. to cover. "Put th' tatoes i' th' beiler, an' wauve it o'er wi' th' lid" [Pùt)th tai tǔz i)th bey lǔr, ǔn wauve it oar wi)th lid]. Bailey has "To whoave, to cover, to whelm over. Chesh." M.E. hwelven; see Whelm in Skeat's Dict.

 $\dagger(2)$ v.n. to lean over. "That waw waves o'er a jell" [Dhaat wau wau vz oar ŭ jel]. So the circumference of a wheel is said to *wauve* when it stands out above the centre. See preceding article.

(3) to topple over. A load which is badly put on will wave o'er. In this sense swauve is more usual, and wave in this sense may be a blunder for swauve.

Wax [waak's], s. animal excrement.

Way [wee'], s. (1) "In a poor way" has two meanings. (a) poorly, ill. "Th' owd missis is in a despert poor wee" [Dh)uwd mis is iz in ŭ des pŭt póoŭr wée]. (b) cross, irritable. "Dun yo think yo should go in a poor wee, if I was to ax yŏ a question" [Dùn yoa thingk yoa shŭd goa in ŭ póoŭr wée, iv ahy woz tŭ aak s yŭ ŭ kweschŭn]. So we say "to put out of the way" for "to annoy."

(2) "In a big way" means proud, elated. "——" 'll bey in a big wee naï he's tayn th' prize at th' Cheese Show" [——) l bey in ŭ big· wee· naay ée)z tai·n)th prahyz ŭt)th Chee·z Shoa·].

(3) "To be gooin' aw one wee" is a euphemism meaning to be sinking fast, to be approaching death. For an example see under WANGY; and compare *Henry V.*, II. iii. 15 (Clar. Press ed.), "for after I saw him fumble with the sheets and play with flowers and smile upon his fingers' ends, I knew there was but one way." See Dr. Wright's note on this passage in the Clarendon Press edition.

(4) The genitive case of this word in common with manner, road, fashion, is largely used to form adverbs and quasi-adverbial expressions; e.g., anny-wees [aan:i-wee:z], other-wees [ùdh:ŭrwee:z], o'this wees [ù dhis: wee:z]. So "Go thy wees" [Goa: dhi wee:z]. Compare "any ways afflicted" in the Prayer Book;" "other-gates" in Shak. Twelfth Night, V. i. 198; "this ways" in Merry Wives, II. ii. 50; "come your ways" in Troilus and Cressida, III. ii. 47. Also compare the German "Gehe deines Weges." See Outlines of Grammar, p. 55.

Way [wai, wee], *interj.* whoa! An exclamation used to a horse, when he is required to stop.

- +Wear [wae'r], v.a. to spend. "Well, what did yö wear on it?" [Wel, wot did yŭ wae'r on it?] This word is in no way connected with the E. wear, but is derived from W. [g]wario, where the initial g is merely euphonic, as in gwin=wine, Lat. vin-um.
- **Wedged** [wejd], *part. adj.* swelled and hard; said of a cow's udder that has become gorged with milk.
- Weather [wedh·ur], s. "Under the *weather*" [Ùn·dǔr dhǔ wedh·ŭr] means out of sorts. "Well, Mester Johnson, an' haï's the little wench?" "Well, hoo sems, like, a bit *under the weather* to-dee, so I towd her hoo'd better keep quaiet a-wom" [Wel, Mes·tur Jon·sn, ŭn aay)z dhŭ lit·l wensh? Wel, óo semz, lahyk, ŭ bit ùn·dŭr dhŭ wedh·ŭr tŭ-dee·, sŭ ahy tuwd ŭr óo)d bet·ŭr ky'ee·p kwai·ŭt ŭwom·].
- Weather [wedh'ŭr], v.a. of hay, to expose to fog and rain. By weathered hay the Cheshire farmer understands hay that is of a bad colour through exposure.
- Wed [wed], s. a forfeit. "They wun just-a-meet agate o' cryin' the weds when I went in" [Dhi wǔn jùs·t-ǔ-méet ŭgy'ai·t ŭ krahy in dhǔ wedz wen ahy went in]. A.S. wed, a pledge. Compare

Wed no schalt thou have of me ! Ac I wol have wed of thee. —Kyng Alisaunder, l. 885 (ed. Weber). Mi lond ich wulle sette to wedde.

-Lazamon, 25172.

Weebly [wee·bli], adj. weakly, ailing.

- Weeny [weeni], adj. tiny. "Hoo's sich a weeny little wench, wi' the weeniest little scrinch of a nose" [Óo)z sich ù weeni litl wensh, wi dhù weeni-ist litl skrinsh ùv ù noaz]. "Gie me just a teeny (=tiny), weeny bit" [Gy'i)mi jùst ù teeni, weeni bit']. Compare Ger. wenig.
- Wee-wow [wee-waaw], *adj.* ill-balanced, tottering; said generally of a load. NORBURY. "That looad's aw *wee-wow* a'ready, an' it's a streenger to mey if ye dunner ha' some on it off, afore ye

428

getten far'' [Dhaat· lóoŭd)z au· wee·-waaw ŭred·i, ŭn it)s ŭ stree njŭr tŭ mey iv yi dùn)ŭr ŭ sùm ŭn it of, ŭfoar yi gy'et·n faa·r].

- Weinat [wey naat], s. an antic, trick. "At yur weinats again !" [Aat· yŭr wey naats ŭgy en·!]
- Weind [weynd], s. (1) wind, breath; and so, a pause to get wind. "Wey'n have a *weind* here" [Wey)n aav[.] ŭ weynd eyŭr]. Hence it is often used of the after-dinner siesta. "Wheer's Jim the wagginer?" "He's havin' his *weind* i' th' bing" [Wéeŭr)z Jim[.] dhŭ waag[.]inŭr? Ée)z aav[.]in iz weynd i)th bingg[.]].

(2) Note also the phrase "the wind's blowin' the *weind* about" [Dhū win·)z bloa·in dhū weynd ūbuw·t], for which see under TEENY.

Weind [weynd], (1) v.n. to take breath. "Yo'n be fair jigged up afore noon, if yo dunna stop an' weind a bit" [Yoa')n bi fae'r jig'd ùp ŭfoa'r nóon, iv yoa' dùn)ŭ stop ŭn weynd ŭ bit].

(2) v.a. to allow to take breath. "Yo mun weind yur hosses atop o' Hinton Bonk" [Yoa mun weynd yur os iz u)top u In tn Bongk].

(3) v.a. to beat. "Snag at mey, wull hoo? A little tooad of a pup like that! I'll weind her if hoo does bite me" [Snaag. ŭt mey, wùl óo? Ŭ lit l tóoŭd ŭv ŭ pùp lahyk dhaat l Ahy)l weynd ŭr iv 60 dùz bahyt mi]. A common threat of an indefinite character is "I'll weind yur watch [waach] fo' yö."

Weinder [wey'ndŭr], s. (1) a huge portion of food; e.g., a whole round of bread with cheese would be called a "weinder."

(2) a heavy blow; *e.g.*, to "fatch him a pratty *weinder*" [faach im ŭ praat i wey ndŭr]. See WEIND (3), above.

Weindins [wey ndinz], s. pl. the boughs which are interwoven with the stakes used to shore up the bank of a stream. The whole operation of shoring up a bank is called "staking."

Weindy [wey ndi], s. a mad, hare-brained person. "I wonder hai

he dars trust his hosses wi' sich a *weindy* as him" [Ahy wùn'dăr aay ée daa'rz trùst iz os iz wi sich ă wéy'ndi ăz im'].

- Weindy [weyndi], *adj.* mad, hare-brained. "It's one on his *weindy* tricks" [It)s won on iz weyndi triks]. "Ya *weindy* foo! conna yo let the hoss alooan wheil he's havin' his bit o' curn? Sarve yo reight if he knocked yur breens aït" [Yaa· weyndi foo! kon·)ŭ yŭ let dhŭ os ŭlóo·ŭn weyl ée)z aav·in iz bit ŭ kuurn? Saa·rv yŭ reyt iv ée nokt yŭr breenz aayt].
- Weisen [wey·zn], †(1) v.n. to ponder, meditate (lit., grow wise). "Ah've just bin weisenin' abowt what that owd fellow said i'th pulpit th' tother neight" [Ah)v jùst bin wey·znin ŭbuw·t wot dhaat· uwd fel·ŭ sed i)th pil·pit th) túdh·ŭr neyt]. This word is sometimes used by Cheshire people who do not habitually use the dialect. "Turn up at committee to-morrow night, and we'll have some wisening talk."

(2) v.a. to teach, enlighten. "That'll weisen him a bit" [Dhaat·)l wey·zn im ŭ bit].

- [†]Weisle [wey'zl], s. a potato-stalk; also called a Haulm. "Clap theise Farmers' Glories up i' hampers, an' throw a toothry weisles upo'th' top" [Tlaap dheyz Faarmŭrz Dloariz ùp i aam pŭrz, ŭn throa ŭ tóo thri wey zlz ŭpŭ)th top]. "The tops of Carrats and Parsnips are by Gardiners termed Wisalls" (Randle Holme, Acad. of Arm., Bk. II. ch. iii. p. 55).
- **Welly** [wel·i], *adv.* well nigh, nearly. About Bickley and Cholmondeley one hears the double form *welly nigh* [wel·i nahy].
- Welt [welt], s. the "rib" at the top of a sock or stocking.
- +Welt [welt], v.a. to beat. "Hoo's frikkent, if hoo go's wom baït the money, as her mother'll welt her" [Óo)z frik.nt, iv óo goz wom baayt dhǔ mùn:i, ŭz ŭr mùdh.ŭr)l welt ŭr].
- +Wench [wensh], s. a girl. The word has no offensive connotation; it is the usual correlative to *lad*. "Hoo's a rare, fine, buxom wench, noo matter what annyb'dy says" [Óo)z ŭ raer, fahyn,

bùk·sǔm wensh, nóo maat·ǔr wot aan·ibdi sez]. Compare Shakspere, *Tempest*, II. i. 43 (Globe ed.), "Temperance was a delicate *wench*."

- Wer [wuur], s. only used in the expression, "as bitter as wer." Bitter should properly be sour, as the original meaning of wer is "crab-apple;" and it is so given by Ray. Bailey also has "Wharre, Crabs, Crab Apples. Cheshire;" and he is followed by Wilbraham.
- Werrit [wer'it], s. worry, anxiety. "I've had sich a *werrit* wi' them childern, gettin' 'em off schoo' agen'' [Ahy)v aad sich ŭ wer'it wi dhem chil·dŭrn, gy'et in ŭm of skóo ŭgy'en'].
- **Werrit** [wer^{it}], v.a. and n. to worry, make or be anxious. To worry in its literal sense is werry [werⁱ].
- Wetcha [wech'ŭ], v.a. to wet the feet. "Ah daït yo'n wetcha yursel" [Ah daayt yoa)n wech'ŭ yŭrsel']. An irregular formation from wetchat, wetchŭt (wetshod), which was supposed to be a pass. part. I have even heard "This reen 'ull wetchŭt the folks" [Dhis ree'n ŭl wech'ŭt dhŭ foa'ks].
- What fur [wot fuur], *phrase*, occasion to remember; a word used with reference to punishment, scolding and the like. "I'll gie thee *what fur*, if I can get howt o' thee" [Ahy)l gy'i)dhi wot fuur, iv ahy)kn gy'et uwt ŭ dhi].
- +Wheelbarrow farmer [wey·lbaarŭ faa·rmŭr], s. a cottage farmer, holding a few acres of land, and using a wheelbarrow instead of a horse and cart.

Mr. Holland gives the word, and assigns it to Wrenbury, where it is undoubtedly in use, as in many other places in S. Cheshire. But in the name of English grammar in general, and Wrenbury grammar in particular, I must protest against the illustrative sentence which Mr. Holland's informant has supplied him with. A Wrenbury man *could* not have perpetrated such a sentence as "Uz wheelbarrow farmers pays more rent than big farmers, and we're obliged to grow twice as much on uz land." I cannot, of course, say what was the exact form of the sentence as originally heard; but the following reconstruction of it is at least in accordance with Wrenbury grammar: "Uz wheilbarrow farmers peen moor rent till big farmers, an' we'm forced grow tweice as much on uz land" [Ûz wey'lbaarŭ faa'rmŭrz pee'n móoŭr rent til big faa'rmŭrz, ŭn wi)m foa'st groa' tweys ŭz mùch on úz laan'd].

- Wheite-wood [weyt-wùd·], s. under-wood in a forest (lit. whitewood). "Th' wood-reengers han bin here, seemin'ly, cuttin' the wheite-wood" [Th)wùd-ree njǔrz ǔn bin éeǔr, sée minli, kùt in dhǔ weyt-wùd·].
- Wheite-puddins [weyt-pùd·inz], s. pl. a kind of sweet sausages (lit. *white-puddings*), made of boiled groats, minced fat of pork, chopped herbs, with currants, sugar, and spice.
- Whet [wet], s. a turn, bout; a metaphor from mowing. "There's copper at the foot o' Bickerton Hills, if they could bu' ger at it; they'n had two or three *whets* at it" [Dhur)z kop·ŭr ŭt dhŭ fùt ŭ Bik·ŭrtn ilz, iv dhai kùd bŭ gy'er aat·it; dhai)n aad· tóo ŭr threy wets aat·it]. "Come, lad, never give in! have another *whet*" [Kùm, laad·, nev·ŭr gy'iv· in! aav· ŭnùdh·ur wet].
- **†Whetstone** [wet stun], s. a lump in the udder of a cow, consequent upon the ducts having been overcharged.
- Which [wich·], pron. what (in exclamatory sentences). "Which a big lie!" [Wich· ŭ big· lahy!] The use is well known in M.E., e.g., Confessio Amantis, iii. 244. "Whiche a sinne violent."
- Whiffle [wif·1], v.n. (1) to veer, shift; said of the wind. "The weind *whiffles* abowt sö, annyb'dy can hardly tell what keind o' weather to expect" [Dhŭ weynd wif·lz ŭbuw·t sŭ, aan·ibdi kŭn aa·rdli tel wot ky'eynd ŭ wedh·ŭr tŭ ŭkspek·t].

(2) to stir, when lightly blown upon by the wind. "I think the weind's gettin' up a bit, the tree-tops bin beginnin' *whiffle* abowt a bit" [Ahy thingk dhǔ weynd)z gy'et in ùp ǔ bit, dhǔ trée-tops bin bigy'ĩn in wif-l ǔ buw t ǔ bit·].

Whigged [wig'd], *adj*. curdled; said especially of the milk in a pudding which has been subjected to too intense heat.

Whigs [wig·z], s. pl. roots or other obstruction choking up a drain. "Th' sough's welly stopped up wi whigs" [Th)suf)s wel·i stopt up wi wig·z]. Whigs seems to stand for twigs. The latter is occasionally pronounced kwigs in S. Ches. (see under QUIST). For the dropping of the k in kw or qu, cp. WICK, below.

Whimmy [wim'i], adj. whimsical.

Whip [wip-], s. See WHIPSTRAW.

Whippersnapper [wip'ŭrsnaap'ŭr], s. a hobbledehoy; a depreciatory term. Compare WHIPSTRAW, below.

Whippet [wipit], s. a cross-bred terrier, used for "rabbiting."

- Whipstraw [wip strau], s. a young and inexperienced person, a hobbledehoy. A term of contempt. Sometimes whip and straw are used separately. A Cheshire farmer once expressed to me great contempt for the opinions of a "lot of whips and straws" like us University men. Cp. WOPSTRAW, and for the last syllable of the word DWINDLESTRAW.
- Whirlers [wuu rlurz], s. pl. clogs. BURLAND. "He was wearin" a pair o' whirlers" [Ée wuz waerin u paer u wuu rlurz]. Compare Mr. Holland's word Whellers, "extra stockings without feet, or hay-bands wrapped round the legs to protect them from wet."
- Whirligog [wuurligog], s. that which whirls or turns; only metaphorically used in the phrase "like a whirligog." "Hoo's a poor, skitter-witted thing, flirtin' an' jumpin' abowt theer like a whirligog" [Óo)z ǔ póoǔr sky'it·ǔrwitid thingg·, fluurtin ǔn jùm pin ǔbuw·t dhéeŭr lahyk ǔ wuu·rligog]. Miss Jackson has the word with the meaning "turnstile;" this may have been the original meaning in Cheshire. Mr. Holland has whirligig for a turnstile.
- **Whot** [wot], adj. hot. "Eh, mon, it's whot." "As whot as love nine dees owd" [Ŭz wot ŭz lùv nahyn dee z uwd] is a common expression. See W on p. 22 (Chapter on Pronunciation).

CC

- Wib-wob [wib·-wob], s. a shaking. A load of manure was said to be "aw of a wib-wob" [au ŭv ŭ wib·-wob]. Compare E. wobble.
- Wick [wik·], s. (1) the "fly" in sheep. Wicks are specifically the maggots that are produced on the bodies of sheep afflicted with this disease. Cp. WICK, adj.

(2) the "quick," the sensitive part below the surface of the skin. See Wick, *adj.*, below.

- **Wick** [wik⁻], adj. alive, live, "quick." "Things won better when that other owd mon" (*i.e.*, Beaconsfield) "was wick" [Thing⁻z wun bet⁻ur wen dhaat⁻ udh⁻ur uwd mon wuz wik⁻]. The old sense of quick; cp. QUILT and WELT. Wick is used as a subs. when we speak of a finger or toe nail growing into the wick.
- **Wicket** [wik'it], s. a garden-gate. MACEFEN and SHROPSHIRE BORDER. See HATCH, which is the more common word throughout S. Ches.
- Wick-set [wik-set], s. a quickset.
- Wick-wood [wik wid], s. quicksets. A wick-wood hedge is a quickset hedge.
- Wid [wid-], interj. a word used to call the ducks. W. hwyaid.
- Widd'nins [wid'ninz], s. pl. the place where a stocking is widened (S. Ches. [wid'nd]), the calf.
- Widdy [wid·i], s. a child's word for a duck.
- †Widow [wid·ŭ] }s. a widower. See Gender in Outlines †Widow-mon [wid·ŭ-mon] ∫ of Grammar, p. 57.
- Wiff-waff [wif-waaf], s. foolery. BRINDLEY. "Come, let's ha' none o' yur wiff-waff" [Kum, let)s aa non u yur wif-waaf]. See QUIFF; wiff-waff is a reduplication of whift, connected with quift as wick with E. quick. Compare E. whift, W. chwif.
- Wig [wig[.]], s. a small, oblong bun, with sugar and carraway-seeds in it. "I'm welly clemt jeth, Mester; ah've sitten here wi' my butter ever sin th' market opent, an' ah've had nowt bur a ha'penny wig of aw dee" [Ahy]m wel·i klemt jeth, Mes·tŭr;

434

ah)v sit n éeur wi mi bùt ur ev ur sin)th maa rkit oa pnt, un ah)v aad nuwt bur u ai pni wig uv au dee]. Originally a "wedge-shaped" bun, from A.S. weeg, a wedge; cp. Ger. Week, a wheaten bun.

- Wil-fire [wil-fahy.ŭr], s. wild-fire, a term applied to the blue flame sometimes seen flickering over the surface of a coal in a grate.
- **†Wimberry** [wim bări], s. the bilberry. The "*Wimberry* Hills" are the hills at Bulkeley, where great numbers of people go yearly to gather bilberries.
- Wimwam [wim·waam], s. †(1) a whim. "Tak no heid o' what that chap says; hey's full o' wim-wams" [Taak nu eyd u wot dhaat chaap sez; ey)z ful u wim·waamz].

(2) "A wim-wam to weind the sun up" [Ŭ wim·-waam tǔ weynd dhǔ sùn ùp] is often used as an evasive answer to the question, "What have you there?" or "What are you talking about?"

- +Windle-stree [win·dl-stree·], s. a long dry blade of grass in a field. "Ay, it's bin a despert bad time for gress; I'm sure, to look at my feilds, it sems as if there was nowt bu' windle-strees on 'em " [Aay, it)s bin ŭ des·pŭrt baad· tahym fŭr gres; ahy)m shóoŭr, tŭ lóok ŭt mahy feyldz, it semz ŭz iv dhŭr wŭz nuwt bŭ win·dl-stree·z on ŭm].
- Window-rags [win·dŭ-raag·z], s. pl. shreds, fragments. "If I could ha' gotten at him, I'd ha' torn him aw to window-rags" [Iv ahy kùd ŭ got naat im, ahy)d ŭ toa rn im au tŭ win·du-raag·z].
- Windy-mill [win.di-mil or wey.ndi-mil], s. a wind-mill.
- Wing [wing·], v.a. (1) to fling, hurl, "send flying." "If tha ge's me anny moor o' thy kim-kam, I'll tak thee by th' cooat-collar, an' wing thee ait o' th' door" [Iv dhŭ gy'ez mi aan'i móoŭr ŭ dhi ky'im·-ky'aam, ahy)l taak· dhi bi)th kóoŭt-kol·ŭr, ŭn wingg· dhi aayt ŭ)th dóoŭr].
 - (2) to dust with the wing of a goose.

+Wink-a-peep [wingk - ŭ-péep], s. the pimpernel.

- Winna [win'ŭ], v.n. (1) to neigh, whinny; said of a horse.
 (2) to laugh low, sniggle. "He was winna-in" aw the wheile he was tellin' th' tale" [Ée wŭz win'ŭin au dhŭ weyl ée wŭz tel'in)th tai'l]. A frequentative of E. whine; compare Chaucer's whinen, used of a horse (Prol. of Wyf of Bathe, 386), "For as an hors, I couthe bothe bite and whyne."
- **†Winrow** [win·roa·], s. a long row of hay, ready to be "cocked." Bailey gives "*Wind-Row*, Hay or Grass taken up into Rows, in order to be dried by the Wind before cocking up."
- +Winter-praid [win tur-praayd], adj. winter-proud, over-luxuriant; said of autumn-sown wheat which, during an unusually mild winter, has thriven too rapidly, and which is therefore liable to be laid by storms.
- Wipe [weyp], s. a stroke. "Dost want a wipe i' th' teeth?" [Dùst waan't ŭ weyp i)th téeth?] See following article.
- Wipe [weyp], v.a. to strike. Probably a form of E. swipe. Compare SWIPPA.
- Wisk [wis·k], s. a cough, in horses, cows, and other domestic animals. "I think we'd better keep that caï up a neight or two, for hoo's gotten a bit of a *wisk* a'ready" [Ahy thingk· wi)d bet-ŭr ky'ee p dhaat· ky'aay ùp ŭ neyt ŭr tóo, fŭr óo)z got n ŭ bit ŭv ŭ wis·k ŭred·i].
- **†Wisket** [wis kit], s. a basket or small hamper. Bailey has "Whisket, a Scuttle or Basket. N.C."
- Wiskettle [wis·kitl], s. a basketful, hamperful. "A wiskettle o' wick snigs (live eels)" [Ŭ wis·kitl ŭ wik· snig·z].
- **†Witch** [wich·], v.a. to bewitch. "Naï, go yur wees straight off to schoo', an' dunna yo see nowt to them nasty gypsies atop o' Brindley Leya (=Lea); dunna yo gö neyar 'em naï, wun yö, else they'n meebe witch yö" [Naay, goa· yŭr wee·z streyt of tŭ skóo, ŭn dù)nŭ yoa· see· nuwt tŭ dhem naas ti jip·siz ŭ)top· ŭ

436

Brin·li Ley·ŭ; dù)nŭ yoa· gŭ neyŭr ŭm naay, wùn·)yŭ, els dhi)n mee·bi wich· yŭ]. Compare 1 *Henry IV.*, IV. i. 110, "And witch the world with noble horsemanship."

- Witch-mon [wich.mon], s. a wizard, wise man; resorted to by country people to lay spirits, find lost articles, &c.
- With [with'], s. the straw-band which binds a sheaf of corn. "Ah want thee to may withs" [Ah waan't dhi tǔ mai widh'z].
- With-aw [widh-au·], conj. for all that, although. "With-aw hey was sö fair an' soft-spokken, I couldna warm up with him none, after ah knowed th' breid as he come off" [Widh-au· ey woz sŭ fae·r ŭn sof·t-spokn, ahy kùd·)nŭ waa·rm ùp widh im non, aaf·tŭr ah noa·d)th breyd ŭz ée kùm of].
- Wither [widh·ŭr], v.a. to mutter. "Hey's witherin some keind o' tales o'er" [Ey]z widh·ŭrin sům ky'eynd ŭ tai·lz oa·r].
- +Witty [witi], adj. knowing, clever. "He's a witty mon, is yander; there's noo bestin' him at a bargain" [Ée)z ŭ witi mon, iz yaan dŭr; dhŭr)z nóo bes tin im ŭt ŭ baa rgin]. So used in Much Ado about Nothing, IV. ii. 27, "A marvellously witty fellow, I assure you." Also compare vitty in Barbour's Bruce, vii. 134,

Bot the kyng, that wes *vitty* Persauit weill be thair hawyng, That thai lufit hym in na thing.

- Wizzen [wizⁿ], v.n. to whine, as a dog does. "What a't tha wizzenin' at, naï? Tha mid be very badly done by, ah'm sure" [Wot ŭt dhŭ wizⁿⁱⁿ aat, naay? Dhŭ mid[.] bi ver[.]i baad·li dùn bahy, ah)m shóoŭr]. Compare mod. Ger. winseln, M.H.G. winson (to whine), derivations of weinen, E. whine.
- Wizzen-faced [wiz·n-fai·st or fee·st], adj. with withered or pinched features. "Look at him, naï! innat hey a poor wizzen-faced little thing? It's a regilar shame to plague him as they dun" [Lóok ŭt im, naay! i)nŭt ey ŭ póoŭr wiz·n-fai·st lit·l thing? It)s ŭ reg·ilŭr shai·m tŭ plai·g im ŭz dhai· dùn]. Compare

A.S. wisnian to wither or dry up; Ger. verwesen. Bailey has "Wisned, withered or wasted. N.C."

- Womanin' [wùm·ŭnin], pres. part. courting. "Tha atna owd enough fur go a-womanin'" [Dhaa aat·)nŭ uwd ŭnùf· fŭr goa· ŭ)wùm·ŭnin]. Compare wenching in Troilus and Cressida, V. iv. 34.
- Wom it [wom[.] it], v.n. to go home. Boys will frequently stone a stray dog with the exclamation "Wom it."
- Womly [wom·li], adj. homelike (not homely). "Wom's womly" [Wom)z wom·li] is the Cheshire equivalent for "There's no place like home."
- Wooden [wùd·n], *adj.* stupid, thick-headed. "I'll never have sich a *wooden* fellow abaït my bonk agen, if I con hinder it" [Ahy)l nev·ŭr aav· sich· ŭ wùd·n fel·ŭ ŭbaay·t mahy bongk ŭgy'en·, iv ahy kŭn in·dŭr it].
- Wooden hills [wùd n il z], s. pl. a common slang term for the stairs. "Let's be mowntin' the wooden hills" [Let's bi muwntin dhu wùd n il z] = Let us go to bed.
- + Wood-fint [wud-fint], s. a wood pile. Less commonly Wood-fin.
- Woodwork [wùd·wuurk], s. carpentry. "Joe's a knackety lad at anny sort o' woodwork" [Joa·)z ŭ naak·ŭti laad· ŭt aan·i sau·rt ŭ wùd·wuurk].
- Woolpacks [wul'paaks], s. pl. heavy white clouds, supposed by many people to portend rain.
- Wop [wop], s. a heavy fall. "It come daïn sich a *wop*" [It kùm daayn sich ŭ wop].
- Wopple [wop·1], v.n. to topple over. BICKLEY. "Young John Burgess got upo' th' swey, an' went up into th' air, an' then he went wopple, wopple, wopplin' o'er, an' his feet wan wheer his legs ought to bey" [Yùng Jon Buu·rjŭs got ŭpǔ)th swey, ŭn went ùp intǔ)dh ae·r, ŭn dhen ey went wop·1, wop·1, wop·lin oa·r, ŭn iz feyt wŭn wée·ŭr iz legz au·t tŭ bey].

- Wopstraw [wop'strau], s. the same as WHIPSTRAW, which see; also compare Shropshire Johnny-Wopstraw.
- Word of a sort [wuurd ŭv ŭ sau·rt], phrase, an admonition, rebuke. "Hoo gen him a word of a sort."
- World's end [wuurldz end], s. "To come to the world's end" is a phrase of wide application, meaning, generally, to have exhausted one's last resource. For an example, see under JACK, JACK UP.
- Woshicky [wosh·iki], *adj.* wobbly. Norbury. It was given to me as a synonym for Squashy (q.v.).
- **Wosser** [wos.ŭr], comp. adj. worse; a double comparative. "Yo bin gettin' wosser an' wosser" [Yoa bin gy'et in wos ŭr ŭn wos ŭr]. Compare Shakspere, 1 K. Henry VI., V. iii., "Changed to a worser shape thou canst not be;" also Hamlet, III. iv. 157, "O, throw away the worser part of it." Also Measure for Measure, III. ii. 7. See Comparison of Adjectives, pp. 59 and 61.
- **Wranglesome** [raang·lsŭm], adj. quarrelsome. "They bin scrawlin', wranglesome folks; there's na much peace for annyb'dy as lives neyar 'em'" [Dhi bin skrau·lin raangg·lsŭm foa·ks; dhŭr)z naa much pee's für aan·ibdi ŭz liv z ney·ŭr ŭm].
- Wreathe [ree dh], s. a weal or raised stripe, caused by a lash. "There was *wreathes* on his back as thick as whip-cord" [Dhur wuz ree dhz on iz baak. uz thik. uz wip-koard].
- Wreathe [ree dh], v.a. to raise weals upon. "I'll wreathe his back for him" [Ahy] ree dh iz baak for im].
- Wriggle-me-wry [rig·l-mi-rahy], s. crooked, awry. "Yo'n put th' cloth upo' th' table aw wriggle-me-wry" [Yoa')n pùt)th kloth ŭpŭ)th tai bl au rig·l-mi-rahy].
- Wring [ring-], s. "As wet as wring" is a common expression.
- Wrinkle up [ringk·l ùp], v.a. to crush or crumple up. "This papper's aw wrinklet up" [Dhis paap `ur)z au ringk·lt ùp]. See Wrinkle (sb.) in Skeat's Dict.

Writhen [ridh'n], part. adj. (1) warped, crooked in grain. The handle of a pitchfork which is not straight in grain is called writhen. The term is also applied to cloth which is warped in texture. A.S. writhen, p. part. of writhan, to writhe, wreathe. See the examples given under Wreathen in Morris' English Accidence, p. 166 (ed. 1882). Also compare the frequentative writhled in 1 Henry VI., II. iii. 23, "this weak and writhled shrimp."

(2) metaphorically, crooked-tempered. "If I'd sich a *writhen*-tempered brivit to do with, ah dunna know what ah should do; ah should juff her yed agen the waw, or dowk her i' the hoss-wesh, or slat my clog at her yed, ton" [Iv ahy)d sich ŭ ridh'n-tem pŭrd brivit tŭ dóo widh, ah dù)nŭ noa wot ah shŭd dóo; ah shŭd jùf ŭr yed ŭgy'en dhŭ wau, ŭr duwk ŭr i dhŭ os wesh, ŭr slaat mi tlog ŭt ŭr yed, ton].

- Wrostlin' [ros·lin], adj. lusty, strong; e.g., "a grät, wrostlin' chap" [ŭ graet, ros·lin chaap·]. Lit. wrestling.
- Wut [wùt], aux. verb, 2nd pers. sing. pres. wilt. Or, interrogatively used, wilt thou? e.g., "Give us some, wut?" Compare Hamlet, V. i. 298.

'Swounds, show me what thou'lt do : Woo't weep? woo't fight? woo't fast? woo't tear thyself? Woo't drink up eisel? eat a crocodile?

See Outlines of Grammar, p. 89; and compare M.E. wolt, A.S. wilt. The change of i into o is due to the preceding w.

I refer again to the subject here in order to guard against a misapprehension which might be produced by Mr. Holland's article s.v. *Wut thou*. Wilbraham had explained this expression as "wilt thou?" H. remarks on this "Whatever it may have been in Wilbraham's time, this abbreviation is now used for 'wouldest thou ?" I have no doubt that H.'s remark may be quite correct for certain districts, but it is certainly incorrect as applied to the whole of Cheshire. *Wut*, as a past tense, is strange to me. It is probably a corruption of *would* rather than of *wilt*. It would be curious to know what is the form which represents *wilt* in those places where *wut* stands for *wouldest*.

- Yackaz [yaak·ŭz], v.n. to whine or whimper. "Naï, dunna set agate o' yackazin' a-that-ns; ur yo'n go bed beaït anny supper" [Naay, dù)nŭ set ŭgy'ai t ŭ yaak·ŭzin ŭ)dhaat nz; ŭr yoa)n goa bed bi-aay t aan i sùp ŭr]. The word is onomatopoetic; compare Yocha, below.
- Yacks [yaak·s], Yahks [yaa·ks], Yäcks [yae·ks], interj. an exclamation of disgust.
- **Yaff** [yaaf·], v.n. to bark, yelp. "A little yaffin' tooad! turn him aït, an' let him yaïk i' th' fowd" [Ŭ lit·l yaaf·in tóoŭd! tuurn im aayt, ŭn let im yaayk i)th fuwd].
- Yag [yaag[·]], v.n. (1) to quarrel; cp. YAGGLE and YAGGAZ. (2) to bark short, of a dog.
- Yaggaz [yaag'ŭz], v.n. to bicker, wrangle. A variant of YAGGLE, which see; and for the change of final *-le* to *-az*, see under FUMMAZ. Mr. Holland gives *accussin*, presumably pronounced [aak'ŭsin], as a Macclesfield word.
- Yaggle [yaag·l], s. a quarrel. "I heerd 'em havin' a bit of a yaggle abaït summat" [Ahy éeŭrd ŭm aav in ŭ bit ŭv ŭ yaag·l ŭbaay t sùm ŭt].
- Yaggle [yaag·l], v.n. to quarrel, bicker. "I pity annyb'dy as has bey i' th' haïse with 'em, for I'm sure they dun nowt bu' yaggle, yaggle, yaggle aw the blessed dee; either one on 'em auvays agate'' [Ahy piti aanibdi ŭz aaz· bey i)dh aays widh ŭm, fŭr ahy)m shóoŭr dhi dùn nuwt bŭ yaag·l, yaag·l, yaag·l au· dhŭ bles ŭd dee; ee dhŭr won on ŭm au·viz ŭgy'ai·t].
- Yaïk [yaayk], v.n. to howl. For an example, see YAFF, and compare Yowk.
- Yallow-wort [yaal·ŭ-wuurt], s. a mild form of jaundice.
- Yander [yaan·dŭr], adv. and pron. yonder. It is worth noticing that this word in any of its four forms [yaan·dŭr, yon·dŭr, dhaan·dŭr, dhon·dŭr] is often substantively used. "Wun yŏ

tak this or that?" "Oh, I'll tak yonder, if yonder's a good 'un" [Wùn yǔ taak· dhis· ǔr dhaat·? Oa·, ahy)l taak· yon·dǔr, iv yon·dǔr)z ǔ gùd ǔn]. Compare Robert of Brunne in Morris' Specimens of Early English, p. 119, "Ys 30ne thy page?"—and a few other M.E. examples given in Morris' English Accidence, p. 128.

- Yaps [yaap·s], Yahps [yaa·ps], Yäps [yae·ps], Yeps [yeps], *interj*. fie! an exclamation of reproof. "Yaps upon yŏ."
- Yarb [yaarb], s. a herb. Hence a herbalist is called a [yaarbdok·tŭr] or a [yaarbŭlist].
- Yar-frost [yaa·r-frost], s. a hoar-frost. "It's bin a *yar-frost* this mornin'; the graïnd was as wheite as a sheite when I gor up" [It)s bin ŭ yaa·r-frost dhŭs mau·rnin; dhŭ graaynd wŭz ŭz weyt ŭz ŭ sheyt wen ahy gor ùp].
- +Yarly [yaa·rli], adj. early.
- Yarn [yaa·rn], s. a heron. A lane at Burland is called "Yarns' Leen."
- Yarnst [yaa·rnst], s. earnest; specially used of the "hiring shilling" or deposit-money given to a newly-hired servant to bind the bargain. "Here's a shillin' *yarnst*" [Éeŭr)z ŭ shil·in yaa·rnst].
- **'Yarringles** [yaar inglz], s. pl. a machine for holding yarn to be wound off on reels or balls. See Miss Jackson, s.v. Yarewinds.
- **Yarry** [yaa·ri], *adj.* hoary, covered with hoar-frost. "It's a *yarry* frost" [It's a yaarri frost].
- Yask [yaas·k], v.n. to clear the throat; emit a short, dry cough.
 "Theer tha sits, baskin' an' yaskin'" [Dhée·ŭr dhaa sits, baas·kin ŭn yaas·kin]. "Hearken at that cat yaskin'; put her through th' window, else hoo'll be sick i' th' haise" [Aarkn ŭt dhaat·ky'aat· yaas·kin; pùt ŭr thróo)th win'dŭ, els óo)l bi sik i)dh aays]. Cp. HASK.

Yaunce [yau:ns], s. a flirting, jaunty movement of the body. "Ay,

hoo's a despert okkart wench, is Jinny, if yo stroken her up th' wrang road; I towd her hoo mun go an' wesh them dishes up as hoo'd left, an' hoo gen a bit of a *yaunce*, like yo'n seen her, an' flung hersel aït, an' hoo's bin keybin' an' sulkin' ever sin '' [Aay, óo)z ŭ des·pŭrt ok·ŭrt wensh, iz Jin·i, iv yoa· stroa·kn ŭr ùp dh)raangg· roa·d; ahy tuwd ŭr óo mŭn goa· ŭn wesh dhem dish·iz ùp ŭz óo)d left, ŭn óo gy'en ŭ bit ŭv ŭ yau·ns, lahyk yoa·)n séen ŭr, ŭn flùngg ŭrsel· aayt, ŭn óo)z bin ky'ey·bin ŭn sùl·kin ev·ŭr sin].

) to toss the head, shrug the Yaunce [yau·ns], v.n. Yaunce onesel [wunsel], v. ref. shoulders, or make any quick or jaunty movement of the body; of a horse, to prance. "See hai he yaunces when I touch him wi' the whip" [Sée aay ée yau nsiz wen ahy tùch im wi)dhŭ wip?]. This word probably contains the key to the meaning of jauncing in Rich. II., V. v. 95, "Spurred, galled and tired by jauncing Bolingbroke." The commentators quote Cotgrave. "Jancer un cheval, to stirre a horse in the stable, till he sweat with-all; or as our jaunt." They therefore give to Shakspere's jaunce a similar meaning to that of *jancer*, viz., "to make to prance." But it certainly makes better sense to take the word in the intransitive sense of Ches. yaunce, and to understand it as referring to the jaunty action of Bolingbroke in the saddle. In any case *jaunce* and *yaunce* are the same word; for interchange of j and y, compare E. jerk with Shakspere's yerk (Henry V., IV. vii. 83), E. jade with Northern yaud, &c. See Skeat's Dict. under Jaunt.

Yaw [yau'], v.n. to talk in a jerky, disconnected fashion. This word seems to be somewhat confused with E. yawn; for I am informed that it is usually applied to talk which is interrupted by the speaker's yawning. Compare Leigh's definition of Yawin' as "talking in a disagreeable, offensive manner." The word may be the same as E. yaw (a reduplicated form of go), to go unsteadily, of a ship, used in Hamlet, V. ii. 119; or may be another form of jaw.

- Yawky [yau·ki], s. a foolish or maladroit person. "What a yawky yo bin, gooin' an' tellin' the mester what I said at dinner-time" [Wot ŭ yau·ki yoa bin, góo·in ŭn tel·in dhŭ mes·tŭr wot ahy sed ŭt din·ŭr-tahym]. The initial y represents an original g. See GAWKY; and compare yowl from M.E. goulen, yelp from A.S. gelpan, yawp = gawp, &c.
- Yawny [yau'ni], s. an idiotic or senseless person. "I've towd thee, an' better towd thee, tha'd better tak thy hands off wheile tha con; bur if tha wull be sich a yawny as go on with it, tha mun stond th' racket" [Ahy)v tuwd dhi, ŭn bet'ŭr tuwd dhi, dhǔ)d bet'ŭr taak' dhi aan'z of weyl dhǔ kon; bǔr iv dhǔ wùl bi sich' ǔ yau'ni ǔz goa' on widh it, dhaa mǔn stond)dh raak'it]. A variant of Gawny; see preceding article.
- [†]Yawp [yau·p], v.n. to shout. BROXTON. BURLAND. "There was a red-yedded yaith at Mawpas Steetion, *yawpin*' an' carryin' on; an' th' p'leiceman took him up for bein' drunk" [Dhǔr wǔz ǔ red·-yedid yaayth ǔt Mau·pǔs Stee·shǔn, yau·pin ǔn ky'aar·í-in on; ǔn)th pley·smǔn tóok im ùp fũr bey·in drùngk]. A variant of GAWP, which thus connects the word with E. gape.
- Yed [yed], s. head. Here notice the phrase "it runs me i' the *yed*," *i.e.*, it occurs to me. For this phrase compare Chaucer's *Knyghtes Tale*, 1. 544,

And right anoon it *ran him in his mynde* That sith his face was so disfigured Of maladie the which he hadde endured, He mighte wel, if that he bar him lowe, Lyve in Athenes evere more unknowe.

Yedache [yed·aik], s. headache; the condition of a knife, corkscrew, &c., when the blade or screw is loose in the haft. "This owd knife o' thine's noo good: it's gotten the yedache; yǒ can hear it rattle when I sheek it" [Dhis uwd nahyf ŭ dhahyn)z nóo gùd: it)s got·n dhŭ yed·aik; yŭ)kn éeŭr it raat·l wen ahy shee·k it].

[†]Yed-collar [yed·kolŭr], s. a leathern halter or bridle worn by

444

horses in the stable. See Miss Jackson's description under *Head-Collar*.

- Yeddy [yed i], adj. clever (lit. heady). "Oh, he's a yeddy yowth; yo leeave him alooan; he dunna want neither yo'r help nur mine" [Oa, ée)z ŭ yed i yuwth; yoa léeŭv im ŭloo ŭn; ée dù)nŭ waant nee dhŭr yoa r elp nuur mahyn].
- Yed-sirag [yed·-sŭraag·], s. a master, overseer. "He was gooin' orderin' an' mesterin' abaït, just for aw the world as if he'd bin top-sawyer an' *yed-sirag* o' the lot" [Ée wŭz góo·in au·rdŭrin ŭn mes·tŭrin ŭbaay·t, jùs fŭr au· dhŭ wuurld ŭz iv ée)d bin top·-sau·yŭr ŭn yed·-sŭraag· ŭ dhŭ lot].
- Yeld [yeld], s. a word used in more northern parts of Cheshire for a hill, only appears in S. Ches. as a place-name; *e.g.*, the *Yeld* (sometimes spelt *Heald*) is the name of a farm at Wrenbury.
- Yelper [yel·pŭr], v.n. to yelp, howl.
- **†Yerds** [yuurdz], s. pl. tow.
- Yet [yet], s. (1) heat.

(2) a period of time spent. "Yo'n had a pretty long yet on it this turn" [Yoa)n aad \ddot{u} priti lùngg yet on it dhis tuurn]. This is probably a metaphor from racing, and represents the English *heat*; but it is not consciously so used.

- **Yethart** [Yedh·ŭrt], prop. name Edward. See Chapter on Pronunciation under D (3) and (5); and compare Shak.'s Yedward in 1 Henry IV., I. ii. 149.
- **'Yilve** [yil·v], s. a dung-fork. Randle Holme spells it *Yelve*. Curiously enough, this is still the accepted spelling (in auctioneers' catalogues and the like), though I have never heard the pronunciation [yelv].
- Yilve [yil·v], v.a. to use a *yilve; e.g.*, "to *yilve* the muck ait" [tǔ yil·v dhǔ mùk aayt].
- Yip-yop [yip·-yop], s. a young, scatter-brained person. "Wha' do I care for a little, squirtin' *yip-yop* like thee? What a't 'ee

bur a gawky wopstraw of a lad, when aw's said?" [Wo)dóo ahy ky'ae'r fŭr ŭ lit'l skwuu'rtin yip'-yop lahyk dhée? Wot aat')i bŭr ŭ gau'ki wop'-strau ŭv ŭ laad', wen au')z sed?] Compare Leigh's "*Yip-yap*, an upstart."

- Yocha [vokh'ŭ], v.n. to laugh. BURLAND. "I towd him he'd better mind what he was doin', else he'd find himsel wrang; bur he on'y yocha'd at me" [Ahy tuwd im ée)d bet ür mahynd wot ée wuz dóo in, els ée)d fahynd imsel raangg ; bur ée oa ni yokh·ŭd aat· mi]. This word is the same as YOFFA, which see. The change of [kh] into [f] is a common phenomenon in English; but it is curious to find the [kh] and [f] existing side by side as in this word. Yocha is evidently an onomatopoetic word (cp. Lat. cachinnare). Yoffa is less obviously so; and I once thought that yocha, yoffa might be the two successive forms which led up to the E. guffaw. On communicating my ideas on the subject to Professor Skeat, he kindly sent me the following note: "Yocha, yoffa are both certainly onomatopoetic; but I would not directly connect them with guff-aw. I would only say that yoch-, yaff-, guff-, are expressive allied onomatopoetic words to indicate laughter. In such words, you cannot say whether the f came out of gh, or gh out of f—probably neither; i.e., they were parallel attempts to render yaff-, yoch-, as sounds meant to imitate laughter. Cp. Wiltshire yuck-el, a wood-pecker, lit. a laugher; and Herefordshire yaff-el, also lit. a laugher. . . . Another word for a wood-pecker was hickway (probably from hick-, cp. hicc-ough); another word was heighaw, with which cp. hee-haw and ha! ha! Words of this purely imitative class run into all sorts of forms. If they seem expressive, that is all that is wanted."
- Yoffa [yof ŭ], v.n. to laugh. "Yo mayn me yoffa when ah amna hafe well" [Yoa main mi yof ŭ wen ah aam) nŭ aif wel]. "There was a lot 'n 'em gotten yoffa-in' in a corner, aw the wheile he was preachin'" [Dhŭr wŭz ŭ lot)n ŭm got n yof ŭ-in in ŭ kau rnŭr, au dhŭ weyl ée wŭz pree chin]. Compare Yocha, and E. guffaw.

- **Yoke** [yoa·k], s. a long bar of wood suspended crosswise from an animal's neck to prevent its breaking through fences.
- **'Yokin'** [yoa·kin], s. I only know this word in the phrase "to make a *yokin*'." When a ploughman remains with his team in the field from early morning to about two or three in the afternoon, instead of coming home for the noon-day meal and afterwards returning to work till six, he is said "to make a *yokin*'." This is generally done when he desires to have the latter part of the day to himself, or when the field is at such a distance from the homestead that much time is lost in coming and going.
- Yonnack [yon'ŭk], s. a fool, mad-brained person. "Eh, he's sich a foo' abaït theise politics—fit tear his hair—a regilar *yonnack*, is Tum" [Ai', ée)z sich· ŭ fóo ŭbaay·t dheyz pol·ŭtiks—fit· tae·r iz aer—ŭ reg·ilŭr yon'ŭk, iz Tùm].
- Yorkshire [Yau'rkshŭr], s. cajolery, blarney, attempt to hoodwink or deceive. "Let's ha' none o' yur Yorkshire" [Let)s aa non ŭ yŭr Yau'rkshŭr].
- Yow [yuw], v.a. to cut; used in a much wider range of meaning than the English *hew*, with which it corresponds. It seems to be equivalent to E. *cut*, with a farther connotation of effort. For an example see under MAUL (3).
- Yowk [yuwk], v.n. to yelp, howl. "He yowked an' skriked, than it made me sorry to hearken him" [Ée yuwkt ŭn skrahykt, dhŭn it mai'd mi sor'i tŭ aa'rkn im]. Compare YAïĸ.
- **Yowl** [yuwl], v.n. to howl. M.E. goulen.
- Yowler [yuw·lŭr], v.n. to howl. A frequentative of YowL, as Howler of E. howl.
- Yowp [yuwp], v.n. to yelp.
- Yowth [yuwth], s. a male person of any age. We speak of an "owd yowth" [uwd yuwth] as well as of a "young yowth" [yùngg yuwth]. But the word is half-jocularly extended to inanimate objects; for instance, a man told me he had worn

"this yowth," meaning his flannel waistcoat, through the summer. Compare the use of the E. boy, as in "an old boy," "a post-boy," and as universally used in Ireland.

Yure [vóoŭr], s. hair. The following story is often told : "There was wunst a gawky yowth, as had done summat amiss, an' they hadden him up afore his nuncles. An' wheil he was stondin' theyar, one o' the gentlemen noticed his hair cut aw i' rucks an' ridges upo' his yed, an' he says to him, 'Who cut your hair, my boy?' 'Wha'?' 'Who cut your hair?' 'Wha'?' An' when one o' th' bobbies as wan theer seed as th' magistrit could may nowt on him, he says, 'Let me ask him, your worship,' An' he turns to the lad, an' he says, 'Hooar powd thy yure?' 'Ahr Sal, wi' a knife.'" [Dhŭr wŭz wùnst ŭ gau ki yuwth, ŭz ŭd dùn sùm ŭt ŭmis, ŭn dhi aad n im ùp ŭfoar iz nùngk lz. Ŭn weyl ée wüz ston din dheyŭr, won ŭ dhŭ jen tlmŭn noa tist iz ae r kùt au i rùks ŭn rij iz ŭpŭ iz ved, ŭn ée sez tóo im, "Óo kùt yŭr ae r, mi bahy?" "Wau ?" "Óo kùt vŭr aer?" "Wau?" Ŭn wen won ŭ)th bobiz ŭz wun dhéeur séed ŭs)th maaj istrit kŭd mai nuwt on im . . . ée tuurnz tǔ)th laad, ŭn ée sez, "Óoŭr puwd dhi yóoŭr?" "Aar Saal, wi ŭ nahvf''].

Z.

- Z. Elderly people have told me this letter used to be called *uzzard* [uż·ürd]; and persons now hardly past their prime were taught in their school-days to call it *zod* [zod].
- Zaggle [zaag·l], Ziggle [zig·l], v.a. to confuse, esp. by contradictory assertions. Cp. E. zig-zag.
- Zowkers [zuw·kŭrz], interj. an exclamation of surprise.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

N.B.-In the first 64 pages [k] and [g] before [aa, aay, aaw, ai, e, ee, ée, ey, i] would be somewhat more correctly written [gy', ky'].

INTRODUCTION.

P. 9: between line 31 and line 32 add [pùt ùrd] pwdr rotten. and [tróos] trwst noise.

PRONUNCIATION.

P. 16, line 1 : for O.E. read M.E.

under Ch.: add "A guttural [kh] is heard in one word, viz., [yokh-ŭ], to laugh."

P. 17, under D (7): for (e) read (b), and for (3) read (c).

P. 18, line 9 from bottom : for O.E. read A.S.

P. 19, under P(3): for K(3) read K(4).

P. 20, line 5 : for O.E. read A.S.

P. 23, line 13 : for [air] read [ae'r].

P. 31, line 17: for hare read hara, and for [air] read [aer].

P. 32, line 19: for standen read standan.

P. 33, line 7 : for sáre read sár. line 13 : for [ée] read [ee]. line 3 from bottom : for lád read láð.

P. 36, line 6 : for scæd read sceadu.

P. 37, line 11 : for [ée] read [ee].

line 18: for besm read besma.

line 28: for blegan read blegen.

- P. 40, line 17 : for neáhgebár read neáhgebúr.
- P. 41, line 11 from bottom : for deóra, dear, deer, read deór, deer.
- P. 42, line 11 from bottom : Trust is rather from N. traust, trist from N. treysta. line 6 from bottom : for [shair] read [shaer].

P. 44, line 8 and line 9, from bottom respectively: for [wair] read [waer], and for [ai] read [ae].

P. 51, line 17 : for [skwai'r] read [skwae'r].

GRAMMAR.

P. 55, line 16: add fashion to the substantives enumerated.

P. 58, line 4 from bottom : for [ky'ai rlis] read [ky'ae rlis].

P. 61, line 5 from bottom : for [lit'list] cp. Ham., III. ii. 181.

P. 63, line 7 : read "The termination th," &c.

P. 67, between line 4 and line 5: insert "Us is used for we in interrogative sentences, after mun and shall (shan). See Abbott, § 215."

P. 80, line 7 : for Cetch read Catch.

- P. 112, s.v. Aylze : add "Cp. Shak.'s Al'ce in The Taming of the Shrew, 2nd. ii. 112."
- P. 119, s.v. Beet : add "Cp. bate in 2 Henry IV., II. iv. 271; and breed-bate in Merry Wives, I. iv. 13."
- P. 146, s.v. Cibble (Kibble)-cabble : add "Cp. bibble-babble (a reduplicated form of babble, as cibble-cabble from W. cablu) in Twelfth Night, IV. ii. 105."
- P. 149, s.v. Clapper (2): add "Cp. Much Ado about Nothing, III. ii. 13."
- s.v. Clapperclaw: add "Cp. Merry Wives, II. iii. 67; Troil. and Cress., V. iv. i."
- P. 155, s.v. Collow : add "Cp. Midsummer Night's Dream, I. i. 145."
- P. 161, s.v. Creakin': for hoo read hoo's.
- P. 168, s.v. Deck (sb.): add "Cp. 3 Henry VI., V. i. 44."
- P. 171, s.v. Disgestion: add "See Nares, who gives examples from Beaumont and Fletcher, Sidney and Puttenham. Old Edd. give disgest in Coriolanus, I. i. 154; Antony and Cleopatra, II. ii. 179; disgestion in Coriolanus, I. i. 153; Henry V., I. i. 27 (in the last instance, however, the word is used by Fluellen)."
- P. 172, s.v. Dizener : for [dahy'nŭr] read [dahy'znŭr].
- P. 174, s.v. Doorsill: for "Fr. sevil" read "A.S. syll or syl, cognate with Fr. sevil (Lat. solea)."
- P. 176, s.v. Drones : add "See TROWS."
- P. 185, s.v. Fecks : add "Cp. Winter's Tale, I. ii. 120."
- P. 189, s.v. Flash: add "Cp. a shallow plash, in Taming of the Shrew, I. i. 23."
- P. 197, s.v. Fyerk: add "Compare firk in Henry V., IV. iv. 29, and ferke in William of Palerne, 3630, meaning to drive. There is a marked tendency in the S. Ches. dialect to introduce a y sound."
- P. 209, s.v. Grew: add "Cp. Merchant of Venice, II. ii. 18, did something smack, something grow to."
- P. 214, s.v. Handy-Bandy: add "Compare K. Lear, IV. vi. 157, 'Hark, in thine ear-change places : and, handy-dandy, which is the justice, which is the thief ?'"
- P. 217, s.v. Haviour : add " Compare Hamlet, I. ii. 81, II. ii. 12."
- P. 227, s.v. Husht : add "The old edd. print husht in Taming of the Shrew, I. i. 68, Pericles, I. iii. 10."
- P. 228, s.v. Inchmeal : add "Cp. Tempest, II. ii. 3."
- P. 237, s.v. Kell: add "Florio Ital. Dict. gives 'Omento, a fat pannicle, . . . properly the caule, sewet, rim or kell wherein the bowels are kept."
- P. 245, s.v. Lee: add "Shakspere uses lea only in the sense of arable land, as above, e.g. Henry V., V. ii. 44 'fallow leas,' and Tempest, IV. i. 60 'thy rich leas.'"
- P. 246, s.v. Ley : add "Cp. also chamber-lie in 1 Henry IV., II. i. 23."
- P. 249, s.v. Lodged : add "Cp. Macbeth, IV. i. 55, Rich. II., III. iii. 162."
- P. 250, s.v. Loose : add "Cp. Mids. Night's Dream, II. i. 159."
- P. 252, s.v. Lurch : add "Cp. Merry Wives of Windsor, II. ii. 26."
- P. 260, s.v. Mezziled: add "Cotgrave has 'Ladre; com. Leaprous, lazerous; mezeld, scurule."
- P. 263, s.v. Molly-cot: add "Cp. cot-quean in Romeo and Juliet, IV. iv. 7."
- P. 268, s.v. Mullock (sb.): add "M.E. mullok, rubbish; mull, dirt; also E. mould."
- P. 271, s.v. Nay-word : add "Cp. Merry Wives, II. ii. 131, V. ii. 5."
- P. 277, s.v. Nowt (adj.): add "Cp. naught in Hamlet, III. ii. 157; Cymb., V. v. 271; K. Lear, II. iv. 36; also 2 Kings ii. 19."
- P. 292, s.v. Pettitoes : add "Cp. Winter's Tale, IV. iv. 619."
- P. 301, s.v. Puke : add "Cp. puking in As You Like It, II. vii. 144."
- P. 314, s.v. Reight: add "A common Shaksperian use; e.g., 'a right gipsy' in Ant. and Cleop., IV. xii. 28."
- P. 337, s.v. Sheer-cloth: add "Cotgrave has 'Cerat: A Plaister made of Waxe, Gummes, &c., and certaine oyles; Wee also call it a cerot or seare-cloth."
- P. 351, s.v. Smart: for Schmerzengeld read Schmerzensgeld."
 - s.v. Smatch (sb.): add "Cp. Julius Cæsar, V. v. 46."
 - s.v. Smatch (vb.): add "Cp. smack in Merch. of Ven., II. ii. 18."

- P. 352, s.v. Smowch: add "Cp. The Returne from Parnassus, I. vi. 1 (Arber's Reprint, p. 18), "Why, how now, Pedant Phœbus, are you smoutching on her tender lips?"
- P. 370, s.v. Stad : add "Cp. bistad in Man of Lawes Tale, 649; stad in Barbour's Bruce, vii. 216, 217, 'The kyng so stratly stad wes thair, that he wes neuer 3eit swa stad;' also ibid. 58, 425."
- P. 396, s.v. Tice : add "Cp. Titus Andronicus, II. iii. 92."
- P. 412, s.v. Tuppenny: add "Cp. Hamlet, I. v. 150, 'Art thou there, truepenny?"
- P. 420, s.v. Vessel: add "Cp. Chaucer's Monkes Tale, 3338, 'The vessel of the temple he with him ladde.'"
- P. 448, s.v. Yowth: add "For the expression 'young youth,' compare Bacon's History of the Reign of K. Henry VII., 'and cast his eye upon King Henry, then a young youth.'"
 - s.v. Yure: add "Mr. Ellis sends me the following reference, which seems to indicate that Yure meant originally a cap, and has no connexion with E. hair. 'Promptorium Parv., p. 249, Howe or hure, heed hyllynge. Tena,'... see Way's note there. 'Also p. 252, hwyr, cappe (hvyr, hure, huwyr, hurwyr, in different MSS.). Tena. Tena tenet et ornat caput mulieris. Anglicè, a howfe, i.e., extrema pars vitte, quâ dependent comae.'"







PE 1846 D37 Darlington, Thomas The folk-speech of South Cheshire

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

